

**DUE DATE SLIP****GOVT. COLLEGE, LIBRARY**

KOTA (Raj )

Students can retain library books only for two weeks at the most

BORROWER S No	DUE DTATE	SIGNATURE



# नेताजी सम्पूर्ण वाङ्मय

खंड-3

संपादकीय सलाहकार मंडल  
एस सी एन नवियार  
पी के सहगल  
आबिद हसन सफरानी  
जितेन्द्र नाथ घोष

सम्पादक  
शिशिर कुमार घोस

अनुवादक  
प्रयाग नारायण त्रिपाठी



प्रकाशन विभाग  
सूचना और प्रसारण मंत्रालय  
भारत सरकार

प्रथम संस्करण : चैत्र 1909 (मार्च 1988)

द्वितीय संस्करण : शक 1919 (1997)

तृतीय संस्करण : शक 1920 (1999)

ISBN: 81 - 230-0577-6

मूल्य : 130.00 रुपये

निदेशक, प्रकाशन विभाग, सूचना और प्रसारण मंत्रालय, भारत सरकार  
पटियाला हाऊस, नई दिल्ली-110001 द्वारा प्रकाशित

117874

विक्रय केन्द्र • प्रकाशन विभाग

- पटियाला हाऊस, तिलक मार्ग, नई दिल्ली-110001
- सुपर बाजार (दूसरी मंजिल), कनाट सर्कस, नई दिल्ली-110001
- प्रकाशन विभाग, हाल नं. 196, पुराना सचिवालय, दिल्ली-110054
- कामर्स हाऊस, करीमभाई रोड, बालार्ड पायर, मुम्बई-400038
- 8, एस्लेनेड ईस्ट, कलकत्ता-700069
- राजाजी भवन, वेनेटियन गैंग, चेन्नई-600090
- निकट गवर्नमेंट प्रेस रोड, तिरुअनंतपुरम-695001
- राज्य पुरातत्त्व विभाग, पब्लिक गार्डन्स, हैदराबाद-500004
- एक विंग प्रिन्टर्स, केंद्रीय सुबर्न, कोरा मंगला, बंगलौर-560034
- बिहार राज्य सहकारी बैंक बिल्डिंग, अशोक राजपथ, पटना-800004
- 27/8, राममोहन राय मार्ग, लखनऊ-226001

विक्रय काउंटर • प्रकाशन विभाग

- पत्र सूचना कार्यालय, 80-मालवीय नगर, भोपाल (म. प्र.)-462003
- पत्र सूचना कार्यालय, सी. जी. ओ. काम्प्लैक्स, 'ए' विंग, ए. बी रोड, इंदौर (म. प्र.)
- पत्र सूचना कार्यालय, के-21, नद निकेतन, मालवीय मार्ग, 'सी' स्कीम, जयपुर (राजस्थान)-302001

लेजर कम्पोजिंग : क्विक प्रिंट्स, सी-111/1, नारायणा फेस-1, नई दिल्ली-28

मुद्रक : बी एम एस प्रिन्टर्स एण्ड पब्लिशर नई दिल्ली -110003



कृतज्ञता-ज्ञापन

शरत चन्द्र—विभावती बोस सग्रह

एमिली शेंक्ल घोस

अनीता बी फैफ

ए. सी उकील

राधानाथ रथ

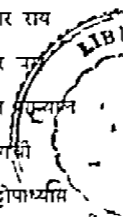
दिलीप कुमार राय

सतोष कुमार राय

गोपाल लाल गुप्त

हरिचरण चागडी

शिवनाथ चट्टोपाध्याय



## प्राक्कथन

नेताजी सम्पूर्ण वाङ्मय के तीसरे खंड में मई 1923 से जुलाई 1926 तक की अवधि के नेताजी के पत्र व्यवहार का त्रिविधतापूर्ण और आकर्षक सकलन है। पत्रों के इस विशाल सकलन के अंतर्गत अधिकांश पत्र नेताजी के हैं और कुछ उन्हें लिखे गए पत्र हैं। इनका सचय नेताजी के सार्वजनिक जीवन के आरंभिक भाग से है और इनका प्रकाशन व्यवस्थित रूप से पहली बार किया जा रहा है।

आरंभ के कुछ पत्रों में बंगाल के कांग्रेस सगठन के अंतर्गत उत्पन्न तनाव का परिचय मिलता है। यह तनाव कौंसिल में प्रवेश के सत्राल को लेकर पार्टी में मतभेद का परिणाम था। इस मतभेद के कारण दो शिविर बन गए थे। एक तो स्वराजवादियों का शिविर जिसके नेता देशबंधु चित्तरंजन दास थे दूसरा तथाकथित अपरिवर्तनवादियों का शिविर। यह द्रष्टव्य है कि इस अवधि में पहले तो नेताजी स्वराज पार्टी में देशबंधु के दाहिने हाथ रहे फिर बंगाल प्रदेश कांग्रेस कमेटी के सचिव भी रहे। अग्रे 1924 में उनकी नियुक्ति कलकत्ता कारपोरेशन के मुख्य कार्यपालक अधिकारी के रूप में हुई और इस प्रकार उनकी जीवन धारा में एक नया माड़ आया। यद्यपि वे इस पद पर अधिक समय तक काम नहीं कर सकें क्योंकि उन्हें गिरफ्तार करके 1924 में बर्मा भेज दिया गया तथापि जेल से भेजे गए उनके पत्रों से पता चलता है कि वे कलकत्ता नगर की समस्याओं के प्रति अपने आरंभिक जीवन से ही कितनी दिलचस्पी रखते थे।

यह स्वीकार किया गया है कि अपने सक्रिय राजनैतिक जीवन के आरंभिक वर्षों में सुभाष चंद्र बोस को जिस बड़ी चुनौती का सामना पहली बार करना पड़ा वह 1924 में उनकी गिरफ्तारी और बर्मा के लिए निष्कासन के रूप में आई। उस अनुभव के बाद उनके शारीरिक बौद्धिक भावनात्मक और वैचारिक व्यक्तित्व में बदलाव आया तथा एक नेता के रूप में उनके जीवन की नोंद पड़ी। 1927 में उनके बर्मा से लौटने और 1933 के आरंभ में उनके जीवन धारा में एक और बड़ा माड़ आने के बीच उन्हें जिस रूप में देखा गया वह बर्मा की जेलों में उनके व्यक्तित्व के निर्माण का परिणाम था। इस प्रकार इस खंड में जो पत्र व्यवहार प्रकाशित किया गया है उसमें उनका जीवन के एक महत्वपूर्ण काल खंड पर बहुत मूल्यवान प्रकाश पड़ता है। यह खंड इस दृष्टि से और भी दिलचस्प तथा सजीव हो गया है कि नेताजी रिसर्व ब्यूरो ने इसमें उनका हाग लिखे गए बहुसंख्यक पत्रों के साथ साथ उनकी लिखे गए पत्रों का भी व्यवस्थित रूप में रखा है। चौथे खंड में इस पत्र व्यवहार की अगली कड़ी के बहुत से पत्रों को दिया जाएगा। इस खंड में प्रकाशित पत्रों में अनेक सभावित प्रश्नों और स्थितियों का चर्चा है जैसे व्यक्तिगत और पारिवारिक संबंध सामाजिक परंपराएँ, शैक्षिक तथा सांस्कृतिक मान्यता दर्शन व नैतिकता मनोवैज्ञानिक समस्याएँ, नगर व्यवस्था संपत्ति विषय वैचारिक राय तथा सम सामयिक राजनैतिक प्रश्न। उन्होंने जो पत्र सरकार को तथा जेल के अधिकारियों

को लिखे, उनमें से बहुत से बर्मा की जेलों में संबद्ध कागज़-पत्रों में पाए गए। इन पत्रों से यह प्रकट होता है कि कितनी पण्डीन देश में एक विदेशी शक्ति के विरुद्ध कितनी राजनैतिक बंदी को कितना असमान और तीव्र संघर्ष करना पड़ता है। कुल मिलाकर ये पत्र-व्यवहार केवल व्यक्तिगत, औपचारिक या राजनैतिक नहीं हैं, बल्कि महत्वपूर्ण रूप में ऐतिहासिक हैं।

नेताजी सम्पूर्ण वाङ्मय के पहले खंड में उनके बचपन, किशोरावस्था और युवावस्था के आरंभिक दिनों के पत्र प्रकाशित हुए हैं। वर्तमान खंड को वही क्रम की अगली शृंखला मानना चाहिए। इन पत्रों में और गहरा पैठ के लिए पाठक को पठनार्थ दिया जाता है कि वह नेताजी सम्पूर्ण वाङ्मय के दूसरे खंड के निम्नलिखित अध्यायों को पढ़ें—देशबंधु चित्तरंजन दास का उत्थान (1924-25), रिपब्लिक (1925-27) और बर्मा-जेल में (1925-27)।

इस खंड के पत्र-व्यवहारों के अंतर्गत अधिकांश वे पत्र हैं, जिनका आदान-प्रदान उनके और शतत चन्द्र बोस के बीच हुआ था। दोनों भाइयों के बीच इस पत्र-व्यवहार से जहां एक ओर अनेक सूचनाएं मिलती हैं, वहीं उनके आरसी संबंधों पर भी प्रकाश पड़ता है। ये संबंध भावनात्मक लगाव के रूप में बचपन और युवावस्था में स्थापित हुए और अंत में कष्ट और संघर्ष के बीच आजीवन एक अद्वितीय और अदृष्ट भ्रातृत्व के रूप में परिपक्व हुए। इतिहास में इसकी मिसाल मिलना कठिन है। श्रीमती बाल्मी देवी और श्रीमती विभावती बोस को लिखे गए उनके पत्रों से उनके व्यक्तिगत संबंधों की प्रकृति और गहराई का पता चलता है। उनके मित्रों, सहयोगियों और अनुयायियों के साथ हुआ पत्र-व्यवहार अनेक कारणों से बहुत दिलचस्प है। इन मित्रों में हैं:- दिलीप कुमार राय, संतोष कुमार बसु, गोपबंधु दास, शतत चन्द्र चट्टोपाध्याय, नृसिंह चिंतामणि केसकर आदि।

आरंभ में इस खंड में और बड़ी समयावधि को समेटने की योजना थी। लेकिन जैसे-जैसे काम आगे बढ़ता गया, हमें पता चला कि हमारे पास जो सामग्री है, उसे किसी एक खंड के लिए निर्धारित पृष्ठों के अंतर्गत नहीं दिया जा सकता। इस तरह अतिरिक्त सामग्री चौथे खंड में आएगी। इससे यह संभावना भी प्रकट हुई है कि नेताजी सम्पूर्ण वाङ्मय के अंतर्गत अतिरिक्त खंड रखने पड़ सकते हैं।

हम जैसे-जैसे एक खंड से दूसरे खंड तक पहुंचते जाते हैं, हमारे प्रकाशन प्रयोग का काम और तेज तथा उत्साहवर्द्धक होता जाता है। अंग्रेजी के मूल खंडों का प्रमुख कार्यभार जिन महापुरुषों ने संभाला हुआ है, उनमें हैं हमारे वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी श्री त्रिदिव बोस, वरिष्ठ प्रकाशन सहायक श्री जितेंद्र चक्रवर्ती, अनुसंधान महामन्त्र कुमारी प्रशिला सरकार, कुमारी पिदाली गुहा टाकुरां और कुमारी कल्पू देव, मुख्य लेख अधिकारी श्री नाग सुन्दरम, पांडुलिपि तैयार करने के काम में संबद्ध श्री कर्तेंद्र चक्रवर्ती तथा प्रेम संस्कृत कार्य से संबद्ध श्री रमणी मोहन दास।

इन खडों का प्रकाशन भारत सरकार के शिक्षा और सस्कृति मत्रालय के वित्तीय सहयोग से किया जा रहा है, जिसके लिए हम फिर हार्दिक आभार प्रकट करते हैं। मुझे कोई सदेह नहीं कि पिछले खडों की तरह इस खड का भी स्वागत देश भर मे उत्साह से होगा।

जय हिन्द  
शिशिर कुमार घोस

नेताजी भवन

38/2, लाला लाजपत राय रोड

कलकत्ता-700020

15 अगस्त 1981



## विषय-सूची

1	श्याम सुन्दर चक्रवर्ती के नाम	9-5-23	1
2	अब्दुल मतीन चौधरी के नाम	21-5-23	3
3	अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम	4-6-23	4
4	अब्दुल मतीन चौधरी के नाम	20-6-23	5
5	अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम	24-7-23	6
6	अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम	9-8-23	7
7	अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम	27-10-23	9
8	अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम	9-12-23	13
9	अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम	19-3-24	16
10	बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के अध्यक्ष के नाम	25-4-24	17
11	कलकत्ता कारपोरेशन के सचिव के नाम	23-4-24	17
12	अक्षय कुमार डे के नाम	24-9-24	18
13	शरत चन्द्र बोस का पत्र	24-11-24	18
14	शरत चन्द्र बोस का पत्र	5-12-24	19
15	शरत चन्द्र बोस के नाम	8-12-24	21
16	शरत चन्द्र बोस का पत्र	12-12-24	22
17	शरत चन्द्र बोस के नाम	16-12-24	24
18	शरत चन्द्र बोस के नाम	24-12-24	27
19	शरत चन्द्र बोस के नाम	3-1-25	28
20	शरत चन्द्र बोस का पत्र	11-1-25	29
21	शरत चन्द्र बोस के नाम	24-1-25	32
22	तुलसी चन्द्र गोस्वामी का पत्र	19-12-24	34
23	शरत चन्द्र बोस के नाम	29-1-25	35
24	शरत चन्द्र बोस का पत्र	24-1-25	36
25	शरत चन्द्र बोस के नाम	12-2-25	36
26	सुधीर कुमार रद्रा का पत्र	25-1-25	38
27	शरत चन्द्र बोस का पत्र	24-2-25	39
28	शरत चन्द्र बोस का पत्र	28-2-25	40
29	शरत चन्द्र बोस के नाम	14-3-25	43
30	शरत चन्द्र बोस का पत्र	28-3-25	45

31.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	13-3-25	46
32.	शरत चन्द्र बोस के नाम	28-3-25	47
33.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	4-4-25	48
34.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	22-4-25	49
35.	शरत चन्द्र बोस के नाम	16-5-25	50
36.	दिलीप कुमार राय के नाम	2-5-25	51
37. <sup>c</sup>	दिलीप कुमार राय का पत्र	15-5-25	54
38.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	7-5-25	57
39.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	11-5-25	58
40.	शरत चन्द्र बोस के नाम	22-5-25	59
41.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	27-5-25	61
42.	शरत चन्द्र बोस के नाम	30-5-25	63
43.	शरत चन्द्र बोस के नाम	6-6-25	63
44.	शरत चन्द्र बोस के नाम	13-6-25	65
45.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	26-6-25	65
46.	शरत चन्द्र बोस के नाम	19-6-25	66
47.	शरत चन्द्र बोस के नाम	2-7-25	67
48.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	15-7-25	68
49.	वासंती देवी के नाम	6-7-25	71
50.	शरत चन्द्र बोस के नाम	17-7-25	73
51.	हरिचरण दागची के नाम	3-7-25	74
52.	दिलीप कुमार राय के नाम	25-6-25	76
53.	दिलीप कुमार राय के नाम	11-9-25	79
54.	दिलीप कुमार राय का पत्र	27-9-25	81
55.	बर्मा की जेलों के आई. जी. के नाम	8-7-25	84
56.	बर्मा की जेलों के आई. जी. के नाम	9-7-25	85
57.	वासंती देवी के नाम	10-7-25	87
58.	शरत चन्द्र बोस के नाम	22-7-25	89
59.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	10-8-25	90
60.	मांडले जेल के मुपरिटेंडेंट के नाम	5-8-25	91
61.	बर्मा की जेलों के आई. जी. के नाम	5-8-25	92
62.	मांडले सेंट्रल जेल के मुपरिटेंडेंट के नाम	7-8-25	93

63	बर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम	10-8-25	94
64	शरत चन्द्र बोस का पत्र	27-7-25	97
65	शरत चन्द्र बोस के नाम	18-8-25	97
66	शरत चन्द्र चट्टोपाध्याय के नाम	12-8-25	99
67	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	18-8-25	103
68	डी आई जी, सी आई डी, बंगाल के नाम	19-8-25	104
69	नृसिंह चितामणि केलकर के नाम	20-8-25	104
70	शरत चन्द्र बोस के नाम	22-8-25	107
71	शरत चन्द्र बोस का पत्र	29-8-25	108
72	माडले सेंटल जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	3-9-25	109
73	विभावती बोस के नाम	11-9-25	109
74	डी आई जी, आई घी, सी आई डी, बंगाल के नाम	12-9-25	114
75	शरत चन्द्र बोस का पत्र	12-9-25	115
76	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	21-9-25	116
77	पेनफोर्ड के नाम	21-9-25	116
78	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	21-9-25	117
79	बासती देवी के नाम	25-9-25	117
80	मुख्य जेलर के नाम	26-9-25	118
81	दिलीप कुमार राय का पत्र	30-9-25	119
82	दिलीप कुमार राय के नाम	9-10-25	120
83	दिलीप कुमार राय का पत्र	21-11-25	123
84	पेनफोर्ड के नाम	2-10-25	128
85	मुख्य जेलर के नाम	5-10-25	128
86	शरत चन्द्र बोस का पत्र	6-10-25	129
87	शरत चन्द्र बोस का पत्र	8-10-25	130
88	शरत चन्द्र बोस का पत्र	9-10-25	131
89	बर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम	14-10-25	133
90	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	14-10-25	133
91	त्रिहार और उड़ीसा के पोस्ट मास्टर जनरल के नाम	14-10-25	134
92	बंगाल सरकार के राजनैतिक विभाग के प्रभारी सदस्य के नाम	14-10-25	134
93	सतीश कुमार बसु के नाम	16-10-25	135

94.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	18-10-25	138
95.	मांडले के डिप्टी कमिश्नर के नाम	5-11-25	139
96.	मुख्य जेलर के नाम	9-11-25	139
97.	मुख्य जेलर के नाम	11-11-25	140
98.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	11-11-25	140
99.	बर्मा की जेलों के आई.जी. के नाम	13-11-25	141
100.	एस. शोपर्ड के नाम	19-11-25	142
101.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	26-11-25	143
102.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	30-11-25	143
103.	पेनफोर्ड के नाम	30-11-25	144
104.	संतोष कुमार बसु के नाम	4-12-25	144
105.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	5-12-25	148
106.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	11-12-25	150
107.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	11-12-25	151
108.	डी.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी., बंगाल के नाम	13-12-25	151
109.	बंगाल सरकार के राजनैतिक विभाग के प्रभारी सदस्य के नाम	13-12-25	152
110.	रहीम के नाम	14-12-25	153
111.	बर्मा की जेलों के आई. जी. के नाम	15-12-25	154
112.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	15-12-25	155
113.	विभावती बोस के नाम	16-12-25	156
114.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	19-12-25	161
115.	शरत चन्द्र बोस के नाम	30-12-25	162
116.	गोपबन्धु दास के नाम	24-12-25	163
117.	अनिल चन्द्र विश्वास के नाम	1925	165
118.	अनिल चन्द्र विश्वास के नाम	1925	166
119.	अनिल चन्द्र विश्वास के नाम	1925	169
120.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	1925	170
121.	बंगाल सरकार के मुख्य सचिव के नाम	1925	170
122.	बर्मा के महामहिम गवर्नर के नाम	1925	171
123.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	1925	173
124.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	1925	174
125.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	1925	175

126	बंगाल सरकार के मुख्य सचिव के नाम	1925	177
127	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	1925	179
128	दिलीप कुमार राय का पत्र	6-5-25	180
129	दिलीप कुमार राय का पत्र	15-6-25	181
130	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	1-1-26	182
131	जानकी नाथ घोस का पत्र	4-1-26	182
132	जानकी नाथ घोस के नाम	8-3-26	183
133	बर्मा की जेलों के आई जी के नाम	8-1-26	184
134	शरत चन्द्र घोस का नाम	16-1-26	185
135	शरत चन्द्र घोस के नाम	23-1-26	186
136	शरत चन्द्र घोस का पत्र	8-2-26	188
137	बसन्ती देवी के नाम	23-1-26	189
138	बर्मा सरकार के मुख्य सचिव का नाम	2-2-26	191
139	हरिवरण बागची के नाम	6-2-26	192
140	शरत चन्द्र घोस के नाम	6-2-26	193
141	शरत चन्द्र घोस का पत्र	22-2-26	194
142	शरत चन्द्र घोस के नाम	7-2-26	196
143	माडले जेल का सुपरिंटेंडेंट का नाम	9-2-26	196
144	माडले के डिप्टी कमिश्नर के नाम	9-2-26	197
145	विभावती घोस का पत्र	19-1-26	197
146	विभावती घोस के नाम	12-2-26	199
147	शरत चन्द्र घोस के नाम	14-2-26	202
148	कैप्टन स्मिथ का नाम	16-2-26	203
149	बर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम	16-2-26	203
150	शरत चन्द्र घोस का पत्र	1-3-26	208
151	शरत चन्द्र घोस के नाम	17-2-26	209
152	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	18-2-26	210
153	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	18-2-26	211
154	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	20-2-26	212
155	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट का नाम	21-2-26	212
156	माडले का डिप्टी कमिश्नर के नाम	21-2-26	213
157	माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	21-2-26	213

158.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	21-2-26	216
159.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	22-2-26	216
160.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	22-2-26	216
161.	शरत चन्द्र बोस के नाम	22-2-26	217
162.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	24-2-26	218
163.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	25-2-26	218
164.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	26-2-26	219
165.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	26-2-26	220
166.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	26-2-26	221
167.	मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम	26-2-26	221
168.	बर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम	26-2-26	222
169.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	27-2-26	223
170.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	6-3-26	226
171.	जतकी नाथ बोस के नाम	8-3-26	227
172.	शरत चन्द्र बोस के नाम	13-3-26	228
173.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	5-4-26	233
174.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	15-3-26	234
175.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	20-3-26	236
176.	शरत चन्द्र बोस के नाम	31-3-26	237
177.	शरत चन्द्र बोस के नाम	17-3-26	239
178.	लक्ष्मी इंडस्ट्रियल बैंक लि. के नाम	20-3-26	242
179.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	17-4-26	242
180.	शरत चन्द्र बोस के नाम	30-4-26	244
181.	शरत चन्द्र बोस के नाम	1-5-26	246
182.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	5-5-26	248
183.	शरत चन्द्र बोस के नाम	26-3-26	249
184.	बुक कंपनी के मैनेजर के नाम	26-3-26	251
185.	गोशबंशु दास के नाम	7-4-26	252
186.	विभावती बोस के नाम	9-4-26	255
187.	शरत चन्द्र बोस के नाम	23-4-26	256
188.	शरत चन्द्र बोस का पत्र	3-5-26	257
189.	संतोष कुमार बसु के नाम	16-4-26	259

190	वासती देवी के नाम	26-4-26	264
191	शरत चन्द्र बोस के नाम	7-5-26	265
192	शरत चन्द्र बोस के नाम	17-5-26	266
193	शरत चन्द्र बोस का पत्र	27-5-26	269
194	शरत चन्द्र बोस के नाम	14-5-26	271
195	शरत चन्द्र बोस के नाम	26-5-26	275
196	शरत चन्द्र बोस के नाम	7-6-26	279
197	शरत चन्द्र बोस का पत्र	21-6-26	279
198	अमूल्य चरण उकील के नाम	11-6-26	281
199	शरत चन्द्र बोस के नाम	17-6-26	284
200	शरत चन्द्र बोस के नाम	26-6-26	287
201	शरत चन्द्र बोस के नाम	30-6-26	289
202	शरत चन्द्र बोस का पत्र	10-7-26	292
203	शरत चन्द्र बोस का पत्र	17-7-26	299
204	शरत चन्द्र बोस का पत्र	31-7-26	300
205	शरत चन्द्र बोस के नाम	7-8-26	303
206	वासती देवी के नाम	21-7-26	307
207	सुदरी मोहन दास का पत्र	27-5-26	308
208	शिवनाथ चटर्जी के नाम	4-2-26	310
209	माडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम	22-7-26	314
210	माडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम	22-7-26	314
211	डी आई जी, आई बी, के नाम	23-7-26	315
212	गोपरधु दास के नाम	26-7-26	315
213	विभावती बोस के नाम	27-7-26	316
214	विभावती बोस के नाम	28-7-26	317
	परिशिष्ट 1		319
	परिशिष्ट 2		322

### चित्र

आरंभिक पृष्ठ सुभाष चन्द्र बोस, बलरूता बार्बरिसन के मुक्त कार्यपालन अधिनियम (1924) शरत चन्द्र बोस (1926) पृष्ठ 270 के सामने।  
सुभाष चन्द्र बोस, माडले जेल में (1925) पृष्ठ 271 के सामने।

पत्र-व्यवहार  
मई 1923-जुलाई 1926



## 1. श्रीयुत् श्याम सुन्दर चक्रवर्ती के नाम

38/2 एलिंगन रोड,

कलकत्ता

9-5-23

प्रिय महोदय,

यह देखते हुए कि बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी की बैठक शीघ्र होने वाली है और उसमें महत्वपूर्ण प्रस्तावों पर विचार किया जाएगा, अगर आप कृपापूर्वक निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर देवे, तो वह बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के सदस्यों तथा आम जनता के लिए बहुत सहायक होगा। कहने की आवश्यकता नहीं कि मैं यह अनुरोध सार्वजनिक हित में कर रहा हूँ। अल्पमत वाले पक्ष के सदस्यों ने सभाओं में और समाचारपत्रों में की गई घोषणाओं में अपनी स्थिति बिल्कुल स्पष्ट कर दी है। प्रात में बहुमत पक्ष के नेता के रूप में अब यह आप पर है, महोदय, कि आप अपनी स्थिति पूर्णतः स्पष्ट कर दें। जनता चाहती है कि दोनों ही पक्ष अपने-अपने इरादों का खुलासा पेश कर दें, जिससे वह अपना फैसला दे सके।

1 क्या आपका यह विश्वास है, महोदय, कि भारत में नौकरशाही को तब तक सही राह पर नहीं लाया जा सकता, जब तक सविनय अवज्ञा का सहारा न लिया जाए।

2 अगर उपर्युक्त सवाल का जवाब 'न' में है, तो आपके विचार से नौकरशाही पर दबाव डालने का कौन-सा तरीका है जिससे वह जनता की मांगें मान लें ?

3 लेकिन अगर उत्तर 'हां' में है, तो क्या आप यह मानते हैं, महोदय, कि बड़े पैमाने पर सविनय अवज्ञा आंदोलन अगले छह महीनों में आरंभ करने की कोई संभावना है ?

4 अगर ऐसी संभावना है, तो आपके विचार से संपूर्ण देश को सविनय अवज्ञा आंदोलन के लिए कैसे तैयार किया जा सकता है।

5 अगर ऐसी संभावना नहीं है, तो आप इसे उचित और ईमानदारी की बात मानते हैं, महोदय, कि सविनय अवज्ञा के लिए जैसरी करने के उद्देश्य से देश में जन-धन जुटाने की अपील की जाए ?

6 इस संदर्भ में क्या आप यह सोचते हैं, महोदय, कि क्या 50 हजार स्वयंसेवकों और 25 लाख रुपये को जमा कर लेना ही अपने आप में सविनय अवज्ञा के लिए देश को तैयार करना होगा ?

7. क्या आपको मालूम नहीं, महोदय, कि इलाहाबाद में किए गए वायदे के अनुसार अल्पमत वाले पक्ष को रचनात्मक कार्यक्रम में मदद देनी थी, न कि सविनय अवज्ञा की तैयारी के वास्ते, जिसकी, उनकी राय में, निकट भविष्य में कोई संभावना नहीं थी?

8. क्या आपको मालूम नहीं है, महोदय, कि इस मामले की ओर दौंसोर में ध्यान खींचा गया था और सर्वसम्मत समर्थन प्राप्त करने के उद्देश्य से अल्पमत वाला पक्ष जन-धन के संग्रह से संबद्ध प्रस्ताव करना चाहता था, परंतु सविनय अवज्ञा को नहीं, बल्कि रचनात्मक कार्यक्रम को आगे बढ़ाने के लिए।

9. क्या आपको मालूम नहीं है, महोदय, कि उस प्रस्ताव को आपने अध्यक्ष की हेसियत से अनिर्दिष्ट करार दिया था?

10. यदि उत्तर 'हां' में है, तो क्या आप ईमानदारी से अल्पमत वाले पक्ष पर यह इतना जमाना लगा सकते हैं, महोदय, कि उसने 'गया कार्यक्रम' के अनुसार देश को सविनय अवज्ञा के लिए तैयार करने के वास्ते जन-धन एकत्र करने की दिशा में भरसक प्रयास नहीं किया?

11. क्या यह सच नहीं है, महोदय, कि दौंसोर में अल्पमत वाले पक्ष के एक सदस्य द्वारा एक प्रस्ताव रखा गया था, जिसमें 'जियो और जीने दो' के सिद्धांत के अनुसार दोनों पक्षों में समझौते के लिए आग्रह किया गया था?

12. क्या यह सच नहीं है, महोदय, कि आपने अध्यक्ष के नाते उस प्रस्ताव को नियम-विरुद्ध करार दिया था?

13. अगर उत्तर 'हां' में है, तो क्या आप ईमानदारी से कह सकते हैं, महोदय, कि अल्पमत वाले पक्ष ने बहुमत वाले पक्ष के साथ 'एक ही उपालान-गृह में पूजा' करने से इंकार कर दिया है?

14. क्या आपकी यह मान्यता है, महोदय, कि असहयोग होने के नाते हमें यूनिपन बोर्डों, नगरपालिकाओं, स्थानीय बोर्डों, जिला बोर्डों और विधान परिषदों जैसी नार्मलतक संस्थाओं से कुछ लेना-देना नहीं है?

15. अगर उत्तर 'हां' में है, तो आप इस सच्चाई से कैसे अपनी मान्यता का नेतृत्व बिटाते हैं कि स्वयं महात्मा गांधी बोर्डों और म्यूनिसिपैलिटियों पर ऊब्या करने के पक्ष में थे और बहुमत वाले पक्ष के प्रायः सभी प्रमुख नेता या तो बोर्डों और म्यूनिसिपैलिटियों में प्रविष्ट हो चुके हैं या प्रवेश के लिए कोशिश में हैं?

16. क्या आप यह आग्रह करेंगे, महोदय, कि उक्त मान्यता को स्वीकार करके महात्मा गांधी और बहुमत वाले पक्ष के प्रमुख नेता असहयोग की भावना के प्रति सचेत नहीं रहे हैं?

17. क्या आप उन कदमों की पुष्टि करते हैं, महोदय, जो श्रीमूर् राजगोपालचारी, अंतारी, मोअम्मद अली, सैयद महमूद और श्रीमती नायडू ने निम्नलिखित गरीबों पर समझौते को सिनारिशा करते हुए उठाया है।

- (क) कांग्रेस चुनाव के मैदान में उतरे।  
 (ख) दोनों ही पक्ष रचनात्मक कार्यक्रम अपनाए।  
 (ग) दोनों ही पक्ष देश को सविनय अवज्ञा के लिए तैयार करने में सहायता दें।  
 (घ) पक्षों का मतभेद समाप्त हो।

18 क्या आप जानते हैं, महोदय, कि अल्पमत वाले पक्ष के सदस्यों को अपने आपको कांग्रेसजन कहने का अधिकार नहीं है और उन्हें तुरंत कांग्रेस छोड़ देनी चाहिए।

19 महोदय, अगर अल्पमत वाला पक्ष यह मार्ग अपनाए, तो क्या आपको प्रसन्नता होगी ?

सादर,

आपका,  
 सुभाष चन्द्र बोस

## 2. अब्दुल मतीन चौधरी के नाम (बंगाल प्रांतीय स्वराज कमेटी)

148, रसा रोड, साउथ,  
 कलकत्ता  
 दिनांक 21-5-23

प्रिय श्री चौधरी,

आपका कार्ड मिला। मैं आपको यथाशीघ्र कुछ पैसा भेजने का प्रयत्न कर रहा हूँ। मैंने अब्दुल हमीद साहब के बारे में पूछताछ करते हुए आपको एक तार भेजा था। मुझे टेलीग्राफ के दफ्तर से सूचना दी गई कि डिप्टी कमिश्नर के आदेश के अनुसार उस तार को चीच में ही रोक लिया गया। मैंने मौलवी अब्दुल हमीद को बर्द के लिए रवाना होने का अनुरोध करते हुए तार भेजा है, लेकिन मैं नहीं जानता कि क्या उसे तार मिलेगा या वे रवाना हो सकेगे।

आपका सुहृद,  
 सुभाष चन्द्र बोस

### 3. अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम

38/2, एलिन रोड, कलकत्ता

4 जून 1923

महोदय,

कलकत्ता के अडवायों में बंबई में हुई अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी का बैठक में दिए गए मेरे भाषण का जो मसूदा रिपोर्ट छनी है, उसका और मसूदा ध्यान आकर्षित किया गया है। उस बैठक में मैंने कहा था कि बंगाल का विधान परिषद् का चुनाव पर बहिष्कार बिकूल रहेगा। मेरे कथन की सत्यता कलकत्ता में हुए रिछले उप-चुनाव से सिद्ध हुई है, जिसमें स्वराज पार्टी की पूर्ण निष्क्रियता तथा बहुमत वाले पक्ष के टॉवर परिषद्-विरोधी प्रचार के बावजूद लगभग 40 प्रतिशत मतदाताओं ने वोट डाले। मैंने यह भी कहा था कि अगली परिषद् में दो विधेयक आ रहे हैं: एक का संबंध विधविद्यालय के नामों से है और दूसरा कारागारों अधिकारों के बारे में है। ये दोनों विधेयक प्रबुद्ध वर्ग, मध्य वित्त वर्ग और आम जनता के लिए इतने अधिक महत्व के हैं कि परिषद् के बारे में कांग्रेस का रुख कुछ भी क्यों न हो, मेरी राय में बंगाल के अधिकांश लोग अगले चुनाव में अवश्य ही परिषद् के लिए अपने प्रतिनिधि भेजेंगे। निष्कर्ष रूप में मैंने कहा था कि इन परिस्थितियों में मुझे बंगाल में परिषद्-विरोधी प्रचार निरंतर व्यर्थ लग रहा है।

मैंने यह कभी नहीं कहा था कि एक दोनों विधेयकों के बारे में स्वराज पार्टी का रुख क्या रहेगा। यह कहना मुझे एकदम अनवरणक लगा था, क्योंकि स्वराज पार्टी का अपनी मांगों के स्वीकार न किए जाने के बारे में रुख केवल लगातार एक समान अविचल रूप से बिजल डालने का ही हो सकता था।

मेरे भाषण का उद्देश्य एकमात्र यह बताना था कि बंगाल की कठिन परिस्थितियों के कारण उस प्रांत में परिषद्-विरोधी प्रचार का अंत बिकूलता में ही हो सकता है।

मुझसे दूर बंस

## 4 अब्दुल मतौन चौधरी के नाम (बंगाल प्रांतीय स्वराज्य कमेटी)

148 रसा राड साउथ

कलकत्ता

दिनांक 20 जून 1923

प्रिय श्री चौधरी

किरण बानू के नाम आपका पत्र मिल गया। मैंने आज तार-मनीआर्डर द्वारा एक सौ रुपया भेज दिया है। मुझे आशा है कि मैं शेष 150 रु भी कुछ दिन बाद भेज सकूंगा। लेकिन मैं समझता हूँ कि मुझे कुछ पैसा बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के उन सदस्यों को यात्रा-खर्च के लिए देना हागा जो कमेटी की बैठक में शामिल होने के लिए आएंगे। लेकिन यह आपके यहाँ आने पर किया जा सकता है।

कमेटी की बैठक की कार्यसूची में सबसे अधिक महत्व का विषय बयद समझाते पर विचार करना होगा। अगर हम उसे स्वीकृत कराने में सफल होते हैं तो यह सभाजना है कि अध्यक्ष श्याम बानू और मंत्री प्रफुल्ल बानू शायद इस्तीफा दे दें। अगर श्याम बानू और प्रफुल्ल बानू त्यागपत्र देते हैं तो पुन चुनाव हो सकता है। चुनाव के लिए हम अध्यक्ष पद के लिए मौलाना अनुस कलाम आजाद को खड़ा कर सकते हैं और अगर कोई और बेहतर व्यक्ति न मिला तो मैं मंत्री पद का उम्मादवार हो सकता हूँ। पूरी सभावना है कि दुबारा चुनाव होने पर अपरिवर्तनवादी मंत्री पद के लिए मौलवी मुजीबुर्रहमान को खड़ा करेंगे।

कृपया इन परिस्थितियों पर विचार कर और अगर आप सोचते हैं कि आप किसी सदस्य पर समर्थन के लिए भरोसा कर सकते हैं तो उसे अपने साथ कलकत्ता ला सकते हैं। बैठक की कार्यवाही के लिए विचार करने योग्य और कोई बात नहीं है। यह मैं आप पर छोड़ता हूँ कि आप तय करें कि किसको साथ लाना है। निस्संदेह हम ऐसे किसी व्यक्ति को नहीं चाहते जो यहाँ आकर हमारे विरुद्ध मत दे। कृपया यह भा देख कि अपरिवर्तनवादी उस बैठक में शामिल न हो क्योंकि वह हमारे लिए आशिक रूप से लाभप्रद होगा।

अगर तार-मनीआर्डर बीच में रोक लिया जाए, तो कृपया मुझे किसी और के नाम पर तार भेजे और मैं पैसा आपको देने के लिए मुहम्मद इलियास को भेज दूंगा। मैं सिन्हट के मौलवी मुहम्मद अब्दुल्ला से मिल चुका हूँ। वे आपका पत्र लेकर आए थे।

आपका मुन्द्

सुभाष चन्द्र बोस

## 5. अमृत वाजार पत्रिका के संपादक के नाम

38/2, एलिन रोड,

कलकत्ता

24-7-23

महोदय,

सार्वजनिक सभार् जिस ढंग से आयोजित की जा रही हैं, उसके विरुद्ध प्रतिवाद प्रकट करने का समय अब आ गया है। गत 18 जुलाई को मिर्जापुर पार्क में एक सभा की गई और यह आशा की गई कि उसके आयोजक कलकत्ता में रहने वाले सभी प्रमुख नेताओं को आमंत्रित करेंगे। मैं जानता हूँ कि श्रीपुत्र दास को अब तक उस सभा में आमंत्रित नहीं किया गया जब तक मैं वहाँ नहीं पहुँचा और मैंने एक प्रमुख आयोजक को यह सुझाव नहीं दिया कि उन्हें जाकर श्रीपुत्र दास को आमंत्रित कर आना चाहिए। दुर्भाग्य से जनता को इन अप्रिय बातों की जानकारी नहीं है और इसलिए वह अपनी ही एक धारणा बना लेती है।

सोमवार, 23 जुलाई को मैंने 'सर्वेंट' में उन सभाओं की सूचना देखी जो 25 और 26 जुलाई को टर्किश शांति प्रतिष्ठान के संबंध में होने वाली थी। मुझे आयोजकों में अपना नाम भी पढ़ने को मिला। लेकिन यह मेरा दुर्भाग्य था कि आयोजक-मंडल ने मात्र औपचारिकता के नाते भी आयोजकों की सूची को प्रकाशनार्थ भेजने से पहले मुझे सभाओं के बारे में न सूचित करने की आवश्यकता समझी, न सलाह देने की।

आज सबेरे 'सर्वेंट' में एक और सूचना छपी, जिसमें कहा गया कि 25 जुलाई की सभा रद्द की जाती है और ऐलान किया गया कि 26 जुलाई को दो सभार् होंगी। इस सूचना में भी हस्ताक्षरकर्ताओं में मेरा नाम शामिल था। लेकिन सूचना को प्रकाशन के लिए भेजने से पहले किसी ने भी यह सावधानी नहीं बरती कि मुझे जानकारी देते कि कार्यक्रम में यह महत्वपूर्ण परिवर्तन किया जा रहा है।

मैं मानता हूँ कि एक ही दिन में दो अलग-अलग जगहों पर दो सार्वजनिक सभार् करना वाहिदात बातें हैं। और यह तो और भी ज्यादा बेहूदापन है कि कानकाज वाले दिन सभा दिन में दो बजे से टाउन हाल जैसी जगह में की जाए, जब कि उसी दिन अन्यत्र शाम 4.30 बजे से एक और सभा समान उद्देश्य से की जाती है। इसलिए मैं अपने सहयोगी संयोजकों से अनुरोध करूँगा कि वे टाउन हाल में दो बजे से होने वाली सभा को रद्द कर दें और शाम को किसी पार्क में ही सभा रखें और उसी में सभी नेताओं को एकत्र करें। मुझे आशा है कि मेरी अपील व्यर्थ नहीं जाएगी।

मुभाष चन्द्र बोस

25 जुलाई 1923 को प्रकाशित।

## 6 अमृत व्याजार पत्रिका के सपादक के नाम

38/2 एलिन राड

कलकत्ता

विषय - बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी की बैठक के बारे में।

9 8 23

महोदय

बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के अनुरोध पर बुलाई गई बैठक के बारे में जो विवाद उठाया गया है उस पर मुझे आश्चर्य है। क्या इसमें कोई संदेह है कि मंत्री ने ऐसी बैठक करने की भावना का ही नहीं बल्कि नियमों का भी उल्लंघन किया है? बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी का नियम 23 सामान्य बैठकों से संवध रखता है। उसमें सदस्यों को अधिकार दिया गया है कि वे मंत्री की इच्छा के विरुद्ध भी बैठक बुला सकते हैं। नियम 24 का विरोध सूचना देने और बैठक करने के बीच का विरोध न होकर मंत्री के अधिकारों और सदस्यों के बैठक करने के अधिकारों के बीच का विरोध है। मंत्री ने 'आह्वान' शब्द का लाभ उठाया है और यह दलील पेश की है कि उन पर केवल इतनी ही बाधता है कि वे 15 दिन के अंदर अंदर अनुरोध पर बुलाई जाने वाली बैठक की सूचना दे दें। मैं कहना चाहूंगा कि अगर उनकी व्याख्या सही भी मान ली जाए तो भी उन्होंने 15 अगस्त की बैठक की सूचना अनुरोध अर्थात् 10 जुलाई से 15 दिन के अंदर अंदर नहीं दी। ऐसी व्याख्या के अंतर्गत सूचना 31 को न दकर 30 को दी जानी चाहिए थी। इसलिए स्वयं उन्हीं के अनुसार 15 अगस्त की बैठक अवैध है। इसी व्याख्या के अनुसार 30 तारीख को अनुरोधमूलक बैठक बुलाने का अधिकार अनुरोधकर्ताओं को मिल चुका था।

लेकिन ऐसी व्याख्या अर्धहीन है। नियम 24 में प्रयुक्त 'आह्वान' शब्द का अर्थ है बैठक आयोजित करना। सूचना का सवाल नियम 24 में कतई अभिप्रेत न होकर नियम 25 में आता है। नियमों की योजना एकदम स्पष्ट है। जैसा कि मैंने पहले कहा है नियम 23 असाधारण बैठकों को आयोजित करने से संवध है। उसमें यह प्रावधान है कि मंत्री अपने ही प्रस्ताव द्वारा जब कभी आवश्यकता हो ऐसी असाधारण बैठक का आयोजन कर सकता है। लेकिन अगर सदस्य यह जरूरी समझें कि बैठक बुलाई जानी चाहिए तो उक्तकी अनुरोधकर्ताओं को रोकने के लिए नियम में वह व्यवस्था की गई है कि अगर कम से कम दो सदस्य अनुरोध पर हस्ताक्षर कर तो मंत्री को ऐसी बैठक बुलानी पड़ेगी। क्या यह तक दिया जाना है कि मंत्री जब चाहे तब बैठक बुलाकर अनुरोधमूलक बैठक के उद्देश्य को विफल कर सकता है? बात ऐसा नहीं है यह इसी नियम के अंतिम भाग को देखने से पर्याप्त स्पष्ट हो जाता है। उस भाग में कहा गया है कि 'अगर अनुरोध के अनुसार बैठक बुलाने में मंत्री असफल रहता है तो अनुरोधकर्ता स्वयं बैठक बुला सकते हैं।' इस प्रकार यह पर्याप्त रूप में स्पष्ट है कि अनुरोधमूलक बैठक के मामले में अधिकार मंत्री से लिया जाता है और अगर वह अनुरोध के अंतर्गत 15 दिन के अंदर-

अंदर बैठक नहीं बुलाता तो ऐसी बैठक अनुरोधकर्ता और केवल अनुरोधकर्ता ही बुला सकता है। अगर ऐसा न हो तो 'अनुरोधकर्ताओं द्वारा चाही गई बैठक' इन शब्दों का कोई अर्थ नहीं रह जाएगा। यह कहना गैर-जरूरी है कि अनुरोधकर्ताओं का अधिकार ऐसी सूचना जारी करना नहीं है (जो निरर्थक हो), बल्कि बैठक आयोजित करना है। यह भी ध्यान में रखना होगा कि इस मामले में अनुरोध का यह तकाजा था कि बैठक अनुरोध किए जाने की तिथि से 15 दिन के अंदर-अंदर हो। इसलिए इस मामले में 'अनुरोधकर्ताओं द्वारा बुलाई गई बैठक' ऐसी बैठक है, जो अनुरोध की तिथि के 15 दिन के अंदर-अंदर की गई हो।

मैं इस मुद्दे को उदाहरण द्वारा स्पष्ट कर दूँ। बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी की कार्यकारिणी समिति ने संकल्प पारित किया कि अगर कोई व्यक्ति 31 मई के बाद कांग्रेस कमेटी का सदस्य बनता है, तो उसे कांग्रेस के विशेष अधिवेशन में प्रतिनिधि होने या ऐसे प्रतिनिधियों के चुनाव में मत देने का अधिकार नहीं होगा। हमारे विचार से यह नियम मनमाना और अवैध है। इसलिए हमें यह अधिकार है कि हम ऐसे प्रावधान को हटाने के लिए प्रांतीय कांग्रेस कमेटी को बैठक कराएं। अगर उप-खंड 24 में 'बुलाना' का अर्थ केवल सूचना देना है, तो मंत्री घोषित कर सकता है कि अनुरोधमूलक बैठक कांग्रेस के विशेष अधिवेशन के बाद बुलाई जाएगी। इससे अनुरोधकर्ताओं के अधिकारों का पूर्णतः दमन हो जाएगा। यह कहना इस स्थिति का कोई निराकरण नहीं है कि मंत्री असंगत ढंग से काम नहीं करेगा। नियम में यह अभिप्रेत है कि मंत्री असंगत ढंग से काम कर सकता है और इसलिए उसमें इस स्थिति का सामना करने की व्यवस्था की गई है। अन्यथा, केवल इसी ही प्रावधान की आवश्यकता होती कि अनुरोधकर्ताओं को मंत्री का समाधान नहीं प्रस्तुत करता कि इस मौके पर 15 अगस्त एक असंगत तिथि नहीं है। यह सवाल कि तिथि संगत है या असंगत, अनुरोधकर्ताओं के बैठक करने के अधिकार से कोई बाधा नहीं रखता और वे 11 तारीख को ऐसी बैठक करने जा रहे हैं।

लेकिन यह पूछा जा सकता है कि अनुरोधकर्ता 15 अगस्त की बैठकों में विचार-विमर्श के लिए क्यों नहीं सहमत होते। उत्तर स्पष्ट है। जिस चुनाव को अनुरोधकर्ता अवैध मानते हैं, वह अगर 15 अगस्त तक पूरा नहीं हो चुका होगा, तो कम से कम कारी आगे तो बढ़ ही चुकेगा। इसके अलावा मंत्री और परिषद् ने अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी की बंबई बैठक के बाद जिस ढंग से काम किया है इसमें वे हनाय विधान रख चुके हैं। बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी को बैठक में उनमें से अनेक ने हमें यह आग्रह दिया कि वे इस्तीफा देने जा रहे हैं, लेकिन उन्होंने अभी तक ऐसा नहीं किया है। उन्होंने कांग्रेस के विशेष अधिवेशन के लिए प्रतिनिधियों के चुनाव के जो नियम बनाए हैं, उनके द्वारा वे उन सबका चुनाव असंभव कर देना चाहते हैं जो 31 मई के बाद समस्य बने हैं, हालांकि विशेष अधिवेशन देश की बदली हुई परिस्थितियों पर विचार करने के लिए बुलाया गया है। कुछ चुनाव-अधिकारियों ने मनमाने ढंग से बहुत नए ऐसे लोगों के नाम काट दिए हैं कि हमें अब कार्यकारिणी पर विधान नहीं रह गया है। अगर अनुरोधकर्ता



अनुरोधमूलक बैठक बुलाने के अपने प्राप्त अधिकार का जिसके बारे में मैंने बताया है परित्याग कर देते हैं तो क्या गारंटी है कि मंत्री बैठक बुलाना एक और पखवाड़े के लिए स्थगित नहीं कर दोगे जिससे बैठक होने से पहले ही प्रतिनिधियों और बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के चुनाव पूरे किए जा सकें? अभी तक की स्थिति को देखते हुए ऐसे चुनाव 15 अगस्त से पहले ही पूरे हो सकते हैं। जनता को कृपया यह बात ध्यान में रखनी चाहिए कि जब मंत्री ने 15 अगस्त को बैठक करने की सूचना दी तो उन्हें पूरी तरह मालूम था कि कांग्रेस का विशेष अधिवेशन लगभग अगस्त के मध्य में होने वाला है। उन्हें यह भी पता था कि अनुरोधकर्ताओं का एक उद्देश्य प्रतिनिधियों के निर्वाचन की कार्यविधि पर प्रश्नचिह्न लगाना था। इसलिए 15 अगस्त को बैठक देर से बुलाने में उनका उद्देश्य स्पष्ट था कि अनुरोधकर्ताओं के उद्देश्य को विफल किया जाए और प्रतिनिधियों का चुनाव ऐसे ढंग से कराया जाए, जिसे अनुरोधकर्ता सदेहास्यद और आपत्तिजनक मानते हैं।

इसके अलावा क्या कुछ उत्साही अपरिवर्तनवादी बाद में यह नहीं आग्रह कर सकते कि चूंकि मंत्री को अनुरोधमूलक बैठक बुलाने का अधिकार नहीं है इसलिए 15 अगस्त की बैठक अवैध है और उस बैठक में निर्णीत कदम उचित नहीं माने जा सकते? अनुरोधकर्ता अपने उद्देश्य की विफलता की इस आशंकापूर्ण स्थिति का क्या स्वागत करें?

जैसा कि मैंने सिद्ध किया है, दोनों ही व्याख्याओं के अंतर्गत मंत्री अपने कर्तव्य के निर्वाह में असफल रहे हैं। अनुरोधकर्ताओं को मंत्री द्वारा 31 जुलाई की सूचना दिए जाने से पहले ही अनुरोधमूलक बैठक बुलाने का अधिकार मिल चुका था। इसलिए 11 अगस्त की बैठक वैध बैठक है और 15 अगस्त की बैठक बिल्कुल अवैध है। इसलिए मैं बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के सभी सदस्यों से अनुरोध करता हूँ कि वे 11 अगस्त की बैठक में शामिल हों।

सुभाष चन्द्र बोस

## 7 अमृत व्याजार पत्रिका के संपादक के नाम

38/2 एलिन रोड

विषय अखिल चन्द्र दत्त और स्वराज पार्टी के बारे में।

26 10 23

महोदय

यह बहुत छेद का विषय है कि मुझे कोमिल्ला के श्री अखिल चन्द्र दत्त के विरुद्ध कुछ लिखने के लिए लेखनी हाथ में लेनी पड़ रही है। लेकिन श्री दत्त जिस ढंग से प्रेस में और जनता के बीच प्रचार करते रहे हैं उसने मुझे ऐसा करने के लिए विवश किया है।

अपवादों को भेजे गए अपने 20 अक्टूबर के पत्र में श्री दत्त ने अनेक ऐसे तथ्यों को लिया है जिनके बारे में मुझे कोई जानकारी नहीं है। इसलिए मैं उनके बयानों में

से केवल कुछ का जिज्ञास करके ही संतोष का अनुभव करेगा। श्री दत्त कहते हैं, 'स्वराज कार्यालय में मेरे विरुद्ध पड्यंत्र चल रहा है।' जब श्रीयुत् एच. के. सरकार ने इस खबर का खंडन किया कि श्री दत्त त्रिपुरा निर्वाचन-क्षेत्र से स्वराज पार्टी के उम्मीदवार हैं, उस समय स्वराज पार्टी के प्रायः सभी सदस्य दिल्ली में थे। अपने बारे में मैं कह सकता हूँ कि मैंने हेमन्त बाबू द्वारा खंडन के बारे में पहली बार दिल्ली से लौटने के बाद सुना। स्वयं श्री दत्त अपने पत्र में कहते हैं कि देशबंधु दास ने उनसे कहा कि उन्हें हेमन्त बाबू द्वारा खंडन के बारे में कुछ भी नहीं मालूम था और उन्हें खेद है कि ऐसी कोई बात हुई। मुझे आशा है कि श्री दत्त मानसिक आवेश की स्थिति में भी इस हद तक नहीं जाएंगे कि देशबंधु के उक्त ब्यान की सत्यता पर संदेह व्यक्त करें। तो फिर स्वराज पार्टी के सदस्यों के अंतर्गत लोगों में आम सहमति बहुत कुछ उनके पक्ष में थी।

मैंने अपने आपसे बार-बार पूछा कि श्री दत्त जैसे प्रतिष्ठित व्यक्ति के लिए इतने नीचे झुकना कैसे संभव हुआ कि उन्होंने एक ऐसे मामले में गलत बयानों और आपत्तिजनक संकेतों का सहारा लिया, जिसे मैं अपेक्षाकृत बहुत मामूली समझता हूँ। जनता के दृष्टिकोण से इस बात से कोई फर्क नहीं पड़ता कि स्थानीय परिपद् के लिए श्री आई.वी. दत्त चुने जाते हैं या श्री ए.सी. दत्त। मैं इन लोगों को जिस रूप में जानता हूँ, उसके कारण मेरे मन में कोई शंका नहीं है कि इनमें से जो भी चुना जाएगा, वही परिपद् में जनता का पक्ष मजबूत करेगा। फिर भी ए. सी. दत्त को पूर्व सेवाओं का आदर करते हुए और कांग्रेस के उनके दीर्घकालीन संबंधों को देखते हुए हम सामूहिक रूप से उनके पक्ष में थे। हमें अनिच्छापूर्वक अपनी पसंद तभी बदलने को बाध्य होना पड़ा, जब हमें पता चला कि श्री दत्त दलगत अनुशासन का पालन करने के लिए इच्छुक नहीं हैं और वे पार्टी या जनता के हितों को अपने निजी रक्षकों से ऊपर रखने को तैयार नहीं हैं। देशबंधु और श्री दत्त की भेंट के समय मैं मौजूद था और मैं कह सकता हूँ कि श्री दत्त निजी कारणों के अतिरिक्त ऐसी कोई और दलील नहीं दे सके कि वे क्यों धारा सभा के लिए नहीं खड़े होना चाहते। श्री दत्त ने कहा कि स्थानीय परिपद् से कार्यनिवृत्त होकर वे अगर धारा सभा के लिए खड़े होंगे तो वे अपने मित्रों को नाराज कर देंगे और अपने विरोधियों के उपहास का लक्ष्य बनेंगे और उस दशा में कौमिल्ला में उनका जीना दूभर हो जाएगा। जब देशबंधु ने उनसे कहा कि शायद अपने अहं का प्रदग्ध अहसास उन्हें स्थानीय परिपद् से स्वैच्छा से कार्यनिवृत्त होने से रोक रहा है तो उन्हें कोई उत्तर नहीं सूझा। उस भेंट में जो भी उपस्थित था, उसे यह स्पष्ट समझ में आ रहा था कि दोनों दलों के बीच संघर्ष पूरी तरह से व्यक्तिगत था।

श्री दत्त की उम्मीदवारी के सवाल पर विचार किए जाने से पहले वे स्वराज पार्टी के सदस्य बन चुके थे। पार्टी के नियमों में यह अपेक्षा की जाती है कि सदस्य पूरी तरह पार्टी के अनुशासन को मानेंगे। अगर श्री दत्त सच्चे स्वराजिस्ट होते तो वे एक प्रतिष्ठित व्यक्ति की तरह निर्णय को खेल-भावना के साथ स्वीकार कर लेंगे। उनका यह काम उनके हृदय की विशालता का परिचायक होता। लेकिन चूंकि पार्टी ने या पार्टी के

नेता ने सही या गलत उनके पक्ष का समर्थन नहीं किया है उन्होंने पूरी पार्टी पर इलजाम लगाया है कि वह उनके विरुद्ध पड़्यत्र रच रही है।

श्री दत्त कहते हैं 'श्री दास अब यह उपयुक्त मानते हैं कि स्वराज पार्टी की कौंसिल द्वारा मेरे पक्ष में पहले ही से किए गए मनोनयन को रद्द कर दिया जाए, आदि। यह बकव्य बहुत अधिक गलत तस्वीर पेश करता है। जब देशबधु श्री दत्त से धारा सभा के लिए खड़े होने की अपील कर रहे थे तो वे ऐसा अपनी ओर से नहीं कर रहे थे बल्कि पार्टी के सदस्यों के बहुमत की ओर से कर रहे थे। इसके अलावा श्री दत्त की उम्मीदवारी का आरंभिक चरण में समर्थन स्वराज पार्टी की कौंसिल की किसी औपचारिक बैठक में नहीं बल्कि उसके सदस्यों के अनौपचारिक जमाव में किया गया था इसलिए श्री दत्त यह नहीं कह सकते कि श्री दास अब यह उपयुक्त मानते हैं कि स्वराज पार्टी की कौंसिल द्वारा मेरे पक्ष में पहले ही से किए गए मनोनयन को रद्द कर दिया जाए। श्री दत्त यह इशारा करते हैं कि देशबधु ने कहा था कि वह धारा सभा के लिए तो अनिवार्य हैं लेकिन बंगाल परिषद् के लिए उपयुक्त नहीं हैं। मैं नहीं समझता कि देशबधु ने बंगाल परिषद् के लिए या धारा सभा के लिए श्री दत्त की उपयुक्तता पर कभी भी सदेह व्यक्त किया था। इसके अलावा मुझे इस बात पर भी गंभीर सदेह है कि देशबधु ने कहा था कि स्थानीय परिषदों में किसी भी रद्द आदमी को भेजा जा सकता है। जहां तक श्री आई बी दत्त का सवाल है मुझे विश्वास है कि देशबधु उन्हें रद्द आदमी नहीं मानते।

श्री दत्त ने देशबधु के सम्मुख सुझाव रखा कि धारा सभा में इंदु भूषण को भेजा जाए। श्री दत्त ने कुछ कारण गिनाए (निस्सदेह अपने आप गढ़ कर) कि क्या वे धारा सभा के लिए इंदु बाबू की उम्मीदवारी के पक्ष में नहीं हैं। ये कारण जिन्हें यहाँ दुहराने की मुझे आवश्यकता नहीं है न वे श्री आई बी दत्त के लिए प्रशंसामक हैं न देशबधु दास के प्रति न्याय करते हैं। श्री दत्त ने सावधानी बरतते हुए उस वास्तविक और प्रमुख कारण की चर्चा नही की जिसके रहते देशबधु जोर नहीं दे सके कि इंदु बाबू की धारा सभा के लिए उम्मीदवार बनाया जाए। मुझे साफ तौर पर याद है कि देशबधु और श्री दत्त के बीच अंतिम भेट के समय देशबधु ने श्री दत्त से कहा था कि इंदु बाबू एक प्रकार के क्षय रोग से ग्रस्त हैं इसलिए डाक्टरों ने कड़ाई के साथ तान्कीद की है कि वे समुद्र तल से दो हजार फुट से अधिक ऊंचाई वाले किसी स्थान में न रहें। चूंकि धारा सभा के सदस्यों को वर्ष के कुछ भाग में शिमला में रहना पड़ता है इसलिए देशबधु इंदु बाबू के सम्मुख वैसा प्रस्ताव नहीं रख सके क्योंकि उससे आगे चलकर कभी उनकी जान पर ही बच आती।

श्री दत्त खुल्लमखुल्ला यह कहते हैं कि उनकी उम्मीदवारी इसलिए रद्द कर दी गई कि उन्होंने पार्टी के कोष में पैसा नहीं दिया और इंदु बाबू को केवल इसलिए स्वीकार किया गया कि उन्होंने स्वराज्य फंड में धन दिया प्रतिनिधियों के खर्च के लिए। मैं श्री दत्त को आश्वासन दे सकता हू कि त्रिपुरा के एक साजन से (जो श्री आई बी दत्त नहीं थे) छोटी सी रकम प्राप्त होने के अलावा त्रिपुरा के प्रतिनिधियों के लिए जिनके

अपने साधन अपर्याप्त थे, पार्टी फंड से खर्चा दिया गया और श्री आई. बी. दत्त ने हमें किसी भी प्रकार से सहायता नहीं दी। इसलिए ऐसी बदनामी फैलाने वाली बात कहना इंदु बाबू के प्रति भी घोर अन्याय है, और स्वराज पार्टी के प्रति भी।

हमारी पार्टी की स्थिति बिल्कुल स्पष्ट है। हमारा उद्देश्य लगातार यह रहा है कि जहां तक संभव हो दोनों ही दत्त महाशयों की सेवाओं का लाभ उठाया जाए। हमारे लिए एकमात्र समाधान यही था कि दोनों विरोधी ठम्मोदवारों में एक से धारा सभा के चुनाव के लिए खड़ा होने का अनुरोध किया जाए। अगर इंदु बाबू शरीरिक दृष्टि से अक्षम न होते तो उनका धारा सभा के लिए खड़े होना और हमारा उस पर ज़ोर देना कहीं ज्यादा आसान होता। यह बात श्री दत्त को बिल्कुल साफ-साफ बताना दी गई थी और इसीलिए धारा सभा के लिए उनकी ठम्मोदवारी का हमने स्वागत किया था।

मुझे साफ तौर पर याद है कि श्री दत्त ने देशबंधु से कहा था कि स्वराज पार्टी का प्रभाव कोई बहुत महत्व का नहीं है और चुनाव का नतीजा अन्य बातों पर निर्भर करेगा। पार्टी और उसके प्रमुख के बारे में उनकी ऐसी धारणा के कारण ही जब निजी पसंदगी या नापसंदगी के मामले में उनके अहं को चोट पहुंची तो उन्होंने इतनी आसानी से पार्टी के अनुशासन को तोड़ा और स्वराज पार्टी के सदस्यों के विरुद्ध एक अभियान, बल्कि मैं कहना चाहूंगा कि एक धर्मयुद्ध जैसा छेड़ दिया।

जब देशबंधु श्री दत्त से अंतिम बार मिले तो उन्होंने प्रायः चार या पांच घंटे तक उनसे तर्क-वितर्क किया था जिससे वे उनको धारा सभा के लिए खड़े होने के वास्ते राजी कर सकें। पार्टी के अनुशासन, उदारता तथा शिष्टाचार का यह तकाजा था कि वे देशबंधु के अनुरोध को मान लें। अब ऐसा प्रतीत होता है कि श्री दत्त पार्टी के अनुशासन को मानने के लिए इच्छुक हुए बिना ही उसके सदस्य बन गए थे और शायद उनके सदस्य बनने का एकमात्र उद्देश्य आसन्न चुनाव के लिए अपनी स्थिति बेहतर करना था। मैं श्री दत्त को विश्वास दिलाना चाहता हूँ कि स्वराज पार्टी के अधिकांश सदस्यों का समर्थन उन्होंने केवल इसलिए खोया है कि उन्होंने सभी अनुरोधों के बावजूद अकारण हठधर्मी दिखाई।

श्री दत्त सांछन लगाते हैं या सुझाव देते हैं कि स्वराज पार्टी की ठम्मोदवारी पैसे से खरीदी जा सकती है। मैं आदरपूर्वक श्री दत्त से अनुरोध करूंगा कि वे स्वराज पार्टी के ठम्मोदवारों की सूची देख जाएं और उनकी आर्थिक स्थिति को पड़ताल करें। तब उन्हें संतोष हो जाएगा कि स्वराज पार्टी का समर्थन बाजार में बिकने वाला माल नहीं है।

## 8. अमृत बाजार पत्रिका के संपादक के नाम

विषय--बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी की वार्षिक बैठक के बारे में।

रविवार, 9 दिसम्बर 1923

महोदय,

बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी की वार्षिक बैठक के बारे में 1 और 3 दिसम्बर के 'सर्वेंट' में प्रकाशित रिपोर्टों में कुछ गलत बयानियों की ओर मैं आपका ध्यान आकर्षित करना चाहूंगा।

आरम्भ में ही मैं बताना चाहता हूँ कि बैठक की पाँचवीं सी. सी. के कार्यालय में नहीं, बल्कि अलबर्ट इस्टीट्यूट हाल में हुई थी।

पहली दिसम्बर की रिपोर्ट में यह कहा गया है कि श्रीयुत् सी. आर. दास और उनकी पार्टी के अन्य कुछ सदस्यों ने कार्यकर्ताओं को भला और 'सर्वेंट' को अनुवाद के बारे में कुछ वाद-विवाद किया। मैं बताना चाहूंगा कि वहस परीदपुर के श्रीयुत् यदुनाथ पातल ने शुरू की थी जो अपरिवर्तनवादी हैं और जो लेखा-परीक्षक की रिपोर्ट के कुछ मुद्दों के बारे में ब्यौरेवार जानकारी चाहते थे। यह वहस दोनों ही पक्षों के अन्य सदस्यों द्वारा जारी रखी गई और उन्होंने बार-बार पूछताछ करते हुए अन्य मदों के बारे में ब्यौरेवार जानना चाहा। मुझे यह देखकर आश्चर्य हुआ है कि प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के हिसार-किताब जैसे मामले की रिपोर्ट में भी दलगत राजनीति का प्रवेश हुआ है। मैंने बैठक को बताया था कि मैं उस शाम ब्यौरेवार सूचना नहीं दे सकता जिसका कारण अतल यह था कि वाउचर लेखा-परीक्षक के पास थे और अशक यह कि लेखा उस अवधि का था जब मैं मंत्री नहीं था। इसलिए बैठक में मांगी गई पूरी जानकारी रखने के लिए मैंने समय की मांग की और इसलिए बैठक स्थगित करनी पड़ी। वहस के दौरान श्रीयुत् हरदयाल नाग ने यह प्रस्ताव किया कि लेखा स्वीकार कर लिया जाए जब कि एक अन्य अपरिवर्तनवादी श्रीयुत् पुरपोत्तम राय ने प्रस्ताव किया कि लेखा पर विचार करने के लिए एक उप-समिति बना दी जाए। स्पष्ट कोशिश की गई कि वहस रोक दी जाए। इसकी चर्चा करते हुए श्रीयुत् सी. आर. दास ने कहा था कि चूँकि लेखा पर पूरे वर्ष में वास्तविक विचार-विमर्श केवल एक बार हुआ है, इसलिए श्रीयुत् नाग या श्रीयुत् पुरपोत्तम राय में से किसी का भी प्रस्ताव स्वीकार करके उसे रोक देना उचित नहीं होगा। उन्होंने यह भी कहा कि बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी को अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी से जोरदार प्रतिवाद करना चाहिए कि उसने बंगाल में जमा किए गए पैसे का अपने कोष में ले लिया, जब कि उसे बी. पी. सी. सी. के कोष में आना उचित होता। यह स्पष्ट था कि इस मुद्दे पर उन्हें दोनों ही पक्षों का समर्थन प्राप्त था और उन्होंने जो कुछ कहा, उसके पक्ष में बर्दवान के अपरिवर्तनवादी सदस्य श्रीयुत् जगदीश सेन गुप्त तथा श्रीयुत् पुरपोत्तम राय भी मौले।

बैठक स्थगित किए जाने के संबंध में मैं बता दूँ कि यह अनिवार्य था, क्योंकि बैठक में जिस जानकारी की मांग उठी थी, उसे पूर्व-निर्दिष्ट कारणों से उसी शाम नहीं दिया जा सकता था। तब सबाल केवल इतना ही रह गया था कि कार्यसूचों के अन्य विषयों को उसी शाम लिया जाए अथवा पूरी कार्यसूचों को अगली बैठक तक के लिए स्थगित कर दिया जाए। तब रात के आठ बज चुके थे और कार्यसूची का अगला विषय ठठाना प्रायः असंभव था, क्योंकि उस पर बहस में तीन घंटे लगने थे। बैठक शनिवार की जगह रविवार के लिए इसलिए स्थगित की गई, क्योंकि दोपहर बाद खिलाफत कमेटी की एक बैठक थी और उस दिन (शनिवार को) अध्यक्ष को रिपोर्ट पर विचार के लिए एक से अधिक सार्वजनिक सभाएं थीं। बैठक शनिवार को प्रातः नहीं हो सकती, क्योंकि मुझे लेखा-परीक्षक से परामर्श करने के लिए तथा बैठक द्वारा चाही गई पूरी जानकारी पाने के लिए समय चाहिए था।

यह कहना बाहियत और निरिचत रूप से अपमानजनक है कि अध्यक्ष को घे-घारकर बैठक स्थगित करने के लिए मजबूर किया गया और मुझे आशा है कि सभी सहमत होंगे कि अध्यक्ष श्रीयुत् लालित मोहन दास ने वही किया, जिसे उन्होंने तत्कालीन परिस्थिति में उचित समझा। मुझे आश्चर्य है कि रिपोर्ट में इस अवांछनीय तथ्य का उल्लेख नहीं किया गया है कि अपरिवर्तनवादी पक्ष के कुछ सदस्यों ने बैठक को स्थगित करने के अध्यक्ष के अधिकार को असभ्य तथा अनियंत्रित ढंग से चुनौती दी। अध्यक्ष ने फौट पीछे जिस भाषा का प्रयोग किया, उसकी चर्चा करने की आवश्यकता मुझे नहीं।

'सर्वेंट' के 3 दिसम्बर के अंक में प्रकाशित रिपोर्ट में विचित्र शीर्षकों के अंतर्गत कतिपय गलत बयान छापे गए। दक्षिण कलकत्ता से एक सदस्य को सहयोग सदस्य बनाने के मामले में अन्यो के अलावा सर्वश्री बी. चक्रवर्ती और बी. सी. पाल तथा श्रीयुत् हेनेन्द्र चन्द्र दास गुप्त के नाम विचारार्थ आए। श्री दास गुप्त को सहयोजित कर लिया गया, जिसका कारण अंशतः यह था कि वे उस क्षेत्र के एक प्रमुख और सक्रिय कार्यकर्ता हैं और अंशतः इसलिए कि यह पता नहीं था कि सर्वश्री चक्रवर्ती और पाल बी. पी. सी. के सदस्य होने के लिए वास्तव में इच्छुक हैं या नहीं। मैं इससे भी आगे बढ़कर यह कह सकता हूँ कि बैठक में कई सदस्यों का विचार यह था कि उनके (सर्वश्री पाल और चक्रवर्ती) के नाम केवल इसलिए प्रस्तावित हुए थे कि एक पक्ष की ओर से श्रीयुत् दास गुप्त के सहयोजन को विफल कर दिया जाए। मैं सर्वश्री चक्रवर्ती और पाल को आश्वासन दे सकता हूँ कि अगर वे सचमुच बी. पी. सी. के सदस्य बनना चाहते हैं तो मेरे सहित अनेक लोग हैं, जो अब भी उनके लिए पथ-प्रशस्त करके प्रसन्नता का अनुभव करेंगे।

यह स्पष्टीकरण भी आवश्यक है कि सर पी. सी. राय और श्रीयुत् रघुम सुन्दर चक्रवर्ती को क्यों नहीं चुना गया। श्री चक्रवर्ती का नाम बैठक में आया ही नहीं और इसलिए सदस्यों को मत देने का मौका नहीं मिला। उनका नाम बैठक में इसलिए नहीं आया, क्योंकि यह नहीं पता चल पाया था कि उनके वर्तमान रूप को देखते हुए वे बी.

पी सी सी के सदस्य होना चाहेंगे या नहीं।

सर पी सी राय का नाम मौलाना अबुल कलाम आजाद तथा अन्यो के साथ उत्तरी कलकत्ता के सहयोजन के लिए प्रस्तावित हुआ था। बैठक को यह निर्णय करना था कि दोनों में से, अर्थात् सर पी सी राय को बजाय मौलाना आजाद को तरजीह देकर बी पी सी सी ने कोई गलती की। सर पी सी राय का नाम अन्य चुनाव अन्य-क्षेत्रों में सहयोजन के लिए प्रस्तावित किया जा सकता था। लेकिन इस मामले में भी यह पता नहीं था कि उनकी वास्तविक इच्छा क्या है और कई सदस्यों को, सही या गलत, यह धारणा थी कि उनके नाम का प्रस्ताव केवल पक्षधरता का एक कदम था। यह सच नहीं है कि श्रीयुत् सी आर दास ने सर पी सी राय के सहयोजन के विरुद्ध मत दिया।

यह सच नहीं है कि श्री दास ने कहा कि अगर एक भी विरोधी आवाज उठी तो वे अध्यक्ष-पद स्वीकार नहीं करेंगे। मैं नहीं जानता कि श्री दास ने किसके सम्मुख यह घोषणा की। मुझसे अपरिवर्तनवादी पक्ष के सदस्यों ने पूछा था कि अगर श्री दास से अध्यक्ष-पद ग्रहण करने को कहा जाए तो क्या वे उसे स्वीकार करेंगे? मैंने जवाब दिया था कि मैं उनके रव्य से पूर्णतया परिचित नहीं हूँ, लेकिन अगर कोई विरोधी आवाज न उठे तो मैं उनको अपनी इच्छा के विरुद्ध भी यह पद स्वीकार करने के लिए राजी करने को जिम्मेदारी ले सकता हूँ। मैं नहीं जानता कि इससे यह निष्कर्ष किस हद तक निकाला जा सकता है कि अगर एक भी विरोधी आवाज हो तो वे उक्त पद स्वीकार नहीं करेंगे।

यह सही नहीं कि कार्यकारिणी परिषद् में अपरिवर्तनवादी पक्ष के केवल पाच या छह सदस्य ही हैं। उनकी संख्या निश्चय ही इससे अधिक है और अगर जिन अपरिवर्तनवादी सदस्यों को चुना जाता है, वे पद लेना स्वीकार न करें तो इसका दोष बी पी सी सी के मते नहीं मटा जा सकता। 24-परगना के चुनाव-विवाद के बारे में यह कहना निश्चित रूप से गलत बयानी है कि अध्यक्ष श्री दास ने निर्णय दिया कि उप-समिति का फैसला उचित है। अध्यक्ष का निर्णय यह था कि उप-समिति को यह अधिकार था कि वह रिटर्निंग अफसर द्वारा कराए गए चुनाव को निरस्त कर दे, लेकिन इस मामले में उप-समिति ने चुनाव को निरस्त किया या नहीं, इस सवाल पर बैठक को निर्णय करना है। इस संघर्ष में मैं कह सकता हूँ कि प्रस्तावक चाहते थे कि अध्यक्ष यह निर्णय दे कि क्या उप-समिति को चुनाव निरस्त करने का अधिकार है, और वे प्रश्न के गुण-दोष में नहीं जाना चाहते थे।

अतः मे, महोदय, मैं खेद और आश्चर्य प्रकट किए बिना नहीं रह सकता कि एक जिम्मेदार दैनिक पत्र में अशुद्धियों से भरपूर रिपोर्ट छपी जाए। चूंकि बी पी सी सी की बैठक में अखबार वालों को प्रवेश नहीं मिलता, यह आशा की जाती है कि जिम्मेदार दैनिक समाचारपत्र मंत्री की प्रामाणिक रिपोर्ट को प्रतीक्षा करेंगे।

सुभाष चन्द्र बोस  
मंत्री, बी पी सी सी

## 9. अमृत वाजार पत्रिका के नाम

38/2, एलिन रोड,

कलकत्ता

10 मार्च 1924

महोदय,

स्वर्गीय प्रो. श्री एम. घोष की स्मृति अक्षुण्ण बनाने के लिए जो प्रयास किया जा रहा है, मैं उसमें सम्मिलित होना चाहता हूँ। यद्यपि मुझे सोधे उनका शिष्य होने का सौभाग्य कभी नहीं मिला, तथापि जब मैं प्रेसिडेंसी कालेज का छात्र था तब मुझे उनके संपर्क में आने का अवसर मिला था और मैं कह सकता हूँ कि मुझ पर उनके शत्रु व्यक्तित्व का गहरा प्रभाव पड़ा था। उनको अपने जीवन-काल में व्यापक प्रसिद्धि इसलिए नहीं हो पाई कि वे एक सच्चे विद्वान् के अनुरूप बहुत शांत और संकोची स्वभाव के थे। फिर भी सभी साहित्यिक व्यक्ति और आम तौर पर छात्र समुदाय जिन्हें प्रसिद्धि और सच्ची गुणता के बीच अंतर की पहचान थी, उन्हें हमेशा ही बड़े आदर से देखते थे और भविष्य में भी देखते रहेंगे। जब मैं प्रेसिडेंसी कालेज में था तो मैं अन्य किसी प्राध्यापक को नहीं जानता था जो विद्वता और शिक्षक-योग्यता के मामले में उनसे अधिक आदरासद रहा हो।

स्वर्गीय प्रोफेसर के चरित्र का एक और भी पक्ष है, जिसकी मुझे प्रत्यक्ष जानकारी रही है। विद्यार्थी के रूप में मैं कई दातव्य संस्थाओं से संबद्ध था और उस संबंध में जब कभी भी उनके पास गया, उनका प्रत्युत्तर बहुत ही सहृदयतापूर्ण रहा। प्राध्यापक के रूप में अपने पेशे के अन्य लोगों के विपरीत, उन्हें पदोन्नति या वेतन-वृद्धि की कोई चिंता नहीं सताती थी। उनके दर्शन मात्र से एक ऐसे विद्वान् का आभास मिलता था जो अपनी प्रिय पुस्तकों में डूबा हुआ हो।

यह सर्वथा ठीक ही है कि उनको स्मृति अक्षुण्ण बनाने के लिए उपाय किए जाएं और इस संबंध में मेरा विनम्र सुझाव है कि जब यद्ये धन जमा हो जाए तो उनकी एक आवधिक प्रतिमा तैयार करवाई जाए। यह स्मारक मेरी राय में प्रेसिडेंसी कालेज में नहीं, बल्कि किसी सार्वजनिक हाल या पुस्तकालय में रखा जाना चाहिए, जहां जनता की निर्बाध पहुंच हो सके। मुझे विश्वास है कि सभी लोग, जिनमें साहित्य से रचि रखने वाले छात्र, शिक्षक और प्राध्यापक भी हैं, उस कोष में मुक्त-हस्त होकर धन देंगे जो स्वर्गीय प्रोफेसर घोष का समुचित स्मारक बनाने के लिए जमा किया जा रहा है।

19 मार्च 1924 को प्रकाशित।

सुभाष चन्द्र बोस



## 10. बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के अध्यक्ष के नाम

शुक्रवार, 25 अप्रैल 1924

महोदय,

अनेक व्यस्तताओं के कारण मैं बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटी के मंत्री-पद के प्रति जिस पर प्रतिष्ठित होने का सौभाग्य मुझे कुछ समय पहले मिला था, न्याय नहीं कर पा रहा हूँ। इसलिए मैं उस पद से त्यागपत्र दे रहा हूँ। मुझे आशा है कि आप यथाशीघ्र इस रिक्त स्थान को भरने के लिए कमेटी की बैठक बुलाएंगे।

38/2, एल्गिन रोड,  
कलकत्ता।

मैं हूँ,  
आपका विश्वसनीय,  
सुभाय चन्द्र बोस

## 11. कलकत्ता कार्पोरेशन के सचिव के नाम

38/2, एल्गिन रोड,  
भवानीपुर, कलकत्ता  
23 अप्रैल 1924

प्रिय महोदय,

मुझे मालूम हुआ है कि मेरा नाम कार्पोरेशन की आज तीसरे पहर की साधारण बैठक में मुख्य कार्यपालक अधिकारी के पद के लिए प्रस्तावित होने जा रहा है।

मैं कार्पोरेशन को आपके जरिए यह सूचित करना चाहता हूँ कि मैं एल्डरमैन श्रीपुर शंकर चन्द्र बोस से रक्त से जुड़ा हुआ हूँ, ये मेरे सगे बड़े भाई हैं।

मैं कृतज्ञ होऊंगा यदि आप यह पत्र कार्पोरेशन के महापौर के सम्मुख प्रस्तुत कर दें और कार्पोरेशन की आज तीसरे पहर की साधारण बैठक में इसे पढ़ने के बारे में उनसे आदेश प्राप्त कर लें।

आपका विश्वसनीय  
सुभाय चन्द्र बोस

## 12. श्रीयुत् अक्षय कुमार डे के नाम

13, कालेज एस्क्वायर,  
कलकत्ता कार्पोरेशन,  
म्यूनिसिपल आफिस

24-9-24

प्रिय महोदय,

आपकी चिट्ठी यथासमय मिल गई थी। जहां तक 83, हैरिसन रोड का प्रश्न है, सचिन बाबू के लिए सर्वोत्तम बात यह होगी कि वे उप-कार्यपालक अधिकारी श्री जे.सी. मुखर्जी को लिखें जो बाजार संबंधी मामलों को निपटाते हैं। मैं भी उनसे बात कर लूंगा। मैं इस समय नहीं जानता कि मकान किराए पर मिल पाएगा या नहीं।

जहां तक बाबू रामेन्द्र कृष्ण घोस का प्रश्न है, मैं नहीं जानता कि आपका अभिप्राय किस पद से है। अगर पद 'रिवर सर्वेयर' का है तो यह मामला ड्रेनेज इंजीनियर के हाथ में है और ऐसे तकनीकी मामले में मुझे उनकी सिफारिश को पुष्टि करना होगा। एक और भी स्थान था (टेम्पोरेरी सुपरवाइजर, ड्रेनेज विभाग: 200/- रु. वेतन पर) जिस पर ड्रेनेज इंजीनियर की सिफारिश से एक और व्यक्ति को नियुक्ति करके उसे भर दिया गया है। मेरा प्रणाम स्वीकार करें।

आपका स्नेहाधीन,  
सुभाष

## 13. शरत चन्द्र घोस का पत्र

38/1, एल्गिन रोड

24-11-24

दस बजे रात्रि

प्रिय सुभाष,

जैसी तुम्हारी इच्छा थी, मैंने 'द इंग्लिशमैन' और 'द कैथोलिक हेराल्ड' के विरुद्ध तुम्हारे नाम से हरेक से 50,000/- रुपये के हर्जाने का मानहानि का दावा दायर कर दिया है। दावे के कागजात श्री एन. एन. सरकार द्वारा तैयार किए गए। मैसर्स दत्त एंड सेन तुम्हारे अटार्नी के रूप में काम कर रहे हैं। मैं समझता हूँ कि मैंने तुमसे गत शनिवार को कहा था कि हमें मैसर्स दत्त एंड सेन को अपना वकील नियुक्त करना चाहिए।

मैं समझता हूँ कि दावा तुम्हारे नाम से दायर करने के लिए तुम्हारा जुबानी कहना ही काफी है। लेकिन और ज्यादा सुरक्षा के ख्याल से मैंने मैसर्स दत्त एंड सेन को हिदायत दी है कि वे मेरे पक्ष में मुज्ताताना तैयार कर दें और ठस पर जेल में तुम्हारी सहमति

ले लें। वे शायद अगले तीन या चार दिन में तुमसे भेंट करने के लिए अनुरोध करेंगे।

दावे दायर करने का समाचार अख़बारों में शायद कल प्रकाशित होगा। मुकदमों की प्रगति के बारे में अलार्नो तुम्हें समय समय पर सूचित करते रहेंगे। आशा है तुम स्वस्थ होंगे। यहा सब ठीक है।

सस्नेह

शरत

## 14 शरत चन्द्र बोस का पत्र

पाम किया

38/1 एंस्विगन रोड

अस्यष्ट

5 12-24

9/12

7 बजे साय

प्रिय सुभाष

मुझे आशा थी कि तुम्हें 2 तारीख के बाद शीघ्र ही कलकत्ता से हटा दिया जाएगा और यही किया गया है। मुझे जानने की उत्सुकता है कि उन्होंने तुम्हें कहा किस प्रकार रखा है। मेरा मतलब यह है कि तुम्हें रहने के लिए कैसा जगह दी गई है। मुझे आशा है कि यहा खाली जगह से वह ज्यादा खराब नहीं होगी। क्या तुम्हें गरम कपड़ों के बारे में कुछ और खबर मिली है। मुझे आशाका थी कि तुम्हें उनके अभाव में बहुत कष्ट होगा और इसलिए मैंने एक कोट एक ओवरकोट और एक दरो भेजी थी। ये कुछ सामान्य चीजें हैं जो तुम्हारे तब तक काम आएगा जब तक सरकार से सदियों के लिए कपड न मिल जाए।

क्या तुम्हें सरकार से भते के बारे में और कोई खबर मिला है? निश्चय ही वे तुम्हें कलकत्ता से बाहर भेजकर भत्ता जरूर ही दंगे।

पिछली भेंट के दौरान हमने जिस त्रिपय पर विचार किया था उसका बारे में मैंने श्री सरकार की सलाह सना जरूरी नहीं समझा। मैं समझता हू कि तुमने ठाक ही रखा अपनाया है।

तुमने जो दावा दायर किया है उसमें द इंग्लिशमैन न अपना पक्ष प्रस्तुत किया है। लिखित बयान देने का समय अभी नहीं आया है। जैसे ही वह दिया जाएगा मैं उसका

सार तुम्हें लिख भेजूंगा। 'द कैथोलिक हेराल्ड' ने अभी तक अपना पक्ष प्रस्तुत नहीं किया है।

मैं अभी तक यह विचार नहीं बना पाया हूँ कि 'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध तुम्हें दावा दायर करना चाहिए या नहीं। नामी वकील व्यस्त रहे हैं और अभी तक मुझे उनसे परामर्श करने का मौका नहीं मिला है। अगर मुझे कानूनी सलाह तुम्हारे पक्ष में मिलती है तो मैं दावा दायर करने में नहीं हिचकिचाऊंगा।

मैंने विड़लाओं के विरुद्ध मामले के बारे में दुर्गा खेतान से बातचीत की थी। उन्होंने कागजात देखने और फिर मुझसे मिलकर उस मुकदमे के संबंध में सुलह-समझौता करने की संभावनाओं पर विचार-विमर्श करने का दावा किया है। मैंने अटार्नी थॉरेन मित्र से भी (जो श्री एच. एन. दत्त के साझेदार हैं) बातचीत की है और उन्होंने वादा किया है कि वे मामले पर गौर करेंगे और देखेंगे कि वे क्या कर सकते हैं। तुम जो कितारें चाहते थे, उन्हें मैं कुछ दिन में भेज दूंगा।

मैसर्स दत्त एंड सेन ने तुम्हारे विरुद्ध आरोपों की एक प्रति के लिए तथा तलाशी वारंट की भी एक प्रति के लिए श्री आर्मस्ट्रांग को लिखा है, लेकिन अभी तक कोई जवाब नहीं आया है।

मैं समझता हूँ कि तुम सरकार से प्रति सप्ताह 'म्यूनिसिपल गजट' की एक प्रति के लिए मांग कर सकते हो। उसे देने से इंकार करने का कोई औचित्य नहीं दिखाई देता।

मैंने कार्पोरेशन के सेक्रेटरी को लिखा है कि वे तुम्हारा बकाया वेतन मुझे भेज दें। अभी तक वह मुझे नहीं मिला है।

जब तुम घर को पत्र लिखो तो अपने स्वास्थ्य, भोजन, कपड़े आदि के बारे में ब्यौरा लिखना।

मां यहीं हैं। वे ठीक हैं। शेष सभी ठीक हैं।

तुम्हारा अत्यंत स्नेही,

शरत

(शरत चन्द्र बोस)

## 15. शरत चन्द्र चौस के नाम

वरहमपुर जेल

सामवार,

8-12-24

प्रिय दादा,

मैं यहा गत बुधवार को आया, या यों कहा जाए कि लाया गया। मैं बिल्कुल ठीक हू।

मुझे खेद है कि मैं 'द इग्लिशमैन' और 'द कैथोलिक हेराल्ड' के विरुद्ध मानहानि के दावे के बारे में अपने वकीलों को निर्देश नहीं दे सकूंगा और न मुकदमे की प्रगति के बारे में सूचनाएं प्राप्त कर सकूंगा। मेरे यहा स्थानांतरण के पीछे क्या उद्देश्य है, यह मुझे दिन की रोशनी की तरह साफ दिखाई दे रहा है।

कृपया श्री रमैया से कह दें कि वे अलीपुर केन्द्रीय कारागार से उस कामकाजी मेज और कुर्सी को उठवा ले जिन्हे मैं काम में लाता रहा हू। मैं उन्हें अपने साथ नहीं लाया जैसा कि मैंने आरम्भ में सोचा था। आप उनसे यह भी कह सकते हैं कि वे मुझे म्यूनिसिपल प्रशासन के बारे में कार्पोरेशन पुस्तकालय में उपलब्ध किताबें भेज दें।

गर्म कपडों के बारे में आगे और कुछ नहीं हुआ है और मैं अपनी मूल योजना को यथावत् रखे हुए हू।

मैं नहीं समझता कि मैं आपसे से किसी से भी कुछ समय तक मिल पाऊंगा। मैं सप्ताह में कुल दो पत्र बाहर भेज सकता हू, यद्यपि कितने पत्र प्राप्त करू इस पर कोई प्रतिबन्ध नहीं है।

मा इस समय कहा हैं ? पिताजी तो, मैं समझता हू, कटक में हैं। मैं जानने का उत्सुक हू कि वकीलों ने 'द स्टेट्समैन' में छपे लेख के बारे में क्या सलाह दी है।

मुझे 'म्यूनिसिपल गजट' का चौथा अंक नहीं मिला है। मैं अत्यन्त ही चाहूंगा कि यह मुझे नियमित रूप से मिलता रहे।

मैं यहा बिल्कुल ठीक हू।

आपका परम स्नेहभाजन,

सुभाष

(एस सी चौस)

## 16. शरत चन्द्र घोस का पत्र

पास किया, अस्पष्ट, 15/12 एस्. पी.  
15/12/24

38/2, एलिन रोड  
12-12-24  
8 बजे रात्रि

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारी 8 तारीख की चिट्ठी मिल गई है। मैंने तुम्हें 5 या 6 तारीख को बरहमपुर केंद्रीय कारागार के सुपरिंटेंडेंट की मार्फत पत्र भेजा था। मुझे आशा है कि अगर वह तुम्हें अभी नहीं मिला है, तो मिल जाएगा।

मैं 'द इंग्लिशमैन' और 'द कैथोलिक हेराल्ड आफ इंडिया' के विरुद्ध तुम्हारे दावे को प्रगति की सभी तरह की सूचना देता रहूंगा। 'द इंग्लिशमैन' प्रतिवादी के रूप में प्रविष्ट हो चुका है और प्रायः एक पखवाड़े में अपना लिखित बयान देगा। 'द कैथोलिक हेराल्ड' के नाम सम्मन अभी नहीं पहुंचा है, लेकिन एक-दो दिनों में पहुंच जाएगा। अगर इन दोनों मामलों के बारे में तुम्हें अपने वकीलों को कोई खास हिदायत देनी हो तो तुम मुझे या 6, ओल्ड पोस्ट आफिस स्ट्रीट, कलकत्ता को सीधे लिख सकते हो। तुम्हारे वकीलों ने श्री आर्मस्ट्रॉंग को तुम्हारे विरुद्ध आरोप-पत्र की एक प्रति के लिए लिखा था, लेकिन श्री आर्मस्ट्रॉंग ने जवाब दिया है कि प्रति नहीं दी जा सकती। उन्होंने श्री आर्मस्ट्रॉंग को फिर लिखा है। मैं समझता हूँ कि अधिकारी प्रति देने के लिए याध्य हैं, क्योंकि 1818 के रेगुलेशन-3 के अंतर्गत जिस व्यक्ति को गिरफ्तार किया गया हो, उसे अपनी गिरफ्तारी के कथित कारणों के बारे में प्रतिवेदन देने का अधिकार है।

मैं श्री रमैया को लिख रहा हूँ कि वे म्यूनिसिपल प्रशासन पर कुछ पुस्तकें तुम्हें भेज दें और अलीपुर जेल से तुम्हारा फर्नाचर भी उठवा लें।

हम बड़े दिन की छुट्टी में तुमसे भेंट करने की अनुमति लेने के लिए आवेदन करेंगे।

सरकार अचानक धनवाद चले गए। मैं उनसे 'द स्टेट्समैन' के लेख के बारे में सलाह नहीं कर सका। लेकिन वे शीघ्र ही वापस आएंगे और उनकी सलाह लेकर तदनुसार कार्यवाही करूंगा।

मैंने आज तीसरे पहर श्री जे. सी. मुखर्जी से तुम्हें 'म्यूनिसिपल गजट' भेजने के बारे में बातचीत की।

तुमसे गत 29 तारीख को मिलने के बाद मैंने मेयर को लिखा था कि तुम्हारी यह इच्छा है कि तुम्हारी अनुपस्थिति में किसी को कार्यवाहक मुख्य एक्जीक्यूटिव अफसर नियुक्त कर दिया जाए और कार्रोरेशन के काम में हर्जा न हो। कार्रोरेशन की एक विशेष बैठक आज तीसरे पहर हुई। 15 दिसम्बर से तीन महीने के लिए श्री जे. सी. मुखर्जी

को कार्यवाहक मुख्य एक्जीक्यूटिव अफसर नियुक्त कर दिया गया है और तुम्हारे लिए इस अवधि के वास्ते अवैतनिक छुट्टी मजूर की गई है। श्री सतीश चन्द्र राय (विश्वविद्यालय के प्राध्यापक) श्री मुखर्जी की जगह स्थापनापन डिप्टी एक्जीक्यूटिव अफसर नियुक्ति किए गए हैं और श्री रशीद खा को द्वितीय डिप्टी एक्जीक्यूटिव अफसर नियुक्त किया गया है।

मां यहा हैं। वे काफी ठीक हैं। पिताजी कटक में हैं और सकुशल हैं। बानी हम सब भी ठीक से हैं।

मैं 38/1, एलिंगन रोड में तुम्हारे बगीचे में सुधार करने का प्रयास कर रहा हू। जब तुम लौटोगे, तुम वहां बहुत से गुलान के पेड पाओगे — कम से कम मुझे यही आशा है। मुझे उम्मीद है कि सब काटे ही काटे नहीं होंगे, फूल भी होंगे ही।

बड़ामामा बानू (श्री जे एन दत्त) तुम्हारे बारे में पूछ रहे थे। जब वे आए तो मुझे उनका प्रिय उद्धारण याद आया

“कानी बामुन, फोटा शूद्र चेंटे मुसलमान

घर जमाई, पौरवपुत्र, भज वेटाई समान।”

सावले ब्राह्मण, गौरे शूद्र, घर जमाई और दत्तक पुत्र, इनमें किसी को भी चुनने या न चुनने का समान नहीं उठना, सभी समान हैं।

मैं समझता हू कि यह वर्तमान स्थिति पर और विरोध रूप से तुम्हारे सदर्थ में बहुत सटीक कथन है।

कृपया सप्ताह में एक बार अपने बारे में लिखते रहना। तुम्हें पाना प्यार मिलेगा, गर्म कपड़े अपर्याप्त मिलेंगे तथा अन्य असुविधाएं भी होंगी, लेकिन मुझे आशा है कि इन सबके बावजूद तुम ठीक रहोगे। भगवान तुम पर कृपा करें।

श्री सुभाष चन्द्र बोस,  
बरहमपुर जेल।

तुम्हारा अत्यंत श्रेही,  
शरत

(शरत चन्द्र बोस, बैरिस्टर एट लॉ)

## 17. शरत चन्द्र बोस के नाम

पास किया गया, अस्पष्ट, एस. पी.

19/12

बरहमपुर जेल

16-12-24

प्रिय दादा,

मुझे आपका 5-12-24 का पत्र कुछ दिन पहले मिल गया था और 12-12-24 का पत्र कल मिला।

1. गर्म कपड़े मिल गए। मुझे सरकार से सूचना मिली है कि निर्धारित अभिक्रम में संशोधन नहीं किया जाएगा। यह हैसियत और स्थिति के अनुसार बर्ताव है।

2. मैंने अलीपुर में निम्नलिखित चीजें छोड़ी थीं:- (1) कनोड, (2) टिकिन की डलिया जिसमें एक अलमूनियम का बर्तन था, और (3) टाइपराइटर तथा संलग्न वस्तुएं। कृपया उन्हें जेल से यथाशीघ्र उठवा लें। मैंने जेलर से कहा था कि वह इन वस्तुओं के बारे में आपको सूचना दे दे और मुझे आशा है कि उसने अब तक ऐसा कर भी दिया होगा। मैंने एक कामकाजी मेज, एक घुमावदार कुर्सी और एक नक्शा भी वहां छोड़ा है, जिन्हें मेरे कार्यालय भेजा जाना है।

3. मैंने अपने भते के बारे में सरकार को एक और प्रतिवेदन भेजा है और उत्तर की प्रतीक्षा कर रहा हूं।

4. मुझे आशा है कि आप बिड़ला ब्रदर्स लिमिटेड तथा श्री एच.एन. दत्त, सालीसिटर के मामलों को देखना न भूलेंगे और प्रयास करेंगे कि कुछ किया जा सके।

5. यहां आने के बाद मुझे म्यूनिसिपल गजट की मेरी अपनी प्रति नहीं मिली है। जब मैं अलीपुर में था तो मुझे पहले तीन अंक मिले थे। कृपया रमैया से कहें कि वह गजट सीधे यहां भेजें।

6. आरोपों के बारे में मैं भी बंगाल सरकार को लिख रहा हूं कि एक प्रति दी जाए। मुझे नहीं मालूम कि जो आरोप मुझे पढ़कर सुनाए गए थे, उनकी लिखित प्रति देने में क्या आपत्ति हो सकती है।

7. मुझे जानकार प्रसन्नता हुई है कि मेरी अनुपस्थिति में एक कार्यवाहक मुख्य एक्जीक्यूटिव अफसर की नियुक्ति कर दी गई है।

कार्रिदान के काम में किसी भी बजह से खलल नहीं पड़ना चाहिए। कृपया मेयर महोदय से सलाह कर लें और कृपया मुझे लिखें कि क्या मैंने जो कुछ दुबानी कहा था, उसकी पुष्टि के लिए मुझे लिखित रूप में छुट्टी का आवेदन देना जरूरी है।



मुझे अधिक प्रसन्नता होती अगर श्री जे सी मुखर्जी की जगह पर श्री डी सी दत्त, कलेक्टर को उप-मुख्य एक्जीक्यूटिव अफसर नियुक्त किया जाता। वे निस्संदेह कार्पोरेशन के एक योग्यतम अधिकारी हैं।

मैं आपको सप्ताह में एक बार लिखते रहने की काशिश करूंगा। लेकिन जैसा कि आप जानते हैं, मैं सप्ताह में केवल दो पत्र लिख सकता हूँ, यद्यपि मैं कितने पत्र प्राप्त करूँ, इसकी सीमा निर्धारित नहीं है।

8 मुझे खुशी है कि आप मेरे बगीचे में सुधार करने का प्रयत्न कर रहे हैं। मेरा इरादा बीच-बीच में वेडमिंटन कोर्ट बनाने का था। ऐसा लगता है कि आपने पूरे प्लॉट का नए सिरे से निर्माण कर दिया है। कोई बात नहीं, क्योंकि 38/2 में अगर पिछवाड़े की जगह ठीक से साफ की जा सके तो हम बच्चों के लिए वेडमिंटन कोर्ट बना सकते हैं।

9 मुझे अफसोस है कि शराब की दुकानों के बारे में आपका प्रस्ताव लगातार स्थगित रखा जा रहा है। मुझे उस प्रस्ताव की नियति के बारे में जानने की उत्सुकता है। आशा है कि वह मुझे 'द स्टेट्समैन' में पढ़ने को मिल जाएगा।

10 मैं जानने की उत्सुक हूँ कि इप्रूवमट ट्रस्ट के बारे में श्री एल एम सेन के प्रस्ताव का क्या बना? क्या वह अभी भी अधर में लटका हुआ है?

11 कृपया मतोप यानू से कह दे कि जब मैं अलीपुर में था तभी मुझे उनका लंबा पत्र मिल गया था। मैं उन्हें शीघ्र लिखूंगा। मैंने कर्ज सत्रधी जो ब्यौरा तैयार किया था, उसका क्या हुआ? क्या उसमें ई जी पी या कार्पोरेशन द्वारा कोई संशोधन किया गया है? मुझे आशा है कि मशायला योजना सुरक्षित है।

12 यदि आप श्री स्टुअर्ट स्मिथ से मिलें तो उनसे कहें कि 'द स्टेट्समैन' में उनकी टिप्पणियों को बड़े चाव से पढ़ता हूँ। अलीपुर छोड़ने के बाद कार्पोरेशन से मेरा सभ्य तरह से संपर्क टूट गया है। हाल में उनका लिखना कुछ अनियमित हो गया है, लेकिन मुझे आशा है कि वे भविष्य में और नियमित रूप से लिखते रहेंगे।

13 सरकार ने यहाँ के सभी बच्चों के लिए पुस्तक आदि के वास्ते 30 रुपये भरीने का महाधन स्वीकृत किया है। मैं नहीं जानता कि 30 रुपये भरने के अंतर्गत भूखी आत्मा अपनी क्या मानसिक खुराक पचती है, विशेषतः इसलिए भी कि रचिया भिन्न-भिन्न हांगो हो। दिलीप या क्षितांश विभिन्न लेखकों से आसानी के साथ कुछ पुस्तकें जमा कर सकते हैं और उन्हें यहाँ राजनैतिक बच्चों के लिए भेज सकते हैं। और भी दयनीय स्थिति इसलिए है कि यहाँ के कारागार से सन्दर्भ कोई पुस्तकालय नहीं है। प्रयत्न करने पर शरत चंद्रोपाध्याय, जलधर सेन जैसे लेखकों का राजी किया जा सकता है कि वे अपनी लिखी कुछ किताबें भेंट कर दें।

14 सरकार ने मेरे भोजन के लिए 6 रुपये 10 आने प्रतिदिन की मंजूरी दी है। मैं इसे कतई अपर्याप्त पाता हूँ। जब मैं अलीपुर में था तो मैं काफी ज्यादा खर्च किया

करता था। मैं अपने भते में वृद्धि के लिए सरकार को आवेदन देने वाला हूँ।

15. चादादा अब कहां हैं और क्या वे काम से लग गए हैं? क्या मेरी गिरफ्तारी के बाद से दादा कलकत्ता आए हैं?

मुझे जानकार प्रसन्नता है कि बड़ामामा बाबू (श्री जे. एन. दत्त) ने मेरे बारे में पूछताछ की है और वे अपना सुपरिचित उद्धारण दुहरा रहे थे। वे कैसे हैं और मामी मां कैसी हैं?

मैं यहां बिल्कुल ठीक हूँ। 'पत्थर की दीवारों बंदीगृह का निर्माण नहीं करता, न लोहे के सोंखचें पिंजड़ा बनाते हैं' —कवि के ये उद्गार सचमुच कितने सच्चे हैं।

मैं कुछ सम-सामयिक अंग्रेजी और यूरोपीय (निस्संदेह अनूदित) साहित्य की पुस्तकें पढ़ना चाहूंगा।

आशा है, आप सभी सानंद होंगे।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

पुनरुचः

कृपया यंग एंड कंपनी से कहें कि वे यथाशीघ्र एक जोड़ा टेनिस खेलने के लिए जूते और एक जोड़ा खदर के स्लीपर (जैसे कि मैं पहना करता था) बना दें। गोपाली यह काम मेरे लिए कर देगा। यंग एंड कंपनी से केवल यह कहना होगा कि वह उन्हें बहुत कसा न बनाएं—जैसा कि अक्सर वह करते हैं। कुछ समय पहले उन्होंने मेरे लिए जो बनाए थे, वे बहुत कसे हैं और उन्हें ऊनी मोजों के साथ पहनना संभव नहीं है।

एस. सी. बो.

## 18 शरत चन्द्र घोस के नाम

ससर किया गया और फास किया गया अस्पष्ट

एस पुलिस

25/12

बरहमपुर जेल

24 12-24

प्रिय दादा

मुझे पिताजी का एक पत्र मिला है जिसमें वे कहते हैं कि आप पुरी जाएंगे। इसलिए मैं नहीं जानता कि आप बड़े दिन पर यहाँ आ सकेंगे या नहीं।

मैं उन कारणों की कल्पना कर सकता हूँ, जिनसे प्रेरित होकर कार्पोरेशन ने मुख्य एक्जीक्यूटिव अफसर तथा डिप्टी एक्जीक्यूटिव अफसर के पदों के सबंध में इतना किया। मुझे आशा है कि काम पूरे जोर शोर से चलता जाएगा।

मैं विजय काका को लिखना चाहता था जिससे उनसे पूछ सकूँ कि क्या आगामी चुनावों में 24 परगना जिला बोर्ड के लिए खड़े होना संभव होगा? मैं नहीं जानता कि मतदाता कैसे हैं और क्या जेल में रहते हुए मैं उम्मीदवार हो सकता हूँ या नहीं। चूंकि मैं सप्ताह में केवल दो ही पत्र लिख सकता हूँ, इसलिए मैं उन्हें अभी तक नहीं लिख पाया हूँ। कृपया यह जानकारी उनसे प्राप्त कर मुझे तक यथासंभव पहुंचा दें।

अब खुरो कहा रह रहा है? मुझे आशा है कि वह सानद है।

अपने पिछले पत्र में मैंने आपको राज्य की जेलों के बदिया के लिए पुस्तकों के बारे में लिखा था। मुझे विश्वास है कि अगर प्रयास किए जाएं तो काफी अच्छी सजा में पुस्तक उनके लेखकों से तथा अन्य लोगों से जमा की जा सकती हैं। आप इस सबंध में क्षितीश या दिलीप से सक्रिय होने को कह सकते हैं। हमें चूंकि यहाँ अनिश्चित काल तक रहना है इसलिए मानसिक भोजन आवश्यक है।

मैं यहाँ सकुशल हूँ। अगर मैं मलेरिया से बचाव कर सकूँ तो मैं ठीक ही रहूँगा। मैं जब तब कुनैन को खुराक लेता रहता हूँ।

बंगाल सरकार को कपड़े भत्ते आदि के बारे में दिए गए भरे प्रतिवेदन चेकार गए हैं। क्या आप समझते हैं कि वाइसराय को प्रतिवेदन भेजने का कोई लाभ होगा? मैं इन प्रतिवेदना से ऊब चुका हूँ, लेकिन साथ ही बाद में यह नहीं कहा जाना चाहिए कि भरी शिकायतें वाइसराय के सामने नहीं पेश की गई थीं जो अध्यादेश और अधिनियम को जारी करने के लिए अंतिम रूप में जिम्मेदार हैं।

जब आप यहाँ आएँ तो कृपया अपने साथ कुछ पैसे लते आएँ यहाँ कोई पचास या सौ रुपये। सुपरिटेंडेंट काशिश में है कि ऐसा प्रबंध हो जिससे हम

कालेज पुस्तकालय से जब चाहें पुस्तकें ले सकें। इस संबंध में डिपोजिट के लिए पैसों की जरूरत होगी।

आशा है, आप बिल्कुल ठीक-ठाक होंगे।

एस्.सी. बोस महोदय,  
बार-एट-लॉ

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष  
(एस्. सी. बोस)

### 19. शरत चन्द्र बोस के नाम

पास किया  
ए. बनर्जी  
कृते एस्. पुलिस  
5-1-25

बरहमपुर जेल  
3-1-25

प्रिय दादा,

आशा है, आप अब कलकत्ता वापस आ चुके होंगे।

मामा कल मुझे देखने आए थे। आप उनसे यथासमय सभी बातें सुनेंगे।

मुझे लगता है कि आपको मेरे विरुद्ध लगे आरोपों की प्रति के बिना ही काम चलाना होगा। सरकार ने मुझे सूचित किया है कि प्रति नहीं दी जा सकती। इस तरह इससे ठस ठसर की पुष्टि हो जाती है, जो मेरे वकीलों को श्री आर्मेस्ट्रॉंग से मिला है।

मैं समझता हूँ कि आपने पृथ्वी लोगों की सेवा समाप्त कर दी है। मुझे उसके लिए अफसोस है। उसके परिवार की आर्थिक स्थिति को देखते हुए और यह देखते हुए कि उन्हें किस प्रकार कष्ट उठाने पड़े हैं, मैं चाहता था कि आप उसे फिर काम से लगाने का तरीका खोज पाते। रमेश कहां है?

मैं यहां काफी ठीक हूँ। आशा है, आप सभी सानंद होंगे।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष  
(एस्.सी. बोस)

एस सी बोस महोदय,  
बार-एट-लॉ

पुनश्च

आप बाद में मुझे कुछ अचार और 'भाजा मसाला' भेज सकते हैं।

एस सी बी

## 20. शरत चन्द्र बोस का पत्र

पास किया, अस्पष्ट

एस पुलिस

15 1 25

38/2, एल्विन रोड

11-1-25

11 बजे रात्रि

प्रिय सुभाष,

मैं पुरी से वापस आने के बाद से ही तुम्हें पत्र लिखने की बात सोचता रहा हूँ, लेकिन आज से पहले नहीं लिख पाया।

मुझे तुम्हारा 16 दिसम्बर का पत्र पुरी के लिए खाना होने से पहले मिल गया था और 24 दिसम्बर का पत्र पुरी में मिला। तुम्हारा 3 जनवरी का पत्र परसा मिला।

1 गर्म कपडों और भत्ते के बारे में

मैं समझता हूँ कि तुम्हें गवर्नर जनरल को प्रतिवेदन भेजना चाहिए, अन्यथा बाद में यह कहा जाएगा कि समुचित अधिकारी तक बात नहीं पहुँचाई गई। कोई कारण नहीं कि तुम्हें तुम्हारे भकान का 450 रुपये किराया न दिया जाए।

2 अलीपुर जेल में सामग्री

उन्होंने कमोड, टाइप राइटर आदि भेज दिया है। लेकिन उनका भेजा हुआ कमोड वह नहीं है, जो यहाँ से भेजा गया था। पहले मैंने सोचा कि इस विषय में उन्हें लिखूँ लेकिन फिर मामला रफा-दफा मान लिया। रमैया कामकाजी भेज आदि ले आए हैं।

3 बिडला ब्रदर्स के साथ मामले की सद्भावनापूर्ण सुलह-सफाई की कोई सभावना नहीं है। वे स्थिति का पूरा-पूरा फायदा उठा रहे हैं। बाबू प्रभुदयाल हिम्मत सिंह (सालीसिटर और म्यूनिसिपल सदस्य) ने, जिन्हें मैंने समझौते की बातचीत करने के लिए कहा था, मुझे बताया कि बिडला का विचार 10,000 रुपये का है। श्री एच एन दत्त ने अभी कुछ नहीं कहा है। मैंने धीरे-धीरे मित्र को फिर यद दिलाया है।

4. क्या तुम्हें म्यूनिसिपल गजट नियमित रूप से मिल रहा है। मैंने रमैया से कहा था कि वे ऐसा प्रबंध करें कि वह नियमित मिलता रहे।

5. तुम्हें तुम्हारे विरुद्ध आरोपों की प्रति न देने का कतराई कोई औचित्य नहीं है। लेकिन दुबारा लिखना व्यर्थ है।

6. श्री डी.सी. दत्त (कलेक्टर, कार्पोरेशन) अगले अप्रैल में सेवानिवृत्त हो रहे हैं। वित्त संपत्ति और सामान्य कार्य-समिति की पिछली बैठक में हमने कलेक्टर का पद विज्ञापित करने का फैसला किया।

7. हमने तुम्हारा बगिया में गुलाब की जो कलमें लगाई, वे ठीक से चल रही हैं। बाद में हम बेंडमिंटन कोर्ट बनाने की कोशिश करेंगे।

8. शराब की दुकान के बारे में मेरा प्रस्ताव शायद इस महिने विचार के लिए आए, लेकिन मुझे मालूम नहीं। मुझे आशा है कि मैं प्रस्ताव स्वीकार करा सकूंगा।

9. पुरी जाने से पहले मैंने संतोष बाबू से कहा था कि वे तुम्हें ऋण-निपटान और मंशाटोला योजना के बारे में लिख दें। मुझे मालूम हुआ है कि उन्होंने लिख दिया है।

10. मैंने स्टुअर्ट स्मिथ को तुम्हारा संदेश दे दिया था। उन्होंने उसको बहुत आदरपूर्वक स्वीकार किया और उत्तर में मुझे लिखा कि वे कार्पोरेशन के बारे में तब तक लिखते रहेंगे, जब तक 'द स्टैट्समैन' उसे प्रकाशित करता रहेगा।

11. मैंने तुम सबके लिए कुछ पुस्तकें प्राप्त करने के बारे में दिलीप को लिख दिया है। क्या उसने तुम्हें लिखा है?

12. नालू को अभी कहीं काम पर नहीं लगाया जा सका है। सुरेश कटक गया है। वह कल वापस आ जाएगा। मैं समझता हूँ कि तुम्हें पता है कि उसने अपना काम छोड़ दिया है।

13. बढ़ाया हुआ बाबू (श्री जे.एन. दत्त) ठीक हैं और फूलफूल रहे हैं। वे प्रत्येक बाई के लिए स्वास्थ्य एंजोसिएशन की म्यूनिसिपल योजना में रचि ले रहे हैं और अपने बाई के लिए कुछ करने की कोशिश कर रहे हैं। मैं समझता हूँ कि उनके सुपरिचिन उद्घरण में बहुत कुछ सच्चाई है। मैं भी ठतना ही संदेही था, जितना तुम हो, लेकिन मैं दिनों-दिन माना बाबू के उद्घरण की सच्चाई को महसूस कर रहा हूँ।

14. क्या युक्त कंपनी ने तुम्हें टेनीसन की कृतिषों का संग्रह और कोष भेज दिया है?

15. सरकार ने श्री एस. सी. राय और रणोद खां की डिप्टी एक्जीक्यूटिव अकसर के पद पर नियुक्ति की मंजूरी दे दी है। दोनों ही ने पद संभाल लिया है।

16. विजय काका (बी. के. बंस) यहां परसों आए थे। उन्होंने बताया कि जिला बोर्डों के चुनाव अभी नहीं हो रहे हैं। उन्होंने यह भी कहा कि सर्वोत्तम बात यह होगी

कि स्थानीय बोर्डों की ओर से चुनकर प्रवेश किया जाए। तुम्हारी इसके लिए अर्हता है क्योंकि हम कोडलिपा की भूमिका के लिए मार्ग शुल्क देते हैं। मैं यथासमय यतारुण कि हमें इस विषय में क्या करना है।

17 मैं तुम्हें प्रायः एक सप्ताह में एक साथ एक सौ रुपये भेजूंगा जिससे तुम कितानें लेने के लिए कालेज पुस्तकालय में पैसे जमा कर सकोगे।

18 तुम अपने चपरासिया और शौफर को जो 'ब्रशरीश' दिया करते थे वह अभी भी दो जा रही है।

19 कार्पोरेशन के वकील ने सेवा निवृत्ति से पूर्व अवकाश के लिए आवेदन किया है। यह मामला सपति और सामान्य कार्य समिति की अगली बैठक में आएगा।

20 चूकि श्री जे सी मुखर्जी तुम्हारे स्थान पर कार्य करने के लिए नियुक्त किए गए हैं अतः मैं समझता हूँ कि नियुक्ति करने का अधिकार उन्हें ही है।

21 तुम्हें शीघ्र ही तुम्हारे जूते स्लीपर कपड़े तथा अचार और 'भाजा मसाला' मिल जाएंगे।

## 22 दावे

'द इग्लिशमैन' अपना लिखित बयान अगले मंगलवार को दाखिल करेगा। उसकी प्रति तुम्हें तुम्हारा वकील भेज देगा।

अभी तक 'द कैथोलिक हेराल्ड' का सम्मन तामील नहीं किया गया है क्योंकि हमें ऐसा कोई नहीं मिला था जो उसके सपादक फादर गिल की शिनाखा करता। अब मुझे शिनाखा करने वाला एक व्यक्ति मिल गया है और थोड़े समय बाद ही सम्मन तामील किया जाएगा।

'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध तुम्हारा दावा लगभग तैयार है। उसे अगले सप्ताह दायर कर दिया जाएगा।

मा कल यहाँ सुरेश के साथ आ रही हैं। पिताजी कटक में हैं। वहाँ सब सकुशल हैं। आशा है तुम बिल्कुल ठीक होगे।

तुम्हारा सन्नेह

शरत

(शरत चन्द्र बोस)

पुनर्रचः

पृथ्वीश की सेवाएँ सी. आर. दास के कहने से समाप्त की गई, लेकिन मैं संतुष्ट नहीं था कि उसके विरुद्ध यह आरोप सिद्ध हो गया है कि वह ठेकेदार उग्र सिंह की मदद कर रहा था। मैं उसे कार्पोरेशन में रखने की कोशिश कर रहा हूँ।

क्या मैं कार्पोरेशन से तुम्हारी पहली दिसम्बर से 15 दिसम्बर तक की तनख्वाह ले लूँ? 15 दिसम्बर से तुम्हारी छुट्टी मंजूर की गई थी। लेकिन कार्पोरेशन का प्रस्ताव यह था कि तुम्हें 15 दिसम्बर से तीन महीने की अवैतनिक छुट्टी की स्वीकृति दी जावे है, क्योंकि तुम जिस अवधि में काम नहीं कर रहे होंगे, उसके लिए वेतन लेने को अनिच्छुक हो। लेकिन उसे 15 तक की तनख्वाह के बारे में कुछ भी नहीं कहा गया था। मुझे लिखो कि क्या करना होगा? मकान, किराया आदि के लिए पैसों की जरूरत है। लेकिन दूसरी ओर हमें सावधान रहना चाहिए कि बाद में ऐसी कोई टिप्पणी न की जाए कि तुमने उस अवधि का भी वेतन ले लिया है, जिसमें तुम काम नहीं कर रहे थे।

शरत चन्द्र बोस

## 21. शरत चन्द्र बोस के नाम

24-1-1925

प्रिय दादा,

मुझे आपका 11 तारीख का पत्र यथासमय मिल गया था। मैं आपको गत दो सप्ताहों से नहीं लिख पाया हूँ।

आपके पत्र से ऐसा लगता है कि 'द स्टेट्समैन' के लेख के बारे में कानूनी सलाह ली जा चुकी है और उसी सलाह के मुताबिक दावे को तैयार किया जा रहा है। लेकिन उसे दायर करने से पहले मैं बार-बार सौबता और उतने अनुकूल निर्णय की आशा करता जितना 'द इंग्लिशमैन' के बारे में करता हूँ। अगर हम एक मामले में सफल होते हैं तो उसका प्रभाव अगले मामले पर पड़ेगा। मेरे सामने इस समय 'द स्टेट्समैन' का लेख नहीं है, लेकिन मुझे कोई संदेह नहीं है कि आप परिस्थिति का सावधानी से जायज लेंगे और सबसे अधिक उचित रास्ता अपनाएंगे।

पारिवारिक भते के बारे में सरकार को भेजे गए अपने दूसरे प्रतिवेदन का कोई जवाब मुझे अभी तक नहीं मिला है। जैसा कि आप जानते हैं, पहली अर्जी का जवाब 'न' में था, लेकिन दूसरा प्रतिवेदन इस समय विचाराधीन है। आप दिसम्बर के कुछ दिनों का मेरा वेतन तब तक ना प्राप्त करें, जब तक मुझे कुछ उत्तर प्राप्त न हो जाए। के एच . . . कहां है और वह कैसा है? जहां तक पृथ्वीश का प्रश्न है, मुझे आशा है



कि आप पूछताछ करोगे कि उसका कहा तक दोष है। अगर उसका कोई गभीर दोष नहीं है तो आप विचार करें कि क्या उसे चेतावनी देकर फिर से काम पर बहाल किया जा सकता है। कुल मिलाकर वह परिश्रमी तथा कर्तव्यनिष्ठ रहा है और इसलिए उसके पहले अपराध पर उसके साथ नरमी का सुलूक करना चाहिए। उसी चेतन पर अन्यत्र ऐसा काम खोज पाना अगर असंभव नहीं तो कठिन अवश्य ही होगा।

मुझे 'यगाली' यहा नियमित रूप से मिल रहा है। बड़े दिन का अंक जिसमें 32 पृष्ठ है, बहुत सज-धज के साथ निकला है। उसमें बहुत से चित्रों के साथ कई देशी उद्योगों के बारे में विवरण मिलता है। रविवासरय अंक में भी समय समय पर कला साहित्य अर्थशास्त्र और उद्योग पर लेख निकलते रहते हैं। आप कभी कभी बड़े दिन वाले तथा रविवासरय अंकों को देख जाया करें।

अलीपुर जेल की चीजों के बारे में मुझे आशा है कि आपको एक छोटा-सा टिफिन का डिब्बा भी मिला होगा जिसे मैंने घर भेजने के लिए वहा छोड़ दिया था।

मुझे म्यूनिसिपल गजट निर्यामित रूप से मिल रहा है। लेकिन वे मुझे न जाने क्यों कार्पोरेशन का कार्यवृत्त नहीं भेज रहे हैं।

जहा तक बिडलाओ के मुकदमे का सवाल है शायद श्री दास सहायक हो सके। यह आश्चर्य की बात ही है कि सालीसिटर श्री एच एन दत्त किसी सद्भावपूर्ण समझौते के प्रति इतने अनमने हैं।

मुझे सतोप बाबू का पत्र मिला है और मैंने उन्हें उत्तर दे दिया है।

मुझे शराय की दुकानों के सयध में आपके प्रस्ताव को लेकर चिन्ता है। मुझे आशा है कि आप उसे छोड़ नहीं दगे। मुझे फोई शक नहीं कि आप उसे स्थाकृत करा लगे।

मैंने हावडा पुल विधेयक के बारे में कार्पोरेशन कमेटी की रिपोर्ट देखी है और मैं उसका हार्दिक अनुमोदन करता हू। मुझे आशा है कि कार्पोरेशन ग्रैंड ट्रक नहर योजना का भी बिना किसी शर्त के निरनुमोदन करेगा। ग्रैंड ट्रक नहर योजना का स्रोत वही है जो 'स्मिल रिजर्वॉयर' योजना का स्रोत है और मेरी राय में दोनों ही योजनाएँ उर्ध्वला और व्यर्थ हैं। कृपया सतोप बाबू से कहे कि वे इस योजना क बारे में रचि लकर उसके सयध में यथावश्यक कार्रवाई करें। ग्रैंड ट्रक नहर योजना पर विचार विमर्श क दौरान विद्याधरी विशेष समिति के अध्यक्ष से बडी सहायता मिलेगी। कार्पोरेशन को ग्रैंड ट्रक नहर योजना के बारे में विशेष दिलचस्पी है क्वाकि नहर काशीपुर से होकर गुजरेगी और उस क्षेत्र की जल नित्रासी की व्यवस्था पर बुरा असर छोडगी।

मुझे बुक कंपनी से टेनीसन की कृतियाँ का सग्रह और काप मिल गया है। मैंने सभी पार्सलों की यानी अचार भाजा मसाला जॉनी एड कंपनी के जूतों कमलानिय से खरुओ तथा घर से आए कपडों क एऊ और पार्सल को प्राप्त कर लिया है।

मुझे खुशी है कि मेरे चपरासियों और अदालतियों को बख्शीश दिया जाना जारी है।

जहां तक 24-परगना के जिला बोर्ड के चुनाव का प्रश्न है, मुझे चिंता है कि मेरा नाम मतदाताओं में शामिल हो जाए और मुझे यह मालूम हो जाए कि मेरे यहां रहते मुझे चुनाव के लिए खड़े होने में कठिनाई तो नहीं होगी। शंभु बाटों के लिए मैं चुनाव के समय पर इंतजार तक सकता हूं। क्या भाग शुल्क पिताजी के नाम से दिया जा रहा है या संयुक्त परिवार के नाम से? अगर अंतिम बात यही है तो मैं नहीं समझता कि संयुक्त परिवार के प्रतिनिधि के रूप में मेरा नाम भी शामिल करने में कोई कठिनाई होगी। लेकिन पहली बात सही हो तो कुछ कठिनाई हो सकती है।

मुझे दावे का मूल प्रारूप और लिखित बयान तुम्हारे संलग्न पत्र के साथ मिल गया है। मुझे आशा है कि अब तक 'द इंग्लिशमैन' वाला मुकदमा हाईकोर्ट में विचारार्थ लिया जाएगा।

मैं यहां काफी ठीक हूं। आशा है, आप सब सानंद होंगे।

आपका स्नेहभावन,  
सुभाष

## 22. तुलसी चन्द्र गोस्वामी का पत्र

पास किया  
अस्तु  
एस्. पी.  
23.12

1, रेना पार्क,  
बालागंज,  
कलकत्ता  
19 दिसम्बर 1924  
4 बड़े रूप

प्रिय सुभाष बाबू,

आपका 15 तारीख का पत्र अभी-अभी आया है। मैं आनसे भेंट के लिए मुख्य सचिव, बंगाल, को आवेदन कर रहा हूं।

मैंने इससे पहले आनसे मिलने की बात सोची थी। लेकिन मुझसे कहा गया था कि भेंट के मौके सीमित होते हैं, और इसलिए अगर मैं मिलना चाहूँ तो आनसे संबंधी एक मौके से वंचित रह जाऊँगा।

मैं रविवार को कांग्रेस के लिए रवाना हो रहा हूँ। उससे पहले आनसे मिलने के लिए आग्रह पत्र पाना असंभव है। इसलिए मैं समझता हूँ कि मुझे आनसे भेंट का कार्यक्रम बेलगाम से वानसी तक स्थगित रखना होगा।

यह पूछना बेकार है कि आप कैसे हैं। मैं जानता हूँ कि आपका नैतिक साहस आपको नितांत विरोधी परिस्थितियों में भी जीवित और प्रसन्न बनाए रखता है। यह दुहराने की आवश्यकता नहीं कि सम्पूर्ण देश आपको कष्ट सहने वाला मैं एक महानतम व्यक्ति मानता है।

आपका सहृदय  
टी सी गोस्वामी

### 23. शरत चन्द्र घोस के नाम

ब्रिटिश इंडिया स्टीम नेवीगेशन कंपनी लिमिटेड,  
एस एस अरौंदा  
बृहस्पतिवार, 29-1-1925

प्रिय दादा,

मैं यह पत्र माडले जेल की राह से लिख रहा हूँ। हमें आशा है कि हम कल सवेरे रगून पहुंच जाएंगे और उसी शाम को माडले के लिए रेलगाड़ी पकड़ेंगे जहां हम शनिवार को लगभग दोपहर के समय पहुंच जाएंगे। मुझे पता चला है कि रगून से माडले तक रेल से 19 घंटे लगते हैं।

मुझे सोमवार (26 तारीख) को तीसरे पहर बरहमपुर में बंगाल सरकार का यह आदेश दिया गया है कि मुझे माडले जेल में हस्तांतरित किया जाना है। उसी रात अर्थात् सोमवार को मुझे कलकत्ता लाया गया और रात में लाल बाजार के हिरासती कक्ष में बिताई। मंगलवार को बड़े सवेरे हम जहाज पर सवार हुए और अब रगून के निकट पहुंच रहे हैं।

मैं ठीक हूँ। मैं माडले जेल पहुंचने पर आपको फिर लिखूंगा। मैं इस पत्र के साथ-साथ कटक में पिताजी को भी पत्र लिख रहा हूँ। मैं समझता हूँ कि मा अब कलकत्ता में हैं। आशा है कि आप सब कुशल से होंगे।

आपका अत्यंत स्नेहभाजन,  
सुभाष  
(एस सी बास)

## 24. शरत चन्द्र बोस का पत्र

पास किया, अस्पद  
27/1  
एस. पुलिस

38/2, एलिंगन रोड  
24-1-1925  
9 बजे सायं

प्रिय सुभाष,

मैं नहीं जानता कि तुम्हें मेरे पत्र मिले हैं या नहीं। मैंने तुम्हें दो पत्र भेजे हैं— पहला पुरी से लौटने के कुछ दिन बाद और दूसरा रजिस्ट्री द्वारा। रजिस्ट्री वाले पत्र में मैंने तुम्हें 'इंग्लिशमैन' वाले मुकदमे के संबंध में दावे और लिखित बयान की प्रतियां भी भेजी थीं।

मैं तुम्हारी ओर से चुप्पी पर चिंतित नहीं हूँ। मुझे केवल यह जानने की उत्सुकता है कि क्या पत्र तुम्हारे पास ठीक से पहुंच गए हैं।

पिताजी यहां सरस्वती पूजा की छुट्टियों के दौरान आएंगे जो 25 तारीख से शुरू होती हैं। मां यहां हैं और सानंद हैं। आशा है, तुम सकुशल होंगे।

तुम्हारा स्नेहभाजन,  
शरत चन्द्र बोस

## 25. शरत चन्द्र बोस के नाम

भांडले जेल  
12-2-1925

प्रिय दादा,

आपका 24-1-25 का पत्र कल ही मिला। यहां आने के बाद कार्पोरेशन से मेरा सभी तरह का संपर्क टूट गया है। मुझे न तो कार्पोरेशन के कार्यवृत्त मिले हैं, न 'म्यूनिसिपल गजट' . . . आप अगर शराब की दुकान संबंधी अपना प्रस्ताव जोर देकर आगे बढ़ाएंगे तो मुझे प्रसन्नता होगी। वह एक जरूरी प्रस्ताव है और जनता उसका आदर करेगी।

एंताज अली नामक एक व्यक्ति ने इंजन ड्राइवर के पद के लिए आवेदन किया था—शापद कार्पोरेशन पंपिंग स्टेशन पर या कार्पोरेशन के एक वाटरिंग बोर्ड में। उसने अपनी अर्जी और प्रमाणपत्र आदि चांस की शकल के एक टोन के डिब्बे में रखकर दिया था। वे मेरे कार्यालय में मेरी मेज पर हैं या मेरे कुर्सी की बाईं तरफ कहीं हैं।

टीन का डिब्बा देखने में इतना हास्यास्पद है कि उस पर निगाह ज़रूर ही पड़ जाएगी। उस व्यक्ति ने मुझे लिखा है कि उसे उसके प्रमाणपत्र यथाशीघ्र लौटा दिए जाए। उनके बिना वह और कहीं किसी काम के लिए आवेदन नहीं कर सकता।

बजट का कार्यवृत्त स्थानीय पत्रों में प्रकाशित हुआ है और मैंने पाया है कि उसमें घाटा दिखाया गया है। इस पर मुझे बहुत ही आश्चर्य हुआ है। सुधार क नए कार्यों को स्थापित करके खर्च में आसानी से कमी की जा सकती है — जिससे आय और व्यय को संतुलित किया जा सके। मुझे आशा है कि अंतिम रूप से स्वीकार करने से पहले कार्रवाई उसमें ठीक से 'कटौती' करेगा।

मैं समझता हूँ कि आप लागू में स कुछ को 38/1 में जाकर रहना चाहिए अन्यथा वह स्थान साफ-सुथरा नहीं रखा जा सकेगा।

मैं स्थानीय अधिनियम को एक प्रति चाहता हूँ, जिसमें जिला बोर्डों के गठन का विवरण है।

मैं विजय काका से सहमत हूँ कि स्थानीय बोर्डों द्वारा चुने जाने अधिक सुविधाजनक है।

इस सत्र में मैं यह भी कहना चाहूँगा कि अगर मेरे जेल में रहते हुए विधान परिषद् का चुनाव होता है तो मैं कलकत्ता, उत्तर या दक्षिण चुनाव-क्षेत्र से खड़ा होना चाहूँगा। व्यावहारिक कठिनाइयों के अलावा मैं नहीं समझता कि मेरे जेल में रहते हुए जिला बोर्ड या परिषद् के लिए चुनाव में मेरे खड़े होने पर कोई कानूनी बाधा है।

शहर की सड़कों की दशा की जांच करने वाली समिति के सदस्य कौन-कौन हैं ? मैं अपनी बात पेश करते हुए एक टिप्पणी समिति के लिए तैयार कर रहा हूँ और मुझे आशा है कि मैं उसे अगली डाक से भेज सकूँगा।

सेसर द्वारा हटाया गया

जहाँ तक मेरे स्वास्थ्य का सत्र है, अपने कारावास के दौरान पहली बार मेरी दृष्टिगत गंठवट्टाई है। यहाँ आने के दिन से ही मुझे अनमनेपन और अनुत्साह का अनुभव हो रहा है और लगातार कब्ज है। यह यहाँ हम सबके साथ है। मुझे नहीं लगता कि यहाँ की जलवायु कभी भी हमारे अनुकूल होगी। मैं यहाँ तमादले के लिए बंगाल सरकार को नहीं लिख रहा हूँ, क्योंकि मैं जानता हूँ कि उसका कोई फल नहीं होगा। माडले जेल बर्मा की एक सबसे ज्यादा स्वास्थ्यप्रद जेल माना जाती है और माडले एक ऐसा स्थान है जहाँ, मुझे पता चला है कि, प्लेग और चेचक से, विशेषतः प्लेग से बहुत अधिक लोग मरते हैं। अगर मेरी सूचना सही है तो पिछले साल यहाँ प्लेग से तीस हज़ार लोगों की जानें गई थीं।

फादर बनर्जी यहाँ हैं। वे अत्र पत्रके पिता बन गए हैं। उनके परिवार में एक बच्ची और वृद्धि हुई है। एक बच्ची आ गई है जिसे मिलाकर दो सतान हो गई हैं। पुरनिया जग महाशय ने विश्वविद्यालय में प्रवेश ले लिया है और अब व छद्म और गांधी टोपा में देश की छाक छानते हुए नहीं मिलते। तुम जानते हो कि मरा दृढ़ विश्वास है कि कुछ समय पहले छद्म और गांधी टोपी पहनना एक फैशन बन गया था। कुछ सत्रसे ज्यादा तडीबाज लोग जिन्हे मैं जानता हूँ बयार के साथ पीठ देने और लोग की नजरा में चढ़ने के लिए इस पोशाक को अपनाने रहे हैं और शायद उनमें वैसी दशभक्ति नहीं रही है जैसी हमारे जैसे लोगों में मानी जाती है। यह कैसी दयनीय स्थिति रही है।

अच्छा अब मुझे पत्र समाप्त करना चाहिए। मेरा हार्दिक आभार और गहरी मित्रता तथा आदर स्वीकार करें। यदि मेरी पत्नी यहाँ होती तो वे भी मेरे उद्गारा में सहभागिनी होतीं। मैं आपके शीघ्र स्वास्थ्य लाभ तथा शीघ्र रिहाई की कामना करता हूँ।

सदैव आपका  
सुधीर कु रद्दा

## 27 शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1 एलियन रोड  
24 2 1925  
11 बजे रात्रि

प्रिय सुभाष

मुझे एस एस अर्दीदा पर लिखा गया तुम्हारा 29 1 25 का पत्र मिल गया था लेकिन मैंने अभी तक उत्तर इसलिए नहीं दिया था कि माडले से तुम्हारे पत्र की प्रतीक्षा में था।

अपने 31-1 25 के मा को लिखे गए पत्र में तुमने कहा है कि तुम मुझे अगले सप्ताह पत्र लिखोगे। तुम्हारी चुप्पी से हमको कुछ चिन्ता हो रही है। लेकिन हमें आशा है कि तुम सानद हो।

मुझे ब्यौरे से बताओ कि वहाँ तुम्हारे लिए क्या प्रबंध किया गया है। रहने के लिए तुम्हें कैसी जगह दी गई है? खाना पीना कैसा है?

क्या इस तथ्य से कि तुम्हें अध्यादेश के अंतर्गत नजरबंद किया गया है रहने और खाने पीने की व्यवस्था में कुछ अंतर पडा है।

क्या वहाँ तुम्हें कोई पुस्तक या पत्रिका पढ़ने को दी जाती है? क्या शारीरिक व्यायाम के लिए कुछ व्यवस्था है? हमारे परिवार में हाल में नर सदस्यों का प्रवेश हुआ है। सुनील को पुत्री-रत्न की शांति हुई है—और सुरेश को भी।

सुरेश कटक गया है। उसके शिकारपुर ठेकाने में भवन-निर्माण कार्य आरंभ कर दिया है।

सुधीर को अभी भी कोई काम नहीं मिल पाया है।

क्या तुम्हें अपने मकान के किचन के बारे में सरकार से कोई सूचना मिली है?

अगर तुम्हें और अधिक कमड़ों की जरूरत हो तो मुझे लिखो।

आशा है, तुम प्रसन्न होंगे। हम सब सलाम हैं। निताजी कटक में हैं। मां यहाँ हैं।

तुम्हारा सनेह,

शरत

(शरत चंद्र घोस)

सुभाष सी. घोस महोदय,

पुनरुच:

मैं रमैया का पत्र संलग्न कर रहा हूँ। यथावश्यक कर देना।

एस. सी. बी.

## 28. शरत चंद्र घोस का पत्र

38/1, एल्लिय रोड

राजिंदार, 28-2-1925

7 बजे सायं

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 12 दारुण का पत्र मुझे गत 26 दारुण, बृहस्पतिवार, को मिला। ठम पत्र के मिलते ही मैंने श्री आनंदराज को यह जानकारी देने के लिए लिखा कि पत्र के मिलने में इतनी देरी किस लिए हुई? उन्होंने मुझे लिखा है कि पत्र भेजने में उनके कार्यालय में कोई अनावश्यक विलंब नहीं हुआ है। स्पष्टतः मांडले स्थित अधिकारियों ने पत्र समय से नहीं भेजा होगा।

मुझे तुम्हारा 20 दारुण का पत्र अभी मिला है। तुमने अपने स्वाम्य के बारे में विरोध रूप से कुछ नहीं लिखा है।

अपने 12 तारों के पत्र में तुमने कहा है कि तुम्हारी तारीखत माडले पहुचने के बाद से ही ठीक नहीं चल रही है। इसलिए मैंने माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट को तार भेजकर पूछा था कि तुम्हारा स्वास्थ्य कैसा है और मुझे कल रात जवाब मिला है कि तुम ठीक हो। लेकिन जब तक मैं तुमसे न जान सूँगा कि तुम सानद हो, तब तक आश्रय अनुभव नहीं करूँगा।

रुफिया पुलिस की इंटेलिजेंस शाखा ने कार्पोरेशन की कार्रवाई के विवरण की प्रतिया तुम्हारे पास भेजने की अनुमति देने से इकार किया है। लेकिन 'म्यूनिसिपल गजट' भेजे जाने पर उन्होंने कोई आपत्ति नहीं की है और अब वह तुम्हें नियमित रूप से मिलता रहेगा। 'म्यूनिसिपल गजट' की कुछ प्रतिया तुम्हें प्रेषित करने के लिए भरे पास रखी हैं और उन्हें अगली डाक से भेज दिया जाएगा।

तुम्हारा 12 तारों का पत्र एक जगह ससर हुआ था। लगभग 10 पत्तियों पर स्याही फेर दी गई है।

हम 38/1 में बने हुए हैं और तुम्हारे लौटने तक बने रहेंगे। अन्यथा, मकान और आस-पास की जगह रहने के योग्य नहीं रह जाएगी। मैं नहीं जानता कि मकान मालिक क्या करेगा। उसे निस्सदेह उस अवधि के लिए किराया प्राप्त करने का अधिकार है, जिस तक तुम उसे लेन को सहमत हुए थे। मैंने सोचा था कि किराया देने में कोई कठिनाई नहीं होगी, क्योंकि सरकार से कम से कम इतनी आशा तो की जा सकती थी कि वह किराया दे देगी। लेकिन अब मैं पाना हूँ कि मेरा ऐसा सोचना गलत था।

तुम्हें फिर सरकार को लिखने की आवश्यकता नहीं है। मैं प्रयत्न कर देखूँगा कि यहाँ क्या किया जा सकता है।

कार्पोरेशन के सयध में — तुमने पिछली किस तारों का 'म्यूनिसिपल गजट' प्राप्त कर लिया है ?

शायत की दुकाना के सयध में मैं अपना प्रस्ताव अवश्य ही पूरे जोर के साथ रखूँगा। सभावना हो सकती है कि वह अगले सप्ताह तक पेश किया जा सके। अभी तक किसी सालीसिटर को तय करने के बारे में कुछ निरचय नहीं हो पाया है। लेकिन आम राय यह प्रतीत होती है कि वकील कोई वरिष्ठ व्यक्ति होना चाहिए और सालीसिटर उसका सहायक। मैं इसके विरुद्ध हूँ, लेकिन वकील बौसिलर का बहुमत है और वे शायद ऐसा चाहते हैं, करा लेंगे।

मैं रमैया को लिख रहा हूँ कि वह एताज अली मिरुकी क प्रमाणपत्र चापस कर दे।

हा, यह चाटे का बजट है। बजट उप-समिति उस पर विचार कर रही है और मुझे विश्वास है कि वह छर्च में कटौतिया कर सकेगी। मैं उप-समिति में नहीं हूँ, क्योंकि मेरे पास उस प्रकार के भारी काम के लिए समय नहीं है।



बिल—तुम्हारे कमलालय के और यंग एंड कंपनी के बिलों का भुगतान कर दिया गया है। ग्रेजुएट ब्रदर्स एंड फ्रेंड्स को तुमसे कुछ प्राप्त करना है। मैं उन्हें शीघ्र भुगतान का प्रबंध करूंगा।

जिलाबोर्ड—मैं स्थानीय स्वशासन अधिनियम की एक प्रति शीघ्र प्राप्त करके तुम्हें भेजूंगा।

पृथ्वीश—मुझे आशा है कि मेयर के नगर में वापस आने पर मैं पृथ्वीश को कार्पोरेशन में काम पर लगा सकूंगा।

डिस्ट्रिक्ट इंजीनियर एस.सी. मित्र—श्री मित्र को दो गई वेतन-वृद्धि के लिए अन्य किसी का भी अपेक्षा मैं अधिक जिम्मेदार हूँ। वे मेरा तथा संतोष बाबू का साथ दे रहे और हमने उनके वेतन-वृद्धि के मामले का समर्थन अन्य किसी भी बात की अपेक्षा उसके प्रति एक प्रकार की संवेदना से प्रेरित होकर किया। वे आग्रहपूर्वक अनुरोध करते रहे और उन्होंने हम पर जोर डाला कि हम सोचें कि वे अगले अक्टूबर में 55 वर्ष के हो जाएंगे।

तुम्हारे व्यय—अब तुम्हारे व्यय का भार किसी न किसी प्रकार ठठाना होगा और तुम्हारी गिरफ्तारी की अवधि समाप्त होने पर सरकार को एक भारी बिल पेश करना होगा। जब तुम मुक्त हो जाओ तो तुम यह मामला ज़ोर देकर ठठ सकते हो और भारत मंत्री तक जा सकते हो।

आरोप-पत्र—मुझे आश्चर्य नहीं है कि अधिकारियों ने तुम्हारे विरुद्ध आरोपों के विषय में नोट भी लेने की अनुमति नहीं दी। मेरा विचार है कि उन्हें तुम्हारे विरुद्ध आरोपों की लिखित प्रति से इसलिए पढ़ना पड़ा कि तुम अब अध्यादेश के अंतर्गत बंदी हो। क्या रेगुलेशन-3 की जगह अध्यादेश कर देने से तुम्हारे प्रति व्यवहार में कोई अंतर आया है?

मुझे लिखो कि क्या तुम्हें व्यायाम करने और लोगों से मिलने-जुलने दिया जाता है? क्या तुम्हें कोई पुस्तकें दी गई हैं?

मैं पिताजी को लिख दूंगा कि तुम्हें भेजे गए पत्र 13, इलीशियम रो के पते पर प्रेषित किए जाएं।

तुम्हारे उच्च न्यायालय के मुकदमे—'द कैथोलिक हेराल्ड' ने खेद व्यक्त करते हुए अपना लिखित ब्यान दाखिल किया है। 'द स्टेट्समैन' के पास अभी ब्यान दाखिल करने के लिए समय है।

हम सब ठीक हैं। आशा है, तुम पहले से बेहतर होंगे।

तुम्हारा सनेह,  
शरत  
(शरत चन्द्र बोस)

## 29. शरत चन्द्र घोस के नाम

प्राप्त

4-4-1925

माडले जेल

14-3-1925

प्रिय दादा,

पत्र लिखना अब मेरे लिए एक समस्या तथा एक प्रकार से दु स्वप्न जैसा बन गया है। दु स्वप्न का कारण वह नगी तलवार है जो पुलिस के सेसर के रूप में मेरे ऊपर कच्चे धागे से लटकती रहती है—पुलिस की निरकुशता स्वर्गीय जार की निरकुशता को भी आसानो से पछाडती रहती है। मुझे नहीं मालूम कि यह पत्र भी उसकी कैची से बच पाएगा या नहीं, लेकिन लिखे बिना मैं नहीं रह सकता।

मैं यह पत्र बहुत कठिनाई के साथ लिख पा रहा हूँ, क्योंकि मुझे एक ऐसी थीमारी के प्रभाव से उत्पन्न दु स्वप्न तथा घोर आलस्य से उबरना पडा है, जिसे मैं सर्वोत्तम रूप में अजीर्ण-सह-फ्लू ही कह सकता हूँ। लेकिन यह सप्ताह का आठिरो दिन है और मुझे पत्र लिखने का जो भी छोटा-मोटा मौका मिले, उसे मैं खोना नहीं चाहता।

अब मुझे 'म्यूनिसिपल गजट' की प्रतिया मिलती जा रही हैं, लेकिन यह मेरी सपन्न में नहीं आ रहा कि कार्पोरेशन का कार्यवृत्त क्यों मुझे नहीं दिया जा रहा है। पुलिस के दिमाग की दस्तोले अजीबोगरीब होती हैं। मुझे रगून के समाचारपत्रों से मालूम हुआ है कि मुझे तीन महीने की और भी छुट्टी दे दी गई है।

मुझे आशा है कि रमैया ने इजन ड्राइवर के पद के उम्मीदवार एताब अली के प्रमाणपत्र लौटा दिए हैं।

कृपया मुझसे सबद सभी चाउचर, रसीदे आदि सुरक्षित रखना न भूले, क्योंकि मैं अपनी रिहाई के बाद—जो किसी न किसी दिन होनी ही है क्योंकि अधेरी से अधेरी घड़ी का भी अवसान होता है—इस मायले को लेकर भिडत करूंगा। मुझे विश्वास है कि मैं भत्ता पाने का अधिकारी हूँ और मुझे बहुत मजबूत पक्ष प्रस्तुत करना है।

आप यह जानना चाहते हैं कि रेगूलेशन-3 से अध्यादेश में परिवर्तन के कारण में साथ व्यवहार में कोई अंतर आया है क्या, मैं इस प्रश्न का उत्तर नहीं दे सकता। मैं लगभग भहसूस कर सकता हूँ कि दु स्वप्न मेरी रगो में रेग रहा है और मेरी उगतियों का निष्क्रिय बना रहा है, क्योंकि मैं उपर्युक्त कारणों से शारीरिक व्यायाम, लोगों से मिलने-जुलने आदि के बारे में सवाली का बचाव नहीं दे सकता। मैं नहीं जानता कि पुलिस ससर मुझे यह कहने को अनुमति देगा या नहीं कि हमार पास कितानें अपयांत हैं और हम मानसिक

धुपा से पीड़ित है। अभी तक मुझे सरकारी खर्च से एक भी किताब नहीं मिली है। हैसियत के मुताबिक व्यवहार का कैसा बढ़िया नमूना है यह!

कृपया रमैया से कहें कि वह मुझे कार्पोरेशन के अवकारा, पेंशन और प्राविडेंट फंड के नियमों की एक प्रति भेज दें। विद्याधरी समस्या के संदर्भ में मैंने कार्पोरेशन कार्यालय के लिए दो या तीन पुस्तकें खरीदी थीं, जिन्हें मैं पढ़ना चाहता था। रमैया को उनके बारे में मालूम है। मैं उन पुस्तकों को चाहता हूँ। अगर वे भेजी जा सकें तो आप धैर्य स्मिंक से कहें कि वह उन्हें भेज दें। एडम्स विलियम लिखित बंगाल की नदी-प्रणाली पर भी एक किताब है (रमैया को इसके विषय में भी पता है), जिसे मैं पढ़ना चाहता हूँ। उसको एक अतिरिक्त प्रति कार्पोरेशन पुस्तकालय में होगी। पुस्तकें सीधे मेरे पास न भेजकर, मेरे नाम से इलासियम रो में खुफिया पुलिस के दफ्तर में भेजी जानी चाहिए।

मैंने निश्चय किया है कि मैं बंगाल सरकार को मुझे बंगाल में स्थानांतरित करने के लिए आवेदन करूँगा, क्योंकि यह स्थान मेरे अनुकूल नहीं होगा।

मेरे यहां पहुंचने के दिन से ही मंदराग्रि मेरी सर्वोत्तम मित्र रही है और इस बीच सदी और बुखार ने भी हाजरी दी है। बुखार को स्थानीय पत्तू कहा जा सकता है—अंतर इतना ही है कि तापमान बहुत अधिक नहीं होता। लेकिन यह स्थानीय पत्तू भी ठवना ही कष्टदायक होता है, जितना सामान्य पत्तू।

बाबू जितेन्द्रिय बोस ने एक बार अपने त्रिय कारागिर को 'धूल का साम्राज्य' कहा था। मुझे विश्वास है कि उन्होंने धूल के असली साम्राज्य को नहीं देखा है, क्योंकि वही तो मांडले है। एक कवि ने कभी कहा था कि मृत्यु का वर्ष-पर्यंत कोई मौसम नहीं होता—मुझे विश्वास है कि मांडले में भी धूल का वर्ष-पर्यंत कोई मौसम नहीं होता, क्योंकि दुनिया के इस भाग को वर्षा कभी परेशान नहीं करती। मांडले की हवा में धूल होती है, इसलिए हमें सांस के साथ उसे ग्रहण करना ही होता है। वह भोग्य-पदार्थों में होती है, इसलिए उसे खाना ही होता है। वह हमारे मेज पर होती है—कुत्तों और बिस्तर पर होती है इसलिए उसके कोमल स्पर्श का अनुभव करना ही होता है। वह ऐसे-ऐसे बवंडर उठाती है कि दूर-दूर तक की वृक्षावलि और पर्वत-श्रेणियां भी अदृश्य हो जाती हैं और इसलिए हमें उसके दर्शन सम्मूह भयंकरता में करने ही होते हैं। सारांश यह कि मांडले में धूल सर्वव्यापी है। इसलिए उसे एक प्रकार से भगवान का ही वैकल्पिक स्वरूप माना जा सकता है। प्रार्थना हूँ कि परमेश्वर इस नए भगवान से हमारा ज्ञान करें।

कुछ दार्शनिक हमारे इस ग्रह को मनुष्य के आनंद के लिए निर्मित बतते हैं। मुझे कोई संदेह नहीं कि यनां एक ऐसा स्थल है, जहां ऐसे दार्शनिकों को सबसे अधिक संख्या में अनुयायी मिलेंगे। अगर यह विश्व और इसमें भी सत्रां विश्व—मनुष्य के लिए बनाया गया है तो कोई भी चीज ऐसी नहीं है, जो छाद्य न हो। और आपको यह जानकर ताजुब होगा कि यनां आचार-संहिता के अंतर्गत किसी भी किस्म की ऐसी मउली नहीं है, जिसे छाया न जा सके। कौओं, बिलियों, कुत्तों और सांनों तक का रमोई में स्वागत होता है

और उन सभी को मनुष्य के उदर में सुरक्षित स्थान मिलता है। इन क्षेत्रों में भोज्य-पदार्थों के मामले में शायद ही कोई पक्षपात बरता जाता हो और कीड़े, मकौड़े भी यह शिकायत नहीं कर सकते कि उनकी उपेक्षा की जाती है।

इस स्थान की जलवायु शरीर को शिथिल कर देने वाली होती है और जोड़ों का कड़ापन या गठिया एक सामान्य बीमारी है। बर्मियो ने जिन्होंने कई एक दृष्टियों से विस्मयजनक सभ्यता विकसित की है, एक प्रकार की मालिश की भी खोज की है जो इस बीमारी को ठीक करने का बहुत अच्छा ढपाय है।

मैं शायद कुछ ज्यादा लंबा पत्र लिखता जा रहा हूँ और मुझे यहाँ कलम रोक देनी चाहिए। आशा है, आप सब सानंद होंगे।

आपका सस्नेहभाजन,  
सुभाष  
(एस सी बोस)

पुनश्च

मैं पिताजी को नहीं लिख रहा कि मैं यहाँ स्वस्थ नहीं हूँ। मैं नहीं चाहता कि मुझको लेकर वे चिंताकुल हों। आप उन्हें मेरे स्वास्थ्य के विषय में न लिखें।

एस सी बो  
14-3-1925

### 30. शरत चन्द्र बोस के नाम का पत्र

38/1 एलिंगन रोड  
28 मार्च 1925  
आठ बजे प्रात

प्रिय सुभाष

तुम्हारा 14-3-25 का पत्र अभी मिला। बंगाल सरकार के उप सचिव ने हाल में स्थानापत्र मुख्य एक्जीक्यूटिव अफसर को लिखा है कि "सरकार कार्पोरेशन तथा उसकी महत्वपूर्ण समितियों के कार्ययुक्त और कार्यसूचो की मुद्रित प्रतियां श्री सुभाष चन्द्र बोस को भेजने की अनुमति प्रदान करती है।" इसलिए तुम्हें इस अनुमति के रहते उक्त प्रतियां मिलती रहेगी।

मैंने पुलिस के डिप्टी इन्स्पेक्टर जनरल को लिखकर उनसे अनुमति मागी है कि मैं तुमसे ईस्टर के दौरान माडले में मिल सकूँ। अगर मुझे अनुमति मिल गई तो मैं आऊंगा।

में अपने अगले पत्र में और ब्यौरेवार लिखूंगा।

क्या तुम्हारी पेट को बीमारी को शिकायत में कुछ सुधार हुआ है? क्या तुम्हारे लिए उन्होंने बंगाल के चावल का प्रबंध किया है?

आशा है, तुम्हारी हालत बेहतर होगी। हम सब साबुद हैं।

तुम्हारा सनेह,  
शरत  
(शरत चन्द्र बोस)

### 31. शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1, एल्लिन रोड  
13-3-1925  
9 बजे रात्रि

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा 27 तारीख का पत्र कल मिला। मांडले से मुझे तुम्हारे कुल तीन पत्र मिले हैं। शेष दोनों की तिथियां 12-2-25 और 20-2-25 थीं।

मुझे आशा है कि तुम्हें अब तक चार पत्र मिले होंगे। पहला मैंने गत 26 तारीख के, जिस दिन मुझे तुम्हारा 12 तारीख का पत्र मिला था, कुछ समय बाद लिखा था।

पिताजी यहां गत रविवार को आए थे। वे गत बुधवार को कटक चले गए, वे बिल्कुल ठीक हैं। मां यहां हैं और एक नहींना और भी रहेंगी।

तुम्हारी बहूदादा गत तीन सप्ताह से लगभग बिस्तर पर पड़ा हुई थीं। कोई गंधीर बीमारी नहीं थी और अब उनकी तबियत दिनोंदिन सुधर रही है। उनकी पुरानी शिकायतें ही कुछ बढ़-चढ़कर वापस आई थीं—सरदर्द, धड़कन, बुखार, आदि।

तुमने यह नहीं बताया कि क्या मांडले में तुम्हें सामान्य सुविधाएं मिल रही हैं? शापद तुम्हारे 5-2-25 के पत्र में इस विषय में कुछ ब्यौता रहा होगा। लेकिन जिस पत्र का उत्तर मैं दे रहा हूँ, उससे मुझे मालूम हुआ कि ठीक पत्र रोक लिया गया है। मुझे नहीं समझ में आया कि उन्होंने पिताजी के नाम तुम्हारा 31-1-25 का पत्र क्यों रोक लिया। मुझे यह कभी समझ में नहीं आ सका कि अधिकारियों को इस तरह की छोटी-मोटी हरकतों से क्या फायदा मिलता है। लेकिन हमें उनकी स्वीकार करना पड़ता है।

हम यहा ठाक हैं। आशा है कि तुम स्वस्थ हागे। मुझे जानने की उत्सुकता है कि वहा तुम्हें किसी का साथ मिला हुआ है या तुम एकदम अलग अलग हो।

तुम्हारा सख्तेह

शरत

(शरत चन्द्र घोस)

श्रायुत् सुभाष चन्द्र घोस

तुम्हारा मुकदमा— द कैथोलिक हेराल्ड वे लोंग हमारी माग के अनुसार बिना शर्त माफी माग्ने और उसे प्रकाशित करने को तैयार हैं। मैंने उनसे कहा कि शुरूआत उनमी ओर से हुई थी जिसके बाद ही अन्य पत्रा ने उसे उठाया और मैं जब तक तुमसे स्पष्ट अनुमति न प्राप्त कर लू, उन्हें नहीं जाने दे सकता। मेरी राय है कि उन्हें हर्जाना अवश्य देना चाहिए।

एस सी बास

### 32 शरत चन्द्र घोस के नाम

माडले जेल

28 3 25

प्रिय दादा

मुझे आशा है आपको मेरे पत्र नियमित रूप से मिल रहे हागे।

एक ओर भी अनुभव है जो मेरे लिए बहुत नया सा है। मैं अन्य प्राणियों को देखने के लिए कभी चिडियाघर गया था लेकिन मुझे नहीं पता था कि मुझे स्वयं भी चिडियाघर का निवासी बनना पडेगा। आप इस बात पर चकित होकर सर खुजा सकते हैं लेकिन यह सच है कि हम अब चिडियाघर के निवासिया की तरह हैं। इस जेल के वार्ड लकड़ी के लट्टो या तख्तो से बने हैं ईंटों से नहीं। मुझे विश्वास है कि जब हमें रात मे ताले में बद कर दिया जाता है तो हम एक रोशनी वाले पिजडे मे चहलकदमी करते हुए मानव शरीर मे पशु जैसे लगते हैं। यह एक अजीब भावना जगाता है साथ ही जिसमे कुछ विनोद भाव है वह इस तजुबे का सुख उठाए बिना नहीं रह सकता। भगवान ही जानता है कि हमारा यह परिवतन किस परिणति तक पहुचेगा परतु मुझे आशा है कि यह प्रसंगिकता हमें उस पूछ और पजो से फिर सयुक्त नहीं करेगी जिन्हें हम हमेशा के लिए छोड चुके हैं।

मैं टीक ही हू।

आपका स्नेहभाजन

सुभाष

## 33. शरत चन्द्र घोस का पत्र

38/1, एलिंग रोड,

कलकत्ता

4-4-25

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा गत 21 तारीख का पत्र मुझे आज सबेर मिला।

मैंने तुम्हारे बारे में पूछताछ करते हुए एक पत्र बंगाल सरकार (राजनीति शाखा) के उप-सचिव श्री ग्लैडिंग को लिखा था। उन्होंने मुझे आज सबेर मिलने के लिए बुलाया और मेरी पूछताछ के बारे में बर्ना से मिले जवाब को मुझे दिखाया। उत्तर यह था कि तुम्हारा स्वास्थ्य ठीक है, तुम्हें अच्छा भोजन दिया जा रहा है और अच्छी जगह रहने का बंदोबस्त है और तुम्हारी तरफ से कोई भी शिकायत नहीं मिली है। मैंने उनसे कहा कि बर्ना से मिले पत्र में जिस रिपोर्ट का उल्लेख किया गया है, वह पहली मार्च की है और आज 4 अप्रैल है। उन्होंने इसे स्वीकार किया, लेकिन कहा कि चूंकि मैं मांडले जा रहा हूँ, इसलिए मैं स्वयं ही स्थिति को देख सकूंगा। मैंने कहा कि मैं इस मामले को बानस लौटने तक यहीं छोड़ता हूँ। साथ ही, मैंने यह भी कहा कि तुम्हारे पत्र में साक टौर पर कहा गया है कि तुम डिस्पेंसिया और फ्लू से पीड़ित हो।

मैं अगले शुक्रवार के जहाज से बर्ना के लिए रवाना हो रहा हूँ और आशा करता हूँ कि 14 तारीख को मांडले पहुंच जाऊंगा।

सुरेश अब मैचों के लिए जाने लगा है। फैक्टरी के लिए शिकारपुर गार्डन को चुना गया, क्योंकि वह भू-खंड अधिक उपयुक्त था और बगीचे में पेड़ भी अपेक्षाकृत कम संख्या में थे।

तुम्हारी बहूदीदी का स्वास्थ्य सुधर रहा है, यद्यपि पूरी तरह स्वास्थ्य-लाभ में लगभग दो सप्ताह और लगेंगे। कलकत्ता में गर्मी काफी शुरू हो गई है।

पिताजी पुरी में हैं और टोक हैं। मां अभी भी यहां हैं, लेकिन शीघ्र पुरी जाएंगी। दोनों ही सज्जन हैं।

सुनील आगामी 9 मई को इंग्लैंड जा रहा है। मैं समझता हूँ कि कलकत्ता में जब उसकी प्रैक्टिस कम रही है, वह कलकत्ता छोड़कर गलती कर रहा है। लेकिन वह जाने के लिए बहुत आतुर है। उसका कहना है कि वह हृदय रोग विशेषज्ञ के रूप में और ज्यादा प्रशिक्षण लेना चाहता है।

मैं अरने साथ पुतने दफ्तरीनी चावल और संदेश ले आऊंगा।

आशा है, तुम इस पत्र के मिलने के समय पहले से बेहतर होंगे। हम सब टोक हैं।

तुम्हारा सच्चे,

शरत

(शरत चन्द्र घोस)

34 शरत चन्द्र बोस का पत्र

117874

38/1 एलिंग रोड

22 4 25

प्रिय सुभाष

बुधवार

मैं सुखद यात्रा के बाद यहाँ कल तीसरे पहर पहुँचा। इस बार यात्रा में कोई कष्ट नहीं हुआ। समुद्र ऐसे शांत था जैसे वह कोई झील हो।

क्या तुम्हारा बगाल के लिए तबादले का आवेदन कलकत्ता भेज दिया गया है ?

माइले में हमने जिन विभिन्न मामलों पर विचार किया था उनके बारे में मैं शीघ्र श्री ग्लैडिंग को लिखूँगा। मैं नहीं जानता कि वे यहाँ हैं या दार्जिलिंग चले गए हैं।

कल वापस आने पर मुझे तुम्हारा 3 तारीख का पत्र मिला। लिफाफे पर एलिंग रोड डाकखाने की 15 तारीख की मुहर पड़ी हुई थी।

तुम्हारे पत्र से मुझे मालूम हुआ कि तुमने दार्जिलिंग शीप के लिए कहा है। दुर्भाग्यवश उसके बारे में मैं मुझे ख्याल रहा न तुम्हारी यादों की।

क्या दधखानी चावल खाकर तुम अच्छा महसूस कर रहे हो ? मैं नहीं जानता कि तुम्हारा रसोइया उसे ठीक से पका पाएगा या नहीं। उसे एक से अधिक बार धोना होता है और तब सामान्य चावल की अपेक्षा तीन या चार बार उबलना होता है। यदि तुम अपने रसोइए को उपयुक्त निर्देश दे दोगे तो मुझे विश्वास है कि वह बदनसार उभरे सकेगा।

मेयर अभी भी नगर में वापस नहीं आए हैं। उनके तीन या चार दिन में आने की आशा है। मैं उनसे सड़कों की हालत और विद्याधरी नदी के बारे में तथा म्यूनिसिपैलिटी की अन्य समस्याओं के बारे में जिनका तुमने जिक्र किया था चर्चा करूँगा। हम ठीक हैं। आशा है तुम भी ठीक होगे। शेष बातें अगले पत्र में।

तुम्हारा सल्लेह

शरत

(शरत चन्द्र बोस)

पुनश्च

अगर तुम्हें किन्हीं वस्तुओं या खाने पीने की चीजों की जरूरत हो तो तुम हमारे मित्र इस्माइल अतास (कयक के मरहूम हाजी अतास के पुत्र) को लिख सकते हो। तुम जो भी चाहोगे वे सहर्ष भेज देंगे। उनका पता नीचे दिया जा रहा है

इस्माइल एच एम अतास महोदय

द्वारा अब्दुल रहीम उस्मान एड कपना

45 प्राइवेट सन

मोगल स्ट्रीट

एन।



### 35. शरत चन्द्र बोस के नाम

मांडले सेंट्रल जेल

16-5-25

प्रिय दादा,

आपका 7-5-25 का पत्र मुझे 12 तारीख को मिला। आपका पत्र मिलने से पहले मैंने पी.एंड.ओ. के एक जहाज के यात्रियों की सूची में छोटी दादा का नाम देखा। मुझे नहीं मालूम था कि वे इतनी जल्दी खाना हो जाएंगे। मुझे प्रसन्नता है कि उन्हें सर रास बिहारी घोष फेलोशिप प्राप्त हो सकी। वे वहां कितने समय तक रहेंगे? क्या वे अपना समय इंग्लैंड में बिताएंगे या यूरोप की प्रयोगशालाओं में काम करेंगे? क्या वे हमें पश्चिम में सार्वजनिक स्वास्थ्य से निपटने के उपायों पर सूचना और साहित्य भेज सकते हैं। हमारे जिला स्वास्थ्य अधिकारियों को पाश्चात्य नगरपालिकाओं में अपनाए जाने वाले तरीकों की बहुत कम जानकारी होती है। केवल डा. विधास ही ऐसे डॉ.एच.ओ. हैं जो विदेश गए हैं, लेकिन वे बहुत ही उलझे विचारों वाले हैं। मैं महसूस करता हूँ कि भविष्य में हमें अपने कुछ सफाई अफसरों को प्रशिक्षण के लिए विदेश भेजना जरूरी होगा। मैं अमरीका में मलेरिया का रोकथाम के तरीकों के बारे में कुछ पढ़ता रहा हूँ और मैं पढ़कर मुग्ध हो गया हूँ।

मुझे हावड़ा पुल के बारे में शास्त्री का लेख मिल गया है। मैंने उसे अभी नहीं पढ़ा है, लेकिन मैंने कलकत्ता के पत्रों में उसका सारांश पढ़ा है। मुझे रमैया से और कोई किताब नहीं मिली है।

कलकत्ता का चावल अभी तक मेरे लिए बहुत हितकर नहीं रहा है, लेकिन मैं उसे खाना जारी रखना चाहता हूँ। मेरा विश्वास है कि मेरी बीमारी का कारण और किसी बात को अपेक्षा यहां की जलवायु है।

अपने तबादले के बारे में मुझे बंगाल सरकार से अभी तक कोई सूचना नहीं मिली है। आशा है, आप सब स्वस्थ होंगे। मैं कुछ टोक ही-सा हूँ।

आपका स्नेहभाजन,

सुभाष

(एल.सो. बोस)

पुनः

शैलेश और संतोष ने परीक्षार्थ कैसी दी है ? मेडवहू दीदी कैसी है ?

### 36. दिलीप कुमार राय के नाम

माइसे सेंट्रल जेल

2-5-1925

प्रिय दिलीप,

मुझे तुम्हारा 24-3-25 का पत्र पाकर बड़ी प्रसन्नता हुई। वह मुझे इस बार तुम्हारे शब्दों में 'दुहरी छत्री से छन कर' मेरे पास नहीं पहुँचा, जिसकी मुझे और भी खुशी है।

तुम्हारे पत्र ने मेरे भ्रम को इतनी गहराई से स्पर्श किया है कि समुचित प्रत्युत्तर के रूप में कुछ लिख भेजना मेरे लिए आसान नहीं है। इसके अलावा मैं जो कुछ भी लिखता हूँ, उसे सेंसर के हाथों से गुजरना होता है और यह भी डरसाह को ठंडा करने वाला है। कारण यह है कि कोई भी यह देखना नहीं पसंद करता कि उसके गहनतम हार्दिक उद्गारों पर दिन की खुली तोरानी पड़े और ऐं-ऐं-ऐं पंचकल्याणी लोग उनकी छानबीन करने बैठें। इसलिए, पत्थर की दीवारों और जेल के सींखचों में बंद मैं आज जो कुछ सोच रहा हूँ, जो कुछ अनुभव का रहा हूँ, उसका अधिकार हमेशा के लिए शब्दातीत रहेगा।

तुम्हारे जैसे सचेदनशील व्यक्ति के लिए यह बिल्कुल स्वाभाविक है कि तुम इस बात पर क्षोभ महसूस करो कि इतने अधिक व्यक्तियों को अज्ञात आरोपों के लिए जेल में ठूस दिया गया है। लेकिन चूंकि हमें इसको एक तथ्य के रूप में स्वीकार करना ही है, इसलिए हम क्यों न इस त्रिषय को आध्यात्मिक दृष्टि से देखें?

मैं यह नहीं कह सकता कि मैं जेल में रहना पसंद करूँगा, क्योंकि वैसे कहना विशुद्ध चकवास होगा। इस जेल का सम्पूर्ण वातावरण ऐसा है कि वह आदमी को आदमी नहीं रहने देता, उसे विधृत बना देता है। और मैं समझता हूँ कि यह बात कमोबेश सभी जेलों पर लागू होती है। मैं समझता हूँ कि अधिकार बंदी कारागार में रहते हुए नैतिकता से गिर जाते हैं। इतनी अधिक जेलों में मेहमानदारी करने के बाद मुझे स्वीकार करना होगा कि बंदी-जीवन में आमूल-चूल सुधार करने की तत्काल आवश्यकता है और भविष्य में मैं अपना यह दायित्व समझूँगा कि ऐसे सुधार लाने में सहायक बनूँ। भारतीय जेलों से सख्त नियम एक बुरे नमूने का बुरा अनुकरण हैं—यह नमूना है ब्रिटिश जेलों का और स्वयं कलकत्ता विश्वविद्यालय सदन का एक बुरा अनुकरण है।

जिस बात की सबसे ज्यादा जरूरत है, वह है एक नया दृष्टिकोण जो बंदी के प्रति सहानुभूति पर आधारित है। उसकी गलत धृतियों को मानसिक त्रिभूति का चिह्न मानना चाहिए और तदनुसार उपाय छोड़े जाने चाहिए। जेल के उपायों के पीछे प्रेरणा सजा देने की होती है, जिसकी जगह सच्चे सुधार की प्रेरणा को नया मार्गदर्शन बनना चाहिए।

मैं नहीं समझता कि अगर मैं खुद जेल में बंदी के रूप में न रहा होता तो बंदी के प्रति सच्ची सहानुभूति की दृष्टि विकसित कर पाता। और मुझे रत्ती-भर भी संदेह नहीं है कि अगर हमारे कलाकारों और साहित्यकारों को बंदी-जीवन का कुछ नया अनुभव हो सके तो वे अनेक प्रकार से लाभान्वित होंगे। काजी नजरूल इस्लाम ने जेल में रहकर जो प्रत्यक्ष और सजीव अनुभव प्राप्त किया था, उसके कारण उनकी कविता को कितनी समृद्धि मिली, इसको हम शायद महसूस नहीं कर पाते।

जब मैं शांत भाव से सोचने बैठता हूँ तो मुझे अपने भीतर यह आश्चस्ति मिलती है कि हमारे उतापों और हताशाओं की तह में कोई महान उद्देश्य सक्रिय है। अगर यह आश्चस्ति हमारे सचेत जीवन के प्रत्येक क्षण की अनुभूति बन सके तो क्या हमारी पीड़ा अपनी कसक खो नहीं देगी और क्या तहछाने में बंद होकर भी हम चरम आनंद की अनुभूति नहीं कर सकेंगे? लेकिन सामान्यतः यह अभी संभव नहीं है। इसीलिए आत्मा और शरीर के बीच वर्तमान द्वंद्व-युद्ध जारी रहेगा ही।

आम तौर पर एक प्रकार का दार्शनिक रुझान बंदीगृह के परिवेश में हमारे हृदय में बल का संचार करता है। जो भी हो, मैं अपने आपको उक्त स्थिति में पाता हूँ और मैंने दर्शनशास्त्र का जो कुछ भी थोड़ा-बहुत अध्ययन किया है, उसने जीवन के संबंध में मेरी धारणा के साथ जुड़कर यहां मेरे प्रवास को सह्य ही बनाया है। अगर किसी व्यक्ति के पास चिंतन-मनन के लिए यथेष्ट विषय हों तो उसका कारावास, अगर उसका स्वास्थ्य जवाब न दे जाए, तो उसे कोई भी चोट नहीं पहुंचा सकता। लेकिन हमारी पीड़ा केवल आध्यात्मिक नहीं है और यही हमारी विवशता है, क्योंकि शरीर भी इस प्रक्रिया में संलग्न होता है जिससे आत्मा का रुझान अगर किसी दिशा में हो तो संभव है कि शरीर उसका साथ न दे पाए।

लोकमान्य तिलक ने अपना गीता का भाष्य कारावास के दौरान लिखा था। मैं निश्चय के साथ कह सकता हूँ कि उन्होंने अपने दिन मानसिक प्रसन्नता में बिताए। लेकिन इतना ही निश्चित यह तथ्य भी है कि उनके असामयिक देहावसान का कारण यह भी था कि उन्हें छह वर्ष तक मांडले जेल में रहना पड़ा।

लेकिन एक बंदी को जिस प्रकार धोपे गए एकांत में अपने दिन बिताने पड़ते हैं, उसके कारण उसे जीवन की चरम समस्याओं पर विचार करने का मौका मिलता है। जो भी हो, अपने बारे में मैं यह दावा कर सकता हूँ कि बहुत से अत्यंत जटिल सवाल, जो हमारे वैयक्तिक और सामूहिक जीवन में भंवर की तरह चक्कर काटते रहते हैं, धीरे-धीरे समाधान की दिशा में बढ़ रहे हैं। अतीत में मैं जिन बातों को पहले की तरह कठिनाई से सुलझा पा रहा था, या जिन विचारों को केवल स्थापनाओं के तौर पर रख पाता था, वे अब दिनोंदिन अधिकाधिक स्पष्टता ग्रहण करने जा रहे हैं। अगर अन्य किसी कारण से नहीं तो कम से कम एक कारण से मैं अनुभव करता हूँ कि कारावास के द्वारा मैं आध्यात्मिक दृष्टि से लाभान्वित होऊंगा।

आपने मेरी नजरबंदी को शहादत की सजा दी है। यह महज इस बात का प्रमाण है कि आपकी प्रकृति में सहानुभूति का गहरा पुट है और आपका हृदय विशाल है। लेकिन चूंकि मुझमें—मैं आशा करता हूँ कि—कुछ विनोद प्रियता और सतुलन है, अतः मैं शहादत की महान पदवी कैसे धारण करूँ? अहमन्यता और गरूर के प्रति मैं सोते-जागते सावधान रहना चाहता हूँ। इसमें मुझे कितनी सफलता मिलती है इसका निणय मेरे मित्रों को करना है। जो भी हो, जहाँ तक मेरा सबध है, शहादत एक आदर्श ही हो सकता है।

मैंने महसूस किया है कि जिस बंदी को कारावास में लरा समय बिताना होता है, उसके लिए सबसे दुखद तथ्य यह है कि उसे बुढ़ापा अनजाने में ही आ दबोचता है। इसलिए उसे विशेष सावधान रहने की जरूरत है। आप कल्पना नहीं कर सकते कि जो व्यक्ति लंबी सजा काट रहा है, वह किस प्रकार असमय में ही शरीर और मन से जर्जर हो जाता है। निस्संदेह इसके लिए अनेक कारण जिम्मेवार हैं, जैसे अच्छे भोजन और व्यायाम तथा अन्य सुविधाओं का अभाव, अलग-अलग बलात अधीनता का अहसास मित्रों की कमी, और अंतिम, संगीत जैसी महत्वपूर्ण चीज का अभाव। कुछ रिक्तताओं को व्यक्ति आंतरिक रूप में भर सकता है लेकिन अन्य ऐसी हैं जिन्हें केवल बाहर से ही भरा जा सकता है। अगर इनसे किसी को वंचित कर दिया जाए तो यह स्थिति बहुत-कुछ असमय वृद्धता का कारण बनती है। अलीपुर जेल में यूरोपीय बंदियों के लिए प्रति सप्ताह संगीत का प्रबंध किया जाता है। यहाँ हमारे जैसों के लिए ऐसी कोई व्यवस्था नहीं है। मैं यह कहे बिना नहीं रह सकता कि किसी बंदी के लिए उसके मित्रों और सगे सत्रधियों की सदिच्छा और सहानुभूति उसकी जीवन-यात्रा का बहुत बड़ा सबल होता है। यद्यपि ऐसे व्यवहार का प्रभाव सूक्ष्म और आंतरिक होता है, तथापि जब मैं आत्म-विश्लेषण करता हूँ तो पाता हूँ कि वह तनिक भी अर्थहीन नहीं है। राजनैतिक बंदी और साधारण कैदी के जीवन की कठोरता के बीच एक अंतर है। राजनैतिक कैदी आश्रस्त होता है कि जब वह कारावास से वापस जाएगा तो समाज उसको हाथों-हाथ लेगा सामान्य कैदी के बारे में ऐसा नहीं है। मुझे यह वस्तुस्थिति सतोषप्रद नहीं लगती। आखिर कोई सभ्य समुदाय इन दुखी लोगों के लिए क्या न सहानुभूति महसूस करे?

बंदी-जीवन के अपने अनुभवों के बारे में मैं अपने विचार उडेलते हुए पत्रे पर पत्रे रगता जा सकता हूँ। लेकिन एक पत्र का कहीं न कहीं उपसंहार करना होता है। अगर मुझमें अतिरिक्त पहल करने की ताकत बची होती तो मैं भारतीय जेलों के बारे में एक पूरी पुस्तक लिखता। लेकिन इस समय तो ऐसा कोई काम हाथ में लेने का मूता मैं अपने में नहीं पाता।

मेरा यह विचार है कि जेल-जीवन का कष्ट शारीरिक से ज्यादा मानसिक है। जब अपमान और अवमानना के आघात अधिक निर्मम नहीं होते तो बंदी-जीवन की पीड़ाओं को सहना अधिक कठिन नहीं होता। लेकिन वे ऐसे आपात पटुचा कर जो हम अपने कुटाजनरु एव अवसादपूर्ण परिवेश के प्रति सजग रहें हम मदद दिलाते रहते हैं कि

हमें अपने बाह्य अस्तित्व को चटपट भुलाकर अंदर ही आदर्श-आनंददायी दुनिया में नहीं खो जाना है।

आपने लिखा है कि यह सोचकर आपका मन अधिकाधिक अवसाद से भर उठता है कि किस प्रकार हमारी धरती ऊपर से भीतर तक मानवता के आंसुओं से गीली है। लेकिन ये सभी विपाद और कष्ट के ही आंसू नहीं हैं--इनमें करुणा और स्नेह के अश्रुबिंदु भी शामिल हैं। अगर आपको विश्वास हो कि आनंद के समृद्ध ज्वार अंततः आपकी प्रतीक्षा में हैं, तो क्या आप कष्ट और पीड़ा के संकुल मार्गों से होकर गुजरने से बचना चाहेंगे? जहां तक मेरा सवाल है, मुझे निराशा या पस्तहिम्मती का कोई कारण नहीं दिखाई देता। इसके विपरीत मैं यह महसूस करता हूँ कि दुख और कष्टों से हमें प्रेरणा मिलनी चाहिए कि हम उच्चतर पूर्णता के लिए साहस बटोर कर आगे बढ़ें। क्या आप सोचते हैं कि अगर कोई चोज हमें बिना कष्ट और संघर्ष के मिल जाती है तो उसका कोई स्थाई मूल्य होगा?

आपको भेजी पुस्तकें मुझे मिल गई हैं। मैं इन्हें वापस नहीं कर पाऊंगा, क्योंकि यहां उन्हें पढ़ने वालों की संख्या काफी है। कहने की शायद आवश्यकता नहीं कि अगर ऐसी और भी पुस्तकें मिल सकें तो उनका स्वागत होगा। वैसे भी तुम्हारा चुनाव सदा ही सुंदर होता है।

सच्चे,  
सुभाष

### 37. दिलीप कुमार राय का पत्र

34, थिएटर रोड,  
कलकत्ता  
15 मई 1925

प्रिय सुभाष,

लिफाफे पर परिचित लिखावट देखकर मुझे जो प्रसन्नता हुई, उसे मैं इस पत्र में शब्दों द्वारा व्यक्त करने की अपर्याप्त कोशिश न करूं तभी ठीक होगा। संसार की संदेहपूर्ण छानबीन और सभी तरह की हार्दिक भावनाओं के प्रति उसकी उपेक्षा सब्जे से सब्जे भावनात्मक ठफान को भी रोकने वाली हो सकती है। इसलिए अगर यह पत्र कहीं-कहीं कुछ श्रमसाध्य-सा लगे तो मुझे आशा है कि तुम मेरी विवशता को समझ सकोगे, है कि नहीं?

मैंने सचमुच ही बड़ी राहत की सास लेते हुए तुम्हारे सुंदर पत्र को बार-बार पढ़ा। मुझे उसके अक्षर-अक्षर में तुम्हारा व्यक्तित्व ज्ञाकता हुआ मिला और इससे उस भौतिक दूरी की पीड़ा कुछ सदा हो सकी, जो हमारे बीच आज उपस्थित है। पत्र का काम यही होना चाहिए कि वह ऐसी दूरियों की क्षतिपूर्ति कर सके, अर्थात् उसे पत्र-लेखक के व्यक्तित्व का कुछ अंश प्राप्तकर्ता के सम्मुख प्रस्तुत कर सकना चाहिए। अगर ऐसा न हो तो पत्र, पत्र नहीं कहलाएगा। तुम्हारा पत्र इस कसौटी पर खरा उतरा है, हालांकि उसमें कमियां हो सकती हैं। इसलिए मैं तुम्हारी करुणा के लिए तुम्हें धन्यवाद देता हूँ—यूरोपीय ढर्रे पर नहीं, बल्कि सम्पूर्ण हार्दिकता से।

मैं इसे तुम्हारी करुणा ही मानता हूँ। और इस तथ्य से कि मैं तुम्हारी मित्रता पाने का दावा करता हूँ, पत्र-लेखन को तुम्हारी करुणा कम नहीं हो जाती। एक महान फ्रेंच लेखक ने कितने सुंदर रूप में कहा है, 'प्रत्येक व्यक्ति प्रेम का पात्र है, उसे छोड़कर जो अपने बारे में सोचता है कि वह ऐसा पात्र है।' जिस किसी ने भी मैत्री की मधुरता का स्वाद एक बार भी चखा है, वह उसके लिए एक गहन अनुभव रहा है—और मैं मानता हूँ कि ऐसी मैत्री पवित्रतम प्यार का ही पर्याय है। इस तरह जब सच्चे प्यार की महिमा इतनी अधिक है तो तुम्हारे जैसे मित्र का सच्चा प्यार कितना प्रेरणाप्रद होगा, इसकी कल्पना की जा सकती है। क्योंकि विपादपूर्ण सच्चाई यह है कि प्रायः व्यक्ति जिसका आदर करता है, उसे शायद ही पा सकता हो। जब ये दोनों साथ-सग मिल जाएं तभी हम उस गहनतम संगीत के स्वर सुन पाते हैं जो प्यार से जन्मता है। क्या तुम ऐसा नहीं सोचते ?

लोग कष्ट पाए इससे मुझे परेशानी नहीं होती। कुछ कष्ट ऐसे होते हैं, जो हम शुद्ध बनाते हैं। लेकिन कुछ अन्य ऐसे भी होते हैं, जो हमें ऊपर नहीं उठाते—कम से कम उनके दुःखद प्रभाव को देखते हुए तो हमें यही कहना पड़ता है। ऐसे दुःखदायक घटनाओं में हैं पागलपन, कुछ आनुवंशिक बीमारियाँ और हमें पीस देने वाली गरीबी। मैं तुम्हारे लिए दोस्तोवस्की की एक पुस्तक 'ब्रदर्स कारामजोव' भेजूंगा। मैंने अब तक जितने भी वैचारिक उपन्यास पढ़े हैं या पढ़ूंगा, उनमें यह सबसे अधिक महान है। उसमें तुमको देखने को मिलेगा कि भजे हुए कलाकार की दिल दहला देने वाली लेखनी द्वारा कुछ उन दुःखद घटनाओं का चित्रण है, जिनका मैंने जिक्र किया है। मैं नहीं समझता कि किसी राजनैतिक बंदी का जीवन कोई बहुत बड़ी दुःखदायक घटना है, अगर उसे युवावस्था के अनेक वर्ष कारावास में न गुजारने पड़े हो, विशेषतः अगर कोई तुम्हारी तरह दार्शनिक प्रवृत्ति वाला व्यक्ति हो। लेकिन बंदी ऐसी चितक वृत्ति वाला न हो तो? मेटलिक ने कहीं उचित ही कहा है कि जीवन की विपादपूर्ण घटनाओं के प्रति हमारे दृष्टिकोण द्वारा यह तय होता है कि वह हमें उठाने वाली है या गिराने वाली। सुकरात अपने पुत्र को छोड़कर एक नई ऊँचाई पाता है, पर डिक कार्टर नहीं जो ऐसी ही ट्रैजेडी से अपना मानसिक सतुलन खो बैठता है। कुछ ऐसी 'ट्रैजेडिया' होती हैं जिनके साथ घरे लिए संगति बिठाना कठिन होता है। शायद किसी दिन मैं वैसा कर सकूँ, पर अभी तो मैं महान

प्रकाशित होगी, मैं उन्हें भेजूंगा। इसके अतिरिक्त मैं कुछ अंग्रेजी पुस्तकें भी भेजूंगा जिन्हें पढ़कर मुझे लाभ हुआ है और जिनके सच में मुझे विश्वास है कि तुम्हें भी रुचिकर लगेंगी। मैं अगले सप्ताह के शुरू में एक महीने के लिए दार्जिलिंग जा रहा हूँ, जहाँ मैं सी आर दास का मेहमान रहूँगा। लेकिन तुम मुझे यहाँ के पते पर बराबर लिखते रह सकते हैं।

कल नीरेन, धूर्जटि और मैंने तुम्हारे बारे में चर्चा की। तुम्हारा पत्र बहुत पसंद किया गया। मुझे विश्वास है कि तुम ऐसे पत्र कभी-कभी लिखते रहोगे। मैं क्षितीश से कभी-कभी मिलता रहता हूँ और जब भी हम मिलते हैं, बहुत-सी दार्शनिक बातों पर चर्चा करते हैं।

मैं बर्ट्रैंड रसल के जीवन-दर्शन का विहंगमवलोकन करते हुए एक निबंध लिखने की तैयारी कर रहा हूँ। इसलिए मैं उनकी कुछ पुस्तकें दुबारा पढ़ रहा हूँ। उनकी ताजा पुस्तक 'व्हाट आई बिलीव' बढ़िया है, यद्यपि नैतिकता के सबंध में उनके कुछ विचार तुम्हें चौंकाने वाले साबित होंगे। मैं बहुत जल्द वह पुस्तक तुम्हें भेजूंगा। क्या तुम मुझे रसल की 'प्रासपैक्ट्स आफ इंडस्ट्रियल सिविलाइजेशन' और 'आइकेरस' भेज सकते हो? मैं उन्हें अपने निबंध के लिए सदर्थ के रूप में पढ़ना चाहता हूँ। वे यहाँ मेरे पास नहीं हैं, अन्यथा मैं उन्हें न मागता।

मेरी स्नेहपूर्ण सद्भावनाओं के साथ

तुम्हारा अपना  
दिलीप (कुमार राय)

### 38 शरत चन्द्र घोस का पत्र

38/1, एलिंग रोड

7-5-25

प्रिय सुभाष,

मुझे आज तीसरे पहर पिताजी का एक पत्र तुम्हारे नाम मिला। उसे मैं साथ में भेज रहा हूँ।

सुनील इंग्लैंड जाते हुए कल बंबई के लिए रवाना हो गया। उसे अपने ही प्रिय विषय के अध्ययन के लिए सर रास बिहारी घोष फेलोशिप मिली है और उसने अपनी आय में से बचत करके वहाँ के खर्चों के लिए अच्छी छाती रकम बनाई है।

हमने माडले में जो विचार-विमर्श किया था उसके सदर्थ में विभिन्न बालों के बारे में मैंने श्री ग्लैडिंग को लिखा है। मैंने उन्हें 24 तारीख को लिखा और आठ दिन बाद

मुझे उनका उत्तर मिला कि वे इन बातों को छानबीन कर रहे हैं। मैं अगले शनिवार को उन्हें फिर याद दिलाते हुए पत्र भेजने का विचार कर रहा हूँ।

मुझे नहीं मालूम कि इन दिनों मांडले में कैसी गर्मी है। मुझे आशा है कि अभी वहाँ भर्तूँ जैसा नहीं तप रहा होगा।

मैंने रमैया से कहा है कि वे पुस्तकें भेज दें जो तुम्हें चाहिएं। क्या उसने भेज दी हैं? क्या तुमने हावड़ा पुल के बारे में श्री शास्त्री का लेख प्राप्त कर लिया है।

मैंने 'यूनिक्सरल गजट' के संपादक को भी लिख दिया है कि वह विद्याधरी विरोध समिति की अंतरिम रिपोर्ट प्रकाशित कर दें, जिससे जनता को रिपोर्ट की छानबीन करने का मौका मिले।

क्या तुम्हारे पेट की हालत में कुछ भी सुधार हुआ है?

क्या बंगाल भेजे जाने के बारे में तुम्हारे पत्र का सरकार से कोई जवाब मिला है?

हम सब कान्ची ठीक हैं। आशा है, तुम सद्गुण होंगे।

सल्लेह,

शरत

(शरत चन्द्र घोस)

### 39. शरत चन्द्र घोस का पत्र

38/1, एल्लिन रोड

11-5-25

प्रिय सुभाय,

तुम्हारा 25 अप्रैल का पत्र मुझे 8 तारखे को मिला। तुम्हारा तार मुझे नहीं दिया गया, न यही सूचना दी गई कि तुम्हारा तार आया है, लेकिन उसे रोक लिया गया है। मांडले से लौटने के बाद मैंने श्री ग्लैडिंग को जो पत्र लिखा था, उसमें शिकायत की थी कि यह ठीक नहीं है कि जिनके नाम पत्र आते हैं उन्हें यह सूचना न दी जाए कि उनके पत्र रोक लिए गए हैं। मुझे अभी तक श्री ग्लैडिंग का कोई जवाब नहीं मिला है और मुझे नहीं मालूम कि मिलेगा भी या नहीं। मैं आज याद दिलाते हुए पत्र लिख रहा हूँ।



अपनी नजरबंदी के बारे में तुमने जो कानूनी मुद्दा मुझे पेश किया है उसके बारे में स्थिति इस प्रकार है तुम्हें आरंभ में रेगुलेशन के अंतर्गत पकड़ा गया था और फिर तुम्हें माडले भेजने के पहले सूचित किया गया था कि तुम्हारी नजरबंदी अध्यादेश के अंतर्गत है, जिसकी अवधि निस्संदेह छह महीने की थी। लेकिन इसी बीच बंगाल आपराधिक सशोधन अधिनियम पारित किया गया और तुम्हें इस अधिनियम के प्रावधानों के अंतर्गत नजरबंद माना जाता है। मैं इस मामले पर बारीकी से विचार कर रहा हूँ और अगर मुझे कोई कानूनी खामी नजर आई तो मैं कार्रवाई करने से हिचकिचाऊंगा नहीं। इस संबंध में और बातें मैं अपने अगले पत्र में लिखूंगा।

तुमने अपने पत्र में अपने स्वास्थ्य के विषय में कुछ नहीं लिखा। क्या गर्मी का तुम्हारे स्वास्थ्य पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ रहा है? क्या तुम्हारा हाजमा कुछ भी ठीक हुआ है?

श्री सी आर दास की शारीरिक हालत में कोई सुधार नहीं हुआ है। वे आज तीसरे पहर पटना के लिए रवाना हो गए और वहां एक-दो दिन रहने के बाद दार्जिलिंग जाएंगे। वे सरकार के भवन 'स्टेप असाइड' में ठहरेगे।

हम सब ठीक हैं। आशा है, तुम स्वस्थ होगे।

अत्यंत स्नेहपूर्वक,  
शरत

## 40 शरत चन्द्र बोस के नाम

माडले सेंट्रल जेल  
22-5-25  
शुक्रवार

प्रिय दादा

आपका 11-5-25 का पत्र मुझे गत मंगलवार को मिला।

आप जानते हैं कि मुझे पहले भारत सरकार के आदेश पर 1918 के रेगुलेशन-3 के अंतर्गत गिरफ्तार और नजरबंद किया गया था। माडले भेजने के तुरंत पहले मुझे अध्यादेश के अंतर्गत बंगाल सरकार का एक आदेश 'दिश' गया। अध्यादेश के प्रावधानों के अंतर्गत मुझे बर्मा भेजने के लिए (जो मरे प्रांत से बाहर है) सपरिपद् गर्वनर जनरल की अनुमति ले ली गई थी, लेकिन स्वयं आदेश बंगाल सरकार से आया था। दूसरे शब्दों में, बंगाल सरकार के आदेश ने भारत सरकार के आदेश को अपदस्थ किया, जो मुझे गैर-कानूनी और अनियमित लगता है। अगर बंगाल सरकार का आदेश मुझे मिलने से पहले भारत सरकार का आदेश वापस ले लिया गया होता तो स्थिति शायद बिल्कुल कानून-सम्मत होती।

उक्त गैर-कानूनी स्थिति और भी गंभीर इसलिए हो गई कि 24 अप्रैल 1925 को अध्यादेश को अन्वयि सनात हो जाने के बाद मुझे कोई नया आदेश नहीं दिया गया। इसने संदेह नहीं कि नया अधिनियम नजरबंदी पर लागू होता है। लेकिन मैं नहीं सोचता कि इससे नया आदेश ठानील किए जाने की आवश्यकता सनात हो जाती है। नए अधिनियम के प्रावधानों की ओर मेरा ध्यान अध्यादेश की सनाति के कई दिन बाद तक नहीं दिलाया गया और ऐसा तभी किया गया जब मैंने जेल-अधिकारियों से मांग की कि या तो मुझे रिहा किया जाए या मेरी नजरबंदी का औचित्य बताया जाए। केवल किसी कानून का सरकारी आदेश का होना मात्र तब तक प्रभावी नहीं माना जा सकता, जब तक उसे मेरी जानकारी में न लाया गया हो। उदाहरण के लिए रेगुलेशन-3 के अंतर्गत वॉरंट पर हस्ताक्षर 27 अप्रैल 1924 को किए गए थे, लेकिन वह तब तक प्रभावी नहीं हुआ जब तक 25 अक्टूबर को उसकी जानकारी मुझे नहीं दी गई। इसलिए मैं नहीं सोचता कि नया अधिनियम अध्यादेश की सनाति के बाद मुझे नया आदेश दिए जाने की आवश्यकता को सनात करता है।

इसके अलावा, नए कानून में एक धारा यह है कि कानून सम्पूर्ण बंगाल पर प्रभावी होगा। मैं अब बंगाल में नहीं हूँ, इसलिए यह कानून मुझ पर किस तरह लागू होता है?

निष्कर्षतः मैं सोचता हूँ कि सरकार की स्थिति मजबूत नहीं है।

मुझे अब तक वकीलों से सलाह करने या किसी अदालत में वारंटों के लिए जाने की सुविधा यहां नहीं मिली है। जेलों के इंस्पेक्टर जनरल यहां कुछ ही दिनों में आने वाले हैं और तब मैं उनसे कहूंगा कि वे मुझे आवश्यक सुविधाएं दें।

हमारा खाने-पीने का चीजों का सबल अब भी हल नहीं हुआ है।

कृपा राज्य परिषद् (कौंसिल आफ स्टेट) के लिए चुनाव से संबद्ध नियमों का एक प्रति भिजवा दें। क्या आरने पटा किया है कि मैं मददात हूँ अथवा होने की योग्यता रखता हूँ। अगर ऐसा है तो मुझे निश्चित करना होगा कि मेरा नाम मददात-सूची में शामिल किया जाए। अगर आज सब लोग सोचते हैं कि मुझे राज्य परिषद् के लिए चुनाव में खड़ा होना चाहिए तो मुझे कोई आपत्ति नहीं होगी। जो भी हो, अगर मैं मददात हो सकता हूँ तो मैं अपना नाम मददात-सूची में शामिल करूंगा।

बंगाल के लिए तबदले के बारे में मैंने जो आवेदन दिया था, उसका कोई उत्तर अभी तक मुझे नहीं मिला है।

मैं पता हूँ कि डी. ई. स्टोरा निम्न डी. ई.-3 के पद के करने काम के अलावा स्टोर सुपरिंटेंडेंट के रूप में भी काम करेंगे। मैं समझता हूँ कि उन पर काम का बहुत बोझ पड़ गया है और यह चुनाव बहुत सुखकर नहीं है।

कृपा बुक कंपनी या किसी अन्य पुस्तक विक्रेता से कहें कि वह मुझे निम्नलिखित पुस्तकें भेज दे : (1) लार्ड रोनाल्डसे लिखित 'हर्ट आफ आर्वांश', (2) सर एन. एन. बनर्जी लिखित 'ए नेशन इन मूविंग' (मैं समझता हूँ कि लार्ड रोनाल्डसे ने भारत

पर एक और भी पुस्तक कुछ समय पहले लिखी है। अगर यह सही है तो आप उसे भी भेजने के लिए कह दे), और (3) नरेन्द्र एन ला कृत 'एनशिप्ट हिंदू पालिटी'।

कार्पोरेशन के कार्यवृत्त से मुझे पता चला है कि असिस्टेंट सेक्रेटरी के पद के लिए तीन मामलों की सिफारिश की गई है। मैं समझता हू कि तीनों में तमीजुद्दीन सर्वोत्तम रहेंगे।

छोटीबहू दीदी अब कैसी हैं? गोपाली और सती ने परोक्षा में कैसा किया है? अब गोपाली क्या करने का विचार कर रहा है? शायद वह इंजीनियरिंग की पढाई करेगा।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष  
(एस सी बोस)

#### 41. शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1, एलिंग रोड  
बुधवार  
27-5-25

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 16 तारीख का पत्र कल मिला। इससे पहले मुझे दो अन्य पत्र मिले थे जिनकी पहुच की सूचना मैं समझता हू कि मैंने तुम्हें नहीं दी है।

मुझे जानकर दुख हुआ कि तुम गठिया से पीडित हो। मैंने अभी तुम्हारी इस नई बीमारी के बारे में पिताजी को कुछ नहीं लिखा है, जिससे वे घबरा न जाए। लगता है कि माडले तुम्हारे लिए उपयुक्त स्थान नहीं होगा। वहा काफी लंबे समय तक रहकर परख की जा चुकी है।

मैं ताम्रव में नहीं जानता कि तुम्हारे तबादले के आवेदन का क्या हुआ है। ग्लैंडिंग ने मुझे 13 तारीख को लिखा था कि इस सरकार को ऐसा कोई आवेदन नहीं मिला है।

मैंने माडले जेल के सुपरिटेण्डेंट को कुछ समय पहले तार भेजकर 25 अप्रैल के बाद तुम्हारी वहा नजरबंदी के बारे में अपनी राय बता दी थी और उससे अनुरोध किया था कि वह तुम्हें सूचना दे दे। क्या तुम्हें वह संदेश नहीं मिला है? मैं नहीं सोचता कि तुम्हें इस मामले पर और ज्यादा सोच-विचार करने की जरूरत है, क्योंकि नए अधिनियम के अनुसार सरकार को यह अधिकार है कि ऐसे मामलों को ठीक कर सके।

मुनील इंग्लैंड में एक वर्ष रहना चाहता है। वह हृदय रोग विरोधक सर टमस लेविस के मार्गदर्शन में और अधिक प्रशिक्षण पाना चाहता है। जब वह खता हुआ था तो उसका कोई इत्दा नहीं था कि वह नवद्वीप प्रयोगशालाओं में प्रशिक्षण लेवे।

हां, मैं तुमसे सहमत हूँ कि हमें कार्पोरेशन में और ज्यादा सुयोग्य स्वास्थ्य अधिकारों चाहिए। कठिनई यह है कि सही ढंग के लोग मिलने नहीं। इंग्लिश डॉ. पी. एच. डिग्री वाले डाक्टर तो मिल जाते हैं, लेकिन डा. विरवास्त-सहित जिन लोगों को मैंने देखा है वे सर से कानी गोबे के हैं।

रमैया फिर मोटर वैहिकुल विभाग के बारे में संतोष बाबू की रिपोर्ट तथा कार्पोरेशन के कुछ अन्य कामकाजों के बारे में, जो तुम्हारे पास हैं, पूछ रहा था। उन्हें यथार्थता वापस कर देना।

सरकार को नर शून के बारे में उत्तर का मसौदा तैयार करने के लिए हमने विठ और ई. जी. पी. कमेंटी को एक विरोध बैठक आज सभों की। रामरदन बाबू ने, जो दार्जिलिंग में हैं, तार भेजा है कि हमें कार्पोरेशन को शीघ्र से शीघ्र उत्तर भेज देना चाहिए। शायद उन्होंने वहां कुछ अधिकारियों से भेंट की है और शून के प्रश्न पर विचार-विमर्श किया है।

गोपाली और सती ने अपनी-अपनी परीक्षाओं में कानी अच्छा प्रयास किया है। मैं नहीं समझता हूँ कि वे अच्छी श्रेणी में टॉपिंग होंगे।

सुधीर कल जमशेदपुर जा रहा है, जहां वह टेक्निकल इंस्टीट्यूट में अपना नया पद ग्रहण करेगा। उसे पहली जून को जाइन करना ही है।

सुरेश कुछ दिन के लिए कलकत्ता आया हुआ है, जिसमें वह कटक स्थित अपने मंचिन के कारखाने के लिए कुछ चीजें खरीद सके। वह भी कल वापस जाएगा।

तुम्हारी मेजेबलू दीदी अब ठीक हैं। हम अगले बुधवार को पांच या छह दिन के लिए कुर्सिपोंग जाने का विचार कर रहे हैं। अगला मंगलवार और बुधवार छुट्टी के दिन हैं और मैं इनका लाभ उठाना चाहता हूँ। मुझे सी. आर. में मिलने का भी मौका मिल जाएगा। वे दार्जिलिंग में हैं और मुझे बताया गया है कि उनकी स्वास्थ्य सुधार रहा है।

आशा है, तुम पहले से अच्छे होंगे। हम सब मानंद हैं।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्ण,

रम्य

(शरत चंद्र घोष)

श्री सुभाष चंद्र घोष

## 42. शरत चन्द्र घोस के नाम

माडले

शनिवार

30-5-1925

प्रिय दादा,

मुझे कुछ समय से आपका कोई समाचार नहीं मिला है। हो सकता है कि आपके पत्र रोक लिए गए हो।

मुझे रमैया से कुछ पुस्तके मिली हैं, लेकिन नदियो के बारे में एडम्स विलियम की पुस्तक से सलग्न नक्शा मुझे मिला है। नक्शे के बिना पुस्तक बिल्कुल बेकार होगी। कृपया रमैया से कहें कि नक्शा यथारीत्र भेज दिया जाए।

मुझे जानने की उत्सुकता है कि आप सब कैसे हैं। जब आप सतोष यावू से मिले तो उनसे कहें कि वे मुझे कार्पोरेशन से सबद्ध मामलों के बारे में लिखें। लगता है बि उन्होंने पत्र-व्यवहार एकदम बंद कर दिया है।

आपका स्नेहभाजन,

सुभाष

(एस सी घोस)

## 43. शरत चन्द्र घोस के नाम

माडले सेंट्रल जेल

6-6-1925

प्रिय दादा,

आपका 27-5-25 का पत्र मुझे 2-6-25 को मिला।

कृपया यदि सभव हो तो आप पिताजी को मेरे स्वास्थ्य के बारे में कुछ न लिखें। मैंने उन्हें अब तक इसके सिवा और कुछ नहीं लिखा है कि यहा की जलवायु मेरे लिए अनुकूल नहीं है। उन्हें चिंता में डालने से कोई लाभ नहीं होगा। मैंने तयादले के लिए अपना आवेदन 22 अप्रैल को भेज दिया था। उसे चर्मा में ही आई जी प्रिन्स के कार्यालय में अथवा सेक्रेटरी के यहा रोक लिया गया होगा। आपका आखिरी पत्र मिलने के बाद मैंने उन्हें स्मरणपत्र भेजा है, जिसमें अनुरोध किया है कि मेरा आवेदन जितना शीघ्र सभव हो आगे भेज दिया जाए।

जी हां, मुझे आनके द्वारा सुनारिडेंट को भेजा गया तार मिला गया है या यों कहूं कि सुनारिडेंट ने वह तार मुझे पढ़कर मुना दिया है।

मैं कार्रिशन को कागजात अगले सप्ताह अवश्य ही भेज दूंगा। कृपया रमैदा को यह सूचना दे दें।

मैं अजबार्को के जरिए श्रम संबंधी प्रश्न को जलकापी रख रहा हूं। मुझे आशा है कि रमरतन बाबू सरकार को उसकी स्वीकृति देने के लिए राजी कर लेंगे—अन्यथा गतिरोध पैदा हो जाएगा।

संजदादा को उनके माविस के कारखाने की शुरुआत कब से हो जाने की आशा है।

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई कि नेजोबहू दीदी अब स्वस्थ हैं। मुझे आशा है कि आप सप्ताह-भर की यात्रा पर कुसियांग गए होंगे और आप सबने उस प्रबलत से आनंद पाया होगा।

आधुनिक औद्योगिक स्थितियों के अंतर्गत, मैं नहीं संभवता कि किसी को एक ही उद्योग पर अपने भविष्य को दाव पर लगा देना उचित है। अगर संभव हो तो यह हनेरा ही वांछनीय है कि संबद्ध उद्योगों को भी हाथ में लेना चाहिए, जितने छीजन का ठरपोग किया जा सके—विज्ञान और ठपरी खर्च सार्ले के हो सकते हैं और निदक्यपिता की खारि संपुठ खरेंद और संपुठ बिन्नो का प्रयास किया जा सकता है। अगर ऐसे संबद्ध उद्योग आरंभ किए जाएं तो माविस-निर्माण के लिए जरूरी कुछ वस्तुओं को सापद स्थानीय ठौर पर ठपार किया जा सकता है और इससे माविस के निर्माण-व्यय को कम किया जा सकता है। गोपाली को अपने भविष्य के कार्य का निहय करते हुए इन सभी बातों पर विचार कर लेना ठीक होगा। अगर यह जान न करना हो तो मैं समझता हूं कि उसकी विरोध रवि मॉटर इंजीनियरिंग में है। सी. आर. अब कैसे हैं?

आशा है, आप सब सानंद होंगे।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष  
(एस.सी. बोस)

#### 44. शरत चन्द्र बोस के नाम

माडले सेंट्रल जेल

13-6-25

'तुम्हें लिखने के बाद मुझे सरकार से सूचना मिली है कि उसने बंगाल भेजे जाने के मेरे आवेदन को नामंजूर कर दिया है। बर्मा में पहुंचने के बाद से मेरा वजन 10 पाँड घट गया है।'

#### 45. शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1, एल्लियन रोड

26-6-25

प्रिय सुभाष,

स्पष्ट कारणों से मैं अब तक तुम्हें नहीं लिख पाया था। देशभू के निधन का समाचार इतना स्तब्ध कर देने वाला था कि हमें नहीं अहसास हो रहा था कि हम हैं कहा। अब हम कोशिश कर रहे हैं कि उनकी महानता के अनुरूप स्मारक बनाने के लिए पैसा एकत्र करें।

श्रीमती दास यह आघात साहसपूर्वक सहन कर रही हैं। निस्संदेह उनका स्वास्थ्य अच्छा नहीं है, लेकिन चिंता की कोई बात नहीं है। इस मौके पर महात्माजी की उपस्थिति एकाधिक रूप में बड़ी सहायक रही है।

मैं रविवार को उन विभिन्न मामलों पर तुम्हें लिखने की कोशिश करूंगा जो जन-मन को आंदोलित कर रहे हैं। तुम अपने पेशाब की परीक्षा तुरत करवा लो और रीढ़ में दर्द के बारे में कैप्टन स्मिथ की सलाह ले लो। इस ओर से स्तापत्वाही न हो। मैंने पिताजी को इसके बारे में एक शब्द भी नहीं कहा है।

हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्वक,

शरत

## 46. शरत चन्द्र घोस के नाम

मांडले सेंट्रल जेल

19-6-25

प्रिय दादा,

कल के रंगून के अखबारों ने हमें अपने नेता के अचानक और दुखद निधन का समाचार दिया। हम सब उससे स्तब्ध रह गए और मेरी आंखों के आगे अंधेरा-सा छा गया है। मैं नहीं जानता कि इसका असर दूर होने में कितना समय लगेगा।

कुछ समय तक जो आम शक व्यक्त किया जाता रहेगा, उसके बीच हमें एक बात नहीं भूलनी है। सभी महत्वपूर्ण कागजात सावधानी से सुरक्षित रखने चाहिए। जब हम पिछली बार अलीपुर केंद्रीय जेल में साथ-साथ थे तो वे एक पुस्तक लिख रहे थे, बल्कि कहूं कि — भारतीय राष्ट्रवाद का दर्शन विषय पर लिखने के लिए सहायक सामग्री एकत्र कर रहे थे। भारतीय राष्ट्रवाद और जीवन-दर्शन पर उनके कुछ विचारों से मेरा परिचय है। अगर मुझे उनके नोट्स मिल जाएं तो हो सकता है कि मैं उनकी सहायता से कुछ निरिचय चीज तैयार कर सकता हूं। मैं कह सकता हूं कि और कोई भी उस सामग्री का मुझसे ज्यादा अच्छी तरह उपयोग नहीं कर पाएगा। इसके अलावा दिवंगत आत्मा के जीवन पर प्रकाश डालने वाले सभी कागजात और पत्रों को सावधानी से सुरक्षित रखा जाना चाहिए। समय आने पर उनकी जीवनी लिखी जाएगी और अगर उन्हें अभी सुरक्षित नहीं रखा गया तो सामग्री एकत्र करने का काम दुगुना कठिन हो जाएगा। इस अवस्था में मैं किसी भी पारिवारिक सदस्य को इन सांसारिक मामलों पर कुछ लिखना नहीं चाहता। लेकिन आप सुधीर बाबू (एस. सी. राय) को अलग ले जाकर इनके बारे में कह सकते हैं। यह भी जरूरी नहीं है कि शोक प्रकट करने के रूप में उनके परिवार के सदस्यों को भेजे गए सभी तार और पत्र सुरक्षित रखे जाएं।

जहां तक राय्य परिपद के चुनाव का सवाल है, इस समय जरूरी यह है कि यह निरिचय रूप में पता लगाया जाए कि मैं मददगार हो सकता हूं या नहीं और अगर मैं हो सकता हूं, तो मेरा नाम मददगार-सूची में शामिल किया जाए। मैं खड़ा हांकें या नहीं, मेरे नाम को मददगार-सूची में सम्मिलित करना वांछित है। रंगून के समाचारपत्रों में श्री दास की अचानक मृत्यु के कारणों के बारे में कुछ नहीं कहा गया है। ऐसा लगता है कि स्वयं सुधीर बाबू को पता नहीं चल पाया कि उनकी हालत गिरती जा रही है। क्या यह दिल का दौरा था? मैं इन सब सन्नाचारों के लिए घेदाब हो रहा हूं।

आपका स्नेहभाजन,

सुभाष

(एस. सी. घोस)



श्री एस सी बोस महोदय,  
38/1, एलिंगन रोड,  
कलकत्ता।

पुनश्च

कृपया दिलीप को 34, थिएटर रोड पर एक चिट भेजकर कहिए कि मुझे उनकी भेजी किताबें मिल गई हैं और उन्हें अगले सप्ताह लिखूंगा।

एस सी बो

### 47. शरत चन्द्र बोस के नाम

माडले सेंट्रल जेल

2-7-1925

प्रिय दादा

आपकी लंबी चुप्पी से मुझे प्रायः चिंता होने लगी है।

कुछ समय पहले कार्पोरेशन में एक सकल्प पारित हुआ था कि डालगोलों को वार्ड स 2 से हटाकर मानिकतला की सीमा में एक निर्धारित स्थान में स्थानांतरित कर दिया जाना चाहिए। मैंने नगर के विस्तार के प्रश्न पर कुछ विचार किया है और मैं इस विचार तक पहुंचा हूँ कि मानिकतला को रिहायशी क्षेत्र के रूप में विकसित किया जाना चाहिए। अगर एक बार वहाँ का रुका पानी ठोक से निकाल दिया जाता है और इप्रूवमट ट्रस्ट वर्तमान पुलों की जगह और चौड़े तथा सुविधाजनक पुलों की व्यवस्था कर देता है तो मुझे विश्वास है कि मानिकतला का रिहायशी क्षेत्र के रूप में तेजी से विकास होने लगेगा और मुझे विश्वास है कि अधिक से अधिक 10 वर्षों में मानिकतला काफी स्यास्थ्य वर्द्धक स्थान हो जाएगा। इसलिए मुझे सदेह है कि डालगोलों या अन्य तरह की गदगी का मानिकतला में स्थानांतरित किया जाना स्वागत योग्य माना जाएगा। अधिक आशंका यह है कि जब तक मानिकतला स्वस्थ स्थान बनेगा, डालगोले और एक गभीर परेशानी का कारण बन जाएंगे और नागरिक विस्तार के लिए बहुत बाधक बनेंगे। इसलिए डालगोलों को भविष्य में कहा बनाया जाए, इस पर पुनः विचार करना आवश्यक है।

दूसरा गभीर विचार का प्रश्न है वार्ड स 8 के चमड़े के गोदाम। अगर उन्हें हटाना है तो उन्हें भविष्य में कहा रखा जाए, इस प्रश्न पर यही सावधानी से विचार करना होगा। इन समस्याओं का समाधान नगर के विस्तार की हमारी परिवर्तन तथा कलकत्ता को हम भविष्य में क्या बनाना चाहते हैं इस पर निर्भर करता है।

जेलों के इन्स्पेक्टर जनरल यहां कुछ दिन पहले आए थे। उन्होंने पूछा कि क्या मुझे विश्वास है कि मेरी मंदाग्नि मात्रा से अधिक भोजन लेने के कारण नहीं है? मैंने कहा कि खुराक के भत्ते में 50 प्रतिशत कमी किए जाने के बाद शायद यह प्रश्न पूछना समीचीन ही है। उनके बारे में कोई कुछ भी क्यों न सोचे, वे अपने विचारों पर जने रहने वाले लोगों में हैं, क्योंकि उन्होंने अपनी वार्षिक प्रशासनिक रिपोर्ट में लिखा है, जो हाल ही में प्रकाशित हुई है, कि किसी के जेल में लंबे समय तक रहने पर उसका स्वास्थ्य सुधर जाता है। उते मैंने आंखें मल-मलकर पढ़ा। क्या उस पर किसी टिप्पणी की आवश्यकता है। आई. जी. ने यह सुझाव भी दिया कि मुझे निर्दोष होने के लिए उपवास करना चाहिए (लगता है कि सरकारी नौकरों में भी महात्मा गांधी के शिष्य मौजूद हैं!) मैंने कहा कि मैंने कोशिश की थी पर उससे मैं ज्यादा कमजोर हो बना . . . . .  
 . . . . . सेंसर द्वारा काटा गया . . . . .

इस व्यक्तिगत विषय को मैं यहीं समाप्त करूं। मैं आपके अगले पत्र की प्रतीक्षा उत्सुकता से करूंगा, जिसमें आपने अधिक प्रकाश डालने की बात कही है। मैंने अभी तक श्रीमती दास को नहीं लिखा है — मैं आरंभिक आघात का प्रभाव क्षीण हो जाने की प्रतीक्षा में हूँ। लेकिन मैंने भोम्बल को लिखा है और आज की डाक से मुझे उत्तर भी मिल गया है।

आपका स्नेहभावन्,  
 सुभाष

#### 48. शरत चन्द्र घोस का पत्र

35/1, एलिन रोड

15-7-25

7 बड़े सत्र

प्रिय सुभाष,

मुझे सचमुच बहुत दुख है कि मैं पत्र-व्यवहार के मामले में इतना अनिश्चित रहा हूँ। मैं मनझता हूँ कि मैंने इससे पहले तुम्हें 26 जून को लिखा था। देशबंधु के प्रदान के बाद से मैं विभिन्न मामलों में इतना व्यस्त रहा हूँ कि मुझे तुम्हें यहां की सभी गतिविधियों की जानकारी देते रहने के अपने दायित्व के प्रति तान्त्रिकी बराबरी पड़ी है। परंतु मुझे विश्वास है कि तुम्हें स्थिति का अहसास है। और इसलिए मैं अपनी चुप्पी के बारे में कुछ भी नहीं कहूंगा।

तुम्हारे 19 जून के पत्र से यह साफ हो गया है कि तुम्हें मंग 17 जून का जेल के सुन्निटेंट के नाम भेजा गया वह टार नहीं मिला, जिसमें देशबंधु के निधन की सूचना दी गई थी। वह टार नांडले में 17 जून के ठीकसे पहर तक अवश्य पहुंच गया होगा।

और मुझे नहीं समझ में आता कि अगर उसे तुम्हारे आने परा किया जाता तो कौन-सी आफत बरपा हो जाती।

मैंने तुम्हारा 19 तारीख का पत्र श्रीमती दास और भोम्वल को दिखाया। देशबधु ने अलीपुर जेल में जो सामग्री तैयार की थी, वह श्रीमती राय के पास है और उसे सावधानी के साथ, सुरक्षित रखा जाएगा। श्रीमती दास ने मुझे यह भी कहा था कि वे सभी शोक सदेश सुरक्षित रख रही हैं।

देशबधु की मृत्यु का कारण क्या है, यह हमेशा के लिए अनिश्चित रहेगा। डा. डी. एस. राय (होम्योपैथ) का, जो दार्जिलिंग में उनकी चिकित्सा कर रहे थे विचार था कि उन्हें रुक-रुककर ज्वर आने की शिकायत थी और उन्होंने इसे बहुत मामूली-सा रोग समझा। मेरा अपना विश्वास है कि मुख्य बात गुर्दे की खराबी थी जिसे डा. राय भाप नहीं सके। उनके मूत्र में एसिडोन और अल्ब्यूमन पाया गया और मृत्यु से तीन दिन पहले उनके पावों में सूजन आ गई थी। पैरों की सूजन की ओर डा. राय का ध्यान आकृष्ट किया गया, लेकिन उन्होंने यह विश्वास नहीं किया कि कोई गंभीर बात है। एक बात निश्चित है कि साधारण युवा से उतनी शीघ्र उनका देहात नहीं हो सकता था अगर गुर्दे की गडबडी न हुई होती (जिसका दुर्भाग्य से पता नहीं लग पाया)। कुछ लोगों का कहना है कि दार्जिलिंग की ऊचाई ने उन्हें मौत की ओर धकेल दिया। इसे मैं नहीं मानता क्योंकि यह अन्य तरह की गडबडी न होकर केवल अचानक दिल के दौर का मामला न था। जब 2 जून को मैंने उनसे बिदा ली तो मुझे आभास नहीं हुआ कि अत इतनी निकट है। पहली जून को वे श्रीमती दास के साथ कुर्सियांग आए और गिहा पहाड में हमारे साथ कुछ घंटे बिताए। काश, कि मैं कुर्सियांग में उनका चित्र खींच सकता।

श्रीमती दास यह आघात साहसपूर्वक सहन कर रही हैं। मैं अक्सर उनके पास जाता हूँ और कुछ घंटे वहा बिताता हूँ। वे और उनके पति का व्यवहार हमारे प्रति इतना अच्छा रहा है कि मैं नहीं सोच पाता कि उनकी उदारता का ऋण मैं कैसे चुकाऊँ।

तुम्हें जानकर प्रसन्नता होगी कि हमने भोम्वल को 'फार्वर्ड' के प्रबंध विभाग में 200 रुपये प्रति माह पर रख लिया है। भोम्वल ने माहिनी बानू से पत्रिका को एजेंसी भी ले ली है और उससे भी उसे कुछ आय होने की आशा है। अगर उसने जमकर काम किया तो मुझे विश्वास है कि वह जीवन-यापन के योग्य पर्याप्त धन कमा सकेगा। फार्वर्ड में उसे लिए जाने के विचार का मैंने स्वागत किया, क्योंकि उमसे उसे पहले की अपेक्षा अधिक जमकर काम करने की आदत पडेगी। यह सुझाव वास्तव में रागामामा बाबू की ओर से आया और मैंने उसे तुरत मान लिया।

माधुर को देशबधु से जो उदार व्यवहार मिला उसे देखते हुए उसने बहुत निराश किया। उसने न 148 से कुछ मूल्यवान चीजें चुरा लीं और अपने मालिक से आछ चुराकर भाग निकला। इसलिए उसके बारे में तुम्हें अब और सोच विचार करने की आवश्यकता नहीं है।

भोम्बल को हाजरा रोड पर एक उपयुक्त मकान मिल गया है और उसने उसे पहली अगस्त से किराए पर ले लिया है। किराया जरा कुछ अधिक तो है, लेकिन मैंने उससे कहा है कि वह ले लेवे (हालांकि उसके दयालु मित्रों ने अनुग्रहपूर्वक सलाह देने में कोई कोताही नहीं की थी), क्योंकि श्रीमती दास को किसी असुविधाजनक मकान में नहीं ले जाया जा सकता था।

देशबंधु जिन पदों पर प्रतिष्ठित थे, उन्हें भरने के संबंध में हाल में काफी उतेजना रही है। अंततः यह निर्णय किया गया है कि महात्मा गांधी की सलाह पर जे. एन. सेनगुप्त तौनों ही पदों पर रहेंगे। मेरे निजी विचार से देशबंधु जिन पदों पर थे, उन सब पर एक ही व्यक्ति को रखना एक बड़ी गलती है। लेकिन महात्माजी का निर्णय मान लिया गया।

जिन विद्यार्थियों को तुमसे आर्थिक सहायता मिल रही थी, वे अभी भी उसे टोक से पाते जा रहे हैं। उस ओर से तुम्हें निश्चित रहना चाहिए। मैंने विपिन तथा अज्यो से कह दिया है कि वे तुम्हें तुम्हारे प्रवास के दौरान परेशान न करें और अपनी सभी मांगें मेरे आगे बिना झिझक के पेश करें।

अब मैंने तुम्हारे 26 जून तक के सभी पत्रों में उठाए गए मुद्दों के उत्तर दे दिए हैं। मुझे तुम्हारा 2 तारीख का पत्र आज सवेरे मिला। हरिचरण कल शाम आया था और उसने मुझे तुम्हारा पत्र दिखाया था। मैं अनिल बाबू से बात कर लूंगा और कोशिश करूंगा कि हरिचरण का भत्ता बढ़ सकें। वह इसका उपयुक्त पात्र है। अगर सेवक समिति के मित्र वृद्धि की अनुमति नहीं देते तो मैं स्वयं 15 रुपये महीने तक की सहायता देकर खुशी महसूस करूंगा। मैं नहीं जानता कि वह इसे किस रूप में देखेगा—हो सकता है कि वह औरों पर निर्भर होना पसंद न करे। मैं उससे बात करने के बाद तुम्हें लिखूंगा कि क्या हुआ है।

मुझे यह जानकर आश्चर्य हुआ कि जेलों के इंस्पेक्टर जनरल ने यह विचार रखा है कि तुम्हारी शारीरिक बीमारियों का कारण आवश्यकता से अधिक खुराक लेना ही सकता है। इसके बारे में कम से कम यह तो कहा ही जा सकता है कि उसका निदान मौलिक है। ऐसी मौलिकता के लिए उसे पुरस्कार अवश्य दिया जाना चाहिए।

मुझे अफसोस है कि मैं भूल गया कि किस संदर्भ में मैंने तुम्हें लिखा था कि मेरे अगले पत्र में और ज्यादा रोशनी डाली जाएगी। मैंने बार-बार याद करने की कोशिश की है, लेकिन मुझे सफलता नहीं मिली है।

मैं इस बात सितम्बर के आरंभ में कलकत्ता से बाहर नहीं जा रहा हूँ। अक्काश के दिनों में मैं कुछ पैसे अर्जित करने की कोशिश करूंगा, क्योंकि मुझे उनकी बहुत सख्त जरूरत है। मैंने कुर्सियां अक्नूर में जाने का निश्चय किया है। पिताजी अभी भी तय नहीं कर पाए हैं कि वे बुद्धियां कहां बिताएंगे। अभी तो उनका विचार भुवनेश्वर के लिए बन रहा है।

अपने पिछले दो पत्रों में तुमने अपने स्वास्थ्य के विषय में कुछ नहीं लिखा है।

मुझे रीढ़ में दर्द को लेकर कुछ चिंता हो रही है। क्या तुम कड़वे तेल की मालिश कर देखोगे? उसकी तुम्हें अपेक्षा नहीं करनी चाहिए।

हम सब ठीक हैं। आशा है, तुम पहले से अच्छे होगे।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्वक,  
शरत  
सुभाष चन्द्र बोस

#### 49. व्यासंती देवी के नाम

माडले सेंट्रल जेल  
6-7-1925

श्री चरणेषु मा,

आज आपकी घोर विपत्ति की इस घड़ी में हम कुछ कारगर चगवासी आपके निकट सात्वना के कुछ शब्द प्रेषित कर रहे हैं। जिस विपत्ति ने आज आपको अभिभूत किया है, उससे अधिक महान विपत्ति किसी महिला के जीवन में और कोई नहीं हो सकती। जिस शोक ने आज आपके हृदय को आच्छन्न किया हुआ है, उसकी अपेक्षा और कोई भी गंभीर शोक एक हिंदू नारी के जीवन को आच्छन्न कर सकता है, इसकी कल्पना भी नहीं की जा सकती। लेकिन यह हमारा दुर्भाग्य है कि इस दुर्दिन में हम आपके और आपके परिवार के निकट नहीं हैं। विपत्ति के घने कुहासे को चीरकर, शोक के अवरुद्ध द्वार को भेदकर यदि हमारे हृदय की वाणी आपके चरणों तक पहुंच सके तो हम अपने को धन्य पाएंगे।

जो प्रयाण कर गए हैं, वे हमारे नितांत अपने थे। आज आगल, युद्ध, नर-नारी, यानी समस्त भारतवासी शोक में डूबे हुए हैं—लेकिन सबसे अधिक शोक-सतप्त है, बंगाल का तरुण वर्ग।

उनके आत्मीय स्वजन—उनके बाल्य-कैशोर्य, तरुण्य और प्रौढ़ावस्था के सगी-साथी आज उनके लिए आसू बहा रहे हैं। साहित्य और कला-जगत के महारथी, यहा तक कि सभी क्षेत्रों के भाव-प्रवण व्यक्ति आज उनके शोक में निमग्न हैं। तथाकथित अस्पृश्य जाति के अभागे लोग उनकी याद कर हाहानार कर रहे हैं, जिनके लिए उन्होंने अपना संचित धन एवं संपत्ति का मुक्त-हस्त से वितरण कर दिया—जिनकी सेवा में उन्होंने अपने प्राण, मान, स्वास्थ्य और आयु को उत्सर्ग कर दिया—वे देशवासी आज उनके शोक से अवसन्न हैं। लेकिन बंगाल के तरुण वर्ग ने उनके लिए अपनी जीवन-संपत्ति अर्पित

कर दी जो उनकी भव्य पताका के तले एकत्र हुआ, जिसने दुःख में और सुख में, अंधेरे में और उजाले में उनके आदेशों का पालन किया—संघान में प्रवृत्त होकर जिसने कभी तो विजय के गौरव को प्राप्त किया और कभी कारा की जंजीरों को चूमा—जिसने नैऋत्य की रजनी हो, अथवा सरलता का प्रभाव—कभी उनका साथ नहीं छोड़ा—जिसने उनमें पिता, सखा और गुरु का अपूर्व समावेश पाया—आज उस समस्त तरंग वर्ग की क्या अवस्था है, इसका वर्णन शब्दों में नहीं किया जा सकता।

देशबंधु अय नहीं हैं। यशोनिहितपूर्व सूर्य की भाँति वे जीवन के मध्याह्न में अस्त हो गए। सिद्धिदाता का वह वरद पुत्र दिव्य विजय-मुकुट से मंडित होकर भारत के विशाल कर्म क्षेत्र से दिव्य लोक की यात्रा के लिए प्रस्थान कर गया। आत्यंतिक त्याग का जीवन जीने के बाद आज उन्होंने अमृतत्व की प्राप्ति की है। किंतु हमारे बाहर और भीतर, हमारे अंतःस्थल में आज एक शून्यता व्याप्त है। जहाँ तक दृष्टि जाती है, मेघ पर मेघ ठमढ़ते दिखाई देते हैं, उस तिमिर की प्राचीर को भेदकर आलोक को प्रवेश करने के लिए तिल पर भी स्थान नहीं मिल पा रहा है।

एक और दिन की घटना हमें याद आती है—जिस दिन बंगाल के आकाश पर पनी फटाएं छा गई थीं, बंगाल के वीर कैसरी को कारागृह में बंद कर दिया गया था, उस दिन नैऋत्य के अंधकार को चीरकर एक अपूर्व भोगिणी मूर्ति अभय का वरदान देती हुई महाराजि के रूप में बंगाल के कर्म-क्षेत्र में अवतीर्ण हुई थी। उस दिन बंगवासियों ने अपने सच्चे स्वरूप को पहचाना था, उस दिन बंगवासियों ने आपकी देश का नेटा ही नहीं, बल्कि देश-माता के रूप में प्रतिष्ठित किया था। उस गौरव को, उस आनंद को, उस ठन्दा की बंगाल कभी भूल नहीं सचा है, भूल नहीं सकेगा। उस दिन बंगवासियों ने आपको जिस भक्ति, श्रद्धा और मान-सम्मान के सिंहासन पर प्रतिष्ठित किया था, आज भी बंगवासियों के हृदय में आपकी वही प्रतिष्ठा अटूट है। उस दिन से आज केवल चितरंजन की ही माटा नहीं थी, बल्कि बंग-माता बन गई थी।

इसलिए हमारा निवेदन है कि विपत्ति की इस घड़ी में आप ही हमें शक्ति, सहस और सांत्वना देंगे, नैऋत्य के जिस निविड़ यनाधिकार में आज समग्र देश निमग्न है, जिस विनाद और हाहाकार से आज सोनार बांग्ला भूमि शरशानवत् बन गई है, उसके बीच आपके सिवा और कौन नूनन आलोक विकीर्ण करेगा, नई शक्ति देगा और नूनन वत्सल का संचार करेगा? जिस आह्वान द्वारा आपने एक दिन बंगवासियों की शिर-शिर में नवजीवन का संचार किया था, उसी आह्वान द्वारा आज एक बार फिर बंगवासियों को जगाएँ। जिस मंत्र-बल से आपने एक दिन बंगाल के घर-घर में प्राण-प्रतिष्ठा की थी, उसी मंत्र के साथ महाराजि के रूप में आज फिर एक बार हमारे मध्य अवतीर्ण हों। बस उसी मुहूर्त में अवसाद मिट जाएगा—प्राणों में नूनन प्रेरणा, नूनन उद्यम, नूनन वत्सल बस जाएगा—आरा की अरुण किरणों के प्रसार से दसों दिशाओं में फिर हर्ष मुसुकुधने लगेगा। बंगाल के सभी तरंग हृदय आपके चरणों में अर्घ्य अर्पित करेंगे, आपसे अरुणोद

आशीर्वाद प्राप्त कर कर्म-क्षेत्र में जय-युद्ध छेड़ देंगे और इस प्रकार अर्जित जयमाला से आपको विभूषित कर गा उठेंगे 'बड़े मातरम।'

माडले सेंट्रल जेल

6-7-25

सेवा में—

श्रीमती चितरज्ज दास

148, रसा रोड, साउथ,

कलकत्ता।

इति—आपके सेवक वृद्ध,

श्री सत्येन्द्र चन्द्र मिश्र

श्री विपिन बिहारी गागुली

श्री ज्योतिष चन्द्र घोष

श्री जीवन लाल चट्टोपाध्याय

श्री मदन मोहन भौमिक

श्री सुरेन्द्र मोहन घोष

श्री सतीश चन्द्र चक्रवर्ती

श्री हरीशकुमार चक्रवर्ती

श्री सुभाष चन्द्र बोस

## 50. शरत् चन्द्र बोस के नाम

माडले सेंट्रल जेल

17-7-25

प्रिय दादा,

आपकी लयी चुप्पी से मुझे चिंता होने लगी है—मेरा यह विचार बन रहा है कि आपके पत्र रोके जा रहे हैं।

प्राय 10 दिन पूर्व हमने श्रीमती दास को एक संयुक्त शोक सदेश भेजा था। मैं नहीं समझता कि वह उत्तर देने की स्थिति में होंगे और अगर वे उत्तर नहीं देना चाहती तो हम उन्हें उसके लिए कष्ट भी नहीं देना चाहेंगे। लेकिन हमें यह जानने की उत्सुकता है कि उन्हें पत्र मिला है या नहीं।

मुझे अभी-अभी सर टेमनी बनर्जी की पुस्तक 'ए नेशन इन मेकिंग' मिली है, लगता है, इसे पढ़ना काफी दिलचस्प होगा।

आपका स्नेहभाजन,

सुभाष

मुझे आपके तीन पत्र मिल गए हैं। मुझे जवाब देने का मौका नहीं मिला, इसके अलावा मैं अस्वस्थ भी चल रहा हूँ। मेरा कोई काम करने को जी नहीं चाहता (पढ़ने को भी नहीं)। इससे पहले मैं सप्ताह में दो पत्र लिख सकता था—अब शायद मैं एक ही लिखूँ। परिणामस्वरूप पत्र दो या तीन महीने तक इकट्ठे होते जाते हैं—क्योंकि मुझे जवाब देने का मौका नहीं मिलता।

समाज सेवा विभाग का मुख्य उद्देश्य है, गरीबों को कुछ काम कर सकने योग्य बनाना—उसका उद्देश्य केवल संगठित रूप में दान देना नहीं है। जो लोग सहायता चाहते हैं, उनके मन में यह बात बिठा देनी होगी कि बिना प्रत्युत्तर के दान लेना व्यक्ति के आत्म-सम्मान के विरुद्ध होता है। इसलिए अगर सहायता पाने के बाद कोई आदर्श काम नहीं करना चाहता तो अच्छा होगा कि सहायता न दी जाए। लेकिन इस संदर्भ में एक या दो बातों पर विचार करना होगा—

(1) जिसे सहायता मिल रही है, उसे काम के लिए कुछ फुरसत होनी चाहिए। उदाहरण के लिए अगर किसी विधवा को कोई सहायता मिली है, लेकिन घर के काम-काज निपटाने के बाद अगर उसके पास काम के लिए समय नहीं रहता, तो अन्य काम के बारे में जोर नहीं दिया जाना चाहिए। हमें देखना बस यह है कि सहायता पाकर कोई आलसी न बन जाए। इस दृष्टि से स्थायी पड़ताल के द्वारा जागरूक एकत्र की जानी चाहिए। अगर किसी व्यक्ति के पास समय भी है और शक्ति भी और वह काम नहीं करना चाहता तो उसे सहायता देना आलस्य को बढ़ावा देने जैसा होगा और ऐसा नहीं होना चाहिए।

(2) जो शारीरिक दृष्टि से अयोग्य हैं या जिनके घर में काम करने वाला और कोई सदस्य नहीं है, उनसे काम की मांग करना ठीक नहीं होगा।

(3) अगर आप लोगों से काम लेना चाहते हैं तो चुनाव बहुविध होना चाहिए। कारण यह है कि सभी लोग सभी तरह के काम ठीक से नहीं कर सकते। आपको आसान कामों से शुरुआत करनी चाहिए, जैसे पुराने अखबारों से धूलियां बनाना—बाद में ज्यादा मुश्किल काम दिए जा सकते हैं।

(4) आप जिनसे काम लेना चाहते हैं, उनको प्रशिक्षण की सुविधा अवश्य देनी चाहिए। कुछ लोगों को जब तक प्रशिक्षण न दिया जाए, तब तक वे कुछ निम्न के कामों से बचने की कोशिश करते हैं और उन्हें लेने पर सहमत नहीं होते। लेकिन अगर

\* धून चाला में अन्दर।



एक बार उन्हें काम की सिखलाई मिल जाए तो उनमें धीरे-धीरे दिलचस्पी पैदा हो जाएगी।

हम भिखारियों का राष्ट्र बना दिए गए हैं, इसलिए भिक्षुक-वृत्ति को रातों-रात नहीं बदला जा सकता। अगर आप यह आशा करते हैं कि भोख की आदत एक दिन में फुर हो जाएगी तो आपके हाथ निराशा ही लगेंगी। सामाजिक सेवा के लिए अनंत धैर्य चाहिए।

कुल मिलाकर आपका कार्यक्रम इस प्रकार होगा आप नया कच्चा माल (जैसे अखबार, रई या कौड़ी, आदि) जुटाएंगे। जो लोग आपसे सहायता पाते हैं, वे बदले में उस कच्चे माल से चीजे तैयार करेंगे। उन चीजों की बिक्री की जिम्मेदारी आपकी होगी। आपको विभिन्न दुकानों से बातचीत करके उन्हें बिकवाना होगा। जब चीजों की बिक्री हो जाए और ऊपरी खर्च निकाल दिए जाए तो मुनाफा होगा, वह (कम से कम अंशतः) सहायता के वितरण में होने वाले खर्च को पूरा करने के लिए पैसे देगा। हमेशा ही सार्वजनिक दान पर निर्भर करने के बजाए, आपको सोसायटी की कुछ स्वतंत्र आय का प्रबंध करना चाहिए। यह सब निस्संदेह समय और श्रम साध्य है।

पुस्तकों के लिए पैसा खर्च करने की बजाए आप कोशिश करें कि लेखकों तथा औरों से पुस्तकों एकत्र की जा सकें।

कृपया अमिल बाबू से कहिए कि पुस्तकालय के लिए कितान गड्ड-मड्ड ढग से जमा करने की जगह किसी विधि के अनुसार चलें। जो किताने आपको निशुल्क मिल जाती हैं, उन्हें भी आप अवश्य स्वीकार करें। फिर भी कोई तरीका होना चाहिए। सबसे पहले आप सुपरिचित बांग्ला अंग्रेजी और यूरोपीय साहित्यिक कृतियों को प्राप्त करें। फिर आप भारत, इंग्लैंड तथा विश्व के अन्य देशों से सर्वाधिक इतिहास की पुस्तकें जमा करें। फिर विज्ञान और महापुरुषों की जीवनीयों को उपलब्ध कर। साथ ही, अर्थशास्त्र, राजनीति, कृषि और वाणिज्य विषयों की पुस्तकों की ओर ध्यान दें। अगर आप उपर्युक्त सभी विषयों की पुस्तकें एक साथ संग्रहित कर सकते हैं तो अच्छा होगा। महत्वपूर्ण बात यह है कि प्रत्येक विषय पर कुछ न कुछ किताबें होनी चाहिए, जिससे किसी भी रुचि वाले व्यक्ति को कुछ न कुछ पढ़ने को मिल जाए। सस्ते उपन्यास रखना जरूरी नहीं है—लेकिन अच्छे उपन्यास होने चाहिए। हमें छोटे पैमाने पर एक आदर्श पुस्तकालय बनाना चाहिए।

अगर आपको किसी दूर जगह से सूत खरीदना पड़ेगा तो आप चुनाई विभाग को नहीं बनाए रख सकते। आपको कोशिश करनी चाहिए कि सूत वे ही लोग कातकर दें जिन्हें राहत-सहायता मिलती है या जो सोसायटी के सदस्य हैं। अगर सूत का कुछ अंश भवानीपुर में या उसके आसपास नहीं तैयार किया जाता तो आपके प्रयासों का कोई फल नहीं निकलेगा। आपको कुछ और बातों की ओर भी ध्यान देना होगा। अगर सूत स्थानीय लोग द्वारा तैयार किया जाता है तो यह प्रमाण होगा कि उन्हें इस सस्या से सच्चा लगाव है। अगर स्थानीय आगामी की सहायता न मिले तो कोई भी सस्या बहुत समय तक काम नहीं कर सकती।

आपके आसपास की जगहों में भी लोग मिलेंगे जो सूत तो कातते होंगे, लेकिन उसे बेचेंगे नहीं। अगर आप उनके सूत से धोतियाँ या साड़ियाँ तैयार कर सकें तो वे कटाई का सिलसिला जारी रखेंगे। पहले बहुत से लोग इस प्रकार से धोतियाँ और साड़ियाँ बनवाया करते थे। मैं नहीं जानता कि अब स्थिति क्या है। लेकिन मैं महसूस करता हूँ कि सोसायटी में ऐसा प्रबंध होना चाहिए कि अन्य लोगों से मिले सूत से धोतियाँ और साड़ियाँ बनाई जा सकें।

(5) कृपया निश्चित करें कि सूत सदस्यों के घरों में तैयार किया जाए। विर-मंगल कामनाओं सहित।

सुभाष चन्द्र बोस

## 52. दिलीप कुमार राय के नाम

मांडले सेंट्रल जेल

25-6-25

प्रिय दिलीप,

मेरे पिछले पत्र के बाद मुझे तुम्हारे दोनों ही पत्र—6 और 15 नई तथा 15 जून के—मिल चुके हैं।

मुझे तुम्हारी भेजी हुई किताबों का पार्सल भी मिला गया है, केवल तुम्हारे वो पुस्तक 'स्मोक' नहीं मिली है। पार्सल, दफ्तर में खोला गया था, इसलिए मैं सुपरिटेण्डेंट से कहूँगा कि वह जांच करें।

मैं बर्टेड रसल की पुस्तक 'प्रासैक्ट्स आफ इंडस्ट्रियल सिविलाइजेशन' बरहमपुर में ही छोड़ आया था। उसे वहाँ से मुझे भेजा गया है। जेल के मेरे बहुत से साथी उसे पढ़ने को उत्सुक थे। लेकिन बर्टेड रसल की किताब 'थ्री घाट एंड ऑफिशियल प्रोनेगेंडा' मेरे पास नहीं है। तुमने उसे भेजा ही नहीं था, क्यों? यह सही है या नहीं?

दिलीप, तुमने मेरे लिए इन किताबों का चुनाव किया, इसके लिए मैं तुम्हारे प्रति कृतज्ञ हूँ। हम सबको आशा है कि भगवान की कृपा से जो काम तुमने ठरवाया है, वह भली-भाँति आगे बढ़ता जाएगा। कहने की आवश्यकता नहीं कि तुम्हारी लेखनी से जो कुछ भी लिखा जाएगा, उसे मैं पूरे आदर के साथ पढ़ता रहूँगा। लेकिन अपनी किताबों को छपाने-सफाई की ओर भी ध्यान देना, क्योंकि किसी भी पक्ष में कोई त्रुटि नहीं रह जानी चाहिए।

तुम कल्पना कर सकते हो कि आदर्शकाल मेरे मन को कौन से विचार आवृत्त किए हुए हैं। मैं समझता हूँ कि अब सभी के मनो पर एक ही विचार का आधिपत्य है : हमारे महान देशबंधु का निधन। जब मैंने पहले-पहल यह समाचार अखबारों में देखा

तो मुझे अपनी आंखों पर विश्वास नहीं आया। लेकिन यह हृदय विदारक समाचार सचमुच सही है। सचमुच हमारा राष्ट्र कुग्रहों के फेर में षड गया है।

मेरे मन को इस समय जो विचार मथित कर रहे हैं वे शब्द नहीं पा सकेंगे यद्यपि कभी-कभी मन में आता है कि ठन्हा छपाकर कुछ राहत पाऊ लेकिन वे इतने पवित्र और मूल्यवान हैं कि उन्हें अजनबी आंखों के सामने नहीं पहुँचाया जा सकता—और संसार तो अजनबिया से भी कहीं गया-बीता है। इसलिए मैं इतना ही कहूँगा कि देश के लिए इस हानि की पूर्ति नहीं हो सकती और बगभूमि के तरुणों के लिए तो यह क्षति महान विपत्तिकारी और हिला देने वाली है।

मैं अपने आपको निधन की व्यथा से अवसन्न पाता हूँ, क्योंकि मैं स्वयं को यारों की दुनिया में उस दिवंगत महापुरुष के इतने स्पष्ट निकट पाता हूँ कि मेरे लिए उनके महान गुणों का विवेचन करते हुए कुछ भी लिख पाना फिलहाल संभव नहीं है। मुझे आशा है कि जब समय आएगा तो मैं विश्व को उसका अंश दर्शन करा सकूँगा जिसकी झलक मैंने उनके निकट होकर उनके जीवन क्षणा में पाई है और भी बहुत से ऐसे लोग होंगे जो मेरी तरह यद्यपि उनके विषय में बहुत कुछ जानते होंगे फिर भी कुछ लिखने से इसलिए सकोच कर रहे होंगे कि कहीं उनसे उनके अद्वितीय उदार व्यक्तित्व के यशगान में चूक न हो जाए।

अगर तुम यह कहते हो कि दुख दर्द की अंतिम परिणति यातना में नहीं होती तो मैं तुमसे सहमत हूँ। जीवन के कुछ ऐसे दुखद प्रसंग होते हैं—जैसे वह जिसकी चर्चा मैंने अभी की है—जिनका मैं अभिनय नहीं कर सकता। मैं न तो सत हूँ, न मूर्ख इसलिए मैं यह घोषणा नहीं कर सकता कि मुझे सभी तरह से सताप स्वीकार्य है। साथ ही मुझे अक्सर ठहरकर सोचना पड़ा है कि कुछ ऐसे अभाग्य लोग भी होते हैं (हो सकता है कि वे सौभाग्यशाली सिद्ध हों) जो लगता है कि किस्मत के हर तरह के आघात का लक्ष्य होते हैं। लेकिन अगर मात्रा का सवाल अलग भी रखा जाए तो भी मैं कह सकता हूँ कि अगर कुछ लोगों की किस्मत दुःख के प्याले को तलछट तक खाली करते जाना है तो अधिक अच्छा नहीं होगा कि वह दुःख के उस द्रव को आत्म-समर्पण की भावना से स्वीकार करें। क्योंकि अगर हम यह मान लें कि ऐसी भावना चीन की दीवार की तरह किस्मत के प्रहार को सहन करने में सफल न भी हो ता भी उस क्रम में उससे सहनशीलता की हमारी स्वाभाविक शक्ति बहुत अधिक बढ़ जाएगी। जब रसूल कहते हैं कि ऐसी भी दुःखद स्थिति होती है जिनसे व्यक्ति अगर चाहे अपना बचाव कर सकता है तो वह केवल सासारिक व्यक्तियों की बात करते हैं। क्योंकि मेरा विश्वास है कि अगर कोई निष्कलक सत या उसका ध्रुव विलोम मसखरा और मूर्ख व्यक्ति है तो यह स्वीकार नहीं करेगा कि ऐसा वक्तव्य उसका अपना भी हो सकता है।

लेकिन मुझे सदेह है कि तुम्हारी यह धारणा सही है कि जो लोग न दार्शनिक हैं न विचारशील वे यातना में यातना के सिवा और कुछ नहीं देखते। क्योंकि जो दार्शनिक

नहीं हैं (मैं अनमृत दृष्टिकोण से उन्हें ऐसा कहता उनका भ क था। क।  
 है जिसे वे सदा बनार रखना चाहेंगे और जिससे पूजा के पात्र की तरह प्यार करेंगे।  
 जब ऐसे लोगों को दुख और दर्द का सामना करना पड़ता है तो वे अपने प्रिय आदर्श  
 से साहस और आशा को ठपलाव्यि करते हैं। मेरे साथ जेल-जीवन की यातना को सहन  
 कर रहे लोगों में कुछ ऐसे भी हैं जो न विचारक हैं, न दार्शनिक और फिर भी वे पीड़ा  
 को शांति से सह रहे हैं, धीरोदात्त नायकों की तरह भी रह रहे हैं। वे सामान्य अर्थों में  
 भले ही दार्शनिक न हों, लेकिन आप उन्हें वैचारिकता के विश्व में अपरिचितों की श्रेणी  
 में शायद ही रख पाएँ। शायद यही बात विश्व-भर के ऐसे लोगों पर कनोबेश लागू होती  
 है, जो स्वभाव से कर्मठ होते हैं।

आपराधिक मनोविज्ञान के अध्ययन से मेरी आंखें बहुत खुल गई हैं। जब 1922  
 में मुझे कारावास का दंड दिया गया था तो मेरे अहाने में एक अपराधी नौकर के रूप  
 में काम किया करता था। उन दिनों मैं और देशबंधु एक कक्ष में रहा करते थे। उनका  
 हृदय उस वृद्ध को देखकर प्रवित हो गया, यद्यपि वह पुत्रा शक्ति था और आठ बार  
 पहले भी सजा भुगत चुका था। उसके बावजूद उसने देशबंधु के प्रति अवचेतन में खिंचाव  
 महसूस किया और जो बढ़ता गया और अंततः वह उनसे अत्यधिक संसक्त अनुभव करने  
 लगा। जब देशबंधु की रिहाई होने की हुई तो उन्होंने उससे कहा कि वह अपनी सजा  
 का मियाद खत्म होने पर सीधा अपने घर जाए और अपने पहले के अपराधकर्मी संधियों  
 की छाया तक अपने ऊपर न पड़ने दे। बेचारे ने इस आदेश को तिर-आंखों पर रखा  
 और बाद में वही किया जो उससे कहा गया था। तुमको यह जानकार आश्चर्य होगा  
 कि जो आदमी जीवन-भर अपराध-वृत्ति चला रहा था, वह हमारे महान नेता के घर में  
 अब लगातार रह रहा है तथा यद्यपि कभी-कभी वह पिछलो आदत के फेर में पड़ जाया  
 करता है, लेकिन कुल मिलाकर आज वह पहले की अपेक्षा बदला हुआ आदमी है और  
 शेष लोगों के साथ मिलकर काफी निर्दोष जीवन बिता रहा है। मुझे कोई शक नहीं कि  
 वह उन कुछ लोगों में है, जिनको इस निधन से सबसे गहरा आघात लगा है। कुछ लोगों  
 का कहना है कि किसी व्यक्ति की महानता की सर्वोत्तम कसौटी ही होती है उसके छोटे-  
 छोटे कार्यों को, छोटी-छोटी बातों को देखना-परखना। अगर आप देश के प्रति उनका  
 सेवाओं को अलग हटाकर भी परखें तो इस कसौटी से भी देशबंधु एक महान आत्मा  
 टरते हैं।

मैं इधर-उधर भटक गया हूँ . . . और मैंने अभी भी तुम्हारे पत्र का पूरी तरह  
 जवाब नहीं दिया है। लेकिन अगर मुझे आज की ढाक से दूर चिट्ठी भेजनी है तो मुझे  
 यही रक जाना होगा, क्योंकि मैं जानता हूँ कि तुम मेरे सनादार जानने के लिए उतुकता  
 से प्रतीक्षा कर रहे हो। शेष अपने अगले पत्र में।

तुम्हारा स्नेहभाजक,  
 सुभाष

### 53. दिलीप कुमार राय के नाम

द्वारा डी आई जी, आई बी, सी आई डी, बंगाल  
13, इलीसियम रो,  
कलकत्ता।

माडले जेल  
11-9-25

प्रिय दिलीप,

तुम्हें भेजा गया मेरा पिछला पत्र अधूरा ही रह गया था और मेरा विचार था कि मैं अगले सप्ताह उसी विषय को एक अन्य पत्र में लूंगा। लेकिन एक ऐसी भयावह विपत्ति आ पड़ी जिसने हम सबको झकझोर कर रख दिया। आज भी मुझे नहीं सूझ रहा कि मेरी क्या स्थिति है और अन्य मेरे सहयोगियों की हालत भी प्रायः ऐसी ही है—यद्यपि मेरे मामले में एक ऐसी व्यक्तिगत क्षति के कारण जिसकी पूर्ति नहीं हो सकती, मेरी पीड़ा और गहरी है और मेरे सताप का आवरण दुहरा है। व्यक्तिगत क्षति की भावना कालांतर में धुंधली हो सकती है, लेकिन मुझे विश्वास है कि जैसे-जैसे समय व्यतीत होता जाएगा सार्वजनिक क्षति को गुरता अधिक से अधिक उजागर होती जाएगी। उनकी प्रतिभा इतनी बहुमुखी थी और उनके कार्यकलाप इतने बहुविध थे कि बहुत बड़े और विभिन्न क्षेत्रों के लोग उनके निधन के आघात को महसूस करेंगे। मैं उनकी आलोचना यह कहकर किया करता था कि उन्होंने जल्द से ज्यादा पचड़े अपने पल्ले बांध रखे हैं, लेकिन सर्जनशील प्रतिभाएं अपने आपको व्यावहारिक अथवा तार्किक सोमाओ से आरद्ध नहीं करतीं और मुझे कोई संदेह नहीं है कि जीवन की परिपूर्णता और अनुभूति के कारण ही उन्हें हमारे राष्ट्रीय जीवन की इतनी विभिन्न दिशाओं में पुनर्निर्माण करने की प्रेरणा मिली।

आप सबको कम से कम यह अवसर मिला कि आप अपनी अंतिम श्रद्धाजलि अर्पित कर सकें और अब भी आप लोग उनकी स्मृति को अक्षुण्ण रखने के लिए कुछ कर सकने का सतोष पा सकते हैं। लेकिन भगवान ने ऐसा सकट की घड़ी में हम सुदूर माडले के कारागार में रखकर हमारे मन में नितांत असहायता की भावना भर दी है। मैं अभी भी अपना सतुलन केवल इसीलिए बनाए रख सका हू कि मेरा स्वभाव अत्यंत आशावादी होने का है। जब किसी की अंतरात्मा इस प्रकार झकझोर दी गई हो तो उसे अपनी भावनाओं को व्यक्त करने के लिए समुचित शब्द पा सकना कठिन होता है और इसीलिए अब मैं अन्य विषय की चर्चा करूंगा।

तुमने अपनी किताबों के बारे में कितना काम पूरा कर लिया है? क्या वे प्रेस में हैं? नुम कब तक इनके प्रकाशित हो जाने की आशा करते हो। भारतीय संगीत के पुनरुत्थान और लाकप्रियता की आवश्यकता पर तुम (अन्य प्राता के लाभ के लिए) अंग्रेजी में क्या नहीं एक पुस्तक लिखते?

मैंने कुछ समय पूर्व रद्दा को उनकी क्षति पर अपनी संवेदना व्यक्त करते हुए पत्र लिखा था। अभी तक मुझे उत्तर नहीं मिला है। क्या तुम्हें उनके पत्र मिलते रहते हैं?

क्या तुम अपने महान पिता श्री को पुस्तकों का एक सेट मुझे भेज सकते हो? हम उन्हें एक बार फिर पढ़ना चाहते हैं। अगर तुम भेज सकते हो तो तुम उन्हें सीधे इस जेल के सुपरिंटेंडेंट को केवल एक पत्र के साथ (जिसमें पुस्तकों के नाम दिए हुए हों) भेजो, जिसमें उन्हें पुस्तकों को भेजने के बारे में सूचना हो। हमारे सभी पत्रों को कलकत्ता आफिस के जरिए आता होता है, लेकिन जेल सुपरिंटेंडेंट को यह अधिकार है कि वह पुस्तकों को सेंसर कर सके। इसलिए यह साहित्य तुम सीधे उन्हें भेजकर समय की बचत कर सकते हो। प्रसंगतः क्या तुम्हें तुर्गोव के 'स्मोक' को खोज निकालने में सफलता मिली है? मुझे कलकत्ता की सी. आई. टी. ने सूचना दी है कि उन्हें ऐसी कोई पुस्तक नहीं भेजी गई थी। अगर वह किताब सचमुच खोजी गई तो मुझे अफसोस होगा।

यद्यपि यहां का जलवायु मेरे अनुकूल नहीं है, तथापि मैं दिनोदिन अधिकाधिक प्रसन्नता का अनुभव कर रहा हूँ। जो समस्याएं मेरे लिए असंभव प्रतीत होती थीं, उनकी समाधान अब सन्निकट लगता है। मैं एकांत तथा दुर्ग के प्रति कृतज्ञ हूँ कि उनके कारण मुझे वह तदर्थ दृष्टि मिली है जो हमारे अनेक समस्याओं के समाधान के लिए अनिवार्य है। अगर मैं शारीरिक दृष्टि से अधिक स्वस्थ होता तो मैं अपने देश से इस बलवत् निष्कासन का और ज्यादा लाभ उठाता, लेकिन वैसी कुछ स्थिति है, उसमें मुझे अब भी आशा है कि मुझे अपने यहां के प्रवास का पूरा फायदा मिलेगा। बर्मा अनेक दृष्टियों से एक बहुत बढ़िया देश है और बर्मा-जीवन तथा सम्पत्ता का मेरा अध्ययन मुझे अनेक नए विचार दे रहा है। बर्मा लोगों की अनेक कमियों के बावजूद मैं उन्हें चीनियों की तरह सामाजिक दृष्टि से कारी आगे बढ़ा हुआ मानता हूँ। उनमें जो कमी सबसे ज्यादा दिखाई देती है, वह है पहले करने की भावना का भाव जिसे बर्माओं ने 'प्रागिक ऊर्जा' कहा है—प्राणों का वह आवेग जो सभी बाधाओं को पछाड़ दे और प्रगति के पथ पर अग्रसर हो जाए। उन्होंने एक परिपूर्ण सामाजिक लोकतंत्र का विकास कर लिया है—प्रसंगतः, यहां स्त्रियां किसी भी यूरोपीय देश के मुकाबले अधिक शक्तिशाली हैं—लेकिन, दुःख की बात है कि यहां की शैक्षणिक जलवायु ने लगता है कि उनकी पहल करने की पूर्ण शक्ति को सोख लिया है। एक ऐसे देश में, जहां की आबादी अधिक नहीं है, फसलों की बहुतायत ने बर्मा के निवासियों को शतबिंदियों से आत्मनवल बना रखा है, जिसका अनिवार्य परिणाम यह हुआ है कि शरीर और मन की शिक्षितता बर्माओं के जीवन पर हावी हो गई है। लेकिन मुझे विश्वास है कि एक बार यदि अपनी पहल करने की क्षमता का पर्याप्त विकास कर लें तो उनकी प्रगति की कोई सीमा नहीं रहेगी।

तुम्हें शायद मालूम है कि बर्मा में पुरुषों तथा स्त्रियों में स्पर्धों का प्रतिरत भारत के किसी भी भाग की अपेक्षा अधिक ऊंचा है। इसका कारण स्थानीय तथा बहूद सस्ती प्राथमिक शिक्षा-प्रणाली है, जो पुस्तकियों के जरिए संचालित होती है। बर्मा में आज भी प्रत्येक लड़के से आशा की जाती है कि वह कुछ नाह के लिए पीले वस्त्र धारण करेगा। इस प्रथा का न केवल शैक्षिक और नैतिक महत्व है, बल्कि इससे समानता की भावना भी पनपती है, क्योंकि इस प्रकार अमीर और गरीब का साथ हो जाता है। इस प्रकार

प्राथमिक शिक्षा की इतनी व्यापक पद्धति काम करती है, जिसके लिए शायद ही कुछ भी खर्च करना पड़ता हो।

अपने पिछले पत्र में लगता है कि तुमने यह मान लिया है कि जो लोग दार्शनिक नहीं हैं, उन्हें अपने कारवास के दौरान यातना सहते जाने का ही शाप मिला है। यह बात पूरी तरह सच नहीं है। ऐसे लोग भी हैं, जो किसी न किसी आदर्शवाद से प्रेरित हैं, लेकिन अन्यथा वे दार्शनिक नहीं हैं। विगत विश्व-युद्ध में असंख्य लोगों ने अपार कष्ट सहे, क्योंकि उनके मन में दार्शनिकता का अभाव था। जब तक ऐसा आदर्शवाद मौजूद हो, तब तक मेरा विश्वास है कि कोई भी व्यक्ति यातना को समत्वभाव से सहन कर लेगा और उसमें सुख का भी अनुभव करेगा। निस्संदेह जिसकी दार्शनिक प्रवृत्ति है, वह अपनी पीड़ा को उच्चतर उद्देश्यों की उपलब्धि का साधन बना सकता है और इस प्रकार अपने व्यक्तित्व को समृद्ध कर सकता है। लेकिन यह सच नहीं है कि हम सबके अंदर कहीं न कहीं दार्शनिक प्रच्छन्न है और जहां पीड़ा का स्पर्श मिला, वहां दार्शनिक प्रवृत्ति जागृत हो जाएगी।

फिल्हाल में इतना ही कहना चाहूंगा कि मुझे आशा है कि तुम शीघ्र उत्तर दोगे। तुम्हें मेरा प्यार और शुभाकांक्षाएं। सभी मित्रों को मेरी याद दिला देना।

डी के राय महोदय,  
34, थिएटर रोड,  
कलकत्ता।

मैं हू,  
तुम्हारा शुभाकांक्षी,  
सुभाष

### 54 दिलीप कुमार राय का पत्र

बनारस  
27-9-25

प्रिय सुभाष,

तुम्हारे पिछले दो पत्रों का उत्तर नहीं दिया जा सका है। तुम्हारा पिछला पत्र मुझे कुछ ही दिन पहले भागलपुर में मिला था, जहां मैं कल तक अपने एक काका के यहाँ ठहरा हुआ था।

तुम शायद ही यह अनुमान कर सको कि पहले के किसी भी समय की अपेक्षा अब तुम्हारे साहित्यिक पत्र हमें कितनी मजबूती का अहसास कराते हैं। हम सब तुम्हारी ओर आशा से निहार रहे हैं कि तुम्हीं भविष्य के हमारे प्रिय राजनैतिक नेता बनोगे—

नहीं, मेरे इस कथन पर तुम अविश्वास की मुस्कान मत बिखेरो, अपनी विनम्रता को यह न कहने दो कि उसे तुम्हारे व्यक्तित्व के प्रति यह महत् प्रशस्ति मान्य नहीं है। मैं ठीक कहता हूँ कि इस पीढ़ी के हम लोगों को तुम पर ऐसे व्यक्ति के रूप में आस्था है, जो हमारा नेतृत्व कर सकता है और सो भी किसी सुदूर भविष्य में नहीं। मैं नहीं जानता कि आज के समय में, जब हमारी प्रिय से प्रिय आशाएं धूलिसात हो रही हैं, हम सबका जो तुम्हारे प्रशंसक सुहृद हैं, तुमसे ऐसी चाहभरी आशाएं करना तुम्हें कोई वास्तविक विश्रान्ति देगा या नहीं। क्योंकि हो सकता है कि तुम हमारे ओर से ऐसी आशाओं का कारण तुम्हारे प्रति हमारी स्नेहपूर्ण मित्रता को बताओ। फिर भी मैं सोचता हूँ कि निराशा की घड़ियों में हार्दिक प्रशंसा हमारी सहायता अवश्य करती है। एक मित्र के नाते तुम्हारे प्रति मेरे मन में जो प्रशंसा का भाव है, उससे इस विश्वास की पुष्टि होने दो।

हां, मैं कल्पना कर सकता हूँ कि हमारे प्रिय नेता के आकस्मिक प्रयाण का गहरा आघात तुम्हें पहुंचा होगा, क्योंकि तुम उन्हें हम सबकी अपेक्षा कहीं अधिक अच्छी तरह जानते थे। मेरा उनसे कुछ थिनिय परिचय केवल गत मार्च में पटना में हुआ था, जब वे अपने भाई न्यायमूर्ति पी. आर. दास के अतिथि थे। उनके आचरण की मधुरता के कारण मेरे मन में उनके प्रति गहरा स्नेह उत्पन्न हो गया था। तुम शायद जानते हो कि मैं किसी महापुरुष के सार्वजनिक जीवन की अपेक्षा उसके वैयक्तिक चरित्र को ही अधिक महत्वपूर्ण मानता हूँ। किसी महान व्यक्ति का सार्वजनिक व्यक्तित्व महान हो सकता है, उसका योगदान शायद उसके देशवासियों के लिए और ज्यादा महत्व का हो सकता है (हालांकि इस पर तर्क-वितर्क की गुंजाइश है)। लेकिन उसका निजी जीवन उसके मनुष्यत्व के सार-भाग को व्यक्त करता है—उसे उसके सच्चे रंग में पेश करता है। मैं उनके व्यक्तित्व का निकट से दर्शन कर मुग्ध हो गया—और इसी भाव-विभोरता को मैंने हमेशा ज्यादा महत्व दिया है। मेरी स्मृतियों के संचार में उनके व्यक्तित्व की सुगंध अभी तक व्याप्त है। उन्होंने मुझे दार्जिलिंग अपने साथ प्रवास के लिए आमंत्रित किया था। और मुझे दुःख इसी यात का है कि मैंने होला-हवाला किया। इस तरह मैंने एक बहुत बड़ा मौका खोया, जो मेरी हानि थी, और जो विशुद्धतः एक दुःखान्तिका बन गई। मुझे वे ऐसे महान व्यक्ति लगे थे, जो परदेसी को भी स्वदेशी के रंग में रंगने का सामर्थ्य रखता हो और राह चलता को भी अपना बना लेता हो। इस दृष्टि से उनमें और रोमां रोलां में बहुत ज्यादा समानता है।

जहां तक मेरी किताब का सवाल है, मैंने पहला निबंध—जो रोमां रोलां के बारे में है—पूरा कर लिया है। अब मैं रसल तथा श्री अरविंद पर अपने लेखों के लिए मसाला इकट्ठा कर रहा हूँ। मैं हाल में 'आर्य' पत्रिका में श्री अरविंद के दार्शनिक विचारों को पढ़ता हूँ और मैं कहूंगा कि विश्व में अब तक जितने भी रचनात्मक विचारक एवं मौलिक दार्शनिक हुए हैं, उनमें वे एक सर्वोच्च कोटि के हैं। उनके बारे में मैं जो निबंध लिखूंगा, उसमें एक मुख्य बात उपर्युक्त स्थापना की पुष्टि होगी। तुम शायद खेद व्यक्त करोगे कि उन्होंने दर्शन के लिए राजनीति को त्याग दिया। मुझे याद है कि एक समय मैं भी इसी



प्रकार से अफसोस किया करता था। लेकिन धार्मिक और दार्शनिक कार्यकलाप के प्रति एसी सदेहावस्था के औचित्य पर अब मुझे अधिकाधिक शका होने लगी है। यह एक बहुत बृहत् विषय है लेकिन हो सकता है कि हम इस पर निकट भविष्य में कभी विचार करें। मैं जैसा तुम्हें जानता हूँ, भली भांति कल्पना कर सकता हूँ कि उनके प्रति तुम्हारा रख क्या होगा। लेकिन मेरा विचार दिनोदिन यह बनता जा रहा है कि कोई देश चाहे जितने नीचे ब्यो न गिर चुका हो (जैसे कि हम निस्सदेह गिरे हैं) कुछ न कुछ साधक या भक्त होने चाहिए, जो अपना जीवन सभ्यता के मंदिर में संस्कृति और चित्त की जोत जगाए रखने के लिए समर्पित करे। जो लोग उपयोगितावाद या व्यावहारिकता को ही सर्वोच्च स्थान देते हैं वे शायद यह कहकर ऐसे लोगों की गतिविधियों को अहंकेन्द्रित (?) कहकर भर्त्सना करेंगे कि कहा तो राष्ट्र पर सकट है और वह दिनादिन मुरझाता जा रहा है कहा यह सब साधना? लेकिन अगर हम जो कुछ करने के योग्य हैं उसकी तो उपेक्षा करें और यह सोचें कि देश हित की सच्ची आकांक्षा ही यथेष्ट है तो मुझे सदेह है कि कालांतर में हम उस आकांक्षा की पूर्ति कर पाएंगे। मुझे महान डेनिश आलोचक राउडा के एक कथन का स्मरण हो आया है। उसने कहा है कि चाहे कुछ भी कहा जाए, अतत सर्वोच्च कोटि के सांस्कृतिक कार्यकलाप तथा विश्व के महान व्यक्तियों का योगदान सभी की धरोहर बनेगे—और उनको प्रकटत बनना ही चाहिए, उन्हें एक समित समूह की जो अपने को विशिष्ट पात्र समझे धाती नहीं होना चाहिए। इसलिए क्या मैं यह न समझू कि हम अपने देश और मानवता के प्रति अपने पवित्रतम दायित्व का निर्वाह तभी कर सकेंगे जब बौद्धिक दृष्टि से अपनी सर्वोच्च उपलब्धि करें तथा सच्चे अर्थों में अपने निजत्व को प्राप्त करें? (आशा है तुम यह न सोचोगे कि मैं छोटे मुहं बड़ी बात कह रहा हूँ)। रोमा रोला भी इसी बात का समर्थन करते हुए कहते हैं हमारा पहला कर्तव्य महान होना तथा धरती पर महानता का पक्ष सबल बनाना है। मुझे कुछ कुछ सदेह है कि तुम इस कथन को कहीं परोपकार की जगह अहंकार से अधिक प्रेरित न समझ लो। लेकिन मुझे न जाने क्या विश्वास है कि तुम देर सरेरे मेरे विचार से सहमत हो सकोगे। लेकिन इस संध में बस इतना ही।

मैं सोचता हूँ कि मैंने तुम्हें स्मोक पुस्तक भेजी ही नहीं। इसलिए चिंता दूर कर दो। मुझे रसल की किताब प्रोसैक्ट्स आफ इंडस्ट्रियल सिविलाइजेशन वापस मिल गई है। क्या तुम सुविधानुसार उनकी पुस्तक फ्री धाट एंड आफिशियल प्रोपेगैंडा तथा आइकेरस आन फ्यूचर आफ साइंस भेज दोगे? उनकी आवश्यकता मुझे रसल के बारे में अपने निबन्ध के लिए पड़ेगी।

मैं हरिदास चटर्जी को लिख रहा हूँ कि वे पिताजी की कृतियां भेज दें। मुझे विश्वास है कि तुम्हें वे इस पत्र के मिलने के एक पखवाड़े बाद प्राप्त हो जाएंगी।

मुझे बटैट रसल से एक लया पत्र मिला है जिसमें उन्होंने हमारे देश का यात्रा पर आने की तीव्र इच्छा व्यक्त की है। मैं कौशिक करने जा रहा हूँ कि बलकला सानेट में यह प्रस्ताव स्वाकृत हो जाए कि उन्हें तीन वर्ष के लिए वैतनिक कुलपति के रूप

में भारत आने के लिए निर्मात्रित किया जाए। लेकिन मुझे संदेह है कि वे लोग उन्हें आने की अनुमति देंगे या नहीं।

मैं हाल में एक महान योगी से मिला हूँ, जिसने मुझे बहुत प्रभावित किया है। लेकिन उसके बारे में मैं इस पत्र में नहीं लिख सकता। वह अद्भुत व्यक्ति है और उसमें बहुत दूरदर्शिता एवं गहराई है। उसकी शक्तियाँ चमत्कार की हद को छूने वाली हैं। श्री अरविंद अपने आपको जिस कार्य के लिए तैयार कर रहे हैं, उसके बारे में उसका बहुत उच्च अभिमत है।

कृपया शीघ्र से शीघ्र लिखो कि तुम्हें यह पत्र मिल गया है या नहीं।

मैं इस समय कुछ दिन के लिए तुलसी के घर में रुक रहा हूँ। यहां हम सभी एक खुरामिजाज समूह हैं। संगीत सुनते-सुनाते हैं। काश, कि तुम भी यहां होते। तुम्हें बेहद प्रसन्नता मिलती।

मैं अब लगभग एक महीना राजपूताने की सैर करना चाहता हूँ। मुझे बताया गया है कि वहां कुछ बहुत बढ़िया संगीतज्ञ हैं। संगीत संबंधी मेरी गतिविधियाँ अच्छी खास चल रही हैं।

मैं क्षितीश से कभी-कभी मिलता हूँ। वह कार्पोरेशन में कटोर परिश्रम के साथ काम कर रहा है और बताता है कि वहां तुम्हारा अभाव लोगों को बहुत खटकता है।

इस समय तो बस इतना ही है। मेरा हार्दिक स्नेह और 'विजया' का स्नेहालिंगन स्वीकार करो। मेरा हृदय पखेरू बनकर तुम्हारी ओर ठढ़ रहा है।

सस्नेह,  
दिलीप कुमार राय

## 55. यमां की जेलों के आई. जी. के नाम

मांडले जेल

8-7-25

प्रिय महोदय,

अर्ल विंटरटन ने कानन्स सभा में जो यह ययान दिया है कि 'मांडले जेल में निवास की स्थिति स्वास्थ्यग्रह और आरामदेह है', उसके संबंध में मैंने आपका ध्यान, जब यहां आठ दीरे पर आर धे, उस स्नानपर की दुर्दशा की ओर खींचा था, जिसका प्रयोग हम पिछले पांच महीने से कर रहे हैं। तब मुझसे कहा गया था कि नया स्नानपर बनाने का

काम प्राय तुरत शुरू किया जाएगा। लेकिन अभी तक यह शुरूआत नहीं हुई है। जैसा कि आप जानते हैं, इस स्नानघर की छत और दीवार बास की चटाई की बनी हैं। जब कभी मेह पडता है तो न सिर्फ पानी अंदर आ जाता है बल्कि चटाइया से बहुत बुरी भभक भी उठती है। मैं नहीं जानता कि यह काम सार्वजनिक निर्माण विभाग करेगा या कोई ठेकेदार। जो भी हो, अब समय आ गया है कि इस सबध में अवश्य कुछ किया जाए। हम कृतज्ञ होंगे, यदि आप सार्वजनिक निर्माण विभाग के चक्के कुछ तेजी से चलावाए।

आपका,  
एस सी घोस

## 56. यर्मा की जेलों के आई जी के नाम

भाडले सेंट्रल जेल

8-7-25

प्रिय महोदय,

कामन्स सभा में 9 जून या उसके आसपास अर्ल विटरटन ने भाडले जेल में रखे गए बगाल के राजनैतिक बंदियों के बारे में जो बयान दिया था उसमें लॉन टेनिस का भी जिक्र आया था। लेकिन हम यहां कोई लॉन नहीं देखते जिस पर टेनिस खेल सकें और इसीलिए हमें यह सुनकर आश्चर्य होता है कि अर्ल विटरटन जैसे उच्च अधिकारी ने कामन्स सभा में गलत बयान दिया।

निस्संदेह एक टेनिस कोर्ट यहां है, लेकिन मुख्य जेल की मेहरबानी से उसका निर्माण इतने खराब ढंग से हुआ है कि जरा-सी बौछार होते ही वह पानी में डूब जाता है और इसका उपयोग नहीं किया जा सकता। अगर उसे सीमेंट से बनाया गया होता तो न केवल वह कहीं बेहतर ढंग का होता बल्कि प्रत्येक बौछार के बाद वह जल्द सूख भी जाता।

अर्ल विटरटन के बयान में बेडमिंटन का भी जिक्र आया है लेकिन बडमिंटन कोर्ट पिछले प्राय दो महीने से मरम्मत-तलब हालत में है, जिसके कारण खेल नहीं हो पा रहा है।

पिंग-पाग की भी चर्चा की गई है। हमें पिंग-पाग खेलने के लिए समुचित मेज कभी दी ही नहीं गई। छाने की मेज से ही पिंग-पाग की मेज का काम निकालना पडा। लेकिन वह मेज भी जगह-जगह चिटकी हुई है और उसकी सतह इतनी ऊबड़-खाबड़ है कि हमें पिंग-पाग का खेल बंद कर देना पडा।

अर्ल विंटरटन द्वारा दिए गए बयान की शब्दावली इतनी होशियारी से चुनी गई है कि उससे लोगों पर यह प्रभाव पड़ता है कि हम बहुत ही आराम से रह रहे हैं। इसे लिखने का मेरा उद्देश्य इसके विपरीत तस्वीर का ही एक पहलू पेश करना है।

यहां मैं एक और मामले की भी चर्चा कर दूँ। काफी पैसा खर्च करके कुछ समय पहले तालाब खोदा गया था, जो स्नान की सुविधा देने के लिए था। आरंभ में विचार यह था कि तालाब को ताजे पानी से भरा जाए और प्रतिदिन ताजा पानी दिया जाए, जिससे पानी के लगातार बहते रहने के कारण उसमें कोई प्रदूषण न उत्पन्न हो पाए। लेकिन व्यवहारतः जब एक बार तालाब को भर दिया जाता है तो प्रतिदिन शायद ही ताजा पानी दिया जाता है। नतीजा यह होता है कि जल्द पानी दूषित हो जाता है और तालाब को काफी जल्दी-जल्दी खाली करना पड़ता है तथा हम उसका उपयोग प्रतिमाह केवल कुछ ही समय के लिए कर सकते हैं।

मैंने सुपरिंटेंडेंट का ध्यान इस ओर खींचा है, लेकिन उसका कोई खास असर नहीं हुआ। मुख्य जेलर का कहना है कि और ज्यादा पानी का बंदोबस्त नहीं किया जा सकता। यह बात सही नहीं है — जब तालाब एक बार खाली हो जाए तो उसे लगभग तीन दिन में भरा जा सकता है। इसका अर्थ यह हुआ कि प्रतिदिन इतने पर्याप्त पानी का प्रबंध किया जा सकता है कि पूरे तालाब का एक तिहाई हिस्सा भरा जा सके। लेकिन अगर एक बार तालाब पूरी तरह भर दिया जाए तो हमें प्रतिदिन के लिए उससे कहीं कम मात्रा में पानी चाहिए। इसके अतिरिक्त, अगर पानी की रोज सप्लाई होती रहे तो तालाब का पानी अधिक समय तक ताजगी बनाए रख सकता है और इसलिए तालाब को खाली करने की अबधि लंबी हो जाती है तथा अंततः इससे पानी की बचत भी होती है।

मुख्य जेलर—जैसा कि सभी जानते हैं—शुरू से ही तरपताल के विचार के विरुद्ध रहा है और अपनी कुटिलता से काम लेकर उसने इस योजना को प्रायः विफल बनाने में सफलता पाई है।

मुझे आश्चर्य है कि मैं यह स्पष्ट कर सका हूँ कि यहां हमारा आराम से रहना केवल सरकार द्वारा कुछ बस्तुओं या परियोजनाओं को मंजूरी देने पर निर्भर नहीं है। अगर स्थानीय अधिकारी चाहें तो वे सरकार के अच्छे से अच्छे इरादों को भी विफल कर सकते हैं, जैसा कि अक्सर होता भी रहा है। अगर सरकार सचमुच चाहती है कि हम आराम से रहें तो इसके लिए यह देखना आवश्यक है कि उसके आदेशों का पालन मातहत अधिकारियों द्वारा निष्ठापूर्वक और आदेश की भावना के अनुसार किया जाता है।

मैं हूँ,

आपका,

एस. सी. बोस

(मांडले जेल में रखे गए बंगाल के राजनैतिक बंदियों की ओर से)

## 57 वासनी देवी के नाम

माडल सेंट्रल जेल

10 7 25

मा

मैंने अभी तक आपको कुछ लिख सकने का प्रयास नहीं किया था क्योंकि जो मैं लिखना चाहता था उसे व्यक्त करने के लिए शब्द नहीं मिल रहे थे और मेरी उगलिया में कलम नहीं धम रही थी जैसे हाथ को लकवा मार गया हो। जब मैंने पहले पहल यह समाचार अखबारों में देखा तो मुझे अपनी आत्मा पर बिश्वास ही नहीं हुआ। तब फिर मैंने वही समाचार सभी पत्रों में पढ़ा तो मुझे सच्चाई के आगे सर झुकाना ही पड़ा। उन्होंने स्वयं ही मुझे लिखा था कि वे दो या तीन महीने में स्वास्थ्य लाभ कर लेंगे और फिर काम में जुट जाएंगे। हम सबको आशा थी कि वे अपना अधूरा काम पूरा करके रहेंगे। लेकिन अचानक यह वज्रपात हुआ। अगर किसी व्यक्ति पर गाज गिरे तो वह कुछ देर के लिए अपने शरीर और मन की शक्ति खो देता है—लेकिन ऐसे वज्रपात से जो पक्षाघात होता है वह आसानी से दूर नहीं होता।

मेरे मन में सबसे पहले यह बात आई कि अब मैं बहुत दूर बर्मा में हूँ। मुझे अपनी अतरात्मा की प्रेरणा के अनुसार कुछ कर सकने से राक दिया गया है। यह एक ऐसा सताप है जिसे मैं कभी भूल नहीं पाऊंगा। मुझे कारागार—यह लौह द्वार और ये असह्य सींजचे—पहले कभी भी इतने घृणास्पद नहीं लगे थे। मैंने सोचा था कि मैं एक तरा भेजकर अपने अतरात्म की पीडा को व्यक्त करूँ—लेकिन यह सोचकर वैसा नहीं किया कि वह एक पारंपरिक तरीका मात्र होगा।

मैं उनसे अंतिम बार अलीपुर जेल में मिला था। मुझे तब मालूम हो चुका था कि मुझे बरहमपुर जेल में स्थानांतरित किया जाने वाला है। उनसे विदा लेते हुए उन्हें प्रणाम करने के बाद मैंने कहा था 'मैं शायद लंबे समय तक आपसे नहीं मिल पाऊंगा।' वे हसे थे और उन्होंने कहा था 'अर नहीं रे मैं तुम सबको ज्यादा समय तक कारागार में नहीं रहने दूंगा।' मैं भला कैसे अनुमान लगा सकता था कि मेरे शब्द इतने सही निकलेगे। भाग्य ने कैसा विचित्र छिलवाड किया है।

मैंने 6 जून को उन्हें यह पत्र भेजा था—क्या वह उन्हें मिला था? मुझे उनका अंतिम पत्र बहरा मिला। वह पत्र और उसके शब्द जो प्रति उनके घ्याह को अंतिम अभिव्यक्ति थे। उसके जवाब में मैंने 6 जून को अपना पत्र लिखा था और उसे दार्जिलिंग के पते पर भेजा था।

कुछ दिन पूर्व हम सबने एक सयुक्त पत्र लिखा था और उसे 148 रसा रोड के पते पर भेजा था। हमें जानने की उत्सुकता है कि वह पत्र आपको मिल गया है या नहीं। अगर आपको मन स्थिति अनुकूल न हो तो आपको केवल औपचारिकता के नाते प्रस्ताव देने की जरूरत नहीं है। हमारे लिए उसकी पहुंच की सूचना ही पर्याप्त होगी।

उनके मित्रों और अनुयायियों में से कुछ उनके गुणों का स्मरण करते हुए लिखते रहे हैं। लेकिन हम गुणगान करने के अधिकारी अपने को नहीं पाते। हम उनके इतने निकट थे और उनके हृदय की उदारता को इतनी गहराई और विशालता के साथ अनुभव करते थे कि वह अनुभूति ही हमें हतप्रभ कर देती है और हमारी लेखनी से शब्द नहीं निकल पाते।

मुझे आशा है कि जो लोग वहां हैं, उन्होंने आपको सांत्वना देने के अपने कर्तव्य का निवाह किया होगा। क्या मेरे पास क्षमता है कि मैं आपको सांत्वना दूं। मुझे स्वयं ही ढाढस की जरूरत है। इसलिए मैं इतना ही कहूंगा कि भगवान आपको बल दे और धैर्य प्रदान करे।

मैंने भोम्बल को लिखा था और उसने उत्तर भी दे दिया है। अगले सप्ताह मैं उससे फिर मिलूंगा।

मैं नहीं जानता कि अगर मैं मुक्त होता तो मेरी सेवाओं का कोई उपयोग होता या नहीं। न मुझे यही मालूम है कि मेरी सेवाओं को कोई जरूरत होगी या नहीं। लेकिन इस बात में कोई संदेह नहीं है कि तब मैं कुछ सेवा करने का मौका पा सकूंगा। वह मौका मैं इस समय नहीं पा रहा हूँ। यह बात मेरे मन में बार-बार उठ रही है। ऐसा लगता है कि सीलवंद दरवाजों से टकरा कर मेरी अपूर्ण आकांक्षारं तथा व्यर्थ प्रयास बार-बार मेरी ओर लौट रहे हैं। जब मनुष्य अक्षम बना दिया जाता है तो वह जाने-अनजाने भगवान की शरण में जाता है। इसलिए मैं पुनः प्रार्थना करूंगा कि वह आपको शान्ति और शक्ति दे। कृपया मेरे अत्यंत विनम्र हृदय-उद्गार स्वीकार कर मुझे आशीर्वाद से कृतकृत्य करें।

आपका त्रिय पुत्र,

सुभाष

(द्वारा डॉ. आई. जी., सी. आई. डी.,

13, इलाहाबाद रो, कलकत्ता)

## 58 शरत चन्द्र घोस के नाम

माडले सेंट्रल जेल

22-7-25

प्रिय दादा,

सही चुप्पी के बाद आपका पत्र पाकर मुझे बड़ी प्रसन्नता हुई। मैं आप सबकी कुशल-क्षेम जानने के लिए आपको तार भेजने की बात सोच रहा था।

मैं नहीं जानता कि आप कितने व्यस्त हैं और इसलिए सोचता हू कि जब आपके पास समय को कमो हो तो आप किसी अन्य से कह दे कि वह पत्र लिख दे। नहीं, मुझे देशबन्धु के निधन के बारे में कोई भी तार नहीं मिला। मुझे तब तक नहीं मालूम हो पाया कि ऐसा कोई तार आया है, जब तक मुझे आपका 15-7-25 का पत्र नहीं मिला, जिसमें आपने उसका जिक्र किया है।

देशबन्धु को होम्योपैथी में इतना गहरा विश्वास था कि उन्हें किसी अन्य चिकित्सा-पद्धति का मौफा देने के लिए राजी नहीं किया जा सका। लेकिन श्यामदास कविराज का विचार है कि उनके मित्रों और परामर्शदाताओं पर यह इलजाम आता है कि उन्होंने उनकी आयुर्वेदिक औषधियों को लेने से बचि़त रखा।

मैंने रगून के अग्रचारों में पढ़ा कि 'फारवर्ड' का देशबन्धु विशेषांक बहुत सफल रहा। कृपया उसकी एक प्रति चीफ सेक्रेटरी को भेद दें और अनुरोध कर दें कि वह मुझे भेज दी जाए। 'फारवर्ड' स्वीकृत पत्रों की सूची में नहीं है और इस विशेषांक के लिए बंगाल सरकार से विशेष अनुमति लेना आवश्यक होगा।

'फारवर्ड' के निदेशक मडल में देशबन्धु का स्थान कौन लेने जा रहा है? क्या मडल में कोई अन्य नाम हाल में जुड़े हैं?

प्रसंगत 'फारवर्ड' के नए संपादक—श्री पी के चक्रवर्ती—कौन सज्जन हैं?

मेयर के चुनाव के बारे में कुछ नहीं कहना चाहता—लेकिन मुझे सवमुच प्रसन्नता है कि निर्णय चाहे जो हो मतदान के समय भारतीय सदस्यों में प्रायः पूरी तरह मतैक्य था।

जी हा, इस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स अपने क्षेत्र में एक तरह से शोभाधी भी हैं। उनकी हाल की एक रोज—जो वार्षिक प्रशासनिक रिपोर्ट में छपी है—यह है कि जेल में सबेरे समय तक निवास से व्यक्ति का स्वास्थ्य सुधर जाता है। क्या मूर्तिरुता की उपलब्धि इससे अधिक कुछ हो सकती है?

मुझे आशा है कि आप अपने कामों के भारी बोझ के बीच अपने स्वास्थ्य की उपेक्षा नहीं करेंगे। इलाज की अपेक्षा बचाव का ठपाय बेहतर होता है और आपको तब तक प्रतीक्षा नहीं करनी चाहिए, जब तक पानी गले तक न आ जाए। . . .

मैं गंभीरतापूर्वक बांग्ला साहित्य का अध्ययन शुरू करने जा रहा हूँ। लेकिन मेरे पास यहां किताबें नहीं हैं—मैं सरकार से आवेदन करते-करते ज्य गया हूँ और ठपका अनुदान बहुत अल्प मात्रा में मिलता है। मैं बुक कंपनी में अपना खता खोलना और अपनी ही ओर से सीधे उसे किताबों का आर्डर देना चाहता हूँ।

अपनी रिहाई के बाद मैं बुक कंपनी की रकम चुका दूंगा और वे तब तक का ब्याज भी ले सकते हैं।

यहां पहले की अपेक्षा मौसम कुछ अधिक ठंडा है और मैं बेहतर महसूस कर रहा हूँ। अगस्त में शायद हमें गर्मी के मौसम का एक और झंका सहन करना पड़े। अगर सर्दी आने तक यह ठंडक बनी रही तो मुझे आशा है कि मैं उनकर पढ़ाई कर सकूंगा। आप मेरे स्वास्थ्य के बारे में चिंता न करें।

आपका स्नेहभाजन,

सुभाष

### 59. शरत चन्द्र बोस का पत्र

35/1, एलिंग रोड

10-8-25

7 बजे सायं

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा 22 जुलाई का पत्र 5 अगस्त को मिला।

तुम्हारा पत्र मिलते ही मैंने 'फारवर्ड' के कार्यालय से कहा कि वह 'देशबंधु विरोधक' आर्गुमेंट को इस अनुप्रेष के साथ भेज दे कि वह तुम्हें प्रेषित कर दिया जाए। मैं यह पूछना बाद में भूल गया कि वह भेज दिया गया है या नहीं, लेकिन मेरा विश्वास है कि वह चला गया होगा। मुझे इसकी सूचना आज रात को रंगामामा बयू से मिल जायगी।

अभी हमने तय नहीं किया है कि देशबंधु को जगह, 'फारवर्ड' के निदेशक-मंडल में किसको लिया जाए। गत वार्षिक बैठक में हमने श्री गोस्वामी, श्री चन्द्र और श्री नलिनी रंजन सरकार को मंडल में लिया था। इन तरह अब कुल छह निदेशक हैं — टोन रॉय हैं — पंडित मोतीलाल नेहरू, बयू प्रभुदयाल और स्वयं मैं।



भोम्यल ने अभी तक मुझे यह नहीं बताया है कि वह 'फारवर्ड' में काम करेगा या नहीं। वह जवाब देने से पहले अपने सत्रधियों से सलाह करना और इस मामले पर सावधानी से विचार करना चाहता है। मैं समझता हूँ कि अगर वह काम करने लगे तो इसके लिए अच्छा ही होगा।

अभी 'फारवर्ड' के सपादक श्री पी के चक्रवर्ती हैं। सत्यवायू बहुत अच्छी तरह उभर कर आ रहे हैं। मैं समझता हूँ कि वे सर्वश्रेष्ठ सपादकीय लेखक हैं।

मुझे यह बताते हुए प्रसन्नता है कि पिताजी की तबियत काफी ठीक है। उन्हे अभी भी दर्द तो है, लेकिन मुझे आशा है कि वह शीघ्र दूर हो जाएगा।

मुझे इस वर्ष कठोर परिश्रम तो करना पडा है, लेकिन मेरा स्वास्थ्य काफी ठीक है। मैंने अभी-अभी बुक कंपनी को लिखा है कि वह तुम्हें लार्ड रोनाल्डसे की सभी किताबें भेज दें। मैंने उन्हे यह भी सूचित किया है कि तुम उन्हें समय-समय पर उन किताबों की सूची भेजते रहोगे, जो तुम्हें चाहिए और उनसे कहा है कि वे उस सूची के अनुसार किताबें तुम्हें भेजते रहें।

मुझे जानकर बहुत प्रसन्नता हुई कि तुम्हारा स्वास्थ्य अब पहले से ठीक है। हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा सम्बन्ध,  
शरत

## 60. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

5-8-25

प्रिय महोदय,

मुझे अपने भाई से पता चला है कि गत 17 जून को उन्होंने आपको एक तार भेजकर अनुरोध किया था कि मुझे श्री सी आर. दास के दिवंगत होने का समाचार दे दिया जाए। अभी तक मुझे आपसे वह जानकारी नहीं मिली है कि ऐसा कोई तार आपको मिला था या नहीं, और अगर तार आपको नहीं मिला तो मैं अपने भाई को यह लिखना चाहता हूँ कि वह इस मामले की ओर पोस्ट मास्टर जनरल का ध्यान आकर्षित करें। मैं आपका आभारी होऊंगा, यदि आप मुझे बताएँ कि ऐसा कोई तार आपको गत 17 जून को या उसके आसपास मिला था या नहीं।

आपका  
एस सी घोस

## 61. बर्मा की जेलों के आई.जी. के नाम

मांडले

5-8-25

प्रिय महोदय,

मैं नहीं समझता कि मैंने आज तक आपका ध्यान शुद्ध रूप में किसी व्यक्तिगत बात की ओर आकर्षित किया है। लेकिन अब मैं विवश होकर ऐसा कर रहा हूँ। आपको शायद स्मरण होगा कि जब मैं आपसे पहली बार मिला था, लगभग छह महीने पहले, तो हमने खुराक के भत्ते के बारे में विचार-विमर्श किया था और मैंने कहा था कि मैं अपने निजी मामले को लेकर कोई दबाव नहीं डालना चाहता, यद्यपि मैं महसूस करता हूँ कि उसमें वृद्धि आवश्यक है। मैंने तब यह स्पष्ट कर दिया था कि मैं चाहता हूँ कि पहले आम भत्ते में परिवर्तन किया जाए, और जब वैसा हो जाए तो मैं अपना निजी मामला पेश करूँगा। तब से मैंने पूरा एहतियात बरता है कि मैं अपने बारे में कुछ न कहूँ। लेकिन मुझे खेद है कि मुझसे कुछ पूछे बिना मेरे खुराक भत्ते पर अग्रिम विचार किया गया है। आपको मालूम है कि मांडले में बंगाल के किसी भी स्थान की अपेक्षा मूल्य बढ़े हुए हैं। इस तथा अन्य तथ्यों के कारण आपको मानना पड़ा कि आम खुराक भत्ते में वृद्धि आवश्यक है। मेरे मामले में भी यही बातें लागू होती हैं, इसलिए मैं नहीं समझ पाता कि आपने यह सिफारिश बंगाल सरकार से कैसे की कि मेरा खुराक भत्ता ज्यों का त्यों रखा जाए।

आपको शायद पता है कि कानून के तहत सरकार बाध्य है कि वह हमारे जीवन-यापन के निमित्त हमारी हैसियत और जीवन-स्तर के अनुसार प्रबंध करे। मैं उस जीवन-स्तर की बात नहीं कर रहा, जो मुझ पर एक मुक्त व्यक्ति के रूप में लागू होता है, क्योंकि आप इस स्थिति में नहीं हैं कि उसकी प्रामाणिक जानकारी प्राप्त कर सकें। लेकिन यह स्पष्ट है कि भत्ते को निर्धारित करते हुए बंगाल सरकार के सामने एक विशेष जीवन-स्तर था और उसने ऐसे भत्ते का निर्धारण किया, जिसके सहारे मैं उच्च स्तर के अनुसार रह सकूँ। एक विशेष जीवन-स्तर को स्वीकार करते हुए और तदनुसार एक विशेष भत्ते का निर्धारण करते हुए, मैं समझता हूँ कि बंगाल सरकार के पास अपने निर्णय तक पहुँचने के लिए पर्याप्त कारण रहे होंगे। जब मैं अर्लापुर में था तो मेरे खुराक भत्ते पर औसत खर्च लगभग 10 रुपये प्रति खुराक था। मेरा विश्वास है कि उसकी पुष्टि इस जेल के सुपरिंटेंडेंट (कैप्टन स्मिथ) ने अर्लापुर न्यू सेंट्रल जेल के सुपरिंटेंडेंट से कर ली है। दिसम्बर 1924 में मेरे बरहमपुर जेल में स्थानांतरण के बाद दर 6 रुपये 10 आने प्रति खुराक निश्चित की गई थी। मेरे मांडले में स्थानांतरण के बाद पहले कुछ महीनों में कोई निश्चित दर नहीं रही। इसलिए मुझे कोई असुविधा अनुभव नहीं हुई। लेकिन जब से आन दर 3 रुपये प्रति खुराक निश्चित की गई है, तब से मेरे लिए 6 रुपये 10 आने प्रति खुराक से काम चलाना असंभव हो रहा है। मूल्य यहाँ अधिक होने के कारण यह स्पष्ट है कि मैं उस स्तर के अनुसार तब तक नहीं रह सकता, जिसका अभ्यास मुझे

अलीपुर सेंट्रल और बरहमपुर जेलों में था, जब तक भत्ता बढ़ाया न जाए। मैं नहीं समझ पाता कि आपने जिस सिद्धांत को अन्य लोगों के मामले में स्वीकार किया है, उसे आप मेरे मामले में क्यों लागू नहीं कर सकते।

मैं यह कहना चाहूंगा कि आपका कर्तव्य उस जीवन-स्तर को बनाए रखना है, जिसकी आदत हमें बंगाल की जेलों में थी। कौन-सा जीवन-स्तर ठीक है यह एक ऐसा सवाल है, जिसका सबंध बर्मा सरकार से न होकर, बंगाल सरकार से है। बंगाल सरकार ने कुछ विशेष कारणों से मेरे मामले में एक विशेष स्तर को स्वीकार किया था। इसलिए उचित यही है कि जब तक मैं बर्मा में हूँ, मुझे उस स्तर का लाभ दिया जाए जिसे सरकार ने तब स्वीकार किया था, जब मैं बंगाल में था और उस उद्देश्य से काफी वृद्धि आवश्यक है। इसे मेरी भृष्टता न माना जाए, अगर मैं कहूँ कि आपके पत्र संख्या 10529/103 सी में खुराक के बारे में जो उल्लेख किया गया है, वह बिल्कुल असंगत है। लेकिन इसके बारे में मैं अपने अगले पत्र में लिखूंगा।

मुझे खेद है कि यहाँ मेरे आने के छह महीने बाद मुझे आपको खुराक भत्ते के बारे में लिखना पड़ा। लेकिन अभी सरकारी काम-काज का पहिया इतना धीमा घूमता है, तो इसके लिए जिम्मेदार निश्चय ही मैं नहीं हूँ।

आपका,  
एस सी बोस

## 62. मांडले सेंट्रल जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले सेंट्रल जेल  
7-8-25

प्रिय महोदय

हम निम्नलिखित संदेश तार द्वारा महामहिम बर्मा के राज्यपाल महामहिम बंगाल के राज्यपाल तथा भारत के वाइसराय और गवर्नर जनरल को भेजना चाहते हैं। हम आभारी होंगे, यदि आप इसे शीघ्र से शीघ्र भेजने के आदेश दें।

आपके,  
मांडले जेल के बंगाली  
राजबंदी तथा नजरबंदी

- 1 महामहिम राज्यपाल, बर्मा, रंगून।
- 2 महामहिम राज्यपाल, बंगाल, कलकत्ता।
- 3 महामहिम भारत के वाइसराय और गवर्नर जनरल दिल्ली।

तार से जाने वाला संदेश :

स्थानीय जेल अधिकारियों के अत्यधिक अपमानजनक और शर्मनाम व्यवहार, भते में कटौती तथा अन्य शिकायतों के कारण हमें विवश होकर आज सबों से भूख हड़ताल करने की घोषणा करना पड़ रहा है। अनुग्रह है कि हमारी शिकायतों को शीघ्र जांच की जाए।

मांडले सेंट्रल जेल के बंगाली  
उजबंदी तथा नजरबंदी

(इस पत्र तथा दार संदेश का प्रारूप सभी बंदियों की ओर से सुभाष चन्द्र बोस ने तैयार किया था)।

### 63. वर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम

मांडले जेल

10-8-25

प्रिय महोदय,

हमें पता चला है कि बंगाल सरकार ने भारत सरकार की स्वीकृति के लिए सिफारिश की है कि प्रत्येक उजबंदी और नजरबंदी के लिए बिल्टर, कपड़ों आदि के वास्ते 225 रुपये प्रति व्यक्ति प्रतिवर्ष रखा जाए। यह स्पष्ट नहीं है कि इस राशि के अंतर्गत गरम कपड़े भी शामिल हैं या नहीं। यह भी पता नहीं चला है कि यह राशि किस आधार पर निर्धारित की गई। ठीक राशि ठस उद्देश्य की पूर्ति के लिए एकदम अपर्याप्त है, जिसके लिए वह रखा गई है तथा अगर गरम कपड़ों को भी शामिल किया गया है, तो और भी ज्यादा अपर्याप्त है। हमने मांडले के जलवायु तथा जिन स्थितियों में हम रहते हैं उनको ध्यान में रखकर बर्तनवार हिसाब लगाने की सिफारिश की है कि हममें से प्रत्येक के लिए कुल कितने पैसों की जरूरत होगी। इस संबंध में हम ध्यान खींचना चाहेंगे कि हमें लकड़ी के तख्तों से बने कक्षों में रखा गया है, जो गर्मी में लू और धूल से तथा सर्दों में ठंडी हवाओं से बचाव के साधन नहीं बन सकते।

हमें नहीं मालूम कि बंगाल सरकार ने भारत सरकार को ठीक सिफारिश यहां की सरकार के सुझाव या सलाह पर की है या नहीं। हमें यह जतन कर खेद होगा कि वर्मा सरकार ने कोई सुझाव या सिफारिश की, क्योंकि हमसे हमारी जरूरतों के बारे में कोई भी पूछताछ नहीं की गई है।

दुसरा कदम पर प्रथम दृष्टि में आरको देना प्रतीत हो सकता है कि कपड़ों की सूची बंगाल सरकार द्वारा पहले तैयार की गई और एक सत्र के रूप में विभिन्न जेलों

को भेजी गई सूची की अपेक्षा अधिक बड़-बड़कर है। लेकिन इस सबध में हम यह बताना चाहते हैं कि उस सूची के अनुसार पूरी तरह कभी काम नहीं किया गया। उसमें स्थानीय सुपरिंटेंडेंट द्वारा हमेशा घट-बढ़ की जाती रही। इसका एक ही उदाहरण पर्याप्त होगा। बंगाल सरकार की सूची में खेल-कूद की पोशाक का कोई जिक्र नहीं है, जब कि टेनिस खेलते समय पहने जाने वाले जूते आदि बंगाल में नियमित रूप में दिए जाते रहे। अगर इस विषय में कोई सदेह हो कि जिन चीजों का जिक्र सूची में नहीं है, उन्हें बंगाल की जेल में दिया जाता था या नहीं, तो इस सदेह का निवारण बड़ी आसानी से कपड़ों की उस सूची को देखकर किया जा सकता है, जो हमें सरकारी खर्च पर मिले थे और जिन्हें हम स्थानांतरित होने पर माडले ले आए थे। अगर हमें माग पर चीज दी गई लेकिन उन्हें मानक सूची में दर्ज नहीं किया गया, तो यह निश्चय ही हमारी गलती नहीं है। हम उस समय किसी सूची की परवाह तब तक नहीं करते थे जब तक हमें हमारी माग पर चीजे मिलती जाती थीं, क्योंकि हम जानते थे कि ऐसी सूची वास्तविक रूप में लागू करने के लिए कम तथा औपचारिकता पूरी करने के लिए ज्यादा तैयार की जाती थी।

हमने स्वयं अपनी सूची को पाच खंडों में इस प्रकार बाटा है :

अनुसूची 'ए' — सूती कपडे

अनुसूची 'बी' — गर्म कपडे

अनुसूची 'सी' — सामान्य पोशाक

अनुसूची 'डी' — खेल-कूद की पोशाक

अनुसूची 'ई' — बिस्तर

हमारी सूची में प्रत्येक मद पूरे वर्ष की जरूरत को दर्शाती है। उत्तर बंगाल सरकार की सूची में उन वस्तुओं का उल्लेख है, जिन्हें एक चार में दिया जाना हो। अधिकांश मामलों में नवीकरण जरूरी है इसलिए सतही तौर पर देखने से पूरे वर्ष के लिए तैयार की गई सूची, एक चार में दी जाने वाली वस्तुओं की बंगाल सरकार की सूची की अपेक्षा कहीं ज्यादा बड़ी-बड़ी प्रतीत होगी।

हम यह महसूस करते हैं कि ओवरकोट, गलीचा जैसी वस्तुएं बढ़िया क्वालिटी की हों तो उनके नवीकरण की आवश्यकता कई साल तक नहीं पड़ेगी। इसलिए हमारा सुझाव है कि अगर सरकार चाहती है तो वह ऐसी चीजों की सूची तैयार करे, जिन्हें सालाना खर्च के अंतर्गत शामिल न किया जाए, लेकिन जिनका नवीकरण जब जरूरत हो तब कर दिया जाए। शेष जिन चीजों का नवीकरण समय-समय पर या वार्षिक होना चाहिए, उनको ही सालाना खर्च के लिए हिसाब करते हुए शामिल किया जाना चाहिए। हमने इन चीजों को, जो हमारी राय में, समय-समय पर यथावश्यक नवीकरण के लिए एक अलग सूची में रखी जा सकती हैं, लाल स्याही से रेखांकित कर दिया है और 'ए' का निशान डाल दिया है।

हमने जो मूल्य दिखाए हैं, वे आनुमानिक हैं और उस मूल्य पर आधारित हैं, जो अब से पहले लिया गया था। अगर हमने कोई बात गलत उद्धृत कर दी हो तो हम उसमें सुधार को स्वीकार करने को तैयार हैं।

संक्षेप में, हमारे अनुमान इस प्रकार हैं :

'ए'	सूती कपड़े	128 रुपया 4 आना
'बी'	गर्म कपड़े	311 रुपया 8 आना
'सी'	सामान्य पोशाक	131 रुपया 12 आना
'डी'	खेल-कूद की पोशाक	81 रुपया 6 आना
'ई'	बिस्तर	116 रुपया

यह भी स्पष्ट कर दिया जाना चाहिए कि क्या उन चीजों को, जिनका कोई संबंध कपड़े या बिस्तर से नहीं है, उस मद में वर्गीकृत किया जाना चाहिए या नहीं। हमारा राय है कि ऐसा कोई वर्गीकरण नहीं किया जाना चाहिए और यह उचित नहीं होगा कि कपड़े और बिस्तर के लिए निर्धारित धन-राशि को अन्य चीजों के लिए खर्च किया जाए।

उपर्युक्त बातों को देखते हुए हम यह निवेदन करना चाहते हैं कि 225 रुपये की रकम कपड़ा, बिस्तर आदि के लिए एकदम अपर्याप्त है। इसलिए हमारा अनुरोध है कि उक्त भते में वृद्धि की जाए।

हम हैं,  
मांडले जेल के बंदी

उपर्युक्त पत्र लिखे जाने के बाद हमें सूचना मिली है कि भारत सरकार ने बंगाल सरकार के प्रस्ताव को मंजूरी दे दी है।

एस. सी. बी.  
13-8-25

## 64. शरत चन्द्र योस का पत्र

पास किया

38/1, एल्लियन रोड

अस्पष्ट

27-7-25

डी आई जी, पुलिस, आई बी

6 बजे साय

सेंसर किया और पास किया

अस्पष्ट

10/8

डी आई जी, आई बी, सी आई डी

प्रिय सुभाष,

विश्वास है कि तुम्हें मेरे पिछले पत्र अब मिल गए होंगे।

मुझे तुम्हारा 17 तारीख का पत्र 24 तारीख को मिला। गोपाली और सती अपनी-अपनी परीक्षाओं में उत्तीर्ण नहीं हुए हैं। सती को बंगाल टेक्निकल इन्स्टीट्यूट में (माध्यमिक विभाग के प्रथम वर्ष में) प्रवेश मिल गया है। वह आई एस सी डिप्लोमा के लिए फिर से कोशिश नहीं करना चाहता था। गोपाली ने पुनः बगबासी कालेज में प्रवेश लिया है।

कल रात मैं श्रीमती दास के निवास पर गया था। उन्हें तुम्हारा सयुक्त पत्र मिल गया है, जिसको उन्होंने बहुत सराहा है। उन्हें तुम्हारा पत्र भी मिल गया है। वे जब उत्तर देने की मन स्थिति में होगी तो जवाब दगी। कल मैंने उन्हें बेहतर स्थिति में पाया।

मुझे अब याद नहीं कि मैंने बुक कंपनी को लिखा था कि वह तुम्हें लार्ड रोनाल्डसे की नई किताबें भेज दे। लेकिन मैं ऐसा प्रबंध करूँगा कि वे तुम्हें जल्द मिल जाए। सर तैमनी की पुस्तक दिलचस्प है, लेकिन मुझे उसका नाम 'नेशन इन भेकिंग' (निर्माणोन्मुख राष्ट्र) उसमें वर्णित विषय के उपयुक्त नहीं प्रतीत हुआ। वह वास्तव में उनकी अपनी ही आत्मकथा है।

आशा है, तुम बेहतर अनुभव कर रहे होंगे। हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा सन्देश,  
शरत

## 65. शरत चन्द्र योस के नाम

माडले सेंट्रल जेल

18-8-25

प्रिय दादा,

मुझे लंबे समय से आपका पत्र नहीं मिला है। लगता है कि इधर आप काफी व्यस्त रहे हैं।

मैंने कलकत्ता कार्पोरेशन के सेक्रेटरी को वे पांच फाइलें भेज दी हैं, जो मेरे पास थीं। वे इस प्रकार हैं : नमक संबंधी फाइल-1, चना संबंधी फाइल-1; भूसा संबंधी फाइल-1 तथा मोटरगाड़ी विभाग के बारे में दो फाइलें—कुल पांच फाइलें। मैंने नमक, चना तथा भूसे के बारे में रिपॉर्टियां भी लिखी हैं, जो उपयोगी हो सकती हैं। मोटरगाड़ी विभाग के बारे में जो रिपॉर्ट श्री संतोष कु. बसु ने लिखी थी, वह यहां मेरे पास नहीं है। मैंने सावधानी से खोज की है, लेकिन वह मुझे यहां नहीं मिली। जहां तक मुझे पता आता है, वह रिपॉर्ट मुझे नहीं भेजी गई थी। अगर कहीं और न हो तो वह कार्पोरेशन स्ट्रीट में मेरे कार्यालय की मेज पर हो सकती है।

कृपया रमैया से कहें कि उसने अब तक जो किताबें भेजी हैं, उनका सूची प्रेषित कर दे। मैं जानना चाहता हूँ कि कार्पोरेशन कार्यालय से भेजी गई सभी किताबें मुझे मिल गई हैं या नहीं।

कुछ समय पहले आपने मुझे लिखा था कि आपने बुक कंपनी को मुझे कुछ किताबें भेजने के लिए कहा है। मुझे अभी भी किताबें नहीं मिली हैं।

मैं उन किताबों का सूची भेज रहा हूँ, जो मुझे बुक कंपनी से चाहिएं। वे इन्हें अलग-अलग किरातों में भेज सकते हैं। यह जरूरी नहीं है कि सभी किताबें एकमुश्त भेजी जाएं।

हमें बर्ना सरकार से सूचना मिली है कि हमें अपने ही खर्च से वाद्य-यंत्रों का प्रयोग करने की अनुमति नहीं दी जाएगी, क्योंकि उससे इस जेल का अनुशासन भंग होगा—लेकिन सुपरिटेण्डेंट ने स्वयं हमारे सामने इंस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन से कहा था कि उसे कोई आपत्ति नहीं है।

उच्च न्यायालय अवकाश के लिए कब बंद होगा। क्या आपने अपने कार्यक्रम के बारे में अंतिम निर्णय कर लिया है? मुझे पता चला है कि आप पूजा वाले सप्ताह में कोढ़लिया जाएंगे। हम यहां दुर्गा पूजा मनाते हैं मानते की वैचारिक कर रहे हैं।

19-8-25

आपके 27-7-25 और 10-8-25 के पत्र मुझे कल मिले। मैं नहीं समझ पाया कि पहले पत्र में टाकखाने की मुहर 27-7-25 की लगनी है और फिर भी वह इतनी देर बाद मिला। मैं इसके बारे में डी. आई. जी. को लिख रहा हूँ।

आपका 27-7-25 का पत्र पाने से पहले ही मुझे रंगूत के अखबारों से पता चल गया था कि श्रीमती दास को हमारा पत्र मिला गया था। उस पत्र के कुछ अंशों का अनुवाद 'एम्प्लॉयमेंट ट्रेन' के दर द्वार रंगूत के अखबारों को भेजा गया था। लेकिन अनुवाद मुझे बहुत अच्छा नहीं लगा।



मुझे 'फारवर्ड' का देशानु विशेषांक मिल गया है। यह काफी अच्छा निकला है और इससे प्रकाशकों की प्रतिष्ठा बढ़ी है।

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई कि पिताजी का स्वास्थ्य अब बेहतर है। वे अवकाश कहा बिताने का विचार कर रहे हैं ?

यहां का मौसम अब कुछ-कुछ अस्थिर है, लेकिन कुल मिलाकर ठंडा है। मुझे आशा है कि शीत ऋतु के आगमन तक गर्मी लौटकर नहीं आएगी। जैसा कि मैंने आपको अपने पिछले पत्र में लिखा था मैं अब पहले से कुछ बेहतर महसूस कर रहा हूँ।

आशा है, आप सब सानंद होंगे।

आपका स्नेहभाजन  
सुभाष

श्री एस सी चोस  
38/1, एलिंग रोड,  
कलकत्ता।

## 66. शरत चन्द्र चट्टोपाध्याय के नाम

माडले जेल  
12-8-25

पूज्यवर,

मैंने मासिक 'वसुमति' में आपकी 'स्मृतिकथा' को तीन चार पढ़ा और वह मुझे बहुत सुंदर लगी। मानव-चरित्र की आपकी पैठ निस्संदेह बहुत गहरी है, देशानु से अपने घनिष्ठ परिचय और आत्मीयता में आपने जो रस और सत्य पाया उसे आप व्यक्त कर सके और सो भी अनेक छोटी-छोटी घटनाओं तथा प्रसंगों के चमत्कारी विश्लेषण द्वारा—इसी क्षमता के कारण आप इतनी सुंदर रचना प्रस्तुत कर सके।

जो लोग अतरंग थे, वे अपने मन में न जाने कितनी पीछा की प्रसन्नता पाते हैं। हमारी अनेक गोपनीय कथाओं को शब्द देकर आपने न केवल सत्य के उद्घाटन में सहायता दी है, बल्कि हमारे मन का भार भी हल्का किया है। निस्संदेह 'एक पराधीन देश का सबसे बड़ा अभिशाप यह है कि मुक्ति के संग्राम में हमें परदेशियों से भी कहीं अधिक अपने ही लोगों से अधिक सघर्ष करना होता है।' इस उक्ति के पीछे जो निर्मम सत्य है, उसे कार्यकर्ताओं द्वारा गहराई से महसूस किया गया है और अब भी किया जा रहा है।

आपके लेख के निम्नलिखित शब्दों ने मुझे सबसे अधिक गहराई से स्मरा किया — 'जिते मनुष्य सबसे ज्यादा प्यार करता है और जिसके वह निकटतम है, उसके पास से हृदय में गहन आलोड़न होता है—यह है जो अनुभव हो रहा है।' हम जो उसके रूप थे, अपने टाँखे विचार को शब्द नहीं दे पा रहे हैं; न हम उसे औरों के लिए अभिव्यक्त करना चाह रहे हैं। 'सचमुच, क्या कोई अपनी गहनतम भावनाओं की अभिव्यक्ति, अजनबियों से कर सकता है? अगर वे उपहास करें तो वह सत्य हो सकता है, लेकिन अगर वे उसके अर्थांतर आराध को ही न हृदयंगम कर सकें तो वह असत्य स्थिति होती है और जैसा कि कहा गया है, 'असत्येषु—रस निवेदनम् शिथिलं नास्ति'।'

एक और बात भी जो आपने लिखी है, मुझे बहुत अच्छी लगी। 'हम सब देशबंधु का काम कर रहे थे।' मैं सचमुच ऐसे बहुत से लोगों को जानता हूँ जो उनके विचारों से सहमत नहीं थे, लेकिन जो उनकी विशाल-हृदयता के चुंबकीय आकर्षण के कारण उनके लिए कार्यरत हुए बिना रह नहीं सकते थे। और वे भी मर्त्य न होने के बावजूद सभी के प्रति प्रेम-भाव रख सकते थे। मैंने उन्हें मानव-चरित्र को सामान्य सामाजिक कसौटी पर कसते हुए कभी नहीं देखा। उनका विश्वास यह था कि हमें मनुष्य को गुण-दोष समन्वित मानकर स्वीकार करना चाहिए और उसे प्यार देना चाहिए—और यह विश्वास उनके जीवन का आधार था।

बहुत से लोग सोचते हैं कि हम उनके अध्यापक थे। लेकिन वे अपने प्रमुख सहयोगियों से ही सबसे ज्यादा झगड़ते रहते थे। जहाँ तक मेरा सवाल है, मैं कह सकता हूँ कि मैंने उनसे असंख्य प्रश्नों पर टक्कर ली। लेकिन मैं जानता था कि मैं चाहे जितना टकराऊँ, मेरी निद्रा और श्रद्धा अटिका रहेगी और मैं उनके प्यार से कभी विंचित नहीं होऊँगा। उनकी यह भी आस्था थी कि चाहे जितने कष्ट और संकट आएँ, वे मुझे अपने से दूर नहीं जाने देंगे। हमारे झगड़े माँ (वासुदेवी देवी) के बीच-बचाव से सुलझ जाते थे। लेकिन अफसोस कि हमारा वह सहारा अब नहीं रहा जिस तक हम अपनी शिकायतें पहुँचा सकते थे और जिससे हम अपना असंतोष व्यक्त कर सकते थे।

आज एक स्थल पर कहा है—'एक भी व्यक्ति, एक भी निधि, एक भी समाचार-पत्र उनके पक्ष में नहीं है, जो नग्न हैं वे भी देशबंधु के प्रति दुर्वचन निश्चल—यह कैसी दुर्दशा!' उन दिनों की स्मृतियाँ मेरे मन में आज भी ताज़ी हैं—जब गया कांग्रेस के बाद हम कलकत्ता लौटे थे तो बंगाल के सभी अखबारों में असत्य और अर्ध-सत्यों की बाढ़-सी आ गई थी। हमारे पक्ष में कुछ कहना तो दूर रहा, वे हमारा दृष्टिकोण प्रकाशित तक नहीं करते थे। तब तक न्यूनतम फंड प्रायः पूर्ण तरह निःशेष हो चुका था। जब पैसों की सख्त जरूरत थी, फंड में पैसों थे ही नहीं। जिस घर में कभी लोगों की भीड़ ठगड़ा करती थी, उसकी ओर से एक-एक कर सबने, मित्रों ने और अनिजों ने—मुँह मोड़ लिया। इन तरह हम मुट्टी-भर लोग किमी न किमी प्रकार काम करते

रहे। बाद में जब उस घर की पहले वाली प्रतिष्ठा लौट आई तो बाहरी और अक्सरवादी लोग फिर अपने जौहर की ललक लेकर मैदान में आ डटे—हम काम की बात करने का मौका तक नहीं मिल पा रहा था। बाहरी लोगों को नहीं मालूम और शायद कभी मालूम भी नहीं होगा कि फुड को बनाने के लिए कितना जो-तांड परिश्रम किया गया, कैसे हमें अपना ही अखबार चलाना पड़ा, और कैसे जनमत को अपने पक्ष में किया गया। लेकिन जो हमारे महान आंदोलन का प्रवर्तक, नेता और गुरु था, वह उसकी अंतिम परिणति से पूर्व ही विलुप्त हो गया है। उनका पार्थिव शरीर उनकी आंतरिक आग और बाहरी काम के भार का दुहरा दबाव सहन नहीं कर पाया।

बहुतों का यह मत है कि उनके सेवा-कार्य का उद्देश्य था, मातृभूमि की वलिवेदी पर अपना सब कुछ उत्सर्ग कर देना। लेकिन मैं जानता हू कि उनका लक्ष्य इससे भी ऊंचा था। वे मातृभूमि की वलिवेदी पर अपने पूरे परिवार को उत्सर्ग कर देना चाहते थे। और इसमें उन्हें काफी हद तक सफलता मिली। 1921 की गिरफ्तारियों के दौरान उन्होंने अपने मन में दृढ़-संकल्प कर लिया था कि वे अपने परिवार के प्रत्येक सदस्य को कारागार भेजेंगे और स्वयं भी उनके साथ शामिल हो जाएंगे। जब तक वे अपने पुत्रों को गिरफ्तारी के लिए न भेजें, तब तक वे दूसरों के घेदों को नहीं भेज सकेंगे—मरे विचार से यह उनके आदर्शों के सदर्थ में बहुत ज्यादा सकीर्ण विचार था। हम जानते थे कि उन्हें शीघ्र पकड़ा जाएगा। इसलिए हमने कहा कि अपनी गिरफ्तारी से पहले अपने घेदे को गिरफ्तारी के लिए भेजना बिल्कुल अनावश्यक है और हम तब तक किसी महिला को गिरफ्तारी के लिए पेश न होने देंगे, जब तक एक भी व्यक्ति जेल से बाहर बच रहा है। लबी बहस के बाद भी कोई निर्णय नहीं लिया जा सका—हम किसी भी तरह उनकी धारणा को स्वीकार करने के लिए तैयार नहीं थे। अंत में उन्होंने कहा, 'यह मेरा आदर्श है—इसका पालन होना ही है।' इस पर हमने प्रतिवाद के साथ आदर्शों को शिरोधार्य किया।

उनकी घेटी विवाहिता थी—उस पर उनका कोई अधिकार या दावा नहीं था और इसलिए वे उसे जेल नहीं भेज सकेंगे थे। छोटी पुत्री की मगनी हो चुकी थी और इस विषय में बड़ी तेज बहस हुई कि क्या उसे जेल जाने के लिए करा जा सकता है। वे ऐसा करना चाहते थे और घेटी भी बहुत चाहती थी कि वह ऐसा करे, लेकिन बामनी सभी लोगों की राय थी कि उसे जेल नहीं जाना चाहिए। कारण यह था कि एक ओर तो यह बीमार थी और दूसरी ओर उसकी मगनी हो चुकी थी, और विवाह भी शीघ्र होने वाला था। इस मामले में देशबन्धु की आम राय के आगे झुकना पड़ा। अंततः यह तय हुआ कि भोम्बल सबसे पहले जेल-यात्रा करेगा और उसके बाद बासती देवी और उर्मिला देवी तथा स्वयं वे, जय भी आद्वान होगा, जाने के लिए तैयार रहेंगे।

बाहर क्या हुआ, इसके विषय में सभी को विदित है। लेकिन उन कार्यों के पीछे कौन-सी भावनाएँ थीं, कौन से आदर्श थे, क्या प्रेरणाएँ थीं, इसका अनुमान लोगों को था—क्योंकि वे सब आम जनता की नजर से ओझल थे? उनका मिशन केवल उन्हीं

तक सीमित नहीं था, उसके अंतर्गत पूरा परिवार ही शामिल था। मेरी राय है कि किसी महानुराग की महानता बड़ी-बड़ी घटनाओं की अपेक्षा छोटे-छोटे प्रसंगों द्वारा अधिक अभिव्यक्त होती है। मैंने 'बसुमति' के आषाढ़ और श्रावण माह के अंकों में देशबंधु के सहयोगी कार्यकर्ताओं द्वारा लिखे गए लेखों को ध्यान से पढ़ा है। अधिकांश लेख प्रायः सतही हैं और किसी-पिटी शब्दावली से युक्त हैं। केवल आने छोटे-छोटे प्रसंगों के जरिए देशबंधु के सही व्यक्तित्व को स्पष्ट करने का प्रयास किया है। इसलिए मैं कैसे कहूँ कि आपके लेख को पढ़कर मुझे कितनी प्रसन्नता हुई—मैंने देशबंधु के शिष्यों और सहयोगियों से इतने अधिक की आशा की थी। अच्छा होता कि वे कुछ लिखते ही नहीं।

कभी-कभी मेरे मन में मेरी इच्छा के विरुद्ध भी यह विचार ठट्टे लगता है कि देशबंधु के देशवासी और अनुयायी उनके असाधारण निधन के लिए अंशतः उत्तरदायी हैं। अगर उन्होंने उनका भार कुछ हद तक बंटपा होता, तो शायद उनके लिए यह जरूरी न होता कि वे काम का इतना बड़ा बोझ ठट्टें, जो जलते-बन जाय। लेकिन हमारे तौर-तरीके ऐसे हैं कि जब हम किसी को नेत्रा मान लेते हैं तो हम उस पर इतना ज्यादा बोझ डाल देते हैं और उससे इतनी आशाएं लगाने लगते हैं कि उसके लिए उस भार को वहन करना या उन समस्त आशाओं को पूर्ण करना मतलबी क्षमता की दृष्टि से असंभव हो जाता है। हम सभी राजनीतिक दायित्व नेत्रा के हाथों सौंपकर अल्पदूर होकर बैठ जाते हैं।

खैर, मैंने जहां मे पत्र की गुरुआठ की थी, वहां से वहीं और ही बहक गया। यह केवल मेरी ही नहीं, बल्कि यहां मौजूद हम लोगों की इच्छा तथा अनुरोध है कि आप अपने संस्मरणों की तरह ही देशबंधु से संबंधित अन्य अनेक प्रसंगों के विषय में लिखें। आपकी मूल सामग्री बहुत जल्द समाप्त होने वाली नहीं है और इसलिए हमें कोई आशंका नहीं है कि उसकी कमी पड़ जायगी। और अगर आप लिखेंगे तो मुझे मांडले काण्णार के मुर्दो-पर बंगाली राजबंदी आरके लेखों को बहुत रोचक और आदर से पढ़ेंगे, इसमें संदेह की कोई गुंजाइश नहीं।

मैं शायद यहां बहुत समय तक नहीं रहूंगा। लेकिन मुझे अब मुक्ति की वैसी अभिलाषा नहीं रह गई है। जब मैं काण्णार से बाहर जाऊंगा तो मुझे जो समान की शक्ति चारों ओर से घेर लेगी, उसकी आशंका मे मेरा मन धरा ठट्टा है। मैं यहां किसी न किसी तरह अपने दिन गुजार रहा हूँ—अंशतः सुख से, अंशतः दुःख में, और यादों तथा स्वप्नों के बीच। मैं नहीं कह सकता कि इन दिनों की लौह-शलाकाओं से भर टकलने पर जो पीड़ा महसूस होती है, उनमें अंतर्द का कोई अंश नहीं है। उन पीड़ा के पीछे मे यह अनुभूति झंझक ठट्टी है कि यह मेरी अपनी मातृभूमि के प्रति प्रेम था जो मुझे यहां से आना है। इसलिए तो, मेरे विचार में, अगर दिल खून के अंगू रोटा है तो ठमने भी हनें सुख की कुछ तुलक मिलती है, कुछ गति मिलती है और मिलता है यह अहसास कि कुछ टनलक्य हुई है। मेरी मनःस्थिति इस मनव ऐसी नहीं है कि मैं उस निररा, गिबटा और दानिव का मानना कर सकूँ, जो बाहर मेरी प्रतीक्षा में है।

अगर मैं यहाँ नहीं होता तो मैं महसूस नहीं कर पाता कि अपनी 'सोनार चाग्ला' भूमि से मुझे कितना प्यार है। मुझे कभी-कभी लगता है कि कर्वींद्र रवींद्र ने निम्नलिखित पंक्तियाँ मानो बंदियों की भावनाओं को दृष्टि में रखकर ही लिखी थीं

आमार सोनार चाग्ला, आमि तोमाए भालोगासी  
चिर दिन तोमार आकाश, तोमार चातास  
आमार प्राणे बाजाए चाशी  
(हे मेरे सोनार चाग्ला देश, मैं तुम्हें प्यार करता हूँ  
तुम्हारा आकाश, तुम्हारी हवाएँ  
चिर दिन मेरे प्राणों में  
वशी-सी निर्नादित रहती हैं।)

जब कमी, एक क्षण के लिए भी, बंगाल का इन्द्रधनुषी सौंदर्य भर मन पटल पर उभरता है तो मुझे अनुभव होता है कि यह सब कष्ट सहना और माडले आना सार्थक हो गया है। पहले कौन सोचता था कि बंग-भूमि में, उसके जल में उसके आकार में, उसकी वायु में इतना सौंदर्य घुला हुआ है।

मैं नहीं जानता कि मैंने यह पत्र क्यों लिखा है। मुझे पहले यह नहीं सूझा कि मैं आपको लिखूँ। लेकिन आपके लेख पढ़ने के बाद मेरे मन में कुछ विचार उठे और मैंने उन्हें लिख दिया। और जब वे लिखे गए तो मैंने सोचा कि क्यों न उन्हें भेज दिया जाए? कृपया हम सबके प्रणाम स्वीकारें। अगर आप चाहें तो उसके उत्तर दें। मैं अपने आपमें इतना आत्म-विश्वास अनुभव नहीं कर रहा हूँ कि आपसे उत्तर की मांग करूँ। लेकिन अगर आप उत्तर देना चाहें, और इस आशा से कि आप चाहेंगे—मैं नीचे अपना पता दे रहा हूँ

द्वारा डी आई जी, आई चो, सी आई डी,  
13, इलीसियम रो,  
कलकत्ता।

### 67. मांडले सेंट्रल जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

प्रिय महोदय,

18-8-25

मैं आपको कलकत्ता कार्पोरेशन की कुछ फाइल भेज रहा हूँ, जिन्हें सेंटेनरी, कलकत्ता कार्पोरेशन, 5, कार्पोरेशन स्ट्रीट, कलकत्ता प्रेषित किया जाना है। उन्हें सी आई डी के द्वारा या सीधे, जैसा आप चाहें—भेजा जा सकता है। जो भी हो, मैं आभारी होऊंगा, यदि आप आदेश दे कि फाइलों को ठीक से पैक करके भेजा जाए। ये कागजात महत्वपूर्ण हैं और इनका रास्ता में रूँ जाना या इन्हें नुकसान पहुंचना ठीक नहीं होगा।

आपका,  
एस सी चोस

## 68. डी. आई. जी., सी. आई. डी., बंगाल के नाम

मांडले जेल

19-8-25

प्रिय महोदय,

मैं आपको एक लिफाफा भेज रहा हूँ जो अपनी कहानी आप कह देगा। अंदर रखे गए पत्र पर 27-7-25 तारीख पड़ी है। डाक की मुहर और आपके हस्ताक्षरों में भी यही तारीख अंकित है। जब आपने पत्र को पास कर दिया था तो स्पष्ट है कि बाद में 10-8-25 को किसी अन्य अधिकारी ने भी इसे सेंसर किया था। यह पत्र मुझे कल यानी 18-8-25 को मिला और इसके साथ मुझे इसको भेजने वाले का 10-8-25 का पत्र भी मिला। आभारी होंगा, यदि आप इस मामले को छलवाँन करें।

आपका,

एस. सी. बोस

संलग्न :

एक लिफाफा

एस. सी. बोस

## 69. नृसिंह चिंतामणि केलकर के नाम

(इस पत्र को सेंसर द्वारा इस आधार पर रोके लिया गया था कि इसे 'सरकार के विरुद्ध आलोचनात्मक' पाया गया था—संपादक)

मांडले सेंट्रल जेल,

अपर बर्मा

20-8-25

प्रिय श्री केलकर,

मैं पिछले कुछ महीनों से आपको लिखने की सोचता रहा हूँ, जिसके कारण केवल यह रहा है कि मैं आप तक ऐसी जानकारी पहुँचा दूँ कि जिसमें आपको दिलचस्पी होगी। मैं नहीं जानता कि आपको मालूम है या नहीं कि मैं यहाँ गत जनवरी से कारावास में हूँ। जब बरहमपुर जेल (बंगाल) में मुझे मांडले जेल के लिए स्थानांतरण का आदेश मिला था, तब मुझे यह स्मरण नहीं आया था कि लोकमान्य तिलक ने अपने कारावास-काल का अधिकांश भाग मांडले जेल में ही गुजारा था। जब तक मैं यहाँ सराटेर आ ही नहीं गया, तब तक चहारदीवारी में यहाँ के बहुत ही हताशाहित कर देने वाले परिवेश में स्वर्गीय लोकमान्य ने अपने सुप्रसिद्ध 'गौठा रहस्य' ग्रंथ का प्रणयन किया था जिसने, मेरी नज़र पड़ने में, उन्हें शंकर और रामानुज जैसे प्रकांड भाष्यकारों की श्रेणी में स्थापित कर दिया है।

जिस वार्ड में लोकमान्य रहते थे, वह आज तक सुरक्षित है, यद्यपि उसमें फेरबदल किया गया है और बड़ा बनाया गया है। हमारे अपने वार्ड की तरह वह लकड़ी के तख्तों से बना है, जिसमें गर्मी में लू और धूप से, वर्षा में पानी से, शीत ऋतु में सर्दी से तथा सभी ऋतुओं में धूलभरी हवाओं से बचाव नहीं हो पाता। मेरे यहां पहुंचने के कुछ ही क्षण बाद मुझे उस वार्ड का परिचय दिया गया। मुझे यह बात अच्छी नहीं लग रही थी कि मुझे भारत से निष्कासित कर दिया गया था, लेकिन मैंने भगवान को धन्यवाद दिया कि मांडले में, अपनी मातृभूमि और स्वदेश से बलात अनुपस्थिति के बावजूद, मुझे पवित्र स्मृतियां राहत और प्रेरणा देगी। ऐसी अन्य जेलों की तरह यह जेल भी कुरूप, नीरस और अरचिकर है, लेकिन मेरे लिए यह एक ऐसा तीर्थस्थल है, जहां भारत का एक महानतम सपूत लगातार छह वर्ष तक रहा था।

हम सभी जानते हैं कि लोकमान्य ने कारावास में छह वर्ष बिताए। लेकिन मुझे विश्वास है कि बहुत कम लोगों को यह पता होगा कि उस अवधि में उन्हें किस हद तक शारीरिक और मानसिक खंरणाओं से गुजरना पड़ा था। वे यहा एकदम अकेले रहे और उन्हें कोई बौद्धिक स्तर का साथी नहीं मिला। मुझे विश्वास है कि उन्हें किसी अन्य बंदी से मिलने-जुलने नहीं दिया जाता था। उनको सांत्वना देने वाली एकमात्र वस्तु किताबें थीं और वे एक कमरे में एकदम एकाकी रहते थे। यहां रहते हुए उन्हें दो या तीन भेंटों से अधिक का मौका नहीं दिया गया। और ये भेंटें भी पुलिस और जेल-अधिकारियों की उपस्थिति में हुई होंगी, जिससे वे कभी भी खुलकर और हार्दिकता से बात नहीं कर पाए होंगे।

उन तक कोई भी अखबार नहीं पहुंचने दिया जाता था। उनकी जैसी प्रतिष्ठा और स्थिति वाले नेता को बाहरी दुनिया के घटनाचक्रों से एकदम अलग कर देना एक तरह की खंरणा ही है और इस खंरणा को जिसने भुगता है, वही जान सकता है। इसके अलावा, उनके कारावास की अधिकांश अवधि में देश का राजनैतिक जीवन बहुत मंद गति से खिसक रहा था और इस विचार ने उन्हें कोई संतोष नहीं दिया होगा कि जिस उद्देश्य को उन्होंने अपनाया था, वह उनकी अनुपस्थिति में आगे बढ़ रहा है।

उनकी शारीरिक खंरणा के बारे में जितना ही कम कहा जाए, बेहतर होगा। वे दंड संहिता के अंतर्गत बंदी थे और इस प्रकार आज के राजबंदियों की अपेक्षा कुछ मायनों में उनकी दिनचर्या कहीं अधिक कठोर रही होगी। इसके अलावा, उन्हें मधुमेह की बीमारी थी। जब लोकमान्य यहां थे, मांडले का मौसम तब भी प्रायः ऐसा ही रहा होगा, जैसा कि वह आजकल है। और अगर आज नौजवानों को शिकायत है कि वहां का जलवायु शिथिल कर देने वाला और मंदगिन तथा गठिया को जन्म देने वाला है और धीरे-धीरे पर अटूट रूप में वह व्यक्ति की जीवनो-शक्ति को सोख लेता है, तो लोकमान्य ने, जो बयोद्घ थे, कितना अधिक कष्ट झेला होगा।

लेकिन इस कारागार की चहारदीवारियों में उन्होंने क्या यातनाएं सहें, इसके विषय में लोगों को बहुत कम जानकारी है। कितने लोगों को पता होता है, उन अनेक छोटों-

छोटों बातों का, जो किसी बंदी के जीवन में सुझों की-सी चुभन बन जाती हैं और जीवन को दूभर बना देती हैं। वे 'गीता' की भावना में मग्न रहते थे और शाब्द इसीलिए दुख और यंत्रणाओं से ऊपर रहते थे। यही कारण है कि उन्होंने उनके बारे में किसी से कभी एक शब्द भी नहीं कहा।

समय-समय पर मैं इस सोच में डूबता रहा हूँ कि कैसे लोकमान्य को अपने बहुमूल्य जीवन के छह लंबे वर्ष इन परिस्थितियों में बिताने के लिए विवश होना पड़ा था और हर बार मैंने अपने आपसे पूछा कि 'अगर नौजवानों को इतना कष्ट महसूस होता है तो महान लोकमान्य को अपने समय में कितनी पीड़ा सहनी पड़ी होगी, जिसके विषय में उनके देशवासियों को कुछ भी पता नहीं रहा होगा।' यह विश्व भगवान की कृति है, लेकिन जेलों मानव के कृतित्व की निशानी हैं। उनकी अपनी एक अलग ही दुनिया है और सभ्य समाज ने जिन विचारों और संस्कारों को प्रतिबद्ध होकर स्वीकार किया है, वो जेलों में लागू नहीं होते। अपनी आत्मा के हास के बिना बंदी-जीवन के प्रति अपने आपको अनुकूल बना पाना आसान काम नहीं है। इसके लिए हमें पिछली आदतें छोड़नी होती हैं और फिर भी स्वास्थ्य और स्फूर्ति बनाए रखनी होती है, सभी तरह के नियमों के आगे नत होना होता है और फिर भी आंतरिक प्रफुल्लता अधुण्य रखनी होती है। दास-वृत्ति तुकरानी होती है और फिर भी मानसिक संतुलन अडिग बनाए रखना होता है। केवल लोकमान्य जैसा दारानिक ही, जिसे अदम्य इच्छा-शक्ति का वरदान पिला था, उस बंदी-जीवन के शक्ति-हननकारी प्रभावों से बच सकता था, उस यंत्रणा और दासता के बीच मानसिक संतुलन बनाए रख सकता था और 'गीता भाष्य' जैसे विराल एवं युग-निर्माणकारी ग्रंथ का प्रणयन कर सकता था।

अगर किसी को प्रत्यक्ष अनुभव पाना है कि इतने ज्यादा प्रतिकूल, शक्तिहारी और दुर्बल बना लेने वाले वातावरण में लोकमान्य के 'गीता भाष्य' जैसे प्रकांड पीडित्यपूर्ण एवं महान ग्रंथ की रचना करने के लिए कितनी प्रबल इच्छा-शक्ति, साधना की गहराई एवं सहनशीलता अभेक्षित है, तो उसे जेल में आकर रहना चाहिए। जहां तक मेरी अपनी बात है, मैं जितना ही इस विषय में चिंतन करता हूँ, उतना ही ज्यादा मैं उनके प्रति आदर और श्रद्धा में डूब जाता हूँ। आशा करता हूँ कि मेरे देशवासियों लोकमान्य की महत्ता को आंकते हुए इन सभी तथ्यों को भी दृष्टिपथ में रखेंगे। जो महापुरुष मधुमेह से पीड़ित होने के बावजूद—इतने सुदीर्घ काठवास को झेलना गया और फिर भी जिसने अपनी समस्त बौद्धिक क्षमता एवं संचर्ष-शक्ति को अधुण्य बनाए रखा और जिसने उन अंधकारमय दिनों में अपनी मातृभूमि के लिए ऐसी अनूत्य भेंट तैयार की, उसे विश्व के महापुरुषों की श्रेणी में प्रथम पंक्ति में स्थान पिलाना चाहिए।

लेकिन लोकमान्य ने प्रकृति के जिन अटल नियमों से अपने बंदी-जीवन के दौरान टक्कर ली थी, उनको अपना बदला लेना ही था। और अगर मैं कहूँ तो मेरा विश्वास है कि जैसे देशबंधु के शरीरों का क्रम अलापुर केंद्रीय कारागार में आरंभ हो गया था, वैसे ही लोकमान्य ने जब मांडले को अंतिम मनस्फार किया था, तो उनके जीवन के



दिन गिने-चुने ही रह गए थे। निस्सदेह यह एक गभीर दुःख का विषय है कि हम अपने महानतम पुरुषों को इस प्रकार खोते रहे, लेकिन मे यह भी सोचता हू कि क्या वह दुःखद दुर्भाग्य किसी न किसी प्रकार टाला नहीं जा सकता था।

आदरपूर्वक,  
आपका स्नेहभाजन  
सुभाष सी योस

20-8-25

श्रीयुत् नृसिंह चितामणि केलकर,  
पूना।

### 70. शरत चन्द्र योस के नाम

सेंसर और पास किया  
अस्पष्ट  
24-8-25  
कृते डी आई जौ, आई बी, सी आई डी,  
बंगाल।

38/1, एल्लिन रोड  
22 अगस्त 1925

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा पहली तारीख का पत्र 11 तारीख को मिला।

मैंने रमेया से कहा है कि वह तुम्हें भेजी गई किताबों की पूरी-पूरी सूची तुमको भेज दे।

हा, मैंने 'बसुमति' के आषाढ अंक में राखाल दास का लेख देखा है। इसमें वर्णित तथ्य सही हैं। लेख में वैयक्तिक सस्मरणों की बहुतायत है और इसीलिए वह और ज्यादा दिलचस्प बन गया है।

मेरा विश्वास है कि मैं तुम्हें लिख चुका हू कि मैं 29 मई को कुर्सियाग गया था और वहा 2 जून को उनसे अंतिम बार मिला था। उन्हें जिस किसी ने भी देहावसान से तीन दिन पहले देखा था, उसे विश्वास ही नहीं हो सकता था कि उनका अंत इतना सजिकट है। हमने विविध विषयों पर बातें की थीं और अगर तुम कभी भी देशबन्धु की जीवनी लिखो तो मैं तुम्हें उनके जीवन के अंतिम कुछ दिनों के बारे में अच्छी सामग्री दे सकता हू।

मैं 'नारायण' का ग्राहक तो था लेकिन यह नहीं कह सकता कि मैं उसे बहुत ज्यादा पढ़ता था। मैं नहीं समझता कि 'नारायण' का पूरा सैट हमारे पास है। घर में कुछ छुट-पुट प्रतिमा पड़ी होगी। क्या तुम चाहोगे कि मैं तुम्हारे लिए पूरा सैट खोज निकालू?

मैं बाबू गिरिजा शंकर राय चौधरी से हाल ही में नहीं मिला हूँ। मैं नहीं कह सकता कि उनका विचार देशबंधु की जीवनी लिखने का है या नहीं।

श्री पृथ्वीराज चन्द्र राय ने कुछ समय पूर्व घोषणा की थी कि वे देशबंधु की जीवनी लिखना चाहते हैं। लेकिन मैं समझता हूँ कि उस घोषणा का अंत किसी का ध्यान नहीं गया।

बुक कंपनी ने मुझे लिखा है कि उसने तुम्हें लाईब्रेरियन से की रचनाएं प्रेषित कर दी हैं। उनका पत्र संलग्न है।

क्या तुम्हारे पास आर्थर ग्रिफिथ की अल्लहवाला के बारे में पुस्तक है? वह मुझे यहां पुस्तकालय में नहीं मिली।

मुझे सूचित करें कि तुम्हारा स्वास्थ्य कैसा है। हेमंत कुमार सरकार को ठहर देते हुए सरकार ने कहा कि जब से तुम वहां से चले गए, तब से अब तक तुम्हारा वजन 10 पाउंड बढ़ा है। मैं समझता हूँ कि तुमने मुझे प्रायः दो माह पूर्व लिखा था कि तुम्हारा वजन 6 पाउंड घटा है।

तुमने अपनी बहूदादी को जो पत्र लिखा है, उसे मैंने दिलचस्पी से पढ़ा है।

हम सब ठीक हैं। मैं अभी तय नहीं कर सका हूँ कि कलकत्ता से कब जाऊंगा।

तुम्हारा सनेह,

शरत

## 71. शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1, एलिन रोड

29-8-25

9 बरे स्ट्रीट

प्रिय मुभाय,

तुम्हारा 18 दारोख का पत्र अभी मिला। ढाका जा रहा हूँ। वहां मैं तीन दिन रहूंगा और उम्मत है कि शुक्रवार को सबसे वापस का जाऊंगा। मेरे प्रतिक्रिया के वकील सर विनोद मित्र और मुभाय राय हैं।

मैंने रमैया से कह दिया है कि वह तुम्हें कारपोरेशन कार्यालय से भेजे हुए पुस्तकों को सूची तैयार करके तुमको प्रेषित कर दे।

मैं तुम्हारे द्वारा भेजे हुए किताबों को सूची बुक कंपनी को भेज रहा हूँ। मैं उम्मत करूंगा कि वे किताबें तीन किताबों में भेज दें।

में समझता हूँ कि मैं दुर्गा पूजा के बाद ही कुर्सियाँ जाऊँगा। एकमात्र विकल्प है—पूर्व बंगाल की स्टीमर द्वारा यात्रा।

हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्वक,

शरत

3-9-25

## 72. मांडले सेंट्रल जेल के सुपरिंटेण्डेंट के नाम

प्रिय महोदय,

3-9-25

श्री पेनफोर्ड ने हमें अभी-अभी यह सूचना भेजी है कि बंगाल सरकार दुर्गा पूजा के लिए कोई अतिरिक्त धन नहीं स्वीकृत कर सकेगी। इससे गंभीर स्थिति उत्पन्न हो गई है, क्योंकि ठकत उत्सव मनाना हमारे लिए अनिवार्य है। हम इस मामले पर आपसे तथा डी सी से कल सवेरे अवश्य ही बात करना चाहते हैं। इसलिए हम आभारी होंगे, अगर आप डी सी से हमारी ओर से अनुरोध करें कि वे अवश्य आएँ। यह मामला इतना महत्वपूर्ण है कि प्रत्येक दिन बहुमूल्य है। हमें इस पर भी प्रसन्नता होगी कि आप गैर-सरकारी विजिटर से अनुरोध करे कि वह यथाशीघ्र यहाँ पधरें।

हमें आशा है कि इस बीच प्रतिमा-निर्माण का काम रोकना नहीं जाएगा।

आपका विश्वस्त,

एस सी बोस

(राजबदियो व नजरबदियो की ओर से)

## 73. विभावती बोस के नाम

मा दुर्गा सदा सहाय

मांडले जेल

11-9-25

प्रिय मेजबान् दीदी,

मुझे आपका पत्र पाकर अपार हर्ष हुआ। मुझे इस बात से प्रसन्नता हुई कि आपकी मेरा पत्र रुचिकर लगा, क्योंकि मुझे कभी-कभी धिंता सताने लगती है कि कहीं सुदीर्घ कारावास के फलस्वरूप मैं हसने-हसाने की अपनी बात तो नहीं भूल रहा हूँ। शास्त्र का कथन है 'रसो वे स', अर्थात् परमात्मा सर्वव्यापी आनन्द-स्वरूप है। इसलिए अगर कोई विनोद को आदत भुला देता है तो यह, निस्संदेह जीवन के सार-आनन्द को ही खो

देता है, तब उसका जीवन निरर्थक बन जाता है, जिसमें कोई प्रसन्नता शेष नहीं रह जाती और विषाद घर कर लेता है। अगर मेरे पत्र आपको खुशी पहुंचाते हैं, तो मैं यह मन्मूर्त कि दूसरों को प्रसन्न कर सकने की क्षमता मैंने अभी भी नहीं खोई है। विरव की महत्त्वम विभूतियों, जैसे देशबंधु, रवींद्रनाथ टाकुर आदि ने जीवन के अंतिम दिनों तक, बल्कि उस दिन तक भी जब उनकी प्रयाण करना था, हंसते-हंसते की बात और सहज प्रसन्नता का दामन नहीं छोड़ा। यही आदर्श है, जिसका अनुकरण हमें करना चाहिए।

खैर, जाने दीजिए, अब मैं उपदेश देना बंद करता हूँ और कथा-कहानियों पर आता हूँ। यहां ऐसी-ऐसी घटनाएं घट चुकी हैं कि जब आप उनके बारे में सुनेंगे तो आपको शायद लगेगा कि मैं कोई उपन्यास या नाटक सुना रहा हूँ। हमारे मलय की अचानक रिहा कर दिया गया और वह स्वर्ग के लिए प्रस्थान कर गए हैं। उन्हें सात वर्ष की कैद की सजा मिली थी और उन्होंने साढ़े दोन वर्ष कारावास में बिताए। नर साक्षरों रेगुलेशनों के अनुसार लंबी सजा वाले कैदियों को उनके द्वारा अभी सजा भुगतने के बाद रिहा किया जा सकता है। इस नियम के अनुसार एक दिन अचानक खबर आई कि मलय को अगले दिन मुक्त कर दिया जाएगा। आप उस व्यक्ति की मन्मूर्त की कल्पना कर सकते हैं, जिसे अभी अभी सजा भुगतनी शेष हो और अचानक समाप्त मिले कि वह कल से मुक्त वायु में सांस लेगा। जब सहसा ऐसे लोगों की दारें और छवियां किसी के मनःपटल पर कौंध जायें जिन्हें ठसने न जाने कब से नहीं देखा-सुना हो और न जाने कब तक देखने-सुनने की आशा न हो, तो ऐसा व्यक्ति शायद हर्ष से पागल हो उठेगा। हमने आशा की थी कि मलय सहसा अपनी रिहाई का समाचार पाकर खुशी से दब उठेगा। लेकिन अब ठसने बैसा नहीं किया तो हमें महसूस हुआ कि वह एकदम अधिभूत हो गया है। जब ठसते पूछा गया कि वह कैसा अनुभव कर रहा है तो वह बस इतना ही कह सका, 'कॉर्दि, कॉर्दि', अर्थात् 'अच्छा, अच्छा'।

रिहाई से एक दिन पूर्व मैंने ठसे अपने पास बुलाया और ठसके परिवार के बारे में पूरा जानकारी चारी। ठसने कहा कि ठसके दो पत्नियां, दो लड़कियां और दोन बेटे हैं। एक पत्नी निःसंतान है। बहुत लंबे समय से, पत्नी कोई घर साल से, ठसे उनकी कोई खबर नहीं मिली है। इसलिए रिहाई के समय ठसे यह बिंदा हो रही है कि सब कुशल-मंगल है या नहीं। वे जीवित हैं या नहीं, और जीवित हैं तो क्या स्वस्थ हैं—यही विचार हर समय बना रहता था। लेकिन जब ठसकी रिहाई होने ही बली थी, एक ओर तो वह यह सोचकर खुश था, दूसरे ओर ठसके मन में टरह-टरह के बिंदायक विचार प्रवेश कर रहे थे। इसी कारण से ठसे रिहाई की खबर पाकर भी बहुत ज्यादा उत्साह नहीं अनुभव हुआ।

खैर मैंने ठसकी सांघटिक स्थिति का पता लगाना तो मन्मूर्त हुआ कि वह एक गांव में जमोदार या ठमका राजा है। किसी समय वह लोण स्वर्धन थे और बर्मा के राजाओं से स्वार्थिता के लिए लड़ें थे। बाद में ब्रिटिश लोगों ने ठव पर अधिपत्य जमा लिया। इन बीच, लगभग सात वर्ष पूर्व, ठसकी ब्रिटिश राजकों ने कैम न देने के स्वगत

पर टक्कर हो गई। उस लड़ाई में दोनों ही पक्षों के बहुत से लोग मारे गए। अंत में उसने हार मान ली और भाग निकला। लगभग तीन वर्ष तक अज्ञातवास में रहने के बाद उसे और उसकी मा को एक सौतेले भाई की धोखेबाजी के कारण पकड़ लिया गया। उसके भाई को आजीवन कारावास और उसे सात वर्ष की कैद की सजा दी गई।

इसके बाद मलय ने मुझे अपने शरीर पर घाव दिखाए जो युद्ध भूमि में उसे मिले थे। इस पर हमने बर्मा के इतिहास में खोजबोन की और पाया कि उसने जो बताया है, वह सच है। उसकी रिहाई के बाद मुझे अन्य कैदियों से पूछ-ताछ करने पर पता चला कि उसका कहा एक शब्द भी मिथ्या नहीं था।

जब हमें यह पता चला कि हमने एक गांव के राजा से मेहतर का काम लिया था तो बहुत लज्जा आई। अंत में हमने पूछा कि उसने यह काम क्यों स्वीकार कर लिया। उसने बड़े दुख के साथ कहा, 'मैं कर भी क्या सकता था? जेल के आदेश ही ऐसे थे। क्या वहां मैं मनुष्य के रूप में रह रहा हूँ? मुझे कुत्ता बना दिया गया है। जब मैं मुक्ति पाऊंगा तब फिर आदमी बन जाऊंगा।' 117874

उसकी दुःखगथा सुनने के बाद हमने उससे पूछा कि भविष्य में वह क्या करना चाहता है। काफ़ी विचार के बाद उसने कहा — 'मैं अभी कुछ तय नहीं कर पाया हूँ। मैं नहीं जानता कि मेरा सौतेला भाई फिर दुश्मनी पर उतारू होगा या नहीं, क्योंकि मेरी अनुपस्थिति में संपत्ति का सुख वही उठा रहा था। भगवान न करे, लेकिन लगता है कि मेरे भाग्य में अभी भी डेर-सी मुसीबतें हैं।'

जब वह जेल से बाहर जा रहा था तो हमने पूछा कि क्या वह घर पहुंच कर हमें भूल जाएगा? उसने भरीए गले से कहा 'जब तक मेरी सास में सास है, मैं आपके प्यार को नहीं भूलूंगा—और मैं आपके बारे में अपने बच्चों को और नाती-पोतो को बताऊंगा।'

अब आप ही बताइए कि यह कहानी सच्ची लगती है या उपन्यास जैसी। अंग्रेजों की एक कहावत है कि सच्चाई काल्पनिक कथा से अधिक विचित्र होती है। ऐसी ही है यह सच्चाई।

मैं, बर्मा भाषा अच्छी तरह नहीं सीख पाया हूँ—बस सामान्य बातचीत करने योग्य सीख ली है। बर्मा-बंदियों में कुछ या तो अंग्रेजों या हिंदुस्तानी जानते हैं और हम बर्मा को समझने के लिए उन्हीं की मदद लेते हैं। कुछ कठिनाई होते हुए भी कुल मिलाकर हम काम चला लेते हैं।

टेनिस कोर्ट होने के कारण हमें शारीरिक व्यायाम का कुछ मौका मिल जाता है अन्वथा शायद मैं गठिया का मरीज बनकर घर लौटता। लेकिन फिर भी लगता है कि गठिया के चिन्ह हमारे अंदर प्रकट होने लगे हैं। पहले हम ब्रेडमिटन खेल सकते थे। मैं ब्रेडमिटन को लड़किया का खेल समझता था और इसीलिए कभी उसे खेलता नहीं था। लेकिन कारागार में हर चीज उलट-पुलट जाती है और इसलिए हम फिर अपने

बचपन के दिनों की ओर लौटे तथा बेडमिंटन खेलना शुरू किया। मुझे स्वीकार करना होगा कि शुरू-शुरू में मुझे कुछ झोंप आई। लेकिन जैसा कि शास्त्रों ने कहा है—'अभावे शालि घूर्णो वा शकं च गुडं तथा।' शक्कर न मिले तो पंजीरी में गुड़ डाल लो। इसलिए अन्य खेलों की सुविधा न होने पर हमें बेडमिंटन से संतोष करना पड़ा। हम हर समय जेल के भीतर की एक छोटी जेल में रहते हैं। हमें अपने वार्ड के बाहर के किसी व्यक्ति से मिलने की छूट नहीं है। अधिकांश जेलों में हमें जो वार्ड अलाट किए जाते हैं, वे इतने ही लंबे-चौड़े रहे हैं कि हम बेडमिंटन ही खेल सकें। यहां कुछ ज्यादा जगह है, इसलिए टेनिस खेलना संभव हो सका है। फिर भी, एक दिक्कत यह है कि गेंद अक्सर उछल कर दीवारों के उस पार या बाहर चली जाया करती है। जो गेंद दीवारों से टिप्पा खाती है, वह लौटकर कोर्ट में आ जाती है। परंतु कुछ न होने से तो इतना भी होना अच्छा ही है—ना माना से अच्छा काना माना।

तालाब में और पानी भरने का कोई ठपान नहीं है। कारण यह है कि अगर थोड़ा सा भी ज्यादा पानी भर जाए तो वह ठमड़कर निकास वाली नाली से बह निकलता है। और समय-समय पर हमें तालाब को खाली करके उसे ताजे पानी से भरना होता है। वास्तव में कोई कारण नहीं कि हम इसे जलाराय न कहकर तालाब कहें। लेकिन अपने आपको यही कहकर हम तसल्ली दे लेते हैं कि हम पोखर में नहा रहे हैं।

यहां दुर्गा पूजा के लिए तैयारियां हो रही हैं। हमें आशा है कि हम यहां मां की पूजा कर पाएंगे। लेकिन खर्च के बारे में अधिकारियों से झगड़ा चल रहा है। देखें कि क्या होता है। कृपा पूजा के वस्त्र यहां भेजना न भूलें—हमें यहाँ तो अखिर 'बिड़ोया दरामी' मनानी है।

हमारे होटल में सभी कुछ मिल जाता है। अभी पिछले दिनों हमारे मैनेजर ने जलेबियां खिलाई और हमने उसे हार्दिक आशीर्वाद दिया कि वह सदा ही जेल के अंदर रहे। कुछ समय पहले उसने हमें रसगुल्लों का आनंद दिया था, गुल्ले यद्यपि रस में खूब कब-खूब कर रहे थे, परंतु उनके भीतर रस का संचार नहीं हो पाया था और अगर आप उन्हें फेंक कर किसी को मारतीं तो डर था कि उसकी हड्डी टूट जाएगी। फिर भी हमने उन थड़-कटार रसगुल्लों को गले से नीचे बिना एक भी आंसू बहार उतार दिया और कृतज्ञतापूर्वक मैनेजर के दीर्घ-कालीन जीवन की कामना की।

हम बंगाली हैं और इसलिए हम बंगाली ढंग से खाना पकाते रहे हैं। मैनेजर इस निष्कर्ष पर पहुंचा है कि पनीर सब्जियों की साम्राज्ञी है—और इसलिए पनीर सर्वव्यापी है, शोरबे में, कढ़ी में, चटनी में, अन्यत्र सभी जगह। और चूंकि हमारा मैनेजर नाम हकीम भी है, उसने यह फतवा दिया है कि आप जितना ही अधिक पनीर खाएंगे, आपका हाजना उतना ही अच्छा रहेगा। सोधे शब्दों में कहा जाए तो एक जैसी चीजों का ही घोल-मेल रोज चलना रहता है। हमें यहां बंगाली भोजन बनाने के लिए सामान्य चीजें उपलब्ध नहीं हैं। सब्जी के लिए बस पनीर, बैंगन, फलक--फिर बैंगन और पनीर।

भगवान को धन्यवाद है कि मुझे भेड और मुर्गी का मास (मटन और चिकेन) खाने की आदत है, इसलिए मुझे मैनेजर के प्रयास की प्रशंसा करनी ही पड़ेगी—अगर ऐसा न किया जाए तो क्या परिणाम होगा, यह कोई भी सोच सकता है।

अगर मैं यह न लिखू कि हमारे बार-बार अनुरोध करने पर मैनेजर ने हमें — 'ढोंकार डालना', 'छेनार कलिया' और 'छेनार पुलाव' खिलाया, तो यह हमारी अकृतज्ञता मानी जाएगी। इसलिए हम सत्र उसका गुणगान करें। जिनका काम ही कोचड उछालना है, उन्हें भी उसकी यदनामी नहीं करनी चाहिए।

आपने बगीचे के बारे में पूछा है। यहां का बगीचा बड़ी ही शोचनीय हालत में है। हमने कुछ फूलों के बीज बोए थे, लेकिन दोमकों और अन्य कीड़ों की कृपा से वे अधिक उगे ही नहीं। जो थोड़े से पेट बचे रहे उन्हें मुर्गियों ने साफ कर दिया। परिणामस्वरूप अब बस सूरजमुखी तथा उसी के जैसे एक या दो अन्य प्रकार के पौधे बच रहे हैं। कुछ पौधे रजनीगंधा के भी हैं, लेकिन उनमें सुगंध का नाम नहीं। समय-समय पर मैं सुगंध और सगौत के अभाव का अनुभव करता रहता हूँ। लेकिन कोई करे भी तो क्या?

दुनिया के इस हिस्से में अच्छी चाय नहीं मिलती—इसलिए हमने व्यापारी से कहा है कि वह कलकत्ता से मंगाकर दे। यहां उपलब्ध लिप्टन या नुकवाड की चाय पीने योग्य नहीं होती और उसका आयात इंग्लैंड से किया जाता है। मैंने अपने पिछले पत्र में खलबट्टे के बारे में लिखा था। कविराजजी की औपधियो के सेवन के लिए मुझे एक अच्छा खलबट्टा चाहिए और कृपया शैलेन काका से कह कि वे मुझे चाय के किसी अच्छे व्यापारी का पता लिख भेजें। हम दार्जिलिंग की 'आरेज पेको ब्राड' चाय पीते हैं। हम स्थानीय व्यापारी से कहेंगे कि वह कलकत्ता में उसी विशेष ब्राड के लिए आर्डर दे।

यहां की हिल्सा मछली अत्यंत अद्भुत होती है। वह ठीक गंगा में पाई जाने वाली हिल्सा जैसी दिखती है; लेकिन स्वाद में वह बंगाल या गंगा की हिल्सा जैसी कतई नहीं होती। यह कहना मुश्किल हो जाता है कि हम कौन-सी मछली खा रहे हैं। झोंगा मछली यहां मिल तो जाती है, लेकिन उसके दाम बहुत ज्यादा होते हैं।

मुझे आशा है कि घर में सब कुशल-मंगल हैं। काची मामा अब कहा हैं? उनकी प्रक्टिस कैसी चल रही है? कृपया मेज दादा से कह कि मैंने जा पैसे मंगाए थे, उन्हें भेज दे। क्या दुर्गा पूजा के समय आप हमारा ग्राम-निवास जाएंगे? मर त्रितीय सचिन के बारे में क्या हुआ? वह शायद अब कटक में हैं। क्या अरुण और गोरु क विवाह तय हो गए हैं? बड़ी दीदी और उनका परिवार कैसा है? आपका स्वास्थ्य कैसा है?

आपने मेरे चमत्ता के बारे में पूछा है। क्या आपको नहीं मालूम कि हम सम्राट के मेहमान हैं? फिर भला हमें किसी चीज की कमी कैसे हो सकती है? अगर कोई

कनी रह जायगी तो साम्राज्य की प्रतिष्ठा को आघात पहुंचेगा। क्या ऐसा भी संभव हो सकता है?

आपने मेरे स्वास्थ्य के बारे में जानना चाहा है। दिन किसी न किसी तरह बौढ़ते हो जा रहे हैं। गर्मी में काफी परेशानी रही थी और स्वास्थ्य गिर गया था। मैंने स्थायीकरण के लिए आवेदन किया, लेकिन वह स्वीकार नहीं हुआ। अधिकारों शायद यह सोचते होंगे कि मैं बीमारों का बहाना कर रहा हूँ, या वे मुझे बेहद अहसासपूर्णता से मान रहे होंगे, आखिर सरकार मुझे यहां निःशुल्क खाना दे रही है, कपड़े दे रही है और मैं उसका कृतज्ञ होने की जगह स्थायीकरण के लिए तड़प रहा हूँ। जो भी हो, अब मुझे स्थायीकरण नहीं चाहिए। गर्मी अब कम हो गई है और इसलिए मैं बेहतर महसूस कर रहा हूँ। अगर मंदारि की शिफारिश और न बढ़ी तो आशा है कि सर्दियों में मेरी तबीयत ठीक रहेगी। हम यहां से बर्मा के सम्राट का महल देख सकते हैं। और हम जिस कारागार में रखे गए हैं, वह उसके दुर्ग का ही एक भाग है। मुझे अक्सर अपने अतीत के गौरव का स्मरण हो आता है और जब मैं अपनी वर्तमान अवस्था पर विचार करता हूँ, तो बरफ्त आंखों से आंसू निकल पड़ते हैं। भारत क्या था— और आज वह कहां है।

मैंने यहां बहुत कुछ सीखा-समझा है और इस लिहाज से काफी लाभ उठाया है। प्रभु की जो इच्छा हो, उससे शुभ हो होगा। यहां आने के बाद मैं महसूस कर सका हूँ कि मुझे अपने देश से कितना गहरा प्यार है।

कृपया मेरा प्रश्न स्वीकार करें।

आपका,  
सुभाष

74. डी. आइ. जी., आइ. घी., सी. आइ. डी., बंगाल के नाम

13, इलॉरियम रो, कलकत्ता

12-9-25

प्रिय महोदय,

मुझे मुमरिटिडेंट से सूचना मिली है कि मैंने जो पत्र 20 अगस्त को श्री एन. सी. केलकर, एन.एल.ए. (पूना) को लिखा था, उसे आपके द्वारा इस आधार पर रोक लिया गया है कि उसमें सरकार के कामों की आलोचना की गई है। मुझे कुछ आश्चर्य है, क्योंकि मैं नहीं सोचता कि मैंने कोई ऐसी बात लिखी थी, जिस पर आपकी की जा



सकती थी। जो भी हो, मैं कृतज्ञ होंगा अगर आप वह पत्र मुझे वापस कर दें, जिससे मैं उन अशों को दू जो किसी भी रूप में आपत्तिजनक लगते हों। अगर यह करने के बाद भी पत्र आपको आपत्तिजनक लगे तो आप उसे फिर रोक सकते हैं।

आपका,  
एस सी बोस

### 75. शरत चन्द्र बोस का पत्र

3/82, एल्लिन रोड  
12-9-25

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा 27 अगस्त का पत्र 8 तारीख को मिला। तुमने अखबारों में पढ़ा होगा कि मैं ढाका चकर सपति के मुकदमे के सिलसिले में ढाका गया था। मेरे विरुद्ध चर्फील सर विनोद थे। मैं समझता हू कि वहा मेरा अच्छा प्रभाव पडा।

मैं इस महीने से पहले कलकत्ता नहीं छोड रहा हू। मैं व्यावसायिक व्यस्तताओं के कारण यहा नहीं रका हू। मैं अपने गाव कोडलिया में कुछ काम शुरू करना चाहता हू— जैसे दातव्य चिकित्सालय, प्राथमिक पाठशाला, चरखा आदि। मैं मा और पिताजी के आने की प्रतीक्षा कर रहा हू। हम दुर्गा पूजा वाले सप्ताह में काम की शुरुआत कर दंगे।

मैं जानता हू कि तुम इस बात के सख्त खिलाफ हो कि मैं अपनी छुट्टिया यहा छत्रान करू। लेकिन मैं तुम्हे विधास दिला सकता हू कि मैं बहुत स्वस्थ अनुभव कर रहा हू और अगर मैं पहाड पर महज 40 दिन बिताऊ, तो उतना भर लिए पर्याप्त होगा।

मुझे प्रसन्नता है कि तुमने माइले स्थानांतरण के बाद के अपने वजन का पूरा ब्यौरा भेजा है। उससे मुझे सरकारी बयानों का पर्दाफाश करने में सहायता मिलेगी।

हा, मैंने तुम्हारी पुस्तका की सूची बुक कपनी को भेज दी है। मुझे आशा है कि उन्होंने तुम्हें कितान भेजना शुरू कर दिया होगा।

जैसा कि तुमने इच्छा व्यक्त की है, सामगार को तार द्वारा 300 रुपये का मनीआर्डर तुम्हारी जेल के सुपरिटेण्डेंट क नाम रवाना कर दूगा।

जब तुम रीनाल्डसे की पुस्तकें समप्त कर लो, तो अगर तुम सुविधा से भेज सग्ने, तो उन्हे मेरे पास भेज दो। मैं उन्हे पढना चाहता हू। क्या तुम्हारे पास आर्थर ग्रिफिथ्स

की पुस्तक 'रिसरोक्शन आफ हंगरी' है?

हम सब कुशल से हैं। आशा है, तुम बेहतर होंगे।

प्यार पूर्वक,

तुम्हारा स्नेहपूर्वक,  
शरत

### 76. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले जेल  
21-9-25

प्रिय महोदय,

मैं कृतज्ञ होऊंगा, अगर आप मेरे लिए मांडले के डिप्टी कमिश्नर से कॉन्सिल आफ स्टेट के लिए चुनावों के नियम-विनियमादि की पुस्तिका की एक प्रति भंगा दें या कुछ समय के लिए उपलब्ध कर दें।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. बोस

### 77. पेनफोल्ड के नाम

मांडले जेल  
21-9-25

श्री पेनफोर्ड,

बर्ना के महानहिम सच्यपाल के नाम एक प्रतिवेदन भेजा जा रहा है। इसकी एक प्रति मेरी 'बुक' में है, इसे आप आज भेज सकते हैं, मैं आपके कार्यालय के लिए एक प्रति तैयार कर सकूंगा।

एस. सी. बी.

## 78. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले जेल

21-9-25

प्रिय महोदय,

हम कृतज्ञ होंगे, अगर आप हमारी ओर से शुरुवार को शाम 4 30 बजे एक चाय पार्टी में, जो दुर्गा पूजा के उपलक्ष्य में दी जा रही है, डिप्टी कमिश्नर, बर्मी मजिस्ट्रेट और गैर-सरकारी बर्मी जेल-निरीक्षकों को आमंत्रित कर दें। हमारा निमंत्रण निस्संदेह आपके लिए भी है और हमें आशा है कि आप उसे स्वीकार करेंगे।

चूंकि श्री उमेश चन्द्र झावेरी, जो दूसरे निरीक्षक हैं, खाने-पीने के मामले में कट्टर हैं और इस अवसर पर शायद वह कठिनाई महसूस करें, इसलिए हम उनके लिए बृहस्पतिवार को तीसरे पहर चाय पार्टी का प्रबंध कर रहे हैं।

आप हमारी ओर से जो पत्र लिखें, उसमें यह भी लिख दें कि इस औपचारिक निमंत्रण के अलावा अगर कोई भी सज्जन चाहे और समय निकाल सके, तो पूजा के दिनों में, अर्थात् 24, 25, 26 और 27 तारीख को, उनके यहां किसी भी समय पर आने से हमें अत्यंत प्रसन्नता होगी। यह संभव है कि उनमें से कुछ, जैसे श्री झावेरी, स्वयं पूजा समारोह को अधिक देखना चाहेंगे।

आपका विश्वस्त,

एस सी चोस

(राजनैतिक बंदियों की ओर से)

## 79. व्यासंती देवी के नाम \*

मांडले जेल

25-9-25

श्री चरणेषु,

मुझे बहुत समय से आपका कोई समाचार नहीं मिला है। आप कौसे हैं? आपके बारे में एकमात्र समाचार मुझे घर से आए पत्रों से मिलते हैं। टाबर पाने का और कोई जरिया नहीं है। मुझे आशा थी कि भोम्बल समय-समय पर मुझे जानकारी देता रहेगा, लेकिन वह ऐसा नहीं कर रहा है। मैंने उसे काफी दिन पहले पत्र लिखा था, लेकिन जवाब अभी तक नहीं आया है। हो सकता है कि यह 'आखों से दूर-दिल से दूर' वाला मामला हो और इसीलिए उसने मुझे कोई सूचना देना आवश्यक न समझा हो। और एक

प्रकार से, हमारा अस्तित्व है ही कहां? महात्माजी के अनुसार हम नागरिक दृष्टि से 'मृत' हैं। यह स्वीकार करता हूँ, लेकिन फिर भी मन बेचैन हो जाता है और बाहर को जानकारी पाना चाहता है। अगर सब कुछ यों ही घटित होता रहा तो कुछ समय बाद नागरिक दृष्टि से 'मृत' होने के सिवा और चारा ही नहीं रह जाएगा?

आज महाष्टमी है। आज के दिन बंगाल के घर-घर में दुर्गा की प्राण-प्रतिष्ठा हो रही है। हम भाग्यशाली हैं कि हम उन्हें इस कारागार में भी पा सके। इस वर्ष हम श्री दुर्गा की पूजा यहीं करेंगे। मां शायद हमें भूली नहीं और इसलिए उनकी पूजा-अर्चना का आयोजन करने का यहां भी अवसर मिल पाया, यद्यपि हम इतनी दूर पड़े हैं। वे परसों हमसे विदा ले लेंगी और हम साश्रु नयन देखते रहेंगे। एक बार फिर पूजा के आलोकित और प्रफुल्लित वातावरण को कारागार का अंधकार और मृत परिवेश लील लेगा। मैं नहीं जानता कि यह क्रम कितने वर्ष और चलेगा। लेकिन अगर मां वर्ष में एक बार भी इसी तरह आती रहें तो मैं समझता हूँ कि कारावास का जीवन बहुत असह्य नहीं हो जाएगा।

जब तक यह पत्र आपके पास पहुंचेगा, विजयदशमी समाप्त हो चुकेगी। विजया के दिन हम सब आपको सादर अपने प्रणाम प्रेषित करेंगे। अगर मेरे अंतरतम की श्रद्धा-भक्ति का अर्घ्य आप तक पहुंचे और प्रतिदानस्वरूप आपका नीरव आशीर्वाद मुझे मिले तो मैं अपने को धन्य मानूंगा।

इति !

आपका सेवक,  
सुभाष

प्रति :

श्रीमती बासंतो देवी,

2, चेसतला रोड,

कलकत्ता।

## 80. मुख्य जेलर के नाम

मांडले सेंट्रल जेल

26-9-25

कृपया यह किताब, स्वामी विवेकानंद की कृतियां, जिनमें राजयोग का वर्णन है, आप सुपरिंटेंडेंट तक पहुंचा दें।

एस. सी. बोस

## 81. दिलीप कुमार राय का पत्र

बनारस

30-9-25

प्रिय सुभाष,

मैं परसों एक ऐसे प्रसिद्ध ज्योतिषी के पास गया जो जैसा कि मुझे बताया गया था, सही जन्मलग्न देने पर किसी व्यक्ति के बारे में अद्भुत बात बता सकता है। मैंने इस पर विश्वास नहीं किया था। लेकिन परसों मैं वैदिक प्रभावित हुआ जब उसने केवल भृगु संहिता को देखकर, जिसके विषय में तुमने सुना ही होगा, तुम्हारे बारे में बातें बताईं। क्या हुआ, यह मैं बताता हूँ। अभी तीन ही दिन पहले एक लंबा पत्र भेजने के बाद इतनी शीघ्र ही यह पत्र भेजने का यही कारण है।

मैं वहाँ अपने दो मित्रों के साथ गया और तुम्हारी कुडली अथवा राशिचक्र उसको दिया, जिसे मैंने तुम्हारे एक मित्र से प्राप्त किया था। उस व्यक्ति ने कुछ पुराने पीले कागज खोजे, जिन पर उक्त राशिचक्र के अनुकूल संस्कृत श्लोक मुद्रित थे। मैंने तुम्हारा नाम केवल एस बोल सताया। वह तुम्हारे बारे में और कोई बात नहीं जानता था और मैंने तब तक कोई अन्य संकेत नहीं दिया, जब तक उसकी बातों की सत्यता प्रकट नहीं हो गई। वह जैसे-जैसे श्लोक पढ़ता गया, मैंने एक कागज पर करीब तीस बातें दर्ज कीं जिनके अंतर्गत तुम्हारी आम प्रकृति और भविष्य का टाका आ जाता था। मैंने इसलिए इन्हे दर्ज किया कि तुम्हें इनमें अवश्य ही दिलचस्पी होगी। उसने निम्नलिखित सामान्य बातें तुम्हारे और तुम्हारे जीवन के बारे में बताईं

(1) गोरा रंग, (2) अच्छी कद-काठी, (3) सुन्दर व्यक्तित्व, (4) अंग्रेजी और यूरोपीय विद्या में पारंगत, (5) एक बार यूरोप यात्रा की है, (6) एक ऊँची सरकारी नौकरी मिली, (7) एक कठिन परीक्षा पास की, (8) बहुत सद्व्यवहार, (9) विदेशियों के विरुद्ध कोई दुर्भावना, (10) एक या दो भाइयों की मृत्यु संभव, (11) 28 वर्ष के बाद एक बहुत सुन्दर लड़की से ब्याह, (12) 30 या 32 की आयु में पुत्र-प्राप्ति, (13) देश-देशांतर कीर्ति, (14) एक बार फिर यूरोप यात्रा पर जाएंगे, (15) चरित्र की पवित्रता के लिए विख्यात, (16) पिता प्रभावशाली व्यक्ति, (17) मुक्त-हस्त दान करने वाले, (18) स्वभाव से साधुता की ओर झुकाव, (19) 70 या 71 वर्ष तक की आयु, (20) धार्मिक और ईमानदार, (21) अनुचित प्रेम संबंध से वितृष्णा (22) 28 और 30 वर्ष की आयु के बीच 'आत्मरुष्ट सह मृत्युवत्', (23) 29 वर्ष की आयु में रिहाई, (24) 29 और 32 वर्ष के बीच विवाह, (25) 31वें वर्ष में सन्धि (26) 27 और 29 वर्ष के बीच कारावास, और (27) पवित्र भावना से मुक्त।

मैं समझता हूँ कि तुम्हारे चरित्र की उक्त रूपरेखा अद्भुत है। कम से कम मैं तो ऐसा ही सोचता हूँ।

फिलहाल इतना ही लिखूँगा।

मैं कल आगरा जा रहा हूँ और फिर वहाँ से राजपूताने की यात्रा पर निकल जाऊँगा। लेकिन तुम मुझे मेरे कलकत्ता के पते पर लिख सकते हो, जो इस प्रकार है : 34, थिएटर रोड।

मेरा सर्वोत्तम स्नेह स्वीकारो,

सदैव प्यारपूर्वक तुम्हारा,  
दिलीप

## 82. दिलीप कुमार राय के नाम

मांडले सेंट्रल जेल

9-10-25

प्रिय दिलीप,

यह मत सोचो कि मेरी दृष्टि संकीर्ण या अनुदार है। मैं अवश्य ही 'अधिकतम लोगों को अधिकतम भलाई' में विश्वास करता हूँ। लेकिन उससे मेरा तात्पर्य विरुद्ध भौतिक भलाई नहीं है। अर्थशास्त्रियों का कहना है कि सभी कार्य या तो उत्पादक होते हैं या अनुत्पादक। लेकिन यह सवाल कि कौन से कार्य वास्तव में उत्पादक होते हैं, वितंड्यवाद को जन्म देता है। कम से कम मैं तो कला और ऐसी ही अन्य गतिविधियों को अनुत्पादक नहीं मान सकता और न दार्शनिक चिंतन और आध्यात्मिक साधनों को व्यर्थ या निष्फल कार्य मानता हूँ। मैं स्वयं भले ही कलाकार न होऊँ और सच यही है कि मैं नहीं हूँ—लेकिन इसके लिए मैं जिम्मेवार नहीं हूँ, बल्कि प्रकृति अथवा कह लो कि भगवान जिम्मेवार हैं। निस्संदेह अगर तुम यह कहो कि मैं इस जन्म में वह सच काट रहा हूँ जो मैंने पिछले जन्म में घोषा था, तो मैं हार मान लेता हूँ। इस बात को यहाँ रोक कर संक्षेप में कहूँ कि मैं एक कलाकार क्यों नहीं बन पाया, इसका कारण यह है कि मैं बन नहीं सका। लेकिन यह भी ध्यान में रखो कि यह बात सच नहीं है कि अगर हम सामान्य व्यक्ति हैं तो हम कला का आनंद नहीं उठा सकते और मैं सोचता हूँ कि अगर कोई परिष्कृत प्रकृति का व्यक्ति हो तो उसके लिए कला को सही समझ विकसित कर सकना बहुत कठिन नहीं होता।

तुम्हें छेदपूर्णक लंबी सांसें लेने में अपना समय नष्ट करने की आवश्यकता नहीं है कि जब रोम्सरोपर के शब्दों में, 'चारों ओर तहलका मचा हुआ है तो तुम संगीत की साधना में अपने दिन व्यर्थ गंवा रहे हो'। सम्पूर्ण देश को अपने संगीत की धारा से परिप्लावित कर दो, मेरे मित्र, जिससे हम जीवन के उस सहज उत्साह को फिर प्राप्त

कर सकें जिसे हम खो चुके हैं। जिसके जीवन के ताने-बाने में संगीत के सूत्र नहीं हैं, जिसका हृदय संगीत के स्वरो से थिरक नहीं उठता वह यह आशा नहीं कर सकता कि उसे जीवन में किसी महत् वस्तु की उपलब्धि होगी। कार्लाइल का कहना था कि जिस व्यक्ति की शिराओं में संगीत नहीं समाया हुआ है, वह कोई भी दुष्कृत्य कर सकता है। यह बात सही हो या नहीं, मुझे यह विश्वास है कि जिसमें संगीत से अभिभूत होने की क्षमता नहीं है, वह चिंतन और कर्म की ऊंचाइयों को कभी नहीं पा सकता। हमारी कामना है कि आनंद—विशुद्ध और अकारण आनंद—हमारे रक्त को एक-एक बूंद में थिरक उठे क्योंकि हम तभी सृजनशील बनते हैं, जब आनंदातिरेक हों और संगीत से अधिक आनंदप्रद और क्या चीज हो सकती है ?

लेकिन हमें कलात्मक तथा ऐसे ही अन्य आनंद को गरीब से गरीब व्यक्ति के लिए भी सुलभ बनाना चाहिए। छोटे-छोटे विशेषज्ञ-समूहों में संगीत के बारे में गहन अनुसंधान निस्संदेह चलता रहेगा, लेकिन साथ-साथ संगीत को जन-समुदाय के आध्यात्मिक आधार के रूप में भी प्रस्तुत किया जाना चाहिए। जिस प्रकार कला के उच्चादर्श पर्याप्त शोध के अभाव से बौने रहते हैं, उसी प्रकार कला भी जन-मानस से कट जाती है तो भ्रष्टाने लगती है और उसे ऐसा रूप दे दिया जाता है जिस तक सभी को पहुँच नहीं हो पाती। मैं समझता हूँ कि कला लोक-संगीत और लोक-नृत्य के जरिए जीवन से जुड़ी हुई है। कला और जीवन के दो महाद्वीपों के बीच अलघ्य खाई पारचात्य सभ्यता ने निर्मित की है और उसे पाटने के लिए उसने कुछ भी प्रयास नहीं किया है। हमारी 'जात्राएँ', 'कथाकाता', 'कोर्टन' आदि इन दिनों प्रायः अतीत के अवशेषों के रूप में बचे रह गए हैं। अगर हमारे कलाकार और संगीतज्ञ कला और जीवन के बीच सेतु बाधकर उसे पुनर्जीवित नहीं करते तो जीवन कितना निरर्थक और नीरस हो जाएगा, इसकी कल्पना मात्र से मन कपित हो उठता है। तुम्हें याद होगा कि मैंने तुमसे एक बार कहा था कि मैं मालदा के गभीरा संगीत की सुंदरता से कितना अभिभूत हुआ था। उसमें संगीत और नृत्य का अत्यंत उल्लासपूर्ण मणिकाचन योग है। मैं बंगाल के अन्य किसी ऐसे प्रदेश को नहीं जानता जहाँ ऐसा योग देखने में मिलता हो। लेकिन अगर उसमें नए जीवन का संचार न किया जाए तथा अगर बंगाल के अन्य भागों के लोग उसे न अपनाएँ, तो वह निरचय ही शीघ्र मरणासन्न हो जाएगा। तुम्हें कम से कम एक बार तो वहाँ जाना ही चाहिए, जिससे तुम कम से कम बंगाल के लोक-संगीत में नए प्राणों का संचार कर सको। लेकिन मैं तुम्हें सचत कर देना चाहूँगा कि गभीरा में तुम्हें किसी भी तरह की जटिलता अथवा वैभव नहीं मिलेगा। उसकी अपनी विशिष्टताएँ हैं—उसकी सहजता और सादगी में। मैं समझता हूँ कि हमारे स्वर्गों का लोक संगीत और

\* जात्रा—संस्कृत-नाटक जो खुले में एक पहाड़ में अभिनीत होता है जहाँ कोई सम्पन्न नहीं होता और दर्शक तथा अभिनेता एक ही सपनल स्थान में रहते हैं। कार्तव—भक्तिभावपूर्ण नटकार्य संगीत जिन्के मुख्य पात्र कृष्ण और राधा होते हैं। कथाकाता—पौराणिक गायत्री या दशहरा, जिनमें जोर-शोर में गीतों के साथ सज्जन लोग गाते करते हैं।

नृत्य अभी भी केवल मालदा में ही शेष हैं। इसलिए जो लोग लोक-कला के पुनरुत्थान के लिए प्रयत्नशील हैं, उन्हें अपना प्रयास वहीं से आरंभ करना चाहिए।

लोक-संगीत और लोक-नृत्य को दृष्टि से बर्मा एक अद्वितीय देश है। यहां विशुद्ध देसी नृत्य और संगीत पूरे जोर पर है। वह लाखों लोगों को आनंद प्रदान करता है तथा सुदूर ग्रामों के अंतःस्थल तक गहरे पैठ गया है। अपने भारतीय संगीत की विधि-शैलियों को हृदयंगम करने के बाद तुम बर्मा संगीत का भी अनुशीलन कर सकते हो। हो सकता है कि यह विकसित संगीत न हो, किंतु बिना पढ़े-लिखे लोगों को प्रसन्नता प्रदान करने की उसकी क्षमता ने मुझे प्रभावित किया है। मुझे बताया गया है कि इनका नृत्य भी बहुत सुंदर होता है। इसके अतिरिक्त यहां की कला विशिष्ट वर्गों के लिए ही नहीं है, क्योंकि मैं समझता हूँ कि बर्मा में जाति-प्रथा नहीं है (जिसके परिणामस्वरूप कला का प्रसार सर्वत्र हो गया है) और इसका कारण शायद यह भी है कि इस देश में लोक-संगीत और लोक-नृत्य का सदा ही प्रचलता के साथ प्रचलन रहा है। इसीलिए यहां के सामान्य लोगों की भारतीयों की अपेक्षा सौंदर्य की पकड़ अधिक गहरी रही है।

तुमने देशबंधु के विषय में जो कुछ भी लिखा है, वह मेरे ही मन की बातें हैं और मैं इससे भी सहमत हूँ कि किसी व्यक्ति की अंतर्निहित उदारता उसकी व्यक्ति सार्वजनिक गतिविधियों और उतलव्यियों की अपेक्षा उसके जीवन के निजी, छोटे-छोटे प्रसंगों द्वारा अधिक प्रकट होती है। वस्तुतः मैंने उन्हें अपना गृह्य लगाव और श्रद्धापूर्वक प्यार इसलिए तो दिया ही था कि राजनीति में मैं उनका अनुयायी था, इसलिए और भी कि मैं उनके व्यक्तिगत जीवन के काफी निकट परिचय में आ सका था। सब पूछा जाए तो अपने सहयोगियों और अनुयायियों के अलावा उनका और कोई परिवार नहीं था। एक बार हम कारागार में साथ-साथ आठ महीने तक रहे, दो महीने तो एक ही कक्ष में और छह महीने तक अगल-बगल के कक्षों में। इस प्रकार उन्हें बहुत निकट से देखने के बाद मैंने उनके चरणों में शरण लेने का संकल्प किया था।

श्री अरविंद के विषय में तुमने जो लिखा है, उसको पूरी तरह नहीं तो अधिकांशतः मैं ठीक मानता हूँ। वे एक ध्यानी हैं और मैं महसूस करता हूँ कि वे विवेकानंद से भी अधिक गहराई तक पहुंचते हैं, हालांकि विवेकानंद के लिए मेरे मन में बहुत आदर है। इसलिए मैं तुमसे सहमत हूँ कि व्यक्ति समय-समय पर और कभी-कभी लंबी अवधि के लिए निर्जन एकांत में मौन रहकर ध्यान में डूबा रह सकता है। लेकिन इसमें एक खतरा भी है। अगर व्यक्ति जीवन और समाज की हलचल से बहुत समय तक कटा रहे तो यह आशंका है कि उसके व्यक्तित्व का क्रियशील पक्ष जड़ बन जाएगा। निस्संदेह यह बात उन मुर्खों-भर लोगों पर लागू नहीं होती, जो असाधारण प्रतिभा वाले सच्चे जिज्ञासु हैं, लेकिन मेरी समझ से सामान्य व्यक्तियों को, बहुसंख्यक लोगों को, अपनी साधना का मुख्य आधार सेवा-भाव के साथ कर्म में प्रवृत्ति को बनाना चाहिए। अनेक कारणों से हमारा राष्ट्र कर्म के क्षेत्र में घिना टहरे हुए निरचलता की ओर लुढ़कता रहा है, इसलिए हमारे आज की अत्यंतिक आवश्यकता यह है कि 'रजस' का, वर्तव्य का इंजेक्शन हमें दुरत माना में दिया जाए।



मैं तुम्हारे इस कथन से भी सहमत हू कि हममें से प्रत्येक को अपनी क्षमताओं का पूर्णतम विकास करने का प्रयास करना चाहिए। वास्तविक सेवा यही है कि हमारी रचना के अंतर्गत जो कुछ सर्वोत्तम है, उसको हम समर्पित करें। जब तक हमारे स्वधर्म को अपनी परिपूर्णता प्राप्त नहीं हो जाती, तब तक हमें सच्ची सेवा के लिए समर्पित होने का अपना सहजात अधिकार उपलब्ध नहीं होगा। इमर्सन के शब्दों में, हमारा स्वरूप-निर्धारण भीतर से होना चाहिए। इसका तात्पर्य यह नहीं है कि हम सबको एक ही राह पर चलना होगा, हालांकि यह सभव है कि एक ही आदर्श हम सबके लिए प्रेरक बने। कलाकार की साधना वही नहीं है जो कर्म-योगी की है, जैसे कि ध्यान-योगी की साधना वही नहीं है जो विद्वान की है, यद्यपि ये विचार से अंतिम रूप में उन सबका ध्येय एक ही है। लेकिन आत्म-साक्षात्कार के व्यावहारिक क्षेत्र में मैं पृथक-पृथक क्षमताओं के लोगों को एक ही भूमि में सक्रिय बनाने के पक्ष में नहीं हू। जो व्यक्ति अपने प्रति सच्चा है, वह शायद ही कभी मानवता के प्रति मिथ्या भाव रखता हो। प्रत्येक व्यक्ति की प्रकृति ही संकेत-वाहिका होगी कि उसका रास्ता क्या होगा किस भाग से उसकी आत्म-शोधन और आत्म-प्रसाद की मांग पूरी होगी। अगर हममें से प्रत्येक व्यक्ति अपनी निजी क्षमता एवं प्रवृत्ति के अनुसार अपनी पूर्णता को प्राप्त करे तो सम्पूर्ण राष्ट्र के जीवन में एक नया सूर्योदय हो सकता है। यह वास्तव में सभव हो सकता है कि कोई व्यक्ति अपनी साधना के किसी चरण में ऐसा जीवन बिताए जो सतही तौर पर स्वार्थपूर्ण और आत्म-केन्द्रित लगे। लेकिन जब वह उस चरण से गुजर रहा हो तो उसे जनमत को नहीं, बल्कि अपनी अंतरात्मा की आवाज को सुनना चाहिए। जनमत को तब तक अपना निर्णय नहीं देना चाहिए, जब तक उसकी साधना की चरम परिणति का परिणाम प्रकाशित न हो जाए? निष्कर्षतः जब तुम आत्माभिव्यक्ति के सच्चे मार्ग को चुनो तो तुम्हें जनमत की परवाह नहीं करनी चाहिए। इस प्रकार, तुम देखते हो कि हम दोनों के विचार एक-दूसरे से उतने दूर नहीं हैं, जितना तुम सोचते हो।

स्नेहपूर्वक सदैव तुम्हारा  
सुभाष

### 83. दिलीप कुमार राय का पत्र

लखनऊ

21-11-25

प्रिय सुभाष,

अनेक धन्यवाद, विशेषतः तुम्हारे 9-10-25 के अंतिम लिखे पत्र के लिए अत्यंत कृतज्ञतापूर्ण धन्यवाद। तुम्हारे पत्र और तुम्हारा व्यक्तित्व मुझे जो प्रेरणा देते हैं, उनकी समयक कल्पना तुम शायद ही कर सको। मेरी इस प्रकृति के लिए तुम मुझे क्षमा करना कि मुझे जिसे भी सर्वाधिक हितकर लाभ प्राप्त होता है उसके प्रति मैं अपनी रार्दिक कृतज्ञता व्यक्त करते हुए कभी-कभी तुम्हारे शब्दों में, कुछ अधिक 'मुक्त-हस्त' हो जाता

हूँ। तुम्हें संस्कृत की यह कहावत मालूम होगी 'स्वभावां रक्षितेच्छते', अपनी प्रकृति से ऊपर उठ पाना किसी के लिए भी कठिन होता है। इसलिए पत्र लंबा हो जाने पर तुम्हारा क्षमाप्रायी होना एकदम अनावश्यक था। तुम्हें तो कम से कम यह बोध होना ही चाहिए था।

मैं सार रूप में तुम्हारे इस बात से सहमत हूँ कि कला को गरीबों और दलितों के द्वार तक पहुंचाना चाहिए। मैंने अक्सर सोचा है कि हम तथाकथित आभिजात्य वर्ग के लोग प्रायः अपने आपको यह समझने का जोखिम मोल लेते रहते हैं कि कला को केवल कुछ सौभाग्यशाली लोगों की ही एकांत धाती होना चाहिए। ऐसा करते हुए हम प्रायः भूल जाते हैं कि जो कला केवल एक विशिष्ट वर्ग तक सीमित होने लगती है, वह अंततः मृत-प्रायः हो जाती है—यह एक ऐसी प्रकृति है जिसके संबंध में टॉल्स्टॉय की कटूक्रियाओं और टीष्ठा व्यंग्य इतने प्रसिद्ध हो चुके हैं। अभी पिछले दिनों मैं इंग्लैंड के एक कला-समीक्षक का 'मसीही धर्म और कला' के बारे में निबंध पढ़ रहा था। उसने भी ऐसी ही बात लिखी है : "कला तब तक बहुत फल-पूल नहीं सकती जब तक वह जनता के जीवन से बहदूर न हो और लोक-रसि द्वारा पल्लवित-पुष्पित न हो। यह एक छोटे से वर्ग के हाथ का खिलाता बन जाएगा तो कुछ प्रतिभा-संपन्न लोग छोटी तक पहुंचने का प्रयास भले ही करें, सामान्यतः उसका हास होना जाएगा।"

मैं तो यही मानता हूँ और मुझे विश्वास है कि तुम्हारे भी यही विचार हैं (वस्तुतः तुमने अपने पिछले पत्र में इसी आशय की कोई बात कही है)। लेकिन मुझे लगता है कि समस्या जितनी सरल दिखती है, वास्तव में उतनी ही नहीं। इसके बारे में हम और विस्तार से कभी विचार करेंगे, लेकिन यहां मैं कुछ मुख्य आशयों को चर्चा करना चाहूंगा जो इन दिनों मेरे मन में घुमड़ती रहती हैं।

कला को—सर्वोच्च कला को—असल प्रथमतः तो किसी भी प्रकार सार्वभौम अथवा सामान्य भी नहीं होती। यही कारण है कि प्रत्येक सभ्य समाज में कला के नाम पर कृत्रिम और छद्म का इतना अधिक बोल-बाला है। मेरे एक मित्र, इम विश्वविद्यालय के श्री रोनाल्ड मोरान ने एक बार मुझे कहा था कि यूरोप में जिसे अक्सर अभिनय अथवा साहित्यिक कला की संज्ञा मिलती है और जिसे बड़ी संख्या में लोग चाव के साथ अपनाते हैं, उसे देखकर उन्हें कितनी ज्यादा विगृह्य होती है। उन्होंने कहा था कि जब कि एक ओर यूरोप की तथाकथित आधुनिक कला के समूह और भूरे ऐंद्रिक संवेदन अधिभावी लोगों की आमतौर पर इतने ज्यादा भते हैं जिसे देखकर उन्हें बड़ी पीड़ा महसूस होती है, दूसरी ओर टर्कट कला, जो उन्हें उदात्तता की अमंदिग्ध अनुभूति कण्ठी है, इन लोगों के हृदय का शापद ही कभी स्पर्श कर पाती हो। ऐसा ही अनुभव हम सबको भी अवश्य हुआ होगा। तुम इस पर कहोगे : 'लेकिन मेरे दोस्त, लोगों की रसि भी तो बनानी होगी।' परंतु कठिनाई यह है कि क्या ऐसी रसि बनना इतना आसान काम है, जब कि हम देखते हैं कि आज विश्व के अधिकांश लोकतंत्री देशों की हालत कितनी गई-बौदी है? तर्कान मैं यह मानने को तैयार हूँ कि कुल मिलाकर कलाक्षेत्र में स्थिति

अवश्य सुधरेगी और बदलेगी लेकिन यह सब कुछ कहने-सुनने के बाद क्या यह नहीं लगता कि सवाल लोगों की मनोवृत्ति का है ? मैं यह नहीं कहता कि इस विचार को लेकर तर्क-वितर्क (नहीं) किया जा सकता है। हमारी दुनिया में कौन-सा ऐसा विचार है जिस पर ऐसा न किया जा सकता हो ? मेरे कहने का आशय इतना ही है कि जो नितांत आशावादी व्यक्ति है उसे भी जीवन में कभी न कभी तब गभीरतम विचार करने के लिए बाध्य होना पड़ता है जब कि वह पाता है कि उसके अनुसार जो वस्तु-स्थिति वाछनीय है उसमें और जो प्रस्तुत है उसमें प्रायः लगातार चौड़ी होती जाने वाली खाई (पडती दिखाई देती) है और इसका कोई कारण उसे स्पष्ट नहीं हो पाता। अच्छी कला की सभी जगह अवहेलना होती है तथा मेट गूल्ड, राइडर हैगार्ड पाचकौडी डे पाल द लाक तथा इसी स्तर के दो कौडी के अन्य व्यावसायिक लेखक छापे हुए हैं और दिनों दिन छाने जा रहे हैं। एक महान निराशावादी ने सभ्यता की परिभाषा करते हुए कहा है कि वह मानव-समाज में लगातार घटित होता जाने वाला ऐसा परिवर्तन है जिसका प्रत्येक पग समग्र मानवीय यत्रता के परिमाण को कुछ और बढ़ा देता है।

कुछ ही दिन पूर्व मैं जीवन की ऐसी विरूपताओं को देखकर बहुत अनुत्पन्न था कि श्री अरविंद के ग्रंथ मेरे हाथ लगे। उनकी 'दिव्य जीवन' नामक अद्भुत पुस्तक में मुझे ऐसा मरहम मिला जिसने मेरी प्रश्नाकुल एवं आहत आत्मा का उपचार किया। उन्होंने अंतिम रूप में मुझे आश्चस्त किया कि मानव प्रसन्नता अपनी समग्रता में वृद्धिगत है यद्यपि धरती के किसी एक भौगोलिक खंड को देखकर संभव है कि हमारा निष्कर्ष इसके विपरीत हो। लेकिन मैं इस बड़े सवाल को अपने इस पत्र में नहीं उठाना चाहूंगा। मैं तुमसे केवल यह कहना चाह रहा था कि जिस प्रकार मरा यह सदेह अभी मिटा नहीं है कि सर्वोच्च कला को अविलय लोकप्रिय बनाया जा सकता है या नहीं—हमारे सम्मुख ग्रहणशीलता का बड़ा सवाल मुहं बाएँ खड़ा है और जिसे हम आदर्शवाद की सज्ञा देते हैं उस मार्ग का यह एक बड़ा अवरोध है।

श्री अरविंद ने पिछले वर्ष मुझसे कहा था कि उनके सामने भी कभी ऐसी समस्या थी और मैं उन्हीं के शब्द प्रस्तुत कर रहा हूँ

'जब मैं योग साधना के लिए यहाँ आया उन्होंने मुझसे पांडिचेरी में कहा तो मैंने उसे इस उद्देश्य से आरंभ किया कि मानवता की सम्पूर्ण प्रकृति को बदला जा सके विश्व का रूपांतरण किया जा सके चुराइया को जड़मूल से नष्ट किया जा सके। लेकिन मुझे बाद में पता चला और मेरा धर्म टूट हो गया—कि मैंने वे सब आशाएँ उस समय नितांत अज्ञान के कारण लगाई थीं। इस संबंध में हम जो कह सकते हैं वह यह है कि जो कुछ भी हमें अनुभूत हो उसे हम अन्य लोगों को जिनमें ग्रहणशीलता हो अशांत दे सकते हैं। लेकिन यह संप्रेषण अनुभूति के बाद भी हमेशा बहुत सरल नहीं होता। हमें जो कुछ अनुभव प्राप्त हो रहा है उसके साथ साथ उसका संप्रेषण तथा संभव है जब अनुभव करने वाले व्यक्ति में विशिष्ट प्रकार की क्षमता हो। कारण यह है कि कुछ व्यक्ति ग्रहणशील तो होते हैं किंतु उपलब्धि को और तो कर संप्रति नहीं कर सकते। कुछ

ही लोग ऐसे होते हैं जो ग्राह्यता में भी सक्षम होते हैं और संप्रेक्षण में भी। इसी तरह हर किसी में ग्रहणशीलता नहीं होती। इसलिए इस समस्या का समाधान आसान नहीं है। आप कर ही क्या सकते हैं? तब से मैंने यह अनुभव किया है कि लोग विकास के विभिन्न चरणों में हैं और इसलिए दुनिया की बुराइयों को दूर करने के लिए कोई एक सार्वभौम रामबाण औपधि नहीं हो सकती, जैसा कि इतिहास के क्रम में बार-बार प्रमाणित हो चुका है . . .'

मैं उपर्युक्त तर्क के विरुद्ध कुछ सोच पाने की कितनी ही चेष्टा करने के बावजूद श्री अरविंद की धारणा को अकाद्य पाता हूँ। इसे मैंने विशेष रूप से कला के विषय में सही पाया है। मैंने असंख्य अवसरों पर पाया है कि जो संगीत-लहरी कुछ चुने हुए लोगों को स्वार्गिक आनंद में विभोर कर देती है, वहाँ अधिकांश अन्य लोगों को सपाट और प्रायः अर्थहीन लगती है। यथार्थ जगत में यह दारुण तथ्य कभी मेरे आदर्शवाद और जीवन के प्रति आशावादिता को चोट पहुंचाया करता था। लेकिन फिर भी मैं सोचता हूँ कि उसने मुझे अपनी भावुकतापूर्ण काल्पनिक प्रवृत्ति से, जो भ्रमभंग की बजाए यथार्थ से आंख मूंद लेने को अधिक पसंद करती थी, छुटकारा दिलाकर मेरी साहसिकता को और बलवान बनाया है। अब मैं 'कर्मण्ये वाधिकारस्ते' कहते हुए अथवा यह कहते हुए अधिक शक्तिमत्ता का अनुभव करता हूँ कि—

यत्करोपि यदश्नासि यञ्जुहोपि ददासि यत्।

यत्तपस्यसि कौन्तेय तत्कुरुष्व मदर्पणम् ॥

गीता—अध्याय 9, श्लोक 27

(इसलिए, हे अर्जुन! तू जो कुछ कर्म करता है, जो कुछ खाता है, जो हवन करता है, जो कुछ दान देता है, जो तप करता है, वह सब मेरे अर्पण कर)

मुझे लगता है कि मैं अब, जब कि मैं हाल में आदर्शों और यथार्थ विश्व के बीच टकराव से उत्पन्न भ्रमभंग से गुजर चुका हूँ, ऐसे अद्भुत वचनों की महानता को पहले से अनंत गुना अधिक अच्छी तरह हृदयंगम कर पाता हूँ।

मुझे प्रसन्नता है कि हम अन्य बातों पर सहमत हैं (यह नहीं है कि हम आखिरी मुदे पर सहमत नहीं हैं—क्योंकि मैं यह महसूस करता हूँ कि हममें सहमति है, अंतर बस इतना है कि तुम अपने साधारणीकरण को उस ढंग से नया रूप नहीं दे पाए हो जैसा देने के लिए मुझे हाल में विवश होना पड़ा है)।

मैंने तुम्हारे मानसिक परिदृश्य को कभी भी संकुचित नहीं कहा है। तुम चाहो भी तो कभी भी संकीर्ण नहीं हो सकते। तुम देश की तथाकथित भलाई के नाम पर एक संकीर्ण देशभक्त अथवा जनोत्तेजक वक्ता होना भी चाहो तो तुम्हारा आधार तुम्हें उसकी अनुमति नहीं देगा। ऐसा कहते हुए मैं तुम्हारी खुशामद नहीं कर रहा हूँ क्योंकि मेरा दिनांदिन यह विश्वास दृढ़ होता जा रहा है कि हम अपने नियंता आप नहीं हैं—हालांकि इच्छा-स्वातंत्र्य के प्रति मैं पूरी तरह अविश्वासी नहीं हूँ। लेकिन इस पर हम फिर कभी विचार करेंगे, जब तुम हमारा प्यार भरा स्वागत स्वीकार करने आओगे। तुमने एक बार

मुझे अत्यंत सुंदर शब्दों में लिखा था कि तुम एक प्रकार से अधिकाधिक यह अनुभव करते जा रहे हो कि हमारे अधिकतम उतार-चढ़ाव वाले तथा असंगत कार्य-कलाप के पृष्ठ में भी कोई न कोई उच्चतर शक्ति अथवा गति काम करती रहती है।

अतः मैंने राजपूताने की अपनी यात्रा पूरी कर ली है। तुम्हें जानकर प्रसन्नता होगी कि हर जगह लोगो ने मेरा स्वागत जिस उत्साह और हार्दिकता से किया है, उसकी मैं कुछ वर्ष पूर्व कल्पना कर नहीं सकता था। लेकिन इस समस्त स्वागत-सत्कार से मुझे उन योगिराज के वचनों का स्मरण हो आता है, जिनकी मैंने चर्चा की है— उन्होंने कहा था कि मैं अपने आपको सदा याद दिलाता रहूँ कि सभी कुछ किसी उच्चतर उद्देश्य की पूर्ति के निमित्त पूर्व निर्धारित ढंग पर धटित होता चलता है— (तुम्हारे उक्त कथन से इसकी आश्चर्यजनक समानता है)। मैं महसूस करता हूँ कि इस चेतावनी ने अनेक अवसरों पर, जब आशाका थी कि मैं अनजाने ही आत्मश्लाघा अथवा अहमन्यता के फेर में पड़ जाऊँ, मेरा बहुत बचाव किया है। इस दृष्टि से तुम्हारी विनम्रता ने भी दृष्टान्त रूप में मुझे बहुत सहारा दिया है।

मैं नहीं सोच पा रहा हूँ कि क्या मैं तुम्हें यह पत्र तुरंत भेज दूँ। कारण यह है कि मुझे बताया गया है कि तुम्हें शीघ्र कहीं नजरबंदी के लिए कलकत्ता ले जाए जाने की बात है। इसलिए मैं सोचता हूँ कि मैं कुछ दिन इंतजार कर लूँ।

तुम अपने स्वास्थ्य के विषय में क्यों कुछ नहीं लिखते? मैं नहीं जानता कि तुमने अपने उस पत्र को 'बगवाणों' में एक महीना पूर्व प्रकाशित होने के बाद देखा है या नहीं, जो तुमने रात बाबू को लिखा था। उसने मुझे और अनेक अन्य पाठकों को गहराई तक छुआ है। यह सोचकर बहुत पीडा होती है कि हम तुम्हारी मानसिक अवसन्नता की इस घड़ी में तुम्हारे काम नहीं आ सकते। और मैं समझता हूँ कि ऐसे मौकों पर मात्र शाब्दिक सहानुभूति बहुत अपर्याप्त हुआ करती है।

मेरा हार्दिक प्यार स्वीकार करो।

तुम्हारा सनेह,  
दिलीप

पुनश्च

28-12-25

प्रिय सुभाष,

मैंने काफी समय तक प्रतीक्षा की। लेकिन तुम्हें अभी भी रिहा नहीं किया गया है। इसलिए मैं यह पत्र तुम्हें भेज रहा हूँ।

मुझे बहुत-सी बातें और भी लिखनी थीं, लेकिन फिल्हाल ये 12 पृष्ठ ही यथेष्ट होंगे।

मैं इस्टीमेट में आगामी 5 तारीख को एक दाय्य कार्यक्रम का आयोजन करने जा रहा हूँ और विश्वास है कि यह भी पहले की तरह सफल होगा। तुमने अनिल बाबू से इसके विषय में सब कुछ सुन ही लिया होगा।

मैं तुम्हारे पत्रों को खोदनाय को भेजने का लोप संवरण नहीं कर पाया। उन्होंने उत्तर में मुझे तुम्हारे पत्र को प्रशंसा में चार पृष्ठ लिख भेजे हैं। उन्होंने सचमुच मुझे बहुत सुंदर पत्र लिखा है, जिसे मैं कभी तुमको दिखाऊंगा।

हार्दिक प्यार के साथ,

सदैव सत्नेह,  
दिलीप

## 84. पेनफोल्ड के नाम

मांडले जेल

2-10-25

मैं बंगाल के बंदी श्री विजय कृष्ण घोष की ओर से यह आवेदन भेज रहा हूँ। कृपया इस आवेदन तथा सम्मन को संबद्ध अदालत में भेज दें।

कृपया वक्त अदालत को 17 रुपये का मनीआर्डर भी भेज दें और मनीआर्डर पर संबद्ध मुकदमें की संख्या तथा बंदी का नाम लिख दें। 17 रुपये तथा मनीआर्डर का कमीशन ठन पैसों से ले लिया जाए जो कार्यालय में मेरे नाम पर जमा हैं। वक्त कार्य के लिए मैं सुपरिटेंडेंट की अनुमति पहले ही ले चुका हूँ।

एस. सी. बोस

## 85. मुख्य जेलर के नाम

मांडले जेल

5-10-25

मुख्य जेलर,

मैं समझता था कि आपको यह जानकारी है कि किसी अदालत में पैसा मुकदमे के प्रतिवादी को यह छूट है कि वह अदालत के लिए कोई भी लिखित बयान दे सके। इसलिए अगर ऐसे लिखित बयान से आप छेड़-छाड़ करते हैं, तो इसके परिणामों के लिए आप ही जिम्मेवार होंगे। लिखित बयान गौनरीय होने हैं। अदालत के कागज प्रकरण के लिए नहीं होते।

मैंने विजय घोष से संबद्ध कागज 2 तारीख को कार्यालय भेजे थे। आज 5 अक्टूबर है, लेकिन वे कागज अभी तक आने नहीं भेजे गए। इस बीच मैंने तीन बार प्रभाती जेलर को याद दिलाया है (दो बार लिखित रूप में और एक बार जुबानी)। अगर कागज और पैसा समय पर अदालत में नहीं पहुंचता और फलस्वरूप एकतरफा डिग्री हो जाती है, तो अनिवार्य हरजना कौन देगा?

एस. सी. बोस

## 86. शरत चन्द्र घोस का पत्र

गिदा पहाड,  
कुर्सियाग, 6-10-25

प्रिय सुभाष,

हम यहा पहली तरीख को पहुचे। पिताजी कटक वापस चले गए हैं। उनकी कचहरिया कल से खुल गई। भा कलकत्ता मे रुक गई हैं क्योंकि डाली का वहा आना अपेक्षित है और अरुणा के विवाह की बातचीत चल रही है।

मैं ढाका गया था, जहा मुझे रिसिबर के लिए एक आवेदन के विरुद्ध दलीले देनी थीं। मेरे मुकाबले में सर बी सी मित्र और सुधीर राय थे। मुझे कहते हुए प्रसन्नता होती है कि मैं सफल रहा। मैं नहीं जानता कि मेरे मुबक्किल मामले की अगली सुनवाई के समय फिर मुझे मिलेगे या नहीं। लेकिन उसमे अभी बहुत देर है।

मैं सूर्योदय देखने के लिए परसो टाइगर हिल गया था। क्या ही भव्य दृश्य था। मैं कुर्सियाग से मोटरकार मे बडे सवैरे 2 30 बजे चला और लगभग 4 बजे घूम पहुच गया। घूम से मैं घोडे पर गया। गवर्नर भी सूर्योदय देखने के लिए आए हुए थे। मैंने उन्हें पहले कभी नहीं देखा था। मैं नहीं जानता था कि वे इतने अधिक दयनीय ब्यक्ति दिखते हैं। आश्चर्य नहीं कि उनके कार्यकलाप और आचरण इतनी मूर्खता से युक्त रहे हैं।

हा, हम पूजा वाले सप्ताह म कोडलिया गए थे। हमारा चिकित्सालय आरभ हो गया है और मैंने सुना है कि हमने जिस डाक्टर को नियुक्त किया है उसका अच्छा प्रभाव पडा है। अगर चिकित्सा सहायता-कार्य सफल रहता है तो यह ग्राम-पुनर्निर्माण की ओर हमारी बडी सफलता होगी।

दादा और बहूदीदी अवकाश का अधिकारा समय कटक, पुरो और भुवनेश्वर में बिताएगे। नामामा बाबू कटक मे हैं। बाग बाजार मे एक मकान लिया है। नतूनमामा बाबू का स्वास्थ्य बहुत गिर रहा है। उन्हाने शाम बाजार में मकान लिया है।

हा, बडामामा बाबू अपने वाई स्वास्थ्य एसोसिएशन के बहुत स्फूर्तिप्रद सेक्रेटरी सिद्ध हुए हैं।

काची 38/2 मे रह रहा है। उसका सर्जरी का काम-थाम चैलेसली स्ट्रीट के ऊपरी फ्लैट में होता है, जो प्रया धरमतल्ला चौरस्ते के निकट है। तुम घर की पहचान शायद कर सकोगे। वह दो मजिला मकान है जिसमे पहले रिट्ज थोर्डिंग या रिट्ज होटल था।

मुझे आशा है कि तुम्हें 200 रुपये मिल गए होंगे। मैंने उन्हें तार-मनीआर्डर द्वारा भेजे थे। तुम्हारे मुख्य जेलर को वे 22 सितंबर को मिल गए थे, जैसा कि तार-मनीआर्डर पर प्राप्तकर्ता के हस्ताक्षर से प्रकट है।

सप्रेम हमारे विजयाशोश और शुभाकांक्षाओं के साथ,

सनेह,

शरत

(शरत चन्द्र घोस)

### 87. शरत चन्द्र घोस का पत्र

गिद्धा पहाड़,

कुर्सियांग, 8-10-25

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 25 सितंबर का पत्र कल मिला।

कोडलिया के लोग ग्राम-पुनर्निर्माण की हमारी योजनाओं में रचि ले रहे हैं। बाबू कालीचरण घोष और बाबू मनीन्द्र एन. घोष ठस समिति के सदस्य हैं, जो हमने बनाई है। कालीचरण बहुत निष्ठावान कार्यकर्ता हैं और उन्हें से मुझे सभी आवश्यक जानकारी मिली है। हमने अभी स्कूलों का काम हाथ में नहीं लिया है, लेकिन चिकित्सा सहायता को हमारी योजना जैसे ही पूरी तरह चालू हो जाएगी, हम स्कूलों के काम को भी शुरूआत कर देंगे। कलकत्ता से भेजे गए अपने पिछले पत्र के साथ मैंने अखबार की एक कतरन भी भेजी थी, जिसने पता चलता है कि कौन-सा काम शुरू किया गया है।

हमें जानकर प्रसन्नता हुई कि तुमने वहां दुर्गा पूजा मनाई। पुरोहित का काम किसने किया?

हमने तुम्हारे और मांडले में निर्वाचित तुम्हारे साधियों के लिए नौ धर्मियों तथा नौ दादरों का एक फार्सल भेजा है। विरवास है कि फार्सल विजया के दिन से पूर्व ही पहुंच गया होगा।

तुम्हारी मेजबान् दीदी को आशा नहीं थी कि तुम इतना रोग वापस आओगे, हालांकि तुम्हारे आने की अफवाह यहां बहुत गर्म थी।

मुझे दुःख है कि अभी तक जर्मनी क्विराज श्यामदाम की अपेक्षा अधिक सफल रहे हैं। मैंने श्यामदाम की सहायता करने की कोशिश की और इनमें कुछ हद तक सफल भी रहा। लेकिन अगर मैं किसी मौके पर गैरहाजिर रहा तो बार्ने ठमके विरह गई। लेकिन



मुझे अब भी आशा है कि हम एक अच्छा आयुर्वेदिक कालेज स्थापित करने की देशभू की योजना को कार्यान्वित कर पाएंगे।

मैं यहाँ 6 या 7 तारीख तक रहूँगा। मैं इस महीने केवल एक दिन के लिए 'फारवर्ड', की दूसरी वार्षिकी में सम्मिलित होने के उद्देश्य से जाऊँगा।

मैंने पिछले महीने की 18 तारीख को ग्लैडिंग को तुम्हें 'फारवर्ड' भेजने के बारे में लिख दिया था, लेकिन मुझे अभी तक कोई उत्तर नहीं मिला है।

आशा है कि तुम सब स्वस्थ होगे। हम सब ठीक हैं।

लिखो कि आगामी सर्दियों के लिए तुम्हें क्या कपड़े चाहिए।

तुम्हारा सनेह,  
शरत

श्रीयुत् सुभाष सी बोस

### 88 शरत चन्द्र बोस का पत्र

गिदा पहाड  
कुर्सियांग 9-10 25

प्राप्त

20-10-25

उत्तरित

23-10-25

एस सी बो

प्रिय सुभाष,

मैंने अपने पिछले पत्र में जिस कतरन की चर्चा की थी वह भेज रहा हूँ।

डॉक्टर ने वास्तव में इस महीने की पहली तारीख को काम शुरू किया। सेजोलेठा महाराय और पिताजी उस दिन कोडलिया गए और पिताजी ने मुझे लिखा कि डॉक्टर का अच्छा प्रभाव पड़ा।

आशा करनी चाहिए कि डॉक्टर का उत्साह शिथिल नहीं पड़ेगा।

आज लिखने को कुछ नहीं है। आशा है कि तुम ठीक हो।

तुम्हारा सनेह  
शरत

श्रीयुत् सुभाष सी बोस

संलग्न : समाचार को कतरन।

## ग्राम-पुनर्निर्माण

कोडलिया स्थित केंद्र,

24-परगना

कोडलिया में श्रीयुत् जानकी नाथ बोस के निवास पर महाश्री के दिन (25 सितंबर को) 'मां ओ देश' विषय पर, श्रीयुत् ज्ञानांजन नियोगी के भाषण के साथ ग्राम-पुनर्निर्माण कार्य का श्रोगणेश किया गया। श्रीयुत् ज्ञानांजन ने लगभग ढाई घंटे तक भाषण दिया और उन्होंने बीच-बीच में लैटर्न स्लाइडें भी दिखाईं। उनके भाषण का बड़ा प्रभाव पड़ा। उपस्थित महानुभावों में सर्वश्री उमाचरण घोष, जानकी नाथ बोस (ग्राम पुनर्निर्माण समिति के अध्यक्ष) सुरेन्द्र नाथ सोल (समिति के सचिव एवं कोषाध्यक्ष), कालोचरण घोष (सहायक सचिव), तारा प्रसन्न बोस (सहायक कोषाध्यक्ष), अमूल्य कुमार नंदी, बंकिम चन्द्र रायचौधरी, मनोन्द्रनाथ घोष, डा. कारागोनाथ चटर्जी (समिति द्वारा नियुक्त चिकित्सा अधिकारी), बी. एन. दत्त (फारवर्ड से संबद्ध), एच. सी. सिन्हा (फारवर्ड से संबद्ध), प्रियनाथ बोस, सतीश चन्द्र बोस, शरत चन्द्र बोस तथा अन्य लोग थे। कुल लगभग 500 पुरुष और लगभग 200 महिलाएं उपस्थित थीं। सादे कपड़ों में कुछ पुलिस वाले भी मौजूद थे।

दशमी के दिन श्रीयुत् जानकी नाथ बोस के निवास पर एक दवाखाना खोला गया। उसका नामकरण श्रीयुत् जानकी नाथ बोस की स्वर्गीय माता कामिनी दास के नाम पर किया गया। कोडलिया के एक सबसे अधिक वयोवृद्ध निवासी श्रीयुत् उमाचरण घोष ने उद्घाटन समारोह की अध्यक्षता की। ग्राम पुनर्निर्माण समिति के सचिव एवं कोषाध्यक्ष ने एक संक्षिप्त भाषण दिया जिसमें उन्होंने समिति के उद्देश्यों पर प्रकारा डाला और यह बताया कि दवाखाना किस लिए खोला जा रहा है। इसके बाद अध्यक्ष ने संक्षेप में यह बताया कि कोडलिया तथा पड़ोस के चार ग्रामों—हरिनवी, मालंच, महिनगर तथा चिंगरीपोटा के निवासियों से किसी प्रकार का सहयोग अपेक्षित है।

दवाखाने के लिए औषधियां और उपकरण मैसर्स बट्टी कृष्ण पाल एंड कंपनी ने लागत मूल्य पर सप्लाई किए।

डा. कारागोनाथ चटर्जी एक अक्टूबर 1925 से काम शुरू कर देंगे।

आशा की जाती है कि यह केंद्र शीघ्र ही अन्य ग्रामों के लिए अनुकरणीय केंद्र बन जाएगा।

## 89. यर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम

मांडले जेल

14-10-25

प्रिय महोदय,

कुछ समय पूर्व हमने वस्त्रों के लिए भत्ते के सवाल पर आपको एक प्रतिवेदन भेजा था। तब से हमें अब तक इस विषय में आपका कोई उत्तर नहीं मिला है। अब सर्दी के दिन निकट आ रहे हैं, इसलिए यह आवश्यक है कि हमें अविलंब पर्याप्त गर्म कपड़े दिए जाएं। इस उद्देश्य के लिए विस्तर और कपड़ों की मद में दिया जाने वाला 225 रुपये का भत्ता बहुत अपर्याप्त है। इसलिए जब तक हमें यह सूचना न मिले कि कपड़ों के लिए भत्ते में वृद्धि की गई है, तब तक हमारे लिए आवश्यक गर्म कपड़े खरीदना संभव नहीं होगा। हम बहुत कृतज्ञ होंगे, यदि आपके यहां से इस संबंध में हमें जल्द सूचना मिल सके।

आपका विश्वस्त,

एस सी चोस और एस सी मित्र

(राजबंदियों की ओर से)

## 90. मांडले जेल के सुपरिटेंडेंट के नाम

14-10-25

प्रिय महोदय,

हम कृतज्ञ होंगे, यदि आप यर्मा के इन्स्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स से या अन्य किसी स्रोत से वर्ष 1924 के लिए बंगाल के जेल प्रशासन की रिपोर्ट की एक प्रति और जेल आयोग की रिपोर्ट की एक प्रति मंगा दें।

आपका विश्वस्त,

एस सी चोस

## 91. विहार और उड़ीसा के पोस्ट मास्टर जनरल के नाम

मांडले जेल

14-10-25

प्रिय महोदय,

मैं आपको एक पत्र का लिफाफा भेज रहा हूँ, जिस पर लगी डाकखाने की मुहरें अपनी कहानी आप कह रहीं हैं। पत्र पुरी में लिखा गया था और वहीं डाक में डाल दिया गया था, जैसा कि डाकखाने की मुहर से स्पष्ट है। पत्र कलकत्ता भेजा गया था, इसलिए यह नहीं समझ में आता कि उस पर कटक के डाकखाने की मुहर कैसे पड़ी हुई है। जाहिर है कि पत्र को कटक में रोक लिया गया था, जिसके फलस्वरूप वह मेरे पास देर से पहुंचा। मैं आभार मानूंगा, यदि उक्त अनियमितता की जांच कराई जाए।

आपका,  
एस. सी. चोस

## 92. बंगाल सरकार के राजनैतिक विभाग के प्रभारी सदस्य के नाम

मांडले जेल

14-10-25

प्रिय महोदय,

घोम अगस्त 1925 को मैंने एक पत्र श्री नृसिंह चिंतामणि केलकर को लिखा जिसे, आई.बी. बंगाल के डी. आई. जी. पुलिस ने इस आधार पर रोक लिया था कि उसमें सरकार की गतिविधियों की आलोचना है। इस पर मैंने डी. आई. जी. को लिखा था कि पत्र मुझे वापस कर दिया जाए जिससे और चारोंको से देखने पर जो अंश मुझे आपत्तिजनक लगे उसे मैं हटा दूँ। उत्तर में मुझे सूचित किया गया था कि जो पत्र आई. बी., सी. आई. डी. द्वारा रोके जाते हैं वे उनके लिखने वालों को नहीं लौटाए जाते और यह भी कहा गया था कि यह पहले ही बता दिया गया है कि श्री केलकर के नाम मेरा पत्र किस जगह आपत्तिजनक है। मैं आपसे निम्नलिखित आवेदन करना चाहता हूँ :

1. जहां तक मुझे मालूम है, पत्र में कोई भी आपत्तिजनक स्थल नहीं था और मेरा अनुरोध है कि आप उस पत्र को पढ़ने के बाद अपनी राय इस विषय में दें।

2 यह पहला मौका नहीं है कि मेरे पत्र रोके गए हैं इसलिए मैं आपसे अनुरोध करता हूँ कि राजपत्रदिये और नजरपत्रदिया के हित में पार्लिकल डिपार्टमेंट को यह परिभाषित कर देना चाहिए कि 'आपत्तिजनक' शब्द का ठीक-ठाक आराय क्या है। मेरा पत्र कहा आपत्तिजनक था, इसके विषय में मुझे सिवाय इस बात के कि उसमें सरकार की गतिविधियों की आलोचना है, और कोई बात सूचित नहीं की गई है। 'सरकारी गतिविधियों की आलोचना' एक बहुत अस्पष्ट कथन है और अगर उसे व्यापक अर्थ दिया गया तो पत्र-लेखन असभव-सा हो जाएगा। उदाहरण के लिए अगर कोई राजपदी या नजरपदी व्यक्ति लिखता है कि उसका स्वास्थ्य ठीक नहीं चल रहा है या किसी स्थान-विशेष का जलवायु उसके अनुकूल नहीं है तो इसे सरकार की आलोचना इसलिए मान लिया जाएगा कि सरकार ने उसे ऐसी जगह स्था रखा है।

3 मैं नहीं जानता कि जो पत्र रोक लिए जाते हैं, उन्हें क्या नहीं लौटाया जाता, विशेषतः जब उन्हें लौटाए जाने के लिए अनुरोध किया गया हो। जिस पत्र को किसी राजपदी या नजरपदी ने लिखा है, उसका स्वामी पत्र-लेखक है, न कि सरकार। और मुझे नहीं लगता कि कानून के अंतर्गत सेंसर को उन पत्रों के अलावा जो राज-द्रोहान्मक हो, अन्य पत्रों को जब्त करने का अधिकार है।

इसलिए मेरा अनुरोध है कि सरकार सदिच्छापूर्वक आदेश जारी करे कि जब पत्र रोके जाए, तो उन्हें उनके लेखकों को वापस कर दिए जाए।

मैं हूँ,

आपका विश्वस्त  
एस सी बोस

### 93. सतोष कुमार बसु के नाम

भाडले

16-10-25

द्वारा डी आई जी आई बी, सी आई डी, बंगाल

13 इलोसियम रो

कलकत्ता।

प्रिय सतोष बानू,

जब से आपने लिखना बंद किया तब से मैंने आपको पत्र नहीं लिखा है और अगर एक बहुत आवश्यक दयान न आ पड़ता, तो मैं यह पत्र नहीं लिखता। यह भी मैं कुछ झिझक के साथ ही लिख रहा हूँ।

आपको निस्संदेह उन सब गतिविधियों की जानकारी है, जिनका संबंध आयुर्वेद विलयन समिति से है। जब श्यामदास वाचस्पति के वैद्यशास्त्र पीठ को अनुदान देने का सवाल पहली बार उठा था तो कुछ सदस्यों ने प्रति-प्रस्ताव रखा (मैं समझता हूँ कि बाबू नृपेन्द्र नाथ बसु ने) कि कालेजों का विलयन कर दिया जाए और इस उद्देश्य से एक समिति बनाई जाए। वास्तव में पीछे से सूत्रधारों के कविराज यामिनी भूषण राय और उनके हाथ की कठपुतलियाँ थीं—नृपेन्द्र बाबू, योगेश बाबू, राम प्रसाद तथा अन्य। यामिनी कविराज को आशा थी कि अगर तीनों कालेजों का विलय हो गया तो वे उसमें प्रायः सर्वोच्च पद पर प्रतिष्ठित हो जाएंगे। उनके पक्ष में यह अवश्य कहा जाना चाहिए कि उन्होंने कार्पोरेशन के प्रायः प्रत्येक सदस्य को अपने पक्ष में रखने के लिए उससे बातचीत की और काँग्रेसियों को प्रभावित करने तथा उन पर जोर डालने के लिए कोई भी उपाय उठा नहीं रखा। उन्होंने पिताजी के जरिए, जिन्हें वे पहले से जानते थे, मुझे संपर्क किया। आपको तो मालूम ही है कि मैं खरी-खरी कहने वाला व्यक्ति हूँ और मुझे यह नहीं आता कि कोई अपने पक्ष-समर्थन के लिए मुझे राजी करे, विरोधतः ऐसी हालत में जब वह ऐसा अप्रत्यक्ष तरीकों से करना चाहे।

अगर विलयन हो गया तो कोई न कोई तो शीर्षस्थ स्थान प्राप्त करेगा ही। सवाल यह है कि इस मामले में किसे यह जगह मिलनी चाहिए। यामिनी कविराज के विरुद्ध मुझे तीन आपत्तियाँ हैं। उनके जैसे छिटले ज्ञान वाले लोग कभी भी प्राचीन आयुर्वेदिक प्रणाली को पुनरुज्जीवित नहीं कर सकते। मुझे यहाँ तक संदेह है कि उन्हें आयुर्वेद में सच्ची निष्ठा है भी या नहीं। दूसरे, एक चिकित्सक के रूप में उनका आवरण स्पष्ट नहीं है जो उनके चरित्र का परिचायक है। जो वरिष्ठ चिकित्सक अभी भी अपनी प्रैक्टिस के लिए दलालों पर निर्भर करता है, वह शायद ही विरवसनीय व्यक्ति कहा जा सके। वह स्वयं अपनी कविराजी में आयुर्वेद और एलोपैथी के विचित्र सम्मिश्रण हैं। तीसरे, जो भी ब्यूह-रचना करते हैं, उनमें वह ईमान और सच्चाई से काम नहीं लेते, बल्कि मैं तो उन्हें सम्पूर्णतः निष्ठा-ह्युत कहूँगा। उनका अपना एक गुट है—अष्टांग आयुर्वेद गुट, जो चाहता है कि नया कालेज स्थापित हो और वह उसके सर्वेसर्वा बन जाएं। इससे उन्हें तीन फायदे होंगे :

(1) वह मुख्यतः कार्पोरेशन के छर्च से और बिना किसी पेशानी के एक कालेज की स्थापना करेंगे, (2) वह कालेज के सर्वेसर्वा बन सकेंगे और इस तरह कविराजी को अपनी साख तथा प्रसिद्धि बढ़ाकर अधिक धन कमा सकेंगे, और (3) कार्पोरेशन का संरक्षण—संपूर्ण संरक्षण—प्राप्त कर वह अन्य संस्थाओं को, अगर उन्होंने विलय की बात स्वीकार न की, और इस तरह यामिनी गुट की प्रमुखता स्वीकार न की तो, कुचल सकेंगे। यह स्पष्ट है कि अगर कार्पोरेशन ने नई संस्था बनाई तो उसे शेष सभी संस्थाओं को दो गई अपनी संरक्षकता वानस लेनी होगी जिसका उन संस्थाओं पर बहुत बुरा प्रभाव पड़ेगा।

विलयन का प्रस्ताव दरअसल यामिनी गुट की ओर से आया है जो शेष सभी सस्थाओं को कुचल देना चाहता है तथा नए कालेज में अपना सिक्का जमाकर अपनी वरीयता स्थापित करना चाहता है। और ये वे लोग हैं, जिन्होंने असहयोग आंदोलन के आरंभ होने पर देशबधु के आह्वान को तुकरा दिया था।

वैद्यशास्त्र पीठ की स्थापना देशबधु ने की थी और मेरा विश्वास है कि रचनात्मक कार्य की एक सस्था के रूप में उसका बहुत मूल्य और सभावनाएँ हैं। उस कालेज के प्रिंसिपल कविराजों में एक सर्वाधिक विज्ञ महानुभाव हैं जिनके आचरण में सस्ती व्यावसायिकता कहीं छू भी नहीं गई है और जो अपनी प्रेक्टिस बढ़ाने के लिए दलालो का सहारा नहीं लेते। वे प्राचीन-पद्धति के एक पक्के कविराज हैं जिन्होंने अपने मन की छिड़कियाँ नए विचारों के लिए भी उन्मुक्त रखी हैं और जो सर्वथा निर्दोष चरित्र तथा दिखावे से रहित पवित्रता के धनी हैं। मैं नहीं सोच पाता कि भविष्य के कविराजों को तैयार करने के लिए उनसे अच्छा कोई और व्यक्ति मिल सकता है। लेकिन अपने पक्ष में प्रचार करने और खुशामद की कला में वे पारंगत नहीं हैं और यही कारण है कि यामिनी गुट के प्रति आज लोगों का इतना झुकाव हो रहा है।

श्यामदास कविराज ने अब तक कालेज को अपने ही पैसों से बनाए रखा है और अगर जनता या कार्पोरेशन उनकी सहायता के लिए आगे नहीं आते तो उनके लिए आगे काम चलाना कठिन हो जाएगा। स्वाभाविक है कि विलयन को वह स्वीकार नहीं कर सकते, क्योंकि उसका उद्देश्य और परिणाम यामिनी गुट की ताकत और आधिपत्य को हवा देना होगा और अब यह धिल्कुल स्पष्ट है कि अगर नई सस्था में यामिनी गुट को नियंत्रण स्थापित करने का मौका नहीं मिलेगा तो वह विलयन को स्वीकार नहीं करेगा।

हममें से जिन लोगों को देशबधु के अनुयायी होने का सौभाग्य मिला है वे प्रतिज्ञायुक्त हैं कि देशबधु द्वारा स्थापित सस्थाओं के हित में और उन्हें बनाए रखने के लिए कार्य करें। क्या हमारे कार्पोरेशन के सदस्य इस दायित्व के प्रति सजग हैं ?

अगर उचित शर्तों पर विलयन सभ्य नहीं दिखता तो अधिक अच्छा होगा कि तब तक तीनों कालेजों को अलग-अलग अनुदान दिया जाता रहे, जब तक सदस्युद्धि और न्याय का बोलबाला न हो।

यामिनी कविराज इस बात का द्विदोरा पीट रहे हैं कि उन्होंने नए कालेज के लिए 50,000 रुपये दिए हैं। लेकिन अगर पैसों को ही महत्वपूर्ण मान लिया जाए तो श्यामदास कविराज ने भी अपने पास से बड़ी-बड़ी धन राशियाँ लगाकर वैद्यशास्त्र पीठ को संचालित रखा है और मैं नहीं समझता कि उदारतापूर्वक दान देने में श्यामदास किसी से भी पीछे रहेंगे।

अगर आपको मेरे किसी फथन पर संदेह हो तो आप वैद्यशास्त्र पीठ जाकर स्वयं

देख सकते हैं। अगर आप फोन करके श्यामदास कविराज से संपर्क कर लें तो वे खुरी से आपको सब कुछ दिखाएंगे। यद्यपि श्यामदास प्राचीन-पद्धति के कविराज हैं, तथापि उन्होंने वैद्यशास्त्र पीठ के पाठ्यक्रम में भौतिक विज्ञान, रसायन, शरीर विज्ञान आदि का समावेश किया है।

मैं जानता हूँ कि आप जिस काम को भी उठाते हैं उसे पूरी निष्ठा से संपन्न करते हैं और तब तक विक्रम नहीं लेते जब तक काम पूरा न हो जाए। कविराज श्यामदास के उन पत्रों से, जिनमें ताजा जानकारी दे दी गई है, मुझे बहुत व्यथा हुई और मैंने सोचा कि अगर मामले को आप अपने हाथ में ले लें तो कुछ न कुछ अच्छा परिणाम अवश्य निकलेगा।

आशा है कि आप सानंद होंगे। मैं ठीक ही हूँ। विजया को हार्दिक बधाइयाँ।

सस्नेह,  
सुभाष सी. बोस

पुनरुचः

आप इस मामले पर ब्रज चायू से बात कर सकते हैं, जो सार्वजनिक स्वास्थ्य समिति के अध्यक्ष हैं।

अगर मैंने मूल पत्र में कोई कड़ी बात लिख दी हो तो कृपया क्षमा करेंगे।

एस. सी. बो.

## 94. शरत चन्द्र बोस का पत्र

गिद्धा पहाड़,  
कुर्सियांग, 18-10-25

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 2 तारीख का पत्र 16 तारीख को मिला।

मैंने बौद्धिक रमैया को भेज दिए हैं। मैंने उसे तुम्हारे पत्र के संगत अंश भी लिखकर भेज दिए हैं।

मैंने श्रीयुक्त किरण शंकर राय को भी लिख दिया है कि अगर कौमिल आरु स्टेट की मनदाता-सूची में तुम्हारा नाम न हो तो वे तुम्हारी ओर से दावा दाखिल कर दें और इस उद्देश्य से हस्ताक्षरित पत्तली पत्रियाँ भेज दी हैं।

सुनील का लंदन का पता है—86, साउथ हिल पार्क, हैम्स्टैड, लंदन, एन. डब्ल्यू.  
3 मैं 'फारवर्ड' के द्वितीय वार्षिकी समारोह में भाग लेने के लिए 24 तारीख को पत्ररुद्ध



जा रहा हू। कलकत्ता से मैं तुम्हे 100 रुपये भेजूंगा। मैं कुर्सियां 26 को लौट आऊंगा।

क्या मैंने तुमको लिखा है कि सरकार ने तुम्हें 'फारवर्ड' भेजने की मांग स्वीकार नहीं की है?

हम सब ठीक हैं। आशा है कि तुम स्वस्थ होंगे। प्यार और शुभकामनाओं के साथ

सस्नेह

शरत

### 95. माडले के डिप्टी कमिश्नर के नाम

117814

माडले जेल

5-11-25

प्रिय महोदय,

अगर आप हमारे यहां शीघ्र से शीघ्र पधारे तो हम कृतज्ञ होंगे। हमें जेल के कार्यवाहक सुपरिटेण्डेंट को लेकर कुछ कठिनाइयों का सामना करना पड़ रहा है, जिनका परिणाम अप्रिय हो सकता है। अगर आप मामले में बीच-बचाव कर सकें तो आपकी मध्यस्थता का स्वागत होगा।

आपका विश्वस्त

एस सी घोस

(राजबदियों और नजरबंदियों की ओर से)

### 96. मुख्य जेलर के नाम

माडले

10 30 प्रात

9-11-25

प्रिय महोदय

कुछ समय से मैं देख रहा हू कि यहां आने वाले पत्र कार्यालय में दो या तीन दिन के लिए रोक लिए जाते हैं। आज सबेरे ही हमें जो पत्र मिले वे शनिवार को आ चुके थे और जो हमें उसी दिन मिल जाने चाहिए थे। क्या आप कृपया हम बताएंगे कि कार्यालय से हमारे सहन तक पत्रों के पहुंचने में यह अनावश्यक देरी क्यों हो जाती है? अगर हमें ये शनिवार को मिल जाते तो हम उनके उत्तर आज को ठाक र्म भेज

सकते थे। जब कि अब हमें उनके जवाब भेजने के लिए अगले शनिवार तक इंतजार करना होगा।

कलकत्ता सी. आई. डी. द्वारा भेजा गया एक तार यहां शनिवार को पहुंच गया था, लेकिन वह मुझे अभी-अभी दिया गया है। क्या मैं पूछूं कि अगर तार को दो दिन तक अनावश्यक रूप से रोक रखना है तो उसे कलकत्ता से भेजने का क्या फायदा है? अगर यह तार समय पर प्रकारान के लिए कलकत्ता नहीं पहुंचता तो मैं झगड़ा खड़ा करूंगा।

आपका,  
एस. सी. बॉस

## 97. मुख्य जेलर के नाम

मांडले जेल

11-11-25

प्रिय महोदय,

पत्रों और तारों के देरी से मिलने के संबंध में मैंने जो नोट भेजा था, कृपया उसका उत्तर दें। हम उसे बहुत गंभीर मामला मानते हैं। आप जानते हैं कि कुछ समय पहले इसी मामले पर गड़बड़ी हुई थी और इसे सुपरिटेंडेंट ने संतोषजनक रूप में सुलझा दिया था। मुझे नहीं समझ में आता कि आप फिर क्यों झगड़ा पैदा कर रहे हैं।

आपका,  
सुभाष

## 98. मांडले जेल के सुपरिटेंडेंट के नाम

मांडले जेल

11-11-25

अत्यावश्यक

प्रिय महोदय,

मुझे आशा है कि अब तक आपको मालूम हो चुका होगा कि निछले दो या तीन सप्ताहों से हमारे पत्र हमें प्रत्येक हफ्ते से दो दिन की देरी से मिल रहे हैं। हम सभी को यह अधिकार है कि हमें पत्र यहां पहुंचते ही मिलें। हम सबकी अच्छे-अच्छी निर्या

चिताएँ हैं और इसके अतिरिक्त कारोबारी मामले भी हैं। इसके अतिरिक्त मैं और श्री मित्र कौंसिल आफ स्टेट के चुनावों में भी उम्मीदवार हैं और इस नाते हमें अपने चुनाव एजेंटों समर्थकों तथा रिटर्निंग अफसरों से प्रत्येक सप्ताह नियमित पत्र व्यवहार करना होता है। पत्रों के मिलने में देरी के कारण हम सबद्वि वापसी डाक से चिट्ठियाँ नहीं भेज पाते जिससे हमें बहुत असुविधा का सामना करना पड़ता है। मुझे यहाँ तक सोचना पड़ता है कि यह विलंब कौंसिल आफ स्टेट की मेरी उम्मीदवारी के प्रति दखलदाजी है।

जहाँ तक मुझे मालूम है राजबंदियों से सबद्वि हर चीज न केवल गोपनीय मानी जाती है बल्कि उसे इस प्रकार निर्दिष्ट भी किया जाता है। अगर पत्र एक लिफाफे में आते हैं जिस पर गोपनीय लिखा हो तब भी जेल कर्मचारियों को ऐसा प्रबंध करना होता है कि वे हमें उसी प्रात मिल जाए। मुझे आशा है कि आप इस मामले की अविलंब छानबीन करेंगे।

आपका विश्वस्त  
एस सी बोस

### 99 चर्मा की जेलों के आई जी के नाम

द्वारा सुपरिंटेण्डेंट  
माडले जेल  
13 11 25

प्रिय महोदय

सर्दियों के लिए कपड़ों के मामले में मैं आपको यह सूचित करना चाहता हूँ कि अब तक मुझे निम्नलिखित वस्त्र मिल चुके हैं

- |   |                  |   |
|---|------------------|---|
| 1 | गद्दा            | 1   |
| 2 | ऊनी शाल          | 1   |
| 3 | स्पोर्टिंग कोट   | 1 दर्जा के बराबर  |
| 4 | ओवर कोट          | 1   |
| 5 | फ्लालैन की कमीजे | 2 (ये नाप में ठीक नहीं हैं और मरे किसी काम की नहीं हैं) |
| 6 | टोपी             |   |
| 7 | मोजा             | 1 जोड़ी   |
| 8 | मफलर             |   |

आगामी शीत ऋतु के लिए मेरी आवश्यकताएं इस प्रकार हैं:

1. दो पूरे-पूरे सूट/कोट, वेस्ट कोट, पैट
2. ऊनी अंडरवेस्ट 2
3. ऊनी मौजे 2
4. फ्लालैन को कमीजें 2
5. स्वेटर 1
6. गद्दा 1
7. रजाई 1 (अथवा अतिरिक्त गद्दा और रजाई के दो खोल)
8. हैट
9. कालर
10. टाइयां
11. पाजामा सूट 2
12. दस्ताने 1 जोड़ी
13. ऊनी मौजे 1 जोड़ी

इस संबंध में मैं आपका ध्यान इस तथ्य की ओर खींचना चाहूंगा कि मेरा स्वास्थ्य ठीक नहीं है। यहाँ आने के बाद मेरा वजन अब तक 16 पाँड घट चुका है और यह सिलसिला अभी भी जारी है।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. बोस

### 100. एस. शेपर्ड के नाम

मांडले जेल,  
19-11-25

प्रिय श्री शेपर्ड,

बहुत आभार होऊंगा, यदि आप घर से प्राप्त सब्जियां और भारतीय मिठाइयों का यह छोटा-सा उपहार स्वीकार करें।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. बोस

श्री एस. शेपर्ड, आई. एम. एस.,  
सुपरिंटेंडेंट,  
मांडले जेल।

## 101. शशत चन्द्र बस का पत्र

38/1, एल्लिन रोड

26-11-25

प्रिय सुभाप,

मुझे तुम्हारे कई पत्र मिल चुके हैं, लेकिन अफसोस कि मैं उनमें से किसी का भी उत्तर नहीं दे सका।

यहा के सभी समाचार तुम्हे रागामामा बानू से मिल चुके हैं। और कोई नई बात बताने की नहीं है। मैं अगले शनिवार को तुम्हारे पत्र के सभी मुद्दों पर ब्यौरवार लिखूगा।

मैं नहीं समझता कि तुम्हे कौंसिल आफ स्टेट के एक उम्मीदवार के रूप में खडा करने की जरूरत होगी। यहा के लोगों को ख्याल है कि लिबरल उम्मीदवारों के रूप में बानू लोकनाथ मुखर्जी और बानू नलिनीनाथ सेठ काफी अच्छे रहेगे। लेकिन अगर कोई ऐसा खतरा दिया कि उनसे किसी नामाकन पत्र को किसी अनियमितता के कारण स्वीकार न किए जाने की आशका है, तो मैं तुम्हारा नामाकन पत्र दाखिल कर दूगा।

हम सब ठीक हैं। रागामामा बानू ने तुम्हारी चिकित्सा के सभ्य में कविराज से भेंट की है। वे तुम्हे ब्यौर से लिखेगे। आशा है कि तुम स्वस्थ होगे।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्वक  
शशत

श्री सुभाप चन्द्र बस

## 102. मांडले जेल के सुपरिटेडेड के नाम

मांडले जेल

30-11-25

प्रिय महोदय,

यहा बहुत ज्यादा सर्दी पडने लगी है और हमें अभी तक पर्याप्त गर्म कपडे नहीं मिले हैं। कुछ चीजें, जैसे गर्म अडरवीयर, गद्दे, रजाइया, दस्ताने आदि अनिवार्य ढपलाना फरार जाने चाहिए। मैं नहीं जानता कि आप सरकार की औपचारिक स्वीकृति आने की आशा में कोई रकम मजूर करने को इच्छुक होंगे या आप मेडिकल आधार पर कोई खर्च स्वीकार करता चाहेंगे। जो भी हो, आप इस्पेक्टर जनरल आफ ट्रिजन्स को और स्थानीय

सरकार को तार भेजकर गर्म कपड़ों के संबंध में जल्द निर्णय के लिए अनुरोध कर सकते हैं। हमें आशा है कि आप इस मामले में शीघ्र कार्रवाई करेंगे।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. बोस,  
(राजबंदियों और नजरबंदियों की ओर से)

### 103. पेनफोल्ड के नाम

मांडले जेल  
30-12-25

श्री पेनफोल्ड,

सुपरिटेंडेंट के नाम यह पत्र गर्म कपड़ों के विषय में है। कृपया इसे आज ही बिना चूके उनके सम्मुख प्रस्तुत कर दें।

एस. सी. बोस

### 104. संतोप कुमार वसु के नाम

मांडले  
4-12-25

प्रिय श्री वसु,

आपके पत्रों को पढ़ना एक आनंद की अनुभूति करना है और उनके उत्तर देने में मुझे विशेष प्रसन्नता होती है। मैं कह नहीं सकता कि आपका पत्र एक बार फिर पाकर मुझे कितना हर्ष हुआ। मैं कार्रेशन में आपकी गतिविधियों की, जितना वर्तमान परिस्थिति में संभव है, जानकारी रखना रहा हूँ। न्यू मार्केट के संबंध में अखबारों में शिकायतों की संख्या में निश्चित रूप से कमी हुई है। आशा है कि मृत्यु कक्ष बन जाने से आवागमन कुत्तों की समस्या समाप्त हो जाएगी।

'गजट' का वार्षिक अंक काफी सफल रहा है और कृपया उसके संपादक को मेरी बधाइयाँ दे दें। वह मुझे एक संदेश चाहते थे, लेकिन मैंने उसके अतिरिक्त कुछ मुझसे भी भेजे। मैंने महसूस किया कि वे कुछ अधिक संगत तो नहीं थे, लेकिन मैं इस मौके का लाभ उठाकर अपने मुझसे भेजने के लिए उत्सुक था। मुझे उस समय विश्वास नहीं था कि मैं निकट भविष्य में 'गजट' के संबंध में उसके संपादक को अपने विचार बना पाऊँगा या नहीं, और उन्हें भेजने का यही औचित्य था।

कुछ महत्वपूर्ण मामले हैं जिनकी ओर मैं आपका ध्यान इस आशय से खींचना चाहता हूँ कि आप अपनी स्वाभाविक स्फूर्ति और उत्साह से उन्हें हाथ में लेंगे। मैं उनके बारे में कुछ सदस्यों को परले ही लिख चुका हूँ, लेकिन कोई फल नहीं निकला है।

जैसे कपनी के साथ सड़कों पर रोशनी संबंधी ठेका 1931 में समाप्त होता है। नए ठेके के बारे में निर्णय पहले ठेके की समाप्ति की तिथि से पाच वर्ष पूर्व (अर्थात् 1926 में) करना होगा जिससे नया ठेकेदार 1931 तक धाम सभालने के लिए स्वयं को तैयार कर ले। हमारे सामने चार विकल्प हैं .

- (1) विभाग का नागरिकीकरण और गैस जारी रखना।
- (2) विभाग का नागरिकीकरण किंतु गैस की जगह बिजली लाना।
- (3) एक नए ठेकेदार के साथ सड़कों पर बिजली की रोशनी के लिए ठेका करना।
- (4) गैस कपनी के साथ ठेके को नया करना।

जैसा कि आपने अनुमान लगाया होगा, मैं नागरिकीकरण के पक्ष में हूँ। विश्व के प्रमुख नगरों के निगम अपने मागों पर रोशनी के अपने ही सयत्रों की सहायता से रोशनी का प्रबंध करते हैं तो हम क्यों नहीं वैसा ही कर सकते? अगर हम गैस को ही बनाए रखना चाहे तो हम सम्स्त उपोत्पाद को या तो गैर-सरकारी पार्टियों को बेचकर या म्यूनििसिपैलिटी की ओर से उद्योग खोलकर औद्योगिक कामों में ले सकते हैं। उदाहरण के लिए हम फेनायल या फेनोकोल की खरीद न करके अपने लिए स्वयं ही रोगानुनाशकों को निर्मित कर सकते हैं। हम गैस कपनी के पूरे सयत्र को खरीद सकते हैं और बस, उसका प्रबंध करने के लिए आदमी रख दें। मुझे ऐसा कोई कारण नहीं दिखता कि इस प्रबंध में हमें फायदा नहीं होगा।

नागरिकीकरण के अंतर्गत हम गैस की जगह बिजली की रोशनी की व्यवस्था करें या नहीं, यह एक गंभीर विचार का विषय है। इसका समाधान पूरी तरह त्रितीय स्थिति पर निर्भर करेगा। अपनी गिरफ्तारी से पहले मैंने लाइटिंग सुपरिन्टेण्डेंट से कहा था कि यह बिजली और गैस की रोशनियों की व्यवस्था के लिए आवश्यक उपकरणों आदि की लागत का एक तुलनात्मक लेखा-जोखा तैयार करें। मैं नहीं जानता कि उनका वह काम आगे बढ़ा या नहीं। मुझे यह लगा था कि वह कुल मिलाकर बिजली की रोशनी के पक्ष में थे। आप जानते हैं कि हम प्रति वर्ष बिजली सप्लाय कार्पोरेशन को अपने पवित्र स्टेशनों और कुछ सड़कों पर रोशनी के लिए कई लाख रुपये देते हैं। अगर बिजली की सप्लाय के लिए हमारे पास अपना ही सयत्र हो तो हम सभी पवित्र स्टेशनों को अपनी ही बिजली से चला सकते हैं और इससे हमें बचत ही होगी। अंतिम निर्णय करने से पूर्व इन सभी बातों पर सावधानी से विचार करना होगा। यह तर्क-वितर्क अगर एक वर्ष नहीं तो छह महीने तक तो चलेगा ही, इसलिए अच्छा होगा कि इसे अभी से आरंभ कर दिया जाए।

मैं कुछ समय से म्यूनिस्सिपल मार्केट में ठंडे गोदाम के लिए एक संयंत्र की स्थापना की बात सोचता रहा हूँ। इससे ठस मांस, मछली और फल को सुरक्षित रखना संभव हो सकेगा, जिसे तुरंत नहीं बेचा जा सके। खाद्य पदार्थों का कुछ अंश प्रतिदिन बाजार में खराब हो जाता है और इस हानि को पूर्ति के लिए सामान्य वस्तुओं का मूल्य बढ़ाना पड़ता है। अगर शीत भंडारण संयंत्रों की सहायता से इस स्थिति को बचाया जा सके तो खाद्य पदार्थों की सप्लाई बढ़ जाएगी और कोमलों में गिरावट आने लगेगी। यह सवाल मार्केट कमेटियों में उठाया जा सकता है।

इंग्लैंड में एक खाद्य संरक्षण विभाग है और मैंने एक मित्र (रावेनशा कालेज, कटक, में वनस्पति विज्ञान के प्राचार्य श्री पी. पारीजा) ने कैम्ब्रिज के उस विभाग में वैतनिक शोधकर्ता के रूप में काम किया था। वह प्रायः एक वर्ष तक कार्यरत रहे और उनका मुख्य कार्य सेबों को सुरक्षित रखने से संबद्ध था। कुछ वर्ष पूर्व मैं 'लंदन टाइम्स' में एक लेख पढ़ रहा था जिसमें कहा गया था कि सेबों को सुरक्षित रखने से संबद्ध प्रयोग सफल नहीं हो रहे हैं। आप या तो स्वयं या सेक्रेटरी के जरिए श्री पारीजा को लिखकर अनुरोध कर सकते हैं कि वह अपने क्षेत्र के ताजा अनुसंधानों तथा उनके व्यावहारिक उपयोग के बारे में जानकारी देने की कृपा करें। आप लंदन के स्वास्थ्य मंत्रालय तथा लंदन काउंटी काउंसिल से भी पत्र-व्यवहार करके इस सवाल के बारे में जानकारी भेजने का अनुरोध कर सकते हैं। अगर खाद्य संरक्षण में सफलता मिले तो निश्चय ही सप्लाई बढ़ सकती है और मूल्य गिर सकते हैं और इसलिए इस दिशा में अन्य देशों में हुई प्रगति की जानकारी प्राप्त करना बहुत जरूरी है।

अनिवार्य प्राथमिकता शिक्षा की शुरुआत करने के मामले में बंबई, दिल्ली और चटगांव हमसे बाजी मार ले गए हैं। यह कितनी लज्जा की बात है! मैंने करीब तीन महीने पहले इसके बारे में डिप्टी मेयर को लिखा था, लेकिन मैं नहीं सोचता कि उनके कार्यों में जूँ रेंगो है। मेरा विचार 1926 में चुने हुए क्षेत्रों में अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा की शुरुआत कर देने का था जिससे वर्तमान कापोरेशन का कार्यकाल समाप्त होने से पहले उसे इस क्षेत्र में एक वर्ष का अनुभव प्राप्त हो सके। कानून हमें शिक्षा को अनिवार्यतः लागू करने का अधिकार नहीं मिला हुआ है और इसलिए कापोरेशन को विशेष अधिकार देने होंगे। मुझे बताया गया है कि पिछली काउंसिल में यादू सुरेन्द्र नाथ राय के आग्रह पर एक संकल्प पारित किया गया था जिसमें स्थानीय सरकार को अधिकार दिया गया था कि वह एक अधिमूचना द्वारा स्थानीय संस्था को यह अधिकार दे सके कि वह अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा लागू कर सके। मैं नहीं जानता कि यह बात ठीक है या नहीं, लेकिन मैंने अखबारों में पढ़ा कि चटगांव नगरपालिका के मामले में यह कार्यविधि अपनाई गई है। अगर यह सही है तो हमें स्थानीय सरकार की स्वीकृति अविलंब मिल सकती है। अन्यथा कलकत्ता म्यूनिस्सिपल अधिनियम में संशोधन आवश्यक होगा जिसमें समय लगेगा। मैंने जो सुझाव भेजे उनमें म्यूनिस्सिपल बैंकिंग को शामिल नहीं किया, लेकिन मुझे प्रसन्नता है कि श्री रामास्वामी ने उनकी चर्चा की है। बहुत से



विचार ऐसे होते हैं जिनके परिपक्व होने के लिए काफी चिंतन, विचार-विनिमय तथा तर्क-वितर्क की अपेक्षा होती है और जो कोई भी किसी म्यूनिसिपल विषय पर स्वस्थ विवाद का श्री गणेश करता है, वह कारपोरेशन तथा करदाता का हित ही करता है। उसके अलावा यह जानना आवश्यक है कि म्यूनिसिपल प्रशासन के क्षेत्र में अन्य देशों में क्या ताजा प्रगति हुई है।

जहां तक विद्याधरी का प्रश्न है, आप बाहर से (हालैंड, जर्मनी या अमरीका से) कोई नदी-इंजीनियर बुलाने की व्यवस्था क्यों नहीं करते, जो विद्याधरी और उसके आसपास की परिस्थितियों का अध्ययन करे और भविष्य की सभावनाओं को निर्धारित करे? उसका खर्च कारपोरेशन उठा सकता है, लेकिन वह उपयोगी पूंजी-निवेश होगा। मुझे खेद है कि सदस्य विद्याधरी समस्या से छुटकारा पा लेना चाहते हैं और समस्या के समाधान के लिए जिम्मेवारी नहीं लेना चाहते। यह साहसहीनता का सूचक है। उन्हें इसकी जगह साहसिकता के साथ कदम उठाना चाहिए और समस्या से यथासंभव जूझना चाहिए।

नदियों का आरंभ, विस्तार और लोप अपने आपमें एक विज्ञान है और विदेशों में अनेक इंजीनियरों ने इसमें विशेषज्ञता प्राप्त की है। नदियों के छोटे से नमूने बनाकर प्रयोग किए जाते हैं, जिससे यह पता चले कि वास्तविक परिस्थितियों में उनका भविष्य का मार्ग क्या होगा। अगर कोई नदी-इंजीनियर विद्याधरी के अध्ययन में रचि लेता है तो वह स्थानीय मिट्टी का परीक्षण करेगा और अपने नमूने के साथ प्रयोग आरंभ करेगा। आप जब तक विद्याधरी क्षेत्र के भविष्य का वास्तविक (अथवा आनुमानिक) निर्धारण न कर लें, तब तक आप कलकत्ता की गंदे पानी की निकासी के भविष्य की व्यवस्था को निश्चित नहीं कर सकते। श्री विल्किंसन या कोई भी जलनिकासी-इंजीनियर दूसरी समस्या का समाधान तो कर सकता है, लेकिन पहली समस्या को तो कोई नदी-इंजीनियर ही सुलझ सकता है। अभी तक विद्याधरी कमेटी ने पहली समस्या के हार्शिए मात्र को छुआ है।

आप गैर-सरकारी तौर पर डा. थेटली को लिखकर उनके यूरोप और अमरीका के नदी-इंजीनियरों के बारे में पूछ सकते हैं। ऐसे प्रख्यात इंजीनियरों के बारे में जानकारी के लिए इंग्लैंड की इस्टीमेट आफ सिविल इंजीनियर्स संस्था की सहायता भी ली जा सकती है। मुझे प्रसन्नता होगी अगर आप इस समस्या को भी हाथ में लें।

मुझे मार्केट्स कमेटी की रिपोर्ट पढ़ने में दिलचस्पी है। मुझे आशा है कि सरकारालय की कमजोर नैया उन सभी तृपानों को झेल जाएगी जो भविष्य में आ सकते हैं। अगर मेरे मन में कुछ उपयोगी सुझाव आएं तो मैं उन्हें समय-समय पर मेजदादा को लिखता रहूंगा। मुझे आशा है कि आप मेरे सुझाव पर कुछ विचार करेंगे।

क्या वर्कशाप कमीशन ने कोई रिपोर्ट दे दी है? मोटर वैहिकल्स विभाग की वर्तमान स्थिति क्या है? क्या उसे भविष्य में मान्यता मिलने जा रही है? मैं पता हू कि म्यूनिसिपल रेलवे के इंजन घुटी हालत में हैं और आपको ई. बी. रेलवे की सहायता लेनी पड़ रही

है। अगले बजट में आपको सड़कों की सफाई को नई मशीनों के लिए कुछ पैसा रखना चाहिए। अतिरिक्त क्षेत्रों के लिए पानी छिड़कने की और गाड़ियां भी चाहिए। भविष्य के बारे में निर्णय करने से पहले हमें नई मशीनों को लेकर प्रयोग करना चाहिए। सड़कों की हालत के बारे में एक जांच की गई थी। क्या वह पूरी हो गई थी? मेरा विश्वास है कि आपको यूरोप में ताजा पद्धतियों में प्रशिक्षण-प्राप्त किसी सड़क-इंजीनियर की देख-रेख में सड़क विभाग को केंद्रियकृत करना होगा। कापौरशन में कोई दश इंजीनियर नहीं है। सड़क-निर्माण का कार्य विदेशों में इतनी अधिक ठरति कर चुका है कि हम बहुत पीछे रह गए हैं। अच्छा होगा कि हम किसी होशियार व्यक्ति को चुनकर उसे प्रशिक्षण के लिए विदेश भेजें। हमारा सड़क-विभाग इतना पुराना पड़ चुका है कि वह और ज्यादा आवश्यकताओं-की, विशेषतः ऐसी हालत में जब कि कलकत्ता शहर का काफी विस्तार हो चुका है, पूर्ति नहीं कर सकता। मुझे आशांका है कि अगले साल सड़क-निर्माण कार्य फिर ठप्प हो जाएगा और तब करदाता हमारा गला दबावेंगे। पूरे इंजीनियर विभाग का पुनर्गठन करना होगा और विभिन्न विभागों को (सड़क, जलनिकासी, सफाई) स्वायत्त बनाना होगा। मुझे संदेह है कि कलकत्ता जैसी विशाल महानगरों में केवल एक 'सब जनता' मुख्य इंजीनियर से काम चल सकता है।

क्या आपने कलकत्ता में समय-समय पर फैलने वाली चेचक को बीमारी में जांच की शुरुआत कराई है ?

मेरी चिट्ठी लंबी होती जा रही है और मुझे इसको डाक के समय तक भेज देना है, इसलिए बहुत-सां बातों को कहे बिना अब अचानक रुक जाना होगा। मैं जो लिख चुका हूँ, उस पर दुबारा दृष्टि भी नहीं डाल सकता। कृपया मेरी जल्दवाजी के लिए क्षमा करें।

सर्वोत्तम गुप्त कामनाओं के साथ,

आपका सहृदय,  
सुभाष सी. घोष

## 105. शरत चन्द्र घोष का पत्र

38/1, एलिन रोड  
5-12-25

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 23 नवम्बर का पत्र आज सबेरे मिला। कई सप्ताहों की घुमो के बाद मैंने तुम्हें 26 नवम्बर को पत्र लिखा। वह अगर तुम्हें अभी मिल नहीं चुका है तो मेरा विश्वास है कि दो या तीन दिन में मिल जाएगा। उस पत्र में मैंने लिखा है कि लोग जरूरी नहीं समझने कि डा. द्वारकानाथ मित्र तथा श्री देवप्रसाद के विरुद्ध तुम्हें टम्मोदवार बनाना

चाहिए। लोगों का विचार था कि नलिनी चानू और लोकनाथ चानू तिवरलों के पर्याप्त अच्छे ठम्मीदवार हैं। लेकिन मैं चुनाव सबधी प्रचार के बारे में सुझाव किरण शंकर को भेज रहा हूँ और मुझे कोई सदेह नहीं है कि वे उपयोगी सिद्ध होंगे।

मैं समझता हूँ कि तुमने अपना वजन कम होने की बात अधिकारियों को न बताकर ठीक ही किया है। आवेदन-निवेदन हमारे स्वभाव के प्रतिकूल है और विशेषतः तुम्हारे पहले आवेदन की जो दुर्गति हुई उसके बाद तो इस तरीके को अपनाने का सवाल ही नहीं उठता। तुमने रणू के अखबारों में पढ़ा होगा कि श्री ह्यस्टीफिसन अग्र स्वीकार कर रहे हैं कि तुम्हारा वजन 20 पाँड घटा है। जब इस विषय में उनसे और व्यौरा देने को कहा गया तो उन्होंने कहा कि वजन में यह कमी अस्वस्थता के कारण नहीं हुई। जब सेनगुप्त ने पूछा कि क्या यह स्वास्थ्य के कारण हुआ, तो कोई जवाब नहीं दिया गया। तुम इस बारे में पूरा व्यौरा 'द स्टेट्समैन' और 'बंगाली' पत्रों के वहाँ पहुँचने पर उनमें पाओगे। ऐसी मनोवृत्ति वाले लोगों से बहस करने से कोई लाभ नहीं होता। हम प्रतीक्षा करें कि सरकार (अगर वह सोचती है तो) कब तक तुम्हें माडले से स्थानांतरित करना एकदम आवश्यक समझेगी।

रमैया ने मुझे 9 नवम्बर को उन सभी पुस्तकों की सूची भेज दी, जिन्हें उसने कापॉरेशन कार्यालय से तुम्हारे पास भेजा है। देख लो कि सूची सही है या नहीं। उसे पत्र के साथ भेज रहा हूँ।

मैंने पृथ्वीश की सिफारिश कार्यवाहक मुख्य कार्यपालक अधिकारी से कर दी है। उन्होंने वायदा किया है कि जैसे ही कोई रिक्त स्थान होगा वह इसे याद रखेंगे। लेकिन स्थान रिक्त होता ही नहीं। मैंने पृथ्वीश से कहा है कि वह हमारे अखबार में पूरे बंगाल के लिए एजेंट के रूप में आ जाएँ जिसके लिए उसे निश्चित धेतन और यात्रा-खर्च मिलेगा। वह शेर बच सकता है, विज्ञापन जुटा सकता है, प्रचलन से सयद्ध शिक्षायतो की जाच कर सकता है और अन्य अनेक प्रकार से सहायक हो सकता है। अभी वह निश्चय नहीं कर पाया है कि वह हमारे अखबार में काम करेगा या नहीं।

मैंने तुम्हारे टाइपिस्ट को कई महीने तक रखा और उसका वेतन देता रहा। लेकिन प्रायः पाच मास पूर्व वह यह कहकर अपने घर चला गया कि वहाँ कोई गंभीर बीमारी से पीड़ित है। उसने एक चार मुझे घर से कुछ पैसे भेजने का अनुरोध करते हुए पत्र भेजा था। लेकिन उसके बाद उसके कोई और समाचार नहीं मिले। मुझे अब ऐसा कुछ याद आता है कि मैंने न उसके पत्र का उत्तर दिया था, न पैसे भेजे थे। मैं सत्र के समय इतना व्यस्त रहता हूँ कि मुझे पत्रोत्तर देने के लिए मुश्किल से ही समय मिल पाता है। इसके अलावा 'फारवर्ड' मेरा अधिकाधिक समय लेता जा रहा है। हम सभी विभागों में सुधार कर रहे हैं। इसमें कोई सदेह नहीं कि हमारा यह पत्र अब भारत का सर्वश्रेष्ठ राष्ट्रीय दैनिक है। इस बात को अंग्रेजों के अखबार भी मानते हैं। आज तो घस इतना हो। मैंने आशा नहीं छोड़ी है कि शीत ऋतु तुम्हारे स्वास्थ्य के लिए हानिकारक हो। लेकिन तुम्हें

से परीक्षा करें। जब तक वजन घटने के मूल कारण का पता नहीं चलता और उसे दूर नहीं कर दिया जाता, तब तक मुझे आशा नहीं है कि तुम्हारी तबीयत में अधिक सुधार हो पाएगा।

हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा स्नेहपूर्वक,  
शरत चन्द्र बोस

### 106. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले जेल

11-12-25

प्रिय महोदय,

मुझे खेद है कि तेज सर्दों के एक और दौर के कारण मुझे फिर गर्म कपड़ों के बारे में लिखना पड़ रहा है। हमें गर्म अंडरवीयर्स, दस्तानों और अतिरिक्त गद्दों (या रजाइयों) की तत्काल आवश्यकता है और अगर ये चीजें शीघ्र न मिलीं तो हमारे स्वास्थ्य को हानि पहुंचेगी। चूंकि हमारे स्वास्थ्य के लिए आपकी सीधी जिम्मेवारी है, इसलिए हम जानना चाहेंगे कि क्या आप मेडिकल अफसर के नाते अपनी ही जिम्मेवारी पर स्वास्थ्य के आधार पर उपयुक्त चीजें खरीदने की स्वीकृति देना चाहेंगे।

प्रसंगतः मैं कलकत्ता के एक अखबार का कतरन भेज रहा हूँ जिसमें शायद आपको दिलचस्पी हो। इस कतरन में बंगाल की विधान परिषद में हुए प्रश्नोत्तर का विवरण दिया गया है। ये पूरक प्रश्न हैं और मुख्य प्रश्नों का ब्यौरा नहीं छपा है। इन संस्कार द्वारा भेजे गए जवाब पर मुझे आश्चर्य है। जाहिर है कि उसने किसी चिकित्सक से परामर्श करने का कष्ट नहीं ठट्ठाया, क्योंकि कोई भी चिकित्सक अपने हांस-हवास में यह नहीं कहेगा कि वजन में 20 पौंड की कमी अस्वस्थता के कारण नहीं है और उसका कोई कारण नहीं दिया जा सकता।

आपका,  
एस. सी. बोस  
(राजबंदियों और नजरबंदियों की ओर से)

## 107. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले जेल

शुक्रवार, 11-12-25

प्रिय महोदय,

आपके साथ मेरी जो बातचीत अभी हुई थी, उसके सदर्थ में मैं आपको यह पत्र-व्यवहार भेज रहा हूँ जो मेरे तथा मुख्य जेलर के बीच हुआ। उनसे आपको पता चलेगा कि बृहस्पतिवार को डाक का कोई उल्लेख नहीं है। पत्र-व्यवहार को देखने से यह स्पष्ट हो जाएगा कि मैंने उस पर यह आरोप नहीं लगाया है कि पत्रों के आने से पहले ही वह उनको भेजने में देरी करता था। मेरी शिकायत आम थी और उसका बृहस्पतिवार से संबंध नहीं था। जहां तक इस शिकायत का सवाल है, वह उचित है और मैं उस पर जमा हुआ हूँ।

आपका

एस सी बोस

पुनश्च

निस्संदेह मैंने जोर दिया था कि मुझे यहाँ बृहस्पतिवार को पहुँचने वाली डाक उसी शाम को दी जाए (लेकिन आने से पूर्व नहीं), क्योंकि हम उत्तर देने के लिए शुक्रवार को बाहर जाने वाली डाक का लाभ उठाना चाहते थे। लेकिन वह एक अलग मामला है।

एस सी बोस

## 108 डी आई जी, आई यी, सी आई डी, यगाल के नाम (द्वारा सुपरिटेण्डेंट, मांडले जेल)

मांडले

13-12-25

प्रिय महोदय

मैं यह पत्र एक सुझाव देने के लिए लिख रहा हूँ जिसे यदि मान लिया गया तो हमें डाक शीघ्र मिलने में सुविधा हो जाएगी। कुछ समय से हमें कैजल आपके विभाग द्वारा सँसर किए गए पत्र मिलने में उनके मांडले जेल पहुँचने के बाद भी देरी हाती रही है। मुझे पता चला है कि यह इस कारण से हो रहा है कि हमारे लिए पत्रों को सँसर किए जाने के बाद दुहरे गोपनीय लिफाफों में बदर किया जाता है। पहले ऐसा नहीं होता

धा और जेल कर्मचारी सेंसर किए गए पत्रों को खोल लिया करते थे। अब चूंकि उन्हें दुहरे गोपनीय लिफाफों में भेजा जाता है, लिफाफे सुपरिंटेंडेंट के आगमन की प्रतीक्षा में रोके रखे जाते हैं, क्योंकि वही उन्हें खोलता है। अगर यहां एक पूरे समय काम करने वाला सुपरिंटेंडेंट हो तो कोई कठिनाई नहीं होती। लेकिन वर्तमान सुपरिंटेंडेंट मांडले का सिविल सर्जन है और इसलिए वह अंशकालिक अधिकारी है तथा वह यहां का काम सामान्यतः सवरे ही देख पाता है। डाक प्रायः तब आती है, जब वह जेल से जा चुका होता है जिसका नतीजा यह होता है कि डाक या तो उसके अगली बार आने की प्रतीक्षा में रोक ली जाती है या उसके पास भेजी जाती है। लेकिन उसके पास भेजे जाने का तरीका पूरी तरह संतोषजनक नहीं है। इसलिए अगर सेंसर किए गए पत्रों को गोपनीय पत्रों से अलग कर लिया जाए और उन्हें सामान्य ढंग से लिफाफों में भेजा जाए या लिफाफों पर 'केवल पत्र' लिखा हुआ हो तो लिफाफों को जेल के कर्मचारी स्वयं खोल सकेंगे और उन्हें सुपरिंटेंडेंट की प्रतीक्षा नहीं करनी होगी या उसके पास भेजना नहीं पड़ेगा। आपका कार्यालय कोई और भी ऐसी कार्यविधि अपना सकता है, जिससे जेल कर्मचारी खुद लिफाफे खोल सकें और हमें पत्र आने के साथ पहुंचा सकें। कहने की आवश्यकता नहीं कि अगर ऐसे पत्र जिन्हें विधिवत सेंसर किया जा चुका है जेल कार्यालय में पहुंचने पर रोक लिए जाते हैं, तो उससे हमारी परेशानी और चिंता बढ़ती है। कम से कम जब तक यहां पूरे समय का सुपरिंटेंडेंट न हो, तब तक उक्त कार्यविधि अपनाई जाए।

मैं हूँ,  
आपका विरक्त,  
एस.सी.बी.

### 109. बंगाल सरकार के राजनीतिक विभाग के प्रभारी सदस्य के नाम (द्वारा बर्मा सरकार)

मांडले  
13-12-25

प्रिय महोदय,

मैं आपके विचारार्थ यह तथ्य प्रस्तुत करना चाहता हूँ कि कुछ समय से मांडले जेल के वर्तमान सुपरिंटेंडेंट के साथ हमारे संबंध न तो सौहार्दपूर्ण हैं, न संतोषप्रद। हमें आशा थी कि निकट परिषय के परिणामस्वरूप हमारे संबंध सुधरेंगे, जैसा कि पिछले सुपरिंटेंडेंट के मामले में हुआ था, लेकिन अभी तक ऐसा नहीं हुआ है और भविष्य के लिए भी आसार कुछ अच्छे नहीं दिखाई देते। वनावपूर्ण संबंधों के पीछे जो अनेक घटनाएँ हैं, उन्हें गिनाना मेरे लिए आवश्यक नहीं है। लेकिन मैं आखिरी घटना का ही उल्लेख करना चाहूँगा। यहां मौसम अचानक बहुत ठंडा हो गया था (मैं यहाँ हूँ कि हम यहां इंटों के बने या पत्थर की चिनाई वाले कमरों में नहीं रहते, बल्कि लकड़ी के तख्तों

से बने पिजड़ेनुमा दरवों में रहते हैं और उत्तर से आने वाली तीखी ठंडी हवाओं के झोके सहते रहते हैं), इसलिए हमने सुपरिटेडेंट का ध्यान हमारे पास अपर्याप्त गर्म कपडों की ओर आकर्षित किया। सरकार से उत्तर में देरी के कारण हमने उनसे कई बार अनुरोध किया कि तत्काल आवश्यक कपडों, जैसे गद्दे, ऊनी अडरबीयर और दस्ताने आदि की स्वीकृति यह स्वास्थ्य के आधार पर दे दे। उनका ध्यान इस बात की ओर भी खींचा गया कि सर्द रातों और सवेरों को देखते हुए हममें से कुछ के पास, जिनमें मैं भी शामिल हूँ, पर्याप्त गर्म कपडे नहीं हैं। हमे एक मात्र प्रत्युत्तर एक नए जेल कम्बल के रूप में मिला। मैं नहीं समझता कि बर्मा में भारतीय स्वास्थ्य सेवा के सदस्य जेल कम्बल या उसी कोटि के कम्बल काम में लाते हैं और इसीलिए मुझे समझ में नहीं आया कि कुछ राजबंदियों और नजरबंदियों को जिनमें मैं भी हूँ, यह चीज क्यों दी गई।

सच्चाई यह प्रतीत होती है कि वर्तमान सुपरिटेडेंट को शायद बंगाल रेगुलेशन-3, 1818 और 1925 के बंगाल जाय्ता फौजदारी सशोधन अधिनियम द्वारा निर्धारित उन सिद्धांतों की जानकारी नहीं है, जिनके अंतर्गत राजबंदियों और नजरबंदियों से व्यवहार का निर्णय होता है। जो अधिकारी लंबे समय से जेल मैनुअल के अनुसार कैदियों के साथ व्यवहार का अभ्यस्त हो चुका हो उसके लिए उसके अधीन रेगुलेशनो या अधिनियम 1925 के तहत रखे गए व्यक्तियों से समयपूर्वक व्यवहार करना कठिन होता है।

हमारे वर्तमान सबधों के फलस्वरूप कोई अप्रिय घटना घट सकती है, इसलिए हम यह वाछनीय समझते हैं कि हमे एक पूर्णकालिक सुपरिटेडेंट की देख-रेख में रखा जाए, जिसके पास हमारी शिकायतों पर गौर करने के लिए ज्यादा समय हो। हमे आशा है कि आप इस मामले में बर्मा सरकार को प्रेरित करेंगे।

आपका विश्वस्त,  
एस सी बोस

(इस पत्र को नहीं भेजा गया था)

## 110. रहीम के नाम

माडले

14-12-25

प्रिय श्री रहीम,

मैंने अभी-अभी सुना है कि श्री चटर्जी की इच्छा अपनी कोठरी में अकेले रहने की है। हम यहा आवश्यक प्रबंध कर रहे हैं और फिट्हाल उन्हें इस अहाते से बाहर जाने की आवश्यकता नहीं होगी। मैं जब श्याम को टैनिंस के बाद घूमने जाऊंगा तो आपसे बात करूंगा। मैं फाटक पर आपको बुला लूंगा।

आपका,  
एस सी बोस

## 111. वमां की जेलों के आई.जी. के नाम

(द्वारा सुपरिंटेंडेंट, मांडले जेल)

मांडले

15-12-25

प्रिय महोदय,

मैं वांछनीय समझता हूँ कि एक राजवंदी, श्री जे. सी. चटर्जी, के बारे में कुछ तथ्यों की ओर आपका ध्यान आकर्षित करें। आपको शायद याद होगा कि आरंभ से ही उनमें मानसिक थकान के चिह्न प्रकट हो रहे थे और वे स्वभाव से शीघ्र उत्तेजित हो जाने वाले व्यक्ति थे। जब मैं यहां पहले-पहल आया तो पाया कि वे संदेह कर रहे हैं कि वे राजयक्ष्मा के मरीज हैं। वे असाधारण रूप में चिंताग्रस्त रहते थे और मुझे स्मरण है कि आपने यहां के एक बार के दौर पर कहा था कि उनकी बीमारी अन्य कुछ से अधिक मनःश्रान्ति की है। तब से हम गौर करते रहे हैं कि उनकी मानसिक स्थिति में गिरावट आती गई है। वे और ज्यादा चिंताग्रस्त दिखाई देते हैं तथा पहले से ज्यादा उत्तेजित एवं बेचैनी की हालत में हैं तथा लगता है कि वे अपने को बहुत दुखी अनुभव कर रहे हैं। अभी पिछले दिनों श्री मित्र से अपनी बातचीत के दौरान उन्होंने उनको अलग ले जाकर गोपनीय बातों की हैं और यह कहते हुए आत्महत्या करने की अपनी इच्छा व्यक्त की कि जीवन में उन्हें कतई कोई दिलचस्पी नहीं रह गई है। अभी तक हमने इन तथ्यों के प्रति उदासीनता दिखाई है। लेकिन उनकी असलियत हाल की एक घटना से उजागर होती है, जिससे हमारे लिए यह अत्यावश्यक हो गया है कि हम सभी बातों की ओर आपका ध्यान खींचें। कल उन्होंने अचानक एक पत्र सुपरिंटेंडेंट को लिखा, जिसमें उनसे अनुमति चाही कि उन्हें दो-एक दिन एक एकांत कोठरी में रहने दिया जाए, जिससे वे ध्यान कर सकें तथा अपनी बहन के आरोग्य लाभ के लिए, जो इन दिनों सख्त बीमार हैं, प्रार्थना कर सकें। यह तथ्य हमें तभी मालूम हुआ, जब वे अनुमति प्राप्त करने के बाद ठक कोठरी में जाने की तैयारी कर रहे थे। उनकी वर्तमान हालत तथा पहले के तथ्यों को देखते हुए हम इस निष्कर्ष पर पहुंचे कि वे एक बेहद अवसादपूर्ण और असामान्य मनःस्थिति में हैं। इसलिए हमने उन्हें कान्ही कठिनई के बाद राजी किया कि वे उस कोठरी में न जाएं और वादा किया कि हमारे वार्ड में ही ध्यान के लिए कोई प्रबंध कर दिया जाएगा। यही ताजा स्थिति है।

किसी सामान्य व्यक्ति के लिए उन सब तथ्यों का विरलेपण कर सकना संभव नहीं है, जिनके कारण उनकी वर्तमान मानसिकता बनी है। लेकिन मुझे तत्काल जो सूझ रहा है उसका मैं उल्लेख करना चाहूंगा। जब हम यहां पहले-पहल आए तो वे मनःस्थिति से पौंडित चल रहे थे। तब से उनके स्वास्थ्य में सुधार नहीं हुआ है और वे चिंताग्रस्त रहने की अपनी आदत नहीं छोड़ पाए हैं। आंजों की तकलीफ के कारण वे पिछले कुछ महीनों से कुछ पढ़ नहीं सके हैं और इस प्रकार मन को किसी अन्य दिशा में लगाने



के महत्वपूर्ण जरिए का लाभ नहीं उठा पाए हैं। यह भी हो सकता है कि यहा की एकरसता (वे यहा 1-1/2 साल से हैं) का उनके स्नायुओ पर प्रभाव पडा हो। कुछ महीने पूर्व उनकी यहन गभीर रूप से बीमार पड गई और डाक्टरों ने कहा कि वह अच्छी नहीं हो सकती। तत्र से उन्हे विपाद-ग्रस्तता के दौरे पडते रहे हैं। उन्होने बगाल सरकार को आवेदन भेजा कि उन्ह अपनी यहन से एक बार भेंट करने दिया जाए। लेकिन वह अनुरोध नहीं माना गया और हो सकता है कि उस कारण से उनकी हालत और बिगड गई हो। वे कई दिनों तक अपनी यहन की बीमारी को लेकर चिंतातुर रहे और अन्त उन्हे विपाद-रोग हो गया है। कल तीसरे पहर उनसे बातचीत के दौरान, जिसका उद्देश्य उन्हे फिर स्वस्थ स्थिति मे लाना था उन्होने स्वीकार किया कि वे सामान्य मन स्थिति मे नहीं हैं और कहा कि वे अपने वर्तमान परिवेश से ऊब चुके हैं। लेकिन उन्होंने यह भी कहा कि एकांत मे रहते हुए वे अपनी मानसिक शक्ति फिर प्राप्त कर सकेंगे तथा पुन पहले जैसे हो जाएंगे। लेकिन हमे आशका यह है कि एकांत उनकी शक्ति देने के बजाय उनकी बीमारी को और बढा देगा और इसीलिए हमने थोडे समय के लिए भी उनको एकांत कक्ष म जाकर रहने से रोक रखा है। उन्होने जीवन मे रचि न होने और आत्महत्या के बारे मे जो सकेत दिए हैं वे हमे बहुत आशकाजनक प्रतीत होते हैं। इन परिस्थितियों में हमारा विचार यह बनता है कि श्री चटर्जी के लिए परिवेश का परिवर्तन बहुत आवश्यक है। हमें आशा है कि आप इस विषय पर विचार करेंगे और आवश्यक कदम उठाएंगे।

मैं यह श्री चटर्जी को बताए बिना लिख रहा हू, क्याकि मुझे आशका है कि वे यह सुनना पसंद नहीं करेंगे कि उनकी मन स्थिति असामान्य हो रही है।

आपका विश्वस्त,  
एस सी बोस

## 112. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले  
15-12-25

प्रिय महोदय,

साथ मे सलग्न बर्मा के आई जी पी को संबोधित पत्र से श्री चटर्जी के बारे मे सभी तथ्य, जो हमे विदित हैं, आपको स्पष्ट हो जाएंगे। उनकी हालत गभीर मालूम होती है और मुझे आशा है कि आप इस मामले पर पूरी तरह गौर करेंगे।

आपका,  
एस सी बोस

## 113. विभावती बोर के नाम

मां दुर्गा सदा सहाय

मांडले जेल

16 दिसम्बर 1925

प्रिय मेजबहू दीदी,

आपके 5 दिसम्बर के पत्र को पाकर मुझे जो प्रसन्नता हुई, उसे मैं शब्दों में व्यक्त नहीं कर सकता। मैंने आपके पिछले दो पत्रों का उत्तर नहीं दिया था और इसीलिए मुझे आशा नहीं थी कि आप पत्र लिखेंगी। जो भी हो, अब मैं आपके तीनों पत्रों का उत्तर दे रहा हूँ।

मैंने आपके द्वारा भेजे गए 'पंजाबी' (बंगाली कमीज की तरह का वस्त्र) को कुछ दिन पहले प्राप्त किया। जैसे ही वह पार्सल आया मैं जान गया कि वह घर में कते धागे का बना है, अन्यथा केवल एक ही पंजाबी क्यों होता? निस्संदेह मैं यह नहीं अनुमान लगा पाया कि कताई किसने की है। एक बार मैंने सोचा कि शायद यह मेजबहू दीदी तथा अन्य लोगों द्वारा काते गए सूत का तागा है। फिर मैंने सोचा कि यह शायद लालनानी मां द्वारा काते गए सूत से निर्मित है, क्योंकि मेरे पिछले कारावास के समय उन्होंने मुझे अपने द्वारा काते गए सूत की धोती और चद्दर भेजी थी। अब मैं पाता हूँ कि मेरे सभी अंदाज गलत थे। मैंने नहीं सुना था कि आप भी इन दिनों कताई करने लगे हैं। कृपया मुझे अवश्य लिखें कि आपमें से कौन-कौन कताई कर रहा है और आप सब कैसे चल रहे हैं। आपमें से सबसे ज्यादा ठस्ताहों कौन हैं? क्या दीदी कातना सीख गई हैं? आपने अपने सूत की बुनाई कहाँ से कराई?

पंजाबी बहुत बढ़िया सिला है और ऐसा मैं उसे पहन कर देखने के बाद कह रहा हूँ। जैसे हमें अपने हाथ से बनाया गया खाना दस गुना अधिक ज़रफ़ेदार लगता है, वैसे ही अपने हाथ से कते सूत का कपड़ा औरों द्वारा काते गए सूत के कपड़े की अपेक्षा कई गुना अधिक अच्छा लगता है। मुझे आशा है कि आपका ठस्ताह दिन दूना, रात-चौगुना बढ़ता जाएगा। यहाँ पहुँचने के कुछ समय बाद हमने कुछ कताई की। और तब चरखा खराब हो गया तथा जिस व्यक्ति को इस काम में सबसे ज्यादा ठस्ताह था उसको स्थानांतरित कर दिया गया। इसलिए अब लंगड़ा चरखा अलनाये के ऊपर बिराजमान है। मैंने एक बार सोचा कि डा० पी. सी. राय को लिखूँ कि वे मुझे एक चरखा भेज दें। लेकिन फिर सोचा कि वह शायद आपके राने में टूट जाएगा और उस विचार को त्याग दिया।

मैं शारदा के बारे में प्रायः सोचता रहता हूँ। वह कैसी है? उसका समय अब मुख्यतः कैसे कटता है? बकरियों में, बिल्लों के साथ, घिड़ियों के बीच अथवा बच्चों के दल में? किसके साथ और किस काम में वह समय गुज़ारती है?

यह आप सत्रके लिए, जो मित्र और सबधी हैं, बड़े दुख का विषय रहा है कि मैं पूरे एक वर्ष से एक विदेशी जेल में बंदी हूँ। मैं यह तो नहीं कह सकता कि स्वयं मुझे इसका दुख नहीं है। लेकिन मैं प्रायः सोचता हूँ कि इसके पीछे भगवान का कोई न कोई महान उद्देश्य छिपा होगा। अगर ऐसा न होता तो समस्त राजनैतिक बंदियों में से मुझे या मुझी-भर लोगों को यहाँ क्यों आना पड़ता? इसके अतिरिक्त मैं शब्दों में नहीं व्यक्त कर सकता कि समय-समय पर मुझे कितनी प्रसन्नता का अनुभव होता रहता है। अगर यह प्रसन्नता मुझे महसूस न होती तो शायद मैं अब तक पागल हो चुका होता। हम पवित्र ग्रंथों में प्रायः पढ़ते हैं कि पीडा में भी आनंद छिपा होता है। यह निस्संदेह सत्य है कि अगर मनुष्य को कर्तव्य-पालन में प्रसन्नता न मिली होती तो वह कष्ट-सकट का सामना सयभाव से न कर पाता। निस्संदेह उसे जो सतोष दूसरों के लिए कष्ट सहकर मिलता है, वह और किसी प्रकार की पीडा से नहीं मिल सकता। अगर एक मा को अपने बच्चे के लिए, भाई को भाई के लिए, मित्र को मित्र के लिए, देशभक्त को स्वदेश के लिए कष्ट सहने का प्रसन्नता न मिलती होती तो क्या उसकी पीडा को सह पाना संभव होता? यह निस्संदेह सच है कि भक्त विरह की कथा के द्वारा श्री कृष्ण के और निकट पहुंच जाता है। एक वर्ष के देश-निष्कासन से मुझे अपनी मातृभूमि और ज्यादा प्यारी और अधिक मधुर तथा सुंदर लगने लगी है। मैं अब अनुभव करता हूँ कि मैंने अपने देश से जीवन-पर्यन्त इतना प्यार कभी नहीं किया था। और अगर हमें 'स्वर्गद्विपि गरीयसी' मातृभूमि के लिए कष्ट सहने पड़ते हैं तो क्या यह प्रसन्नता का विषय नहीं है? आज मैं बाह्य दृष्टि से अपने देश से निष्कासित हूँ—लेकिन मेरी प्यारी मातृभूमि मेरी रा-रग में हर समय समाई हुई है, मेरी कल्पना की आँखों के आगे हर समय मौजूद है। इस आंतरिक निकटता में असीम आनंद है ।

(अगली पाच पक्तियाँ सेसर ने काट दी थीं—सपादक)

19-12-25

मैं मेजदादा को पिछले सप्ताह या इस सप्ताह पत्र नहीं लिख पाया। अगले सप्ताह में उन्हें लिखूँगा।

भैयादूज के उपलक्ष्य में कनक द्वारा भेजी गई भोती और चंदर पाकर मुझे अतीव प्रसन्नता हुई। मैं अलग से लिखना चाहता था, लेकिन मैं नहीं कह सकता कि ऐसा करना संभव होगा। जब वह आपके पास आए तो उसे मेरे समाचार दे दीजिएगा।

मुझे अभी एक और भी बात का उल्लेख करना है। आपने पूजा के अवसर पर जो कपड़े हमारे लिए भेजे, उन्हें पाकर हम सत्र बहुत आनंदित हुए। वं पूजा के समय तो हमारे पास नहीं पहुंच पाए, लेकिन उससे क्या? हमारे लिए तो महीने का हर दिन छुट्टी का दिन होता है। मैं आपके प्रति विजया के प्रणाम निवेदित करते हुए अलग से नहीं लिख पाया था। मैंने मेजदादा को लिखे गए पत्र में वैसे निवेदन कर दिया था। आशा है, चुरा नहीं माना होगा।

मैं समझता हूँ कि पूजा संबंधी समाचार अब बाती हो चुके हैं। मुझ नहा याद आता कि मैंने पहले भी कभी पूजा के समय इतनी प्रसन्नता अनुभव की थी। हमारे इस प्रसन्नता का कारण शायद यह था कि बहुत ज्यादा संघर्ष के बाद हमें पूजा का सनाउह मनाने का अधिकार मिला। कौन जानता है कि हम और कितने समय तक काणवास में रहेंगे। लेकिन अगर हमें वर्ष में एक बार मां की पूजा करने का अवसर मिलता रहे तो हम अपने सभी कष्ट झेल जाएंगे। दुर्गा में हमें अपनी मां के, अपनी भारत माता के और सम्पूर्ण सृष्टि के समवेत दर्शन होते हैं।

मैं एक और बात को चर्चा करना भूल ही रहा था। मैं सेजदादा को पहले ही लिख चुका था कि दुर्गा पूजा के संबंध में किया गया व्यय शायद सरकार वहन करेगी। अब हमें आदेश मिला है कि उसे हमको अपने ही स्त्रोत से पूरा करना होगा। हमारा कहना था कि सरकार को 500 रुपये देने चाहिए और शेष खर्च हम करेंगे। हम अपने हिस्से का पैसा दे भी चुके हैं। लेकिन हम शेष 500 रुपये का एक अंश भी देने की स्थिति में नहीं हैं और हम दंगे भी नहीं।

आप यहां के समाचार जानने को उत्सुक होंगी। मुर्गाखाने की आबादी बढ़ी है। उसमें चार चूजे हैं। कुछ और भी थे, लेकिन वे अंडे से निकलने के बाद ही मर गए। वैज्ञानिक ढंग से एक सम्पूर्ण मुर्गाबाड़ा बना लिया गया है। नए मुर्गे भी खरीदे गए हैं। समय-समय पर हम मुर्गों की लड़ाई का मजा लेते हैं। इससे पहले मैंने ऐसी लड़ाइयां नहीं देखी थीं। कुछ कबूतर रखने का भी प्रस्ताव था, लेकिन जगह की कमी के कारण उन्हें नहीं खरीदा गया। लेकिन अगर हम यहां लंबे समय तक रहे तो कोई शक नहीं कि एक कबूतर-खाना बनकर रहेगा। कारागार का जीवन इतना नीरस और अरुचिकर है कि अगर हम स्त्रोतजन का कोई साधन न जुटाए तो स्त्रोतजन रहना मुश्किल हो जाता है।

बिल्लियों से परेशानी पहले की तरह बनी हुई है। आरंभ में उनकी संख्या आठ या नौ थी। मुर्गाती हुई झगड़ालू बिल्लियां हर रात हमारे नींद हराम कर देती थीं। वे हमारे डांट-डपट को तनिक भी परवाह नहीं करती थीं, क्योंकि वे जानती थीं कि हम ताला जड़ी कोटरियों में बंद हैं। फिर एक दिन हमने उन्हें पकड़ कर बाघों में बंद किया और बहुत दूरी पर उन्हें छोड़ा गया, परंतु उनमें से कुछ फिर आ धमकीं। अब उनकी संख्या तीन है। उन्हें फिर से भेजा गया, लेकिन वे फिर वापस आ गईं। यहां कई लोगों को बिल्लियों से बहुत लगाव है। वे करें भी तो क्या। किसी अन्य ग्रियनात्र के अभाव में वे बिल्लियों पर ही अपना प्यार उंडेल कर संतोष पाते हैं। लेकिन मैं अभी तक इस कमजोरी को नहीं पाल पाया हूँ और ये बिल्लियां हैं भी तो कितनी क्रूर। अगर वे शादा को बिल्लियों की तरह सुंदर होतीं तो शायद उन्हें प्यार किया जा सकता था।

बगीचे को विकसित करने के लिए भरसक प्रयत्न किया जा रहा है। हमारे स्पाई मैनेजर महोदय ने अपना व्यवस्था संबंधी दायित्व छोड़ दिया है और अब वह बगीचे की ओर ध्यान दे रहे हैं। लेकिन मिट्टी तो जैसे मान किए बैठी है। और फिर मैनेजर

साहय भी तो उसे उनको किस्मत पर छोड़ने वाले नहीं। मुश्किल से कुछ वर्ग फुट भूमि पर उन्होंने क्या-क्या पौधे नहीं लगाए—पालक, बेगन, चना, दालें, गन्ना, अनानास, प्याज आदि। इसके अलावा तरह-तरह के फूल। जिस जगह सूरज की धूप नहीं पहुँचती, वहाँ फूलों के पौधे नहीं उग रहे थे। इसलिए उन्होंने तरह-तरह की वैज्ञानिक विधियों का आविष्कार किया है। पिछले सप्ताह से वह धूप में एक बड़े आकार के दर्पण को रखकर उसके जरिए सूरज की किरणें फूलों के पौधों पर प्रक्षेपित करते रहे हैं। उनका विचार है कि उन्होंने जो उपाय अपनाया है, उसके परिणामस्वरूप फूलों के पौधे अब बहुत तेजी से बढ़ने लगे हैं। इसलिए हमने तय किया है कि उन्हें 'अगदीश थोस द्वितीय' कहा जाए।

इसमें रती-भर सदेह नहीं कि जेल एक अच्छा खासा चिडियाघर है। यहाँ एक व्यक्ति का नाम श्यामलाल है। उसकी बुद्धिमत्ता को देखकर हम पहले ही उसे 'पंडित' की पदवी प्रदान कर चुके थे। हाल में उसकी और भी उच्चतर भेदा को देखकर हमने उसे उपाध्याय की उपाधि से भी विभूषित किया है और उसे विश्वास दिलाया है कि अततोत्तमा वह 'महामहोपाध्याय' की पदवी अर्जित कर सकेगा।

महामान्य श्यामलाल ने एक चोरी में हाथ बटाय़ा और पाच रुपये लेकर घर लौटे। उनके चोर मित्रों ने उनसे एक हजार रुपये से भी अधिक छग लिए। पाच रुपयों की ज़ातिर उन्हें पंद्रह वर्ष के सपरिश्रम कारावास का दंड मिला। उन्हें राजशाही जेल भेजा गया। वहाँ कुछ कैदियों ने जेल की दीवार तोड़ी और वे भाग निकले। जब सभी कैदी भाग चुके तो श्यामलाल ने देखा कि जेल खाली है और उसका मुख्य फाटक खुला हुआ है। वह हेड वार्डन के पास गए और उनसे पूछा, 'सर, क्या मैं भी बाहर जा सकता हूँ।' हेड वार्डन ने कहा, 'जो तुम्हारी मर्जी हो, वह करो।' सभी भगोड़े कैदी पकड़े गए, उन्हें जेल के अंदर लाया गया और उन पर मुकदमा चलाया गया। मुकदमे के दौरान श्यामलाल खड़े हुए और उन्होंने कहा, 'माई लार्ड, मैं हेड वार्डन की आज्ञा लेकर जेल से बाहर गया था।' लेकिन न्यायाधीश ने उनकी एक न सुनी और उन्हें जेल से भागने के लिए एक साल की सपरिश्रम कैद की सजा सुना दी।

यहाँ श्यामलाल को स्नानघर का भार सौंपा गया। उनका काम नहाने-धोने के लिए पानी जमा करना और यह देखना था कि कपड़े तेल साबुन आदि यथा-स्थान मौजूद रहें। उन्होंने देखा कि कुछ कैदी नहाने के पानी को व्यर्थ में बहा देते हैं। इसलिए उन्होंने इसे रोकने का एक उपाय अपने मन में सोचा। गहरे सोच-विचार के बाद वह स्नानघर गए और दरवाजा अंदर से बंद करके उसमें ताला जड़ दिया। फिर वह छिडकी से कूद कर बाहर निकले और छिडकी का भी बाहर से फट से कसकर बंद कर दिया। छिडकी की सिटकिनी अंदर लग गई और श्यामलाल अपनी सफलता पर प्रसन्नता से थिरक उठे। जब नहाने के समय दरवाजा खोलना जरूरी हो गया तो श्यामलाल साच में पड़कर सिर खुजलाने लगे कि अब क्या करें। उनकी इस बुद्धिमत्ता को मन्यता देते हुए हमने उन्हें तुरंत 'पंडित' की उपाधि से विभूषित किया।

गदगद वह 'पंडित' संबोधन पर होते थे और तब से काम के लिए उनका उत्साह दिन-दूना, रात-चौगुना होता गया। एक बार उन्हें डमांटाईटिस (सफेद दाग) का रोग हो गया, लेकिन वह इस नतीजे पर पहुंचे कि उन्हें कुष्ठ रोग हुआ है। वह सभी से कौड़ के इलाज के बारे में सवाल-जवाब करते रहते। बाद में किसी अन्य प्रसंग में उन्होंने ऐसी कुशाग्रता दिखाई कि उनका दर्जा बढ़ाकर उन्हें 'उपाध्याय' बना दिया गया। उनकी बुद्धि विकास की ओर इतनी सरपट भागती है कि कोई संदेह नहीं है कि शीघ्र वे 'महामहोपाध्याय' की उपाधि अर्जित कर लेंगे।

यहां एक और बहुत मजेदार व्यक्ति हैं। उन्हें 'यांका' कहा जाता है और वह मूलतः मद्रास क्षेत्र के निवासी हैं। वह इस देश में चालीस वर्ष पहले अंग्रेजों के साथ गए थे जब ब्रिटिश लोगों ने उत्तरी बर्मा पर अधिकार किया था। वह अभी केवल सत्तर वर्ष के हैं और उन्होंने जीवन में केवल तीन शादियां की हैं। वह जितने तगड़े हैं, उतने ही लंबे भी हैं और उनका पेट तो अन्य सभी अंगों की अपेक्षा अधिक आगे बढ़ा हुआ है। भोजन पर दूट पड़ना उनका सबसे प्रिय व्यसन है और उन्होंने इस तथ्य का गहराई से साक्षात्कार किया है कि भोजन दुनिया को सबसे बड़ी सच्चाई है। वह कोई भी भाषा नहीं जानते और अब जिस बोली में अपने आपको व्यक्त करते हैं, वह है कर्लंगी (एक मद्रासी बोली) जो हिंदुस्तानी और बर्मा की विचित्र-सी खिचड़ी है। इस सदगुण के, अर्थात् किसी भी भाषा की जानकारी न होने के कारण उन्हें पहले-पहल बांग्लाभाषियों के बीच काम करने के लिए तैनात किया गया। हम उनकी बात को बाणी द्वारा कन और इशारों द्वारा ज्यादा समझ पाते हैं। उनमें एक और भी असाधारण गुण हैं। वह किसी भी नाम का सही उच्चारण नहीं कर पाते। उनके मुंह से 'भोगसिंह' के लिए 'यरसिंग', 'कृपाराम' के लिए 'त्रिपद राजु', 'सुभाष बायू' के लिए 'सुरवन बायू' और 'विपिन बायू' के लिए 'गोविन बायू' आदि निकलता है। उनकी बाणी का एक उदाहरण यह है, 'त्रिपद राजु चला गया सांदे', जिसका अनुवाद है—कृपाराम चले गए हैं। उनके द्वारा कहे गए वाक्य में 'चला गया' तो हिंदुस्तानी है और 'सांदे' एक बर्मी शब्द है। यांका को हर समय चिंता रहती है कि हम किसी दिन यहां से चले जाएंगे। तब उन्हें अपने भोजन को लेकर बड़ा कष्ट हो जाएगा।

जब हम अखबार लेकर साथ-साथ पढ़ने बैठते हैं तो वह बिल्कुल गुप्तगुप्त दिखाई देते हैं। जब उन्हें मुझसे अकेले में बातें करने का मौका मिलता है तो पूछते हैं, 'बायू बंगला चला गया, अर्थात् क्या बायू लोग बंगाल वापस जा रहे हैं? जब उनसे कहा जाता है कि हम नहीं जा रहे हैं तो वह सहत की सांस भरते हैं। दूसरी ओर वह शेखी बपारते हुए यह भी घोषणा करते हैं 'बायू बंगला चला गया बहुत कौंदि', अर्थात् अगर बायू लोग बंगाल चले जाएं तो बहुत अच्छा होगा। 'कौंदि' एक बर्मी शब्द है, जिसका अर्थ है 'अच्छा'।

लेकिन मुझे पूरी कहानी एक ही दिन खतम नहीं कर देनी चाहिए। पत्नी के क्या

हाल हैं ? कविराजी औपधियो से मुझे कुछ फायदा हुआ है लेकिन मुझे निश्चय नग कि यह लाभ बना रहेगा। मुझे सदी और बुधवार था पर अब मैं ठाक हू। आप सत्र कैसे हैं ? मेरे प्रणाम स्वीकार।

आपका  
सुभाष

### 114 शरत चन्द्र वास का पत्र

33/1 एलिन राड

19 12 25

प्रिय सुभाष

मुझे तुम्हारा 4 तारीख का पत्र 12 को मिला।

मुझे वे सत्र मुझे भालूम हो गए हैं जिनकी चचा तुमने माडले म पिछले महीने रागामाया बाबू (श्री बी एन दत्त) से भेट के साथ की थी। मैं आग्रयण कदम डटा रहा हू।

मैं श्री एस एन हालदार स कल मिला था और उन्हें बता दिया था कि उनका पत्र रोक लिया गया है।

मैं कानपुर 2 को या 23 का ना रहा हू।

मा का तुम्हारा पत्र मिल गया है।

मैंने तुम्हारा मतपत्र विश्वभारता का भेज दिया है।

क्या इंग्लैंड म कभी विश्वविद्यालय की ऐसी डिग्री भी थी जिसके आरभिक अक्षर ए. बी थे। मैंने एक पुराने प्राफेसर की टीका म उनका नाम के साथ ए. बी सलाम देगा। तुम्हारी डिग्री बी ए है उस ही में अब तक स्नातक की डिग्री जानता रहा हू। व्यक्तिगत तार पर मैं हमेशा डिग्री को क्रमानुसार अक्षरों में रखना पसंद करता हू और मैं तुम्हारे नाम के बाद बी ए की जगह ए. बी रखना चाहूंगा लेकिन विश्वविद्यालय ने इसके विपरीत निर्णय किया है।

आशा है तुम पहले से बहतर हा। हम तुम्हारा वजन घटने पर बहुत चिंता है। मुझे इसका कोई कारण नहीं दिखता कि वे तुम्हें किसी अच्छा जगह क्या नहीं स्थानांतरित कर सकते।

शाश्रता म

तुम्हारा समनह

शरत

श्री सुभाष सी वास  
बी ए. (कन्व)

प्रिय भाई,

मैं आपको कुछ समय से लिख नहीं पाया था। मैं समझता हूँ शायद एक पत्रवाड़े से। आपका 19 तारीख का पत्र मुझे बल मिला और आपके 5 दिसम्बर के पत्र का उत्तर देना अभी शेष है।

मैंने रमैया द्वारा भेजी गई सूची से मिलान किया है और पाया है कि सभी किताबें मेरे पास हैं।

आपको यह पत्र कानपुर से लौटने के बाद मिलेगा। यदि आप वहां गए तो मुझे जानने की बतलुकता है कि आपको यात्रा कैसी रही।

मुझे आशा है कि संग्रामना बाबू ने बंगाल और बर्मा सरकारों का ध्यान उन बातों की ओर दिलाया है, जिनकी चर्चा उनसे भेंट के दौरान हुई थी।

कुछ समय से मुझे श्रीमती दास के कोई समाचार नहीं मिले हैं। वे कैसी हैं।

मैं नहीं समझता कि किसी भी ब्रिटिश विश्वविद्यालय में बी. ए. की जगह ए. बी. लिखा जाता है। लेकिन अबरडोन जैसे स्कॉटलैंड के विश्वविद्यालयों के बारे में मैं निश्चयपूर्वक नहीं कह सकता।

आशा है कि आप सब ठीक होंगे। मैं भी ठीक-सा ही हूँ।

श्री एम्. सी. बोस  
38/1, एलिन रोड,  
कलकत्ता।

आपका स्नेहभाज्य,  
सुभाष



## 116. गोपबन्धु दास के नाम

भाडले जेल  
द्वारा डीआईजी, आईसी, सीआईडी  
बंगाल  
13, इलोसियम रो  
कलकत्ता  
24-12-25

प्रिय गोपबन्धु बान्धु,

आपका 26-4-25 का पत्र मुझे कुछ दिन पहले मिला था और उसे पाकर मुझे बहुत प्रसन्नता हुई थी। मैं उडिया पुस्तक की प्रतीक्षा लगातार करता रहा हूँ, लेकिन वे अभी यहाँ नहीं पहुँची हैं। मुझे उनमें प्राप्त करने में गहरी रूचि है, क्योंकि मैं उडिया सीखने के लिए काफी उत्सुक हूँ। मुझे मरी आवश्यकता की कितने युक्त कंपनी (कालेज स्ट्रीट, कलकत्ता) से मिलती रहती है, जहाँ मेरा खाता खुला हुआ है। अगर मुझे उडिया पुस्तकों के नाम मालूम हो तो मैं उनसे कह सकता हूँ कि मेरे लिए उन्हें मंगा दें। क्या आप किसी अच्छे उडिया व्याकरण अथवा एंग्लो-उडिया या बांग्ला-उडिया व्याकरण का नाम सुझा सकते हैं।

आपके आशीर्वाद और आशा तथा बल का संदेश पाकर मुझे जो खुशी हुई, वह शब्दातीत है। भगवान का धन्यवाद है कि उसकी असीम कृपा से मुझे अपने वर्तमान स्वास्थ्य अनुभव को लाभप्रद बनाने की शक्ति मिली है। हालाँकि मेरा स्वास्थ्य लगातार खराब रहा है।

मैं उडिया विलयन योजना के विकास पर गौर करता रहा हूँ और आशा करता हूँ कि लार्ड रीडिंग अपनी वापसी से पहले-पहले कोई ऐसा ऐलान करेंगे जो उडिया (लोकप्रिय) अभिमत के अनुकूल हो।

उड़ीसा में आई बार्दा के समाचार से मुझे बहुत दुःख हुआ। लगता है कि विपत्तियाँ अकेली कभी नहीं आतीं। कृपया लिखें कि कितना नुकसान हुआ है और कितना राहत कार्य किया जा सके है।

सिल्वर को बंगाल में मिला दिया गया है—मुझे कोई कारण नहीं दिखाई देता कि गजम को उड़ीसा में क्या नहीं फिर मिलाया जा सकता। विलय आगे-पीछे होता ही है—मद्रास सरकार अपने विरोध द्वारा केवल उस अनिवार्यता को टाल रही है।

मैं कल्पना कर सकता हूँ कि डा. चालकृष्ण मिश्र और पंडित कृपासिंधु मिश्र के असामयिक निधन से आपका जितना व्यथा हुई होगी। मैं आपकी किन शब्दों द्वारा दिलासा दूँ? भगवान आपकी इस क्षति का सहन करने की शक्ति दें। जिनको भगवान प्यार करता

है, उन्हें अपने पास शीघ्र बुला लेता है। सार्वजनिक जीवन से आपकी संन्यास लेने की इच्छा के पीछे जो पीड़ा है, उसने मुझे गहराई तक छुआ है। मैं महसूस करता हूँ कि आप जो कुछ अनुभव कर रहे हैं, वह स्वाभाविक ही है, लेकिन मुझे आशा है कि यह इच्छा समयांतर से दूर हो जाएगी। आपने जिस दिन सार्वजनिक सेवा के क्षेत्र में प्रवेश किया था, उसी दिन से आपकी वैयक्तिक स्वतंत्रता समाप्त हो गई थी। सार्वजनिक सेवा का जीवन संन्यास की तरह होता है, उसमें पांव रखने वाले को अपनी निजी स्वतंत्रता का त्याग करना होता है और अपने अतीत को एकदम भुला देना होता है तथा एक बार ऐसा कदम रखने वाले के लिए वापस जाने की कोई राह शेष नहीं बचती। आप यद्यपि फिल्हाल हतप्रभ अनुभव कर रहे हैं और लगता है कि आपकी पीड़ा असहनीय है—परंतु मुझे विश्वास है कि कालांतर में आप अपना संतुलन फिर प्राप्त कर लेंगे। मैं इसका कारण तो नहीं जानता, किंतु यह जीवन का नियम जैसा ही बन गया है कि जिसका हृदय जितना अधिक विशाल होता है, उसकी पीड़ा भी उतनी ही विशद होती है। स्वामी विवेकानंद ने अपने एक गीत में कहा है, 'जतो उच्च तोमार हृदय, ततो दुख जानियो निश्चय' — जिनका विशाल तुम्हारा हृदय है, निश्चय ही तुम्हारा दुख भी उतना ही बड़ा होगा।

मुझे आशा है कि पुरी जिले में पानी की निकासी के बारे में कुछ न कुछ किया जाएगा और एक पवित्र संकल्प तक ही बात नहीं रह जाएगी।

उड़ीसा की बढ़ती हुई गरीबी और यंत्रता सम्पूर्ण परिदृश्य का केवल एक अंश है। उड़ीसा आरंभ में गरीब था और इसीलिए उसके कष्ट इतने तीखे हैं। लेकिन सम्पूर्ण भारत में और यहाँ में भी बढ़ती हुई गरीबी की वैसे ही मार का क्रम चलता जा रहा है।

मुझे आशा है कि आपको जो शोक वहन करना पड़ा है, उसके बावजूद आप स्वस्थ होंगे। कृपया मेरे मित्रों को मेरी याद दिलाएं। मैं ठीक-सा ही हूँ। मेरे श्रद्धापूर्ण प्रणाम स्वीकारें।

मैं हूँ,  
आपका स्नेहपात्र,  
सुभाष सी. घोस

पुनश्च:

कृपया जानकारी दें कि उड़िया संतों और साधुओं तथा उनकी साधना पद्धतियों के बारे में कुछ पुस्तकें निकली हैं क्या?

एस सी. घो.

## 117. अनिल चन्द्र विश्वास के नाम

माडल जेल

( 1925 )

सविनय निवेदन,

आप सुन ही चुक होंगे कि हमारा अनशन एकदम निरर्थक और निष्फल नहीं रहा। सरकार को विवश होकर हमारी धार्मिक मांगे माननी पड़ी हैं और आग से बगाल के राजपदी को पूजा के व्यय के लिए 30 रुपये वार्षिक मिला करगे। यह एक नगण्य राशि है और इससे हमारा खर्च पूरा नहीं हो पाएगा। लेकिन हमें प्रमुख लाभ यह हुआ है कि सरकार ने अब उस सिद्धांत को स्वीकार कर लिया है, जिसे अब तक वह मानन से इकार करती रही थी—पैसों का प्रश्न सभी युगों में और सभी स्थानों में हमेशा बहुत महत्वहीन रहा है। हमारी पूजा सत्रों मांगा के अलावा, सरकार ने हमारी अनेक अन्य मांग भी मान ली हैं। फिर भी वैष्णवों के ढंग पर मैं कह सकता हूँ कि 'यह सत्र कुछ बढ़ा है', अर्थात् सत्रसे बड़ा लाभ अनशन से यह हुआ है कि हमें एक आंतरिक परिपूर्णता और आनंद की उपलब्धि हुई है—मांगा की पूर्ति का सवाल एक बाह्यपक्षी सवाल है, भौतिक जगत से संबद्ध प्रश्न है। कष्ट सहन के बिना मनुष्य अपने आध्यात्मिक लक्ष्य में एकीकृत नहीं हो सकता और जब तक वह अग्नि-परीक्षा से होकर न गुजरे, तब तक उसे अपने भीतर सचित असौम्य शक्ति के धारे में निरध्यात्मक बाध नहीं हो सकता। इस अनुभव का ही यह परिणाम रहा है कि मैं अपने आपको अधिक गहराई से जान सका हूँ और मेरा आत्म विश्वास बहुत अधिक बढ गया है।

हमें समाज-सेवा द्वारा गृह उद्योगों की स्थापना करने की कोशिश करनी है। अगर हम कमर्शियल म्यूजियम, बगाल हाम इंडस्ट्रीज एसोसिएशन तथा ऐसी ही अन्य संस्थाओं में जाकर देखें तो हम नए विचार मिल सकते हैं। आपको बगाल सरकार के गृह उद्योग विभाग को कुछ वार्षिक प्रशासनिक रिपोर्टें पढ़कर भी लाभ हो सकता है। इन सत्रसे अधिक, यह आश्चर्यक है कि गृह उद्योग क्षेत्रों को देखा जाए, यह प्रत्यक्ष जानकारी प्राप्त की जाए कि वे कैसे काम करते हैं और इस तरह अपने आपको परिशिक्षित किया जाए। मैं नहीं समझता कि गृह उद्योगों को चलाने के लिए बहुत ज्यादा धन की जरूरत होगी। सत्रसे पहले हमें सदस्यों में से किसी एक व्यक्ति को चुन लेना होगा जो इस प्रश्न पर सोच-विचार करे, सूचनाएं एकत्र करे तथा लिखित सामग्री का अध्ययन करे। फिर उसे स्वयं जाकर ऐसे गृह उद्योगों का देखना होगा जिन्हें हम सभ्यत घना करने हैं। इसके बाद जब कोई उद्योग आरंभ करने का अंतिम रूप में निर्णय लिया जाए तो उसमें काम करने वालों को जाकर काम सीखना होगा। मुझे ऐसी कोई जरूरत महसूस नहीं होती कि किसी को पालिटिकलीक संस्थाओं में जाकर पूरा कोर्स करना चाहिए। ना ही मुझे यह जल्दी लगता है कि कोई इलेक्ट्रोप्लेटिंग या ऐसे ही अन्य काम क्यों सीखें। कारण यह है कि हमारा अपना ही सिक्का विभाग है और हमारी सोसायटी में लुहारों या

इलेक्ट्रोप्लेटिंग सिखाने से कोई लाभ नहीं होगा। जहाँ तक मुझे स्मरण आ रहा है (मैं पॉलिटेक्नीक में एक ही बार गया हूँ) पॉलिटेक्नीक के सभी उद्योगों में से हम अपने कुटीर उद्योगों के लिए केवल बेंत का काम और मिट्टी के भाँडों का काम ही अपना सकते हैं। बेंत के काम के बारे में भी मुझे कुछ शक ही है, क्योंकि मैं यह निरिक्त रूप से नहीं कह सकता कि हमें ठम काम को सीखने वाली महिलाएँ मिल पाएंगी। अथवा अगर क्ले-मॉडेलिंग सिखाना चाहते हैं तो कोई भी कार्यकर्ता जाकर कुछ दिन में इस कला को सीख सकता है। इसमें कोई खर्च नहीं लगेगा और जब हम उद्योग का आरंभ करेंगे तो रंगों पर कुछ पैमे खर्च करने होंगे, इसके अतिरिक्त अन्य खर्च बहुत कम होगा। संक्षेप में, एक व्यक्ति को अपना पूरा समय इसी समस्या पर लगाना होगा। उसे प्रायः पगलपन की हद तक इसके पीछे पड़ जाना होगा।

मेरे मन में एक और बात घबरा-घबरा आती है। मैं उसके बारे में लिख भी चुका हूँ और वह है, सौपियों के बटन बनाना। ढाका जिले के अनेक ग्रामीण घरों में यह उद्योग चल रहा है। गरीब घरों के स्त्री-पुरुष खाली समय में इसे बनाते हैं। किन्ती एक कार्यकर्ता को यह काम बहुत कम समय में सिखलाया जा सकता है। या, आप चाहें तो किसी नए कार्मिक को रख सकते हैं जो इस काम को जानना ही और सिखा सकता हो।

आप अखबारों में विज्ञापन देकर ऐसे कार्मिक को पाने की चेष्टा कर सकते हैं। मुझे ऐसा लगता है कि किसी कड़े पत्थर पर सगड़ कर बटन बनाना जा सकते हैं और हम चाहें तो इस पद्धति से स्वयं इन्हें बनाना शुरू कर दें। छेद बनाने के लिए आपको कोई तेज धार वाला उपकरण चाहिए। अगर आप सोसायटी से ऐसे कुछ उपकरण बनवा लें तथा एकध बारी सौपियाँ एकत्र करा लें तो आप यह काम शुरू कर सकते हैं। यह काम राहत चाहने वालों तक सीमित रहेगा, लेकिन अगर आपको एक बार सफलता मिल गई तो हम देखेंगे कि सामान्य गरीब परिवार स्वयं इसे अपनी आय बढ़ाने के लिए अपना लेंगे। सोसायटी केवल सन्ने दामों में कच्चे माल की सप्लाई को और तैयार माल को कच्चे दामों में बेचने का प्रबंध करेगी। इस दिशा में काम शुरू करने के लिए आपको आरंभिक अवस्था में कानी समय देना होगा।

आज बम इनका ही।

## 118. अनिल चन्द्र विश्वास के नाम

मांडले डेल

( ? 1925 )

आने जो कामकाज मुझे कुछ समय पहले भेजे थे—महात्माजी की अभिनन्दन-पत्र, देशबंधु स्मारक निधि के लिए होने वाले सम्मेलन का कार्यक्रम आदि, वे मुझे ठीक से मिल गए हैं। कल मुझे पुस्तकालय की किताबों की सूची, मनोरंजन के रंगारंग कार्यक्रम

आदि के बारे में भी आपको द्वारा प्रेषित चीजे मिल गईं। मैं शब्दा में व्यक्त नहीं कर सकता कि सोसायटी के काम में लगातार प्रगति की जानकारी पाकर मुझे कितनी प्रसन्नता हुई।

मुझे जानकर खुशी हुई कि आपने खर्च निकालने के बाद भी इतने अधिक पैसे जमा कर लिए हैं। आपने चरखा और कटाई आदि के बारे में जो भी लिखा है उससे मैं पूरी तरह सहमत हूँ, लेकिन आपको अभी भी कोशिश छोड़नी नहीं चाहिए। आपने अपने पिछले पत्र में कहा था कि अगर हम कपास उगा सके तो एक महानुभाव हमें अस्सी बीघा जमीन देने को तैयार है। अगर ऐसी जमीन मिलने की संभावना हो तो कपास उगाने के लिए पूजोगत खर्च अधिक नहीं आएगा। अगर हम एक या दो मातिया का और कपास के बीजा का खर्च जुटा सके तो एक साल में हम संभवतः अच्छे परिणाम प्राप्त कर सकेंगे। अगर भूमि बजर है तो उसे खेती योग्य बनाने के लिए अग्रिम ज्यादा खर्च करना पड़ेगा। निस्संदेह हमें कृषि विभाग से परामर्श करना होगा कि किस किस प्रकार की कपास उगाई जाए। जो भी कुटीर उद्योग आपने आरंभ कर दिए हैं (जैसे पैकेट बनाने का उद्योग) उन्हें जारी रखना चाहिए, वरतों उनसे हानि न हो रही हो और लाभ नाममात्र का ही हो। अगर हम अधिक लाभ वाला उद्योगों का संचालन बाद में कर सकेंगे तो हम इन्हें बंद कर देंगे। जिन लोगों को इस समय सहायता मिल रही है उन्हें किसी न किसी काम में व्यस्त रखना आवश्यक है। जब वे भीख मागना छोड़ देंगे और काम में मन लगाएंगे तो उन्हें लाभप्रद उद्योगों में सार्थक ढंग से लगाया जा सकेगा। चालू कुटीर उद्योग भले ही वित्तीय दृष्टि से बहुत सफल न हो, जन-समुदाय को यह लाभ तो मिलेगा ही कि उनमें काम करने की इच्छा पैदा होगी और वे श्रम की प्रतिष्ठा का महत्व समझेंगे। श्री मदन मोहन वर्मन के पास कुटीर उद्योगों के बारे में बहुत विचार है। इस संबंध में उनसे मिलना काफी लाभप्रद सिद्ध हो सकता है। अगर हम सस्ते खाद्य-सामानों की चीजों और अचार आदि बना सकें तो कोई कारण नहीं कि हम क्यों न लाभ होता चले। इस काम के लिए महिलाएँ विशेषतः विधवाएँ अच्छी साबित होंगी। लेकिन क्या आपको ऐसे लोग मिलेंगे जो यह काम सिया सकें? अच्छी बिक्री के लिए यह जरूरी है कि हमारे उत्पादन सर्वोत्तम कोटि के हों। अगर अच्छा माल तैयार करने की कुछ संभावनाएँ हैं तो आप इसे प्रयोग के तौर पर शुरू कर सकते हैं। आप या तो कच्चा माल सफाई करके तैयार माल प्राप्त करवा (बिक्री निस्संदेह आपके जिम्मे होगी) या वे स्वयं कच्चा माल खरीदें चीजे तैयार करें और उन्हें आपको बेच दें। यह काम शुरू करने से पहले इसके व्यापारियों से बातचीत कर लेना जरूरी होगा जिससे मालूम हो सके कि ये हमारी चीजाँ की बिक्री कर सकेंगे या नहीं। अगर कच्चा माल बिक्री किस प्रकार का है तो तैयार वस्तुएँ भी उत्तम कोटि की होंगी। दूसरी ओर चोरी की भी बहुत अधिक आशंका है। जो लोग यह काम करेंगे वे गरीब हैं इसलिए कौन सुनिश्चित कर सकता है कि अगर उन्हें आम नींबू, तेल, मिर्च आदि सफाई किया जाए तो वे उनको घर के काम में नहीं लाएंगे? दूसरी ओर अगर उन्हें ही कच्चा माल खरीदने उनसे आज तैयार करने और उनको हम बेचने की पद्धति अपनाई जाए तो यद्यपि यह है कि वे बिक्री किस प्रकार कर

माल (जैसे खराब तेल) का इस्तेमाल करेंगे। कृपया मामले के सभी पहलुओं पर खूब सोच-विचार करने के बाद कोई निर्णय करें। एक बात और।

हमें यह जानकारी होनी चाहिए कि ऐसी चीजों की बाजार में मांग कितनी है। मेरा अपना ख्याल यह है कि ऐसे काम में सफलता की आशा तब तक नहीं होगी, जब तक उन्हें तैयार करने वाले लोग सचमुच ईमानदार न हों। इस काम के लिए गरीब, किंतु जागृत परिवार अधिक उपयुक्त होंगे। जैसे ही तैयार माल प्राप्त हो, उसकी कीमत चुका दी जानी चाहिए या भजदूरी दे दी जानी चाहिए, हमें उनके तब तक भंडारण की आवश्यकता पड़ सकती है, जब तक उन्हें आगे न बढ़ाया जाए।

सोसायटी के लिए एक और काम भी हाथ में लेना बहुत महत्वपूर्ण है। कलकत्ता में दो जेलें हैं : प्रेसिडेंसी जेल और अलीपुर सेंट्रल जेल। जब कोई हिंदू बंदी जिसका कोई संबंधी कलकत्ता में नहीं है, देह त्यागता है तो उसका ठीक से अंतिम संस्कार नहीं हो पाता। ऐसा प्रबंध किया जाना चाहिए जिससे उसका दाह-संस्कार किसी सफाई कर्मचारी वर्ग के सदस्य द्वारा उसे पैसे देकर कराया जा सके। उधर मुसलमानों के लिए उनका अपना दफनाने से संबंधित एक एमोसिएशन है और उन्हें जैसे ही किसी मुसलमान कैदी की मौत की खबर दी जाती है, वे उसको ठीक से दफनाने का इंतजाम करते हैं। हिंदू बंदियों के लिए भी ऐसा ही कोई एमोसिएशन होना चाहिए। क्या सेवक समिति इस काम का भार अपने ऊपर ले सकती है? अगर आप सहमत हों तो आप बसंत बाबू से जेल सुपरिंटेंडेंट को पत्र लिखवा दें कि समिति इस कार्य का भार वहन करने को तैयार है। अगर आप फिल्हाल यह नहीं भी कर सकें तो मैं जैसे ही मुक्त होऊंगा यह काम हाथ में लूंगा। मैंने बहुत से ऐसे दाह-संस्कारों में भाग लिया है जिनमें लोगों की कमी पड़ गई थी; इसलिए ऐसे काम के लिए मैं स्वेच्छा से अपना समय देने को तैयार रहूंगा।

अगर आप चाहते हैं कि कुटीर उद्योगों का सिलसिला आगे बढ़े तो आपको एक महत्वपूर्ण कदम उठाना होगा। आपको एक उपयुक्त नौजवान को तलाश करना होगा जिसे कास्मि बाजार पालिटेकनोक में या ऐसी ही किसी अन्य संस्था में प्रशिक्षण दिलाया जा सके। कास्मि बाजार के स्कूल में मिट्टी के बहुत मुंदर खिलौने और देवी-देवताओं की मूर्तियां तैयार की जाती हैं। अगर आप सोसायटी से सहायता पाने वालों को ऐसे उद्योगों में लगा सकें तो उनके उत्पाद पूरे बंगाल में, विशेषतः मैलों और त्यौहारों के समय बिक सकते हैं। एक अन्य लोक-कला देश में प्रचलित है, वह है फूल, गुलदस्ते, फूलों के पांथे और चीनी लालटेन जिनमें रंगीन कागज लगाए गए हों। ये चीजें इतनी सुंदर होती हैं कि उन्हें देखकर कोई सहसा नहीं कह सकता कि वे कागज की बनी हैं। सुसंस्कृत परिवारों के छोटे-छोटे बच्चे भी इन्हें बहुत अच्छे रूप में बना सकते हैं।

बटन बनाने का उद्योग ढाका में कुटीर उद्योग के रूप में चल रहा है। बहुत से लोगों का ख्याल है कि ढाका के बटन कारखानों में बनाए जा रहे हैं, लेकिन वास्तव में ऐसा नहीं है। गांवों में बहुत से घरों में महिलाएं यह काम अपने खाली समय में करती

हैं—यहां तक कि परिवार के लिए प्याना पकाने के बीच के प्याली समय में भी। इसीलिए वे इतने सस्ते होते हैं। कलकत्ता में घटन उद्योग की शुरुआत करने पर आप विचार कीजिए। हो सकता है कि किसी को ढाका भेजना पड़े जो जाकर सीखे कि यह उद्योग धरो में कैसे चलाया जाता है।

भवानोपुर क्षेत्र में स्वास्थ्य सत्रही जानकारी देने के लिए भाषणों और स्लाइड शो का प्रबंध करना वांछनीय है। भाषणों की जरूरत गरीबों की बस्ती में अधिक है। अगर संभव हो तो सेवक समिति के चित्र और स्लाइड दिखाने का उपकरण खरीदने की कोशिश करें। अगर भाषण स्लाइडों की सहायता से दिए जाएं तो वे कहीं अधिक प्रभाव डालेंगे। जहां तक चित्रों का सवाल है अधिक अच्छा यह होगा कि उन्हें खरीदने के बजाय स्थानीय चित्रकारों से बनवा लिया जाए।

आज घस इतना ही।

### 119. अनिल चन्द्र विश्वास के नाम

माडले जेल

( ? 1925 )

प्रिय मित्र,

मुझे आपका पत्र और सभी समाचार पाकर बड़ी प्रसन्नता हुई। आपको इसलिए निराशा या चिंतित नहीं होना चाहिए कि अनाथालय के मामलों में कार्यकारिणी समिति के बहुत कम सदस्य रचि लेते हैं। अधिकांश कार्यकारिणी समितियों का यही हाल है। आपको अपने उदाहरण द्वारा दूसरों में सेवा की भावना और उत्साह उत्पन्न करना चाहिए। कोई भी समाज में रहकर औरों की सेवा तब तक नहीं कर सकता जब तक उनकी दुर्दशा से लोगों में सहानुभूति और रुचि न जागृत हो। अगर ऐसा हो भी तो वह अधिक लाभप्रद नहीं होगा। मेरी यह आशा और कामना है कि आप जनता की निष्ठापूर्वक सेवा तथा प्रेम द्वारा समाज के अन्य सदस्यों में वैसा ही भाव उत्पन्न कर सकें।

क्या अनाथालय के भवन से सलगन कोई ऐसी भूमि है, जो बागवानी के लिए उपयुक्त हो ?

मुझे जानकर प्रसन्नता है कि आप मासिक चंदे के रूप में 140 रुपये जमा कर पा रहे हैं। आपको मकान का कितना किराया देना होता है ? मकान में कितनी मंजिलें और कितने कमरे हैं ? कारपोरेशन प्राइमरी स्कूल में कितने विद्यार्थी हैं ? और वे किस वर्ग के हैं ? कृपया ध्यान से लिखिए कि अनाथालय के बच्चों के लिए पढ़ाई का क्या फोर्स है और उसके लिए कितने नौकर काम कर रहे हैं ?

रोज का प्याना पकाने का काम कौन करता है ? कितने लड़कों को बुनवाई और सिलाई की मशीन पर काम की जानकारी दी जा रही है ? आप क्या सोचते हैं कि कोई

लड़का कितने समय में बुनाई और सिलाई सीख लेगा? (इतना पर्याप्त है कि वह सामान्य कोट और कमोज की सिलाई कर सके)।

लड़कों की बुद्धिमत्ता का सामान्य स्तर कैसा है? अगर आप अनायालय के बारे में जहां तक संभव हो, ब्यौरेवार रिपोर्टें मुझे लिख भेजेंगे तो मैं उन पर विचार करूंगा और आपको कुछ सलाह देने की कोशिश करूंगा। कृपया लड़कों के खाने-पीने के प्रबंध के बारे में विवरण दें। बीमारी के समय चिकित्सा की क्या व्यवस्था है? क्या आपको चिकित्सा और दवाइयों पर खर्च करना पड़ता है?

आज यस इतना ही।

## 120. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले जेल  
( ? 1925 )

प्रिय महोदय,

इन्सान जेल के लिए जिन किताबों की आवश्यकता है, उनके विषय में मैं आपको सूचित कर दूँ कि हमारे पास यहाँ बहुत कम संख्या में बांग्ला पुस्तकें हैं और हम उनमें से नहीं दे सकते। लेकिन हम रवींद्रनाथ टाकुर की वे पुस्तकें भेज रहे हैं, जिनकी अतिरिक्त प्रतियां सरकार द्वारा हमारे लिए खरीदी गई हैं। बांग्ला पुस्तकों की संख्या इतनी कम है और उनकी इतनी मांग है कि उन्हें सचल पुस्तकालय के रूप में काम में नहीं लाया जा सकता

आपका,  
एस. सी. बोस

## 121. बंगाल सरकार के मुख्य सचिव के नाम

मांडले जेल  
( ? 1925 )

विषय : दुर्गा पूजा महोत्सव

प्रिय महोदय,

मुझे आशा है कि आपको मालूम है कि दुर्गा पूजा आगामो 24 सितम्बर को और उसके बाद के सप्ताह में होगी। यह उत्सव हिंदुओं द्वारा, विशेषतः बंगाल के हिंदुओं द्वारा व्यापक रूप से मनाया जाता है। समारोह पांच दिन चलता है और इतने विस्तार से होता है कि इसके लिए पहले से कारी तैयारी करनी पड़ती है।



हमें यहाँ यह समारोह करना है, इसलिए अनुरोध है कि ऐसे विराय प्रबंध किए जाएँ जिससे हम इसको यहाँ मना सकें। इसके लिए स्थलों की आवश्यकता होगी। अनुरोध है कि इसकी मजूरी हमें सरकार की ओर से दी जाए।

हमें बताया गया है कि सामान्य समारोह भी मनाने के लिए यहाँ बंगाली पुजारी नहीं मिलते। दुर्गा पूजा तो कहीं ज्यादा जटिल समारोह है और बंगाली पुजारियों में से बहुत कम ही इसे करवा सकते हैं। इसलिए यहाँ बंगाल से किसी पुजारी को लाना आवश्यक होगा। हमारा अनुरोध है कि बंगाल से समय रहते एक पुजारी को भेजने का प्रबंध किया जाए।

इस मामले का महत्व देखते हुए, हमें आशा है कि आप इस आरंभ समुचित ध्यान देंगे।

आपका विरक्त,  
एस सी घोस

(यह पत्र नहीं भेजा गया)

## 122. यमों के महामहिम गवर्नर के नाम

माडले जेल  
( ? 1925 )

महामहिम के प्रति,

कुछ समय पूर्व हमने उन याद-यज्ञ के प्रयोग की अनुमति के लिए आবেदन किया था, जो हमारे पास हैं या हमारे छर्च से छरीदे गए हैं। इस आবেदन को आई जी पी, यमों को भेजा गया जिसने इसे स्थानीय प्रशासन को भेजा और उसने अतएव बंगाल सरकार को प्रेषित किया। हम सूचित किया गया है कि बंगाल सरकार ने राजबंदियों एवं नजरबंदियों द्वारा याद-यज्ञ के प्रयोग की अनुमति इसलिए नहीं दी है कि उससे जेल के अनुशासन पर असर पड़ेगा। स्थानीय प्रशासन ने उक्त निर्णय से सहमति व्यक्त करते हुए हम याद-यज्ञों का प्रयोग करने से मना कर दिया है।

बंगाल में इस प्रश्न पर पिछले कुछ समय से विचार होता रहा है। जब दिग्ग्वर 1924 में मैं बरहमपुर (बंगाल) की जेल में था तो मैंने इस सवाल पर आई जी पी, बंगाल से विचार-विनिमय किया था। और उनका ध्यान इस बात की ओर दिलाया था कि अलीपुर केंद्रीय जेल में यूरोपियन और एंग्लो-इंडियन कैदियों को ईसाइया के रिशिट दिनों में समीत की अनुमति दी जाती है, चाहे वे कैथोलिक हों या प्रोटेस्टेंट। उस जेल में छर्च बीचारीय में स्थित है और 'आगन' की ध्वनि जेल के कोने-कोने तक पहुँच सकती है—फिर भी यह माना गया है कि उससे जेल का अनुशासन भंग नहीं होगा। आई जी पी ने मेरे तर्क का समादर किया और कहा कि वह इस मामले पर विचार करेंगे।

मैं नहीं जानता कि उसके बाद क्या हुआ, क्योंकि मैं बंगाल से गत जनवरी में चला आया था। यद्यपि यहां की परिस्थितियां बिल्कुल भिन्न हैं। हमें जेल के एक सिरे में रखा गया है जो इस मुख्य खंड से बहुत दूर है। यहां सामान्य कैदी दिन में काम करते हैं और रात में सोते हैं। इनमें संदेह है कि वाद्य-यंत्रों की गूंज वहां तक पहुंचेगी। इसके अलावा सितार और 'इसराज' जैसे वाद्य-यंत्रों की आवाज बंगल के कमरे में भी मुरिकल से सुनी जा सकती है। इस जेल के सुपरिटेण्डेंट को हमारे द्वारा वाद्य-यंत्रों के प्रयोग पर कोई आशंका नहीं थी, अगर ऊपर के अधिकारियों को कोई एतराज न हो, और उसने अपनी यह राय आई. जी. पी. को उनके यहां दौर पर आने पर बता दी थी। इन परिस्थितियों में हमें नहीं समझ में आता कि इस खास मामले में वाद्य-यंत्रों के प्रयोग का निषेध किया जाना क्यों आवश्यक माना गया। यह ऐसा मामला है जिस पर स्थानीय अधिकारियों को नियंत्रण करने का पूरा अधिकार है। अगर जेल के अधिकारियों की यह राय है कि संगीत से अनुशासन भंग नहीं होता, तो अनुमति न देने का कोई ठचित कारण नहीं प्रतीत होता।

हम यह तो समझ सकते हैं कि किन्हीं खास घंटों में संगीत पर रोक लगाई जाए, लेकिन एकदम मनाही समझ से बाहर है।

संगीत की आवश्यकता केवल भावात्मक दृष्टि से ही नहीं, बल्कि धार्मिक दृष्टि से भी होती है। उसका प्रभाव उदात्त बनाने वाला होता है और मनोरंजन के रूप में वह अनुलनीय होता है। मेरी यह मान्यता है कि अगर यह माना जाए कि मनुष्य की आत्मा होती है तो उसे संगीत की उतनी ही आवश्यकता होती है, जितनी खने-पौने की। इसके अतिरिक्त, जेल-सुधार की दृष्टि से संगीत केवल राजबंदियों और नजरबंदियों को ही नहीं, बल्कि सभी कैदियों के लिए सुलभ बनाया जाना चाहिए। बंगाल सरकार ने इस दिशा में आरंभिक कदम उठाने हुए संगीत को अलीपुर केंद्रीय जेल में चर्च के विशिष्ट दिनों पर सरकारों चर्च से सभी एंग्लो-इंडियन एवं यूरोपियन कैदियों के लिए सुलभ बनाया था और इस मुविधा का सभी बंदियों के लिए विस्तार केवल समय की बात है।

इतनी छोटी-सी बात के लिए आपसे निवेदन करने का मेरे पास यही औचित्य है कि मुझे आशा है कि आपसे मुझे यह मानसिक विरगलता और कल्पनारसालना मिलेगी जिसके बिना सभी प्रकार का प्रशासन विकृत होकर नीरस और निर्जीव यंत्र बन जाता है। विभागीय अधिकारियों की जुवान पर सुधार के नारे भले ही हों, वे अभी तक राजबंदियों को भी जानदार चीज से कुछ अधिक मानने को तैयार नहीं हैं और इसलिए वे किसी तरह की कलात्मक, भावनात्मक अथवा धार्मिक प्रवृत्तियों की मांग को पूरा नहीं कर सकते।

मेरी महानिहिम से प्रार्थना है कि आप मेरे तर्कों पर विचार करें और हमें उन वाद्य-यंत्रों के प्रयोग की अनुमति दिलाएं, जिन्हें हमने अपने ही चर्च से खरीदा है।

मैं हूँ, महानिहिम का आज्ञकारी सेवक।

## 123 माडले जेल के सुपरिंटेण्डेंट के नाम

माडले

( 7 1925 )

प्रिय महादय

मैंने कलकत्ता से भेजे गए श्री दास के निधन के समाचार वाले तार के बारे में आपको टिप्पणी पढ़ ली है। मुझे आश्चर्य है कि आपने इस मामले के विषय में मुझे कोई भी सूचना नहीं दी। मेरे लोगों को यह गलतफहमी थी कि समाचार मुझे मिल गया है। इधर मुझे दुख था कि बंगाल से किसी ने भी मुझे इस घटना की खबर नहीं भेजी। मैं नहीं जानता कि अगर मुझे खबर दे दी जाती तो कौन सा आसमान फट पड़ता क्योंकि आपको मालूम ही था कि आखिर एक दो दिन में यह समाचार अखबारों में छप ही जाएगा। इसके अतिरिक्त मैं नहीं समझता कि आपको पता है कि स्वर्गीय श्री दास के बारे में कितने निष्पक्ष के सत्र थे।

मैं यह नहीं कहता कि आपने तार को डी एस पी के पास भेजकर कायदे के खिलाफ काम किया। लेकिन सरकारी कार्यविधि के अनुसार और शिष्टाचार के नाते मुझे यह आशा करनी ही चाहिए थी कि स्थानीय पुलिस द्वारा तार का संसार हो जाने के बाद आप यह समाचार मुझे दे देंगे। अगर आपको तार रोकना ही था तो आप इसके बारे में कम से कम प्रेषक को तब सूचित कर हा दते।

आपको याद होगा कि जय आई जी पी यहाँ पिछले दिनों दौर पर आए थे तो हम दाना न श्री दास के बारे में कुछ बताते थे जो जिन्हें आप बखूबी सुन सकते थे। लेकिन तब भी आपने तार के बारे में कोई संकेत नहीं दिया।

इस सबका निचोड़ यह निकलता है कि क्या हमारे लिए भेजे जाने वाले सभी संदेश हम तक पहुंच भी पाते हैं या नहीं इस पर हम संदेह उत्पन्न हो गया है।

आपका

एस सी वा

(यह पत्र नहीं भेजा गया)

## 124. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

( ? 1925 )

प्रिय महोदय,

मुझे श्री पेनफोर्ड से उन निर्देशों के बारे में सूचना मिली है, जो आई. जी. पी. ने भोजन-भत्ते के बारे में भेजे हैं। मुझे विश्वास है कि आप सहमत होंगे कि वर्तमान परिस्थितियों में यह बहुत शोभकारक है। हम यहां जनवरी के अंत में पहुंचे थे। छह महीने बीत चुके हैं, लेकिन भोजन का सवाल अभी तक हल होता हुआ नहीं लगता। पहले कुछ महीनों में, आई जी. पी. की सहमति से, प्रयोग के तौर पर हमें वह दिया गया जिसकी आवश्यकता थी और औसत खर्च लगभग 5 रु. 8 आना प्रति खुराक आया। उसके बाद हमसे कहा गया कि हम 4 रुपये प्रति खुराक से ज्यादा खर्च न करें और हमने कुछ समय तक ऐसा किया। इसके बाद निर्देश आए कि बंगाल सरकार के निर्णय को प्रतीक्षा में, पुरानी दर लागू होनी चाहिए। हमने इसे भी स्वीकार किया। फिर हमें सूचित किया गया कि बंगाल सरकार ने बर्मा सरकार की सिफारिशों के अनुसार भारत सरकार से सिफारिश की है कि 3 रुपये प्रति खुराक प्रतिदिन का भत्ता जुलाई से दिया जाए। इसके अनुसार वर्तमान डी. सी. की उपस्थिति में यह तय किया गया कि 3 रुपये प्रति खुराक को नई दर 13 जुलाई से लागू की जाए। अब समाचार मिला है कि जब तक भारत सरकार को अंतिम स्वीकृति नहीं मिल जाती, तब तक 2 रुपये प्रति खुराक को वर्तमान दर से अधिक खर्च न किया जाए।

हमें नहीं मालूम कि सबसे ताजा आदेश का वास्तव में आशय क्या है। क्या इसका मतलब यह है कि खुराक-भत्ते में वृद्धि का सवाल उठाया जाएगा? जुलाई बीत चुकी है और इसलिए हमें समझ में नहीं आता कि उस समय प्रति खुराक को नई दरें तब तक कैसे जुलाई से लागू की जाएंगी जब तक भारत सरकार की औपचारिक स्वीकृति की आशा में उन्हें पूर्वकालिक प्रभावी न माना जाए। इसके अतिरिक्त, हमारे दृष्टिकोण से अधिकारियों ने, वे कोई भी क्यों न हों, नई दरें लागू कर दी थीं और नई व्यवस्था को बहुत ही झोझनक तरीके से गड़बड़ी में डाला जा रहा है तथा पुरानी दरें फिर लागू की जा रही हैं। इससे हमारी यही धारणा बनती है कि अधिकारियों का रख एकदम मनमानेपन का है।

हम इस मामले में सरकार को तुरंत तीव्र प्रतिवेदन देना चाहते हैं। इसके लिए पहले डी. सी. तथा गैर-सरकारी जेल-निरीक्षकों से शीघ्र मिलना जरूरी है। इसके लिए यदि आप तुरंत उन्हें लिखें कि वे अपनी सुविधानुसार शीघ्र से शीघ्र हमसे मिलें तो हम आभारी होंगे।

मैं हूँ,

आपका विश्वस्त,

एस. सी. बोस

## 125. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले

( ? 1925 )

प्रिय महोदय,

मैंने आज सप्रेम मुख्य जेलर को जो टिप्पणी भेजी थी, उस पर आपके लिखित विचार देखे हैं और मुझे इसी विषय पर आपकी सूचना भी—मैं उसे पत्र नहीं कह सकता मिली है।

आप कहते हैं कि मुख्य जेलर क प्रति मैं जिस भाषा का प्रयोग करता हू, वह बिल्कुल अनौचित्यपूर्ण हैं। मैं समझता हू कि मुख्य जेलर को और उसके तौर-तरीकों को आपकी अपेक्षा मैं अधिक अच्छी तरह जानता हू। मैं यहाँ छह महीने से भी अधिक समय से रह रहा हू—आप यहाँ दो महीने से ही हैं। यह आपकी न्यायप्रियता का कोई ऊँचा प्रमाण नहीं है कि एक ओर तो आप मेरी भाषा को 'बहुत ज्यादा अनौचित्यपूर्ण' कहते हैं, दूसरी ओर आप मुख्य जेलर द्वारा ऐसी परिस्थिति में, जब कि भोजन का प्रबंध हमारे हाथों में है, अचानक हमारी सप्लाई को घटा देने की अपमानजनक कार्रवाई पर एक शब्द कहना भी जरूरी नहीं समझते। इसके विपरीत, आपने यह आदेश स्पष्ट मुख्य जेलर को देकर आक्रामक रख अख्तियार किया है कि इस 'अर्थात् मुख्य जेलर के नाम मेरे पत्र का कोई उच्चारण न दिया जाए और न श्री बोस को तब तक कोई सूचना दी जाए जब तक वे अपनी हैसियत के मुताबिक शब्दों का प्रयोग न सोच लें।' मुख्य जेलर के हथकड़ों से आप मेरी अपेक्षा अधिक परिचित हैं और जानते हैं कि हमारे यहाँ पढ़ने के दिन से ही यह किस प्रकार असह्य तरीकों से हमें कोचते रहे हैं। उनकी ओर आपके पूर्ववर्ती का और इस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स का ध्यान विधिवत खींचा गया था और यदि आप अपना सामान्य रख हमारे प्रति सहानुभूतिपूर्ण रखते, अपने व्यवहार और रा-दग में इतनी रखाई न बरतते और हमारी जो भी शिकायतें रही हो अपने मातहतों की ही बराबर इतनी अधिक तरफदारी न करते, तो मैं कह सकता हू कि अब तक आपकी हमसे कहीं ज्यादा जानकारी मिल चुकी होती। अगर मुख्य जेलर कोई ऐसा कदम उठाता है जो हमारे प्रति अपमानजनक है तो उसे उसके विरोध के लिए तैयार रहना चाहिए और सच्ची खेल-भावना से जवाबी मुक्का सहने को तैयार रहना चाहिए। मुख्य जेलर के बचाव का जो बहाना बनाया रख आपने अपनाया है, वह आपकी अपनी शूरवीरता के बारे में अच्छी राय का सकेत वाहक हो सकता है, लेकिन है वह एक कमजोर पक्ष का समर्थन करने का लचर प्रयास मात्र।

आपने मेरे द्वारा अपनी हैसियत को देखकर यात करने की चर्चा की है और आप मुझे दिखाना चाहते हैं कि 'सभ्यजना में दैनंदिन व्यवहार में शिष्टता का समावेश कैसे होता है।' इस सदर्थ में पहले तो मैं आपको यह बता दू कि मैं थोड़ा-बहुत जानता हू कि आप इस जेल के अधिकारियों को किस ढंग से समोहित करते हैं और उनके प्रति

कैसे-कैसे अप्रिय शब्दों का प्रयोग करते हैं। अतः आपको यह शोभा नहीं देता कि आप शिष्टाचार और नम्रता का पाठ पढ़ाएं। इसके अलावा, मैं आपको सूचित कर दूँ कि मैं न केवल एक बहुत ही सामान्य परिवार का सदस्य हूँ, मैंने ऐसी शिक्षा भी प्राप्त की है जो न केवल इस देश में, बल्कि इंग्लैंड में भी सर्वोत्कृष्ट मानी जाती है। मैं सभ्यजनों में सामान्यतः प्रचलित 'शिष्टाचार' से अपरिचित नहीं हूँ, जैसा कि आपकी धारणा प्रतीत होती है और मुझे यह कहने की इच्छा होती है कि दूसरों को दया देने से पहले आप अपना रोग तो दूर कर लीजिए। मैं आपसे अनुरोध करूँगा कि आप तुलना कर देखें कि मैं आपको किस रूप में लिखता हूँ और आप मुझे किस रूप में लिखते हैं। शायद यह मानते हुए कि 'संक्षिप्त विवेक की आत्मा है,' आपने पहले ही से शिष्ट पत्राचार पर लगाए गए अंकुशों से आगे बढ़कर--प्रिय महोदय, तथा 'आपका विश्वस्त' आदि को भी शाब्दिक व्यर्थता मानकर अथ त्याग दिया है। इस संदर्भ में मैं आपसे अनुरोध करूँगा कि आप कृपया सावधानीपूर्वक आई. जी. पी. तथा सरकार के सचिव के पत्राचार पर गौर करें और आप पाएँगे कि उन्हें अभी तक उक्त शाब्दिक व्यर्थताओं को त्यागने की आवश्यकता अनुभव नहीं हुई है।

आपने मेरी 'हैसियत' की चर्चा की है। जी हाँ, मैं आपको विश्वास दिला सकता हूँ कि एक अधिकारी के रूप में मेरी आदत अपने मातहतों के साथ न केवल लिहाज के साथ, बल्कि अपनी सामाजिक स्थिति और शिक्षा-दीक्षा के अनुसार शिष्टता और नम्रतापूर्वक भी बर्ताव करने की है। व्यक्ति के रूप में मैं नितांत शांति प्रिय हूँ और अगर मैं कभी कड़ी भाषा का प्रयोग करता हूँ तो तभी, जब मुझे उत्तेजित किया जाता है, और जब मेरे आत्म-सम्मान पर जिस पर मुझे गर्व है—पहुँचाया गया आघात मुझे शाब्दिक प्रहार करने के लिए विवश कर देता है; और आप यह आशा नहीं कर सकते कि मैं या कोई भी बंगाली राजवंदी उस प्रकार दब्यु या चापलूस बने रहेंगे, जैसे कि आप मातहत या सामान्य कैदी आम-तौर पर हो सकते हैं। अगर आपके निजी अनुभव ने आपके मन में यह विश्वास बहमूल किया है कि जिस राष्ट्र का मैं हूँ उसके लोग जातीय स्वभाव से क्रांत भाव और चापलूसी वाले हैं, तो मैं इनकी निंदा ही कर सकता हूँ और कह सकता हूँ कि आपका भ्रम-भंग केवल अनुभव की कठोर पाठशाला में ही हो सकेगा।

नियकर्मतः मैं आपसे कह दूँ कि मैं यहाँ आपसे शिष्टता और विनम्रता का पाठ पढ़ने के लिए नहीं हूँ और इसलिए अच्छा होता कि आप अपना प्रवचन अपने ही तक सीमित रखते।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. घोस

(यह पत्र नहीं भेजा गया)

## 126 बंगाल सरकार के मुख्य सचिव के नाम

माइले

( ? 1925 )

विषय सगीत

प्रिय महोदय

कुछ समय पूर्व हमने स्थानीय जेल-अधिकारियों से चाद्य यत्रो का इस्तमाल करने की अनुमति मागी थी। सुपरिटेण्डेंट कैप्टन स्मिथ ने कहा था कि उन्हें कोई आपत्ति नहीं है। लेकिन चूकि यह वर्तमान प्रचलन से हटी हुई बात होगी इसलिए उन्होंने मामले को आई जी पी बर्मा के पास भेज दिया। आई जी पी ने उसे बर्मा सरकार को भेजा जिसने उसको बंगाल सरकार के पास प्रेषित कर दिया। बंगाल सरकार ने यह उत्तर दिया कि ऐसा अनुरोध बंगाल में इस आधार पर नहीं स्वीकार किया गया है कि सगीत से जेल के आम अनुशासन पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ेगा। बर्मा सरकार ने इस विचार से सहमति व्यक्त की और हमें सूचित किया कि हमारा अनुरोध स्वीकार नहीं किया जा सकता।

हम बंगाल सरकार का ध्यान इस तथ्य की ओर दिलाना चाहते हैं कि अनीपुर केन्द्रीय कारागार में ईसाई कैदियों को चर्च वाले विशिष्ट दिनों पर सगीत की अनुमति दी जाती है। वहा जेल के मध्य में एक चर्च है और आर्गन के स्वर जेल के कोने कोने तक सुनाई देते हैं। फिर भी यह नहीं माना जाता कि वह सगीत जेल क अनुशासन को भंग करेगा। जब गत जनवरी में बंगाल के आई जी पी ने बरहमपुर जेल का दौरा किया था तो मैं उनका ध्यान उक्त तथ्य की ओर खींचा था और मुझसे कहा गया कि ये सगीत के प्रश्न पर विचार करेगे। हमारा यह विचार है कि जत्र कि ईसाई बर्दिया की सगीत की अनुमति दी जा चुकी है कोई भी न्यायप्रिय सरकार उसकी अनुमति शिथिल और सुसस्फुत राजबर्दिया तथा नजरबर्दियों के मामले में न देवे यह उचित नहीं लगता। सगीत भावात्मक और धार्मिक दृष्टि से बहुत आवश्यक होता है विशेषतः शिथिल और सुसस्फुत व्यक्तियों के लिए। इसके अतिरिक्त मनोरजन के रूप में वह शायद अतुलनीय है। अगर हम मनुष्य को पशु से कुछ अधिक मानो तो यह स्वीकार करना होगा कि सगीत की उसे उतनी ही आवश्यकता है जितनी प्रोटीन और कार्बोहाइड्रेट की होती है। कार्लोइता ने एक बार कहा था— जिस व्यक्ति की आत्मा सगीत विहीन है वह जघन्यतम अपराध कर सकता है।' उसने नहीं कल्पना की होगी कि 20वीं शताब्दी में भारत स्थित मंगमहिम सम्राट के कारागारा में सगीत पर इसलिए कड़ी रोक लगा दी जाएगी कि वह बर्दिया के मन में उदात्त भावनाओं का संचार करेगा। हम यह बात तो समझ सकते हैं कि यह बर्दिया लगा दी जाए कि जेल के अंदर सगीत अमुक समय से अमुक समय तक हो। हम यह भी समझ में आता है कि यह निर्धारित कर दिया जाए कि अमुक चाद्य यत्रो की ही अनुमति होगी। बहुत से चाद्य यत्र ऐसे हैं जो आगम में कम आशय कर

हैं और अगर आर्गन की ध्वनि से जेल का अनुशासन भंग नहीं होता जैसे कि अलीपुर न्यू सेंट्रल जेल में हैं, तो कोई कारण नहीं कि ऐसे वाद्य-यंत्रों की ध्वनि से अनुशासन में बाधा पड़े। इसलिए शिक्षित और सुसंस्कृत हिंदू राजवंदियों और नजरबंदियों के मामले में संगीत और वाद्य-यंत्रों पर सम्पूर्ण रोक की बात कतई समझ में आने वाली नहीं है।

हम महसूस करते हैं कि अगर हम बंगाल में होते तो हम सरकार को राजी कर लेने में सफल होते कि वह संगीत के प्रश्न के प्रति उदार और प्रगतिशील दृष्टिकोण अपनाए। अन्य सभ्य देशों की तुलना में बंगाल में जेलों की व्यवस्था यद्यपि पिछड़ी हुई है, लेकिन बर्मा की जेल-व्यवस्था सबसे ज्यादा गई-गुजरी है। और हमारा दुर्भाग्य यह है कि बर्मा में रखे जाने के बाद सभी मामलों में एक ही प्रशासन-प्रणाली से अपील करनी होती है जो प्रायः बाबा आदम के जमाने की है। हमें यह आशंका है कि बंगाल की जेल में हिंदू बंदियों पर संगीत के मामले में जो रोक लगी हुई है, उसका सहारा बर्मा सरकार हमें संगीत के लिए अनुमति न देने के लिए लेगी।

इस प्रश्न पर निर्णय करते हुए हमें आशा है कि बंगाल सरकार राजबंदियों और नजरबंदियों की हैसियत का ख्याल रखेगी। जैसा कि बंगाल के आई. जी. पी. ने अपनी हाल की जेल-प्रशासन रिपोर्ट में कहा है, राजबंदियों और नजरबंदियों को किसी दंड के रूप में कारावास नहीं दिया जाता, बल्कि उन्हें केवल जमानती तौर पर बंद रखा जाता है। हम सरकार को विश्वास दिला सकते हैं कि यदि सभी के लिए नहीं तो अधिकांश राजबंदियों और नजरबंदियों के लिए संगीत से पूर्णतः वंचित किया जाना वास्तविक परेशानी पैदा करता है।

जेल-सुधार की दृष्टि से अब समय आ गया है कि बंगाल सरकार गैर-ईसाई कैदियों को भी संगीत की अनुमति दे। लेकिन इस बीच मेरा अनुरोध है कि सरकार इस प्रश्न पर पुनः विचार करे और राजबंदियों तथा नजरबंदियों के मामले में संगीत पर लगी रोक को उठा ले। इस कदम से हमारे लिए आसान हो जाएगा कि हम जेल में वाद्य-यंत्रों के प्रयोग की अनुमति बर्मा सरकार से प्राप्त कर सकें।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. बोस



## 127 मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले सेंट्रल जेल

( ? 1925)

प्रिय महोदय,

मैं आपका ध्यान इस तथ्य की ओर खींचना चाहता हूँ कि जेल के अंदर हाल में जो पूजा समारोह मनाया गया था, उसके सबंध में प्रतिमा-निर्माता के बिल का भुगतान अभी तक नहीं किया गया है। मुझे नहीं सपझ में आता कि अभी तक बिल का भुगतान क्यों नहीं किया गया। प्रतिमा बनाने वाले ने खर्च का जो अनुमान प्रस्तुत किया था उसे सुपरिंटेंडेंट न स्वीकृत कर लिया था और उसको काम शुरू करने का लिखित आदेश दिया था। इस प्रकार सरकार पर कानूनी बाध्यता है कि वह भुगतान करे। इसके अलावा, सुपरिंटेंडेंट ने उच्चतर अधिकारियों को लिखित सूचना दी कि प्रतिमा-निर्माता को काम शुरू करने का आर्डर दिया गया है और उसे एडवांस भी दे दिया गया है। इसलिए प्रतिमा बनाने पर हुए खर्च का भुगतान करने के लिए सरकार को मजूरी देने में कोई कठिनाई नहीं होनी चाहिए।

भुगतान न किए जाने का उद्देश्य दो ही हो सकते हैं। पहला तो यह कि जब प्रतिमा-निर्माता अपना काम कर चुके और समारोह समाप्त हो जाए तो उसे पेशान किया जाए। दूसरा यह कि प्रतिमा-निर्माता के मन में यह धात बैठ जाए कि भुगतान रोके जाने के लिए हम जिम्मेवार हैं और भविष्य में उसकी सेवाएँ हमें नहीं प्राप्त हो पाएंगी। जो भी हो, यह स्पष्ट है कि आपके कार्यालय द्वारा भुगतान में देरी के कारण अंत में सजा हमें भुगतनी पड़ेगी। हमें मांडले में अनिश्चित काल तक रकना पड़ सकता है। इसलिए अगर धार्मिक अवसरों पर हमें ऐसे लोगों की सेवाएँ उपलब्ध नहीं हों तो जेल अधिकारियों के साथ अनिवार्यतः टकराव होगा। इन परिस्थितियों में मुझे आशा है कि आप देखेंगे कि सबद्ध बिल का भुगतान बिना देरी के कर दिया जाता है।

आपका,

एस सी बोस

व्यक्ति, एस्. सी. बी.

34, मिट्टर रोड,

कलकत्ता

6-5-25

प्रिय सुभाष,

मैंने कोई डेढ़ माह पूर्व तुम्हें एक लंबा पत्र लिखा था। मैं नहीं जानता कि वह तुम्हें मिला है या नहीं। वह एक भावुकतापूर्ण पत्र था, इसलिए मुझे आशंका है कि पुलिस अधिकारियों ने शायद उसको तुम तक पहुंचाना उचित न समझा हो। इसलिए मैं यह पत्र कामकाजी ढंग से इस आशा के साथ लिख रहा हूं कि यह तुम्हें मिल जाएगा।

मैं तुमसे पूछना चाहता हूं कि क्या तुम्हें निम्नलिखित पुस्तकें मिल गई हैं, जिन्हें मैंने पहले अलीपुर फिर बरहमपुर जेल में भेजा था :

- (1) आइंकरस आन द फ्यूचर आन साइंस -- बर्टेंड रसल।
- (2) लाइफ एंड लेटर्स (द्वितीय खंड)--अनादोले, फ्रांस।
- (3) ऑर्गेनिज्म आन जैरेनी कोयनाड -- अनादोले, फ्रांस।
- (4) गार्डेन आन एफेक्ट्स--अनादोले, फ्रांस।
- (5) मटर आन प्लैंट -- अनादोले, फ्रांस।
- (6) प्रॉसेक्चर्स आन इंडस्ट्रियल सिविलाइजेशन--बर्टेंड रसल।
- (7) प्रायलन आन चाइना--बर्टेंड रसल।
- (8) आइन्स्टाइन द सर्वर -- एक रूसी द्वारा लिखित।
- (9) माई डेज एंड माई ड्रीम्स--कार्नेट।
- (10) द रिस्चर्च मैथ्रिकलिट -- एच. जे. वेल्स।
- (11) डिस्कन्टिनेट--मेटिग्यू।

यह जानकारी मैं इसलिए चाहता हूं कि जब तक मुझे निश्चय न हो कि तुम्हें ये मिल गई हैं, तब तक अन्य कृतियों भेजने का कोई लाभ नहीं होगा, क्योंकि वे जो सक्ती हैं या कहां की कहीं पहुंच सकती हैं। इसलिए अगर संभव हो तो मुझे दो शब्द लिख दो और अपने भेजे की जानकारी दे दो तथा उनके जरिए मुझे बताओ कि तुम्हें किस खास पुस्तक की आवश्यकता है अथवा क्या तुम यह निर्णय मुझ पर छोड़ोगे।

मैं ठीक से चल रहा हू। मैं एक बड़ी वांग्ला पुस्तक और एक अंग्रेजी किताब लिख रहा हू। अंग्रेजी किताब में चार महान व्यक्तियों से मेरी भेट-वार्ताओं का विवरण रहेगा। उसके प्रकाशित हो जाने पर मैं उसकी एक प्रति तुम्हें भेजूंगा।

इस बीच, मेरे प्रिय मित्र, मैं तुम्हें अपना सर्वोत्तम प्यार और हार्दिक शुभाकांक्षाएं भेजता हू।

अत्यंत स्नेही,  
दिलीप (कुमार राय)

### 129. दिलीप कुमार राय का पत्र

34 थिएटर रोड,  
कलकत्ता  
15-6-25

प्रिय सुभाष,

क्या तुम अब रसल की पुस्तक 'ग्राम्पेक्ट्स आफ इंडस्ट्रियल सिविलाइजेशन' और 'फ्री थाट एंड आफिशियल प्रोपैगैंडा' को भेज सकते हो? मुझे उनकी बहुत अधिक आवश्यकता है, क्योंकि मैं बर्ट्रैंड रसल और उसके दर्शन पर एक लेख लिखना चाहता हू।

कृपया मुझे यह जानकारी भी दो कि क्या इस सूचना को तुम अपने किसी भाई को लिखे गए पत्र द्वारा दे सकते हो, तुम्हें निम्नलिखित पुस्तक, जिन्हें मैंने एक या दो सप्ताह पहले भेजी थीं, मिल गई हैं और वह सारा पत्र भी क्या मिल गया है जिसे मैंने तुम्हारे पत्र के उत्तर में भेजा था

- (1) रोमा सेला--स्टीफेन ज्विग।
- (2) अटोनमेंट--थामसन।
- (3) ब्रदर्स कार्मार्जोन--दोस्तोय्स्की।
- (4) कमिंग रेस--नलिनी गुप्त।
- (5) स्मोक--तुर्गनेव।

प्रेमपूर्वक,

स्नेही,  
दिलीप (कुमार राय)

### 130. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले जेल

1-1-26

गर्म कपड़ों के बारे में हम 13-11-25 को दिए गए प्रतिवेदन को पुनः प्रस्तुत कर रहे हैं। गर्मियों के लिए कपड़ों के बारे में हम जनवरी के अंत या फरवरी के आरंभ में सूची पेश करेंगे, जिससे हमारा काम अगले अगस्त तक चल सके। लेकिन अगर आप चाहें तो हम सूची पहले भी दे सकते हैं। परंतु हम समझते हैं कि गर्म कपड़ों के सवाल को पहले हल कर लेना ठीक होगा।

एस. सी. घोस

### 131. जानकी नाथ घोस का पत्र

38/2, एल्लिन रोड

4 जनवरी 1926

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा अंतिम पत्र मिल गया था और यह जानकर मुझे प्रसन्नता हुई कि तुम ठीक हो।

मैं यहां 22 दिसम्बर को आया था और आज रात कटक के लिए रवाना हो जाऊंगा।

तुम्हारी मां यहां कुछ समय तक रहेंगी--वे काफी ठीक हैं।

अरुणा का विवाह आगामी फाल्गुन के मध्य तक होगा--उसका विवाह रमापति के भगिनीपति परेश के तीसरे भाई से होगा।

डाली की पुत्रियों की शादी के बारे में अभी कुछ तय नहीं हुआ है। हम सब ठीक हैं। आशा है, तुम स्वस्थ होंगे।

तुम्हारा सच्चेह,

जे. एन. घोस

## 132 जापकी नाथ चौस के नाम

माडले

8 3-26

सामवार

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

15-3 26

कृते डी आई जी आई था सी आइ डी  
बगाल।

प्रिय पिताजी

आपको अब तक मालूम हो गया होगा कि हमने 4 तारीख को अपना अनशन समाप्त कर दिया है। हम सबको कमजारी तो अभा है लेकिन अन्यथा हम ठीक हैं। हमें अपनी पुरानी शक्ति प्राप्त करने में कुछ समय लग जाएगा।

भूख हड़ताल के दौरान मैंने मेजदादा को तार भेजकर पूछा था कि मैं आपको अपने स्वास्थ्य के बारे में दैनिक सूचना भेजा करूँ। उन्होंने जवाबी तार भेजकर कहा था कि वे यहाँ से तार द्वारा प्राप्त दैनिक सूचना के आधार पर रोज-रोज आपको जानकारी देते रहेंगे। इसलिए मैंने आपको सीधे तार द्वारा समाचार नहीं भेजे। मुझे आशा है कि आपको यहाँ की घटनाओं की सूचना मिलती रही होगी।

मुझे जानकर दुःख हुआ कि अरुणा के विवाह की बातचीत टूट गई है।

यहाँ क्रमशः अब गर्मी बढ़ रही है।

मुझे जानने की उत्सुकता है कि आप सब कैसे हैं। गर्मियाँ आप कहाँ पिताने की बात सोच रहे हैं।

आपका स्नेहभाजन

सुभाष

पुनश्च

रागामामा बानू अब यहाँ हैं। मेरी उनसे आखिरी भेंट आज होगी। वे आज तीसरे पहर रगून जाएंगे और कलकत्ता के लिए मंगलवार को रवाना होने वाली नौका को पकड़ेंगे।

मुझे मेजदादा के कथा और माचिस के नमून मिल गए हैं। वे सबकुछ बहुत अच्छे हैं।

सुभाष

## 133. यर्मा की जेलों के आई.जी. के नाम

मंडले जेल

8-1-26

प्रिय महोदय,

पिछले समय में मेरा यह दुःख अनुभव रहा है कि स्वास्थ्य के बारे में चर्चियों द्वारा की गई गिजायतों पर अधिकारी हमें ही गंभीरतापूर्वक विचार नहीं करते और इसी से मैं अपने स्वास्थ्य के बारे में कुछ कहने में हिचक रहा था। लेकिन और अधिक विचार के बाद मैंने यह ठाँव समझा कि मैं अपने स्वास्थ्य के बारे में लिखित निवेदन प्रस्तुत कर दूँ।

मुझे अक्टूबर 1924 में ब्राउन सोपे बिस्तर से, जिस पर मैं मलेरिया के भीषण प्रकोप से ठहरने के बाद पड़ा था, जेल ले जाया गया और मुझे स्वास्थ्य लाभ की अवधि यहाँ बितानी पड़ी। फिर भी, जब तक मैं बंगाल में कारावास में था, मेरा स्वास्थ्य बिल्कुल ठीक था। मुझे फिर मलेरिया बुझा नहीं आया और जब कि बीमारी के बाद मेरा वजन 168 पौंड था, मैंने बंगाल में रहते हुए तीन महीने में अपना पहले का स्वास्थ्य फिर प्राप्त कर लिया। जब जनवरी 1925 के अंत में मुझे बंगाल से बाहर आना पड़ा तो मैं पूर्ण स्वास्थ्य प्राप्त कर चुका था और मेरा वजन पहले की तरह 153 पौंड था। तब से मेरा स्वास्थ्य जिस प्रकार लगातार गिरता रहा है, यह इस तथ्य से मालूम हो जाएगा कि मेरा वजन यहाँ रहते हुए क्रमशः घटते-घटते 161 पौंड रह गया है।

यहाँ के अपने प्रवास के दौरान मुझे लगातार मंदग्री रही है। ठमके साथ ही रीढ़ की हड्डी में दर्द, अजीर्ण रोग और आम सिंधिलता भी रही है। शायद कमजोरी के कारण शारीरिक और मानसिक श्रम से तीव्र विरति के कारण मेरे लिए कोई गंभीर शारीरिक कार्य करना संभव नहीं हो पाया है। मैं यह बता दूँ कि सामान्यतः मुझे कठोर परिश्रम करने को आदेश है और शारीरिक तथा मानसिक दोनों ही दृष्टियों से मैं प्रतिदिन 14 घंटे का, लिखने-पढ़ने और सोचने का काम करने का अभ्यास रहा हूँ।

मैं यहाँ सबसे पहले सुगैटिडेंट कैम्प में निला था, जिनमें मुझे सबसे शक्ति का दृष्टि और अनुप्रेरणा के लिए एक टानिक तथा मेनटंड में दर्द दूर करने के लिए दूरत मास्ट और थोडमल का सेवन करने का सुझाव दिया। उनके द्वारा सुझाए गए उपचार में कुछ लाभ तो हुआ, लेकिन बहुत अधिक नहीं। जब यहाँ मेजर फिटले आर तो उन्होंने भी पूर्ववत् उपचार सुझाया। लेकिन उन्होंने थोडमल और दूरत मास्ट की जगह स्टोरात लेने को कहा। इससे मेनटंड का दर्द कम हुआ, लेकिन कुछ समय बाद फिर लौट आया। अन्य लक्षण, जैसे अनिद्रा, आम सिंधिलता और अतिशय शक्ति का ह्रास भी यहाँ रहा।

नवम्बर में मैंने तब किया कि मैं अपनी आनुवंशिक विचित्रता मुझ को और मैंने अपने पुराने कार्यकाज को इसके लिए किया, क्योंकि उन्हें मेरी दृष्टि के बारे में सब

कुछ पता है। यह न जानते हुए कि सरकार का रज्य क्या होगा, मैंने सरकार से अपनी चिकित्सा का खर्च देने के लिए नहीं कहा, खास तौर से इसलिए कि मैं यह जोखिम नहीं उठाना चाहता था कि इकारी द्वारा मुझे अपमानित किया जाए। मैं प्रायः एक महीने से आयुर्वेदिक चिकित्सा कर रहा हूँ और अभी यह नहीं कहा जा सकता कि उससे मुझे लाभ होगा या नहीं।

मुझे अहसास है कि इतनी दूरी से किसी मरीज का इलाज करने में कठिनाइयाँ हैं, लेकिन अगर आप मेरे इलाज की जिम्मेवारी सभाल लें तो मैं आयुर्वेदिक चिकित्सा छोड़ देने को तैयार हूँ।

निष्कर्ष रूप में मैं कहना चाहूँगा कि मुझे यह दर्द भरा अहसास है कि जब तक प्राणा के लिए तात्कालिक खतरा न हो, तब तक स्थानीय अधिकारियों से यह आशा करना व्यर्थ है कि वे इस मामले में टस से मस हो सकेंगे। लेकिन मैं यह कहना चाहूँगा कि हम केवल कैदी नहीं हैं, बल्कि सुसंस्कृत मानव हैं, हमारी मानसिक आवश्यकताओं को उतना ही महत्वपूर्ण मानना चाहिए जितना शारीरिक जरूरतों को। माइले जैसे स्थान में लंबे समय का कारावास उमसे अगर मेरी जान को खतरा न भी हो तो भी मेरे शारीरिक और मानसिक स्वास्थ्य के लिए अनुकूल नहीं सिद्ध होगा और मेरे भविष्य के जीवन पर असर डालेगा तथा मेरी उपयागिता और क्षमताओं को दुर्बल बनाएगा। अगर सरकार का उद्देश्य यही है--दंडस्वरूप मुझे पर किसी अदालत में मुकदमा चलाना--तब मुझे और कुछ नहीं कहना है।

आपका विधस्त  
एस सी बोस

### 134. शरत चन्द्र बोस के नाम

सेसर और पास क्रिया

अस्पष्ट

कृते ओ आई जी आई बी, सी आई डी

27-1-26<sup>1</sup>

माइले

16-1-26

प्रिया दादा,

मुझे कुछ समय से आपका पत्र नहीं मिला है। आपका पिछला पत्र मैं समझता हूँ कि 25 दिसम्बर का था।

उत्तरी भारत की आपकी यात्रा कैसी रही? कानपुर के बारे में आपकी क्या धारणा बनी? मैंने सुना है कि पंडित मोतीलाल गंधार रूप से बीमार हैं और वे इलाज के लिए विदेश जाएंगे। क्या यह सच है?

आपको वहाँ इस साल सर्दी कैसी प्रतीत हुई? हमें सरस्वती पूजा के लिए पैसों की मंजूरी को लेकर कुछ परेशानी हो रही है। हमने सरकार को प्रतिवेदन भेज दिया है और हम उसके उत्तर की प्रतीक्षा कर रहे हैं।

आशा है, आप सब बिल्कुल ठीक होंगे। कैप्टन स्मिथ फिर यहाँ सुपरिंटेंडेंट के पद पर आए हैं। अभी पिछले दिनों बर्मा के इंस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स यहाँ आए थे और हमने उनसे कहा कि अगर हमें इस देश में एक साल और बिताना है तो हम चाहेंगे कि हमें बर्मा के किसी पर्वतीय स्थल में स्थानांतरित किया जाए। उन्होंने मुझे अभी कोई जवाब नहीं दिया है। और कुछ लिखने को नहीं है। मैं ठीक ही हूँ।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

प्रातःकाली-

श्री एस. सी. बोस,  
38/1, एलिन रोड,  
कलकत्ता।

### 135. शरत चन्द्र बोस के नाम

संसार और पास किया

अस्पष्ट

कृते डॉ. आई. जी. आई. बी., सी. आई. डॉ.,  
बंगाल।

मांडले

23-1-26

प्रिय भाई,

आपका 14 टाइटिल का पत्र पाकर और यह जानकर प्रसन्नता हुई कि आपकी उत्तर भारत की यात्रा अतंद्बन्ध रहो है।

कृपया गोरखली से कहें कि वह मेरे चरम को खोज करे और मुझे भाष्य लिखित पुस्तक 'एम्पेरीयल साइकोलाजी' के दोनों खंड भेज दे। चरम सीधा भेजा जाए और पुस्तकें सीधे इलाहाबाद से भेज दी जाएं, जिससे दिक्कत से बच जाएं। मेरे पुस्तकालय



में मनोविज्ञान विषयक अन्य पुस्तकें भी भेजी जा सकती हैं, लेकिन मुझे मायरा की किताब अवश्य ही चाहिए।

यह चिंता का विषय है कि पूरे नगर में मलेरिया महामारी के रूप में फैला हुआ है। हमारे पास जो साधन हैं, उनकी सहायता से मलेरिया का सामना करना बहुत आसान है और मैं कोई कारण नहीं देखता कि सयद्व विभाग क्यों नहीं तुरत इस प्रयास में लग जाए।

श्रीमती दास के बारे में सुनकर मुझे दुख हुआ। कभी-कभी मुझे उनको देखने की बड़ी इच्छा होती है। भगवान ही जानता है कि मैं कब देख पाऊंगा। प्रभु उन्हें अपने दुर्भाग्य और कष्ट को सहन करने की शक्ति दे।

हमने यहाँ सरस्वती पूजा का उत्सव मनाया और फिल्हाल उसका खर्च स्वयं उठाया। लेकिन हमने सरकार से कहा है कि वह खर्च की भरपाई करे। हम इस मामले को ठाठते रहेगे। कविराजी औपधियों से मुझे लाभ है, हालांकि मेरा वजन अब भी घट रहा है। अब वह 159 पाँड है। पर मुझे नहीं मालूम कि कविराजी दवाइयो का प्रभाव स्थाई होगा या नहीं।

मुझे जानकार खुशी हुई कि कोडलिया में सब काम ठीक से चल रहा है। कृपया चुक कंपनी को सूचित कर दे कि नीलो की कृदिया भेजते हुए उन्होंने भूल से एक ही पुस्तक की दो प्रतियां भेज दी हैं। यह भूल इसलिए हुई है कि उन्होंने मुझे किताबें कई किस्तों में भेजीं। क्या मैं अतिरिक्त प्रति डाक से भेज दू या अपने जगल लौटने तक रखे रहूँ ? मैं समझता हूँ कि लौटा देना ही ठीक होगा, जिससे कोई खरीददार मिल सके तो वे उसे निकाल दे।

फिल्हाल और कोई बात लिखने को नहीं है। आशा है, आप बिल्कुल ठीक होंगे।

आपका स्नेहभानन,

सुभाष

पुनरुच.

मुझे डा. रेवर की पुस्तक 'इन्सटिन्क्ट एंड दि अनकाशस' भी चाहिए।

एस सी बी

श्री एस सी घोस,

39/1, एलिंगन रोड,

कलकत्ता।

## 136. शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1, एलिन रोड

8 फरवरी 1926

सैंसर और पास किया

अस्त

9-2-26

कृते डी. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,

बंगाल।

प्रिय सुभाष,

तुम्हारे 16 और 23 जनवरी के पत्र यथानुसंग मिल गए हैं।

हमारे उत्तरी भारत की यात्रा बड़ी अनंददायक रही। उत्तरी भारत लिखते हुए मैं उत्तरी बर्मा लिख गया। आशा करता हूँ कि मुझे उत्तरी बर्मा की यात्रा विवश होकर नहीं करना पड़ेगी।

मैं कापुर से उस दिन चला जिस दिन श्रीमती सरोजिनी नानडू ने भागन दिया था। उनकी औजस्वी बानी का गहरा प्रभाव पड़ा। मैंने शायद ही इतना खैरदार भागन पहले कभी सुना हो। पंडाल के अंदर का दृश्य भी अद्वितीय था। और अगर ठरसाह बढ़ते वाला किसी बात को कमी थी, तो वह दक्षिण अफ्रीकी प्रतिनिधि-मंडल की उपस्थिति से पूरी हो गई।

तुमने पंडित मंगलदास की बोलचाल को जो खर मुना है, वह मच नहीं है। वे बिल्कुल ठीक हैं और असेम्बली में पूर्ववत् नेतृत्व कर रहे हैं। गोम्बानी प्रतिदिन असेम्बली में अपनी उपस्थिति का अहंगम कर रहे हैं और मैं नहीं समझता कि वह दिन दूर है, जब वे उत्तम नेतृत्व संभालेंगे।

मुझे जानकर प्रमनता हुई कि तुमने मरस्वरी पूजा संसद की। इन्में तुम्हारा खर्च कितना आया?

मुझे समझ में नहीं आ रहा है कि तुम्हारा खर्च घटते जाने का क्या कारण है। वहाँ की जेलों के वातावरण में ही कोई प्रतिभूलता होगी। यह मच है कि जो लोग वहाँ रखे जाते हैं, वे जेलों के अंदर के जिनो प्रजर के संक्रामक बैक्टीरिया के शिकार हो जाते हैं। क्या तुम वहाँ एक बार अपने खुद की परीक्षा नहीं करा सकते और पेरुय को भी।

हां, मैंने भी पाया है कि बुक कंपनी ने नीरों की कृषियों के लॉन्गे खंड को दो प्रतिभा भेज दी हैं। मुझे अभी हाल में उनका बिल चुकाना पड़ा और तभी मैंने यह देखा।

मैंने इसके बारे में गिरीश मित्र को लिखा है। मैं समझता हूँ कि तुम्हें अतिरिक्त प्रति तुरत लौटाने की जरूरत नहीं है। अगर गिरीश अभी उसे वापस करने को कहता है तो मैं तुम्हें लिख दूंगा।

तुम्हें अन्य जिन पुस्तकों की जरूरत है, उन्हें मैं यथाशीघ्र भेजूंगा।

तुमने इंस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स से ठीक ही कहा कि गर्मियों में तुम्हको किसी पर्वतीय स्थल में भेजा जाना चाहिए। जिन लोगों को गर्मियों में पहाड़ पर जान की आदत है, उन्हें यह माग करने का अधिकार है कि उनको गर्मियों में किसी पर्वतीय स्थल में भेजा जाए। मैं नहीं जानता कि अधिकारी गर्मियों में तुम्हें कुर्सियांग (मेरा मतलब वहा अपने घर से है) ऐसे पहाड़े में भेजने के लिए राजी होंग या नहीं।

आज तो यस इतना ही। हम सब ठीक हैं।

स्नेहपूर्वक तुम्हारा,  
शरत

श्री सुभाष सी घोस

### 137. वासंती देवी के नाम \*

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

1-2-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

आदरणीय मा,

मुझे बहुत समय से आपके कोई समाचार नहीं मिले हैं। मेजदादा का जो पत्र मुझे दो-तीन दिन पहले मिला था, उसमें उन्होंने आपके विषय में लिखा था। काफी समय से आपको पत्र लिखने की इच्छा हो रही थी--केवल उत्तर पाने के लिए नहीं, यद्यपि आपका पत्र पाकर मुझे अपार प्रसन्नता होगी। वास्तविक कारण यह है कि आपको लिखकर शायद मेरा मन हल्का हो जाएगा। मैंने कुछ दिन पहले आपके समाचार पाने के लिए श्री हालदार को लिखा था। उन्होंने मुझे जवाब तो दिया, लेकिन दुर्भाग्य से पत्र पुलिस ने रोक लिया। मुझे समझ में नहीं आ रहा है कि आपके समाचार पाने के लिए मैं इतना धैर्य क्यों हो रहा हूँ।

\* मूल बंगला से अनुदित।

कुछ समय पहले मेरा मन हो रहा था कि मैं सरकार से अनुमति मांगू कि आपसे एक बार मिल सकूँ। राजबंदियों को अपने सगे-संबंधियों से भेंट करने की अनुमति दी जाती है -- मैं ऐसे मामले भी जानता हूँ जब कि लोगों को लगातार पांच या सात दिन तक मिलने दिया गया है। मैंने इस विषय में विचार किया और इस निष्कर्ष पर पहुंचा कि ठक आवेदन करने का कोई लाभ नहीं होगा, क्योंकि मुझे आशा नहीं है कि मुझे अनुमति मिल सकेगी। अनुरोध का कोई भी फल नहीं निकलेगा, केवल मेरा मन कुछ और ज्यादा उद्विग्न हो जाएगा और मैं वर्तमान व्यवस्था के विरुद्ध एक निरर्थक प्रतिवाद में पड़ूंगा। इसलिए काफी सोच-विचार के बाद मैंने यह विचार अपने मन से दूर कर दिया है।

मुझे यह जानकर बहुत चिंता हुई कि आपको बड़ी कमजोरी महसूस होती है और आपका स्वास्थ्य ठीक नहीं चल रहा है। पर मैं कर ही क्या सकता हूँ? हम इतने असहाय हैं कि कुछ भी नहीं कर सकते। और कौन जानता है कि हमारे भाग्य में आगे क्या है? मैं कितनी ही बातें कहना चाहता हूँ -- कितनी ही बातें कहने के लिए हैं, लेकिन अभी उन्हें कहने का समय नहीं आया है। यह पत्र भी मैं बहुत हिचकिचाहट के बाद लिखने बैठा हूँ, क्योंकि यह पराई निगाहों से होकर गुजरेगा।

मैंने कांग्रेस को भेजा गया आपका संदेश समाचारपत्रों में पढ़ा। करुणा और व्यथापूर्ण उन शब्दों का मेरे मन पर कितना गहरा असर हुआ, इसे मैं शब्दों में नहीं व्यक्त कर सकता। ऐसा कौन है जो उसके प्रति कृतज्ञता का अनुभव न करेगा, जो स्वयं अपनी पर्वत समान विपत्ति और दुख-राशि को भुलाकर अन्य व्यक्तियों के दुखदर्द पर आंसू बहाता है। अगर ऐसा संदेश कोई और देता तो भी मैं कृतज्ञ अनुभव करता और अपना आभार व्यक्त करता, लेकिन आपके प्रति कृतज्ञता व्यक्त करने की आवश्यकता नहीं प्रतीत होती, क्योंकि हमारे संबंधों को यह भांग नहीं है। हमारे देशवासियों को आपकी विशाल हृदयता को जानकारी न होती तो क्या वे आपको 'मां' कहते? और जिसे वे मां कहते हैं, उसके प्रति कृतज्ञता-ज्ञापन क्या संभव हो सकता है? यदि मां हो अपने बच्चों के लिए इतनी गहरी पीड़ा अनुभव न करे तो और कौन अनुभव करेगा? कृतज्ञता-ज्ञापन क्या मां और बच्चों के पवित्र संबंध का अपमान करने के सामान नहीं है? मुझे आशा है कि आप अपनी समस्त विपत्ति और दुखदर्द के बीच भी यह नहीं भूलेंगी कि बंगाल की असंख्य संतानों ने आपको मां के रूप में अपनाया है। इस बात से आपको अवरुध हो कुछ सांत्वना मिलेगी। गरीब और असहाय होते हुए भी उन्होंने आपकी विपत्ति को अपनी विपत्ति माना है।

आपके धैर्य और सहिष्णुता से हम सब देशवासी आज धैर्य और सहिष्णुता का पाठ सीख रहे हैं। अगर आप इतना सत्र कुछ सह सकती हैं तो क्या हम इसका एक अल्पंश भी नहीं सहन करेंगे? हमें आशीर्वाद दें कि हमारे पथ पर चाहे कैसी भी बाधाएँ क्यों न हों, हमें उनका सामना करने की शक्ति मिलती रहेगी। भगवान की कृपा से मुझे

अब तक ऐसी शक्ति मिलती रही है--जीवन में मेरी एकमात्र यही प्रार्थना है कि मुझमें यह बल सदा बना रहे। मा, आज तो बस इतना ही।

और क्या लिखूं? क्या लिखू, क्या न लिखू, समझ में नहीं आता।

इति।

आपका सेवक,  
सुभाष

श्रीमती वासन्ती देवी,  
द्वारा श्री जस्टिस पी आर दास,  
पटना।

### 138. यमा सरकार के मुख्य सचिव के नाम

माडल  
2-2-26

विषय -- धार्मिक उत्सवों के लिए भत्ता।

प्रिय महोदय,

हम आपका ध्यान एक प्रतिवेदन की ओर खींचना चाहते हैं। हमने 16 जनवरी 1926 को सरस्वती पूजा के लिए भत्ते के बारे में प्रतिवेदन भेजा था, जिसका उत्तर हमें अभी तक नहीं मिला है।

हम इंस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स से पहले ही निवेदन कर चुके हैं कि हमें यहा धार्मिक उत्सव मनाने होते हैं (अर्थात् सरस्वती पूजा, होली, दौल पूर्णिमा उत्सव और दुर्गा पूजा) और हम आशा करते हैं कि सरकार इन समारोहों के लिए खर्च को मजूरी देगी। सरस्वती पूजा पर, जिसे हमने प्राय 15 दिन पूर्व किया, 76/9 रु का खर्च आया है। होली का त्यौहार आगामी 26 फरवरी को आ रहा है और अगले दो दिन तक मनाया जाएगा, जिसका खर्च सरस्वती पूजा की अपेक्षा अधिक होगा, पर 100 रुपये से ज्यादा नहीं होगा। हमारा अनुरोध है कि आप सरस्वती पूजा तथा होली से सबद्ध खर्चों की स्वीकृति दें।

यहा यह बताना अग्रसंगिक नहीं होगा कि अलीपुर सेंट्रल जेल में ईसाई कैदियों को धार्मिक उपासनाओं के लिए 1,200 रुपये वार्षिक खर्च दिया जाता है (देखें, भारतीय जल कमेटी की रिपोर्ट --1919-20, खंड III, पृष्ठ 744)। हमने इससे पहले भी कई मौकों पर बंगाल की जेलों में सरकारी खर्च से कैदियों तथा नजरबंदियों द्वारा भी धार्मिक समारोह मनाए जाने का उल्लेख किया है। इसलिए हमें आशा है कि आप इससे निष्कर्ष निकाल सकेंगे कि सरकारी खर्च पर धर्म की जेलों में नजरबंद लोगों को क्या सुविधाएं दी जानी चाहिए।

अब जब कि भत्तों की मंजूरी यर्मा सरकार के अधिकार-क्षेत्र में है, हमें आशा है कि हमें उत्तर मिलने में कोई देरी नहीं होगी। होली के त्यौहार की तैयारी में कुछ समय लगने की संभावना है, इसलिए हम चाहेंगे कि उत्तर इस महीने के मध्य तक मिल जाए।

हम हैं, महोदय,  
आपके विश्वस्त,  
(हस्ताक्षर) एस.सी.बी.  
ए.सी.बी.  
टी.सी.सी.  
बी.बी.जी.  
एम.एम.बी.  
एम.एम.जी.  
एस.एस.सी.  
जे.एल.सी.

### 139. हरिचरण यागची के नाम \*

मांडले

6-2-26

मुझे आपका पत्र यथासमय मिला। अगर मुझे उत्तर देने में देरी हो जाए तो आप अन्यथा न मारें। मुझे आशा है कि आप सभी मानसिक चिंताओं पर विजय प्राप्त कर लेंगे और अपने कर्तव्यों का निर्वाह प्रसन्न भाव से करेंगे। मिल्टन ने कहा है -- 'मन की अपनी ही दुनिया होती है और वह स्वर्ग को नर्क तथा नर्क को स्वर्ग बना सकता है।' इसके अनुसार काम कर सकना निस्संदेह हमेशा ही संभव नहीं हो पाता, लेकिन अगर हमारे सामने कोई आदर्श हमेशा ही न रहे, हम जीवन में कोई प्रगति नहीं कर सकते। जीवन किसी भी हालत में कठिनाइयों से मुक्त नहीं होता, हमें यह कभी नहीं भूलना चाहिए।

मुझे अपनी रिहाई की अब कोई चिंता नहीं सताती, न आपको चिंता होनी चाहिए। भगवान की कृपा से अब मुझे मानसिक शांति उपलब्ध है। मैं अनुभव करता हूँ कि मैंने इतनी शक्ति जुटा ली है कि मैं यहाँ आजीवन रह सकूँगा। मेरी शुभ कामनाओं से काम नहीं चलेगा -- मेरी यही प्रार्थना है कि जगत जननी की सदिच्छा और शुभाशीप आपको सदा कवच की भांति सुरक्षित रखे। मैं भला लिख ही क्या सकता हूँ? जगत माता में विश्वास रखिए। उन्हीं की कृपा से आप भी प्रतिकूलताओं और भ्रमजाल से उबर सकेंगे। सभी बाह्य आवश्यकताओं की पूर्ति के बाद मनुष्य को तब तक सच्चे सुख की अनुभूति नहीं हो सकती, जब तक उसे आंतरिक शांति और संतोष न प्राप्त हो। इसलिए अपने सांसारिक दायित्वों का निर्वाह करते हुए आपको अपनी आत्मा जगत माता के चरणों पर अर्पित करते रहना चाहिए। शेष फिर।

\* मूल बंगला से अनूदित।

## 140 शरत चन्द्र घोस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

19/2/26

कृते डी आई जी आई बी, सी आई डी

बंगाल।

माडले

6-2 26

प्रिय दादा,

मैं समझता हूँ कि पिछले सप्ताह आपको पत्र नहीं दिया। मुझे जानकर प्रसन्नता हुई की आपकी उत्तरी भारत की यात्रा सुखद रही। कौंसिल आफ स्टेट के चुनावों के नतीजे, यद्यपि उनका अदाजा पहले ही से था बड़े सतोष का कारण सिद्ध हुए हैं।

मुझे जानकर चिंता हुई कि श्रीमती दास का स्वास्थ्य अच्छा नहीं है।

सभी को इस बात की चिंता होनी चाहिए कि कलकत्ता में सर्जर्ज मलेरिया का प्रकोप हो रहा है। मलेरिया की महामारी से व्यक्ति की शक्ति क्षीण होती है और तपेदिक के लिए द्वार खुल जाता है। मैं समझता हूँ कि स्वास्थ्य विभाग द्वारा भच्छर थ्रिग्ड को फिर से सत्रिय किया जाना चाहिए और मलेरिया के उन्मूलन के लिए तेजी से अभियान चलाया जाना चाहिए।

कविराजी औषधियों से मुझे लगभग दो महीने तक कुछ फायदा हुआ और कुछ समय तक मेरा वजन 161 पौंड पर स्थिर रहा। मैंने जब आपको पिछला पत्र भेजा था तब से मेरी पाचन-क्रिया फिर से गड़बड़ा गई है। इसके कारण का पता मुझे नहीं चला है। मैं इस आशंका से दवाओं का सेवन रोक देना चाहता था कि कहीं उनकी मात्रा आवश्यकता से अधिक तो नहीं हो रही है और मैंने इस आशंका को कम करते हुए कविराज महाराज को पत्र भी लिखा। लेकिन अब मैं शंका हूँ कि मुझे दवा बदल कर उसे जारी रखना चाहिए। इसलिए मैं तदनुसार आज कविराज महाराज को लिख रहा हूँ। मैंने कई तरह के भोजनों का प्रयोग यह देखने के लिए किया है कि मेरे लिए कौन सा भोजन अनुकूल होगा। लेकिन अभी तक मुझे यह जानने में सफलता नहीं मिली है। इस बीच मेरा वजन घटकर 156 पौंड रह गया है। इस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स यहाँ जनवरी में आए थे और उन्होंने मेरे स्वास्थ्य तथा अन्य बातों के बारे में पूछताछ की थी। उनके बाद इंग्लैंड में बंदीगृह के आयुक्त श्री पैटसन ने जो रम्या में इन दिनों बोस्टंस प्रणाली के सचिव में हैं, यहाँ का दौरा किया और हमारी शिकायतों के बारे में पूछा।

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई कि कोडलिया में काम अच्छी तरह आगे बढ़ रहा है। क्या वही डाक्टर अभी भी काम कर रहा है। वह कैसा काम कर रहा है? मैं नहीं जानता

कि मैंने आपको लिखा है या नहीं कि हमें सरकार से सूचना मिली है कि वार्षिक पुनरावलोकन के बाद यह तय किया गया है कि अपराध कानून संशोधन अधिनियम के अंतर्गत नजरबंदी के आदेश जारी रहने चाहिए।

हमने सरस्वती पूजा संपन्न को और फिल्हाल उसका खर्च स्वयं उठाया है। हमने सरकार को प्रतिवेदन दिया है कि वह हमें अनुदान दे, जिससे हमारे खर्च को भरपाई हो जाए और हमने दौल पूर्णिमा उत्सव के लिए भी जो सत्रिकट है, अनुदान मांगा है। दुगां पूजा का हिसाब-किताब अभी तक बयार नहीं हो पाया और सरकार चाहती है कि हम अपने भत्तों से उसे 560 रुपये वापस कर दें। लेकिन यह मामला अभी भी विचाराधीन है और हम परिणाम की प्रतीक्षा कर रहे हैं।

क्या हेमेश्र चायू के अलावा भी कोई देशबंधु की जीवनी लिखने का प्रयास कर रहा है? क्या पृथ्वीश ने अपना संकल्प पूरा किया है? मैं कुछ समय पूर्व अखबारों में पढ़ रहा था कि एक सुज्ञाव यह है, जो मद्रास से आया है, कि इस काम को गोस्वामी हाथ में लें।

क्या कला समीक्षक ओ.सी. गांगुली अटार्नी जनरल भी हैं? अगर ऐसा है तो वे बहुमुखी प्रतिभा के धनी हैं।

क्या आप बुक कंपनी से कहेंगे कि अगर उसके पास कोई एकदम ताजा सूचीपत्र हो तो वह मुझे भेज दें।

आशा है, आप सब ठीक हैं। मुझे प्रसन्नता है — चल्कि आश्चर्य है कि अशोक बर्दिया कताई करने लगा है। मैं ठीक हो हूँ।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस.सी. घोस,

38/1, एल्लिन रोड, कलकत्ता।

### 141. शरत चन्द्र घोस का पत्र

38/1, एल्लिन रोड

22-2-26

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 6 तारीख का पत्र कल मिला। मैं नहीं समझ पाया कि इस बार पत्र को मुझ तक पहुंचने में 15 दिन क्यों लग गए।

श्रीमती दास अब पहले से कुछ ठीक हैं। भीन्वेल भी पटना में है और अब शांत है . . . मलेरिया का प्रकार पूरे कलकत्ता शहर में है, लेकिन मैं नहीं समझना कि श्री



जे सो मुखर्जी के शासन काल म कुछ भी किया जा सकगा। मुझे कहत हुए दुख हाता है कि श्री जे सो मुखर्जी से कोई भी आशा नहीं की जा सकती है।

मैं समझता हू कि तुम्हें कविराजी औपधिया कुछ समय तक और खाते रहना चाहिए। जैसे ही गर्मी वहा शुरू हो तुम्हें उनको रोक देना होगा। क्या वहा अभी भी सदी है ?

क्या इस्पेक्टर जनरल आफ प्रिजन्स और श्री पैटर्सन ने नजरबंदियों के बारे मे वास्तविक और सच्ची पूछताछ की थी अथवा वह भी एसा सरकारी दौरा था जिसके बाद एक सरकारी विज्ञापित जारी करके छुट्टी पा ली जाती है ?

कोडलिया गांव की प्रगति सतोपजनक रूप से हो रही है। वही डाक्टर अब भी काम कर रहा है।

नहीं तुमने मुझे पहल नहीं सूचित किया कि तुम्हें जानकारी दी गई है कि सरकार ने नजरबंदी जारी रखने का फैसला किया है। यह आदेश तुम्हें कब दिया गया ? क्या वह लिखित रूप म था ?

क्या दुर्गा पूजा और सरस्वती पूजा के खर्चों के बारे में तुम्हें सरकार से और कुछ सुनने को मिला है ? मुझे जानकर आश्चर्य हुआ कि सरकार ने तुमसे जल कार्यालय से दुर्गा पूजा के लिए दिए गए पैसा मे से 560 रुपये वापस करने को कहा है। मैं नहीं जानता कि पूजा के व्यय को लेकर गत कुछ दिनों में और क्या हुआ है लेकिन मुझे आशाका है कि वहा तुम्हें अधिकारियों से टक्कर लेनी पड़ी है क्योंकि अखबार म छपी खबरों से मुझे पता चला है कि वहा के बंदी भूख हडताल शुरू कर चुके हैं। मुझे जानकारी पाने की बहुत चिंता है और मैंने श्री आमस्ट्राग से कहा है कि वे जानकारी देवे लेकिन मैं नहीं जानता कि मुझे कोई सही बात मालूम हो पाएगी या नहीं।

मैं समझता हू कि मैंने अपने पत्र मे तुम्हें लिखा था कि तुम्हें नारो की कृतिया के तृतीय खंड को लौटाने की जरूरत नहीं है। लेकिन परसा अचानक मुझे एसा लगा कि मेरे लिए अच्छा यही हागा कि मैं थुक कपनी को यह किताब वापस कर दू। इसलिए तुम अपनी सुविधानुसार शीघ्र उसे भेज दना। हम सब कुशलता से हैं। मेरा आशा और प्रार्थना है कि प्रभु के आशीर्वाद सदैव तुम्हारे साथ रहे।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्वक  
शरत

## 142. शरत चन्द्र घोस के नाम

मांडले जेल

7-2-26

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट 16/2

कृते डी.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी.,  
बंगाल।

प्रिय दादा,

मुझे सूचना दी गई है कि छोटीदादा यहां अगले बुधवार या बृहस्पतिवार को होंगे। मैं नहीं जानता कि उनके साथ भेंट यहां होगी या रंगून में। एक तरह से रंगून जाना अच्छा होगा — यद्यपि मुझे वह जगह पसंद नहीं है — क्योंकि कर्नल केलसाल, जिन्होंने पहले मेरे स्वास्थ्य की परीक्षा की थी, वहीं मिलेंगे और उनसे सलाह-मशविष्ट किया जा सकता है।

मुझे पता चला है कि कमेटी ने डिप्टी मेयर के विरुद्ध अनुशासन की कार्रवाई करने की सिफारिश की है। यह जानकर मुझे व्यथा हुई है। गड़े मुर्दे ढखाड़ने से क्या फायदा होगा? मैं आशा करता हूँ कि कांफ़रेंशन उदार दृष्टिकोण अपनाएगा—विशेषतः इसलिए कि वर्तमान कांफ़रेंशन भंग होने जा रहा है।

मेरा वजन घटकर 138 (एक सौ अड़तीस) पौंड रह गया है।

अन्य लक्षण प्रायः पहले ही जैसे हैं।

आशा है, आप सब सकुशल होंगे।

हमें सूचना दी गई है कि अध्यादेश के अंतर्गत नजरबंदी के आदेश जनवरी 1925 में दो वर्ष समाप्त होने के बाद भी लागू रहेंगे।

आपका स्नेहभाजन,

सुभाष

## 143. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले जेल

9-2-26

प्रिय महोदय,

हमने आज सबेरे डिप्टी कमिश्नर से जो शिकायत की थी, उसके संदर्भ में हम उन दो प्रतिवेदनों की प्रतियां डिप्टी कमिश्नर के लिए भेज रहे हैं, जिन्हें हमने पूजा

के प्रश्न के सत्य में मुख्य सचिव को भेजा था। हम आभारी होंगे, यदि आप शीघ्र से शीघ्र, हो सके तो आज ही, उनको भेज दे।

आपका,  
एस सी वांस

### 144. मांडले के डिप्टी कमिश्नर के नाम

मांडले जेल  
9-2-26

प्रिय महोदय,

हम आपके लिए उन दो प्रतिबन्धनों की प्रतियां भेज रहे हैं, जिन्हें हमने पूजा के सवाल पर बर्मा सरकार के मुख्य सचिव को 16-1-26 और 2-2-26 को भेजा था। इनमें उन सत्र तथ्यों और दलीलों का निबन्ध आ गया है जो हम देना चाहते हैं और जो उन शिकायतों के सदर्थ में सगत है, जो हमने आपसे आज सत्रों की थी।

आपका विश्वस्त,  
एस सी वांस  
(नजरबंदिया की ओर से)

### 145. विभावती वांस का पत्र \*

सेसर और पास किया  
छोटो दादा,  
मा दुर्गा सदा सहाय

38/2, एलिंगन रोड  
19-1-26  
बुधवार

मुझे आपका 19 दिसम्बर (1925) को लिखा गया पत्र इस महौने (जनवरी) की 8 तारीख को मिला। अब मैं कुछ यह लिखना चाहूंगी कि हम चरणों को कैसे चला रहे हैं। जब मैंने आपको 'पजारी' भेजा था तो यह नहीं लिखा था कि उस बनाने के लिए सूत किसने बनाया था। अब मैं बता सकती हूँ कि यह सूत मरे अशरफ़ के और हमारी नौकरानी के हाथों बनाया गया था। दूसरे घर में कोई भी कताई का अभ्यास नहीं कर रहा है, यद्यपि कुछ समय पहले दोदी और अरुणा कताई किया करती थीं और कुछ सूत इस तरह इकट्ठा किया गया। ऐसा लगता है कि उस सूत से अभी कुछ बुना नहीं गया है। हमने अपनी कताई के द्वारा सूत इकट्ठा कर लिया है और इस बार हम उससे एक धोती बुनना चाहेंगे। हमारे घर में जो लोग कताई कर रहे हैं, उनमें से अरुणक द्वारा

\* मूल वास्ता से अनूदित।

कता गया सूत सबसे बढ़िया है। लेकिन इन दिनों वह ज्यादा कटाई नहीं कर रहा है और इस काम में लागतवाही दिखा रहा है, मैं भी बहुत ज्यादा कटाई नहीं कर रही हूँ, यद्यपि कुछ करती रहती हूँ। आजका पत्र पाने के बाद अरुण ने कुछ कटाई करने का क्रम आरंभ किया है। गौरा बिल्कुल ही कटाई नहीं करता। इस बार मैं आजको एक ऐसा कपड़ा भेज रही हूँ जिसको हमने हरिवरुण बाबू की सहायता से मेवक समिति द्वारा बुनाई कराई। हम यह दावा तो नहीं कर सकते कि हमें कटाई के लिए बहुत बरसात है, लेकिन फिर भी मुझे आशा है कि हम उसे एकदम बंद नहीं कर देंगे। मेजेदीदी मोती इन दिनों कटाई नहीं कर रही हैं।

शांदा ठीक है और प्रायः आजको चर्चा करती है। वह इन दिनों मेजेदीदी मोती के बच्चों की धार के रूप में काम कर रही है और मुझे आशा है कि आजको उर्वे नाम के एक बच्चे की याद होगी। शांदा सात दिन ठनको देखभाल करने में व्यस्त है और इन दिनों उसे ज्यादा बकरियाँ या बिल्लियाँ पतंग नहीं हैं। रोभा अब बिल्कुल ठीक है।

आजको अब जेल-जीवन के सुख-दुख को महन करने की शक्ति मिल चुकी है और इसलिए आजका मन गंठ रहता है। चूँकि हममें वह शक्ति पाने की क्षमता नहीं है, इसलिए हम जब सोचते हैं कि आप जेल के सोखदों के पाँचे दिन काट रहे हैं तो हमारा मन बहुत व्यस हो जाता है। जो कुछ भी होता है, भगवान की इच्छा से होता है और भगवान जो करता है, वह जिन्हीं ऐसे महान उद्देश्य से करता है जिसे हम मानव मानव अपनी अल्प बुद्धि द्वारा समझ नहीं पाते। फिर भी ईश्वर सभी को शक्ति देता है कि उसने जिसे जिन परिस्थिति में रखा है उसको वह सहन कर सके और उसने प्रकृत्य जान कर सके। अगर ऐसा न होता तो बहुतों लोग पागल हो चुके होते। ये सब विचार मेरे मन में उठते हैं, फिर भी मैं उन्हें अधिक समय तक अपने अंदर नहीं टिका पाती और अन्य विचार आकर उन पर हावी हो जाते हैं। हमारे जैसे लोगों के लिए ऐसे विचारन को स्थाई रूप में पामना बहुत कठिन होता है। आरके पत्र की चार या पाँच पंक्तियाँ दुर्भाग्य से पढ़ी नहीं जा सकीं, क्योंकि उन्हें अच्छी तरह निया दिया गया था। मैंने उनको को आरके चारे में उतारा है और मच तो यह है कि जब कभी भी हमें आजका पत्र मिलता है, हम सब उसे एक साथ बैठकर पढ़ते हैं।

क्या विवेक रूप से मुझे 'विजया प्रणाम' भेजने की कोई आवश्यकता है? उनके लिए मैं मगज क्यों होऊँगी? मैं कल्पन में इन पंथ नहीं हूँ कि आरके प्रणाम स्वीकारें। यहाँ बच्चों ने मरुवती पूजा का आयोजन किया और उस अवसर पर मैं बस यह सोचती रही कि जब वह दिन मिले आरुण कि आप ऐसे मौकों पर हमारे बीच उपस्थित रहेंगे। जो भी हो, उन दो दिनों तक बच्चों ने बहुत आनंद प्राप्त किया।

मैं सोचती हूँ कि यह संभाव्य की बात है कि क्यूँकर पानने का विचार त्याग दिया गया है, क्योंकि क्यूँकर पर बहुत मंदा कर देते हैं। आरके धैर्य बर्णों के क्या हान है? अवश्य ही आप वहाँ टगाई गई मछली का आनंद ले रहे होंगे। क्या दून आरके

वार्तालाप करते हैं ? क्या उनका मिजाज बहुत गर्म है ? आपके जैसे भद्र पुरुष का क्षुब्ध करना उनका लिए सचमुच शोभा का बात नहीं है।

आपके साथी श्यामलाल के क्या हाल हैं ? क्या उसे कोई और नई उपाधि दी गई है ? कुल कितनी उपाधियाँ उसे मिल चुकी हैं ? यात्रा आपके लिए कौन सा काम करता है ? मैंने सुना है कि कारागार के अंदर आप सब लोगों के लिए बगाली सेत्रक नियुक्त किया गया है और अगर यह सच है तो वह विचित्र प्राणी कैसे और कहा से आपको सम्मुख प्रकट हुआ ? आशा करती हूँ कि वह खूब डटकर खाना खा रहा होगा और खूब प्रसन्न होगा।

मैं समझती हूँ कि आपने सभवतः सुना होगा कि हमने कानपुर में काग्रस सम्मेलन में भाग लिया। वहाँ हमें सराजिनी नायडू का भाषण बहुत पसंद आया। समस्या यह है कि वे हमसे जो आशा लगाती हैं क्या हम उसे कर सकने में सक्षम हैं ?

आपका स्वास्थ्य कैसा है और आप क्या अभी भी कविराजी औषधियाँ ल रहें हैं ? आपके समूह के कितने लोग अभी भी वहाँ हैं ? मैं समझती हूँ कि वहाँ अब सदियाँ खत्म हो गई हैं। जैसे ही गर्मों की शुरुआत आती है आपका स्वास्थ्य गिरने लगता है। माँ इन दिनों यहाँ हैं। हम सब सकुशल हैं। पिताजी ठीक हैं।

क्या आपको पता चला है कि अरुणा का ब्याह तय हो गया ? विवाह शीघ्र ही मालगुन के महीने में होगा। आशा है कि आप सब वहाँ स्वस्थ होंगे। अभी की भरी प्रणाम और मेरा हार्दिक स्नेह स्वीकारें।

आपकी ससुरा  
मजबूत-दीदी  
(निभूयती घोस)

## 146 विभावती घोस के नाम \*

माँ दुर्गा सदा सहाय

मडले जेल

प्रिय मेजबान-दीदी

12-2-26

मुझे आपका पत्र काफी समय पहले मिल गया था। यह जल्द ही मुझे बहुत प्रसन्नता हुई थी कि अशोक ने कताई इतनी अच्छी तरह सीख ली है। मैं नहीं वह समझता कि मुझे आश्चर्य नहीं हुआ था। सच बात यह है कि कताई इतनी सरल होती है कि अगर सिखाया जाए तो एक बच्चा भी आसानी से सीख सकता है। आसाम में एक सामाजिक रीति है कि विवाह योग्य आयु की लड़कियों को कताई आनी ही चाहिए, जैसे हमारे

\* मूल बंगला से अनुवाद।

यहां पाक-विद्या का ज्ञान एक सामाजिक विशेषता है। गोरा, अरुणा तथा अन्य लोग क्यों नहीं कातते? उनके पास काफी अवकाश होगा। मैं सज्जता हूँ कि अगर कोई एक बार भी अपने हाथ से काते सूत से बना वस्त्र देख पाए तो उसे कताई के लिए बहुत उत्साह महसूस होगा। जैसे हमें अपने हाथ की रसोई का खाना बहुत स्वादिष्ट लगता है, वैसे ही अपने हाथ से काते गए सूत का वस्त्र भी प्रसन्नतादायक होगा।

भगवान की दया से आजकल मेरे सभी पत्र ठिकाने पर पहुंच जाते हैं। यद्यपि उनमें कुछ पंक्तियां कटी हुई हो सकती हैं। आपको इस काटा-कूटी का कारण ज्ञात ही होगा।

आपका अंतिम पत्र आने से पहले ही कवूतरों ने यहां अपना अड्डा बना लिया था। दुर्भाग्यवश एक कवूतर को बिल्ला निगल चुका है। उस पर मुकदमा चलाने के लिए एक अदालत का गठन किया गया। बिल्ले को खाने का लालच देकर और रात में जाल बिछाकर गिरफ्तार किया गया। पहले तो यह सुझाव दिया गया कि उसे इस अपराध में फांसी पर लटकवा दिया जाए, क्योंकि ऐसे मामले में आदमी के साथ यही सलूक किया जाता है। फिर यह प्रस्ताव आया कि उसे फांसी देने से किसी को कुछ लाभ नहीं होगा, इसलिए बिल्ले के मांस को दावत आयोजित की जाए। इस देश में कुछ लोग ऐसे भी हैं, जिन्हें अभाव के समय बिल्ली का मांस खाने से कोई एतराज नहीं होता और यहां के कुछ कैदी इसी जमात वाले लोग हैं। एक भद्रजन ने यह कहा कि चूंक मछली तथा मांस यहां कैदियों को दुर्लभ है, इसलिए अगर उन्हें बिल्ला दे दिया जाए तो वे उसे पकाकर खाने को तैयार हो जाएंगे। अंत में और अचानक वैष्णव भावना ने हर किसी के मन पर अधिकार कर लिया और यह आदेश जारी किया गया कि बिल्ले को एक बोरो में डालकर जंगल में छोड़वा दिया जाए।

लगभग एक महीने तक मुर्गियों द्वारा अंडे सेवे जाने के बाद उनसे चूजे बाहर निकले। यांका उनकी देखरेख के लिए नियुक्त था। शुरू से ही यांका महान ने अंडों की चोरी आरंभ की। जब पांच या छह अंडे दिए जाते तो हमारी रसोई की अलमारियों तक केवल दो या तीन ही पहुंच पाते। शेष उसकी कृपा से गायब हो जाते। जिस दिन उसे रंगे-हाथों पकड़ा गया, उसका चेहरा भावशून्य था। वह केवल 71 वर्ष की आयु का है, लेकिन उसकी जटायु कभी शान्त नहीं हो पाती। हममें से बहुतों का विचार है कि वह भगवान भालानाथ का अवतार है, क्योंकि उसका उदर महादेव के उदर से मेल खाता है। यांका की दया से चूजे प्रतिदिन स्वर्ग-लोक की यात्रा करते जा रहे हैं। उनकी संख्या 10 या 12 से घटकर तीन रह गई। वे अभी तक भी जीवित हैं और आशा की जाती है कि बचे रहेंगे। एक दिन उसकी लानरवाही के कारण एक चील ने झन्टा मारा और एक चूजे की दबोच से गई। अगली सुबह जब इस हादि का पता चला तो यांका ने बड़ी भामूनिधत से कहा : 'मुसीबू', अर्थात् ऐसा कोई चूजा था ही नहीं। जब उसकी कसकर डांट-डपट की गई तो उसने बताया कि वास्तव में हुआ क्या था।

फिर भी, यांका कुल मिलाकर बुरा आदमी नहीं है। उसकी यह आम्ना है कि विरव का सर्वोच्च सत्य चटोरानन है। 'तस्मिन् तुष्टे जगत दुष्टम्'—अर्थात् अगर आप अपनी क्षुधा

को शांत कर सकें तो इस विश्व की समस्त कामनाओं को हम सतुष्ट कर लेंगे और अपने उदर की आग बुझाने के लिए कुछ भी कर गुजरने से हिचकिचाएंगे नहीं। वह यर्मा भाषा में चौदह ऋचाओं का उच्चारण बहुत अच्छी तरह कर सकता है। जब मैं घर वापस लौटूंगा तो आप सभी को इन ऋचाओं को सुनाऊंगा।

बगाल से पांच कैदियों को इस जेल में लाया गया जिससे वे हमारा काम-धाम कर सकें। लेकिन उनमें से एक ही ऐसा है जो कुछ काम का है। उसे रसोई का भार सौंपा गया है। यहा हमें तरह-तरह के लोग मिलते हैं। इससे भनोरजन भी होता है और शिक्षा भी मिलती है।

कविराजी औपधिया से दो महीने तक मुझे काफी लाभ रहा। अब मुझे उतना आराम महसूस नहीं होता और शायद दवाइया बदलने की जरूरत है। गर्मी भी बढ़नी शुरू हो गई है। जो भी हो मुझे विश्वास है कि हम जैसे-तैसे निर्वाह कर ले जाएंगे। कृपया मेरे पत्रों को सुरक्षित रखिएगा और मेजदादा से भी ऐसा ही करने को कह दीजिएगा।

मुझे आशा है कि घर में सभी सानंद होंगे। मैं मेजदीदी को लिख रहा हू कि वे बच्चों के लिए ड्राइंग और संगीत के शिक्षक रख ले। मैं नहीं जानता कि इस विषय में उनके क्या विचार हैं—लेकिन मैं अपने जीवन में इन दोनों के अभाव को महसूस करता हू। इसलिए अगर बच्चों को समुचित ढंग की शिक्षा दी जाए तो मुझे प्रसन्नता होगी।

हमने भी यहा सरस्वती पूजा सपत्र की। पूजा के खर्च को लेकर हमें अधिकारियों के साथ नियटना पड़ रहा है। सरकार ने अभी तक दुर्गा और सरस्वती पूजा में हुए खर्च की भरपाई नहीं की है। मैं कुछ कागजात भेज रहा हू जिनसे आपको पता चलेगा कि हमारे लिए खर्च की स्वीकृति का अधिकार यर्मा सरकार को न होकर बगाल सरकार को देना चाहिए, जब कि सरकार द्वारा बगाल काउंसिल में घोषणा की गई थी कि आवश्यक खर्च की स्वीकृति यर्मा सरकार देगी। इन कागजात को देखने के बाद आपको विश्वास हो जाएगा कि खर्च की मजूरी देने से इकारो बगाल सरकार की ओर से हुई है। इन कागजात के साथ मैं दो प्रतिवेदनो की प्रतिलिपिया भी भेज रहा हू। इन प्रतिवेदनो को हमने यर्मा सरकार को भेज है।

आपका

सुभाष

## 147. जगत चन्द्र घोस के नाम

सैतर और पास किया

अस्पष्ट

27-2-26

कृते डी.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल।

मांडले

14-2-26

प्रिय दादा,

मुझे कुछ समय से आपका कोई समाचार नहीं मिला है। किंतु मुझे आशा है कि आप सब सार्नंद हैं।

मैंने कुछ समय पूर्व कविराज महाराय को लिखा था कि मैं कुछ समय के लिए दवा बंद कर देना चाहता हूँ, क्योंकि मुझे आशा है कि दवा मात्रा से अधिक ली जा चुकी है। उन्हें लिखने के बाद से मेरी पाचन-शक्ति और भी कमजोर हो गई है, शायद इसलिए कि गर्मी फिर शुरू हो गई। इसलिए मैंने उन्हें फिर लिखा है कि वे मुझे कोई औषधि भेजें, लेकिन पुरानी दवाएं बदलकर, क्योंकि उनसे मुझे कोई लाभ नहीं होगा। इस बीच पुरानी दवा लेना मैंने प्रायः एक पखवाड़े से बंद कर दिया है। मैंने आज सबरे अपना वजन लिया—अब वह 155 पाँड है। लेकिन आपको मेरे बारे में चिंतित होने की आवश्यकता नहीं है।

अरजा का पाणिग्रहण संस्कार किस तिथि को होना है? क्या सेजदादी गाँव के बिक्राह को तय कर सकी हैं? दादा कैसे हैं? मुझे जानकर प्रसन्नता है कि बफुदादा अब पहले से ठीक हैं। वे किसी पहाड़ी स्थान, जैसे कुमिंदांग, में क्यों नहीं चले जाते। मैंने सेजदादा को लिखा है कि वे अपने कंधों के नमूने भेजें। गोपाली तो मेरे विचार से अपने इन्टरन को तैयारी में जुटा हुआ है। क्या सली अब स्कूल साइकिल पर जाता है या ट्रेन द्वारा? स्कूल तक साइकिल से जाने और लौटने में कानि दूरी तय करना पड़ती है। रांगामाना थायू के यहाँ आने पर मैं उनसे कह रहा था कि वह सनाह-भर किसी होस्टल में रहें और सनाहान में घर बानस आ जाया करें। खतरा यह है कि उन्हें कहीं मलेरिया न हो जाए, क्योंकि वह जगह अभी स्वास्थ्यग्रद नहीं हो पाई है।

मैं समझता हूँ कि 28/1 में बच्चों के लिए एक बेंडमिंटन कोर्ट बना दिया जाए जिससे उन्हें पर्याप्त व्यायाम का अवसर मिल सके। नगर-निवासियों की एक के बाद एक पीढ़ी की शारीरिक क्षमता गिरती जा रही है और माता-पिता के मानदंडों को बनाए रखने या उनमें सुधार करने के लिए विशेष प्रयास की जरूरत है। मैं शारीरिक क्षमता और राष्ट्र-कल्याण के विषय में कुछ ताजा पुस्तकें पढ़ रहा हूँ और शारीरिक विकास के



प्रति हम जो गभीर लापरवाही और उदासीनता बरतते रहते हैं, उसके सबध में मेरी आपसे कुछ खुली हैं। मैंने निजी अनुभव से देखा है कि चेडमिडन एक अच्छा खेल है। जो लोग आयु में मुझसे काफी छोटे हैं, उन्हें एकल खेल द्वारा काफी अधिक शारीरिक व्यायाम और युगल खेल द्वारा मनोरंजन सुलभ हो सकेगा। मुझे आशा है कि आप इस पर विचार करेंगे।

आशा है, आप सब सानद होंगे। मैं ठीक ही हू।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस सी घोस  
38/1 एलिंगन रोड,  
कलकत्ता।

### 148. कैप्टन स्मिथ के नाम

माडले  
16-2-26

तात्कालिक और गोपनीय

प्रिय कैप्टन स्मिथ,

मैंने साण मामला अपने मित्रों के सम्मुख प्रस्तुत किया है और शुभाशुभ की चर्चा कर दी है। अच्छा होगा कि उन सबसे बातचीत कर ली जाए। क्या आप अपनी सुविधानुसार आ सकेने, या हम ही उधर आए?

आपका विश्वस्त,  
एस सी घोस

कैप्टन स्मिथ,  
सुपरिंटेंडेंट,  
माडले जेल।

### 149. वर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम

(द्वारा सुपरिंटेंडेंट, माडले जेल)

माडले  
16 फरवरी 1926

प्रिय महोदय,

हमें अफसोस है कि हमको अपने 16 जनवरी और 2 फरवरी 1926 के प्रतिवेदन का कोई सतोपप्रद उत्तर नहीं मिला है। ना ही अभी तक पिछली दुर्गा पूजा के समान का हमें तसल्ली देने वाला कोई हल दूदा जा सका है, यद्यपि छह महोंन बीत चुके हैं।

इन परिस्थितियों में हमें विवश होकर यह विचार बनना पड़ा है कि बर्मा की सरकार ने उपेक्षा का रख अखिरपर किया हुआ है। ठपर हमारा यह विचार बराबर बना हुआ है कि हमारा रख लगातार तर्कसंगत रहा है और हमें कोई संदेह नहीं है कि स्थानीय अधिकारीगण, अर्थात् जेल-सुपरिटेंडेंट तथा डिप्टी कमिश्नर इसकी पुष्टि करेंगे। हम यद्यपि राजनीति के क्षेत्र में भिक्षुक-वृत्ति से काम लेने के खिलाफ हैं, फिर भी हमने यद्यत्काल सभी तदाकथित सांविधिक उपायों का सहाय लेकर देखा है जिससे हम सरकार को अपने पक्ष के औचित्य के बारे में आरवस्त कर सकें। हमने एक के बाद एक प्रतिवेदन भेजे हैं, सरकार द्वारा नियुक्त किए गए सरकारी और गैर-सरकारी जेल-निरीक्षकों के सम्मुख अपनी शिकायतें रखी हैं, और हमने जेलों के महानिरीक्षक के सामने व्यक्तिगत रूप से भी मानता पेश किया है, लेकिन हमारे प्रयासों का कोई नतीजा नहीं निकला है।

हम यह पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि हम आशा करते हैं कि हमारे भर्तों का सबाल अंतिम रूप में यही सरकार हल करेगी। बंगाल विधान परिषद् में 11 दिसम्बर 1925 को बंगाल सरकार के गृह सचिव सर ह्यूस्टीफेंसन ने जो ध्यान दिया था उससे अब कोई शक नहीं रह गया है कि ठठ जिम्मेदारी इसी सरकार की है। 16 जनवरी 1926 के अपने प्रतिवेदन में हमने बंगाल सरकार के अधिकृत कार्यवृत्त के अंतर्गत प्रकाशित ठठ वक्तव्य के एक संगत अंश को उद्धृत किया था और हम आपका ध्यान एक बार फिर उसकी ओर खींचना चाहेंगे। जब तक बर्मा सरकार द्वारा सार्वजनिक रूप से कोई खंडन नहीं होता, तब तक सर ह्यू स्ट्रीफेंसन के सार्वजनिक वक्तव्य को सही माना जाएगा और हमने उसे ही अपने पक्ष के लिए आधार बनाया है।

हमारी धार्मिक भांगों की पूर्ति में विफल होकर आपकी सरकार ने भारतीय जनता की धार्मिक आस्थाओं के प्रति और उसके वर्तमान तथा अतीत के इतिहास के प्रति शोचनीय अज्ञानता प्रदर्शित की है। हम पौराण्य लोगों के लिए धर्म न तो एक सामाजिक संस्कार है, न मानसिक विलासिता और न अवकारणीय मनोरंजन। वह हमारा सम्पूर्ण प्राण है। धर्म हमारे सम्पूर्ण सामाजिक एवं दैनिक जीवन के टाने-बाने का अंग है और वह हमारे सम्पूर्ण अस्तित्व में—वैयक्तिक एवं राष्ट्रीय अस्तित्व में—अनुत्पृत है। शुभाशुभ के बीच हम इस धरती को समस्त पार्थिव चीजों की अपेक्षा आध्यात्मिकता को अधिक ऊंचा स्थान देते हैं। और इसी आधार पर हमारे सामाजिक एवं नैतिक मूल्यों का वैचारिक ढांचा खड़ा हुआ है। हमारा यह दुर्भाग्य है कि हम एक देश के निवासी हैं—हम अनेक प्रकार से उस दासता के बरा में हो सकते हैं, लेकिन ब्रिटेन जैसी महाशक्ति को भी उन मूल्यों का आदर करने के लिए विवश होना होगा, जो भारतीय जन-मानस के प्रिय मूल्य हैं। भारतीय इतिहास के पृष्ठ ऐसे बलिदानियों को गौरवगाथा में रंगे पड़े हैं, जिन्होंने अपने धार्मिक विश्वासों की रक्षा के लिए और प्राणोत्सर्ग किया। उन्होंने प्राण दिए जिससे भारत प्राणवंत बने। और हमारे पतन और हमारा पीड़ा के बावजूद, भारत अब भी जीवित है। वह जीवित है, क्योंकि उसकी आत्मा अमर है—उसकी आत्मा अमर है, उसकी धर्म में आस्था है। हमने बहुत कुछ खोया है। हम राजनैतिक स्वाधीनता गंवा चुके हैं। आर्थिक

स्वाधीनता अतीत का स्वप्न बन गई है—हमारी राष्ट्रीय सस्कृति की जड़े भी धूर्ततापूर्ण नीतियों के गुपचुप आघात से दिनों-दिन कमजोर होती जा रही हैं। लेकिन हमारा धर्म अब भी बचा हुआ है। हमारा यह दावा अब भी बरकरार है कि हमे अपने गौरवशाली पूर्वजों की तरह अपने देवी-देवताओं की उपासना का अधिकार है और हम परिचय के धार्मिक आधिपत्य के आगे घुटने टेकने के बजाय अपने प्राण दे देना श्रेयस्कर समझते।

आपकी सरकार की सक्रियता अथवा यो कहा जाए कि निष्क्रियता से हमारे धार्मिक अधिकारों के मामलों में अकारण हस्तक्षेप हुआ है। यह ब्रिटिश महारानी की उस घोषणा की भावना के विरुद्ध है, जिसमें भारत के विभिन्न धर्मों और संप्रदायों के लोगों को उपासना की स्वतंत्रता प्रदान करने का वचन दिया गया था। इसके अतिरिक्त — और यह कहीं ज्यादा महत्व की बात है—इससे भगवान के नियमों की जैसा कि हम उन्हें समझते हैं अवहेलना होती है। एक आर तो अलीपुर केन्द्रीय जेल के मुट्ठी-भर ईसाई कैदियों के धार्मिक कृत्यों के लिए प्रतिवर्ष 1,200 रुपये व्यय करना और दूसरी ओर उच्च शिक्षा प्राप्त और सुसंस्कृत हिंदू बर्दिया के धार्मिक समारोहों के लिए एक कानी कौड़ी भी न स्वीकृत करना—क्या यह, महोदय न्याय पर कुटाराघात नहीं है और क्या यह औचित्य की कसौटी पर छरा उतारने वाला आचरण है? एक यूरोपीय ईसाई की दृष्टि में एक हिंदू विधर्मो हो सकता है और उसका धर्म अस्पृश्य हो सकता है। और हो सकता है कि उसे उपासना के लिए सुविधाएं देना नैतिक कर्तव्य न माना जाए। लेकिन हमारा धर्म वह धर्म है, जिसे न केवल सार्वभौम सहिष्णुता में विरथास है, बल्कि जो सभी धर्मों की सच्चाई को स्वीकार करता है, और इसलिए हमारी मान्यता है कि किसी भी समूह के धार्मिक अधिकारों का हनन ईश्वरीय नियम का उल्लंघन है।

हमें नहीं मालूम, महोदय, कि आपके या आपकी सरकार के सदस्यों के ओंठों पर हमारे द्वारा ईश्वरीय नियमों के उल्लेख पर श्रेष्ठत्वाभिमानों एवं अर्ध-विद्रुप मुस्कान झलकेगी या नहीं। अगर ऐसा हो तो हम आश्चर्य नहीं होगा। धर्म के प्रति उपेक्षा और उसकी सहजात वृत्ति श्रेष्ठत्वाभिमान ने यूरोप की आत्मा को कुचल कर दूर फेंक दिया है। लेकिन एक समय ऐसा भी था जब यूरोप की धर्म में आस्था थी। तब वह शक्ति की सुरा से प्रमत्त या लूट की लालसा से उन्मत्त नहीं हुआ था और उसने समानता और भाईचारे की ईसाई सैधातिकता की जगह नार्डिक श्रेष्ठता की धारणा को नहीं अपनाया था। उस स्वर्णयुग में वह श्रैतान की नहीं बल्कि भगवान की उपासना में अपनी पूर्ण उपलब्धि मानता था, वह अनुभव करता था कि सच्चा जीवन ईसाइयत में है धन-संग्रहण में नहीं। यूरोप को तब अपने पड़ोसियों की लूट-छांट की जगह अपने प्रभु की अर्चना में अधिक आनंद मिलता था, वह अपने धर्म-युद्धों में इतना व्यस्त रहता था कि उसके पास पूर्व के सासाहिकता में अल्प-कुशल देशों को अपने बल प्रयोग द्वारा पराभूत करने की बात सोचने का समय नहीं बचता था। पैलेस्टाइन में क्रूसेडरों ने ब्रिटन में प्यूरिटानों ने आयरलैंड में कैथोलिकों ने और यूरोप की मुख्य भूमि पर हूजनागो ने जो दुष्ट-कष्ट सहे, उनसे उस गौरवशाली युग के इतिहास के पृष्ठ सदा के लिए आन्वामित हो चुके

हैं। धर्म में प्रयत्न आस्था वाले प्यूरिटन उन दिनों अपनी कमजोर नीकाओं पर स्वर अलग-अलग और प्रदेशों के जोखिम से जा भिड़ते थे, लेकिन धार्मिक आस्था के त्याग की बात कभी नहीं सोचते थे; और संत-शाहीद लैटिमेर ने, जब कि उसे जीवित जला देने के लिए अग्निदंड में बांधा जा चुका था, आग की लपटों के बीच अपने एक सहयोगी शाहीद से कहा था, 'प्रसन्नता अनुभव करो, मास्टर रिडली पुस्तकालय साहस बढ़ाएँ; हम आज के दिन इंग्लैंड में ऐसी जेत जलाएंगे, जो मेरा विश्वास है कि, प्रभु कृपा से फिर कभी नहीं बुझ पाएंगे।'

लेकिन वे दिन अब स्वप्न बन चुके हैं—यह हमने स्वयं कष्ट भोगकर जाना है। आज तो पश्चिम की संगठित धार्मिकता भारत की छाती पर एक दुःस्वप्न की तरह जमी बैठी है। प्लागो और अस्ताई, लंकाशावर और लोड्स, बेंधम और जे.एस. मिल ने अपना पूरा जोर लगाकर हमें हमारी संस्कृति, हमारी सम्पदा एवं हमारे बांछनीय अतीत के दायरे से हमें दूर खींच ले जाने की कोशिश की। लेकिन वे सफल नहीं हो पाए हैं। अपने विगत अतीत की विता-भस्म में से भारत फिर स्वरूप ग्रहण करता जा रहा है जिससे वह विश्व के स्वाधीन राष्ट्रों की श्रेणी में अपना समुचित स्थान ग्रहण करे और अपना आत्मोप संदेश—अपनी आध्यात्मिक का संदेश देकर धरती पर अपने निगम को पूरा कर सके। भारत आज अगर जीवित है तो इसलिए कि उसे अपने अधूरे निगम को पूरा करना है। केवल इसी कारण वह काल के सभी प्रहारों को झेलता हुआ आज तक जीवित है। सम्पदाओं का उदय हुआ है और वे अस्त हुई हैं; साम्राज्य पतने हैं और विलीन हो गए हैं। बेबीलोन और निनवाह, कार्थेज और यूनान धूलिमात हो चुके हैं। लेकिन भारतीय संस्कृति आज भी बैसी ही जीवंत है, जैसी वह हजारों वर्ष पूर्व थी, जब कि आज की दुनिया के अग्रणी आधुनिक देश अस्तियों से अधिक कुछ न थे। और क्या आज यह मानते हैं, महोदय, कि जिस देश के लोगों ने इतने सब कष्ट-संकट सहे और अपने दीर्घ इतिहास-क्रम में इतनी कठिनाइयों का सामना किया, वे अपने धार्मिक अधिकारों पर होने वाले मनमाने प्रहार मूकदर्शक बनकर रह लेंगे? हमें आशा तो नहीं करनी चाहिए, फिर भी हम आशा करते हैं कि 1857 के संग्राम तथा हाल के अजाली और टाकरेवर सम्बन्ध आंदोलनों के संखे सबक को हम सरकार ने पूरी तरह भुला नहीं दिया है।

हमें इस सच्चाई का पूरी तरह अहसास है कि किसी अनिच्छुक नीजराशरी के हाथों से किसी भी तरह के राजनीतिक या धार्मिक अधिकारों को कष्ट-सहन और टलाने के सिवा और किसी प्रकार से छाना नहीं जा सकता। ये अधिकार जितने ही हमारे लिए मूल्यवान होंगे, उतना ही बड़ा टलाने वे हमसे मांगेंगे। आज भावना ने हमें निमित्त बताना है कि हम धार्मिक स्वाधीनता के लिए बांछनीय मूल्य चुकाएँ। हमें इस टलाने में कोई भी हिचकिचाहट नहीं है, न हमें इस अग्नि-परीक्षा से कोई भयानक है; इसके विपरीत, हमें इसकी खुशी है। राष्ट्रीय इतिहास के क्रम में ऐसे अवसर भी आते हैं, जब प्रतिनिधुक्त वसोडहन भावना क्रम में प्रेरित दक्षिण बनकर सम्मुख आता है और वर्तमान अवसर ऐसा ही एक दक्षिण बनकर आया है। यूरोप में और एशिया में, इंग्लैंड में और भारत

में बलिदानियों को शोणित धर्म-संस्थापन का उत्प्रेरक बनना है। हम यह दब तो नहीं करते कि हम बलिदानी हैं, लेकिन हो सकता है कि यही भागवत प्रेरणा हो कि हम अपने विनम्र प्रयास द्वारा आगत बलिदानियों के लिए पथ प्रशस्त करें। भारत अपनी धार्मिक स्वाधीनता को किसी भी मूल्य पर बनाए रखने के लिए कृत-सकल्प है। यह निर्णय सरकार को करना है कि हमें हमारे अधिकार अनावश्यक उत्पीड़न एवं परिहार्य उत्सर्ग द्वारा उपलब्ध हो सकेगे या नहीं। लेकिन हम स्पष्ट शब्दों में कह देना चाहते हैं कि जो भी होगा उसकी जिम्मेदारी सरकार पर होगी और यदि कुछ अप्रिय घटित हो गया तो हमारा पूरा सरकार के सर चढ़कर चलेगा।

हमारी गिरफ्तारी और अलगाव के बावजूद, हमारा विश्वास है कि हम निपट असहाय नहीं हैं। निस्संदेह, फिलहाल हम नौकरशाही के तने हुए तेवरों के सामने असहाय दिखते हैं—लेकिन जैसा कि स्वर्गीय लोकमान्य तिलक ने अपनी ओजस्यों वाणी में कहा था, 'सभी चीजों की नियति को शासित करने वाली एक उच्चतर शक्ति भी है।' उस उच्चतर शक्ति के आगे गर्वित त्रिटानिया के बल को भी अबनत होना होगा। माडले कारागार के एक दूरस्थ कोने से हमारे शरीरों के प्रति निस्संदेह आप मनमानी कर सकते हैं — लेकिन पापण की इन प्राचीरों के घेरे में हम अगर जजीरों में भी जकड़े हुए हो तो हमारी आत्माएँ मुक्त हैं और मुक्त बनी रहेंगी। और ऐसा कौन है जो सत्य के स्वरो को सदा के लिए समाधि दे सकता है? सत्य की वह समाधिस्थ वाणी पत्र के पन्नों पर आरूढ़ होकर पर्वतों और उपत्यकाओं में और सागरों की लहरों के साथ सर्वत्र गूजती हुई भारतीय तटों से आ टकराएगी। हमारे भी अपने सहयोगी हैं, अपने मित्र हैं, अपने शुभ-चिंतक हैं। हम भी दावा कर सकते हैं कि हमें अपने देशवासियों का विश्वास और सद्भाव प्राप्त है। हम आश्वस्त रह सकते हैं कि अगर हमें यहाँ प्राणोत्सर्ग करना अनिवार्य हो जाता है तो हमारा यह बलिदान अज्ञात और उपेक्षित नहीं होगा। इसके विपरीत, हम इस हर्षद भाव के साथ प्राण-त्याग करेंगे कि हम जिस उद्देश्य के लिए वैसा कर रहे हैं वह हमारे देशवासियों के हाथों में सुरक्षित रहेगा, कि भारत के निवासी मुक्ति के लिए तब तक संघर्ष करते रहेंगे जब तक सफलता के विजय द्वार तक वे न पहुँच जाएँ। और तब एक नया सुप्रभात होगा, सर्वत्र शांति की किरणें बिछ जाएँगी, भारत फिर उसी प्रकार अपनी नियति का नियता बनेगा जैसे वह अतीत में था, जब कि सम्पूर्ण विश्व आलोक पाने के लिए उसका मुह जोहता था।

आपको इतने विस्तार से यह सब लिखने के पीछे हमारा उद्देश्य यह है कि हमारा मन में इस समय जो विचार और जो भावनाएँ सर्जित हैं और जिनकी सामान्यतः सरकारी माध्यमों से व्यक्त नहीं किया जा सकता, उनके बारे में आपको जानकारी दे दी जाए। आपकी सरकार के नितांत तर्कहीन और कठोर स्वैर के कारण हमारे लिए और कोई विकल्प शेष नहीं रहा और अपने धार्मिक अधिकारों की रक्षा के लिए तथा बहुत समय से चली आ रही अन्य अनेक कठिनाइयों को दूर कराने के लिए हमें विवश होकर यह एकमात्र सम्मानजनक मार्ग चुनना पड़ा है, जो हमारी जैसी स्थिति वाला के लिए सभ्य

हो सकता था। तदनुसार हमने निश्चय किया है कि हम 18 फरवरी 1926, बृहस्पतिवार, से भूख हड़ताल पर रहेंगे।

भगवान हमारे सहायक हों।

हम हैं,

आपके आताकारी,

जीवन लाल चटर्जी

सत्येन्द्र चन्द्र मित्र

त्रैलोक्यनाथ चक्रवर्ती

सतीश चन्द्र चक्रवर्ती

विपिन बिहारी गांगुली

सुरेन्द्र मोहन घोष

मदन मोहन भौमिक

सुभाष चन्द्र बोस

### 150. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

कृते डी. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,

बंगाल।

38/1, एल्लियन रोड

1 मार्च 1926

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 14 फरवरी का पत्र मुझे 27 फरवरी को मिला।

मुझे जानकर दुख हुआ कि तुम्हारा वजन और घट गया है। मैंने इन विषय में पिताजी या मां को कुछ नहीं बताया है, क्योंकि उससे उन्हें और चिंता हो जाती। मैं वजन में इस कमी के बारे में चिंतानुक्त या उदासीन भाव नहीं रख सकता, यद्यपि तुमने लिखा है कि मुझे चिंतित नहीं होना चाहिए। लगातार 12 दिन की भूख हड़ताल के बाद मैं नहीं जानता कि अब तुम्हारा वजन क्या है।

अरुणा के विवाह की बातचीत टूट गई है, यह सूचित करते हुए मुझे अफसोस है . . . वे लोग चाहते थे कि हम घर की इंग्लैंड में पढ़ाई का खर्च उठारें। इसलिए हमें इंकार करना पड़ा।

( \* \* अस्पष्ट \* \* )

रंगामाना यावू कल की नौका द्वारा बर्मा जा रहे हैं और शायद अगले शुक्रवार को मांडले पहुंचेंगे।

अपने पिछले पत्र (27 फरवरी) में मैंने तुम्हें लिखा था कि मुझे 13, इलीसियम रो से तुम्हारे अनुराग का समाचार कब मिला।

माडले जेल के सुपरिंटेंडेंट ने कल तार भेजा, 'स्वास्थ्य उतना अच्छा जितना प्रत्याशित है।' यह बहुत अस्पष्ट था—कारण, कि वे अधिक विवरण भेजते।

मैंने अपने पिछले एक पत्र में लिखा था कि तुम नील्सो को कृतियों का तीसरा खंड कालेज स्क्वायर की बुक कंपनी को भेज दो और पढ़ने के बाद मेरे लिए लार्ड रोनाल्डसे की कृतियां भेज दो। इन दोनों को ही फिल्हाल भेजने की आवश्यकता नहीं है। मैं नहीं चाहता कि तुम तब तक अपने ऊपर किसी भी तरह का जोर डालो, जब तक अनशन समाप्त न हो जाए।

यह तथ्य छिपाने से कोई लाभ नहीं कि मुझे तुम्हारे स्वास्थ्य की चिंता है। मेरी भगवान से प्रार्थना है कि वह तुम्हारा मंगल करे।

(\* \* अस्पष्ट \* \*)

तुम्हारा सख्ते,  
शरत

### 151. शरत चन्द्र घोस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

1/3/26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले

17-2-26

प्रिय दादा,

आपका 8 फरवरी का पत्र मुझे कल मिला।

मैंने अपने पिछले पत्र में अपने स्वास्थ्य के बारे में आपको लिखा है और उसमें जोड़ने के लिए फिल्हाल और कोई समाचार नहीं है। मुझे नहीं मालूम कि मेरी रक्त-परीक्षा से कोई लाभ होगा या नहीं, लेकिन मैं आपके सुझाव पर विचार करूंगा। कुछ समय पूर्व मेरे मूत्र की परीक्षा शर्करा की मात्रा की जानकारी के लिए हुई थी, लेकिन यह नहीं पाई गई। मैं नहीं जानता कि उक्त परीक्षा पर कितना भरोसा किया जा सकता है, क्योंकि यह जेल के अस्पताल में की गई थी। लेकिन मैं फिर परीक्षा करवा सकता हूँ।

मैंने लगभग एक पखवाड़े से मां को पत्र नहीं लिखा है। दीदी कैसी हैं? कुछ समय से मुझे उनके कोई समाचार नहीं मिले। आशा है, आप सब सानंद होंगे। आजकल कांचीमामा कहां रह रहे हैं। क्या वे अकेले ही रह रहे हैं या अपना परिवार भी साथ ले गए हैं? मुझे प्रसन्नता है कि उनकी प्रेक्टिस अच्छे ढंग से शुरू हो गई है। अगर और ज्यादा लोग दंत चिकित्सा को सीखें तो भी उन्हें प्रेक्टिस के लिए अच्छा क्षेत्र मिल जाएगा। मैं ठीक ही हूँ।

श्री एस. सी. बोस,  
38/1, एलिन रोड,  
कलकत्ता।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

## 152. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

18-2-26

प्रिय महोदय,

हम निम्नलिखित प्रतिवेदन तार द्वारा सपरिपद् महामहिम बर्मा के गवर्नर, सपरिपद् महामहिम बंगाल के गवर्नर तथा सपरिपद् भारत के गवर्नर जनरल के नाम भेजना चाहते हैं। आप इसे शीघ्रताशीघ्र भेज सकें तो हम आभारी होंगे। 1888 के बंगाल रेगुलेशन 3 के नियम 5 के अंतर्गत कोई राजबंदी जिस अफसर की देखरेख में रखा जाता है उसे उस बंदी द्वारा समय-समय पर जो भी प्रतिवेदन सपरिपद् गवर्नर जनरल को भेजने हों, उन्हें अनिवार्यतः आगे भेजना होता है। बंगाल सरकार द्वारा राजबंदियों के साथ व्यवहार के बारे में बनाए गए नियमों से नियम संख्या 2 के अंतर्गत जब तार सरकार से आया या सरकार को भेजा गया हो तो उसे इस शर्त के साथ सीधे भेजना होगा कि स्थानीय सरकार भारत सरकार के साथ पत्राचार के लिए सदा ही बिचबई रहेगी। इसलिए निष्कर्षतः हम बंगाल सरकार के साथ सीधा पत्राचार कर सकते हैं।

आपका विश्वस्त,  
एस. सी. बोस  
राजबंदियों एवं नजरबंदियों की ओर से

तार द्वारा प्रतिवेदन.

1. सपरिपद् महामहिम गवर्नर जनरल, दिल्ली के प्रति।
2. सपरिपद् महामहिम बंगाल के गवर्नर, कलकत्ता के प्रति।



सभी प्रतिवेदन विफल हो जाने से हमें विवश होकर धार्मिक कृत्यों तथा अन्य मामलों से सबद्ध शिकायतों के कारण आज से अनशन आरंभ करना पडा है। आपसे हस्तक्षेप करने का अनुरोध है।

राजगदी एव नजरगदी  
माडले जेल

सपरिपद् महामहिम बर्मा के गवर्नर, राहून के प्रति।

सभी प्रतिवेदन विफल हो जाने के कारण हमें अपने धार्मिक कृत्यों तथा अन्य मामला से सबद्ध शिकायतों को लेकर आज से अनशन आरंभ करने के लिए विवश होना पडा है। आपसे अनुरोध है कि हस्तक्षेप करें।

1818 के बगाल रेगूलेशन के नियम 5 के अतर्गत हमारा अनुरोध है कि गवर्नर जनरल को राजगदियों के साथ व्यवहार से सबद्ध तार द्वारा प्रतिवेदन भिजवाए तथा बगाल सरकार के नियम 2 के अतर्गत उक्त व्यवहार के बारे में प्रतिवेदन तार द्वारा बगाल भिजवाए।

राजगदी तथा नजरगदी  
माडले जेल

### 153. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

माडले

18-2-26

प्रिय महोदय,

हम आभारी हागे, यदि आप हमारी ओर से सरकारी निरीक्षक माडले के डी सी को तथा गैर-सरकारी निरीक्षकों सर्वश्री यू था ग्वे तथा जमादार, उमेचद का सूचित कर कि हम चाहते हैं कि वे हमसे शीघ्र स शीघ्र मिले। गैर-सरकारी निरीक्षका के चार में हमें आई जी प्रिजन्स के अपने 13 जुलाई 1925 के पत्र में सूचित किया है कि वे चाहे कितनी ही चार यहां का दौरा कर सकते हैं। इसलिए जहां तक नियमों का प्रश्न है, उनके यहां आने में कोई भी बाधा बाधक नहीं है।

आपका विश्वस्त  
एम सी बाग

(रेगूलेशन-3 बगाल से एल ए. कानून के अतर्गत बंदियों की ओर से)

## 154. मांडले जेल के सुपरिटेंडेंट के नाम

मांडले जेल

20-2-26

श्रिय महोदय,

मुझे श्री घटर्जी से पता चला है कि आप पिछले दिनों पूछताछ कर रहे थे कि अंडों का क्या किया जाएगा। अब मैंने मुख्य जेलर से अंडों की जिम्मेदारी लेने के लिए कहा—पहले से जना तथा नर अंडों को भी। लेकिन अभी तक इस बारे में कुछ नहीं किया गया है। मैं समझता हूँ कि अब तक हमारी हड़ताल चलती है, अब तक के लिए सभी मुर्गियों को यहाँ से हटा देना ठीक होगा। चूँकि अंडे यहाँ से जाते रहे हैं, इसलिए कुछ अंडे इस अहते में रखना आवश्यक है—लेकिन अन्य कारणों से यह बांछनीय नहीं है। इसके अलावा मुर्गियों के खाने के लिए कुछ समय से ठपले अंडे दिए जा रहे हैं और यह अधिक अच्छा होगा कि ऐसा किसी अन्य स्थान में किया जाए। यह निस्संदेह बांछनीय होगा कि अंडों को लेने की जिम्मेदारी रखी जाए और समुचित खुपक भी दी जाए। अगर कोई जेलर ऐसा करने के लिए खुशी से आगे आता है तो आप मुर्गियों के संबंध में जो सर्वोत्तम समझे, कर सकते हैं।

आपका,

एन. सी. बंस

## 155. मांडले जेल के सुपरिटेंडेंट के नाम

मांडले

21-2-26

श्रिय महोदय,

मैं आपकी होऊँगा, यदि आप बंगाल सरकार के कुछ राजबंदियों एवं नजरबंदियों के साथ व्यवहार के बारे में विनिर्दिष्ट नियमों के अंतर्गत नियम 2 के अर्थात् निम्नलिखित तब भारत में और अपने लोगों को कलकत्ता सी. अंड. डी. की मार्जिट भेज दें। वे प्रोबेक्ट संदेश हैं, इसलिए तथा नियम के अंतर्गत इन्हें कलकत्ता सी. अंड. डी. की मार्जिट संदेश भेजा जा सकता है।

आपका,

एन. सी. बंस

तार

बोन 35/1, रजिस्टर टैंड, कलकत्ता।

18 तारीख से धार्मिक प्रश्न तथा अन्य मामलों को लेकर भूख हड़ताल पर हैं।

मुन्नाय बंस, मांडले

तार

अमरनाथ दत्त

असेम्बली

दिल्ली

धार्मिक उपासना की सुविधाएँ न मिलने तथा अन्य शिकायतों को लेकर मुझे 18 से भूख हड़ताल शुरू करने के लिए विवश होना पड़ा है।

सुभाष बोस, माडले

### 156. मांडले के डिप्टी कमिश्नर के नाम

माडले

21-2-26

प्रिय महोदय,

हमारी भूख हड़ताल का चौथा दिन समाप्त होने को है और यद्यपि हम पिछले कुछ दिनों से आपके यहाँ आने की प्रतीक्षा में रहे हैं, आपने आने की परवाह नहीं की। हम आपको विनम्रतापूर्वक याद दिलाना चाहते हैं कि 1818 के अधिनियम के अनुच्छेद 3 के अंतर्गत आपको उन लोगों के प्रति कुछ वैधानिक कर्तव्य निभाने हैं, जिन्हें उक्त अधिनियम के अंतर्गत बंदी रखा गया है। भूख हड़ताल होने पर आपकी जिम्मेवारी और ज्यादा बढ़ जाती है। जो भी हो, हमें आशा है कि आप सुविधानुसार शीघ्र से शीघ्र यहाँ आने का कष्ट करेंगे।

आपका विश्वस्त,

एस सी बोस

(बंदियों की ओर से)

### 157. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

माडले जेल

21-2-26

प्रिय महोदय,

चूँकि हमारा सधर्ष काफी समय तक चलने वाला है, बलपूर्वक भोजन देने का सवाल भी ठठ सकता है। हमने कई बार इस बारे में अपनी राय बतलाई है और हम उस छद्म पर मजबूती से कायम हैं।

हमारी स्थिति इस प्रकार है अगर सरकार हमारे जीवनयापन की दशा हमारे लिए असह्य बना देती है तो निश्चय ही उसे यह अधिकार नहीं है कि वह हमको भोजन

न लेने से रोक सके। जब आर्थिक स्वाधीनता लुप्त हो जाती है तो जीवनयापन का साधन खो जाता है, जब राजनैतिक स्वाधीनता नहीं रहती तो सम्मान लुप्त हो जाता है, पर जब धार्मिक स्वतंत्रता शेष नहीं रहती तो कुछ भी शेष नहीं रह जाता। आज हम उसी प्रकार सर्वहारा हैं। हमारे जीवन का कोई भी अर्थ नहीं रह गया है और हमारे सम्मुख केवल एक ही विकल्प रह गया है। हम सम्मानपूर्वक अपने प्राण दे दें। हमारे प्राण हमारी अपनी धाती है और जब जीवन न केवल असह्य, बल्कि असंभव बन जाए तो हमें मृत्यु का वरण करने की छूट है। हमारे शरीर में प्राणों का संचार सरकार ने नहीं किया है और अपनी सभ्रमणता के लिए हम उसके प्रति उत्तरदायी नहीं हैं। अपने कार्य के लिए हम केवल भगवान के प्रति उत्तरदायी होंगे और हमें आशा है कि सरकार दैवी सृष्टि की स्थिति को अपने ऊपर आंड़ने की डिटाई नहीं दिखाएगी। इसलिए यदि बलात भोजन देने का रास्ता अपनाया जाता है तो हमें कष्ट के बावजूद अपना पूरा जोर लगाकर उसका विरोध करना पड़ेगा।

यह प्रश्न तब भी उठा था जब कार्क के लार्ड मेयर श्री टेरेंस मैक्स्विनी ने अनशन किया था। स्वर्गीय लार्ड मेयर की मान्यता थी कि ब्रिटिश सरकार को बलात भोजन देने का कोई अधिकार नहीं है। (श्री बोस उन दिनों इंग्लैंड में थे और वे इस मामले के बारे में पूरी जानकारी रखते हैं।) इस पर सरकार ने फैसला किया कि बलात भोजन न कराया जाए और उसने यही आदेश दिया कि उनके विस्तर के आसपास भोजन दिन और रात रखा रहे जिससे यदि वे किसी भी समय कुछ भी खाने की इच्छा करें तो वह उन्हें मिल जाए। हमारे मामले में क्या करना है, यह आश्रम और सरकार को तय करना है, लेकिन हम बलात भोजन के आगे कितने भी प्रकार झुकेंगे नहीं।

एक और भी मुद्दा है जिस पर आपको चिकित्सा अधिकारों के तत्वे विचार करना चाहिए। वह यह है कि बलात भोजन से हमारे स्वास्थ्य को हानि पहुंच सकती है और जान के लिए भी खतरा हो सकता है। पहली बात तो यह है कि नाक के रास्ते भोजन पहुंचाने के लिए जब आप नाक के छेद में नली डालेंगे तो हम अफन मुंह कसकर बंद कर लेंगे और आपके लिए हमारा मुंह खोलना तब तक प्रायः असंभव रहेगा जब तक आप हमारे दांत न तोड़ दें। इसलिए, आपके लिए यह देख सकना संभव नहीं हो सकेगा कि नली किम दिशा में जा रही है। हो सकता है कि वह गलती से श्वास-नली में चली जाए और अगर फेरुड़े तक भोजन का एक कण भी पहुंचेगा तो यह आशंका है कि तुरंत मौत हो जाए। दूसरे, बलात भोजन देने के सभी तरह के तरीकों के अंतर्गत, अगर जिसे भोजन दिया जा रहा हो वह विरोध न भी करे तो भी, अगर उसका दिल कमजोर हो या उसे कोई और गंभीर बीमारी हो तो इस दौरान ही हृदय-गति रुक जाने से उसकी मृत्यु हो सकती है। तीसरे, जिसे बलात भोजन दिया जा रहा है उसके द्वारा असहयोग के दौरान जो खींचा-तानी हो सकती है उसके कारण भी दिल का दौरा पड़ सकता है या गला छूट सकता है या अन्य कोई ऐसी जटिलता पैदा हो सकती है जिसकी परिणति मृत्यु में हो सकती है। यह तब भी हो सकता है जब ऐसे व्यक्ति को ओर से कोई सक्रिय

प्रतिरोध न भी हो और वह केवल अपने प्रति होने वाले बलात् कार्य से अपने आपको बचाने की कोशिश कर रहा हो। मैं इस ओर भी ध्यान दिलाना चाहूंगा कि बलात् भोजन के परिणामस्वरूप यह दिखाया गया है कि स्वास्थ्य को स्थाई अथवा अस्थायी हानि होती रही है। जिस कोमल श्लेष्मल झिल्ली में से होकर खाना ले जाने वाली जखरन डाली जाएगी वह ऐसी चीज के संपर्क के लिए नहीं बनाई गई है और इसीलिए बलात् भोजन के फलस्वरूप शारीरिक प्रणाली को स्थाई क्षति पहुंचने की आशंका है। इन सब खतरों को देखते हुए कुछ मामलों में चिकित्सा अधिकारियों ने हमारी जानकारी के अनुसार बलात् भोजन के लिए सहमति देने से इकार किया है। आपको पता ही होगा कि कानून हमें अधिकार देता है कि हम अपने प्राणों के लिए प्रस्तुत गंभीर खतरे का और गंभीर चोट की जोखिम का सामना करें। हमने अपना ध्यान बलात् भोजन के फलस्वरूप प्राणों के लिए खतरे और स्वास्थ्य के लिए क्षति की ओर रखा है। इन परिस्थितियों में हम महसूस करते हैं कि अगर बलात् भोजन कराने का सहारा लिया गया तो हमारे लिए अपनी जान और अपने स्वास्थ्य को बचाने के उद्देश्य से उस अमानवीय प्रयास का सक्रिय प्रतिरोध करने का कानूनी औचित्य होगा।

निष्कर्ष रूप में हम फिर दुहरा दें कि बलात् भोजन के फलस्वरूप मृत्यु या चोट साधारण बात है और सुविज्ञ चिकित्सक इसकी प्रामाणिक पुष्टि कर सकते हैं। इस प्रकार होने वाली मृत्यु हत्या के समान होगी, बल्कि संभवतः सोच-विचार कर की गई हत्या के समान होगी, क्योंकि प्रभारी चिकित्सा अधिकारी को अपने काम के परिणाम की जानकारी पहले ही से होगी। हम इन सब तथ्यों की ओर अपना ध्यान जिन कारणों से रखा रहे हैं उनमें एक यह है कि अगर बलात् भोजन देने के फलस्वरूप कोई गंभीर घटना घट जाती है तो किसी न्यायालय में आपको दीजानी और फौजदारी, दोनों ही दृष्टियों से जिम्मेवार टहराया जा सकेगा।

इन सब बातों के अलावा हम यह विनीत निवेदन भी कर देना चाहते हैं कि शारीरिक रूप से हमारा दिल कमजोरी का शिकार है।

हम हैं, महोदय,

आपक विरयस्त,

सुभाष चन्द्र बोस

जीवन लाल चटर्जी

सुन्दर मोहन घोष

मदन मोहन भौमिक

सतीश चन्द्र चक्रवर्ती

(यह पत्र हस्ताक्षरकर्ताओं की ओर से सुभाष चन्द्र बोस द्वारा तैयार किया गया था)

## 158. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

21-2-26

प्रिय महोदय,

हम आभाषी होंगे, यदि आप हमें बताएं कि भूख हड़ताल के बारे में सरकारी सर्कुलरों के संदर्भ में क्या आपने यहां की स्थिति के बारे में हमारे कुटुंबियों को सूचित कर दिया है। अगर आपने यह नहीं किया है तो हमें प्रसन्नता होगी कि आप सर्कुलर में बताए गए ढंग से कार्रवाई करें।

आपका,

एस. सी. बोस

(राजबंदियों और नजरबंदियों की ओर से)

## 159. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

22-2-26

प्रिय महोदय,

हम आभाषी होंगे, यदि आप गैर-सरकारी निरीक्षकों सर्वश्री ठनेचंद झवेरी तथा यू. या ग्वे को संदेश भेज दें कि हम उनसे तुरंत मिलना चाहते हैं।

आपका,

एस. सी. बोस

(राजबंदियों एवं नजरबंदियों की ओर से)

## 160. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

22-2-26

प्रिय महोदय,

मैं मांडले के डिप्टी कमिश्नर के लिए उस पत्र की एक प्रतिलिपि भेज रहा हूँ जिसे मैंने बलात् भोजन के संबंध में आपको लिखा है। पत्र में उस सबका सार संक्षेप

में दिया गया है जो हमें बलात् भोजन के बारे में कहता है। मैं कृतज्ञ होऊंगा, यदि आप इसे यथारीघ्न उनको भेज दें।

आपका  
एस सी बोस

(यह पत्र 24-2-26 तक नहीं भेजा गया था)

### 161 शरत चन्द्र बोस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

1-3-26

कृते डी आई जो, आई बी, सी आई डी

बगाल।

प्रिय दादा,

मैं समझता हूँ कि मैं आपके सबसे बाद वाले पत्र का उत्तर पहले दे चुका हूँ। मुझे याद नहीं कि मैंने आपको सूचित किया है या नहीं कि आपका अंतिम पत्र पाने के बाद मैंने हुकवर्म (अकुरा-कृमि) रोग को जाच के लिए अपनी स्वास्थ्य-परीक्षा करवाई लेकिन वैसे कोई बात नहीं निकली। शीघ्र ही मैं अन्य परीक्षा भी करवाऊंगा।

मैं औपधियों तथा उनके बारे में कविराज महाराय के निर्देशों की प्रतीक्षा करता रहा हूँ। मैं नहीं जानता कि मेरे पत्र उन्हें मिले भी या नहीं।

मुझे कुछ समय से पिताजी का कोई पत्र नहीं मिला है। वे कैसे हैं? नतूनमामा बानू के भी कोई समाचार मुझे नहीं मिले हैं। वे बडनगर में रहते हैं या नगामा बानू के साथ? क्या वे आफिस जाने के लायक हो गए हैं? नतूनदादा कैसे हैं? मैंने उन्हें कुछ समय पूर्व लिखा था, लेकिन उत्तर मुझे नहीं मिला है। मा के पत्र का उत्तर मैं अगले सप्ताह दूंगा-- इस बीच आशा है कि वे चिंतित नहीं होंगी।

आशा है कि आप मनोविज्ञान की वे पुस्तके शीघ्र भेजेंगे जिन्हें मैं पढ़ना चाह रहा हूँ।

कारा, कि मैं और अधिक कुछ लिख सकता।  
आप सब कैसे हैं?

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस. सी. बोस,  
38/1, एल्लिन रोड,  
कलकत्ता।

### 162. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले  
24-2-26

प्रिय महोदय,

मैं निम्नलिखित तार अगर जरूरत हो तो अपने ही खर्च पर कलकत्ता भेजना चाहता हूँ।

हेमेश्चंद्र दास गुता,  
31, हाल्दरपाड़ा रोड,  
कालीघाट, कलकत्ता।

आपका,  
एस. सी. बोस

आपका तार मिला। संस्मरण आज भेज रहा हूँ। इलाक़िस्तियम रो से पता करें।

सुभाष बोस

### 163. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले  
25-2-26

प्रिय महोदय,

मैं निम्नलिखित तार भारत में अपने लोगों को शोषणशरीर भेजना चाहता हूँ।

बोस  
38/1, एल्लिन रोड,  
कलकत्ता।

तार

आपका,  
एस. सी. बोस

आज भूख हड़ताल का अठवां दिन है।

सुभाष बोस



जे एम सेनगुप्त,  
मेयर, कलकत्ता।

आज आठवे दिन भी भूख हड़ताल पर हू।

सुभाष बोस

अमरनाथ दत्त,  
असेम्बली, दिल्ली

आज भूख हड़ताल का आठवा दिन है।

सुभाष बोस

टी सी गोस्वामी,  
असेम्बली, दिल्ली।

आज आठवे दिन भी भूख हड़ताल पर हू।

सुभाष बोस

## 164. मांडले जेल के सुपरिंटेडेंट के नाम

मांडले

26-2-26

प्रिय महोदय,

आज हमारी भूख हड़ताल का नवा दिन है। मैं नहीं जानता कि आप हमें बलात् भोजन देने के अलावा समझौते के लिए शीघ्रता करने की दिशा में और क्या कदम उठा रहे हैं। मैं नहीं जानता कि इस प्रात में स्थिति क्या है, लेकिन मैं जानता हू कि बंगाल में उस व्यक्ति के विचारों को और अधिक ध्यान दिया जाता है जो मौके पर मौजूद हो और मैं समझता हू कि यही बात बंगाल सरकार के पक्ष में कही जा सकती है। आपने हमें एकाधिक बार यह धमकी भी दी है कि बलात् भोजन की खातिर (जो प्रसंगत कोई आसान काम नहीं होगा) तीन वर्ष की कड़ी कैद की सजा दी जाएगी और शायद आपको यह पता नहीं है कि यहाँ ऐसे लोग भी हैं जिन्होंने अपने राजनैतिक विचारों के लिए अदमान में 10 साल के कालापानी की सजा झेली है। आपने एकदम मनमाने ढंग से बंगाल सरकार के नियमों की उपेक्षा करके हमारे अधिकांश तार रगून भेजे हैं जहाँ उन्हें दायित्व दफ्तर कर दिया गया है--जब कि आपको हमारे लोगों की सीधे अथवा डिप्टी कमिश्नर के जरिए सूचना देनी चाहिए थी। आपने मेरे बड़े भाई को जो उत्तर भेरे स्वास्थ्य के बारे में दिया, वह गलत तस्वीर पेश करता है और उससे भेरे घर के लोग अज्ञरय ही गलतफहमी में रहेगे। मैं नहीं समझ पाता कि आप कैसे यह कह सकते हैं कि जो

व्यक्ति भूख हड़ताल पर है वह ठजहूठ है, जब तक कि आर उसके कष्टों के प्रति निरंतर निरंतर भाव न रखें। अब ऐसा प्रतीत होता है कि इस्तेफ़ा जगत आर त्रिजन्त को मनोवृत्ति उनके मातहतों के मन में भी प्रविष्ट होती जा रही है।

आरम्भ,  
एस्. सी. बंस

(लगभग 9 बजे सवेरे भेजा गया)

### 165. मांडले जेल के सुपरिटेण्डेंट के नाम

मांडले  
26-2-26

प्रिय महोदय,

आभारी होऊंगा, यदि आर निरालिखित टार मेरे भई को सीधे मेरे छत्र पर भिजवा दें। मैं नहीं चाहता कि इसे रंगून या सी.आई.टी. को भेजा जाए। अगर किसी कारणवश आर यह संभव नहीं मानते कि इसे सीधे भेजा जाए, तो मैं नहीं समझता कि इसका भेजने का कोई फायदा होगा।

आरम्भ,  
एस्. सी. बंस

तार

बंस

38/1, एलिन रोड, कलकत्ता।

कृपया मां-निजामी को उन्हें कि मेरे अगत न रोयल न हों। हो सके तो भूख हड़ताल का समावर उन तक न पहुंचने दें। उनके स्वास्थ्य को टार द्वारा सूचना दें।

सुभाष बंस

## 166. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

26-2-26

प्रिय महोदय,

हम आभारी होंगे, यदि आप मांडले के डिप्टी कमिश्नर को सूचित कर दें कि हम चाहते हैं कि वे हमारे पास सुविधानुसार शीघ्र से शीघ्र आए।

आपका

एस सी बोस

(यदियों की ओर से)

## 167. मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट के नाम

मांडले

26-2-26

प्रिय महोदय,

हम चाहते हैं कि मांडले के श्री एल के मित्र, एम एल सो, यथाशीघ्र हमसे अलग-अलग या एक साथ भेंट करे। अतएव हमारा आपसे अनुरोध है कि आप इस भट के लिए शीघ्र से शीघ्र समुचित अधिकारियों को तार भेजकर इसका प्रबंध करें। हम इसे अत्यावश्यक मानते हैं।

आपके विश्वस्त

एस सी बोस

जे एल चटर्जी

एम एम भौमिक

एस एम घोष

बी बी गान्गुली

एस सी चक्रवर्ती

एस सी मित्र

टी चक्रवर्ती

## 168. बर्मा सरकार के मुख्य सचिव के नाम

मांडले

26-2-26

प्रिय महोदय,

हम 'रंगून डेली न्यूज' के 24 फरवरी (डाक संस्करण) की निम्नलिखित कतरन की ओर आपका ध्यान आकर्षित करना चाहते हैं। उपलब्ध आंतरिक साक्ष्य से यह लगता है कि यह वक्तव्य अर्ध-सरकारी है या सरकार द्वारा प्रेरित है। हम यह बता दें कि उक्त वक्तव्य बंगाल सरकार के गृह मंत्री सर ह्यू स्टीफेंसन के उस बयान के विरुद्ध जाता है जो उन्होंने बंगाल के नजरबंदियों के संबंध में बर्मा सरकार की जिम्मेदारी के बारे में दिया था। अगर रंगून के अखबारों में दिए गए बयान का खंडन बर्मा सरकार नहीं करती तो हमारा तथा आम जनता का यह निष्कर्ष निकालना ठीक ही होगा कि यह प्रेस वक्तव्य वास्तव में बर्मा सरकार का ही एक वक्तव्य है। यह उचित नहीं होगा कि दो प्रांतीय सरकारों के बीच गलतफहमी के कारण हम पर दुहरे शासन का दुगुना भार लादा जाए। एक ओर तो हमसे यह कहा जाए कि हमें बंगाल सरकार के आदेशों पर निर्भर करना होता है और दूसरी ओर हमारे घर के लोगों से कहा जाए कि बंगाल के बंदियों के लिए बर्मा सरकार पूरी तरह उत्तरदायी है— यह हमारे सीधे-सादी सहज बुद्धि के अनुसार राजनैतिक कूटनीतिशास्त्र के क्षेत्र में एक प्रकार की चालाकी से भरी धोखा-धड़ी है।

लेकिन अगर अखबारों का वक्तव्य सही है तो उसका परिणाम यह निकलता है कि:

1. बर्मा सरकार को हमें बलात भोजन खिलाने के बारे में कोई भी आदेश या सकुंलर निकालने का अधिकार नहीं है। बंगाल सरकार तथा बर्मा सरकार, दोनों ही के सकुंलर अवैध हैं, यह हमने मांडले जेल के सुपरिटेंडेंट को अपने 22-2-26 के पत्र में बता दिया है।
2. बंगाल सरकार द्वारा बनाए गए नियमों के अंतर्गत हमें बंगाल सरकार तथा बंगाल में रहने वालों से सीधे पत्राचार करने का जो अधिकार दिया गया है उसका दमन करके बर्मा सरकार गैर-कानूनी और मनमाने ढंग से काम कर रही है। इस संबंध में नियम इस प्रकार हैं:

## नियम-2

उपर्युक्त द्वारा यह स्पष्ट है कि हम सीधे बंगाल सरकार से या सी.आई.डी. के द्वारा बंगाल में अपने लोगों से पत्राचार कर सकते हैं। केवल भारत सरकार के साथ पत्राचार के मामले में हमें स्थानीय सरकार के जरिए जाने की बाध्यता होगी।

इसके अलावा, हम जानते हैं कि बंगाल सरकार के नियमों के अनुसार जब कभी भी भूख हड़ताल हो तो सुपरिटेंडेंट को उसकी सूचना जिला मैजिस्ट्रेट (अर्थात् डियेरी कमिश्नर) के जरिए हमारे संबंधियों को देना चाहिए। हमें खेद है कि इस नीके पर बंगाल

सरकार के इस नियम का पालन नहीं किया गया। हमने एकाधिक बार सुपरिंटेंडेंट का ध्यान इस बात की ओर र्छींचा। लेकिन किन्हीं कारणों से जो उन्हीं को ज्ञात है, उन्होंने हमारी शिकायत की ठपेक्षा करने में ही प्रसन्नता अनुभव की। परिणाम-स्वरूप हमारे सभी तार डाक द्वारा रगून की यात्रा करते रहते हैं। हमारे लिए यह जानने का कोई उपाय नहीं है कि वे वहा से आगे भेजे जाते हैं अथवा दाखिल दफतर कर दिए जाते हैं।

हम हैं, महोदय,  
आपके विश्वस्त,  
एस सी बोस  
(राजबदियो तथा नजरबदियो की ओर से)

### 169. शरत चन्द्र दोस का पत्र

38/1, एल्लिन रोड,  
कलकत्ता  
27-2-26

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

डो एस पी

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

28-2-26

प्रिय सुभाष,

मैंने इससे पहले तुम्हें 22 तारीख को पत्र लिखा था। तुम्हारे अंतिम पत्र पर 6 तारीख पड़ी है और मैं समझता हूँ कि मैंने तुम्हें लिखा है कि वह मुझे 20 तारीख को मिला। मैंने आज सबेरे श्री आर्मस्ट्रांग को लिखकर पूछा कि क्या तुम्हारे कोई पत्र उनके कार्यालय में पड़े हैं। उन्होंने जवाब दिया है कि कोई नहीं है। मैंने यह भी जानना चाहा कि तुम्हारा 6 तारीख का पत्र मुझे पहले क्यों नहीं मिला। उन्होंने उत्तर दिया है कि वह पत्र उन्हें अपने कार्यालय में 19 तारीख को शाम 3 30 बजे मिला था। इसलिए संभवतः पत्र जहा से होकर आया था, देरी वहा हुई होगी।

तुम्हारी बहूदीदी के नाम तुम्हारा 12-2-26 का पत्र 25 तारीख को मिला। इस पत्र में तुमने कुछ ऐसे कागजात की चर्चा की है, जिनसे सिद्ध होता है कि बदियो के भर्तों, छर्चों आदि के लिए बंगाल सरकार जिम्मेवार है और तुमने लिखा है कि तुम उन

कागजात को साथ भेज रहे हो। लेकिन पत्र के साथ वे नहीं थे और आज सबेरे मैंने श्री आर्मस्ट्रांग से उनके बारे में पूछा। उन्होंने उत्तर दिया है कि वे कागजात उनके कार्यालय में नहीं पहुंचे, और इस कमी की ओर ध्यान दिया गया तथा इसके बारे में उसी समय उनके कार्यालय के रिकार्डों में टिप्पणी दर्ज कर दी गई।

तुम्हारा कल भेजा हुआ तार मुझे आज सबेरे मिला। उसके मिलने पर मैंने श्री आर्मस्ट्रांग से निम्नलिखित तार तुम्हें भेजने को कहा :

'तुम्हारा तार आज मिला। अखबारों में भूख हड़ताल की खबर 21 को छपी। इलीसियम रो से मैंने तुरंत जानकारी देने को कहा। 25 तारीख को खबर दी गई कि भूख हड़ताल 18 को शुरू हुई। असेम्बली ने गोस्वामी का 'काम रोको प्रस्ताव' 25 को पास किया। गृह मंत्री ने पूर्ण सहानुभूतिपूर्ण जांच का वादा किया। रांगामामा बाबू कल मांडले जा रहे हैं। स्वास्थ्य के समाचार आज दो।'

श्री आर्मस्ट्रांग ने मुझे सूचित किया है कि उन्होंने मेरा तार ज्यों का त्यों मांडले जेल के सुपरिंटेंडेंट को भेज दिया है।

उपर्युक्त तार से तुम्हें स्पष्ट हो जाएगा कि 18 तारीख को शुरू होने वाली भूख हड़ताल की खबर हमें 25 तारीख तक नहीं दी गई। श्री आर्मस्ट्रांग ने मुझे लिखा कि 24 तारीख की शाम को ही यह खबर मिली कि राजबंदियों तथा नजरबंदियों ने 18 तारीख से भूख हड़ताल कर रखी है। यह अत्यंत आश्चर्यजनक है।

इस पत्र के मिलने से पहले तुम 'स्टेट्समैन' में असेम्बली में गत बृहस्पतिवार को होने वाली बहस का समाचार पढ़ चुके होंगे। श्री गोस्वामी ने बहुत प्रभावशाली भाषण दिया और सारे सदन को अपने पक्ष में कर लिया। तुमने 'एसोसिएटेड प्रेस' की रिपोर्ट में देखा होगा कि लेफ्टिनेंट कर्नल मुलवानी की गवाही के प्रकाशन से कैसी सनसनी पैदा हुई। क्या तुमने गवाही की रिपोर्ट पढ़ी है ?

यहां के अखबारों ने तुम्हारे तथा अन्य बंदियों द्वारा बर्मा के मुख्य सचिव को पूजा के खर्च के बारे में लिखे गए तीन पत्रों को (जिनमें 16 फरवरी वाला पत्र भी है) प्रकाशित किया है। अंतिम पत्र वास्तव में बहुत तीखा था और मैं बता दूं कि मुझे उसको पढ़कर तुम पर बहुत गर्व हुआ। भगवान तुम सब पर अपनी कृपा-दृष्टि करें।

मांडले के डिप्टी कमिश्नर ने मेरे तार के उत्तर में यह तार भेजा है कि तुम्हारी तंदरुस्ती ठीक चलती जा रही है और तुमने चाहा था कि भूख हड़ताल की खबर तुम्हारे माता-पिता से छिपाई जाए। अब वैसा करना संभव नहीं है। पिताजी यहां 21 तारीख को थे और उसी दिन अखबारों में पहली बार भूख हड़ताल की खबर छपी और मां को भी उसके बारे में पूरी जानकारी है। लेकिन इससे तुम्हें चिंतित नहीं होना चाहिए।

मुझे आज सबेरे सूचना मिली कि सर अलेक्जेंडर मडीमैन ने अगले सोमवार (18 मार्च) को भूख हड़ताल के बारे में बयान देने का वादा किया है। अभी तक न तो बंगाल

सरकार की ओर से और न बर्मा सरकार या भारत सरकार की ओर से कोई बयान आया है और हम प्रतीक्षापूर्वक उत्सुक हैं कि सरकार को इस मामले में कहना क्या है।

अगर सभव होता तो इस समाचार को मा और पिताजी से छिपाकर मुझे बड़ी प्रसन्नता होती। लेकिन यह बिल्कुल सभव नहीं है क्योंकि इस समाचार ने अखबारों में तथा मंच पर भी बहुत हलचल पैदा कर दी है और इन परिस्थितियों में जब तक मनुष्य ऐसी जगह न रह रहे हो जहां अखबार तक नहीं पहुंचते हों तब तक उन्हें यह समाचार मिलेगा ही। लेकिन इस बात को लेकर कतई चिंता करने की आवश्यकता नहीं है।

तुम्हें जो अखबार पढ़ने को मिलते हैं उनसे तुम्हें कुछ हद तक पता चल गया होगा कि देश भर में क्या कुछ हो रहा है। 'एसोसिएटेड प्रेस' पर प्रायः इलजाम लगाया जाता है कि वह खबरे छिपा जाता है। लेकिन जो थोड़े बहुत समाचार वह देता है वही शिक्षित तथा दूरदर्शी व्यक्ति के लिए पर्याप्त हैं।

मैं नहीं जानता कि तुम्हें अब 'फारवर्ड' पढ़ने दिया जाता है या नहीं। अखबारों के बारे में भारत मंत्री के वक्तव्य के बाद मैंने सोचा था कि स्थानीय अधिकारी तुम्हें 'बंगाली' की जगह 'फारवर्ड' मगाने की अनुमति दे दगे। मुझे 'बंगाली' पढ़ना पड़ता है—वह दिनोंदिन ज्यादा अप्रिय बनता जा रहा है। अब वह प्रायः सरकारी मुखपत्र हो गया है और भारतीय पाठकों की दिलचस्पी का कोई भी समाचार नहीं देता।

मुझे अब इसके सिवा और कुछ नहीं लिखना है कि सम्पूर्ण परिवार के आशीर्वाद तुम्हारे लिए हैं। मुझे कोई सदेह नहीं है कि भगवान की इस लाला भूमि में तुम्हारी यत्रणा व्यर्थ नहीं जाएगी।

मैं केवल चेतावनी के रूप में एक शब्द कहना चाहूंगा। अब जब कि तुम अनशन पर हो तुम्हें अपने प्रति सामान्य दिनों की अपेक्षा अधिक सावधानी बरतनी चाहिए। तुम्हें अपने ऊपर जोर कतई नहीं डालना चाहिए—पढ़ना तक बंद कर देना चाहिए। प्रसंगत लार्ड रोनाल्डसे की पुस्तक 'हार्ट आफ आर्यावर्त' के बारे में तुम्हारे क्या विचार हैं? तुमने अभी तक मुझे इस विषय में बताया नहीं है।

हम सब सानंद हैं।

तुम्हारा सनेह  
शरत

श्रीधर सुभाष सी बोस

## 170. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

6-3-26

कृते डी. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,

बंगाल।

38/1, एल्लान रोड

6 मार्च 1926

प्रिय सुभाष,

तुम्हारे 17 और 21 फरवरी के पत्र मुझे 2 तारीख को मिले। मुझे कोई शक नहीं कि तुम्हारे पत्र समय से नहीं पहुंचाए जा रहे हैं। सवाल सिर्फ यह रह जाता है कि देरी यहां होती है या वहां।

रांगामाना बाबू शापद आज तीसरे पहर तुमसे मिलेंगे और हम तुम्हारे स्वास्थ्य के चरित्र के बारे में उनके तार की प्रतीक्षा करेंगे। 15 दिन की भूख हड़ताल के बाद तुम्हें अपने स्वास्थ्य के प्रति बहुत सावधान रहना होगा। अब तुम्हें पता है कि सम्पूर्ण देश को दृष्टि में तुम्हारे स्वास्थ्य और जीवन का कितना मूल्य है और मुझे आशा है कि (अगर और कोई बात नहीं तो) ठकृत विचार तुम्हें अपने स्वास्थ्य की वर्तमान स्थिति में अधिक से अधिक चिंता करने के लिए प्रेरित करेगा।

चूंकि तुम्हें 'स्टेड्समैन' पढ़ने को मिलता है, इसलिए तुमने अवश्य ही उसमें 'जेलों में सुविधाएं' शीर्षक लेख की ओर ध्यान दिया होगा जो गत बृहस्पतिवार को नगर संस्करण में छपा था। क्या तुम कल्पना कर सकते हो कि उससे अधिक नीचतापूर्ण कोई और बात हो सकती है?

मैंने पाया है कि बर्मा सरकार का कहना है कि धार्मिक कार्यों के लिए खर्च की स्वीकृति का सामान्य प्रश्न विचाराधीन है। हमें निर्णय की उत्सुकता से प्रतीक्षा है।

लेफ्टिनेंट कर्नल मुलवानी ने जेल समिति के समक्ष जो गवाही दी है, उसके एक स्थानीय पत्र में प्रकारान पर सारा देश आश्चर्य-चकित रह गया है। मैं नहीं कह सकता कि रंगून के किसी पत्र ने उसे प्रकाशित किया है या नहीं और अगर ऐसा हुआ भी है तो क्या तुम्हें उसको देखने का मौका मिला है अथवा तब तक मिल पाएगा जब तक तुम कारावास में हो। मुझे जानने की उत्सुकता है कि जेल सुपरिटेंडेंट लोग उसके विषय में क्या सोचते हैं।

तुम सोच रहे होंगे कि मैं क्यों उस विचार का पोषक हूँ, जिसे मैंने तुम सब तक मौलाना शौकत अली के जरिए पहुंचाया है। बात यह है कि ठकृत विचार बंगाल की जनता का है और मेरा निजी विचार कुछ भी क्यों न होता, मैं बाध्य था कि तुम तक जनता का (विशेषतः कांग्रेसजनों और स्वयंजवादियों का) विचार पहुंचाता। उससे निस्संदेह कुछ अच्छा परिणाम निकला है, सभी का ध्यान मांडले की ओर खिंचा हुआ है और इसका अच्छा नतीजा निकल कर रहेगा।



यह पत्र तुम तक पहुँचने से पहले ही तुम लार्ड लिटन का वह भाषण 'स्टेड्समैन' में पढ़ चुके होंगे जो उन्होंने डाका में मुस्लिम हाल का उद्घाटन करते हुए दिया था। मुझे उसमें यह पढ़कर हसी आई कि तुम महामहिम के मित्रों में एक हो और उनके तथा तुम्हारे विचारों में कोई अंतर नहीं है।

मैं इस बार तुम्हें लया पत्र पढ़ने का कष्ट नहीं दूँगा और परिवार के कुछ समाचार देकर मैं पत्र समाप्त करूँगा। दादा फिर स्वस्थ हैं। उनका इलाज नहीं चल रहा है। लेकिन यह बताते हुए मुझे दुःख है कि नतूनमामा बाबू का स्वास्थ्य दिनोंदिन गिर रहा है। वे अब प्रायः बिस्तर पर पड़ गए हैं। शरीर-भर में उनके दर्द में वृद्धि हो गई है और मुझे आशाका है कि उन्हें फिर लयी छुट्टी लेनी होगी।

मुझे पिछले महीने के अंत में सुनील के समाचार मिले। उसने लिखा है कि उसके घर वापस आने में अब बहुत देरी नहीं है। मैं ठीक से समझ नहीं पाया कि इससे उसका तात्पर्य क्या है।

मैं मनोविज्ञान विषयक तुम्हारी किताने आज बुक पोस्ट से भेज रहा हूँ। पिताजी यहाँ कल सवेरे आ रहे हैं।

तुम्हारा अत्यंत स्नेहपूर्वक,  
शरत

### 171. जानकी नाथ घोस के नाम

माडल  
8-3-26

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

15-3-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,  
बंगाल।

पूज्य पिताजी,

आपको अब तक पता चल चुका होगा कि हमने गत 4 तारीख को अपनी भूख हड़ताल समाप्त कर दी। हम सबको कमजोरी तो है, लेकिन अन्यथा हम ठीक हैं। हम पहले जैसी ताकत आने में कुछ समय अवश्य लग जाएगा।

भूख हड़ताल के दौरान मैंने तार भेजकर मेजदादा से पूछा था कि क्या मुझे अपने स्वास्थ्य के बारे में आपको प्रतिदिन सूचना भेजनी चाहिए। उन्होंने जवाबी तार भेजकर कहा कि यहाँ से तार द्वारा जाने वाली दैनिक सूचना के आधार पर वे दैनिक जानकारी देते रहते हैं। इसलिए मैंने आपको सीधे तार द्वारा खबर नहीं भेजी। मुझ आशा है कि

आपको यहाँ की गतिविधियों की जानकारी मिलती रही होगी।

मुझे जानकर दुःख हुआ कि अरुणा के विवाह की बातचीत टूट गई है। यहाँ क्रमशः गर्मी बढ़ती जा रही है।

मुझे जानने की उत्सुकता है कि आप सब वहाँ कैसे हैं। गर्मियाँ आप कहां बिताने का विचार कर रहे हैं?

आपको मेरा प्रणाम।

आपका स्नेहभावन,  
सुभाष

पुनरुचः

रांगामामा बाबू अब यहाँ हैं। उनसे मेरी आखिरी बार भेंट आज होगी। वे आज तीसरे पहर रंगून जा रहे हैं, जहाँ से मंगलवार को छूटने वाले जहाज से कलकत्ता जाएंगे।

सुभाष

पुनः पुनरुचः

मुझे मंजूदादा के कंधों और माचिस के नमूने मिल गए हैं। वे निस्संदेह बहुत अच्छे हैं।

सुभाष

## 172. शरत चन्द्र घोस के नाम

मांडले

13-3-26

सैंसर और पाम किया

अल्सट

23-3-26

कृते डॉ. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,

बंगाल।

प्रिय दादा,

आपका 6 तारखे का पत्र मुझे 11 तारखे को मिला।

श्री पैटर्न के बारे में हमने जो अनुमान लगाया था, वह सही सिद्ध हो रहा है जैसा कि असंभवता के प्रयोगों में प्रकट हुआ है। वे सीमा-पौड़ी करने के उद्देश्य से आए थे और उन्होंने तदनुसार काम किया। उनकी सही स्थिति के बारे में निश्चित हुए बिना ही हमने अपनी कुछ शिकायतें कहीं—इस डर से कि कहीं वे वापस जाकर यह

न कहे कि हमें कुछ भी शिकायत नहीं है। यह पता नहीं चला है कि उन्होंने इन शिकायतों की ओर समुचित अधिकारियों का ध्यान खींचा या नहीं।

मौसम अब अनिश्चित-सा है, लेकिन कुछ ही समय में यह लगातार गर्म बन जाएगा। अप्रैल में वास्तविक गर्मी शुरू हो जाएगी।

इंस्पेक्टर जनरल महोदय ईद का चाद बन गए हैं—कम से कम हमारे लिए। जनवरी में उन्होंने हमसे कहा था कि वे फरवरी में फिर आएंगे। अब ऐसा नहीं लगता है कि वे इधर शीघ्र आने वाले हैं।

नजरबंदी के नए आदेश पर 16 (सोलह) जनवरी 1926 को हस्ताक्षर हुए और वह हमें 29 जनवरी को दिया गया। इससे पिछले आदेश पर 19 जनवरी 1925 को हस्ताक्षर हुए थे और वह चरहमपुर जेल में हमें 25 जनवरी को दिया गया था।

मैंने रागामामा बाबू के हाथों नीतियों की कृतियों का तृतीय खंड वापस भेज दिया है और ड्राईक्लीनिंग के लिए अपनी शाल भी भेजी है।

मैं नहीं जानता कि सलगन कामजात क्यों नहीं पहुंचे और वे क्यों लापता हो गए हैं। यहा हमारे एक मित्र को सूचना मिली है कि उनके पत्र के सलगनक सेसर के कार्यालय में जा पहुंचे हैं, हालांकि उन्हें रोक दिया गया था। मैं नहीं समझता कि मैं उन्हें पत्र के अंदर रखना भूल सकता था।

मैंने आपको अपने पिछले पत्र में लिखा दिया है कि मैंने तार किन-किन तारीखों को भेजे। आप इन तारीखों को प्राप्ति की तिथियों के समक्ष रखकर देख सकते हैं। अधिकारों मामलों में टेलीग्राम डाक द्वारा रगून भेजे गए और वहा से उन्हें तार के जरिए आगे भेजा गया। पहले आठ या दस दिन वे टेलीग्राम रगून में अटकाए रचे गए जिससे उनके जाने में असाधारण देरी हुई, लेकिन बाद के दिनों में वे अधिक शीघ्रता से भेजे गए। अगर समाचार किसी न किसी प्रकार प्रकट न हो गया होता तो मैं नहीं समझता कि टेलीग्राम रगून से भेजे भी जाते।

आपने डिप्टी कमिश्नर को कितने टेलीग्राम भेजे हैं और किन-किन तारीखों पर ? क्या आपको उन सबके उत्तर मिले थे ? जब वे यहा थे तो मैंने उनसे कहा था कि आपको वे तार भेजकर कहे कि सभ्य होता सा और पित्तजी को समाचार न दिया जाए। उसके बाद से उन्होंने इधर शकल नहीं दिखाई है। लेकिन मुझे पुरा है कि उन्होंने हमारी बात मानकर सूचना दे दी थी।

मैं आपको 'रगून डेली न्यूज' की एक कतरन भेज रहा हूँ—यह एक स्थानीय दैनिक पत्र है जिसे पढ़ने की अनुमति हमें सरकार से मिली है। आप देखेंगे कि भारत से हमारे लिए रगून के पत्रों के जरिए कितने कम समाचार मिल पाते हैं और किस प्रकार 'एससिएटेट प्रेस' कुछ पत्रों के प्रति जान-बूझकर उपेक्षा का बर्ताव करता है। जहा तक 'बंगाली' पत्र का प्रश्न है, इतना ही कहना पर्याप्त होगा कि हम उस उदारतावादी पत्र की अपेक्षा बर्मा के पत्रों से अधिक जानकारी पाते हैं और मुझे शक है कि उसके ब्राह्मणों

में जेल के बंदियों के अलावा भी कोई और है।

यह कहने की आवश्यकता नहीं है कि श्री गोस्वामी ने हमारे लिए जो भी किया है, उसके लिए हम सभी उनके प्रति कृतज्ञता का अनुभव करते हैं।

मैं अभी तक ठीक हूँ, सिर्फ कमजोरी शेष है जिसे जाने में कुछ समय लग जाएगा। अनशन की समाप्ति के बाद मेरा वजन कुछ बढ़ा है और 143 पाँड है।

अरणा के विवाह के संबंध में, मैं समझता हूँ कि अब समय आ गया है कि वैवाहिक संबंधों के आड़े आने वाली कुछ रुढ़ियाँ तोड़ी जाएं। मैं नहीं जानता कि मेरा चुनाव किस रूप में लिया जाएगा, लेकिन मैं सोचता हूँ कि पूर्वी और पश्चिमी बंगाल के कार्यस्थलों में अंतर्विवाह होने चाहिए। समस्या का समाधान और कैसे किया जा सकता है? जो भी हो, मुझे कोई संदेह नहीं कि शहर में घर की खोज की अपेक्षा मुम्बई में खोज अधिक उपयुक्त सिद्ध होगी।

रंगामाना बाबू से मेरी लंबी बातचीत हुई और आपको उनसे सब बातों की जानकारी मिल जाएगी। मैंने उन्हें अपनी कठिनाइयों के बारे में विस्तार से बताया है और उस टिप्पणी को एकाधिक बार पढ़कर सुनाया है, जिसमें बताया गया है कि हमने भूख हड़ताल क्यों स्थगित की। मुझे आशा है कि वे यथासंभव सही रिपोर्ट आपको देंगे। हमने उच्च दोनों स्तर-पत्रों की प्रतिलिपियाँ इंस्पेक्टर जनरल आरु ब्रिजन्त को भी भेज दी हैं जो उन्हें सेंसर के बाद, रंगून में मौलाना शौकत अली को दे देंगे।

मुझे आपके 22 फरवरी 27 फरवरी, 1 मार्च और 6 मार्च के पत्र यथासमय मिल गए हैं। अगर भविष्य में भी सेंसर का काम इसी तरह त्वरित ढंग से होता रहा तो मुझे किसी तरह की शिकायत नहीं होगी।

मैं अपने स्वास्थ्य की पर्याप्त देखरेख रख रहा हूँ, जहाँ तक खुशक और आदर की मजदूरी मुझे वैसा करने देती है। मुझे फिलहाल क्विपत के कुछ लक्षणों और सर्दी-जुकाम की तकलीफ कभी-कभी होने के सिवा और कोई कष्ट नहीं है। निम्नंदेर मैं नहीं जानता कि अब से एक पखवाड़ा बाद क्या होगा जब कि गनों अन्ना जैर आदनात शुरू करेंगी।

आपने 'स्टेडमैन' के जिस लेख का जिक्र किया है, उसे हमने देखा है और हमें कोई संदेह नहीं कि उसकी समुचित खबर ली जाएगी। आप जानते हैं कि फिलहाल हमने क्यों अपनी भूख हड़ताल स्थगित रखना स्वीकार किया—यद्यपि यह हमारी इच्छा के विरुद्ध बात थी। कलकत्ता से और विरोधन: आनके पान से आर टारों से हम सबको आरघर्न हुआ। मौलाना शौकत अली से पहले दिन तीन घंटे तक बातचीत के बाद हमने उन्हें यह कहकर छतना कहा कि हम देश के नाम पर अनौलों को नहीं स्वीकारेंगे—हम केवल बंगाल के जनमत का आदर करेंगे। हम बंगाल के संदेरों को प्रकृति के बारे में इतने आरवत थे कि अगली सुबह हमने मुम्बईटिंडेंट को यह लिखा जि मौलाना सारब से और आने बातचीत का कोई लाभ नहीं होगा। एक बार अगर बंगाल के अधिमत का

अब उन्हें फिर खदे तो से किसी भी तरह से दिखाए नहीं जा सकते वही यथार्थ जगत् जगत्भंग अशुभ पत्र उन्हें भेजा गया लेकिन ये उसी रात दुःख को कागि खदे से नि। निर्भीकित सामर्थ्य पर उद्विग्न हुए। उन्हें फिर विगशा हाथ मारी लेकिन उन्होंने प्रसन्न नहीं छोड़ा और अंततः तीसरे दिन सड़ी सत्रिंशत्सों के साथ उन्हें खदेगा मिली। (तीसरे दिन) एक गीते पर तो भुमि तम्र अतिशय की स्थिति आ गई थी वही हम साथों को खदेकर जाने ही लगे थे।

मुझे लार्ड विंग के खता माने गए। ली यदुकर मता आ मसक वरुते तो उल्लेख किया यह इतना अर्थगत है कि मुझे खाना की यह सहायता गए आ गई 'भान भानने शिखे भीता'

मुझे विगानें अभी नहीं मिली हैं। विधाय है कि से खदे में होंगे।

मनुष्याणां मानु के खदे में सुकर मुझे दुःख हुआ। मैं खीनता था कि खता ख्याल। मुझ रहा है। जानकर प्रसन्नता हुई कि खाना भूत ख्याल है। काभीगाना की प्रेरित्य किन्ते जो शीत से खल रही है ?

महा आरं किमी रोमे म्यक्ति को जानते हैं जो या। मुक्ति मुदुगाए से अशुभित रहा हो और विधायी खयत खेचशाख में है ?

हम खीत से खदों को खेजे में खेई लेगी नहीं होती। मुझे यह विख्याल है मखीर खन मभी भी मैं खदी पत्र खान खाने कि म। खीर को भेजता हूं म सामर्थ्य से आगे खेन कि खाने हैं।

विगतविशुद्ध विधि में पर आएको पत्र यहाँ न म। खीर। से खेने पर है

खयली । 1 10 15 17 19 और 22

खाने । 1 और 8

उत्त साधुय म। रोम पत्र 10 खयली को भेजा गया। वही खेजदु खीली को खं विगत खयली साधुय म। खन आएको खाने।

आशा है आ। खन विदुत्त खीर होंगे। मैं खीर विगतो खेने है ?

आगत खीरखान

खी मस मी खीर

उत्त/1 अख्यान रोद

खयलगा।

मुप।

संलग्न : 'रंगून डेली न्यूज' की एक कतरन।

संलग्नक :

'रंगून डेली न्यूज', 12 मार्च 1926

श्री पटेल द्वारा असेम्बली का स्थगन

भारतीय प्रेस में टिप्पणियां 'द इंग्लिशमैन' एसोसिएटेड प्रेस

कलकत्ता, 10 मार्च : असेम्बली को स्थगित करने के श्री पटेल के निर्णय और बाद में उनके द्वारा दिए गए वक्तव्य पर टिप्पणी करते हुए 'द इंग्लिशमैन' लिखता है: 'स्पष्ट तथ्य यह है कि श्री पटेल ने अपने विवेक, अपनी न्यायप्रियता और निर्णय-बुद्धि पर अपनी भावना को हावी हो जाने देकर एक बहुत बड़ी गलती की है। संविधान की भीतियों को उन्होंने जो क्षति पहुंचाई उस पर उन्होंने पूरी तरह पश्चात्ताप किया है और यथायोग्य वह सब किया है जिससे क्षति का प्रभाव दूर हो सके। लेकिन हमें आशंका है कि कतिपय क्षेत्रों में यह घटना कुछ समय तक भुलाई नहीं जा सकेगी और इंग्लैंड में उन खतरों के प्रमाणस्वरूप प्रस्तुत की जाएगी जो संविधान में किसी भारी संशोधन के कारण पैदा आ सकते हैं।'

'द स्टेट्समैन'

'द स्टेट्समैन' कहता है, 'श्री पटेल ने स्वयं असेम्बली को उस असंभव स्थिति से उबार दिया है जिसमें वे उसे स्वराजवादियों को वापसी के बाद पा रहे थे। कल सदन में उनका वक्तव्य यद्यपि इन्हीं मुद्दों को तो वापस नहीं लेता कि अब सदन का कामकाज विवादित विषयों तक सीमित रहना चाहिए, लेकिन इस बात को स्वीकार करता है कि उनका मूल कथन जल्दबाजी का सूचक था और उसकी भाषा ऐसी थी जिसे धमकी भी समझा जा सकता था। निस्संदेह, श्री पटेल अब ऐसे पदारूढ़ व्यक्ति की चिंता से ग्रस्त हैं जो पद से संवत् सम्मूर्ण गरिमा और अधिकार को सुरक्षित रखना चाहता हो, लेकिन वे संभव है कि इस तथ्य को भुला दें कि अध्यक्ष असेम्बली का स्वामी नहीं है, बल्कि सेवक है।'

'अमृत याजार पत्रिका'

'अमृत याजार पत्रिका' लिखती है कि श्री पटेल ने जब अपने इस इरादे की घोषणा की कि — जहां तक उनका वश चलेगा वे नौकरशाही को अपना ठल्लू भीधा करने के लिए सदन के कंधे पर बंदूक रखने की अनुमति नहीं देंगे, तो वे अधिकारों और स्वतंत्रताओं का पक्ष ले रहे थे। उनके उन साहसिक शब्दों की प्रतिध्वनि प्रत्येक सच्चे भारतीय मानस में गूजेगी और भारत में स्वतंत्र संस्थाओं के विकास के इतिहास में भी उन्हें सम्मान का स्थान मिलेगा।

श्री रंगास्वामी अय्यंगार के विचार

मद्रास, 9 मार्च : आज असेम्बली में श्री पटेल ने जो बयान दिया उसके संबंध में 'एसोसिएटेड प्रेस' की एक वक्तव्य देते हुए श्री रंगास्वामी अय्यंगार, एम. एल. ए.,

ने कहा, 'मुझे यह जानकर प्रसन्नता हुई है कि श्री पटेल ने अपनी स्थिति को किसी भी संदेह या गलतफहमी की संभावना से ऊपर रखा है और मेरा विश्वास है कि जहां तक इस मामले के सारांश का संबंध है, उन्होंने पूरी तरह अपने अधिकार-क्षेत्र में रहते हुए काम किया, यद्यपि उनकी अभिव्यक्ति को शैली से गलतफहमी पैदा हुई जिसे उन्होंने दूर कर दिया जो प्रसन्नता की बात है।'

### 173. शरत चन्द्र वोस का पत्र

38/1, एल्लिन रोड

सेंसर और पास किया

5-4-26

अस्पष्ट

सोमवार

6-4-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,  
बंगाल।

प्रिय सुभाष,

मैं काफी समय से तुम्हें पत्र नहीं लिख पाया हूँ। मैं समझता हूँ कि तुम्हें मैंने अपना पिछला पत्र 20 तारीख को भेजा था।

मुझे तुम्हारे 13, 17 और 26 मार्च के पत्र क्रमशः 24 और 27 मार्च तथा 3 अप्रैल को मिले।

मुझे प्रसन्नता है कि तुमने 'रगून डेली न्यूज' की वह कतरन भेजी है, जिसमें पटेल द्वारा असेम्बली के स्थगन के बारे में भारतीय पत्रों की (तथाकथित) राय दी गई है। मैंने 'एसोसिएटेड प्रेस' से इस मामले के बारे में संपर्क किया है। कोई कारण नहीं कि रगून के पत्रों में और अधिक भारतीय समाचारों एवं विचारों का समावेश नहीं।

'बंगाली' का संपादक बदल जाने के बाद भी वह कोई विशेष उन्नति नहीं कर रहा है। वह अपने आपको 'भारतीय राष्ट्रवाद का मुख्यपत्र' घोषित करता है, लेकिन इन दिनों उन शब्दों से कोई भी भुलावे में नहीं आ सकता।

मुझे आशा है कि रगून के पत्रों ने कलकत्ता में दंगों का समाचार तुम्हें दिया होगा। अब शहर में शांति है और मुझे और गडबडों की आशंका नहीं है। मेरी अपनी राय यह है कि आर्य समाजियों ने मूर्खतापूर्ण ढंग से काम किया। मेरा यह भी विश्वास है कि छिपकर भावनाएँ भड़काने वाले लोग सक्रिय थे और यह मात्र संयोग नहीं था कि गडबडों नए वाइसराय के आने के समय हुईं।

आज बस इतना ही! और ब्यौरे के साथ मैं तुम्हें अगले बृहस्पतिवार का लिखूंगा। आशा है, अब तुम्हारा स्वास्थ्य पहले से अधिक अच्छा होगा।

तुम्हारा सन्देश

## 174. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

16-3-26

कृते डी. आई. जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल।

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा पहली तारीख का पत्र 9 को मिला।

2 फरवरी और 6 मार्च के बीच (दोनों को मिलाकर) मैंने तुम्हें चार पत्र लिखे 22 और 27 फरवरी को तथा 1 और 6 मार्च को। मुझे आशा है कि तुम्हें वे सभी मिल गए होंगे।

रांगामामा बाबू यहां गत बृहस्पतिवार को सवेरे पहुंचे। उसी दिन शाम को मां और पिताजी कटक चले गए। पिताजी का स्वास्थ्य कुछ दिन से ठीक नहीं चल रहा है—कोई खास बीमारी तो नहीं है, लेकिन वे पहले से कुछ दुबले अवश्य हो गए हैं। रांगामामा बाबू ने जोर दिया कि मां को भी उनके साथ जाना चाहिए—और मैं समझता हूँ कि उन्होंने ठीक ही किया।

तुम्हारा यह अनुमान सही है कि भूख हड़ताल के दौरान तुम्हारे तारों को रोका गया। मैं वे तिथियां दे रहा हूँ जिन पर मुझे तार दिए गए।

27 फरवरी, '26 को निम्नलिखित टेलीग्राम मिला :

'धार्मिक प्रश्न तथा अन्य शिकायतों को खातिर अठारह तारीख से भूख हड़ताल पर हूँ।

सुभाष बोस  
मांडले।'

27 फरवरी, '26 (रात सवा दस बजे)—निम्नलिखित तार मिला :

'भूख हड़ताल का आज आठवां दिन।

सुभाष बोस।

2 मार्च, '26 को निम्नलिखित तार मिला :

'क्या पिताजी को स्वास्थ्य संबंधी जानकारी सीधे भेजना आवश्यक है? मां-पिताजी के स्वास्थ्य के बारे में तार द्वारा सूचित करें। सुभाष।

जेलगद्दी'



3 मार्च, '26—13, इलीसियम रो ने निम्नलिखित तार की प्रतिलिपि भेजी 'धार्मिक ठपासना के आम सवाल पर सरकार से कुछ सूचना नहीं। भूख हडताल जारी। आज 3 मार्च को चौदहवा दिन। सभी दुर्बल। अन्यथा ठीक।

जेलग्यी।'

7 मार्च, '26—निम्नलिखित तार मिला

'मा-पिताजी को समझाए कि वे चिंतित न हों। उनसे भूख हडताल को खबर छिपाए। उनके स्वास्थ्य की सूचना तार द्वारा दे।

सुभाष बोस  
माडले।'

अंतिम तार, यानी जो 7 मार्च को मिला, स्पष्ट कई दिन तक रोके रखा गया।

तुम्हारा 'द इग्लिशमैन' के विरुद्ध मानहानि का मामला सुनवाई के लिए आज न्यायाधीश कोल्जनर की अदालत में पेश होने वाले मुकदमों की सूची में दर्ज था। न्यायाधीश बीमार हैं और आज अदालत में नहीं आए। विश्वास किया कि वे ईस्टर की छुट्टियों से पहले अदालत में नहीं उपस्थित होंगे। इसलिए अगले महीने के अंत तक ही तुम्हारा मामला लिया जा सकता है।

मैंने रागामामा बाबू से सुना है कि तुम्हें सरकार से साल-भर में 25 रुपये 5 आने के कुल मूल्य की किताबें मिलीं। क्या यह एक बहा तुम सभी लोगों के लिए धो या प्रत्येक के लिए अलग-अलग? रागामामा बाबू कुछ निश्चयपूर्वक नहीं कह सकते।

आशा है, तुम अपने स्वास्थ्य के प्रति सतर्क होंगे। आज बस इतना ही। CC

तुम्हारा सस्नेह,  
शरत

श्री सुभाष सी बोस

## 175. शरत चन्द्र बोस का पत्र

38/1, एलिन रोड

20 मार्च 1926

सैलर और पास किया

अल्स्ट

कृते डी.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल।

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा 8 टाउंख का पत्र 16 को मिला। अपने पिछले पत्र में मैंने लिखा था कि मुझे तुम्हारे तार किन-किन टाउंखों को मिले। उस पत्र से तुम्हें पता चलेगा कि तुम्हारा 21 फरवरी का तार छह दिन तक रोके रखा गया। मैं समझता हूँ कि यह जेल के सकुंलरों के विरुद्ध है।

गत 6 फरवरी से अब तक मुझे तुम्हारे पत्र जिन तिथियों को मिले हैं, उन्हें मैं दे रहा हूँ :

6 फरवरी — 20 फरवरी को प्राप्त किया।

14 फरवरी — 27 फरवरी को प्राप्त किया।

17 फरवरी — 2 मार्च को प्राप्त किया।

22 फरवरी — 2 मार्च को प्राप्त किया।

1 मार्च — 9 मार्च को प्राप्त किया।

भूख हड़ताल की समाप्ति के बाद से क्या तुम्हारा वजन कुछ भी बढ़ा है? मैं यह जानने को उत्सुक हूँ, क्योंकि मैं देखता हूँ कि जेल में तुम्हारा वजन लगभग 40 पाउंड पटा है।

यहाँ ज़ोरदार अफवाह है कि मांडले के नजरबंदियों को मद्रास जेल और अन्य दूरस्थ जेलों में स्थानांतरित किया जाने वाला है। यह खबर दरअसल कलकत्ता के एक दैनिक अखबार ने छापी है। क्या तुमने इसके संबंध में कुछ सुना है?

मुझे कोई कारण नहीं दिखाई देता कि तुम्हें बंगाल क्यों नहीं स्थानांतरित किया जा सकता—विरोध रूप से बर्ना सत्कार की जिम्मेवारी के संबंध में परस्पर विरोधी रिपोर्टों के बाद।

मैं समझता हूँ कि तुम्हें फिर रहन-सहन के खर्च के लिए भते के भुगतान के संबंध में प्रतिवेदन भेजना चाहिए। तुम्हारा भार हमारे ऊपर डालने का ऊटई कोई औचित्य नहीं है। मां और पिताजी 27 टाउंख को चुरी जा रहे हैं। वे यहाँ 2 अप्रैल को लौटेंगे। पिताजी का स्वास्थ्य कुछ गड़बड़ ही हो रहा है। मैं नहीं जानता कि वे आगामी गर्मियों को कैसे सदन का प्रयोग करेंगे।

पिताजी का पत्र मैं इस पत्र के साथ भेज रहा हूँ।

क्या तुमने बुक कपनी द्वारा भेजी गई सभी किताबें पढ़ ली हैं? क्या तुम्हें अभी और भी किताबें चाहिए? अगर चाहिए तो सूची भेज देना।

हम सब काफी ठीक हैं। आशा है, तुम बेहतर होंगे।

तुम्हारा सनेह  
शरत

श्री सुभाष चन्द्र बोस

### 176 शरत चन्द्र बोस के नाम

सैंसर और पास किया

अस्पष्ट

11-4

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी  
बंगाल।

प्रिय दादा

आपका 20 मार्च का पत्र मुझे 27 को मिल गया था। आपके द्वारा दिए गए तथ्यों से मुझे भालूम हुआ कि फरवरी के महीने में भरे पत्र आपके पास प्रायः एक पखवाड़े का समय लेकर पहुंचे। हाल में इस स्थिति में सुधार हुआ है। अब लगभग आठ दिन का समय लगता है। मैं नहीं समझता कि आप तक भरे पत्रों को पहुंचने के लिए अधिकतम एक सप्ताह से ज्यादा समय लगना चाहिए।

मेरा वजन अब 146 पौंड है अर्थात् भूख हड़ताल के बाद से मेरा वजन आठ पौंड बढ़ा है। सामान्य परिस्थितियों में खोया हुआ वजन पुनः प्राप्त करने में एक महीने से ज्यादा समय नहीं लगना चाहिए। यहाँ तब गर्मी शुरू हो गई है खास तौर पर दिन के समय में। मुझे आशा है कि मेरा वजन तुरंत वही फिर हो जाएगा जो भूख हड़ताल से ठीक पहले (अर्थात् 155 1/2 पौंड) था।

मैंने हमारे किसी दूरवर्ती जेल में स्थानांतरण के बारे में कुछ नहीं सुना है केवल 'बंगाली' पत्र में कुछ समय पूर्व एक और पत्र के हवाले से प्रकाशित खबर हो मैंने देखा थी। स्वास्थ्य के आधार पर स्थानांतरण की एक अर्जी (मेरी नहीं) सरकार के पास पिछले कुछ महीनों से है लेकिन अभी तक कोई आदेश नहीं आया है।

परसों मैंने बुक कपनी को कई किताबें भेजने के बारे में लिखा है।

मैं जानने को उत्सुक हूँ कि पिताजी अब कैसे हैं। उनके पत्र से मुझे मालूम हुआ कि अरुणा के विवाह की बातचीत फिर शुरू हो गई है।

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई कि 'द इंग्लिशमैन' के विरुद्ध मुकदमे में मुझे हरजाना दिए जाने का निर्णय दिया गया है। मुझे न्यायाधीश कोल्ज्जर से कोई आशा नहीं थी और कुछ नहीं से कुछ बेहतर है। इसके अलावा, हमारा पक्ष खरा उतरा है। 'द स्टेड्समैन' के विरुद्ध मामले पर कब तक विचार आरंभ होगा?

आशा है, आप सब सानंद होंगे।

मैं यह लिखना भूल गया कि मुझे सी.आई.डी. के जरिए तीन किताबों का एक पार्सल, दो धोतियां, सूत का एक बंडल और कुछ पापड़ मिले हैं। विश्वास है कि धोती और सूत, दोनों ही घर में काते गए सूत के अंतर्गत हैं। मैं समझता हूँ कि सूत अशोक ने काता होगा, क्योंकि उसकी प्रसिद्धि सर्वोत्तम सूत कातने वाले के रूप में है। नमूना सचमुच बेहद बढ़िया है और सूत एक जैसा कता है। धोतियों के लिए सूत सप्लाई करने का यश लूटने का दावा कौन करता है?

कल रात जब हम सोने के लिए तैयारी कर चुके थे तो अचानक वर्षा का एक और झोंका आया। ऐसा लगता है कि मौसम ने पहले ही से रोशानियों के साथ अभिसंधि कर रखी थी, क्योंकि जैसे ही हवा का वेग बढ़ा, सभी रोशानियां गुल हो गईं। सार्वजनिक निर्माण विभाग की प्रायः एक पखवाड़े की खोज के बावजूद लगता है कि बर्मा में टाइल उपलब्ध नहीं है। पिछले तूफान के बाद से छत की मरम्मत नहीं हो पाई है। जब वर्षा शुरू हुई तो छत ने अपना स्वागतांचल फैलाया ही हुआ था और कमरे का एक भाग जलमग्न हो गया। इस बीच उत्तरी सिरे पर हवा के साथ बारिश बाढ़ से अंदर प्रविष्ट होती रही और कुछ चीजें तथा किताबें भीग गईं। हम सब हड़बड़ाकर बिस्तर से उठे और प्रायः एक घंटे तक चीजें कमरे में एक जगह से दूसरी जगह धरते-ठठाते रहे और जलमग्न स्थानों को पुनः काम के लायक बनाने का प्रयास करते रहे। शायद प्रकृति हमें परिवर्तन का आनंद देना चाहती थी और वह हमें मिलकर रहा।

मैं ठीक ही हूँ।

श्री एस. चोस,  
38/1, एलिंग रोड,  
कलकत्ता।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

## 177. शरत चन्द्र योस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

26-3-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले

17-3-26

प्रिय दादा,

मेरा 13 3 26 को आपको लिखा गया पिछला पत्र वास्तव में 15 3 26 को डाक में डाला गया। मैंने इस विषय में पत्र पर ही उल्लेख कर दिया है। आगे से जब कभी भी पत्र लिखे जाने वाले दिन के बाद के किसी दिन डाला जाएगा तो मैं ऐसा ही उल्लेख कर दिया करूँगा।

मुझे अकल से पता चला कि लक्ष्मी बैंक आपको उन कुछ सौ रुपयों के लिए परेशान कर रहा है, जिन्हें मैंने कुछ समय पूर्व अपनी सीमा के बाहर जाकर लिया था। इस विषय में उन्होंने मुझे अभी तक कुछ भी नहीं लिखा है। यह रकम इतनी अल्प है कि वे आसानी से मेरी वापसी तक उसके विषय में इतजार कर सकते थे, विशेष रूप से उस हालत में जब कि वे सूद लगाते जा रहे हैं। लेकिन मैं उन्हें इस संबंध में इसी सप्ताह लिख रहा हूँ।

मैंने नीत्यो की कृतियों के तीसरे खंड की अतिरिक्त प्रति लौटा दी है। कृपया उसे युक्त कंपनी को भिजवा दें।

मैं आपको लिखकर यह सुझाव देने की बात रोचता रहा हूँ कि बच्चों के लिए संगीत और चित्रकला के अतिरिक्त प्रशिक्षण की व्यवस्था की जाए। मुझे विश्वास है कि अगर सभी को प्रशिक्षित किया जाए तो उसमें मौजूद ललितकला सबंधी प्रतिभा पल्लवित हो सकती है। जहां तक संगीत का प्रश्न है, आप दिल्ली से सलाह लें कि बच्चों को आरंभिक संगीत-शिक्षा सर्वोत्तम रूप से कैसे दी जा सकती है। मैं जानता हूँ कि कुछ समय से उनका ध्यान बच्चों को कम आयु से ही संगीत की शिक्षा देने की समस्या की ओर लगा हुआ है। वह स्वयं बहुत बढ़िया उस्ताद हैं—जैसा कि उनके शगिर्दों को सफलता को देखकर स्पष्ट हो जाता है। लेकिन उनके द्वारा दी गई शिक्षा का लाभ पूरी तरह उठाने के लिए बच्चों को कुछ आगे का ज्ञान होना चाहिए।

हमने माडले, बर्मा से एम एल सी, श्री एल के मित्त को लगभग तीन महीने पूर्व लिखा था कि वे आकर हमसे भेंट करें। उन्होंने डी आई जी (बंगाल) को अनुमति के लिए लिखा, लेकिन उनसे कहा गया कि वे जेल सुपरिटेण्डेंट के जरिए आवेदन करें। उन्होंने वैसा किया और उनका आवेदन बर्मा सरकार को भेजा गया और शायद इस सरकार द्वारा बंगाल को भी भेजा गया। हम अभी तक कोई जवाब नहीं मिला है, लेकिन जो बिलंब हो रहा है, उससे ऐसा लगता है कि अनुमति नहीं दी जाएगी। प्रसंगत श्री मित्त सहायक सरकारी स्कूल भी हैं।

आगामी चुनावों के संदर्भ में बंगाल काँग्रेस का सदस्यता के लिए मेरी ठम्मीदवारों का सवाल उठाया जा सकता है। मैं नहीं सोचता कि मेरे ठम्मीदवार होने से कोई लाभ होगा। अगर मैं पहले ही से सदस्य होता तो बात बिल्कुल और थी। अगली काँग्रेस का स्वरूप जो भी हो, वह काफी सजीव होगा और नजरबंदी की विवशता के कारण एक भी वोट से वंचित होना बुद्धिमत्ता की बात नहीं होगी। जैसा कि मैंने अभी कहा है, अगर मैं पहले ही से सदस्य होता तो अन्य विचारों को मैं ऊपर रखता—लेकिन जैसा कुछ बलु-स्थिति है, उसमें मैं ठम्मीदवार होना न आवश्यक मानता हूँ, न ठीक। इसके अतिरिक्त, अगर मुझे नागरिक सेवा और राजनीति के बीच चुनाव करना हो तो मैं शायद एक अधिक शब्दांतर वाले कार्यक्रम की अपेक्षा एक कम महत्वपूर्ण दिखने वाले, लेकिन अधिक ठोस कार्यक्रम को ही चुनूँ। अगर मेरी ठम्मीदवारों का सवाल उठाया जाता है तो आप मेरे विचार इस विषय में बता देंगे।

दो-तीन दिन पहले हमें एक बहुत दिलचस्प अनुभव हुआ, हालाँकि वह एकदम नया नहीं था। सूरज डूबने लगा और शाम का परछायाँ हमारे चारों ओर घिरने लगीं। लेकिन शाम के उस धुंधलके से भी कहीं अधिक स्पष्ट रंग का एक ऐसा तूफान सुदूर अंधेरे आसमान में उठने लगा जो गर्मियों में माँहले में अक्सर आया करता है। छिड़कियों की चिक बंद करते न करते धूल की मोटी परत ने चलते-फिरते शामियाने की तरह हमें पूरे तौर पर ढक लिया। बड़ी मुश्किल से छिड़कियों की चिकों को ढाला गया, लेकिन हवा में इतनी तेजी थी कि वे फड़फड़ाने लगे और सम्पूर्ण परिवेश में गुंजते हुए वाद्य संगीत की संगत करने लगे। धूल की मोटी परत पूरे कमरे में बिछ गई और एक भी कोना उससे अछूता नहीं बच पाया। हवा का जोर लगातार जाता था और छत की खरलें उड़ने लगीं। लकड़ों के तख्तों से बना कमरे का ढाँचा यों चरमराने लगा, जैसे तूफानी समुद्र में जहाज डगमगा रहा हो। कागज उड़ने लगे, लालटेन गिरकर चकनाचूर हो गईं और छोटी-मोटी चीजें पंख लगाकर उड़ चलीं। लेकिन प्रकृति का यह रौद्र रूप अधिक समय तक नहीं टिका और सुखद बरदान के समान आसमान से दयालु बूँदें इतनी शुरू हो गईं। दारानिकों का कथन है कि भगवान की कृपा अंधकार में ही चरलती रह सकती है। इसलिए यह सर्वथा ठीक हो या कि दयालु बूँदें अंधेरे में झरें। परिवेश की समस्तता को परिपूर्ण करने के लिए बिजली को धारा भी बंद हो गई और हम जैसे धनांधकार से फिर गए जिसे मिल्टन ने 'सिम्येरियन टार्कनेस' कहा है। रह-रहकर बिजली की डगवनी कौंध केवल उस अंधकार को दूरय (टार्कनेस बिजिल) बनाने में ही सहायक हो रही थी। (मैं फिर मिल्टन के ही शब्दों में यह वर्णन प्रस्तुत कर रहा हूँ, क्योंकि अगर शैक्सपीयर स्वर्गिक ज्योत्स्ना के वर्णनों में अपनी सानों नहीं रखता तो पवित्रतावादी मिल्टन के अंधकार के वर्णन अन्य सभी कवियों को अपेक्षा बड़े-बड़े कर हैं) और मैं कालों के मध्य साधकों को माँ की मुन्कान के प्रचंड मौदर्य के दराने करा रही थी—'दिग्गज मुखमंडले रोभे अर्द्धरासि।'

धूल पर तो शीघ्र विजय पा ली गई, लेकिन हम और हमारे मुख के अल्प-साधन धानों और पवन के हाथों की गैद बन गए। मुझे बचपन में वर्ण के संबंध में पढ़ाई एक

कविता की पकितया याद आने लगीं। जिनकी शुरुआत कुछ इस प्रकार थी

“पिटर पैटर पिट पैट  
डाउन द विन्डो-पेन”

लेकिन हमारे कमरे में खिड़कियों के ऊपर आड नहीं थी और लकड़ी के तख्तों को नितान्त उपेक्षा करते हुए वर्षा की बूंदें हमारे ऊपर पड़ने लगीं और हमारे कपड़ों को जल-सिक्त करने लगीं। हवा का रुख अचानक बदला और वह उत्तर दिशा से बहकर आने लगीं—यह वह भाग था जहाँ हवा की रूकावट के लिए कोई प्रबंध नहीं किया जाना था। हम सब वर्षा के झंकोरों में भीगते रहे, हवा के झंकोरे खाकर ठंड से कापते रहे, लेकिन अपनी-अपनी जगहों से हटने का साहस न कर सके, क्योंकि डर था कि हम किसी मेज से या चारपाई से या किसी व्यक्ति से टकरा न जाए—और हम अपने फेफड़ों को भरपूर फुलाकर आवार्जे करते हुए ही अपने आपको दाढ़स बधा सके या परिस्थितियों के अटपटेपन को हास्य-विनोद से कुछ हल्का-फुल्का बना सके। रोरानी आने और तूफान शांत होने तक चाये और अधकार और गडबडी का साम्राज्य छाया रहा। और तब हमने क्या देखा? हमने देखा कि किताबें भीगी पडी हैं, कपड़ों से पानी टपक रहा है, बिस्तर गीला हो चुका है और इन सबसे अधिक कमरे के बीचोबीच एक नन्ही नदी प्रवाहित हो रही है। ऐसा लगा कि भगवान ने हमें नीरसता से उबारने के लिए एक अनोखा काम जुटा दिया है और पूरे दो घंटे तक हम फर्श को रगड़-रगड़ कर साफ करने, पानी हटाने और किताबें तथा फर्नीचर सुखाने में सलग्न रहे। किताबों और कपड़ों को स्नान की ताजगी पाकर निस्सदेह पूरी रात गहरी नींद आई होगी पर हमारी क्या दशा थी? हमारा ध्यान तुलत मुख्य जेल की ओर गया जिस पर हम मौसम की ही नहीं, बल्कि हर-एक घटना की जिम्मेवारी डाल सकते थे, और रात दस बजे आवश्यक आदेश दिया गया कि हमें सूखे कबल और चादरें पहनु चार्ई जाए। मुख्य जेलर महोदय, जो मौसम की भयावहता से पहले ही आक्रांत थे, हमारे आदेश से घबरा से गए—लेकिन उन्होंने एकदम नए जेल में बने कबल देना उचित नहीं समझा, तथा अपने अतिरिक्त भंडार से कई साफ चादरे और कबल भेजे। रात के उन प्रहरों में सहानुभूति और गर्माहट के इन प्रतीकों का गर्माहट के साथ स्वागत होना स्वाभाविक था और भगवान की कृपा के लिए कृतज्ञता व्यक्त करते हुए हमने ठीक ग्यारह बजे कारागार के द्वारा पर ताले जडने वाले के सम्मुख समर्पण कर दिया।

मैं यहीं पत्र समाप्त कर देना चाहूंगा, क्योंकि मुझे आशा होने लगी कि मैं काय-प्रवाह में कहीं और ज्यादा बहता हुआ बहक न जाऊं। शेष समाचार अपने अगले पत्र में दूंगा। आशा है, आप सब सानंद होंगे। कविराज महाराय से मुझे औपधिया का एक पार्सल मिल गया है। मैं ठीक ही हूँ।

श्री एस तो चोस,  
39/1, एलिन रोड,  
कलकत्ता।

आपका स्नेहभाजन  
सुभाष

## 178. लक्ष्मी इंडस्ट्रियल बैंक लि. के नाम

80, सचिव चौरंगी रोड, कलकत्ता

मांडले जेल

द्वारा डी. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,

13, इलीसियम रो, कलकत्ता, 20-3-26

प्रिय महोदय,

मैंने आपके बैंक से जो पैसा उधार लिया था उसके संदर्भ में कृतज्ञ होऊंगा, यदि आप किसी प्रकार की कार्रवाई में रूका होने तक स्थगित रखें। लेकिन यदि आप मूल या ब्याज का भुगतान इसी बीच चाहते हैं तो मुझे लिखें और मैं तदनुसार प्रबंध कर दूंगा।

आपका विश्वस्त,

सुभाष सी. बोस

## 179. शरत चन्द्र बोस का पत्र

पास और सेंसर किया

38/1, एलियन रोड

अस्मट

17 अप्रैल 1926

18-4-26

10.30 प्रातः

प्रिय सुभाष,

तुम्हारा 31 मार्च का पत्र 12 अप्रैल को मिला। मैं नहीं कह सकता कि इस देर का कारण क्या है।

हमें जानकर प्रसन्नता हुई कि तुम्हारा वजन कुछ बढ़ा है, भले ही यह वृद्धि अधिक न हो। मैं अच्छी तरह कल्पना कर सकता हूँ कि मांडले अब कितना कष्टदायक होगा। बर्मा के किसी पहाड़ी स्थान में तुम्हारे स्थानांतरण के आवेदन का क्या बना?

तुम जब कभी बुक कंपनी को किताबों के लिए लिखो तो सूची की एक प्रति मुझे भी भेज दिया करो।

जब तुम कुछ पुस्तकें पढ़ चुको तो उन्हें रजिस्ट्री द्वारा मेरे पास भेजते रहो। मैं यहां अपने इन्स्टीट्यूट के लिए एक छोटा-सा पुस्तकालय बना रहा हूँ। अगर मुझे बंगाल कौंसिल में जाना है तो मेरे पास पुस्तकालय होना ही चाहिए।



मैं नहीं जानता कि कोल्ज्जर का फैसला रगून के पत्रों में छपा है या नहीं। अगर नहीं छपा है तो मैं उसकी एक प्रति के लिए अर्जों देकर उसे भेज दूंगा। उसने तुम्हारे और तुम्हारी हैसियत के बारे में जो कुछ कहा वह काफी अच्छा था और 'द इंग्लिशमैन' की अपमानजनक लेखन के लिए जो निंदा की कठोर शब्दों में की। क्षतिपूर्ति के रूप में पैसे का परिमाण कम होना मामूली बात है - ज़रूरत वास्तव में यह है कि किसी व्यक्ति के चरित्र की सच्चाई साबित हो जाए और इस दृष्टि से हम सफल रहे हैं।

'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध मामले को सुनवाई लगभग दो महीने बाद शुरू होगी। तुम्हारे वकील मैसर्स दत्त एड सेन ने बंगाल सरकार के पालिटिकल डिपार्टमेंट के अतिरिक्त उप सचिव को लिखकर अनुरोध किया था कि मामले के सबंध में तुम्हें कलकत्ता लाया जाए, लेकिन इसकी अनुमति नहीं दी गई है। उत्तर इस प्रकार आया है

'मुझे यह सूचित करने का निर्देश हुआ है कि सरकार यह अनुरोध स्वीकार करने में असमर्थ है कि श्री एस सी बोस को उक्त मुकदमे के सिलसिले में कलकत्ता लाया जाए।'

सरकार का यह रुख बहुत आश्चर्यजनक है। मुझे या मैसर्स दत्त एड सेन को लिखो कि इस मामले में और क्या किया जाए।

मुझे तुमको सूचित करते हुए हर्ष होता है कि पिताजी अब पहले से बेहतर हैं। ये कल कटक गए थे। लेकिन एक पञ्चाड़े के बाद फिर यहाँ वापस आ जाएंगे।

अरुणा का विवाह पेशा शोम के भाई से तय हो गया है। विवाह इसी महीने (बैशाख) में होगा। कारा कि तुम भी यहाँ होते!

हा अशोक कताई में और अधिक प्रवीण होता जा रहा है। अमि का भी जब मन होता है, कताई करता है। लेकिन उसका मन बहुत अस्थिर रहता है और कभी-कभी तो वह कई सप्ताहों तक कताई छोड़ देता है।

अमि और मीरा को संगीत सिखाने के लिए मैंने एक शिक्षक की व्यवस्था कर दी है। अमि को संगीत सीखने का बहुत शौक है। गर्मियों की छुट्टियों में लडकों के लिए एक ड्राइंग मास्टर रख दिया जाएगा।

आज तो बस इतना ही। हम सब कुशल हैं।

## 180. शरत चन्द्र यास के नाम

सैलर और पास किया

अल्पष्ट

11-5-26

कृते टी.आई.जी., आई.बी., सी.आई.टी.,

बंगाल।

मांडले

30-4-26

प्रिय दादा,

आपका 17 अप्रैल का पत्र मुझे 24 तारीख को मिला। मैंने मार्च में बुक कंपनी को निम्नलिखित किताबों के लिए लिखा था :

1. प्राण तोषिणी—उन टोपन भट्टाचार्य कृत।
2. तंत्रसार—सत्सक मोहन चट्टोपाध्याय कृत।
3. बृहत्तंत्रसार—अगम बागीश श्रीमन् कृष्णानंद कृत।
4. शब्दानंद तर्पणिनी—श्रीमन् ब्रह्मानंद गिरि कृत।
5. श्यामा रहस्य—श्रीमन् पूरुषानंद परमहंस कृत।
6. टास रहस्य—श्रीमन् पूरुषानंद परमहंस कृत।
7. पुण्डरित दर्शन।
8. शक्ति और शक्त—बुडपेक कृत।
9. बुडपेक की तंत्र पर एक अन्य पुस्तक।

उन्होंने मुझे सूची की 4, 5, 6 और 7वीं पुस्तक भेजी हैं। साथ ही बुडपेक की भी पांच पुस्तकें भेजी हैं, जिनकी मुझे आवश्यकता नहीं थी। उन्होंने शिवचन्द्र विद्यारण्य लिखित तंत्र सिद्धांत संबंधी दो खंडों में पुस्तकें (अंग्रेजी अनुवाद) भेजी हैं, जिनका मूल्य 20 रुपये है। मेरे पास शिवचन्द्र की मूल बांग्ला में 'तंत्र तत्व' पुस्तक मौजूद है जिसे मैं पढ़ भी चुका हूँ। केवल अनुवादक की भूमिका को पढ़ने के लिए 20 रुपये खर्च करके अंग्रेजी अनुवाद खरीदना किनो भी प्रकार से उपयोगी नहीं होगा। बांग्ला में मूल पुस्तक का मूल्य तो केवल 6 रुपये है। इन परिस्थितियों में कृपया बुक कंपनी से मालूम करें कि क्या मैं 'त्रिसिद्धांत आक तंत्र' के दोनों खंड लीज दूँ। बुडपेक की जो पांच पुस्तकें भेजी गई हैं, वे तंत्र के बारे में नहीं हैं, लेकिन उनकी सबकी कीमत कुल 11 रुपये है और इसलिए मैं उन्हें रख सकता हूँ (हालाँकि बहुत इच्छापूर्वक नहीं)। कृपया बुक कंपनी को सूचित कर दें कि वह बुडपेक की और कोई पुस्तक न भेजें— यदि वह मेरे लिए कोई आर्डर परले हो से न दे रखा हो। अगर दे रखा हो तो वह 'शक्ति और शक्त' तथा तंत्र पर बुडपेक की एक पुस्तक भेज दें। मुझे अब पता चला है कि

बुडरोफ ने तत्र पर जो किताबें लिखी हैं (मैं समझता हू कि उनका नाम तत्रशास्त्र है) वे मेरी दृष्टि से उपयोगी नहीं हैं। अगर आप सोचते हैं कि हमें अपने पुस्तकालय में बुडरोफ की सभी कृतिया रखनी चाहिए तो और बात है।

कृपया बुक कंपनी को सूचित कर दें कि मैं उपर्युक्त सख्या 1 2 और 3 वाली पुस्तके चाहता हू। अगर 1 और 2 वाली किताबें उपलब्ध नहीं हैं तो निश्चित है कि 3 वाली पुस्तक अवश्य उपलब्ध होगी। वह बसुमति प्रेस का प्रकारान है और मैंने उसे उनके सूचीपत्र में विज्ञापित देखा है। कृपया गोपाली या किसी और को निर्देश दे दे कि वह उपर्युक्त मुद्दे पर बुक कंपनी के मैनेजर से शीघ्र से शीघ्र बातें कर लें।

गर्मियों में हमारे किसी ठडी जगह स्थानांतरण की कोई सभावना नहीं है।

कृपया लिखें कि आपको इस समय किन विशय पुस्तकों में दिलचस्पी होगी ? मैं तदनुसार यहा से उन्हें भेज दूगा।

मैंने कोत्जर का फैसला कलकत्ता और रगून के पत्रों में पढ लिया है। मुझे सूचना मिली है कि न्यायमूर्ति ग्रेगरी ने 'कैथोलिक हेराल्ड' के विरुद्ध मानहानि के दावे में खर्च समेत चार हजार रुपये के हर्जाने का फैसला दिया है। दोनों ही मामलों में हर्जाना हमारी आशाओं के अनुकूल नहीं है— लेकिन जो भी हो हमने जिस सिद्धांत के लिए यह सब किया वह विजयी रहा है।

मैं समझता हू कि 'द स्टेड्समैन' ने अपने लिखित बयान में कहा है कि मैं कलकत्ता कार्पोरेशन का मुख्य कार्यालक अधिकारी था पर अब नहीं हू। उसके इस कथन के विरुद्ध लिखित साक्ष्य के रूप में कार्पोरेशन को 'ईयर बुक' (वार्षिकी) और सिविल लिस्ट त्रैमासिक से उद्धरण पेश किए जा सकते हैं।

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई कि पिताजी अब पहले से ठीक हैं और अरण्य का विवाह इसी महीने (चैराख में) होने जा रहा है।

अशोक अब किस कक्षा में है ? उसने जो सूत काता है वह निस्संदेह बहुत महीन है। मैं समझता हू कि सभव हो तो उसे संगीत और चित्रकारी का प्रशिक्षण भी लेना चाहिए।

क्या आपको मालूम हो पाया है कि वह स्कूल की पढाई पूरी करने के बाद किस विषय को लेने की सोच रहा है ?

आप सेजदादा को सुझाव दे सकते हैं कि वे कथों के साथ-साथ जोभ साफ करने वाले उपकरण 'जिभछेला' का निर्माण भी शुरू कर सकते हैं। उनकी भारत में अच्छी बिक्री होगी। सेल्पुलायड का एक बटिया 'जिभछेला' माडले में डेढ से दो रुपये तक

'कैथोलिक हेराल्ड' की ओर से हर्षना कौन देगा? मैं समझता हूँ कि उसके संपादक इन दिनों इंग्लैंड में हैं।

आशा है कि आप सब सानंद होंगे। मैं टीक ही हूँ।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस. सी. बोस,  
39/1, एल्लिन रोड,  
कलकत्ता।

पुनरुच:

साउथ कलकत्ता नेशनल स्कूल के अधिकारी अपने छात्रों के लिए खेल का मैदान (संभवतः हाजरा पार्क) चाहते हैं। क्या आप उनकी सहायता कर सकते हैं? मैं नहीं जानता कि यह मामला अब मुख्य कार्यपालक अधिकारी के पास है अथवा जिला कमेटी में।

एस. सी. बो.

### 181. शरत चन्द्र बोस के नाम

सेंसर और पास किया  
अस्पष्ट

13-5-26

कृते डी. आई. जे., आई. बी., सी. आई. डी.,  
बंगाल।

मांडले जेल  
रानिबार, 1 मई 1926

त्रिप दादा,

मैं आपको 'कैथोलिक हेराल्ड' के विरुद्ध मानहानि के मुकदमे से संबंधित रंगून के एक समाचारपत्र की कतरन भेज रहा हूँ। रिपोर्ट में यह स्पष्ट नहीं है कि प्रतिवादियों ने अपना पक्ष किसी रूप में प्रस्तुत किया या नहीं। वादी का वकील कौन था? मुझे आशा है कि कलकत्ता के अखबार जो मंगलवार को यहां पहुंचेंगे, मुझे सभी वांछित सूचनाएं देंगे।

जहां तक 'द स्टैट्समैन' के मामले का सवाल है, यह स्पष्ट नहीं है कि किस पक्ष ने स्पगन के लिए आवेदन किया। कमोशन पर पूछताछ कब होने जा रही है? मुझे इस मामले के बारे में सभी तरह की जानकारी चाहिए।

प्रतिवादी क्या कुछ अतिपात करने जा रहे हैं। क्या वे ठस पर कायम रहेंगे जो

कमीशन पर मुझसे पूछताछ से पहले मेरे लिए शायद अपने वकील से परामर्श करना आवश्यक होगा। मुझे आशा है कि तदनुसार जरूरी प्रबंध किया जाएगा।

कहने की आवश्यकता नहीं कि मेरी अपने वकीलों से भेट निजी मामला होना चाहिए और अन्य भेटों की तरह यह भेट सी आई डी के अधिकारी की उपस्थिति में नहीं होनी चाहिए। 'द स्टेट्समैन' का मामला किसकी अदालत में आ रहा है ?

क्या आप पूरी गर्मिया कलकत्ता में ही बिताएंगे ? आपको इस साल कैसा महसूस हो रहा है ? अरुणा का विवाह कब होने जा रहा है ?

नजरबंदियों की शोघ्र से शोघ्र रिहाई के सबसे सरल उपाय के बारे में महात्मा गांधी ने जो कुछ लिखा है उसे मैंने दिलचस्पी से पढ़ा।

जब आप गत वर्ष माडले आए थे तो क्या आपने बर्मा की किन्हीं विशिष्ट दर्शनीय चीजों को खरीदा था ? आपको बर्मा की कौन सी चीजे सुंदर और अनोखी लगी थीं।

आशा है आप सब सानंद होंगे। गोपाली ने परीक्षा में कैसा कुछ किया है ? मैं ठीक ही हूँ।

आपका श्रेहभाजन  
सुभाष

श्री एस सी बोस

38/1 एल्लिन रोड

कलकत्ता।

सलग्रक 'कैथोलिक हेराल्ड' के विरुद्ध मानहानि का मामला

श्री सुभाष चन्द्र बोस का दावा

वादी के पक्ष में चार हजार रुपयों की डिग्री

कलकत्ता 29 अप्रैल आज उच्च न्यायालय में न्यायमूर्ति ग्रेगरी ने श्री सुभाष चन्द्र बोस द्वारा 'कैथोलिक हेराल्ड' के सपादक फादर एफ ए. गाइल के विरुद्ध तथाकथित मानहानिपूर्ण लेख प्रकाशित करने के लिए 50 000 रुपये के हर्जाने के दावे को निपटाया। वादी ने इंडियन सिविल सर्विस की परीक्षा पास की थी। लेकिन उसने इस्तीफा दे दिया था और बाद में उसे कलकत्ता कार्पोरेशन का मुख्य कार्यपालक अधिकारी नियुक्त किया गया तथा उस दौरान बंगाल अध्यादेश के अंतर्गत गिरफ्तार करके भाइसे जेल में रखा गया। तथाकथित मानहानि का आधार एक पत्र को माना गया जिसे श्री बोस के पिताजी द्वारा लिखा बताया गया लेकिन जो बाद में झूठा साबित हुआ। इस पत्र को नरूल द इंग्लिशमैन तथा 'द स्टेट्समैन' में छापी गई और श्री बोस ने इन पत्रों के विरुद्ध दो अन्य मामले दायर किए। 'द इंग्लिशमैन' के विरुद्ध मामले की डिग्री श्री बोस के पक्ष में हुई है और उन्हें हर्जाने के रूप में दो हजार रुपये दिए जाने का निर्णय हुआ है। यतमान

मामले में न्यायाधीश महोदय ने विचार व्यक्त किया कि वादी के पिताजी की ओर से जिन शब्दों का उल्लेख किया है उनसे यह सिद्ध होता है वादी का क्रांतिकारी गतिविधियों से संबंध था और इस बात का प्रकाशन मानहानि का गंभीर विषय है। न्यायाधीश महोदय ने श्री बोस के पक्ष में डिक्ली और खर्च समेत चार हजार रुपये के हर्जाने का निर्णय दिया।

'द स्टेट्समैन' के मामले में स्थगन का आवेदन किया गया जिससे वादी से कमीशन पर पूछताछ की जा सके, क्योंकि सरकार ने श्री बोस को कलकत्ता आकर साक्ष्य प्रस्तुत करने की अनुमति नहीं दी है। अर्जी बाद की किसी तिथि पर आगे बढ़ाई जाएगी—  
ए. पी.

## 182. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

6-5-26

कृते डी. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,  
बंगाल।

38/1, एल्विन रोड,  
कलकत्ता  
5 मई 1926

प्रिय सुभाष,

'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध मामले में तुम्हारे आवेदन की सुनवाई अभी नहीं हुई है। शायद कल उस पर विचार होगा। तुम्हारी ओर से सर विनोद मित्र और श्री एन. एन. सरकार को पेश होने के लिए उन्हें तुम्हारे पक्ष की जानकारी दे दी गई है। 'द स्टेट्समैन' के वकील लैंगफोर्ड जेम्स हैं।

बिड़ला जूट मिल्स कंपनी लिमिटेड के विरुद्ध मामले को सुलह-समझौते के लिए मुझे सौंपने की बात चल रही है। बिड़लाओं की ओर से यह सुझाव दिया गया था कि मामला दो पंच-निर्णायकों को सौंपा जाए— जिनमें से एक मैं रहूँ। मैंने दो में एक पंच-निर्णायक होना अस्वीकार कर दिया है और उनसे कह दिया है कि अगर दोनों पक्ष 'केवल मेरे पंच-निर्णय' को मानने के लिए तैयार हों तो मैं वह जिम्मेवारी ले सकता हूँ। ठेकेदार लोग तो इसके लिए तैयार हैं, लेकिन बिड़लाओं की ओर से अभी कोई जानकारी नहीं मिली है।

अगर तुम्हारे मामले में अदालत कमीशन पर पूछताछ का आदेश देती है, तो मुझे शायद मांडले आना होगा। मुझे नहीं मालूम कि क्या मांडले में ऐसे कुशल वकील हैं जो तुम्हारे निर्देशों को प्राप्त कर सकें और तुम से पूछताछ कर सकें। अगर नहीं होंगे तो मुझे यहां से कौंसिल और अटार्नी को लाना होगा। तुम अपने जेल के सुपरिटेंडेंट

से पूछ सकते हो कि क्या माडले में कुशल वकील मिल जाएंगे। इसी बीच तुम 'द स्टेट्समैन' में प्रकाशित लेख में मानहानि वाले अशों को लेकर एक टिप्पणी तैयार कर सकते हो। मैं समझता हूँ कि तुम्हें याद होगा कि मानहानि का मामला तुम्हें यह करने में बनता है कि तुम 'क्रांतिकारी पत्र' को निर्देशित करने वाला मस्तिष्क हो। निस्संदेह सचूत पेश करने की जिम्मेवारी 'द स्टेट्समैन' की है। लेकिन प्रतिवादी के पक्ष को काटने वाला कोई भी तथ्य हमारे लिए सहायक सिद्ध होगा।

'कैथोलिक हेराल्ड' के विरुद्ध मामले में न्यायमूर्ति ग्रेगरी का निर्णय काफी तीव्रपन लिए हुए था। उन्होंने कहा कि 'कैथोलिक हेराल्ड' द्वारा प्रयुक्त शब्द बहुत गभीर 'मानहानि' वाले शब्द हैं और उन्हें चार हजार रुपये हर्जाने का निर्देश दिया। 'कैथोलिक हेराल्ड' के संपादक देश छोड़कर भाग गए हैं। अखबार का प्रकाशन भी रुक गया है। इसलिए 'कैथोलिक हेराल्ड' के संपादक से हर्जाने की वसूली में काफी कठिनाई होगी। 'द इंग्लिशमैन' संभवतः हमें शोध भुगतान कर देगा।

मुझे आशा है कि तुम अपने स्वास्थ्य को वैसी चिंता कर रहे हो, जैसे वर्तमान परिस्थितियों में संभव है।

क्या तुम्हें पटना से श्रीमती दास का कोई पत्र मिला है। उन्हें तुम्हारी प्राप्ति-स्वीकृति नहीं मिली है। वे अब यहाँ हैं और कुछ और समय तक रहेंगी।

हम सब काफी ठीक हैं।

तुम्हारा सख्तेह,  
शरत

पुनश्च

शहर में गड़बड़ी होने के कारण अरुणा का विवाह स्थगित करना पड़ा है।

### 183. शरत चन्द्र घोस के नाम

सेंसर और पास किया

अम्प्ल

3-4-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले

26-3-26

प्रिय दादा,

आपका 15 तारीख का पत्र मुझे 23 तारीख को मिला। इससे पहले मुझे आपके 22 फरवरी, 27 फरवरी, 1 मार्च और 6 मार्च के पत्र मिल चुके थे।

आपको भेष जो तार 27 फरवरी को मिला था, उसे मैंने यहाँ से 21 फरवरी को दिया था— जो 27 को मिला था, वह 25 को दिया गया था— जो 2 मार्च को मिला था, वह उसी दिन प्रतः (अर्थात् 2 मार्च को) दिया गया था और जो आपको 3 मार्च को मिला था, वह उसी दिन (अर्थात् 3 मार्च को) दिया गया था। जो तार आपको 7 मार्च को मिला था जिसमें आपसे अनुरोध किया गया था कि आप खबर माँ और निदाजी तक न पहुँचें, वह 26 फरवरी को दिया गया था।

असेम्बली में श्री गोस्वामी के स्थान प्रस्ताव के परिणाम को दर्शाने वाला आपका तार मुझे 27 फरवरी को मिला था। वह कलकत्ता से शब्द 25 या 26 तारीख को भेजा गया था। मैंने उसका निम्नलिखित उत्तर उसी दिन भेज दिया था :

'आपका तार मिला। कमजोरी है पर चिंता की बात नहीं। सम्पूर्ण समझौता होने तक अनरन जारी रहेगा। सुभाष बोले।'

हमें अरने कारवाय को अब तक की सम्पूर्ण अवधि में क्रिद्वों के लिए 28 रुपये 5 आने प्रति व्यक्ति के रूप में मिले हैं।

कल मैंने 'द बंगाली' पत्र में दिलचस्पी से पढ़ा कि कलकत्ता में यह अफवाह है कि हम सबको मद्रास स्वातंत्र्यक्रिये में भाग लेना है।

मुझे अभी घर से कोई पुस्तक नहीं मिली है। मैं आज बुक कंपनी को लिख रहा हूँ कि वह मुझे और क्रिद्वों भेज दें। कृपया बुक कंपनी से कहें कि वह मुझे अब तक भेजी गई सभी पुस्तकों की सम्पूर्ण सूची बनाकर भेजें। मैं उसका मिलात अपनी सूची से करना चाहता हूँ।

मुझे भूख हड़ताल के बारे में बाबू रमेश चन्द्र गंगुली और उनके मित्रों का एक संदेश मिला है। कृपया खुशी से उन्हें कि वह मेरे ओर से आपका का संदेश दे दें। रमेश बाबू जहाँ तक मैं सोचता हूँ, आपके खेलकूद संवाददाता हैं।

आशा करता हूँ कि आप मेरे पत्रों को सुरक्षित रख रहे होंगे। यदि मैं वे उपरोक्त हो सकते हैं।

मैंने पाया है कि श्री सेनगुप्त नजरबंदों को हमारा 'नौजवान' कहकर संबोधित करते हैं। मुझे व्यक्तिगत रूप से इस संबोधन पर कोई आशय नहीं है और मैं 50 वर्ष की आयु में भी नौजवान कहलाना पसंद करूँगा। लेकिन मन्दाई यह है कि कुछ ऐसे भी नजरबंद हैं जो आयु में श्री सेनगुप्त से भी बड़े हैं। इन स्थिति के कारण उक्त संबोधन से गलतफहमी पैदा हो सकती है।

आप सबको उन सब कारणों की जानकारी देना संभव नहीं है, जिनको लेकर भूख हड़ताल शुरू हुई। अभी बहुत समय तक जब तक हम रिहा न हों, पूरी दमन सामने



नहीं आ पाएगी। इतना ही कहना यथेष्ट होगा कि कोई भी महज खिलवाड़ के लिए अपनी जान की बाजी नहीं लगाना चाहेगा और हमने यह कदम खूब गभीर सोच-विचार के बाद ही उठाया था। हमने मौलाना शौकत अली और रागामामा बाबू को पहले ही बता दिया है कि कलकत्ता और दिल्ली से भेजे गए परामर्श से हम कतई सहमत नहीं थे और मुझे निश्चय नहीं कि भूख हड़ताल समाप्त कर हमने सही कदम उठाया है। मुझे आशा है कि मौलाना शौकत अली कलकत्ता पहुंच कर हमारा दृष्टिकोण उतनी सच्चाई से पेश करेंगे, जितना उनकी याददाश्त उनका साथ देगी।

पिताजी कैसे हैं, मैं यह जानने को उत्सुक हू।

अब यहा काफी गर्मी पडने लगी है— बल्कि कहना चाहूंगा कि यह स्थान भट्टी जैसा ही बन गया है।

अगर हमे जल्द मद्रास जाना है तो इस प्रात मे और भेट की अब आवश्यकता नहीं रहेगी। भविष्य में जब कभी मेरी भेट किसी से हो तो उसे अचानक नहीं आ टपकना चाहिए। अगर मुझे उसके विषय मे पहले से पता हो तो मैं कलकत्ता से पुस्तके या अन्य कोई ऐसी चीज भगवा सकता हू, जिसकी मुझे जरूरत है।

आशा है, आप सब सानद हामे।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस सी बोस,  
38/1, एलिंगन रोड,  
कलकत्ता।

### 184. बुक कंपनी के मैनेजर के नाम (कालेज स्क्वायर कलकत्ता)

माडले  
26-3-26

प्रिय महोदय,

यदि आप निम्नलिखित पुस्तक सुविधानुसार यथाशीघ्र भेज सक, तो आभारी होऊंगा

- 1 प्राण तोपिनी (तत्र सचधी पुस्तक)--श्री राम तोषण भट्टाचार्य द्वारा सञ्चित और प्राणकृष्ण विश्वास द्वारा प्रकाशित।
- 2 तत्रसार (तत्र सचधी पुस्तक)-- श्री रसिक मोहन चट्टोपाध्याय द्वारा प्रकाशित।

3. बृहत्तंत्रसार (बसुमति प्रकारिक द्वारा प्रकाशित), लेखक - श्रीमत् कृष्णानंद मूल्य दो रुपये।
4. तपंगिणो - श्रीमत् बृह्मनंद गिरि कृत।
5. श्यामा रहस्य - श्रीमत् पूगानंद फनहंस कृत।
6. वायु रहस्य - श्रीमत् पूगानंद गिरि कृत।
7. पुरोहित दर्पण - (बसुमति कार्यालय में उपलब्ध)।

संख्या 4, 5, 6, 7 - ये सभी पुस्तकें बसुमति द्वारा प्रकाशित हुई हैं और वहाँ उपलब्ध हैं- अगर एक साथ खरीदी जाएं तो उनका मूल्य एक रुपये अठ आना होगा।

8. शक्ति और शक्त - बुडरोफ कृत।
9. बुडरोफ लिखित तंत्र की एक अन्य पुस्तक (मुझे पुस्तक का नाम याद नहीं आ रहा है)।

कृपया अब तक मुझे आपने जो पुस्तकें भेजी हैं, उनकी एक सूची प्रेषित करें। मैं अपनी सूची से आपकी सूची का मिलान करना चाहता हूँ।

आपका विश्वस्त,  
सुभाष चं. बोस

मैनेजर

बुक कंपनी।

### 185. गोपबंधु दास के नाम

मंडले  
(द्वारा डी.आई.जी., आई.बी,  
सी. आई. डी., बंगल,  
13, इल्लोतिपन रो  
कलकत्ता)

7-4-26

प्रिय गोपबंधु दास,

आपका 20 फरवरी का पत्र कुछ समय पहले मिल गया था। आपने पुस्तकों का जो पहला पारसल भेजा था, उसे मैं खोज नहीं पाया हूँ। जेल-कार्यालय के लोगों का कहना है कि ऐसा कोई पारसल नहीं आया। दूसरा पारसल भी नहीं प्राप्त हुआ है - मैं

जेल-आफिस से समय-समय पर पूछताछ करता रहा हूँ। जेल के लिए भेजा गया तुम्हारा यह पत्र यहाँ आ गया है जिसमें किताबें न पहुँचाए जान की शिकायत दर्ज की गई है। पर मैं नहीं जानता कि तुम्हें कोई जवाब दिया गया है या नहीं। अब मैं सीधे कलकत्ता की किसी दुकान से कुछ उडिया पुस्तकें मगाने की बात सोच रहा हूँ। अगर आप निम्नलिखित सूचनाएँ दे सकें तो मुझे प्रसन्नता होगी

- 1 किसी बंदि्या उडिया-बांग्ला अथवा उडिया-अंग्रेजी कोष के निर्माता का नाम।
- 2 उडिया पढ़ने के लिए किसी अच्छी अंग्रेजी या बांग्ला व्याकरण का और उसके लेखक का नाम।
- 3 उडिया की कुछ उपयुक्त दिलचस्प पुस्तकों के नाम जिन्हें मैं जैसे ही उडिया पढ़ने का ज्ञान प्राप्त कर लूँ, पढ़ना शुरू कर दूँ।
- 4 अंग्रेजी, बांग्ला या उडिया में उडिया साहित्य के इतिहास की किसी पुस्तक का नाम।
- 5 कलकत्ता, कटक अथवा पुरी में पुस्तक विक्रेताओं की दुकानों के नाम जहाँ उडिया पुस्तकें रखी जाती हैं।

पुरी जिले में विनाशालीला के समाचार बहुत दुःखद हैं। मैं महसूस करता हूँ कि बंगाल रिलीफ कमिटी को इस मौके पर उडोसा को आर्थिक सहायता देनी चाहिए। जहाँ तक मुझे मालूम है, कमिटी के पास रिजर्व कोष है, जिसकी मदद से इन दिनों खादी का काम चल रहा है। मेरा विश्वास है कि बाबू सतीश सी दास गुप्ता (डा पी सी राय के सेक्रेटरी) ऐसे किसी विचार का विरोध करेंगे, जैसा कि दक्षिण भारत में आई बाढ़ों के समय किया था, लेकिन जनता को राय और कमिटी में यह मत इस विचार का समर्थन करेगा। मैं यह बात विश्वासपूर्वक कह सकता हूँ, क्योंकि मुझे वस्तुस्थिति की जानकारी है। लेकिन मैं जब तक वर्तमान स्थिति में हूँ, तब तक मैं नहीं समझता कि मैं कुछ कर सकूँगा।

अगर श्री दास सार्वजनिक नियंत्रण की बात मान लें, और मेरी समझ में वे अब मान लेंगे, तो उडोसा को उत्कल टैन्री में रवि लेनी चाहिए। अगर इसे ठीक ढंग से चलाया गया तो वह न केवल वित्तीय दृष्टि से सफल होगी, बल्कि उडोसा के गौरव में चार चांद लगाने वाली भी सिद्ध होगी। उडोसा कृषि की दृष्टि से गरीब है और अगर उसका औद्योगिक विकास न हो सका तो उसके निवासियों के लिए रोजी-रोटी का प्रबंध करना असंभव हो जाएगा। बहुत अधिक संख्या में उडिया लोगों को अपने प्रदेश से बाहर जाकर रोजी-रोटी कमाने पड़ती है, इस बात के निश्चित प्रमाण हैं कि उडोसा की जनता इतनी उपजाऊ नहीं है कि पूरी आबादी का गुजारा हो सके। वर्तमान परिस्थितियों में प्रवास से नैतिकता शिथिल बनती है, क्योंकि उससे पारिवारिक बंधन टूटते हैं और ऐसे अपरिचित

स्थानों में लोगों को गंदे तथा अस्वच्छापरिपूर्ण परिवेश में रहना पड़ता है, जहां सामाजिक अंकुरा का प्रायः अभाव ही होता है। मैं मुख्यतः कलकत्ता की परिस्थितियों को अपनी जानकारी के आधार पर यह बात कह रहा हूँ और मैं नहीं समझता कि मेरा निष्कर्ष गलत है।

मुझे आशा है कि आप निकट भविष्य में कलकत्ता में काम फिर शुरू कर सकेंगे।

स्कूल की हालत के बारे में जानकर मुझे दुःख हुआ।

मेरा यह विचार है कि उड़ीसा के सम्मुख दो बड़ी समस्याएँ हैं, जो बंगाल के सम्मुख भी हैं। पहली है नदी समस्या और दूसरी है सहकारितापूर्ण विकास की समस्या। दोनों ही प्रांतों में हम नदियों की दया पर निर्भर हैं, लेकिन नदियों के मूल और मार्ग के विषय में हमारी जानकारी अत्यल्प है। हमारे इंजीनियरों को नदियों के बारे में बहुत कम ज्ञान है और हमारे सार्वजनिक कार्यकर्ताओं को तो और भी कम जानकारी है। फिर भी, मैं महसूस करता हूँ कि अगर हम इस क्षेत्र में कुछ विशेषज्ञता न प्राप्त कर सकें तो हमारा जीवन संकटापन्न बना रहेगा। सिविल सर्विस के कोर्स में मुझे नदियों के विषय में कुछ पढ़ना पड़ा था। अब मैं इस विषय के सघन अध्ययन के बारे में गंभीरता से सोच रहा हूँ। कलकत्ता में जल की निकासी की पूरी व्यवस्था विद्याधरी नदी पर निर्भर करती है। जब कि मुख्य कलकत्ता में जल-निकासी की समस्या का समाधान आसानी से हो सकता है, रहस्यमयी विद्याधरी ने अब तक समाधान के सारे प्रयासों को विफल किया है। बंगाल के सैनटरी कमिश्नर डा. बेंटली मुझे मिलने वाले अकेले ही ऐसे व्यक्ति हैं, जिन्हें इस समस्या की बारीकियों का कुछ अंदाजा है।

कृषि विकास तथा मलेरिया जैसी बीमारियों का उन्मूलन तभी संभव होगा, जब सहकारी आधार पर काम शुरू किया जाए। पूरे प्रांत में मलेरिया-निरोधक सहकारी समितियों का जाल बिछ जाना चाहिए। इसकी शुरुआत बंगाल में ही भी चुकी है और उसे सफलता भी मिली है। इस संघर्ष में, मैं यह सुझाव देना चाहूँगा कि बंगाल की तरह तथाकथित मलेरिया के कान्चो मामले चास्त्व में काला आजर की बीमारी के मामले होते हैं। हमने यह खोज तथा की जब हमने बंगाल हेल्थ एसोसिएशन के अंतर्गत कई गावों में काम आरंभ किया। पहले-पहल तो सरकार के सार्वजनिक स्वास्थ्य विभाग ने हेल्थ एसोसिएशन के आंकड़ों की छिन्ती ठहलाई, लेकिन अब उसने उनकी सत्यता स्वीकार कर ली है। हम कलकत्ता कार्पोरेशन को सोना के अंदर म्यूनिसिपल दवाखाने चलाने के अलावा मलेरिया-निरोधक सहकारी समितियों तथा बंगाल हेल्थ एसोसिएशन और मलेरिया तथा काला आजर जैसी बीमारियों के लिए बनाए गए कई कई हेल्थ एसोसिएशनों को आर्थिक सहायता भी देते हैं।

आशा है, मैं अधिक उपदेशात्मक नहीं हो गया हूँ। वैसा करना मेरा तनिक भी अभीष्ट नहीं है। मेरा एकमात्र उद्देश्य अनुभवों का आदान-प्रदान करना है।

आशा है, आप स्वस्थ होंगे।

मेरा हार्दिक सम्मान स्वीकारें,

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष सी बोस

पुनरच.

कृपया मित्रों को मेरी याद दिलाएं।

एस सी बी

### 186. विभावती घोस के नाम \*

श्री मा दुर्गा सहाय

माडले जेल

9-4-26

पूज्यनीय बहूदीदी,

आपके पिछले दो पत्र यथासमय मिल गए थे, किंतु अभी तक उनका उत्तर नहीं दे पाया था।

सेजदादा द्वारा निर्मित कथा और माचिस मिल गए हैं। वे काफी अच्छे हैं। मुझे आशा है कि आगे चलकर वे और अधिक बढ़िया बनेंगे।

यहां थूल गर्मी पड रही है। दिन में हमारी हालत भुनी हुई मछली जैसी हो जाती है, लेकिन रातें अभी भी अपेक्षाकृत ठंडी होती हैं और इसलिए नींद में व्यवधान नहीं होता।

फिल्हाल में कविराजी औषधि नहीं ले रहा हू। अगर जरूरी हुआ तो मैं उन्हें कुछ समय बाद फिर लेना शुरू करूंगा।

अशोक और अरुणा द्वारा काते गए सूत से दुनी दो धोतिया मुझे मिल गई हैं। उसी पार्सल में पापड़ का एक पैकेट भी मिला है। कृपया ऐसे सूत से उनके लिए कपडे बुनवाएं जिन्होंने उसे काता है — उन्हें जब अपने ही द्वारा काते गए सूत के बस्त्र मिलेंगे तो उनको कातने के लिए और ज्यादा उत्साह मिलेगा।

जीवन में जब नीरसता प्रतीत होने लगे तो बीच-बीच में कुछ वैचित्र्य की आवश्यकता होती है। पक्षियों और कबूतरों को पालना इसी नूतनता के लिए होता है कल हमने एक तोते का जुगाड किया। अगले महीने मैना का जुगाड करने जा रहे हैं।

\* थूल बागसा से अनूदित।

मुझे समझ में नहीं आता कि गत माह मैंने जो कागज-पत्र आपको अपने पिछले पत्र के साथ भेजे थे, वे आपको क्यों नहीं मिले। बीच-बीच में ऐसा गोल-माल होता रहता है।

कृपया लिखें कि गोपाली की परीक्षा कैसी रही। अशोक अब किस कक्षा में पढ़ रहा है?

मैं इस सप्ताह मेजदादा को पत्र नहीं लिख रहा हूँ। आजकल हमें ऐसा महसूस होता है कि मानो जेलखाने पर हमारी स्थायीस्वत्व हो गया है। हमें नहीं लगता कि हमको कोई आसानी से जेल से बाहर खदेड़ सकेगा।

आशा करता हूँ कि आप सब सानंद होंगे। माँ और पिताजी कैसे हैं? आप सबको प्रणाम।

इति,  
सुभाष

### 187. शरत चन्द्र घोस के नाम

सेंसर और पास किया

मांडले जेल

अस्पष्ट

1-5-26

23-4-26

कृते डॉ.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल।

प्रिय दादा,

आपका 5 तारीख का पत्र मुझे 13 को मिला। यहां गर्मी दिनों-दिन बढ़ रही है। मैं समझता हूँ कि पिछले वर्ष की अपेक्षा अब कहीं ज्यादा तेज गर्मी पड़ रही है।

भूख हड़ताल को समय से पूर्व स्थगित कर देने के परिणामों के बारे में मेरा अंदाज सही निकला है।

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई है कि कलकत्ता की गड़बड़ी समाप्त हो गई है। मुझे आशा है कि गड़बड़ी के वास्तविक कारणों की जानकारी प्राप्त करने के लिए बायींकी से गैर-सरकारी जांच की जायगी।

वहा गर्मी कैसी पड रही है ? पिताजी और मा अब कहा हैं और कैसे हैं ? मैं नहीं जानता कि भविष्य में आपको लिख सकना सभव होगा या नहीं। जब तक मुझे इसकी अनुमति मिलती रहेगी, मैं लिखता रहूंगा।

आशा है, आप सब सानंद होंगे। मैं ठीक ही हू।

आपका स्नेहभाजन  
सुभाय

श्री एस सी बोस,  
38/1, एलिंगन रोड,  
कलकत्ता।

### 188 शरत चन्द्र दोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,  
बंगाल।

38/1, एलिंगन रोड  
3-5-26

प्रिय सुभाय,

तुम्हारा 23 तारीख का पत्र मुझे कल मिला। मैंने तुम्हे शायद 5 अप्रैल के बाद कोई पत्र नहीं लिखा है। लेकिन उसके बाद तुम्हे दो पत्र भेजे गए—एक 17 को और दूसरा 29 अप्रैल को। आशा है कि वे तुम्हें मिले होंगे। मैंने एक गलती कर दी है। 17 तारीख का पत्र मेरा लिखा हुआ था। उस पत्र में मैंने उस पत्राचार की चर्चा की थी जो तुम्हारे वकीलों मैसर्स दत्त एंड सेन तथा सरकार के बीच तुम्हे 'स्टेड्समैन' के विरुद्ध मामले में साक्ष्य देने के लिए कलकत्ता लाने के सबंध में हुआ था।

मैं पिछले महीने लगातार विभिन्न चीजों में व्यस्त रहा और मुझे लगता है कि मैंने तुम्हारे प्रति लापरवाही बरती। आशा है, तुम बुरा नहीं मानोगे।

हम सब सोचते थे कि सांप्रदायिक गडबडी समाप्त हो गई है। लेकिन वह और उग्र रूप में पुनः प्रकट हुई। मैं समझता हू कि शहर में गत कुछ दिनों से जो भयकर स्थिति है, उसका कुछ ज्यौर स्थानीय पत्रों ने दिया होगा। लेकिन कल से फिर शांति कायम हुई है और मैं आशा करता हू कि दंगे फिर नहीं भड़केगे।

हमने तुम्हारे मामले की सुनवाई लंबे अवकाश के बाद तक या माडले में आयोग पर तुमसे पूछताछ करने तक स्थगित रखने के लिए अर्जी दी थी। तुम्हारी आर से वकील सर विनोद मित्र हैं और 'द स्टेड्समैन' की ओर से लॉगफोर्ड जेम्स हैं। अर्जी पर विचार

आज तीसरे पहर होगा और उस पर निर्णय की सूचना मैं तुम्हें दे दूंगा।

अब तुम्हें वे कारण बताने से कोई फायदा नहीं होगा, जिनसे प्रेरित होकर हमने यह सलाह दी थी कि भूख हड़ताल छोड़ देनी चाहिए। अगर मैं तुम्हें उनके बारे में लिख भेजूं तो मैं नहीं समझता कि वह पत्र पास किया जा सकेगा। इसलिए मुझे तुम्हारी रिहाई तक प्रतीक्षा करने होगी। लेकिन तुम्हें यह नहीं मान लेना चाहिए कि हमने (यद्यपि भूख हड़ताल समाप्त करने की सलाह दी थी, तथापि) ऐसे स्थगन के विरुद्ध दलीलों को ठीक से समझा नहीं था।

यहां अब बहुत गर्मी पड़ रही है। पिताजी कटक में हैं, लेकिन मां यहीं पर हैं। अभी तय नहीं हुआ है कि वे कब जाएंगी।

यह तथ्य छिपाने से कोई लाभ नहीं है कि हम सब तुम्हारे स्वास्थ्य को लेकर चिंतित हैं, विशेषतः वहां की गर्मी के कारण। सब कहीं तो मुझे समझ में नहीं आता कि अगर सरकार अपने अकारण रख पर अड़ी रहती है तो क्या किया जा सकता है।

मुझे जिस बात ने अधिक चिंता में डाल दिया है, वह तुम्हारा यह कथन है कि 'मैं नहीं जानता कि भविष्य में आपको लिख पाना संभव होगा या नहीं। जब तक मुझे अनुमति मिलती रहेगी, मैं लिखता रहूंगा।' निश्चय ही तुम्हारा तात्पर्य यह नहीं है कि प्रत्येक माह घर को कुछ पत्र लिख भेजने का अधिकार भी तुमसे छीना जा रहा है। यह विश्वास करना कठिन है कि ऐसे किसी कदम पर जहां तक तुम्हारा संबंध है, विचार किया जा रहा है। लेकिन कभी-कभी अप्रत्याशित भी घटित हो ही जाता है। मैं तुम्हारे अगले पत्र की आतुरता से प्रतीक्षा करूंगा, जो मुझे आशा है कि इस विषय पर कुछ प्रकाश डालेगा। अपने स्वास्थ्य के बारे में कुछ और विस्तार से अवश्य लिखो। हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा सनेह,  
शरत

श्री सुभाष सी. बोस



## 189 संतोष कुमार बसु के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

26-4-26

कृते, डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले जेल  
द्वारा डी आई जी,  
आई बी, सी आई डी,  
13, इलीसियम रो,  
कलकत्ता।

16-4-26

प्रिय श्री बसु,

मुझे आपका पत्र पाकर बहुत प्रसन्नता हुई। आपने रोशनी के बारे में जो लिखा है उसे पढ़कर मुझे राहत मिली। विशेषतः यह जानकर मुझे प्रसन्नता हुई कि आप इस मामले को पी यू कमेटी के समक्ष रखने जा रहे हैं और मुझे विश्वास है कि इस पर आप सावधानी से विचार करेंगे। मुझे आशा है कि कार्पोरेशन सड़को पर रोशनी को (चाहे वह गैस की हो या बिजली की) म्यूनिसिपल अधिकार में लेने का विचार आसानी से त्यागेंगे नहीं, जब तक कि इसके विरुद्ध बहुत ज्यादा जोरदार तर्क न हो। अगर जरूरत हो तो आप लाइटिंग सुपरिण्डेंट के अनुमानों की जांच, उन पर पूरी तरह निर्भर न करते हुए, स्वतंत्र विशेषज्ञों से करवा सकते हैं और अगर विशेषज्ञ मिल सकें तो आपको उनसे सलाह लेनी होगी। लेकिन अगर दुर्भाग्य से यह काम किसी प्राइवेट कंपनी को सौंपना ही पड़े तो मुझे आशा है कि आप तत्संबंधी टेडर के लिए विज्ञापन केवल इंग्लैंड में ही नहीं, बल्कि यूरोप के शेष भाग में भी जारी करेंगे। इस सब में समय लगेगा और इसीलिए यथाशीघ्र किसी निर्णय पर पहुंचने की आवश्यकता है। म्यूनिसिपल अधिकार में लेने के मामले से निपटते हुए यह नहीं भूल जाना होगा कि उपोत्पादा का व्यावसायिक कामों के लिए इस्तेमाल करने की संभावनाओं को ध्यान में रखा जाए।

सभी नई सड़कों पर विशेषतः नए क्षेत्रों में—विद्युतीकरण का विस्तार करने की नीति का मैं हार्दिक अनुमोदन करता हूँ। मैं नहीं कह सकता कि करंट सो ई एस कार्पोरेशन से क्रय करने और सेंट्रल आफिस, मार्केट आदि में रोशनी स्वयं पहुंचाने से कोई लाभ होगा। जब तक छर्च में बचत या अधिक सुविधा न हो तब तक हमारे लिए विभागीय काम में वृद्धि करना तथा लाइटिंग सुपरिण्डेंट क वेतन-वृद्धि की मांग को चल पहुंचाना हितकर नहीं होगा।

मैं नहीं समझता को आवाजा कुत्तों के खातमें के लिए विशेष कक्ष की योजना अभी कार्यान्वित हो सकी है। वह किस चरण में है ?

मुझे आशा है कि आप शीत भंडारण योजना को आसानी से त्याग नहीं देंगे। अगर जरूरी हो तो आप मछली, गोशत और फल के व्यापारियों से पूछताछ कर लें कि ऐसे संयंत्र से उन्हें लाभ होगा या नहीं। अगर वे लाभान्वित हों, तो हम खर्च पूरा करने के लिए उनसे संयंत्र के प्रयोग के लिए, कुछ शुल्क ले सकते हैं।

मैं नहीं जानता कि हमारे बाजार प्रत्येक माह के लिए विभिन्न खाद्य-पदार्थ के औसत मूल्य का लेखा-जोखा तैयार करते हैं या नहीं। मैं समझता हूँ कि ऐसा औसत मासिक विवरण तैयार करना और उसकी तुलना पिछले कुछ वर्षों या आसन्न वर्षों के समकक्ष महानों के मूल्यों से करना हितप्रद होगा। इससे हमें एक नजर में पता चल जाएगा कि मूल्य घट रहे हैं या बढ़ रहे हैं। इन औसतों की सूची पी.यू. और मार्केट कमेटी के समक्ष रखी जा सकती है और उसे गजट में प्रकाशित किया जा सकता है। एक वर्ष के अंत में साल-भर के औसत मूल्यों का भी लेखा-जोखा किया जा सकता है। सभी म्यूनिसिपल बाजारों में इन औसतों की गणना की जाए और बाजार नियंत्रक द्वारा सम्पूर्ण कलकत्ता के लिए औसत निकाली जाए। बाजार नियंत्रक को चाहिए कि वह इन औसतों का बारीकी से अध्ययन करें और पता लगाएं कि विभिन्न बाजारों में मूल्यों में अंतर क्यों रहता है तथा उन्हें घटाने के लिए उपाय निकालें। इस प्रश्न पर श्री एस.सी. राय (उप-कार्यपालक अधिकारी) से परामर्श करना उचित होगा। बाद में भारतीय अर्थशास्त्र के अध्ययन के लिए ये आंकड़े बड़े काम के साबित होंगे। इनका लाभ म्यूनिसिपल कर्मचारियों की अधिक वेतन की मांग को परख करने के लिए भी मिल सकेगा। मैं समझता हूँ कि इतना ही यथेष्ट होगा कि रोज की जरूरतों की चीजों के बारे में ही मूल्य संबंधी यह अध्ययन किया जाए तथा विलास की वस्तुओं को छोड़ दिया जाए। मैं नहीं जानता कि बाजार नियंत्रक ने अब तक खाद्यान की सफाई अथवा उनके मूल्यों में कमी के लिए कोई कदम उठाया है या नहीं। इस दिशा में पहला कदम यह होगा कि मालूम किया जाए कि मूल्यों की ठीक-ठीक स्थिति क्या है और जहां तक संभव हो, व्यापारियों द्वारा मुनाफाखोरी को रोका जाए। इसके बाद सबसे आसान उपचार यह होगा कि स्थानीय तौर पर अनाजों का पुनर्वितरण किया जाए, उसे एक बाजार से दूसरे में पहुंचाया जाए, जिससे अगर किसी वस्तु की एक बाजार में बहुत मांग है तो उसका मूल्य वहां कम किया जा सके। यह पुनर्वितरण स्वयं व्यापारियों की एजेंसियों द्वारा अथवा अगर कानून आड़े न आता हो तो स्वयं कार्पोरेशन द्वारा किया जा सकता है।

वांछनीय होते हुए भी यह बात संभव नहीं है कि कोई ऐसा सेंट्रल मार्केट हो जो पूरे कलकत्ता के लिए सभी चीजों के वास्ते एक नमूने के तौर पर हो, हाग मार्केट गोशत और फलों के लिए केंद्रीय मार्केट हो सकता है। कालेज स्ट्रीट मार्केट को मछलियों के लिए केंद्रीय मार्केट के रूप में विकसित किया जाना चाहिए, क्योंकि मछली स्थानीय आबादी का मुख्य भोजन है। स्यालदा केंद्रीय टर्म्प मार्केट के लिए सर्वोत्तम स्थान है।

कलकत्ता के बाजारों का विकास इन दिशाओं में होना चाहिए। लेकिन मुझे सदेह है कि हमारे मार्केटों के विकास के पीछे कोई सुनिश्चित और सजग नीति है। अभी तक हम माने अधेरे में निराना लगाते रहे हैं। मेरी चिन्ता केवल खाद्य-पदार्थों को लेकर है, अन्य अनेक प्रकार की वस्तुओं को लेकर नहीं। किसी भी बाजार के विस्तार की स्वीकृति देने से पूर्व हमारे मन में उस बाजार के भाव्य का स्पष्ट चित्र होना चाहिए। इस प्रकार की कल्पना के बिना जो भी विकास होगा वह अव्यवस्थित और अनिश्चित ढंग से होगा और बाजार का विस्तार पूर्ण हो जाने पर पता चलेगा कि कुल मिलाकर उस बाजार की व्यवस्था बहुत ही गड़बड़ है। मैं समझता हूँ कि कालेज स्ट्रीट के मार्केट के मामले में यही होगा।

शिक्षा अधिकारी को आपने कैसा पाया है ? उसे अपना विभागीय काम करने के अलावा चार और कामों के लिए अपने आपको तैयार करना चाहिए

(1) विभिन्न घाटों में अनिवार्य प्राथमिक शिक्षा संबंधी विभागीय अनुमान तैयार करना तथा अनिवार्य शिक्षा योजना के अंतर्गत स्कूल जाने योग्य आयु के बच्चों की गणना से संबंधित तथ्य एकत्र करना, (2) किडर गार्डन के सिद्धांतों की तथा विशेषतः बच्चों से संबद्ध शैक्षिक मनोविज्ञान संबंधी प्रमुख तथ्यों की जानकारी प्राप्त करना, (3) विभिन्न श्रेणियों के बच्चों के लिए पाठ्य-पुस्तकों की एक सुदृढ़ प्रणाली तैयार करना और पुस्तकों को लिखवाने के लिए कुशल व्यक्तियों की खोज करने, तथा (4) हमारे शिक्षकों के लिए ट्रेनिंग स्कूल की व्यवस्था। जैसे-जैसे काम का दायरा बढ़ता जाए, शिक्षा अधिकारी का वेतन बढ़ाते रहना चाहिए, जब तक कि उसे अन्य किसी भी विभाग के प्रमुख को मिलने वाला वेतन न मिलने लगे। निस्संदेह शिक्षा विभाग को एक पूर्ण विभाग बनाने में कई वर्ष लग जाएंगे, लेकिन उस लक्ष्य को हमें अपने ध्यान में रखना चाहिए। जिस विभाग पर कलकत्ता के स्कूल जाने योग्य आयु वाले तमाम गरीब लड़के-लड़कियों की शिक्षा का भार है, यह महत्व के मामले में अन्य विभागों से घटकर नहीं रह सकता।

जहां म्यूनिसिपल बैंकिंग का सवाल है, मैं समझता हूँ कि हमें कुछ समय तक उससे बचकर चलना होगा और मैं इस बारे में आपसे पूरी तरह सहमत हूँ।

सफाई कर्मचारियों के लिए स्टोर कैसा काम कर रहा है ? मुझे उनके संबंध में कोई भी सूचना नहीं मिली है।

मैं सोचता हूँ कि कार्पोरेशन की दो समस्याओं के बारे में कलकत्ता विश्वविद्यालय से संपर्क करना चाहिए। पहली समस्या है — कलकत्ता के सभी स्कूलों और कॉलेजों के छात्रों की स्वास्थ्य-परीक्षा। दूसरी समस्या है — राजनीति शास्त्र के विद्यार्थियों को नगर-प्रशासन पद्धति सिखाने के लिए राजनीति शास्त्र विभाग में एक उप-विभाग खोलना। सामान्य लोगों को पता नहीं होता कि स्वयं राजनीति शास्त्र में यूरोप और अमरीका में कितना विशिष्टीकरण चल रहा है। विशेष रूप से अमरीका ने नगर-प्रशासन को एक विज्ञान का रूप दे दिया है और वहां नगर-प्रशासन के सिद्धांतों और पद्धतियों पर देर-से किताबें लिखी गई हैं। राजनीति शास्त्र के पाठ्यक्रम में नगर-प्रशासन विषय को

सम्मिलित करने से विशेष लाभ होगा। इससे ठीक विषय को एक यथार्थ रूप दिया जा सकेगा और हम विश्वविद्यालय के छात्रों को सहायता दे सकेंगे कि वे म्यूनिस्त्रिपलिटरी के कार्य-कलाओं को आंतरिक रूप में समझ सकें। आप पार्षद रामप्रसाद से इस विषय में बातचीत कर सकते हैं।

जहां तक स्वास्थ्य-परीक्षा का सवाल है, मैं समझता हूं कि अगर वार्षिक स्वास्थ्य-परीक्षा संभव न हो तो दो या तीन वर्षों में एक बार नियमित परीक्षा की जा सकती है। इससे हमें टीक-टीक पता चल जाएगा कि सार्वजनिक गठन के मामले में बच्चों की एक के बाद एक आने वाली पीढ़ी में सुधार हो रहा है अथवा गिरावट आ रही है। इस काम में विश्वविद्यालय, कार्पोरेशन और स्वास्थ्य एजेंसियों में सहयोग अपेक्षित होगा।

16-4-26

मैंने यह पत्र दो माह पूर्व लिखना शुरू किया था, लेकिन तब से यह असमाप्त पड़ा रहा है। इन बीच हुगली और इपवती नदियों में बहुत-सा पानी बह निकला है। अब मैं इसका उपसंहार लिखकर इसे भेज रहा हूं।

मुझे अपने भाई के पत्र से यह सूचना पाकर दुख हुआ कि शहर के कई भागों में मलेरिया बहुत उग्र रूप में फैल रहा है।

मुझे प्रसन्नता है कि कार्पोरेशन ने नगर के शिक्षा संबंधी एक सर्वेक्षण को मंजूरी दे दी है। यह पिछले वर्ष हो जाना चाहिए था, लेकिन 'देर आयाद दुरस्त आए'।

विद्यालयों के मामले में आपने जो टिप्पणियाँ की हैं उनको मैं दिलचस्पी से देखता हूँ। मुझे आशा है कि आप यह नहीं भूलेंगे कि आप यह समस्या तभी हल कर सकेंगे, जब विदेश से किसी दक्ष इंजीनियर को बुलवाएँ। आप इंग्लैंड, अमेरिका और यूरोपीय देशों में क्यों नहीं विज्ञापन दिलाते? कोई उपयुक्त इंजीनियर पाने में आपको बर्बाद नहीं, तो कम से कम महीनों लग ही जाएंगे।

इन बीच मैं डा. वेंटली से लिखा-पढ़ी करके पता करता हूँ कि नमूनों के आधार पर विद्यालयों संबंधी प्रयोगों से नाइट-लेक क्षेत्र में जल-धाराओं के भविष्य के मार्गों का पता लगाया जा सकता है या नहीं। ऐसे प्रयोगों का बहुत अच्छा फल यूरोप में (मैं समझता हूँ कि, उदाहरणार्थ, मेरसी नदी के मामले में) निकला है। कार्पोरेशन को याद रखना है कि मुख्य जल-निकासी योजना पर अंतिम निर्णय करने से पहले जल-धाराओं के भविष्य के मार्गों का अनुमान लगाना आवश्यक है। हमारे अनुमान गलत सिद्ध हो सकते हैं, लेकिन मुख्य जल-निकासी योजना ठीक पर आधारित होगी।

क्या श्री विल्किंसन वापस आ रहे हैं अथवा वे सदा के लिए स्वदेश चले गए हैं?

मॉटर वैहिकल्स विभाग के नए मुजरिस्ट्रेंट कैसे लगे? क्या बाबा के समय से अथ स्थिति में सुधार हुआ है?

प्रसंगत, महीनों पहले मैंने जिला 4-गौखाना में चारे, दाने आदि की चोरी के बारे में एक रिपोर्ट भेजी थी। ई जी पी कमेट्री के अनुरोध पर मेरी रिपोर्ट दी गई थी। क्या आपको पता है कि इस रिपोर्ट पर कमेट्री ने विचार किया है या नहीं, अथवा क्या मेरी रिपोर्ट दया दी गई है ?

क्या श्री कोट्स अब वापस आ गए हैं ?

हिस

मुझे लगता है कि अब सड़क विभाग को जड़-भूल से पुनर्गठित करना होगा। यद्यपि मैं सामान्यतः केंद्रीकरण को बहुत पसंद नहीं करता, लेकिन मुझे यह सोचने पर विवश होना पड़ा है कि सड़क विभाग को अगले कुछ वर्षों के लिए एक पृथक, विशेष-दक्षता प्राप्त सड़क इंजीनियर के अधीन केंद्रीकृत कर देना चाहिए। वर्तमान पद्धति के अंतर्गत आप कुशलता का स्तर बहुत ज्यादा ऊंचा नहीं बना सकते। मैं जानता हू कि जिला इंजीनियर और श्री कोट्स इसकी रिप्लाय करेंगे। लेकिन नई योजना के तहत किसी के भी आर्थिक हानि उठाने की आशंका नहीं है।

कृपया चेकक की महामारी को भुलाए नहीं। समय-समय पर उसके फूट पड़ने के कारणों की छानबीन की जानी चाहिए।

क्या छटनी अफसर की पूरी रिपोर्ट आपको मिल गई है।

हमारा हिसाब-किताब वाला विभाग बेहद कुशल है, पर मुझे कहने की अनुमति दें कि अधिकारी कभी-कभी अत्युत्साही बन जाते हैं। जब मैं वहा था तो मुझे चीफ अकाउंटेन्ट को समय-समय पर झाड़ छिलानी पड़ती थी। मुझे अफसोस है कि दगे भडक उठे—हमारे दुर्भाग्य का प्याला सयालय है। मैं नहीं समझ पाता कि आखिर हमारे देश की आत्मा पर किसी की अशुभ छाया पड़ रही है। दगों के असली कारणों की जानकारी तो मुझे शायद ही हो पाए और रिहाई से पहले मैं शायद ही जान सकू कि पर्दे के पीछे से भडकाने वाले एजेंट कौन हैं। मैं सोचता था कि बंगाल साम्राज्यिक दगों से मुक्त है, लेकिन वैसा नहीं होना था।

आशा है, आप सब सानंद हैं। आज तो बस मुझे यहीं रुक जाना होगा। सम्पूर्ण सदिच्छाओं के साथ।

सदैव आपका बंधु,  
सुभाष सी बोस

श्री एस के बसु,

10-ए, गोपाल घोष लेन,

छिदिरपुर,

कलकत्ता।

## 190. यासंती देवी के नाम\*

सैंसर और पास किया 4

अस्पष्ट

3-5-26

कृते डी. आई. जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल।

मांडले जेल

(ड्राटा डी.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल, 13 इलासियम रो, कलकत्ता)

26-4-26

श्री चरणेनु मां,

मुझे आपका 6 फरवरी का पत्र यथासमय मिल गया था, लेकिन अनेक कारणों से उसका उत्तर मैं नहीं दे सका। मैंने इस आशा में आपको नहीं लिखा कि आपका पत्र मुझे मिलेगा। फिर भी, इतने लंबे समय के बाद आपके हाथ से लिखे अक्षरों को देखकर हृदय प्रफुल्लित हो गया। लेकिन पूरा पत्र पढ़ चुकने के बाद वह आनंद लुप्त हो गया। मैंने सोचा कि अगर हम स्वतंत्र होते तो हम शायद आपको कुछ सांत्वना दे सकते। प्रायः डेढ़ वर्ष से हम अपने आपको प्रायः मातृ-विहीन अनुभव कर रहे हैं। भगवान ही जानता है कि निष्कासन की यह दीर्घरात्रि कब समाप्त होगी। लगता है, जैसे हम इस अंधकार के अभ्यस्त होते जा रहे हैं और बाहर का आलोक हम से दूर होता जा रहा है। कारागार के बंधन की जो ज्वाला हमें आरंभ में अनुभव होती थी, उसका धीरे-धीरे हास होता जा रहा है और उसकी जगह एक निर्विकार भाव में हृदय पर अधिकार करता जा रहा है; मैं किंधर जा रहा हूँ, यह पता लगाना सदा संभव नहीं होता। हमें प्रवासी बनाकर वह प्रभु किस उद्देश्य को सार्थक कर रहा है, इसे मैं समझ नहीं पाता। इसलिए मैं उससे सर्वदा प्रार्थना करता रहता हूँ कि वह इन सब विपत्तियों और विघ्न-बाधाओं के बीच हमारे असार, अधूर्ण और नीरस जीवन को अपनी ओर उन्मुख करता रहे।

मैं समझ सकता हूँ कि उसने अपने किसी गूढ़ उद्देश्य की पूर्ति के लिए हमें सभी प्रकार से अवलंबनहीन बनाया है। लेकिन डेढ़ साल को इस असहायतावस्था के यावजूद क्या मैं उसकी ओर अग्रसर हो पाया हूँ?

\* मूल बंगला में अर्पित।

लेकिन मैं क्या लिखना चाहता था और क्या लिख गया। मैं नहीं जानता कि मुझे आपके श्री चरणों के दर्शन करने का सौभाग्य कब मिलेगा। लेकिन आपका विचार सदा मेरे मन में रहता है। एक भी दिन ऐसा नहीं बीतता जब आपकी याद मुझे नहीं आती हो। अगर मैं अपना सर्वस्व देकर भी आपको कुछ सात्वना दे सकूँ और आपकी सेवा कर सकूँ तो अपने को धन्य मानूँगा। लेकिन शायद यह होने वाला नहीं है।

आज तो लिखने को और कुछ है नहीं, इसलिए आज बस इतना ही। हम सबके प्रणाम स्वीकारे।

आपका सेवक,  
सुभाष

### 191. शरत चन्द्र बोस के नाम

सेसर और पास किया

अस्पष्ट

14-5-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले

7-5-26

प्रिय दादा,

कुछ समय से मुझे आपका कोई पत्र नहीं मिला है। आशा है कि सांप्रदायिक दंगों का दूसरा दौर अब समाप्त हो गया होगा और कलकत्ता में फिर शांति स्थापित हो गई है। सम्पूर्ण घटना खेदजनक है। मुझे आश्चर्य है कि अब भय की जगह सद्भावना के साथ स्याई समझौते के लिए गंभीर प्रयास किए जाएंगे।

माडले और इन्सीन जेलों में किताबों के लिए दो सौ रुपये मजूर किए गए हैं। अभी हमें पता नहीं है कि इसमें हमारा ठीक-ठीक हिस्सा कितना होगा।

धार्मिक कृत्यों के लिए सरकार ने 30 रुपये प्रतिव्यक्ति प्रतिवर्ष की स्वीकृति दी है। इस संबंध में आदेश इतना व्यापक है कि वह सभी कैदियों पर लागू प्रतीत होता है। शुद्ध लाभ यह है कि सरकार सिद्धांततः झुक गई है लेकिन अगर हमने भूख हड़ताल समय से पहले ही समाप्त कर दी होती तो हमें और ज्यादा भत्ता मिल जाता।

प्रसाधन सामग्री, कागज, स्टेशनरी तथा विविध वस्तुओं के लिए सात रुपये प्रतिमाह मिलने वाले भत्ते को बढ़ाकर 15 रुपये प्रतिमाह कर दिया गया है।

कपड़े, बिस्तर आदि के लिए अगले अगस्त तक की अवधि के वास्ते औसतन प्रतिव्यक्ति 100 रुपये का अतिरिक्त भत्ता स्वीकृत हुआ है। लेकिन अगले वर्ष के लिए 225 रुपये वार्षिक से अधिक भत्ता नहीं मिलेगा। केवल मेरे लिए उसे बढ़ाकर 325 रुपये प्रतिवर्ष कर दिया गया है।

इस वर्ष अन्य वर्षों की अपेक्षा अधिक सूखा रहेगा। अभी तक एक बूंद भी पानी नहीं गिरा है। यद्यपि पिछले वर्ष की इसी अवधि में रुक-रुककर वर्षा हुई थी जिससे गर्मी शांत होने में मदद मिली थी। परिणामस्वरूप नगर में चेचक की बीमारी फैलने के समाचार मिले हैं और जेल के अंदर भी एक व्यक्ति को यह रोग हुआ है।

आप सबके क्या हालचाल हैं ? पिताजी कुर्सियांग कब जाएंगे। उन्होंने लिखा है कि वे इस महीने के अंत तक जा रहे हैं। नाडुमामा की कोई खबर मिली है क्या ? उसने परीक्षा में कैसा किया है ?

मुझे प्रसन्नता है कि कलकत्ता विश्वविद्यालय मैट्रिकुलेशन कक्षा तक बांग्ला को शिक्षा का माध्यम बनाने जा रहा है। हमारी अपेक्षा विद्यार्थियों की वर्तमान और भविष्य की जमात को बांग्ला साहित्य का गहनतर अध्ययन करना चाहिए। मैं अब उस त्रुटि का परिमार्जन कर रहा हूँ जो मुझे अपनी शिक्षा में प्रतीत होती थी, अर्थात् बांग्ला साहित्य का नितान्त अपरिचय। बंगाल का मध्यकालीन साहित्य हमारे एक महान निधि है—कुछ अर्थों में आधुनिक साहित्य से भी अधिक महत्वपूर्ण।

मैं टोक ही हूँ। आशा करता हूँ कि इस पत्र के पहुंचने तक अरुणा का विवाह सम्पन्न हो चुका होगा।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस.सी. चोस,  
38/1, एलिंगन रोड,  
कलकत्ता।

## 192. शरत चन्द्र चोस के नाम

मांडले

17-5-26

प्रिय दादा,

दो या तीन दिन पहले रंगून के एक समाचार-पत्र में 'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध मामले के संबंध में एक पैराग्राफ था। दुर्भाग्यवश उसकी भाषा इतनी भद्दी थी कि उसका कोई



मतलब निकाल सकना कठिन था। लेकिन मुझे ऐसा मालूम हुआ कि न्यायालय सरकार को निर्देश देने जा रहा है और इस मामले को मुकदमे की सुनवाई तक स्थगित रखा गया है।

बुक कंपनी ने मुझे अब तक उसके द्वारा भेजी गई किताबों की सूची भेज दी है। उसने नीरो की पुस्तकों के बारे में गलती की है। उसका कहना है कि 1-9-1925 को उसने खंड 3, 12, 15, 16 13, 11 10 तथा 23-9-1925 को पृष्ठ 10 12 3 तथा 25-11-1925 को खंड 1, 2, 3 4, 5 6 7, 9 14 17 18 भेजे हैं। इस प्रकार सूची के अनुसार उसने पृष्ठ 12 और 10 की दो-दो प्रतियां भेजी हैं और पृष्ठ 3 की तीन प्रतियां। लेकिन मुझे खंड 3 की केवल दो प्रतियां मिलीं जिसमें से एक मैंने रागामामा ब्यान्स के जरिए वापस कर दिया है। सेट में कुल 18 पृष्ठ हैं और मुझे 19 पुस्तकें मिलीं लेकिन एक को लौटाने के बाद अब मेरे पास 18 पुस्तकें ही हैं।

उसने भूल की है, उसका एक और प्रमाण है। प्रायः उसी समय यहाँ के कार्यालय को नीरो की कृतियों के चार खंड (अर्थात्, 11, 15, 16 13) मिले और 19 वाग्ला किताबें मिलीं जो यथासंभव मेरे पास भेज दी गईं। उसे इनके साथ पृष्ठ 3 12 और 10 नहीं मिले। इसलिए ऐसा प्रतीत होता है कि खंड 3 12, 10 को 1-9-25 को न भेजकर काफी बाद में 23-9-25 को भेजा गया था। मैं, सदर्थ के लिए मेरे नाम लिखा उसका पत्र भेज रहा हूँ। कृपया किसी से कहे कि वह दुकान पर जाकर इस गुत्थी को सुलझा दे।

मैं आपको सोचवार को नहीं लिख पाया था। उसके बाद मुझे कलकत्ता के अखबार मिले हैं और मैं समझता हूँ कि अब मैं 'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध मामले के बारे में स्थिति को अधिक अच्छी तरह समझता हूँ। अब यह प्रायः निश्चित प्रतीत होता है कि वे न्यायोचित टिप्पणी का ही सहारा लेंगे हालांकि आखिर तक आते-आते श्री लैंगफोर्ड जेम्स की जयान लड़खड़ाने लगी थी। लेकिन मैं नहीं समझ पाया कि श्री जेम्स यह वाहियात दावा कैसे कर सके कि आपेदन को खर्च के साथ खारिज कर दिया जाना चाहिए, जब कि श्री सरकार ने उनके इस आरवासन पर उसे वापस लेने का प्रस्ताव किया था कि केवल न्यायोचित टिप्पणी का सहारा लिया जाएगा। मुकदमे की सुनवाई कब होने वाली है? प्रतिवादी की वर्तमान स्थिति को आप किस रूप में आक्ते हैं?

मैं नहीं जानता कि क्या यात्रिक ग्रंथों के सफलकर्ता श्री आर्थर ऐवेलान तथा श्री बुडरोफ एक ही व्यक्ति हैं या नहीं। यदि हाँ तो बुक कंपनी ने मुझे ऐवेलान कृत तथा के अनुवाद को भेजकर कोई त्रुटि नहीं की है। मैंने केवल बुडरोफ की पुस्तकें मंगाई थीं।

क्या आप इतिहासकार राजाल दास बनर्जी को व्यक्तिगत रूप में जानते हैं? मैं समझता हूँ कि मैं चर्मा-रिवाड़ी की मदद से बंगाल के आरंभिक और मध्यकालीन इतिहास को कुछ प्रियुक्त क्षुब्धताओं की जानकारी दे सकता हूँ। हाल में यहाँ बर्मा के एक-दो हल्के झूठे पड़े हैं। इससे अब मौसम कुछ ठंडा हो गया है। क्या आप मा से

पूछकर जन्म के समय मेरी राशि और नक्षत्र को जानकारों मुझे दे सकते हैं? मुझे इसकी आवश्यकता तंत्रशास्त्र का अध्ययन करते हुए उठ खड़ी होने वाली एक समस्या के समाधान के लिए है।

इंस्पेक्टर जनरल चाहता था कि हमें दी गई प्रत्येक कानूनी, किताब और कागज़त आदि का पूरा रिकार्ड रखा जाए और रोज तलाशी ली जाए। ठसने कहा कि अगर हम कड़े अनुशासन को नहीं मानेंगे तो लिखने-पढ़ने की सामग्री को सफ़ाई बंद कर दी जाएगी। जैसा कि मैंने आपको पिछले सप्ताह लिखा था, मैंने सुपरिंटेंडेंट से बातचीत की जिसने युक्तियुक्त रुख दिखाया और यह मामला पुनर्विचार के लिए आई. जी. को फिर भेज दिया गया है। आई. जी. से हमें यह सूचना भी मिली कि अगर जल्दतर हुई तो हमारे थिरट्ट जेल-संहिता की कुछ धाराओं के अंतर्गत कार्रवाई की जा सकती है (अर्थात् हमें कुछ समय के लिए अलग-अलग या एकांत कोठरियों में बंद किया जा सकता है)। अगर सुपरिंटेंडेंट ने सूझबूझ से काम न लिया होता तो इन सब आदेशों से कानूनी अग्रिय वातावरण बनता और टकराव पैदा हो जाता। लेकिन मैं समझता हूँ कि अब वह आशंका दूर हो गई है। अभी तक कोई भी आदेश लागू नहीं किया गया है और जब से सुपरिंटेंडेंट ने अपनी राय लिखकर आई. जी. को भेजी, तब से कोई और बात सुनने में नहीं आई है। इस बीच आई. जी. हमारे बीच एक और दौर पर आ चुके हैं और ठसका रंग-ढंग तथा बातचीत सिट्टारूणं लगी। इसीलिए मैं समझता हूँ कि मामला हमेशा के लिए टोक हो गया है।

क्या आप गर्मियों में थोड़े समय का अवकाश लेने जा रहे हैं? कलकत्ता में अब गर्मी कैसी है? श्री एस० एन० मलिक कब इंग्लैंड रवाना हो गए हैं? मैंने अखबारों में पढ़ा है कि श्रीमती मलिक भी उनके साथ जाएंगी।

कृपया श्रीमती दास को राजी करें कि वे देशबंधु की जीवनी लिखना या जीवनी के लिए सामग्री तथा तथ्य एकत्र करना आरंभ करें। इससे उन्हें बहुत सहायता मिलेगी।

चित्ररंजन सेवा सदन की देखरेख अब कौन कर रहा है? क्या श्रीमती दास को संतोष है कि वह टोक से चल रहा है?

आप सब कैसे हैं? मैं टोक ही हूँ।

आरका स्नेहभावन,

मुभाय

21-5-26

### 193. शरत चन्द्र योस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

31-5-26

कृते डी आई जी, आई सी, सी आई डी,

बंगाल।

38/1, एलिंगन रोड,

कलकत्ता

27-5-26

प्रिय सुभाष,

मैं समझता हूँ कि मैंने इससे पहले 5 तारीख को पत्र भेजा था। मुझे तुम्हारे 30 अप्रैल, 1 मई, 7 मई और 14 मई के पत्र क्रमशः 12 मई, 14 मई, 15 मई और 28 मई को मिले।

मैं अभी तक बुक कंपनी को नहीं लिख पाया हूँ। अगले कुछ दिनों में मैं लिखूँगा। मैं प्रबन्ध करूँगा कि तुम्हें जिन पुस्तकों की आवश्यकता है, वे भेज दी जाएँ।

अब 'द स्टेट्समैन' के मामले में कुछ शब्द। तुमने यह ठीक ही कहा है कि उन्होंने लिखित बयान में यह नहीं स्वीकार किया है कि तुम अभी भी मुख्य कार्यपालक अधिकारी हो। हमने जे सी मुखर्जी के नाम सम्मन जारी कराया है कि वह उक्त तथ्य को सिद्ध करें तथा उनसे कहा है कि वे तुम्हारी छुट्टी के बारे में कांफ़ीरान के प्रस्तावों को रखें तथा प्रमाणित करें।

'द स्टेट्समैन' के मामले में हमने आरम्भ में स्थगन के लिए आवेदन किया था क्योंकि तुम्हारे साक्ष्य की आवश्यकता थी और सरकार ने तुम्हारे वकीलों का यह अनुरोध नहीं माना था कि तुम्हें मुकदमे के सिलसिले में कलकत्ता लाया जाए। जब उक्त आवेदन की सुनवाई आरम्भ हुई तो 'द स्टेट्समैन' के वकील लैंगफोर्ड जेम्स ने कहा कि वह औचित्य का सहारा न लेकर केवल युक्तियुक्त टिप्पणी का सहारा ले रहे हैं। और इसलिए तुम्हारे साक्ष्य की आवश्यकता नहीं है तथा इस कारण स्थगन का आवेदन अथवा कमोरान के निकल्प का आवेदन खारिज कर दिया जाना चाहिए। न्यायाधीश बकलैंड ने कहा कि वे आवेदन को मुकदमे की सुनवाई शुरू होने तक स्थगित कर देंगे जिससे यह देखा जा सके कि 'द स्टेट्समैन' के लिए सुनवाई के दौरान बन्नेल ऐसा ही रखा अपनाने है या इससे भिन्न।

मुकदमे की सुनवाई गत सप्ताह शुरू हुई और उस दिन 'द स्टेट्समैन' के वकील श्री पेज (लैंगफोर्ड जेम्स के कनिष्ठ वकील) ने इस आधार पर स्थगन के लिए अनुरोध

किया कि लार्ड लिटन के मालदा-भाषण के प्रमाण के लिए उन्हें गवाह नहीं मिले हैं। 'द स्टैंडर्समैन' के वकील ने हमारे वकीलों को लिखा था कि लार्ड लिटन के भाषण को सही स्वीकार कर लें। हमने स्वीकार नहीं किया और इसीलिए 'द स्टैंडर्समैन' के लिए उसको प्रमाणित करने की आवश्यकता पड़ी। मामले की सुनवाई तीन सप्ताह के लिए स्थगित कर दी गई और उस दिन का खर्च हमें मिलने का आदेश हुआ। यह 800 रुपये से 1,000 रुपये के बीच होगा।

मैं समझता हूँ कि सुनवाई के दौरान तुम्हारी गवाही जरूरी होगी और इसीलिए या तो स्थगन या कमीशन आवश्यकताओं हो जाएंगी। अगर कमीशन का आदेश होता है तो हम अवश्य ही सरकार को आवेदन देंगे कि तुम्हारे साथ एकान्त में भेंट की अनुमति दी जाए। वास्तव में मैंने जिन कारणों से स्थगन का अनुरोध किया था उनमें से सरकार का एक यह तर्क था कि भेंट के समय सी. आई. डी. का एक अफसर मौजूद रहता है और ऐसी स्थिति में मामले को चलाना संभव नहीं होता। हम प्रतीक्षा करें कि ठंड अथवा किस करवट बैठता है। हम अभी नहीं तय कर सकते कि तुमसे जिरह के लिए कौन-सा कदम उठाया जाएगा। शायद मामले की सुनवाई बकलैड की अदालत में होगी।

मुझे तुम्हारे 9 तारों के पत्र से यह जानकर प्रसन्नता हुई कि सरकार, जहां तक बंदियों की शिकायतों का सवाल है, सिद्धांत के प्रश्न पर अंततः झुक गई है।

आज तो बस इतना ही। लेकिन पत्र समान करने से पहले मैं तुम्हें यहां रात में हुई एक दिलचस्प घटना के बारे में बताना चाहूंगा। मैं 'फारवर्ड' के कार्यालय में अभी कुछ दिन पहले 'एसोसिएटेड प्रेस' के श्री के. सी. राय से मिला। मैं उनसे इससे पहले कभी नहीं मिला था। उन्होंने मुझे कहा कि दिल्ली में यह 'गप' प्रचलित है कि फरवरी में अखबारों में प्रकाशित लेफ्टिनेंट कर्नल मुलवानी की गवाही की एक प्रति मांडले जेल से चोरी-छिपे बाहर पहुंचाई गई है। उन्होंने यह भी कहा कि बंदियों का जेल कमेटी की रिपोर्ट पढ़ने की अनुमति असावधानी के कारण दी गई और इस प्रकार मुलवानी की गवाही प्रकाश में आ गई। यह ऐसी 'नायाब खोज' थी कि मैंने श्री राय से पूछा कि क्या मैं इसको जानकारों तुम्हें दे दूं। उन्होंने कहा कि अवश्य। मैंने कहा, मेरे पत्र का यह हिस्सा अवश्य सेंसर किया जाएगा। उन्होंने कहा, ऐसा नहीं हो सकता। तब मैंने कहा, क्या मैं इसे कलैटी पर परखूँ? उन्होंने कहा, आप जरूर यह करें।

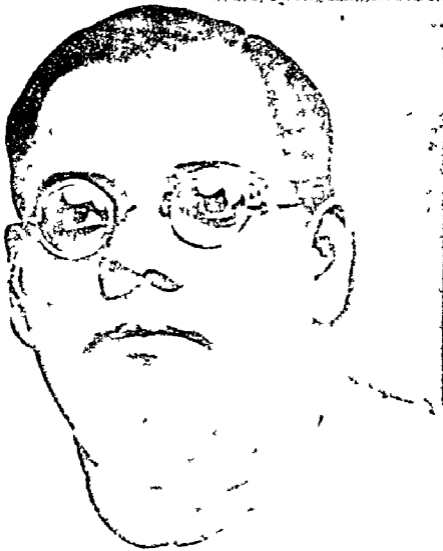
अरुणा का विवाह आज शाम संपन्न होगा। विवाह शाम यात्रा में होगा।

आशा है, तुम्हारा स्वाम्य पहले से अच्छा होगा। हम सब ठीक हैं।

सच्चे तुम्हारा,

राम

श्री सुभाष सी. चोस





## 194. शरत चन्द्र घोस के नाम

सेंसर और पास किया

25-5-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले

14-5-26

प्रिय दाद,

आपका 3 तारीख का पत्र मुझे 11 तारीख को मिला। आपका 5 तारीख का पत्र मुझे 12 तारीख को मिला था। मैं आपके 17 अप्रैल के पत्र का उत्तर पहले ही दे चुका हूँ। मुझे चहूदीदी का 29 अप्रैल का पत्र मिल गया है।

मैं पाता हूँ कि सांप्रदायिक बचडर बंगाल के सभी भागो मे फैल रहा है। सम्पूर्ण काड बहुत ही खेदजनक है और जरा सोचिए कि देशबधु को दिवगत हुए अभी पूरा वर्ष भी नहीं चोता है। मुझे आशा है कि इस सारी गडबडी के कारणो की बारीकी से जांच की जाएगी। स्पष्ट है कि यह विस्फोट पूरी तरह से आकस्मिक नहीं है। तनावपूर्ण संबंध अवश्य ही टूटने की अवस्था तक पहुंचे होंगे और आग भडकने के लिए सिर्फ एक चिंगारी की जरूरत रही होगी। एकमात्र जो व्यक्ति अपने विशाल हृदय के कारण सांप्रदायिक विद्वेष को शांत कर सकता था, वह हमारे बीच नहीं है और हम अपने को निराश्रित अनुभव कर रहे हैं।

मुझे रगून के अखबारो से मालूम हुआ है कि ऐल्डरमैन और कौंसिलरों ने डिप्टी मेयर के इस्तीफे की मांग की है। मैं जानने को उत्सुक हूँ कि उनके पुन चुने जाने के एक महीने के अंदर ही यह असाधारण कदम क्यों उठाया गया? क्या इसके पीछे किसी रूप में सांप्रदायिक गड़बड़ी है?

जब एक ओर अलीधंधु और दूसरी ओर स्वामी श्रद्धानंद उत्तेजक भाषण दे रहे हैं तो सभी लोगो को शांत रहने तथा एक-दूसरे के निकट आने की बहुत आवश्यकता है। मेरा निजी विचार यह है कि सांस्कृतिक निकटत्व के बिना स्थाई एकता संभव नहीं है। हिंदू और मुसलमान सांस्कृतिक दृष्टि से इतने अलग-अलग हैं कि उनके लिए पारस्परिक आदर और सद्भाव के आधार पर एकता स्थापित करना कठिन है।

मुझे यह जानकर प्रसन्नता हुई है कि सर बी सी मित्र और श्री सरकार को मेरी ओर से चफालत करने के लिए सभी बातें समझा दी गई हैं। मुझे अखबारों से पता चला है कि न्यायाधीश बकलैड द्वारा यह पूछे जाने पर कि क्या बंदी कानून वर्तमान मामले में लागू माना जाएगा, श्री सरकार ने इस मुद्दे पर विचार के लिए समय चाहा है।

मुझे यह जानने की उत्सुकता है कि प्रतिवादी अपना पक्ष किस प्रकार रखना चाहते हैं। क्या आपको इस संबंध में कुछ संकेत मिला है? उन्होंने अपने लिखित बयान में कहा है कि उन्होंने जो कुछ कहा है वह सारांशतः और तथ्यात्मक रूप में सही है। क्या वे तथाकथित मानहानि को सत्यता सिद्ध करने का प्रयास करेंगे अथवा वे केवल सरकार के प्रमुख सदस्यों के सार्वजनिक वक्तव्यों पर आधारित युक्तियुक्त टिप्पणी का सहारा लेंगे? मुझे मानहानि के युक्तियुक्त कारणों के रूप में दो बातें प्रतीत होती हैं: (1) कि मैं एक क्रांतिकारी पंडित का 'सदस्य' हूँ, और (2) मैं 'निर्देशक मस्तिक' हूँ आदि। इसके अंतर्गत पहली चीज भी निस्संदेह शामिल है। प्रतिवादी यह आग्रह कर सकते हैं कि सरकारी अधिकारियों के भाषणों से उनको आरोप लगाने के लिए कुछ औचित्य मिला था— लेकिन उनके दृष्टिकोण से भी मानहानि के अंतर्गत दूसरी बात के लिए कोई औचित्य नहीं खोजा जा सकता। इसलिए यह असंदिग्ध रूप से स्पष्ट है कि जो बयान विवाद का विषय है, उसे देते हुए उन्होंने आगा-पीछा नहीं सोचा था।

मेरे पास अर्जोदावा तो नहीं है, लेकिन प्रतिवादियों द्वारा दाखिल किए गए लिखित बयान की एक प्रति मेरे पास है। कृपया मुझे अर्जोदावे की एक प्रति भेज दें। मुझे पता चला है कि यहां सभी प्रमुख वकील बंगाली हैं। वे अपने ढंग से काफी होशियार होंगे, लेकिन मैं नहीं कह सकता कि वे वर्तमान उद्देश्य की पूर्ति के लिए यथेष्ट होंगे या नहीं। जो भी हो, उन्हें कलकत्ता के हमारे कानूनी प्रतिनिधियों से, जिन्हें प्रतिवादियों के बारे में हमसे अधिक जानकारी होगी, निर्देश लेने होंगे। अगर मुझे बचाव पक्ष के रुख के बारे में कुछ अंदाजा हो तो मैं भी उपयोगी निर्देश दे सकता हूँ। मुझे अपने प्रमुख साक्ष्य से पहले अपने वकीलों से भेंट करना जरूरी है और यह भेंट एकांतिक होनी चाहिए। इसके बारे में सरकार से पहले ही से प्रबंध करना जरूरी होगा, जिससे बाद में भेंट के समय कोई कठिनाई न उठ खड़ी हो। मैं आपको सोमवार को फिर पत्र लिखूंगा (आज शुक्रवार है) और इस बीच मैं स्थानीय वकीलों के बारे में और ज्यादा जानकारी एकत्र करने का प्रयत्न करूंगा। क्या प्रतिवादी कलकत्ता से कोई वकील भेजेंगे या क्या वे केवल हमारी कार्रवाई को स्वीकार कर लेंगे? अगर वे कलकत्ता से वकील भेजें तो हमें भी अवश्य भेजना चाहिए। क्या कोई ऐसा वकील होना जरूरी है जो स्वाधीन-चेता हो, या किसी भी होशियार वकील से काम चल जाएगा?

मुझे गड़बड़ी की आशंका क्यों है इसे बताता हूँ। बंगाल सरकार ने कतिपय नियम बनाए हैं जो महज कागज पर ही हैं और जिन्हें कभी लागू नहीं किया गया है। अगर उन्हें कहीं भी लागू करने की कोशिश की जाए तो गड़बड़ी अवश्य पैदा होगी। एक नियम यह है कि जेल की कोठरियों की रोज तलाशी ली जाए। अभी हाल में आई जी. प्रिजन्स से यह आदेश प्राप्त हुआ कि उक्त नियम को लागू किया जाए। मैंने इस मामले के बारे में सुपरिंटेंडेंट से बातचीत की और उससे कहा कि यह आदेश अनावश्यक है और उससे अप्रिय वातावरण ही बनेगा। उसने बहुत समझदारी दिखाई और वह मुझसे सहमत था। तब से शायद इस विषय को लेकर उसके और आई. जी. प्रिजन्स के बीच लिखा-पढ़ी



चल रही है- क्योंकि हमें इसके बारे में और कुछ सुनने को नहीं मिला है और इस बीच नियम को लागू नहीं किया गया है। एक-दो और भी मुद्दे हैं जिनके बारे में मैं अपने अगले पत्र में लिखूंगा।

यहां बहुत गर्मी पड़ रही है- लेकिन आपको ज्यादा चिंतित नहीं होना चाहिए। मुझे विश्वास है कि हमारे सामने जब कभी कोई अग्नि-परीक्षा होती है तो हमको उसका सामना करने के लिए शक्ति भी प्रदान की जाती है जिससे हम उस स्थिति से सुरक्षित उबर सकें। मेरा वजन एक माह से अधिक समय से 145 पौंड के आसपास चल रहा है। भगवान को धन्यवाद है कि मैं अपने आपको कोई भी कठिनाई झेल सकने योग्य पाता हू।

कृपया मैनेजर, महाबोधि जर्नल, 4 ए, कालेज स्ट्रीट, कलकत्ता को लिख दे कि वे आपको विक्री योग्य अपनी पुस्तकों की सूची भेज दें जिसे आप मुझे प्रेषित कर दें।

मैं श्रीमती दास को पहले ही पत्र लिख चुका हू। दुर्भाग्य से उनके पत्र का उत्तर देने में कुछ विलंब हुआ। क्या आप उन्हें देशबधु की जीवनी लिखने के लिए प्रेरित नहीं कर सकते? इससे वे व्यस्त भी रह सकेंगे और उन्हें सात्वना भी मिलेगी। अगर वे स्वयं पुस्तक नहीं लिखना चाहतीं तो वे सहायक सामग्री पुस्तकाकार में एकत्र कर लें और तब मैं यह काम हाथ में ले सकता हू, हालांकि मैं शायद उस महान आत्मा के प्रति पूरा न्याय न कर सकू।

क्या पैसा खर्च करके अथवा अन्य उपायों से 'नारायण' का पूरा सेट प्राप्त करना संभव है? मुझे उसकी जरूरत है। हो सकता है कि कुछ लोगों के पास पूरा सेट सुरक्षित ही और अगर उनसे अनुरोध किया जाए तो वे देने के लिए राजी हो जाए। क्या 'फारवर्ड' में पत्र या विज्ञापन देने से कोई फायदा होगा?

क्या हेमेश्वर बाबू ने देशबधु की जीवनी प्रकाशित कर दी है? पृथ्वीश चानू द्वारा लिखित जीवनी कब छपने जा रही है?

मुझे पता चला है कि कलकत्ता के कुछ पत्रों को दफा 108 सी पी सी के तहत नोटिस दिया गया है। क्या मामला है और अब क्या स्थिति है?

राजनैतिक संघर्ष को धमाकैकड़ी के बीच देशबधु के मिशन को भुला दिया गया है। उनकी राजनैतिक गतिविधियों ने सार्वजनिक दृष्टि के सम्मुख चम्पौध इत्यत्र कर दी है। उनके मिशन के वास्तविक स्वरूप को समझ पाना तब तक असंभव रहेगा जब तक लोगों के सामने वर्तमान राजनीति आड़े आ रही है। कला और साहित्य— और सामान्यतः संस्कृति के क्षेत्र में उनका नेतृत्व एक स्थाई धातु के रूप में उपलब्ध प्रतीत होता है। दुर्भाग्यवश जो लोग उनके राजनीतिक अनुयायी होने का दावा करते हैं वे उनका सांस्कृतिक मिशन के प्रति अनभिज्ञ हैं— और जिन्होंने उनके सांस्कृतिक मिशन को अनुभूत किया है वे लगातार राजनीति से सन्नोच करते रहे हैं। परिणामतः संस्कृति और

राजनीति एक-दूसरे से अलग जा पड़े हैं और उनमें समन्वय का अभाव है, जिस पर देशबंधु का इतना ज्यादा जोर रहता था। आज हमें जिस चीज की बहुत ज्यादा आवश्यकता है, वह है प्राचीन और मध्यकालीन बंगाली संस्कृति का पुनरुत्थान जो इतिहास, साहित्य और कला के अधिक गहन अध्ययन द्वारा लाया जा सकता है। इस प्रकार का पुनरुत्थान ही भविष्य में सामाजिक और राष्ट्रीय पुनर्निर्माण का वास्तविक आधार बन सकता है— ठीक वैसे, जैसे कि आधुनिक यूरोप के लिए क्लासिकी का पुनरुत्थान नॉर्वे के समान सिद्ध हुआ था। आज के समाज और संस्कृति में— स्वदेशी और असहयोग के बावजूद— बहुत कुछ ऐसा है जो विदेशी है और उसे कभी भी ठोक ढंग से आत्मसात नहीं किया जा सकेगा। इन फोड़े-फुंसियों को काटकर अलग कर देना होगा और इमर्सन के शब्दों में, हमें पूरी तरह से आंतरिकता का जीवन जीना होगा और बाहर से आने वाली हर चीज को एक स्वस्थ अंग की तरह आत्मसात करना होगा। 'नारायण' ने— और जिस विचारधारा का उसने प्रतिपादन किया है— उसने हमारी सांस्कृतिक चेतना को नया जीवन देने के लिए बहुत कुछ किया है और अगर उसका असमय अंत न हो जाता तो उसने हमारे सांस्कृतिक विचारों में पूरी तरह क्रांति कर दी होती।

लेकिन मुझे लगता है कि मैं बहक रहा हूँ। और मुझे अब कलम रोक देनी चाहिए।

चितरंजन सेवा सदन का काम कैसा चल रहा है? कौन लोग उस संस्था की देख-रेख कर रहे हैं? क्या श्रीमती दास श्री हालदार के यहां रह रही हैं? भोम्यल कहां हैं?

हां, मैं भी सोच रहा था कि क्या हमें 'कैथोलिक हेगल्ड' से खर्च वसूल नहीं करना चाहिए?

आशा है, आप सब सकुशल होंगे।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

श्री एस. सी. योस,  
38/1, एल्लियन रोड,  
कलकत्ता।

## 195 शरत चन्द्र बोस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

4 6 26

फूते डी आई जी आई बी सी आई डी

बंगाल।

माडले

26 5 26

भेजा 28 5 26

एस सी बी

सलग्रक

दो पत्र जिनमें से एक मुद्रित है।

एस सी बी

प्रिय दादा

मैंने कल के रगून के अखबारा में देखा कि 'द स्टेट्समैन' वाला मुकदमा सुनवाई के लिए हाईकोर्ट में आया था और सुनवाई तीन सप्ताह के लिए स्थगित कर दी गई। मैं हैरान हू कि जब कि प्रतिवादी युक्तियुक्त टिप्पणी का सहारा लेने जा रहे हैं तो उन्होंने स्थगन के लिए क्या आरेदन किया। मैं 'द कैपिटल' (ए डिचर्स डायरी) के 20 मई के अंक से उद्धरण दे रहा हूँ, 'श्री जेम्स द्वारा न्यायमूर्ति चकलैंड के समक्ष अर्जा उस समय दी गई जब 'फारवर्ड' में कलकत्ता कार्पोरेशन के मुख्य कायपालक अधिकारी श्री सुभाष चन्द्र बोस के सत्रध में 'द स्टेट्समैन' के म्यगीय संपादक जे ए. जेम्स का अपने उत्तराधिकारी श्री रे नाइट के नाम एक बड़ा दिलचस्प पत्र छपा— स्मरणीय है कि न्यायमूर्ति श्री कोल्ज्वर तथा न्यायमूर्ति श्री ग्रेगरी के निर्णय के अनुसार श्री बोस की कैथोलिक हेराल्ड ने मानहानि की है। कालेज स्कूयार में कुछ लोगों के अनुसार भी उस रात श्री जेम्स के जल्दराजी में शिमला खाना होने का पीछे शायद 'औचित्य का सिद्धान्त' था लेकिन अब हमें मालूम हुआ है कि उन्हें इसकी जानकारी नहीं थी। कृपया मुझे लिखें कि उक्त तथ्य क्या तक सही हैं।

वैद्यशास्त्र पीठ को वार्षिक अनुदान पुनः देने का समय सभ्यतः निकट आ रहा है। श्यामदास कविराज ने हाल में अपने एक पत्र में चलते चलते यह उल्लेख किया है कि जाहिनी बाबू बहुत सक्रिय रहे हैं और कौंसिलरों को अपने पक्ष में करने में सफल रहे हैं। वे यह भी कहते हैं कि नृपेन बाबू और रामप्रसाद उनके (श्यामदास कविराज के) कालेज के बहुत ज्यादा विरुद्ध हैं। तथ्य जैसा कि आप जानते हैं यह है कि जाहिना बाबू बहुत होशियार लोग हैं और पक्ष प्रचार की अच्छी तरकीब जानते हैं और कुछ

कौंसिलर (जैसे बाबू जोगेश सी. सेन, जिनके भाई एक कविराज हैं) विभिन्न निजी कारणों से जामिनो बाबू के कालेज में दिलचस्पी रखते हैं। मैंने जामिनो बाबू को हमेशा ही एक नोम-हकीम माना है— वे आधे कविराज और आधे एलोपैथ हैं— और मैं नहीं समझता कि जिस किमी भी संस्था के वे सर्वे-सर्वा होंगे उस संस्था से योग्य चिकित्सक निकल सकेंगे। खतरा यह है कि कौंसिलर आयुर्वेद संबंधी मामलों में इतनी कम दिलचस्पी रखते हैं कि उन्हें आसानी से जामिनो बाबू के पक्ष में मत देने के लिए प्रभावित किया जा सकता है और इस प्रकार वैद्यशास्त्रपीठ का बंटोधार हो सकता है।

हम आगामी अगस्त में पहनने के लिए करनीती माल खरीदने की बात सोच रहे हैं। हमारा वित्तीय वर्ष अगस्त में आरंभ होता है और लगभग ठन्हीं दिनों में कपड़ों का भत्ता उपलब्ध होगा। पिछले साल हम स्वदेशी चीजें नहीं खरीद सके थे, क्योंकि करनीती से उन्हें लाने का समय नहीं था। इस वर्ष हम समय रहते प्रबंध कर लेना चाहते हैं। हम कुल मिलाकर कम से कम 700 रुपये (सात सौ रुपये) के कपड़े खरीदेंगे (कर्मीजों, कोट और रैपटों के लिए)। क्या आप ताजा दानों के साथ कुछ नमूने भेज सकते हैं? क्या हमें वे कुछ रियायती मूल्य में मिल सकते हैं?

मुझे अपनी गिरफ्तारी से कुछ समय पहले एक धमकी भरा पत्र मिला था। वह पत्र मेरी गिरफ्तारी के समय पुलिस अन्य कागजात के साथ ले गई, लेकिन शायद अब उसे लौटा दिया गया है। क्या उसको 'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध मुकदमे के सिलसिले में काम में लाया जा सकता है? 'स्वराज' पार्टी का मैं अकेला ही सदस्य नहीं हूँ जिसे ऐसा पत्र मिला है। अगर जैसा कि सरकार का आरोप है, मैं आतंकवादी पद्धत में शामिल रहा हूँ तो मेरी जान लेने की धमकी क्यों दी गई?

मैं फिर क्विपम हाउस से प्राप्त पत्र लौटा रहा हूँ। मैं समझता हूँ कि मैं 'मास्टर' की डिग्री ले ही लूँ, क्योंकि उस पर कुल खर्च 9 पाँड 3 रि। ही पड़ेगा। मैं बसरे के लिए एक पत्र साथ भेज रहा हूँ जिसे आप ठक राशि के साथ भेज देंगे।

मुझे शीघ्र कुछ किताबों की जरूरत होगी। मैं आपको एक-दो सप्ताह में उनकी सूची भेज दूँगा।

आरा है, आप सब विलुक्त ठीक होंगे। मैं ठीक ही हूँ।

गोपाली की परीक्षा कैसी रही है?

आपका स्नेहभाजन,  
मुभाप

श्री एस. सी. घोस,  
38/1, एलिन रोड,  
कलकत्ता।

सलगनक

फिट्ज विलियम हाउस,  
ट्रम्पिंगटन स्ट्रीट  
कैम्ब्रिज

प्रिय महोदय,

मैं आपको स्मरण दिलाना चाहूंगा कि अब आप कला विषयों में 'मास्टर' की डिग्री लेने के लिए तैयारी कर सकते हैं। इस सबंध में आपको सुविधा के लिए निम्नलिखित सूचना दी जाती है

		पौंड	शि	पेस
फीस	विरवविद्यालय को	3	0	0
	(अगर 1915 के लेट			
	सत्र से पहले का			
	मैट्रिकुलेट हा)	6	0	0
	(अनुपस्थिति में डिग्री			
	के लिए अतिरिक्त शुल्क)	3	0	0
	फिट्ज विलियम हाउस			
	को	3	3	0

कार्य विधि

- 1 यह सूचना पाने के लिए मुझे लिखिए कि आगामी सत्र के काग्रीगेशन (सामूहिक अध्ययन) के दिन कौन से होंगे। (वे आम तौर पर एक पखवाड़े में शुक्रवार या शनिवार होते हैं और प्रायः सदा दोपहर 2 बजे से होते हैं)
- 2 जब आप दिन का चुनाव कर चुके तो आप आकर मिलेंगे या मुझे लिखित सूचना भेजेंगे जिसके साथ 3 पौंड 3 शिलिंग की फीस भी होगी और तब मैं वापसी में आपको प्रबंध का ब्यौरा और प्रार्थना-पत्र भेजूंगा।
- 3 अगर आप अनुपस्थित रहकर कार्रवाई करना चाहें तो आपको कुल फीस (9 पौंड 3 शि. या 12 पौंड 3 शिलिंग — जो भी लागू हो) प्रार्थना-पत्र भेजने से पहले भेज देनी चाहिए। आपको अपनी अनुपस्थिति का कारण भी बताना चाहिए।

4. कांग्रेस के दिन आपको रजिस्टर में आकर हाजरी के लिए हस्ताक्षर करने चाहिए और विश्वविद्यालय को फीस नकद देनी चाहिए।

आपका विश्वन्,  
वाल्टर हार्वी  
यसं

स्यार्ई पता—

38/1, एलिंग रोड,

कलकत्ता।

दिनांक मई 1926

सेवा में,

यसं,

फिट्ज विलियम हाउस,

कैम्ब्रिज

प्रिय महोदय,

मुझे आपका वह पत्र मिला गया है जिसमें मुझे सूचित किया गया है कि अब मैं 'मास्टर' की डिग्री ले सकता हूँ। मैं आपको 9 पौंड 3 शिलिंग (विश्वविद्यालय—3 पौंड; फिट्ज विलियम हाउस—3 पौंड 3 शिलिंग; अनुसन्धिति में डिग्री के लिए अतिरिक्त शुल्क—3 पौंड) भेज रहा हूँ जिससे आप मेरी ओर से आवश्यक भुगतान कर सकेंगे।

मैं इस समय इंग्लैंड से बाहर हूँ और निकट भविष्य में मेरे वहाँ जाने की आशा नहीं है। इसलिए मुझे छेदपूर्वक कहना पड़ रहा है कि मैं अनुसन्धिति वाली व्यवस्था का सहारा लूँगा। मैं अत्यंत आभारी होंगा, यदि आप दत्तुस्त प्रबंध कर दें।

धन्यवादपूर्वक,

मैं हूँ  
आपका विश्वन्,  
एम्.मो. बोन

## 196. शरत चन्द्र बोस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

15-6-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,  
बंगाल।

माडले

7-6-26

प्रिय दादा,

मुझे से यू था ग्वे ने अनुरोध किया है कि मैं उनके एक सवधी श्री एम एस ग्वे को कारमाइकेल मेडिकल कालेज में प्रवेश पाने में सहायता दू। यू था ग्वे माड निवासी हैं और बैरिस्टर हैं तथा हमारे एक गैर-सरकारी निरीक्षक और भद्र व्यक्ति हैं। मुझे पता चला है कि उनके सवधी श्री एम एस ग्वे इन दिनों कलकत्ता में हैं और प्रवेश के लिए प्रयास कर रहे हैं। वे आपसे शायद अगले कुछ दिनों में मिलेंगे। सुपरिंटेंडेंट की अनुमति से मैंने आपको आज सवेरे एक तार भेजा है, जिसमें आपसे अनुरोध किया है कि आप श्री ग्वे को मदद करें। मुझे विश्वास है कि आप अभी भी कारमाइकेल कालेज की प्रबंध समितियों में कारपोरेशन के प्रतिनिधि हैं और आप वहां अपने प्रभाव से काम ले सकते हैं। मैंने डा विधानराय को भी तार भेजा है और आज की डाक से पत्र भी भेज रहा हू।

श्री एस सी बोस,  
38/1, एल्लिन रोड,  
कलकत्ता।

आपका स्नेहभाजन,  
सुभाष

## 197. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

23-6-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,  
बंगाल।

38/1, एल्लिन रोड

21 जून 1926

प्रिय सुभाष,

मुझे तुम्हारा 7 तारीख का पत्र 15 तारीख को मिला। मुझे तुम्हारा 18 तारीख का तार भी मिल गया था।

वैरिस्टर ग्वे पिछले दिनों कलकत्ता आए थे और मुझे दो बार मिले। वे डल बी.सी. राय से भी मिले। उनके पुत्र ने (डल राय के परामर्श से) सिंडिकेट को एक आवेदन दिया है जिसमें मेडिकल कालेज में भर्ती होने के लिए अनुमति मांगी गई है, यद्यपि वह आई.एस.सी. भी उत्तीर्ण नहीं है। उसने हांगकांग विश्वविद्यालय में तीन वर्ष तक चिकित्सा शिक्षा पाई है।

मैंने श्री ग्वे को (रजिस्ट्रार) श्री ज्ञान बाबू के नाम परिचय-पत्र दे दिया है। मुझे अभी नहीं मालूम कि ज्ञान बाबू ने उनसे क्या कहा। श्री ग्वे को ठसी दिन बना लौटना था पर उनके पुत्र को आकर मुझे बताना था कि क्या हुआ।

मैं इस वर्ष कारमाइकेल कालेज को प्रबंध समिति में नहीं हूँ। मैंने सुना है कि कारमाइकेल कालेज में कोई स्थित स्थान नहीं है। इसलिए अगर श्री ग्वे के पुत्र को प्रवेश की अनुमति मिल जाती है तो उसे कलकत्ता मेडिकल कालेज में भर्ती होने की कोशिश करनी होगी।

मेरा विचार है कि मैंने तुन्हें गत माह तीन पत्र लिखे थे—3, 5 और 27 मई को। क्या वे सब तुन्हें मिल गए हैं?

कल बकरपंद है। मुझे आशा है कि कोई गड़बड़ी नहीं होगी, यद्यपि अफवाह गर्म है कि कुछ जगहों में ऐसा हो सकता है।

इस आशंका से हमें बंगाल हिंदू-मुस्लिम समझौते पर सोचने के लिए विवश होना पड़ता है। बड़ी सावधानी से इस पर विचार करने और वर्तमान में समझौते के प्रति हिंदुओं और मुसलमानों, दोनों के रख को समझने के बाद (और यह रख बदलेगा ऐसा नहीं लगता), हम इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि बंगाल समझौते को आहिस्ता-आहिस्ता भुलाना होगा और जल्द कांग्रेस को अथवा अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी को या कार्य समिति को अखिल भारतीय आधार पर हिंदू-मुस्लिम समस्या का कोई हल खोजना होगा। हमने गत शनिवार को अखबारों में एक बयान जारी किया और मुझे विश्वास है कि वह रंगून के समाचार-पत्रों में भी छपेगा।

हमें विश्वास है कि अगर आगामी चुनावों में सेनगुप्ता यह आवाज उठाते हैं कि 'हम बंगाल समझौते के साथ टूटेंगे या गिरेंगे' तो उन्हें मुंह की खानी पड़ेगी। हिंदू-मुस्लिम एकता पुनः स्थापित करने के लिए गंभीरता से प्रयास तो अवश्य किया जाना चाहिए, लेकिन बंगाल हिंदू-मुस्लिम समझौते को जगमग के समक्ष रखना बहुत विवेकहीन बात होगी। गुहाटी कांग्रेस में या संभव हो तो उससे पहले ही समझौते के बारे में किसी सहमति पर पहुंचना होगा, लेकिन एक ऐसे समझौते में जिन फूंकने की कोशिश का कुछ नतीजा नहीं निकलेगा, जिसकी निंदा दोनों ही संप्रदायों ने की है।

हम अपने घोषणा-पत्र के बारे में तुम्हारी राय जानना चाहेंगे।



'द स्टेट्समैन' के विरुद्ध तुम्हारा मामला अगले बुधवार को सुनवाई के लिए पेश हो रहा है।

आशा है, तुम बेहतर होंगे।

सस्नेह तुम्हारा,  
शरत

श्री सुभाष सी बोस

### 198. अमूल्य चरण उकील के नाम \*

माडले

(द्वारा डी आई जी, आई बी, सी आई डी,)

13 इलीसियम रो,

कलकत्ता

(11-6-26 को प्राप्त)

श्रद्धेय डा उफील,

अचानक आपका पत्र पाकर बहुत प्रसन्नता हुई। यह मनुष्य-स्वभाव की एक कमजोरी है कि अगर अन्य जन उसका अभाव अनुभव करे तो उसे यह सुनकर बहुत आनंद आता है। इसी दुर्बलता का उल्लेख अलेक्जेंडर शैल्फोर्ड की कविता की इन पंक्तियों में किया गया है

क्या मेरे मित्र कभी-कभी

मेरे विषय में कोई बात सोचते हैं या कोई इच्छा करते हैं ?

आपने जो लिखा है, यह अत्यंत सही है—जेलखाने में आने के बाद मुझे साधना का खूब अवसर मिला है। किंतु यह दुःख का विषय है कि शारीरिक अस्वस्थता के कारण मैं इस सुयोग का आशानुरूप उपयोग नहीं कर पाया। करने के लिए काम बहुत है, लेकिन तदनुरूप मेरा शारीरिक सामर्थ्य नहीं है। यहा आने के बाद अनेक प्रकार की बातें मैंने सीखी हैं और अभिज्ञता प्राप्त की है, लेकिन पाचन शक्ति की कमी के कारण अधिक परिश्रम करने की क्षमता कम हुई है। यहा रहते हुए थोड़े शारीरिक स्वास्थ्य-लाभ हो पाएगा, इसकी आशा कम ही है।

यह जानकर मुझे दुःख हुआ है कि कार्यकर्ताओं में समय और अनुशासन की भावना का हास हुआ है। अछवारों में जो कुछ पढ़ने को मिला है, उससे मुझे यही आभास मिलता है। ऐसा लगता है कि आज सभी नेता बन गए हैं—कोई किसी नेता की बात

नहीं मानना चाहता। यह किसका दोष है कि आज बंगाल में ऐसा कोई भी नहीं है जिसे नेता कहा जा सके। यहाँ न कोई नेता है, न कार्यकर्ता।

यह सच है कि कार्यकर्ताओं में आज न निष्ठा है, न अध्यवसाय। यह बात भी सही है कि जो कोई भी किसी कार्य को साधना के रूप में नहीं ले सकता, वह सच्चा कार्यकर्ता नहीं हो सकता। लेकिन मनुष्य के सिवाय मनुष्य का निर्माण और कौन करेगा? कांग्रेस को राजनीति इन दिनों इतनी अपघार्य हो चुकी है कि किसी भी सच्चे व्यक्ति को उससे संतोष नहीं हो सकता। इस स्थिति को देखने के बाद जो कोई भी कुछ काम करना चाहता है, वह शायद कौंसिल के साथ कोई संपर्क नहीं रखना चाहेगा। हमारे सामने ये तीन प्रमुख समस्याएँ हैं :—(1) स्वास्थ्य की समस्या, (2) मध्यवित्त श्रेणी वालों के लिए अन्न की समस्या, और (3) कृषि की समस्या।

स्वास्थ्य-समस्या के विषय में कालिक की पुस्तक 'फिजिकल एफोशिएंसी', मैकडूगल कृत 'नेशनल वेलफेयर एंड नेशनल डिफेंस' तथा अन्य अनेक पुस्तकें पढ़ने से मुझे बहुत-सी जानकारी मिली है। अंग्रेजों का स्वास्थ्य हमारी अपेक्षा बहुत ज्यादा अच्छा है, लेकिन वे भी गत 20-25 वर्षों से बराबर प्रयास करते आ रहे हैं कि उनकी शारीरिक और राष्ट्रीय क्षमता में वृद्धि हो। इस अन्वेषण में कई राष्ट्रीय स्वास्थ्य कमिशन नियुक्त किए गए, जिनका उद्देश्य यह जानकारी पाना था कि अंग्रेजों का स्वास्थ्य पहले की अपेक्षा अच्छा हुआ है या गिरा है, और अगर गिरा है तो उसके क्या कारण हैं और इन कारणों को कैसे दूर किया जा सकता है। लेकिन हमारे देश में इस विषय में कोई सम्मिलित खोज नहीं की गई है—यह कहना अत्युक्ति नहीं होगी। इसके विपरीत, हमारा स्वास्थ्य दिनोंदिन और गिरता जा रहा है। मेरी राय से हमारे देश में भी मुलर के व्यायाम को बड़े पैमाने पर शुरू करना चाहिए। इसके द्वारा बिना किसी खर्च के शारीरिक क्षमता बढ़ाई जा सकती है और मैं महसूस करता हूँ कि यह प्रणाली हमारे देश के लिए उपयोगी सिद्ध होगी। मैंने स्वयं इससे कुछ लाभ उठाया है और इसीलिए भरोसे के साथ यह बात कह सकता हूँ। मुलर-प्रणाली को एक और विशेषता यह है कि इसके अंतर्गत स्त्रियों, पुरुषों और बच्चों के लिए अलग-अलग व्यायाम बताए गए हैं। हाँ, प्रणाली अवश्य एक ही है। आप चाहें तो इसका कुछ प्रचार कर सकते हैं।

अगर हमने देश के सभी वैज्ञानिकों और उद्योगचतियों को एकजुट नहीं किया और उनके समवेत प्रयास द्वारा मध्यवित्त श्रेणी की अन्न-समस्या का समाधान करने की चेष्टा नहीं की तो मुझे लगता है कि भविष्य में हम अन्वेषण मृत्यु का वरण करेंगे। देश की वर्तमान अवस्था में अगर मध्यवित्त श्रेणी का लोभ ही जाता है तो हमारा राष्ट्र सदा के लिए धंगु हो जाएगा।

हमारे कृषि-समस्या का समाधान सहकारीता द्वारा ही हो सकता है, अन्य किसी प्रकार से नहीं। सहकारी बैंक की आवश्यकता अवश्य है, लेकिन केवल बैंक से काम चलने वाला नहीं है। कृषकों के उत्पादन खर्च में कमी के लिए उन्हें बीज, उर्वरक, हल, बैल आदि सहकारी व्यवस्था द्वारा मिलने चाहिए, तभी वे उत्पादन बढ़ा सके। इसके

बाद खेती की उपज की बिक्री एकाधिकारवादियों के जरिए न होकर सहकारिताओं के द्वारा होनी चाहिए जिससे उसके लिए अधिक मूल्य मिल सके। अगर अन्न-समस्या के समाधान के लिए देश के सामान्य लोग सहयोगिता तथा एकतापूर्वक प्रयास नहीं करेंगे तो किसी भी अन्य महान कार्य के लिए सहयोग नहीं कर पाएंगे। और अगर वे दो मुट्ठी भात के लिए सहयोगितापूर्ण प्रयास के अभ्यासी बनेंगे और उसका हाथाहाथ फल पाएंगे तो वे किसी भी बड़े उद्देश्य के लिए भी एकजुट होकर काम कर सकेंगे। अगर सहयोग द्वारा कृषि और स्वास्थ्य-समस्या का समाधान नहीं होता तो देश की उन्नति संभव नहीं। हमारी संरक्षित ज़्यादा कमी हममें पहल करने की शक्ति का अभाव है। सहयोगितापूर्वक काम करते-करते पहल करने की क्षमता भी सभी के अंदर पैदा होगी और अगर राष्ट्र में यह क्षमता उत्पन्न हो गई तो राष्ट्र-निर्माण में कोई देरी नहीं लगेगी। मुझे नहीं लगता कि सरकार की सहायता से चिकित्सालयों की संख्या में वृद्धि करने से कोई विशेष लाभ होगा—कारण यह है कि इससे देशवासियों में पहल करने की क्षमता जागृत नहीं हो पाएगी। इससे उन्हें कर्म की प्रेरणा तो मिलेगी ही नहीं उनमें सरकार पर और ज़्यादा निर्भर होने की आदत पड़ेगी। यह अवश्य है कि अस्पतालों और डिस्पेंसरिया का सामयिक प्रयोजन की पूर्ति के लिए होना अच्छा है, लेकिन मेरा विचार है कि हमारा उद्देश्य होना चाहिए—देशवासियों में कर्म की प्रेरणा उत्पन्न करना तथा इस प्रकार सम्मिलित प्रयास द्वारा स्वास्थ्य, अन्न और कृषि की समस्याओं का समाधान खोजना।

मेरा विश्वास है कि यदि श्रमजीवी शिक्षण परिषद्, यंगीय स्वास्थ्य समिति तथा इसी प्रकार के अन्य जातीय प्रतिष्ठान अगर इस मार्ग को अपनाए तो हम उनके द्वारा उक्त उद्देश्य प्राप्त कर सकते हैं। इसलिए इन सब संस्थाओं को सभी सभ्य सहायता दी जानी चाहिए। ये सभी छोटी-छोटी संस्थाएँ एक दिन बड़ी राष्ट्रीय संस्थाएँ बन जाएंगी।

आपने कार्पोरेशन के बारे में जो लिखा है वह सच है। उसका स्वास्थ्य विभाग मुख्यतः एक सरकारी विभाग के समान है। जब तक उस विभाग का लोकतंत्रीकरण न हो जाए, तब तक कोई भी उपलब्धि संभव नहीं है। वार्ड हेल्थ एसोसिएशनों के जरिए काम किया जा सकता है, लेकिन दुख का विषय है कि कोई भी ऐसा एसोसिएशन आज तक सजीव नहीं बन पाया है। इसका कारण है सहयोगिता और कर्म-प्रेरणा का अभाव।

मेरी जब भी रिहाई होगी, मैं भविष्य के कार्य के सबंध में खूब स्पष्ट विचार लेकर आऊंगा।

खर की स्थिति क्या है? उसके मूल्य बढ़े हैं या घटे हैं। यहाँ तो उसके मूल्य घेतहाशा बढ़े हुए हैं। विधु वापस आ गया है यह जानकर प्रसन्नता हुई। वह अब कहा काम करेगा?

जातीय आयुर्विज्ञान पत्रिका को पारूर खुशी हुई। पत्रिका का रंग रूप सुंदर है। मैंने नहीं सुना था कि मेडिकल या कारमाइकेल कालेज से ऐसी पत्रिकाएँ प्रकाशित होती हैं। कुछ लेख गंभीर शोध पर आधारित लगे। छपाई भी अच्छी है। मुझे आशा है कि यह पत्रिका आगे चलने लगेगी की संपत्ति नहीं बन जाएगी—तथा सभी का

योगदान इसमें रहेगा। छात्रों को लिखने की प्रेरणा देकर बहुत अच्छा काम किया गया। छात्रों को प्रबंध देना (चाहे वे अच्छे हों या हल्के), इस पत्रिका की स्थाई विशेषता बन जानी चाहिए।

आशा करता हूँ कि आप सब सानंद होंगे। मैं ठीक हों हूँ। आपको जब भी अवसर हो, पत्र लिखेंगे। उसे पाकर बहुत प्रसन्नता होगी। मेरी श्रद्धा स्वीकार करेंगे।

सुभाष चन्द्र बोस

पुनश्च:

मैंने सुना है कि जातीय आयुर्विज्ञान विद्यालय के छात्रों ने अपने कालेज को संबद्ध कराने को मांग लेकर हड़ताल कर दी है। मैं निजी तौर पर संबद्धता का विरोधी हूँ और मुझे कोई कारण नहीं दिखाई देता कि अगर कालेज संबद्ध हो तो कांपोरेशन उसे क्यों इतनी अधिक सहायता प्रदान करे? इस विषय में छात्रों को अपनी बात जबरन मनवाने का कोई अधिकार नहीं है। कारण कि जब उन्हें प्रवेश दिया गया था तो पूर्णतः कालेज की वर्तमान अवस्था के आधार पर दिया गया था। वे जानते थे कि यह कालेज संबद्ध नहीं है और कोई संभावना भी नहीं है कि वह संबद्ध होगा। जैसे-जैसे कालेज की हालत बेहतर होती जाती है, गुलामी की प्रवृत्ति सर उठती जाती है। कृपया मेरी राय सुंदरी बाबू और कुमुद शंकर बाबू को बता दें।

आपका,  
सुभाष

### 199. शरत चन्द्र बोस के नाम

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

25-6-26

कृते डॉ.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी.,

बंगाल।

मांडले

17-6-26

प्रिय दादा,

आपका 27 मई का पत्र मुझे 8 तारीख को मिला, यद्यपि उसे 31 तारीख को सेंसर और पास किया गया था। मुझे आपके लिखने से पता चलता है कि कभी-कभी मेरे पत्रों को आप तक पहुंचने में एक पड़वाड़े का समय लग जाता है। जब मैं इंग्लैंड में था

तो मुझे यहाँ की डाक पत्रह दिन में मिल जाया करती थी। लेकिन शिकायत करने से कोई लाभ नहीं होगा।

अखबारों से मुझे पता चला है कि अभी बकलैंड कुछ अन्य न्यायाधीशों के साथ शीघ्र छुट्टी पर जाने वाले हैं। अगर ऐसा हुआ तो द स्टेट्समैन वाले मामले की सुनवाई किसी अन्य जज को करनी होगी। अगली सुनवाई कब तक होने वाली है? विचाराधीन राजनैतिक बंदियों को अपने वकीलों से एकात में भेट करने की अनुमति देने की परंपरा चलती आई है। इसके बारे में मैं बिल्कुल निश्चित हूँ, क्योंकि मेरे अपने विचार की पुष्टि उन लोगों के मामले को देखने के बाद हुई है जिन्हें इसका प्रत्यक्ष अनुभव है। इन परिस्थितियों में मैं कोई कारण नहीं देखता कि सरकार मेरे साथ उससे भी ज्यादा खराब व्यवहार करे जो वह किसी पड़पत्र के मामले में विचाराधीन कैदियों के साथ करती है।

श्री के सी राय ने दिल्ली में फैली अफवाह के बारे में जो कुछ कहा है उसे सुनकर मुझे हसी आई। वह अफवाह आपके कथनानुसार न केवल एक अद्भुत खोज थी बल्कि काव्यमयी कल्पना का एक नमूना थी। दिल्ली हिमालय के निकट है और शिमला तो पर्वत शिखर पर ही बसा हुआ है—और हिममंडित हिमालय को अनतकाल से कल्पना शक्ति जागृत करने के लिए यश मिला है। मैं सोचता हूँ कि जब इस सरकार ने पूरी और स्थानीय खोजबीन के बाद यह जाहिर किया कि माडले से कोई गुप्त बात प्रगट नहीं हुई है तो अब वह दिल्ली के निदान को कितना पसंद करे।

कुछ समय पहले मैंने अखबारों में देखा था कि श्रीमती मित्र सर बी सी राय के साथ यूरोप-यात्रा पर गई थीं और वापस लौटीं। मैंने सोचा कि शायद यह मामला कनिष्ठ द्वारा वरिष्ठ को प्रभावित करने वाला मामला हो। अधिकांशतः मुझे यही लगता है कि श्रीमती मित्र को श्रीमती सरकार के उदाहरण से प्रेरणा मिली होगी। इसके बाद ही श्रीमती मलिक अपने पति के साथ इंग्लैंड गई हैं। मैं समझता हूँ कि यह एक स्वस्थ चिह्न है कि हमारी पर्दानशीन महिलाएँ अब सजग हो रही हैं और स्वयं जाकर विश्व के विभिन्न भागों को देखना चाहती हैं।

मेरे पास यहाँ कश्मीरी कपड़े के कुछ नमूने हैं पर वे दो वर्ष पुराने हैं। यही कारण है कि मैंने आपको लिखा था कि आप कुछ ताजे नमूने और उनके ताजा मूल्य लिख कर भेज दें।

क्या आपने एम. ए. की डिग्री के लिए मेरा पत्र और पैसे कैम्ब्रिज को भेज दिए हैं? क्या बिडला बंधुओं के मामले में कोई नई बात सामने आई है?

जब रागामामा बाबू यहाँ आए थे तो मैंने उनसे कहा था कि मुझे यह विचार पसंद नहीं है कि सती प्रतिदिन साइकिल से जादवपुर आया व जाया करे। वह साइकिल सवार के रूप में न तो बहुत मजबूत है न कुशल और यद्यपि रसा रोड काफी चौड़ी है फिर भी उस पर गाड़ियों की काफी भीड़-भाड़ रहती है। बालीगज स्टेशन के साथ ट्रामों का संबंध शीघ्र जुड़ जाएगा (अगर वह अभी भी नहीं जुड़ गया है तो) और तब वह ट्राम तथा रेल द्वारा जादवपुर की यात्रा कर सकता है। तब तक क्या यह अधिक अच्छा

नहीं होगा कि वह इंस्टीट्यूट के निकट किसी होस्टल में रहने का प्रबंध कर ले? निस्संदेह उसे प्रत्येक साप्ताहिक में घर वापस आना होगा।

तो आखिर उन्होंने श्री पी. के. चक्रवर्ती को फंडे में फंसा ही लिया? हाईकोर्ट में इस अपील का क्या नतीजा आपकी राय में होगा?

नतूनमामा बाबू का कामधाम अब कैसा चल रहा है?

मुझे देखने को मिला है कि कुछ अखबारों ने बांड पर हस्ताक्षर करने के लिए श्री चक्रवर्ती की आलोचना की है।

18-6-26

आपका 11-6-26 का पत्र मुझे कल मिला। यह जानकर मुझे दिलचस्पी हुई कि श्री विल्किंसन गवाहों के कठघरे में खड़े होंगे। मुझे आश्चर्य है कि श्री जोन्स का पत्र अखबारों में कैसे छप गया। मेरा विश्वास है कि वह सबसे पहले फारवर्ड में छपा, क्या यह ठीक नहीं है? निस्संदेह फारवर्ड के कार्पकर्टा बड़े होंसियार हो गए हैं। आपने जो कतरन भेजी है, वह मुझे अभी नहीं मिली है और मैं उसकी उत्सुकता से प्रतीक्षा कर रहा हूँ।

क्या बुडरोक ने वकीलों की जनमत में ऐसे चले या गुरु-भाई छोड़े हैं, जो उसके द्वारा शुरू किए गए काम को जारी रख सकें? बनारस के श्रीपुत्र वरदाकांत मजुमदार ने उसकी एक पुस्तक की भूमिका लिखी है और वह बहुत अच्छी भूमिका है। क्या आप वरदा बाबू से परिचित हैं?

डाक्टर रमेश मजुमदार ने हाल में एक पुस्तक प्रकाशित की है, जिसका नाम है 'एनशिरंट इंडियन कालोनीज इन दि फार ईस्ट'। मैं इस पुस्तक को प्राप्त करने का प्रयत्न कर रहा हूँ। अगर मैंने यह देखा कि उन्होंने उस सामग्री का उपयोग नहीं किया है जो मेरी निगाह से गुजरी है, तो मैं उस सामग्री को राखल बाबू को भेज दूंगा। मैं कुछ बातें लिखकर भेज रहा हूँ जिनके संबंध में मैं चाहूंगा कि राखल बाबू कुछ प्रकारा डालें। अगर आप इस विषय में राखल बाबू को लिखेंगे तो वह मेरी सहायता शायद कर सकेंगे।

मेरी तबदीलत पहले ही जैसी है। इधर कभी-कभी वर्षा हो रही है, जिनने इस माह मौसम सुहावना रहा है।

मेरी लंबे-लंबे पत्रों से आप धन्यतरं नहीं। उन्हें आप जब कभी अवकाश हो, पढ़ सकते हैं। आशा है, वहां सभी सानंद होंगे।

आपका स्नेहभाजद,  
सुभाष

## 200. शरत चन्द्र बोस के नाम

28-6-26 (सोमवार) को भेजा

एस सी बोस

सेसर और पास किया

अस्पष्ट 9-7-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

माडले जेल

26-6-26

प्रिय दादा,

मैं समझता हू कि मैंने आपको पिछला पत्र 18 तारीख को भेजा था। मैं 'द स्टैट्समैन' के संपादक को भेजे गए श्री जोन्स के पत्र की उत्सुकता से प्रतीक्षा कर रहा हू, क्योंकि वह पत्र मेरे मुकदमे से सबद्ध है। मैं नहीं जानता कि वह मेरे पास क्यों नहीं पहुंचा है। कतरन भेजने की बजाय क्या आप मुझे उसकी एक प्रति भेज सकते हैं? मुझे कोई कारण नहीं दिखाई देता कि उसे रोक लिया जाएगा क्योंकि जहां तक मेरा संबंध है, वह मेरे मामले से सबद्ध विशुद्ध कानूनी विषय है। कृपया उस पत्र को भेजने की तारीख (यदि आप उसे भेज चुके हैं तो) मुझे लिखें। अगर वह अतत मुझे नहीं मिलता तो मैं सी आई डी आफिस को लिखूंगा।

मैंने कई महीने पहले सुना था और मैं आपको लिखना भूल गया—कि डा कातिकर बोस अपनी ग्लास फैक्ट्री बेचना चाहते हैं। उनका पुत्र फ्रांस में (या विदेश में कहीं अन्यत्र) बीमार है और स्वयं उनका स्वास्थ्य ढीला-ढाला चल रहा है—इसलिए वे अपनी ग्लास फैक्ट्री को, जो लाभदायक नहीं सिद्ध हुई है, बेच देना चाहते हैं। मैं यह सूचना सेजदादा को, अगर यह उनके काम की हो, देना चाहता था जिससे वे देखें और कोशिश करें कि सौदा पट जाए। प्रसंगत उनका काम-धाम कैसा चल रहा है?

अगर आप हेमेन्द्र घोष (दासगुप्ता) से कहीं मिलें तो कृपया उनसे कहें कि हमें अब तक उनकी कोई भी पुस्तक नहीं मिली है। मैं समझता हू कि उन्होंने देशगुप्ता की जीवनी की चार प्रतियां सी आई डी के जरिए भेजी हैं।

मैं समझता हू कि आप इस समय अनेक कामों में अत्यधिक व्यस्त होंगे। मैं यही आशा कर सकता हू कि आप क्षमता से अधिक परिश्रम नहीं करेंगे—विशेषतः तब जब कि बहुत-सी बात आप पर निर्भर हैं। आप अपने को कलकत्ता से अलग कर लें और पुरी या कुर्सियांग में कुछ दिन विराम करें। श्री पी के चक्रवर्ती का मामला रगून के

पत्रों में पूरी तरह प्रकाशित हो गया है और इस सब प्रचार के लिए वे स्वयं ही जिम्मेदार हैं। लेकिन मैं नहीं समझता कि इससे उन्हें अधिक मदद मिली है। मैं आशा करता हूँ कि आप उनकी जगह कोई उपयुक्त व्यक्ति खोज लेंगे। पत्रकार-जगत में एक ओर तो इतने अधिक गपोड़िए और धोखेबाज लोग हैं और दूसरी ओर जानकार किंतु अविश्वस्त लोग, जिनसे सावधान रहना ही होता है। इन सबसे अधिक और कोई कर्म-क्षेत्र ऐसा नहीं है जिसमें दूर से किसी के बारे में निर्णय कर सकना इतना कठिन हो और मैं सोचता हूँ कि बंबई के पत्रकार कुल मिलाकर सबसे ज्यादा गिरे हुए हैं। वे कभी भी कुछ भी कह सकते हैं। कुछ और उनके बारे में बस इतना ही कहा जा सकता है। आप कुछ सुशिक्षित और प्रतिभाशाली नौजवानों को क्यों नहीं रखते जो अभी पढ़ाई समाप्त करके निकले हों, और जिन्हें पत्रकारिता की शिक्षा दी जा सके। आप अप्रेंटिसों के रूप में उन्हें बड़ी संख्या में पा सकेंगे और अगर आप उनमें से कुछ को पत्रकारिता के क्षेत्र में सक्रिय बना सकें तो आप देश की निश्चय ही बड़ी सेवा करेंगे। प्रसंगतः क्या श्री चक्रवर्ती को पुनः सीधे रास्ते पर लाने की संभावना नहीं है।

मेरा स्वास्थ्य पहले जैसा ही है। हाँ, मैं कुछ ज्यादा कमजोरी अवश्य महसूस कर रहा हूँ। मेरा वजन इस समय 144 पौंड है। मैं लगभग छह महीने तक कठोर परिश्रम करना चाहता हूँ जिससे मैं अपनी शिक्षा को पूरी कर सकूँ, अथवा जारी रख सकूँ क्योंकि वह गत चार या पांच वर्षों से बहुत ज्यादा उपेक्षित रही है। लेकिन मुझे नहीं लगता कि मेरा शरीर साथ दे पाएगा। कुछ समय तक तो मैं ठीक से काम कर लेता हूँ, लेकिन फिर मेरी शक्ति जवाब देने लगती है। कभी-कभी मैं महसूस करता हूँ कि नगर-व्यवस्था की विशेष समस्याओं का अध्ययन शायद बहुत लाभप्रद नहीं रहेगा, क्योंकि भविष्य में शायद मैं अन्य कार्यक्षेत्रों की ओर खींच लिया जाऊँगा।

गोपाली शायद बी.एस.सी. पास कर लेगा। हो सकता है कि वह अपने भविष्य के बारे में निर्णय न कर सके। अगर वह सेजदादा के साथ नहीं हो जाता तो मेरी उसे सलाह है कि वह कपड़ा-निर्माण अथवा भूगर्भ विज्ञान का प्रशिक्षण लेवे। ये दोनों ही क्षेत्र प्रतिभा-सम्पन्न नौजवानों के लिए बहुत अच्छे सिद्ध होंगे। बंगाल में (कपास, पटसन आदि के) कारखानों की संख्या दिनों-दिन बढ़ती जाएगी और इससे कामकाज के अवसरों में वृद्धि होगी। उधर भूगर्भ शास्त्री की मांग भारत-भर में और बर्मा में भी होगी। इसी प्रकार इंजीनियरिंग का पेशा भी है—लेकिन इसे इंजीनियरिंग की किसी एक शाखा में विशेषज्ञता प्राप्त करनी चाहिए, जैसे जल-निकासी अथवा सेतु-निर्माण या सागर-इंजीनियरिंग में। मुख्य बात यह है कि उसमें महत्वकांक्षा और आत्म-विश्वास हो।

आशा है, आप सब स्वस्थ होंगे। पिताजी और मां कैसी हैं ?

मुझे 'द स्टेट्समैन' वाले मामले के संबंध में आपका संदेश अभी-अभी (आज शाम 5 बजे) मिला है। उत्तर में मैंने यह संदेश भेजा है : '... पूरी तरह आपके निर्णय पर निर्भर हूँ।' मेरे पास मामले के सभी तथ्य नहीं हैं और इसीलिए इससे अधिक निश्चित उत्तर देना कठिन है, विशेषतः ताजा घटनाओं को देखते हुए। हमें जो अधिक से अधिक



लाभ मिल सके लेना चाहिए, और वर्तमान परिस्थिति में क्या अधिक से अधिक लाभ मिल सकता है, इसके सर्वोत्तम निर्णायक आप ही हो सकते हैं। उदारता का सवाल ही नहीं उठता है।

आपका स्नेहभाजन  
सुभाष

### 201. शरत् चन्द्र बोस के नाम

माडले

30-6-26

प्रिय दादा,

आपका 21 जून का पत्र कल मिला। मुझे आपके 3, 5 और 27 मई तथा 11 जून के पत्र भी मिल गए थे। गत मार्च के बाद से क्या आपको मेरे सभी पत्र यथावत मिल गए हैं या उनमें से किसी में काट-पीट या अशत सेसर के निशान हैं?

कृपया श्री ग्वे की यथासंभव पूरी मदद करने का प्रयास करें जिससे किसी न किसी मेडिकल कालेज में प्रवेश मिल सके। अगर आवश्यक प्रतीत हो तो उनका सर नीलरतन या मेडिकल-क्षेत्र के अन्य प्रमुख व्यक्तियों से परिचय करा दें। वे एक नई जगह में असहाय महसूस कर सकते हैं और चूंकि मैं स्वयं एक अजनबी जगह में रह रहा हूँ, इसलिए मुझे उनके साथ और ज्यादा सहानुभूति महसूस होती है। मैंने उनके विषय में डा. बी. सी. राय को लिखा था और आशा है कि उन्हें मेरा पत्र मिल गया होगा। अगर वे कहीं भी एक स्थान दिला दे तो मैं नहीं समझता कि एक विश्वविद्यालय से दूसरे में स्थानांतरण में कोई कठिनाई होगी।

कल की कलकत्ता से आने वाली डाक में बुधवार को हाईकोर्ट में पूरी सुनवाई का ब्यौरा पढ़ने को मिला। अपने 26 तारीख के पत्र में मैंने 'द स्टेट्समैन' के प्रस्ताव के बारे में अपनी राय लिख दी थी, लेकिन मैं नहीं जानता कि मैंने अपनी बात स्पष्ट रूप में रखी थी या नहीं। मैंने इस विषय में और आगे विचार किया है और इस निर्णय पर पहुंचा हूँ कि आपको स्वयं ही मेरे अटॉर्नियों और वकीलों से सलाह लेकर निर्णय करना होगा। प्रतिवादियों द्वारा रखे गए प्रस्ताव के सभी पक्षों पर ब्यौरे से लिखना शायद संभव न हो। इसका कारण स्पष्ट है। इसलिए आप मेरी राय की प्रतीक्षा में कोई कार्रवाई रोक न रखें। जैसा कि मैं पहले ही कह चुका हूँ, मुझे आपके निर्णय पर पूरा भरोसा है।

मुझे बहुत समय से सतोप याबू का कोई समाचार नहीं मिला है। अगर आप उनसे मिलें तो कृपया कह दें कि वे दक्षिण कलकत्ता नेशनल स्कूल के छात्रों को राजत पत्र

में (जो रस्ता रोड और हाइव रोड के जंक्शन पर नया पार्क है) खेलने के लिए अनुमति दिलाने में सहायता करें। मैं नहीं जानता कि यह मानता अब जिला समिति के हाथ में है या मुख्य कार्यालय के अधिकारी के हाथ में। दो वर्ष पूर्व जब स्कूल के अधिकारी इस मामले में मुझे मिले थे तो मैंने उनसे सहायता देने का वायदा किया था। लेकिन मेरा वायदा पूरा नहीं हो पाया है।

कुछ समय पूर्व, बालक कई नहींने पहले 'फारवर्ड' के विल-क्लेक्टर खगेन घोष ने अपनी शिक्षणों का एक पुलिंदा मेरे पास भेजा था। (वह बर्दवान को दिसा में अखबार का बिजो एजेंट भी था)। मैं नहीं समझता था कि मैं उसको सहायता के लिए कुछ कर सकता हूँ, खाल तौर पर इसलिए कि मुझे सिक्के के दूसरे पहलू को कोई जानकारी नहीं थी। क्या आपको इसके बारे में कुछ पता है? प्रसंगत: पृथ्वीरा क्या कर रहा है? क्या उसे कोई काम मिल गया है?

हमें कुछ समय से बाबू कृष्ण मित्र द्वारा संवादित 'संजीवनी' (बांग्ला साप्ताहिक पत्र) मिल रहा है। इस पत्र को एक अच्छी विशेषता है — वह असहाय महिलाओं की दशा को और ध्यान खींचता रहता है। बलकता के लोगों को कोई अंदाज नहीं है कि किस हद तक असहाय लड़कियों और स्त्रियों को बांगल के विभिन्न भागों में गुंडों, बदमाशों और अनाचारियों की कुदृष्टि का शिकार होता पड़ता है। सार्वजनिक चिंता इस विषय में नृतराज है—उसे जागृत करता है। 'संजीवनी' पत्र इस प्रकार को लोचनचक्र घटनाओं को एकत्र कर उन्हें प्रति सप्ताह प्रकाशित करता रहता है। मैं समझता हूँ कि प्रत्येक अंक में कम से कम आधा दर्जन घटनाओं का विवरण छपता है। इन विवरणों के बारे में संवादात्मक टिप्पणियाँ लिखी जाती हैं और लोगों से अनुरोध की जाती है कि वे निम्नलिखित लड़कियों और स्त्रियों की मदद के लिए आगे आएं। मैं बांगल के किसी भी अन्य ऐसे पत्र को नहीं जानता जितने इस काम को इतने उत्साह और स्पर्श के साथ बढ़ावा हो। अगर इस प्रकार का प्रचार-प्रसार कुछ समय तक होता रहे तो लोगों की आत्म कर्षण और वे शीघ्र सक्रिय होंगे। मुझे नहीं मालूम कि अन्य पत्र क्यों नहीं इस काम को बढ़ाते। कुछ लोगों को इसमें भी संशयितकता की गंध आती है—लेकिन मैं उनसे सहमत नहीं हूँ। इसमें शक नहीं कि बहुत से मानदों में लड़कियों को भगते वाले मुसलमान होते हैं और लड़कियाँ या विधवाएँ हिंदुओं की होती हैं, लेकिन यह समझा सांसादनिक नहीं है। यह विगुहल: मानवोप समझा है। ऐसी घटनाएँ भी हुई हैं जिनमें भगते वाले हिंदू रहे हैं और उनके कृत्यों की शिकार मुसलमान स्त्रियाँ रही हैं—और इनोलिए यह हिंदू और मुसलमान, दोनों ही का कर्तव्य है कि वे दुर्बल वर्ग की मददगारों को नहतता करें। मुझे समझ में नहीं आता कि कारांतर ने श्री शहीद मुहम्मदों के साथ ऐसा व्यवहार क्यों किया? कारांतर की कर्तव्य ने उन्हें अपने संसाधन वालों की दृष्टि में शहीद बना दिया है। मुझे संदेह है, हालाँकि मैं इस विषय में संशयित स्वोकार करने के लिए तैयार हूँ, कि कारांतर को जंघ से कुछ अच्छा परिणाम होगा। कारांतर को उनको बर्झांत करने का अधिकार नहीं है—उन्हें स्पष्ट

शासन विभाग के पास इसके लिए जाना होगा और सरकार उनकी बर्खास्तगी के कार्पोरेशन के अनुरोध को टुकरा सकती है। अगर सरकार यह कदम उठाए तो वह कार्पोरेशन के विरुद्ध जिसमें इन दिनों स्वराजवादियों का बोलबाला है, मुसलमानों की हिमायती प्रतीत होगी। लेकिन अगर कार्पोरेशन बर्खास्तगी की सिफारिश करने का चरम सीमा वाला कदम न उठाए तो उसने आरंभ में जो भी तकलीफें सहीं या परिश्रम किया और लोगों को जिस प्रकार नाराज किया, वह सब कुछ व्यर्थ जाएगा। इससे कहीं अधिक अच्छा यह होता कि पार्टी ने उनसे निपटा होता और उनके विरुद्ध अनुशासन की कार्रवाई की होती अथवा मामला कार्पोरेशन में बातोंबात में खत्म हो गया होता। निस्संदेह मुझे सभी तथ्यों की जानकारी नहीं है और मेरे विचार आनुमानिक ही हैं।

मैंने आपका घोषणा-पत्र और सेनगुप्ता का प्रत्युत्तर पढ़ लिया है जिसका अभी तक उत्तर नहीं दिया जा सका है। समझौते की पुनः पुष्टि का कोई सवाल नहीं उठता, लेकिन उसे पूरी तरह समाप्त कर देना भी आवश्यक नहीं है। हमें स्वराजिस्ट-विरोधियों के हाथों की कठपुतली बनने से बचने की सावधानी बरतनी होगी। मैं समझता हूँ कि उचित नारा यह होगा 'समझौते में सशोधन करो'। यह न केवल यथेष्ट रूप से तर्कसंगत होगा, बल्कि हमारे स्वर्गीय नेता की इच्छाओं के अनुरूप भी होगा। जब सिराजगंज सम्मेलन ने समझौते की स्वीकृति दी थी, तब भी उसके विरुद्ध कुछ हद तक लोगों ने आवाज उठाई थी और स्वर्गीय देशबन्धु दास को इसका पता था। कई बार उन्होंने एकात्रिक रूप में ही नहीं, बल्कि सार्वजनिक तौर पर भी स्पष्ट कर दिया था कि उसका एकमात्र उद्देश्य अपने देशवासियों के सम्मुख दोनों संप्रदायों में भेदभाव के लिए एक ठोस आधार प्रस्तुत करना था। अगर समझौते में कुछ धाराएँ या अंश अनुपयुक्त या अस्वीकार्य हो तो उन्हें सशोधित किया जाए, तो उन्हें इसमें कोई आपत्ति नहीं थी। काकोनाडा कांग्रेस के समय—जहाँ तक मुझे मालूम है—उन्होंने इससे भी आगे जाकर कहा था कि वे नहीं चाहते कि कांग्रेस तत्काल बंगाल समझौते को स्वीकार कर ले, लेकिन वे यह अवश्य चाहते हैं कि अखिल भारतीय कांग्रेस समिति उस पर विचार करे। लेकिन सदन बहुत विरोधी था और उसने बंगाल समझौते पर विचार करना भी स्वीकार नहीं किया। काकोनाडा कांग्रेस के बाद सिराजगंज सम्मेलन ने समझौते को स्वीकार किया (मैं सम्मेलन में मौजूद नहीं था), लेकिन उससे पहले देशबन्धु ने अपने समर्थकों को आश्वासन दिया था कि उनका दृष्टिकोण अनमन्य या अतार्किक नहीं है, और वे समझौते की किन्हीं पृथक् धाराओं या अंशों में सशोधन-परिवर्द्धन के लिए तैयार हैं। लेकिन इसके साथ ही, देशबन्धु के सग या उनके बाद मेरी यह धारणा है कि बंगाल का हाथ पर हाथ रखकर बैठ नहीं जाना चाहिए और समाधान के लिए महज अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी की ओर नहीं देखते रहना चाहिए। हमारा समाधान अखिल भारतीय आधार पर हाना चाहिए, लेकिन बंगाल को अपनी समस्या स्वयं ही हल करनी होगी।

कल के रात के अखबारों से भोम्बल की दुखद, अतामयिक और अनपेक्षित मृत्यु का समाचार मिला। यह कितनी दुखद बात है कि ऐसे तरण और होनहार जवन का

इस प्रकार अंत हुआ। हमने तार द्वारा मां को और जवान विधवा को शोक संदेश भेज दिया है, लेकिन इतनी दूर से ऐसा संदेश भेजना बहुत भावना-रून्य और औपचारिक लगता है। कृपया श्रीमती दास और दुर्गा परिवार को यथासंभव सांत्वना दें। भगवान् जानें कि अभी उन सबको कितना दुख सहना होगा। भग्य ठनसे न जाने क्यों रूटा हुआ है। मैं श्रीमती दास से एक बार मिलने के लिए बहुत आतुर हूँ, लेकिन भगवान् ही जानता है कि मेरी इच्छा कब पूरी होगी और पूरी होगी भी या नहीं।

मुझे सेज्जदीदी के पत्र से मालूम हुआ है कि मीरा टायफाइड से पीड़ित थी, लेकिन आपने इसके बारे में मुझे पत्र में नहीं लिखा।

आपका स्नेहभाक्त,  
सुभाष

पुनश्च:

कभी-कभी मैं सोचता हूँ कि क्या आपको मेरे लंबे-लंबे पत्र पढ़ने का समय भी मिलता होगा।

एस्. सी. बी.

श्री एस्.सी. बोस,  
38/1, एल्लिन रोड,  
कलकत्ता।

## 202. शरत चन्द्र घोस का पत्र

सेन्सर और पाम क्रिया

असल्ट

12-7-26

कृते डी.आई.जी., आई.सी., भी.आई.डी.,

बंगाल।

38/1, एल्लिन रोड

10 जुलाई 1926

त्रिप सुभाष,

मैं समझता हूँ कि इसके पहले मुझे तुम्हारा 21 जून को पत्र मिला था। उसके बाद मुझे तुम्हारे कई पत्र मिले हैं, लेकिन मैं किमी का उत्तर नहीं दे पाया। मैं कल उनमें से हर-एक का जवाब दे दूँगा, जिससे वे पत्र मंगलवार की नौका से जा सकें।

मुझे खेद है कि मैं रे नाइट के नाम जोन्स के पत्र और उन के साथ मुलाकात के बारे में उनकी टिप्पणी की प्रतिया भेजना भूल गया था। मैं उन्हें अब भेज रहा हूँ।

बंगाल हिंदू-मुस्लिम समझौते के बारे में तुमने जो मत व्यक्त किया है, उससे हमारे निष्कर्षों की ही पुष्टि हुई है। केवल एक ही बात पर विचार करना शेष रह गया है और यह यह है कि 'समझौते में सशोधन करो' का नारा अभी दिया जाए या एकता सम्मेलन के प्रस्तावों के आधार पर एकता लाने की कोशिश की जाए।

क्या भूख हडताल के बाद तुम्हारा वजन कुछ बढ़ा है? मुझे यह जानकर चिंता हुई है कि तुम कमजोरी महसूस कर रहे हो।

भगवान की दया से मोरा अब ठीक है। उसके बारे में समाचार देकर मैं तुम्हें चिंता में नहीं डालना चाहता था।

श्रीमती दास यथारक्ति अपना दुःख झेलने का प्रयत्न कर रहीं हैं। प्रभु से प्रार्थना है कि वे उन्हें इसके लिए शक्ति दे। तुम्हारी बहूदोदी उनसे दो बार मिल चुकी हैं। मैं उनके घर तो गया हूँ, परन्तु उनसे मिलने के लिए ऊपर नहीं जा सका। मैं आज शाम उनसे मिलने का निश्चय किया है।

हम सब सकुशल हैं।

शेष अगले पत्र में।

सस्नेह तुम्हारा  
शरत

श्री सुभाष सी बोस

सलगन--सात पृष्ठ

संलग्नक .

सैंसर और पास किया

अस्पष्ट

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

श्री जे ए, जोन्स द्वारा मैसर्स रे नाइट एंड सस

कलकत्ता के श्री रे नाइट को लिखे गए पत्र की प्रति 'द स्टेट्समैन' लंदन, दिनांक 18 दिसम्बर 1924

प्रिय रे नाइट,

यद्यपि मैं आपको आवश्यक कार्यबश लिख रहा हूँ और समय सीमित है, लेकिन मैं आरंभ में आपको आग्र-ज्वर से बचाने की दृष्टिकोण से चर्खा देना चाहता हूँ। जैसे ही मुझे बताया गया कि आपकी चिकित्सा शिनाग स्थित मेरे मित्र डा. राबर्ट बर

रहे हैं, मैं आश्चर्य हो गया कि विक्रमिका संबंधी जो भी सूत्रबद्ध और जीवन संबंधी सत्वधानों संभव हैं, वह सब आजको प्राप्त होगी। यह बड़े मंतव्य की बात है कि आज जब खदेरे से बहर हैं और ऐंग्लो इंडियन संन्य के अनुसार—आज शब्द बोलते उल्टे कर पहले में अधिक समझ बनेंगे।

जित मन्त्रों पर मैं आजको लिखना चाहता हूँ, वह एन्.से. बोस द्वारा 'द इंग्लिशमैन' के विरुद्ध लाना गया मुकदमा है और मुझसे 'बड़ा सच' लोगों ने यह लिखने के लिए अनुबंध किया है। अपनी कर्तव्य के बारे में निर्णय करने में पहले पर के मालिकों ने मुझसे कहा कि मैं श्री ए.एन. डन को सब से दूँ। आजको शब्द बदलता है कि श्री डन लगभग 20 वर्ष पूर्व जलकला घर में एक प्रमुख हस्ती रहे हैं और अब त्रिबी कौन्सिल की सार्विक समिति के बहुत ही व्यस्त बनेल हैं। श्री डन से अपनी भेंट की पूरी कथा सुनते की आवश्यकता मुझे प्रतीत नहीं होती, क्योंकि आज मैंें द्वारा भेजे जा रहे स्मरणत्र के साथ सत्वधानोंबुद्धक लिखी गई एक टिप्पणी भी पढ़ी। संक्षेप में, डन की राय यह थी कि 'द इंग्लिशमैन' के 13 नवम्बर के अंक में प्रकाशित लेख के दूसरे पैराग्राफ को 'हिंसा के अन्वेष' शब्दों तक संकलनापूर्वक मुक्तिपूर्वक टिप्पणी के सहारे उचित सिद्ध किया जा सकता है, लेकिन 'कैथोलिक हेराल्ड' की चर्चा वाले अंश का शब्द अविश्व सिद्ध करने की आवश्यकता होती, क्योंकि उसमें नजरबंदी वाले लोगों में से एक का नाम लिया गया है और संज्ञित रूप में उस पर क्रान्तिकारी गतिविधियों में संलग्न होने का आरोप लगाया गया है। चूंकि 'द इंग्लिशमैन' के पास शब्द बोस के विरुद्ध करने कोई प्रमाण नहीं है, इसलिए डन का निष्कर्ष था कि बंगाल सरकार में संबन्ध करना आवश्यक होगा किन्तु हमने सभी संबंध महायत्ना प्राप्त की जा सकें, क्योंकि शब्द उसके नाम इतने पर्यट प्रभाव है कि वह बोस की गिरफ्तार कर सके। दुर्भाग्य से इंडियन कमिश्न के हम अधिकारों के अनुसार जो इन आवश्यक कर्तव्यों में संबद्ध प्रभावी अधिकारी है, बंगाल सरकार शब्द हमको बहुत महायत्ना नहीं कर सकती। इन अधिकारों के नाम कोई कलाकृत हो नहीं सें, लेकिन वास्तविक के सहारे बोसों द्वारा हमने विराम प्रकृत किया कि बोस के विरुद्ध कोई लिखित प्रमाण नहीं है, केवल अत्यधिक विराम गवर्नो का माध्य है किन्तु बोस के क्रान्तिकारी गतिविधियों में संबन्ध के बारे में अपनी जनकरी के आधार पर प्रमाण। फिर भी यह संभव है कि बंगाल सरकार के नाम कुछ सूचना हो और हम स्थिति में हमें यह संज्ञित करने का अधिकार है कि अगर वह हमें ऐसी स्थिति में नहीं रख सकती जि हम हमको ही सहर्ष लड़ सकें, तो जहाँ तक बोस का संबन्ध है, हमें हुकला पहुँच सकता है।

लेकिन पर के मालिकों द्वारा हमें भेजे गए पर में यह स्पष्ट है कि जहाँ हमें एक और बंगाल सरकार को मान्यता देने के लिए प्रेरित करते रहना चाहिए, वहीं हमें हुकले के लिए भी पर्याप्त जगह रखनी चाहिए। फिर भी अगर लेखकों को जिन टोन बनेलियों को मान्यता की जनकरी देने के लिए कहा गया है, वे अगर मान्य हो कि हमारा यह मन्व्य है, तो हमें मुकदमा सहना चाहिए। ये बनेल हैं : श्री एन. एन. सरकार, श्री

लॉगफोर्ड जेम्स और श्री बी सी मित्र। अतएव उपर्युक्त बातों के बारे में एक समुद्री तार वाटसन को भेजा गया है जिसकी प्रति मैं आपको भेज रहा हू।

यह पत्र लिखने के समय डन को लिखित राय जिसके लिए हम प्रतीक्षा कर रहे थे, प्राप्त हो गई है और उसकी भी एक प्रति भेजी जा रही है। लेकिन उन्होंने भेंट के दौरान जो कुछ जुबानी कहा था उसमें और लिखित राय में कोई अंतर नहीं प्रतीत होता।

अत्यंत सद्भावपूर्वक आपका

(ह) जे ए. जोन्स

पुनरुच

तार की प्रति अनिवार्य कारणों से डन को राय भेजे जाने के समय तक रोक रखी गई।

जे ए. जे

श्री डन से मुलाकात के बारे में जे ए. जोन्स की टिप्पणी

मैंने श्री ए. एम. डन से भेंट की और जब मैंने उनसे कहा कि मुझे याद है कि वे मिदनापुर केस में वकील थे तो उन्होंने काफी अपनत्व और दिलचस्पी दिखाई। मैंने उन्हें वे परिस्थितियाँ स्पष्ट कीं जिनमें 'द इंग्लिशमैन' में 13 नवंबर का प्रथम लेख लिखा गया था और उनके अनुरोध पर इस लेख के सगत अंश पढ़कर सुनाए।

श्री डन ने परिस्थिति को तेजी से समझ लिया क्योंकि जैसा कि आप कहते हैं उन्हें बंगाल की राजनीति की व्यक्तिगत जानकारी और अनुभव है।

लेकिन यह विचित्र बात है कि उनके पास 1818 के रेगुलेशन 3 की या नए बंगाल अध्यादेश की कोई प्रति नहीं थी। मैं यह मानकर उनके यहाँ गया था कि इनकी प्रतियाँ उनके पास होंगी। लेकिन उन्होंने उनकी माँग की और भेंट के अंत में कहा कि वे तब तक अंतिम राय नहीं देंगे जब तक वे रेगुलेशन अध्यादेश और लार्ड रीडिंग तथा स्टार्ड लिटन के बक्तव्यों को न पढ़ लें।

शिकायत से सन्नद्ध अंश पर अर्जी को विचार के दौरान श्री डन ने उसे दो भागों में विभक्त किया (जैसा कि रत्निगन ने और मैंने घातघात के दौरान पहले ही किया था)। पहले वह अंश है जिसमें कहा गया है

'श्री बाल्डविन ने इस तथ्य को दर्ज किया है कि श्री दास ने नए अध्यादेश और हाल की गिरफ्तारियों के प्रभाव को गलत ढंग से पेश किया है और वे यह मानकर चले हैं कि वे उनके और उनके दल के विरुद्ध की गई हैं। यह बात समझ में आने वाला है कि श्री दास सत के प्रभावदल पर शहीद का मुकुट पहनाने की इच्छा से प्रेरित हैं जैसा कि स्टार्ड ओलिवर ने उनके सबंध में करना चाहा है। लेकिन यह कहना महज प्रवचन है कि गिरफ्तारियाँ इसलिए की गईं कि गिरफ्तार किए गए लोग स्वतंत्र पार्टी

के सदस्य थे। वे अगर आज सीखचों के पीछे हैं, तो इसलिए कि इंग्लैंड के भूतपूर्व लार्ड चांसलर जस्टिस जैसे निर्णयकुराल व्यक्ति ने साक्ष्य को देखते हुए कहा था कि वे हिंसात्मक कार्रवाइयों में सहायता और सहयोग दे रहे थे और उनका कथन किनी के लिए भी यद्येष्ट विरवसनीय माना जाएगा।'

इस अंश के बारे में श्री डन का विचार था कि इसका औचित्य युक्तियुक्त टिप्पणी के रूप में माना जा सकता है। स्थिति यह थी कि श्री सी. आर. दास ने सरकार पर आरोप लगाया था कि उसने नया अध्यादेश स्वयं पार्टी पर प्रहरी के उद्देश्य से जारी किया है। यह कहना युक्तियुक्त टिप्पणी के रूप में माना जाना चाहिए कि उनका आरोप मिथ्या था और अध्यादेश इसलिए जारी किया गया है क्योंकि सरकार के पास ऐसे प्रमाण थे, जिनसे लार्ड रीडिंग संतुष्ट थे कि गिरफ्तार किए गए लोग हिंसात्मक मध्यंत्र में संलग्न थे।

यह सार्वजनिक रविव के मामले पर युक्तियुक्त टिप्पणी थी।

दूसरा अंश इस प्रकार है :

'जब से बलकला कार्रगेशन के मुख्य कार्यपालक अधिकारी को गिरफ्तार किया गया है, तब से उनके मित्र लगातार यह घोषणा करते रहे हैं कि अत्यंत व्यस्त रहने के अलावा वे दुनिया के आखिरी व्यक्ति होंगे जो क्रांतिकारी कार्रवाइयों में भाग लेंगे। लेकिन हमारे समकालीन पत्र 'कैथोलिक हेराल्ड' की खबर है कि श्री मुभाव चन्द्र बोस के पिता ने इस बात पर प्रसन्नता व्यक्त की है कि उनके पुत्र को कार्य-व्यमना ठसे 'क्रांतिकारी गतिविधियों से अलग रखे हुए है और खतरनाक संबंधों से काटती जा रही है'। प्रमाण के अभाव में हम अपने समकालीन पत्र को इस धारणा का समर्थन तो नहीं कर सकते कि श्री बोस को किसी पुत्रने अनुरोध के लिए गिरफ्तार किया गया है। लेकिन उनके पिता का बयान महत्वपूर्ण है, क्योंकि उससे सिद्ध है कि श्री सी.आर. दास की अपेक्षा उनको वहाँ अधिक जानकारी रखने वाले व्यक्ति ने उनके 'खतरनाक संबंधों की निंदा की है, इस आरोप का औचित्य सिद्ध करना आवश्यक होगा।'

मैंने मुभाव दिया कि इस अंश को केवल युक्तियुक्त टिप्पणी वाले अंश की पुष्टि का प्रदान मता जाए और इसके लिए यह तर्क दिया जाए कि गिरफ्तार लोगों में से एक को ठमके अपने ही पिता के साक्ष्य के अनुसार, 'क्रांतिकारी गतिविधियों' से अलग रखने को जरूरत थी।

श्री डन सहमत थे कि अगर औचित्य सिद्ध करना संभव न हो तो बाद के अंश का संबंध युक्तियुक्त टिप्पणी वाले अंश से जोड़ना आवश्यक होगा, लेकिन वे निरचयपूर्णक नहीं कह सकते कि यह तर्क किम रूप में स्वीकार किया जाएगा।

मैं यहाँ यह कह दूँ, जिनका श्री जी. डब्ल्यू. के. को ठपयोगी टिप्पणी से संबंध है कि यह हजने से संबद्ध दोषाती का मानता है, इसलिए यह जूरी के सम्मुख नहीं पेश होगा। लेकिन कुछ भारतीय जजों पर भारतीय जूरियों में अधिक विश्वास शब्द ही किया जा सके।



मैं श्री २१ को याद दिलाया कि सरकार १ अप्यादेश जारी करे। मैं यह कारण बताया था कि जब कि यह आरक्षण है कि गिरफ्तारशुदा लोगों का अपराध मिट्ट करे। कि विधि विशेष प्रमाण है यह सामान्य बातों की कार्याई नहीं कर पाई है। यहाँ कि अगर वह गवाहों को सामने रखा तो ठानी हत्या कर दिख जायेगी आसानी है। क्या सरकार यह नहीं कह सकती कि यह 'द इन्विरासमी' का उक्त प्रमाण नहीं दे सकेगी जितने बार मैं लोगों को पता चला जाय कि यह सरकार से प्राप्त हुआ है और यह अप्यादेश के अतिरिक्त की मुख्य श्रुतियाँ भी यथाप रथ सके? तब मैं श्री २१ को कहा कि यह शायद ही संभव है कि सरकार केवल जुवाली शासन पर भरोसा कर रही है और यह प्रायः निश्चित है कि उक्त पास गिरफ्तारशुदा लोगों के विरुद्ध कुछ न कुछ विश्रित प्रमाण होगा। जाहिर है कि यह सरकार के विरुद्ध है कि यह 'द इन्विरासमी' को मुख्यतः साक्षी के साक्ष्य का करें। जहाँ। आगे कहा 'मैं समझता हूँ कि 'द इन्विरासमी' के पास थोस थी अतिरिक्त गति संभवा के थोड़े अणु प्रमाण नहीं है।' मैंने कहा कि मैं नहीं समझता कि ऐसा है। मुझे महसूस संदेह है कि उक्त पास थोड़े भी प्रमाण नहीं है और मैं सरकार के इस आश्वासन पर भरोसा कर रहा हूँ कि सभी गिरफ्तारशुदा अतिरिक्त कार्याइयों को संयुक्त थे। तो श्री २१ ने कहा 'मुझे उक्त प्रतीत होता है कि पहली बात करो कि विधि यह है कि खाली सरकार के संघर्ष किया जाय और युक्त जाय कि उक्त साक्ष्य के उक्त मैं क्या साहायता दे सकती है जितना मुख्यतः साक्ष्य का गवा और यह बताया जाय कि अगर उक्त उक्त प्रमाण उपलब्ध नहीं कराय कि उक्त समय पर भरा किया जा सके तो सुनना ठानी हो सकता है और उक्त तब दूसरे अणु उक्त का संबंध है। गांधी साक्षी पद संभव है।' अब मैं श्री २१ को फिर कहा कि विश्रित रूप देते स पहला मैं जैसा कि मैं पहला कह चुका हूँ, १९१८ के रेगुलेशन ३ खाली अप्यादेश और साईं रीटिंग तथा साईं रिटिंग के भाषणों की प्रतियों अक्षर सामने पर दिख करत पाएंगे। मैंने अणु उपर्युक्त सभी साक्ष्य प्राप्त कर लिए हैं और आज उक्त श्री २१ को देना के विधि श्री २१ को अतिरिक्त के पास भजा जा रहा है।

मैं यह भी जोड़ हूँ कि श्री २१ को कहा कि सब काम जल्द से जल्द करत उक्त होना क्योंकि आगे द्वारा कार्याई के बार में थोसा अतिरिक्त विधि होने के बार में संभव मुख्य ही दिना में देना जगती होगा।

**इन्विरासमी**

आपने पत्र में दिव मण अतिरिक्त ३ अणुसार संतुष्ट और मैं आगे (शुद्धता के) इन्विरासमी अतिरिक्त मण। संतुष्टता के संबंध में विधि। दिना यह सुनना करे। मैंने भीना विधि था कि क्या इस विधि पर साईं अतिरिक्त ३ मणुगतता करता संभव होगा। विधि इन्विरासमी अतिरिक्त के कार्याइयों ३ अतिरिक्त की अतिरिक्त उगाई। मैं इस कारण पर इस मामले में साईं अतिरिक्त ३ के कह नहीं देना चाहता। मैंने उक्त यह भी संकेत किया कि इस तरह के मामले में उक्त थोड़े अणु उक्त संभव है जितना खाली की सरकार या भारत सरकार के पास जाय, क्योंकि उक्त साक्ष्य संभव है कि जो था उक्त अतिरिक्त क्षेत्र

की है उसमें देखल दिया जा रहा है। लेकिन इन कठिनाइयों से हतोत्साह न होकर पंजाब के साथ में इंडिया अग्रजित गया और वहाँ लार्ड इबॉल से मिले। उन्होंने अत्यंत कृपापूर्वक हमें 1918 के रेगुलेशन-3 और 1924 के बंगाल अध्यादेश की प्रतियाँ दीं। उन्होंने सुझाव दिया है कि हमें श्री होब से मिलें जो इन आनुषंगिक कार्रवाईयों के बारे में प्रमत्त अधिकारी हैं और हमने उन्हें पूरा मानना सकारना। पहले तो वे कोई उप जोर करने से हिचक रहे थे, क्योंकि उनके पास पूरा तथ्य नहीं थे तथा वह संभव था कि बंगाल सरकार कहे कि 'द इंग्लिशमैन' ने अपनी दिमागी में आवश्यकता से अधिक कामें करवा रखी हैं और जित्त हालत में वह अपने ही आविष्कार के परिणामस्वरूप पहुंची है उससे उसे उधारने के लिए वह सहायता नहीं देगी। परंतु श्री पंजाब की दलालों के कतंग और यह कहने पर कि जित्त प्रकृत जब लाजवरूप ने 'गवर्नमेन्ट' और 'द इंग्लिशमैन' के विरुद्ध मामला चलाया था तो पंजाब सरकार ने उसकी सहायता की थी। श्री होब के दबू रख में कुछ दलालों आई। उन्होंने कहा कि उन्हें सहित है कि सरकार कुछ अधिक सहायता दे सकेगी। जहां तक उन्हें रससी बंग से संबद्ध कालजत की पर आ रही है, मामला विगुद्ध रूप में गवर्नो के साथ पर टिका हुआ है जिन्होंने रससी बंग और उनके आधिकारिक दल के बीच गहरे संबंधों की बात कही। उनका ख्याल यह है कि इससे संबद्ध कोई कालजत नहीं है। परंतु उन्हें निश्चय है कि बंगाल सरकार सभी संभव सहायता करना चाहेंगी और बंगाल के अधिकारियों को यह स्पष्ट करने के लिए कि इंडिया अग्रजित को कोई भी रूपाय नहीं होगा अगर सहायता की जरूरत वे लार्ड बर्जेन हेड के समक्ष इसके बारे में सजुरी दल रखने को दैपत है। उन्होंने तत्काल दल का प्रारूप लिखा, जो पंजाब की और मुझे कामों संतोषकर लना और देना लगा बित्त पाने के बाद बंगाल सरकार अतवस्त हो जाएगी कि इंडिया अग्रजित की ओर से कोई विरोधी दिमागी नहीं होगी।

जित्त हम लोग सर एडवर्ड चमिंदर के पास गए, जो इन दिनों इंडिया अग्रजित के कानूनी सलाहकार हैं। उनका खूब कामें सहायतापूर्ण लाना, पर बहुत उत्साहकर नहीं था। उनके विचार से बंगाल सरकार सहायता देने को इच्छुक तो होगी, लेकिन अगर उसके पास ऐसी व्यक्तियों के कथनों का ही साक्ष्य होगा जिनका मन प्रकट होने पर उनकी हत्या किए जाने की आकांक्षा हो, तो सरकार सहायता देने की स्थिति में न हो। उन्होंने कहा कि उनके ख्याल से इतना ही कामों नहीं होगा कि बंगाल सरकार के मुख्य सचिव गवर्नो के कठपौरे में खड़े होकर कहें कि सरकार के पास ऐसी प्रमाण हैं, जितने वह श्री बंग के अग्रजत के बारे में मंगुट है।

## 203. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

17-7-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

38/1 एल्लिन रोड

17-7-26

1 बजे दोपहर

प्रिय सुभाष,

मैं चाहता था कि मैं तुम्हारे पिछले तीन पत्रों का उत्तर देते हुए आज एक लंबा पत्र लिखूँ, लेकिन मेरे पास समय नहीं है। गोस्वामी के साथ मैं आज राजराही जा रहा हूँ। वहाँ से हम जलपाईगुडी जाएंगे। वहाँ हम श्रीमती नायडू से मिलेंगे और तब गोस्वामी उनके साथ जाएंगे। मैं यहाँ बुधवार या बृहस्पतिवार को सबेरे तक वापस आ जाऊँगा। हम एक अर्द्ध-राजनीतिक मिशन पर जा रहे हैं।

मुझे जानने की उत्सुकता है कि तुम्हारा स्वास्थ्य कैसा चल रहा है। लगातार चलने वाली मदाग्नि और घजन का घटते जाना ऐसी बातें नहीं हैं, जिनकी उपेक्षा की जाए। मैं समझता हूँ कि तुम्हें उत्तर प्रदेश के किसी पर्वतीय स्थल या मुरी में तबादले के लिए अर्ज देनी चाहिए। मैं नहीं समझता कि तुम्हें मसूरी या मुरी अथवा शिमला जेल में कहीं दूरस्थ स्थान में भेजने में कोई आपत्ति हो सकती है। बंगाल के किसी पर्वतीय स्थल में भेजने में अवश्य कुछ आपत्तियाँ उठाई जा सकती हैं।

मैंने मामले पर विचार किया है और मैं तुरत सरकार को आवेदन भेजने के लिए कहूँगा। हम सब ठीक हैं।

तुम्हारा सन्नेह

शरत

श्री सुभाष सी बोस

## 204. शरत चन्द्र बोस का पत्र

सेंसर और पास किया

अल्पत

2-8-26

कृते डी. आई. जी., आई. बी., सी. आई. डी.,

बंगाल।

3871, एलिन रोड

31 जुलाई 1926

रविवार, 9 बजे रात्रि

प्रिय सुभाष,

मैं समझता हूँ कि मैंने तुम्हें इनसे पहले 17 तारीख को पत्र भेजा था। मैं राजशही जिले की यात्रा के बाद 21 तारीख को कलकत्ता लौटा। राजशही में दो दिन रुकने के बाद हम पुर्तिया नदर और गौगांव गए। साथ वाले चबना जिले में सांख्यिक गड़बड़ी के बावजूद राजशही में शांति बनी रह सकी है। हमें राजशही जिले में सांख्यिक गड़बड़ी रोकने और गांवों में रहत कार्य आदि करने के लिए एक स्वयंसेवी संगठन बनाने में सफलता मिली है। अगर बंगाल के सभी जिलों में इसी ढंग से कार्य हो तो मैं समझता हूँ कि हम सुदृढ़ रूप में (यद्यपि धीरे-धीरे) सांख्यिक समस्या को हल कर लेंगे। निस्संदेह स्वयंसेवी संगठन की सफलता के लिए उपदेशकों (विशेषतः विरवम योग्य मुम्तनाज उपदेशकों) और प्रशिक्षित लोगों की आवश्यकता होगी। मेरे बहुत इच्छा है कि मैं इस काम में अधिक समय लगाऊँ, लेकिन यह संभव नहीं प्रतीत होता।

अगले रात 17 जून के पत्र में तुमने पूछा था कि बुडरोन का कोई बंसा बर्तानों की जगत में है या नहीं। तुम्हें नहीं मालूम कि कलकत्ता बार प्रतिभा के मामले में किन्तु दिवालिया है। उसका मानद ही कोई ऐसा सदस्य हो जो लंबे स्तर की चीजों में मनन लागत हो।

मैं नहीं जानता कि वरदाकांत मधुनदार कौन हैं। वे बनारस के कोई संस्कृतज्ञ होंगे।

मैंने तुम्हारी टिप्पणी अभी उछाल दाम बनर्जी के नाम नहीं भेजी है। मैं उनसे एक जगत में नहीं मिला हूँ। मैंने सोचा कि अधिक अच्छा यह होगा कि मैं उनसे मिल दूँ और उन्हें तुम्हारी टिप्पणी हाथों-हाथ दे दूँ। लेकिन जब तुम्हारी टिप्पणी मिली, तब मैं मिल नहीं माना तथा बाद में मैं उसके विषय में भूल गया।

डा. मोन्द्र नथ लॉ ने तुम्हारे नाम भेजने के लिए मुझे पांड किन्तु दी है। उन्हें मैं अगले मंगलवार को भेजूंगा।

साथ कलकत्ता नेगल स्कूल की राज्य राज में उछलने की अनुमति देने के बारे में मैंने आज दोपहर कार्यवाहक मुख्य कार्यपालक अधिकारी से बात की। उन समय

सतोष बाबू भी उपस्थित थे और उन्होंने श्री मुखर्जी पर जोर डाला कि वे उनके दावे को स्वीकार कर लें। श्री मुखर्जी ने इस विषय में जल्द विचार करने का वादा किया है।

क्या मैंने तुम्हें लिखा है कि पृथ्वीश को आखिरकार कलेक्शन विभाग में काम मिल गया है? वह उस विभाग में इस्पेक्टर है और 150 रुपये महीना पा रहा है।

मैं समझता हू कि तुमने अखबारों में पढ़ा होगा कि कांग्रेस कार्य समिति ने अपनी पिछली बैठक में, जो कलकत्ता में हुई यह प्रस्ताव पास किया है कि दोनों ही संप्रदायों को 1924 में मजूर एकता सम्मेलन के प्रस्तावों को स्वीकार कर लेना चाहिए और तदनुसार कार्य करना चाहिए। मैं समझता हू कि यह सही निर्णय था। बंगाल समझौते से हिंदू और मुसलमान — दोनों को ही इतनी वितृष्णा हो गई है कि उसे त्याग देना और दोनों संप्रदायों के बीच किसी अन्य (संभव हो तो बेहतर) समझौते की प्रतीक्षा करना ही अक्ल की बात होगी। एक बात के बारे में मैं सुनिश्चित महसूस करता हू। वह यह है कि पृथक निर्वाचन समाप्त होना चाहिए, अन्यथा इस समस्या का हल नहीं निकल सकता।

क्या तुम्हें जोन्स के पत्रों की प्रतियां, जिन्हें मैंने कुछ समय पूर्व भेजा था मिल गई हैं? तो, आखिरकार जिस व्यक्ति को 'द स्टेट्समैन' ने 'पड्यत्र का दिमाग' बताया है उसके विरुद्ध कोई लिखित प्रमाण नहीं।

सत्य बाबू अब संपादक के रूप में काम कर रहे हैं। मैं समझता हू कि वे काफी अच्छी तरह काम कर रहे हैं। निस्संदेह वे पत्रकारिता के क्षेत्र में बहुत जूनियर लोगों में हैं, लेकिन उनमें कल्पनाशक्ति है, 'फारवर्ड' में अब दो अप्रेटिस भी काम कर रहे हैं, लेकिन अभी मैं नहीं कह सकता कि वे कैसे सिद्ध होंगे।

मैं नहीं समझता कि चक्रवर्ती को फिर 'फारवर्ड' में लिया जा सकता है। वे बहुत ही अस्थिर-चित्त वाले व्यक्ति हैं।

यह पत्र तुम्हारे पास पहुंचने से पहले तुम यह खबर पढ़ चुकोगे कि चक्रवर्ती दंड विधान की धारा 108 के तहत मुकदमे में बरी कर दिया गया है। कितने अफसोस की बात है कि उन्होंने बांड भर कर दिया। इससे हम जनता की नजरों में कितने गिर गए।

तुमने अपने पत्रों में अपने बारे में बहुत चुप्पी साध रखी है। तुमने अपने गत 26 जून के पत्र में लिखा था कि तुम्हारा वजन 144 पौंड है, क्या उसके बाद तुम्हारा वजन बढ़ा है? बरहमपुर में तुम्हारे वजन की अपेक्षा आज के तुम्हारे वजन में कितनी गिरावट आई है?

मैं समझता हू कि तुम जब तक बंदी-जीवन में हो, तब तक तुम्हें कठोर अध्ययन का विचार त्याग देना चाहिए। तुम्हारा स्वास्थ्य इस समय जैसा है उसे देखते हुए बहुत अधिक मानसिक परिश्रम ठीक नहीं होगा। प्रसंगत क्या तुमने किसी पर्वतीय स्थल में स्थानांतरण के लिए आवेदन दिया है?

गोपाली ने अभी तय नहीं किया है कि भविष्य में वह क्या पढ़ेगा। वह अभी भी कटक में है।

सुनील यहां अगले महीने के मध्य तक आने वाला है।

खूकू (मेजदीदी की पुत्री) का विवाह आगामी मंगलवार को मुजफ्फरपुर के एक प्रमुख वकील बाबू अपूर्व कृष्ण मित्र के दूसरे पुत्र के साथ होने जा रहा है। वह लड़का मुजफ्फरपुर में वकालत करेगा।

तुमने मेरे स्वास्थ्य के बारे में पूछा है। इस वर्ष मेरी तबियत बहुत अच्छी नहीं रही है। बीच-बीच में मुझे बदहजमी हो जाती है — शायद शक्ति से अधिक काम करने के कारण। मैं कुछ कविताएँ और पद्यें ले रहा हूँ, जिनसे मुझे फायदा हुआ है। मैंने अभी तय नहीं किया है कि लंबी छुट्टी कहां बिताई जाएं। अगर मुझे कोई व्यावसायिक काम मिल गया तो (जैसे कलकत्ता के एक मामले में गवाहों से जिरह करने का काम) मैं श्रीलंका जाना चाहूंगा। अगर ऐसा काम मुझे नहीं मिला तो मुझे नहीं मालूम कि मैं कहां जाऊंगा। मेम्बों के बारे में तुम्हारा क्या ख्याल है? वहां का एक आकर्षक यह है कि मैं समय-समय पर तुमसे मिलता रहूंगा। क्या वह स्थान काफी सुखप्रद है? शायद तुम्हारे जेल-निरीक्षक तुम्हें इस विषय में जानकारी दे सकेंगे।

तुमने मुझे अपना पिछला पत्र कब लिखा था? मेरी मेज पर तुम्हारा आखिरी पत्र 30-6-26 का लिखा हुआ पड़ा है। हो सकता है कि उस तिथि के बाद लिखे गए तुम्हारे पत्रों को मैंने कहीं ऐसी जगह रख दिया हो कि मैं उन्हें नहीं ढूँढ पा रहा हूँ।

कृपया इस पत्र के उत्तर में मुझे अपने बारे में सभी बातें लिखो।

हम सब ठीक हैं। प्यार पूर्वक,

तुम्हारा सन्नेह,  
शरत

श्री सुभाष सी. बोस,

पुनरुच:

श्री सुकुमार सेन (भोम्वल के श्वसुर) ने कार्पोरेशन के सहायक सचिव पद के लिए आवेदन किया है। उन्होंने अपने आवेदन की एक प्रति भेजी है, जिसमें उन्होंने कहा है कि कुछ समय पूर्व उन्होंने अपने मूल प्रमाण-पत्र तुम्हारे पास छोड़े थे। क्या तुम्हें याद है कि तुमने उन्हें कहां रखा है?

प्रोफेसर वॉरेन चन्द्र मुखर्जी (जो तुम्हारे समय में प्रेसिडेंसी कालेज में थे और बाद में राजशाही में) इस पद के एक अन्य उम्मीदवार हैं। वे एक पखवाड़ा या तीन सप्ताह

पहले मुझे मिलने आए थे और मैंने कहा था कि मैं उनके विषय में तुम्हें लिख दूंगा और तुम्हारी राय ले लूंगा। तुम्हारी उनके विषय में क्या राय है ?

प्रोफेसर वीरेन्द्र मुखर्जी और श्री सुकुमार सेन के विषय में तुम्हें जो भी जानकारी हो मुझे लिख भेजना।

## 205 शरत चन्द्र बोस के नाम

माडले

7 8 26

प्रिय दादा

आपके 10 17 और 31 जुलाई के पत्र मुझे क्रमशः 17 जुलाई 27 जुलाई और 7 अगस्त को मिले। मुझे खेद है कि मैं आपको गत दो या तीन सप्ताह से नहीं लिख पाया।

मुझे आपके 10 जुलाई के पत्र के साथ जोन्स के पत्र उसकी टिप्पणी आदि की टाइप की हुई प्रतिया मिल गई थीं। वे बहुत ही दिलचस्प और हास्यास्पद थीं।

भूख हडताल के दौरान मेरा वजन घटकर 138 पौंड तक आ गया था। बाद में वह बढ़कर 145 अथवा 144 पौंड हो गया और गत कई सप्ताहों से 143 पौंड पर स्थिर है। हडताल से पहले यह 155 पौंड था और बरहमपुर में 183 था आपने अपने 17 जुलाई के पत्र में कहा है कि मैं सरकार को आवेदन दू कि मेरा स्थानांतरण उत्तरी भारत के किसी पर्वतीय स्थल में किया जाए। मैंने इस पर सावधानी से विचार किया है और मुझे नहीं लगता कि ऐसा करने से मुझे कोई और लाभ होगा सिवाय इसके कि मुझे भावशून्य शब्दों में मनाही मिल जाएगी जिसे पाकर मेरा दिल कुछ और खट्टा हो जाएगा। इसलिए मेरे हित में यही है कि मैं वर्तमान परिस्थितियों को समन्वय भाव से सहन करता रहूँ। अतः मेरी मन शांति तो मुझसे कोई नहीं छीन सकता।

आपने कुछ समय पूर्व द स्टेट्समैन से समझौता करने के बारे में मेरी राय मांगी थी। मैंने उत्तर में कहा था कि मैं इस मामले पर निर्णय पूरी तरह आप पर छोड़ता हूँ। विशेषतः इसलिए कि मुझे परिस्थिति के सभी पहलुओं की जानकारी नहीं है। तब से अब तक मुझे इस मामले में और कोई सूचना नहीं मिली है।

श्रीमती दास किसके साथ रह रही हैं ? और भोम्वल का परिवार किसके साथ रहता है तथा उसकी देखभाल कौन करता है ?

मुझे जानकर प्रसन्नता हुई कि आप सब उन्हें सांत्वना देने के लिए भरसक प्रयत्न कर रहे हैं। देशबंधु की अनुपस्थिति में उनके संबंधियों और मित्रों का व्यवहार कैसा है?

क्या आपको करना से कपड़ों के नमूने मिले हैं? अगर नहीं तो कब तक मिलने की आशा है?

मैंने आपको इतिहास संबंधी जो टिप्पणी भेजी थी, उसका आप क्या करेंगे? अगर आप राजाल बाबू को नहीं खोज पाए हैं तो आप बाबू विजय मजुन्दार को देने की कोशिश कर सकते हैं। वे (विजय बाबू) लैसडाउन रोड पर रहते हैं (कम से कम पहले रहा करते थे)। उनसे मैं जीवन में केवल एक बार मिला हूँ, लेकिन वे शायद पिटाजी को जानते हैं क्योंकि वह बहुत समय पूर्व संभलपुर में रह चुके हैं। विजय बाबू निस्संदेह अनेक विषयों में पारंगत विद्वान हैं और राजाल बाबू के समान ही दिग्गज प्रतिभा-संपन्न व्यक्ति हैं। श्री ब्रजेन्द्र सोल ने उनकी बहुत सपहना की है। दुर्भाग्यवश राजाल बाबू और विजय बाबू में अनबन है। अगर विजय बाबू से संपर्क किया जाए और वे चाहें तो आसानी से सहायता कर सकते हैं। शायद सत्य बाबू उन्हें जानते होंगे।

मुझे प्रसन्नता है कि राजराही में आप जिस व्हेरय से गए थे, वह पूरा हुआ।

आशा है कि मुखर्जी साहब कलकत्ता में नेशनल स्कूल के लड़कों के लिए खेल के मैदान की व्यवस्था कर देंगे। मैं स्कूल के अधिकारियों को लिखूंगा कि वे आपका पत्र लेकर मुखर्जी से मिलें।

मैंने गत सप्ताहों में कोई गंभीर काम नहीं किया, यद्यपि मौसम अनुकूल रहा है। मैं यही मनझता हूँ कि मैं सर्दियों से पहले ऐसा कर पाऊँगा। यह अत्यंत दुःखदायी स्थिति है कि दिन के दिन निकलते जाएँ और उनका सर्वोत्तम उपयोग न किया जा सके। मुझे संदेह है कि शांतिपूर्ण वातावरण में अध्ययन के लिए ऐसा अवसर मुझे रिहाई के बाद मिल पाएगा।

मुझे याद नहीं आता कि मैंने आपको बताया है या नहीं कि स्थानीय सरकार के आदेश से हमारे मामले में रात में कमरों में तालाबंदी समाप्त कर दी गई है। इससे निस्संदेह कुछ राहत मिली है। अब मैं कुछ अन्य लोगों के साथ बरतनदे में सोता हूँ। इससे हमें दर्जना का आनंद मिल जाता है।

मुझे अपनी सूची से पता चला है कि मैंने आपको इससे पहले 30 जून को पत्र लिखा था। इसके बाद मैंने मेजबहू दादी को 21 जुलाई को पत्र लिखा था। अब हम सप्ताह में तीन को जगह चार पत्र भेज सकते हैं। इससे मुझे उन पत्रों को निर्यात में कुछ सहायता मिली है, जो बहुत समय से बिना उत्तर के पड़े हुए थे।

मुझे यह जानकर चिंदा हुई कि आपको बदहजमी की शिकायत है। यह निस्संदेह शक्ति से अधिक काम करने और व्यायाम न करने के कारण है। क्या आप सबरे घूमने का कार्यक्रम नहीं बना सकते? इससे आरंभ में भले ही बहुत लाभ न दिखाई दे, लेकिन



उसका स्थाई लाभ अवश्य होगा। कविराजी औपधिया भी असर दिखाएगी। मैंने गत सर्दियों में लगातार दो माह तक कविराजी औपधियों का सेवन किया और मुझे उनसे बहुत लाभ हुआ। मैं अपने अगले पत्र में आपको मेम्यों के बारे में भी लिखूंगा। मैंने पाया है कि चाय पाचन की बड़ी शत्रु है यद्यपि जैसे जैसे अपच बढ़ती है चाय के लिए तलब भी बढ़ती जाती है। मैं समझता हूँ कि शाम को 5 या 6 बजे के बाद अगर चाय पी जाए तो विशेष रूप से हानि होती है। उससे रात्रि के भोजन के लिए भूख मर जाती है।

आप जानना चाहते थे कि क्या मुझे बंगाल कौंसिल के लिए उत्तरी कलकत्ता से चुनाव लड़ने की इच्छा है? मैं इस सच में किन्हीं अन्य क्षेत्रों से सुझाव की आशा लगाए हुए था और आपसे सुझाव पाकर मुझे कुछ आश्चर्य हुआ। मैंने सुझाव आने की आशा में काफी पहले से अपना मन उसके पक्ष में बना लिया था लेकिन आपको जिज्ञासा से मुझे नए सिरे से सोचना पड़ा। काफी गंभीर चिंतन के बाद 5 अगस्त को मैंने बंगाल कौंसिल के लिए उत्तरी कलकत्ता से चुनाव न लड़ने का अपना निर्णय लिखकर भेज दिया। मैंने क्यों वह निर्णय किया इसके सभी कारणों में जाना आवश्यक नहीं है। आप उनका अनुमान बखूबी कर सकते हैं।

बाबू सुरेन्द्र नाथ विश्वास (भूतपूर्व राय साहब) ने जो फरीदपुर जिले के मदारोपुर में सहयोगी वकील हैं और जिन्होंने सहायक सचिव के पद के लिए आवेदन किया था मुझसे कहा है कि मैं उनके बारे में आपसे और सुकुमार बाबू से सिफारिश कर दूँ। उनके अनुरोध ने मुझे बहुत असमजस की स्थिति में रख दिया है। यह न जानते हुए कि अन्य आवेदनकर्ता कौन हैं और कार्पोरेशन द्वारा न पूछे जाने पर मैं कार्पोरेशन को या उसके किसी सदस्य को इस या उस व्यक्ति की सिफारिश नहीं कर सकता। मैं सुरेन्द्र बाबू को यही लिखने जा रहा हूँ। वे अपनी योग्यताओं की आसानी से कागज पर लिख सकते हैं और उससे अधिक मैं कह भी क्या सकता हूँ? सभ्यत कार्यवाहक मुख्य कार्यपालक अधिकारी से न कि मुझसे राय देने के लिए कहा जाएगा। शायद समिति ठम्पीद्वारा का इतरव्यू करे और अपनी राय खुद कायम करे। सुरेन्द्र बाबू कभी राय साहब थे वे मदारोपुर के प्रभावशाली वकील हैं शायद कुछ समय तक स्थानीय बोर्ड के अध्यक्ष भी रहे हैं और लगभग 12 वर्ष तक उसके सदस्य रहे हैं। वे असहयोग आंदोलन के दौरान जेल जा चुके हैं और कांग्रेस के लिए काम कर चुके हैं। अभी हाल में वे शायद मदारोपुर में सहायता कार्यों के इंचार्ज रहे हैं।

श्री सुकुमार सेन ने लगभग दो वर्ष पूर्व किसी नौकरी के लिए दरखास्त दी थी और उस समय उन्होंने मेरे पास अपने मूल सर्टिफिकेट भेजे थे।

मैंने उन्हें अपने कागजात और पत्रों के साथ घर में रखा था और तलाशी के बाद शायद उन्हें पुलिस ले गई होगी। जो भी हो वे अब भी वही होंगे। जब रागामामा बाबू महा पिछली धार आए थे तो मैंने उनसे इसके बारे में कहा था और अनुरोध किया था कि वे सर्टिफिकेट का पता लगाकर उन्हें श्री सेन को वापस कर दें। वे शायद इस बारे

में झूल गए। कृपया किसी को कहें कि वह मेरे कानों में खंजर कर लें।

मुझे श्री सेन से मिलने का सौभाग्य कभी नहीं मिला और मुझे उनका प्रत्यक्ष परिचय नहीं है।

ग्रेगोरि बौद्ध को मुजर्मी अंतर्देशी कालीज में एक समय दरोगाघर के प्रबन्ध निरुक्त हुए थे, जब मैं वहाँ टीकरे कार्य का निष्पापी था। वे एक कुशल बुद्धि वाले छत्र थे। उन्होंने एक दूरीया प्रथम श्रेणी में चतुर्षु (अगर मेरी पर्याप्त धोखा नहीं दे रही है तो) और प्रबन्ध के रूप में उनकी अच्छी धारणा थी। उनकी उनके घर पर धूम्र नहीं को गई जिस पर वे रंगपुर के जामइकेल अलेख के लिए बसे गए। रंगपुर में उनका अधिष्ठातों से कुछ झगड़ा हुआ — जिनमें गणद सुपेरीय प्रिंसिपल और विद्या मजिस्ट्रेट भी था। झगड़ा कानून दफ्तरी चला और ग्रेगोरि मुजर्मी ने अंततः मजिस्ट्रेट के विरुद्ध महारतिका का दावा किया। मुझे मुजर्मी या उसके फैसले के बारे में अधिकार कुछ मालूम नहीं है। झगड़े के दौरान ग्रेगोरि मुजर्मी ने कालीज छोड़ दिया (या शायद उनके छोड़ने के लिए कहा गया — मुझे ठीक से पता नहीं है) और एच. सी. जी. (असहयोग) आंदोलन में भाग लिया — असहयोग के रूप में उनका कार्य कुछ निरालस रंगून जिसे एक सीमित था, जहाँ उन्हें लोकप्रियता और प्रसिद्धि प्राप्त हुई। आंदोलन के दौरान वे जेल गए और उनका स्वातंत्र्य रंगपुर से अलग-अलग जेल में किया गया। वहाँ मैं उन दिनों देवबंधु तथा अन्य लोगों के साथ रहा गया था। आंदोलन के दौरान वे अत्यंत ही और मैं अत्यंत ही विगुडवादी असहयोगी थे — वे जूड़े नहीं पहनते थे और विदेशी वस्त्र नहीं खते थे, निरालसधारी थे और गोपी योगी लगाते थे। प्रत्येक वर्ष एक जेल में रहे। रिहाई के बाद से वे प्रजाग में नहीं आए हैं और मैं भी वहाँ नहीं मिला हूँ। कुछ मिलकर वे किसी को भी एक सुयोग्य, सीधे-सच्चे और विवर्ण्य व्यक्ति लग सकते हैं। असहयोग आंदोलन ने गणद उन्हें इसकी संश्लेषण प्रदान की थी कि वे हान्य-विरोध को धुला पीठे थे, लेकिन मुझे पता नहीं है कि कब वे कैसे हैं। मैं नहीं जानता कि अन्य वर्गद्वय और-कौन हैं, लेकिन इनमें अधिक सुयोग्य वर्गद्वय पता कौन होगा। अगर आपने मुझसे स्पष्ट न पूछा होता तो मैं यह स्पष्ट नहीं लिखता।

मैं यह घर और लंबा नहीं बताऊंगा, क्योंकि मैं चाहता हूँ कि यह आसानी बंद से उलट मिल जाए। आपसे दुश्चर को मैं जानने फिर लिखूंगा।

आपका है, अन्य सब स्वयं और प्रणम होना।

श्री एच. सी. सेन महोदय,

33/7, रत्नान रोड,

बलरघट।

आपका सहयोग,

मुजर्मी

## 206. यासंती देवी के नाम \*

माडले जेल

(द्वारा डी आई जी, आई बी, सी आई डी,  
13, इलीसियम रो कलकत्ता)

21-7-26

सेंसर और पास किया

अस्पष्ट

28-7-26

कृते डी आई जी, आई बी, सी आई डी,

बंगाल।

श्री चरणेयु मा,

मैंने काफी समय पहले आपके पटना के पते पर आपको एक पत्र लिखा था और मुझे आशा है कि वह आपको मिल गया होगा। मैं 16 जून को आपके लिए पत्र लिखने बैठा, परंतु कुछ ही पंक्तियों को लिखने के बाद मेरी अगुलियों ने जवान दे दिया। वह पत्र आज तक मैं पूरा नहीं कर पाया और इसलिए आपको यह नया पत्र लिखने बैठा हूँ। आपको आपदाओं के जिस झंझावात से होकर गुजरना पड़ा है, उसे सोचकर ही मन काप उठता है। क्या भगवान सचमुच इतना क्रूर है? क्या वह मनुष्य की इतनी कड़ी परीक्षा लेता है? 29 जून को दोपहर बाद दुर्भाग्यपूर्ण समाचार पाकर मैंने यहाँ के अपने अन्य सहयोगियों को इच्छानुसार एक तार भेजा था। उसके बाद मैं आपको एक पत्र लिखना चाहता था, परंतु समझ ही नहीं पाया कि किन शब्दों में लिखूँ। मैं लिखता भी तो क्या? कहता भी तो क्या? आपको सात्वना भी देता तो कैसे? आपका दुःख हल्का करता तो किस प्रकार? मैं बिल्कुल ही नहीं सोच पाया कि कैसे करूँ। आपको देखन की बहुत तीव्र इच्छा है, किंतु वह इच्छा पूर्ण नहीं हो सकती। कौन जानता है कि इस जन्म में वह पूरी होगी भी या नहीं। हमने भाग्य से समझौता कर लिया है और सोच लिया है कि हमें हमेशा यहीं रहना होगा। इस बदीगूह की दीवारों के घेरे में हमारे लिए मा की कल्पना, बगमाता की कल्पना और जगत्माता की कल्पना--जिसके प्रति हम ब्रह्मा के फूल अर्पित करते रहे हैं-- अब और भी अधिक त्रिय श्रद्धेय तथा पवित्र बन गई है और बनती जाएगी। मा की ये प्रतिमाएँ हमारे मन में सदैव ताजा रहेगी, परंतु हमारी कल्पना में उनकी उपस्थिति से भौतिक जगत से हमारी दूरी का दर्द और भी अधिक गहरा जाएगा।

\* धृव बंगला से अनूदिता।

कौन कह सकता है कि अपने मनःस्थिति पर आकाश में नक्षत्रों को भाँति दिन, महीने और वर्ष बाँत जाएंगे। फिर भी मेरा यह विश्वास डिगेगा नहीं कि मनुष्य की आत्मा ही सत्य है, उसका जीवन ही सत्य है और मनुष्य तथा मनुष्य के बीच मधुर संबंध ही सत्य है। जीवन का प्रवाह अनंत है और यद्यपि किसी एक जीवन का अंत हो सकता है, तथापि जीवन के बंधनों का कभी अंत नहीं होता। धरती की राक्षियाँ हमें भले ही कारागृह में डाल दें, वे भले ही हमारा सर्वस्व छीन लें, लेकिन वे जीवन के प्रवाह को कभी भी अवरुद्ध नहीं कर सकतीं, न वे जीवन के शाश्वत और पवित्र बंधनों में हस्तक्षेप कर सकती हैं। हम वर्तमान को सभी यंत्रणाओं और श्रृंखलाओं की ठपेक्षा करने के लिए सक्षम और संनद्ध हैं और हम उस महिमाय भविष्य के स्वप्न और चिंतन में मान हैं जो हमारे लिए प्रतिक्रियित हैं। हम भविष्य के ठपकाल की प्रतीक्षा में वर्तमान धनचोर अंधकार को सह लेंगे। यही कारण है कि हम निरंतर असहाय अवस्था में रहते हुए भी ठगजबल प्रभात की धैर्यपूर्वक प्रतीक्षा कर रहे हैं।

हम यह मानकर चल रहे हैं कि विश्व में अंततः न्याय का ही बोलबाला होगा। इसीलिए मेरा विश्वास है कि एक दिन हमारे लिए भी शुभ खड़ी आएगी, जब वह आएगी तो हम आज की निराशा और रिक्तता से पूरी तरह चढ़ता चुका लेंगे। इसी विश्वास के कारण हम अभी तक जीवित रहे हैं और इसी को लेकर हम आगे भी अपने वर्तमान भौतिक अस्तित्व का जड़भार दौते जाएंगे।

मैंने न जाने क्या बकवास लिख दी है। मुझे हर समय आनकी चिंता बनी रहती है। आन कैसी हैं? मुझे जानकर प्रमन्नता हुई कि मेजदादा और मेजबानू दौदी आपसे अक्सर मिलने आते हैं। यहाँ हम सबके बारे में कोई नई बात नहीं है।

इति  
आपका सेवक,  
सुभाय

### 207. सुंदरी मोहन दास का पत्र

109, अपर सऊंलर रोड,  
कलकत्ता  
27-5-26

प्रिय सुभाय,

मुझे आज के मनाफार-पत्र से पता चला है कि मंदाग्नि के कारण तुम्हारा वजन 20 सेर घट गया है। क्या तुम्हें संग्रहणी भी है? अगर है, तो अपने डाक्टर की सलाह लेकर निम्नलिखित दवाइयाँ लेना शुरू कर दो :-

लैन्थो पेंसिन 10 ग्र.

डारु डापस्टेस 2 ग्र. एक. एक.

घिसमथ सक्नाइडेट 10 ग्र.

पुन्व इपीकाक को 3 ग्रा

एम मेंथ पिप एम टी

एम एफ टी पुन्व सेंड 8 प्रति

एक दिन में तीन बार खाने के बाद

अगर 'गदल' की पतिया मिल सकें तो अपने भोजन के अंतर्गत उबले मुलायम चावल के साथ उसकी पतियों का शारवा लेना चाहिए।

अगर तुम्हें कब्ज और अम्लता की शिकायत है तो निम्नलिखित दवाएं लेनी चाहिए

सोडा बाइकार्ब 12 ग्रा

सल्फ 3 ग्रा

टाका डिस्टस लि 3 आई

एस पी टी ईथर क्लोर एम एक्स वी

सेंड 8 प्रतिदिन खाने के बाद दो बार

जो भी हो भगवान को दया से हम शीघ्र ही फिर मिलेंगे।

मुझे डाक्टर कुमुद शर्कर से पता चला है कि तुम जातीय आयुर्विज्ञान विद्यालय के बारे में जानना चाहते हो।

तुम्हारे प्रयत्नों से एटाली क्षेत्र में एक मकान और प्लाट मिल गया है। 16 जनवरी 1925 को अस्पताल बहा ले जाया गया। उसका नाम 'चितरजन अस्पताल' रखा गया है। तुमने शायद यह सब कुछ अग्रवारी में पढ़ा होगा।

अस्पताल में अब इतनी अधिक सख्खी में मरीज आते हैं कि उसका विस्तार करना आवश्यक हो गया है। पिछले बुधवार को जो बैठक हुई थी उसमें एक लाख रुपये स्वीकृत हुआ। चितरजन दास के नाम पर वहां नए से नए उपकरण के साथ एक शल्य चिकित्सा खंड बनाया जाएगा। यह शहर बाबू (शरत चन्द्र घोस) के द्वारा की गई पहल के कारण हो सका है। अगर ये प्रस्ताव न रखते तो धन की स्वीकृति वाला प्रस्ताव पास होना कठिन था। बहुत शीघ्र अस्पताल में 150 बिस्तर हो जाएंगे। कार्पोरेशन ने 7 500 रु का आवर्तक अनुदान दिया है जो अब शायद बढ़कर 12 000 रुपये हो जाएगा। इतने पैसे से अस्पताल चलाना बहुत कठिन है। इसलिए हमें जनता के सामने पायक बनकर जाना होता है। अगर तुम यहां हमारे बीच में होते तो हम 'द स्टेट्समैन' 'द इंग्लिशमैन' आदि से भी कहते कि वे अपने कोप से चढ़ा दें।

लेकिन जैसे की बात यहीं तक। तुम्हारे साथी उत्सुक हैं कि तुम्हें अपने बीच स्वस्थ रूप में फिर से देखें।

जब हम फिर मिलेंगे तो मैं कलकत्ता का परिेशन के बारे में तुमसे बातचीत करूंगा। वहां सभी कोई — कौंसिलर, कार्यपालक अधिकारी और क्लर्क — तुम्हारी अनुपस्थिति महसूस करते हैं। मेरी भगवान से प्रार्थना है कि तुम सभी बीमारियों से मुक्त और पूरी तरह स्वस्थ होकर हमारे बीच फिर से आ जाओ।

सम्पूर्ण शुभकामनाओं के साथ,

तुम्हारा विश्वस्त,  
डा. सुंदरी मोहन दास

## 208. शिवनाथ चटर्जी के नाम

(322, हरिश्चन्द्र घाट रोड, बनारस)

मांडले जेल

4-2-26

प्रिय शिवनाथ,

मैं नहीं बता सकता कि तब मुझे कितनी प्रसन्नता हुई, जब तुमने अपने विवाह के अवसर पर मुझे याद किया। जिस दिन सवेरे मुझे तुम्हारा पत्र मिला, उसी दिन मुझे अचानक तुम्हारी याद आई थी। उसके पहले बहुत समय से मुझे तुम्हारी याद भूली हुई थी। तुम्हारा पत्र मेरे पास पहुंचने में बहुत देरी हुई, क्योंकि तुमने अपने पत्र पर यहाँ का पता लिखा था।

तुम्हारे पत्र को पाकर हमारे कालेज के दिनों की पुरानी और मधुर स्मृतियाँ मन में उभर आईं। जीवन-सागर में उतरते हुए हम एक-दूसरे से दूर जा पड़े हैं। अब मुझे तुमसे न जाने कितने सवाल पूछने की इच्छा होती है — अपने खेती-बाड़ी के काम में तुमने कितनी प्रगति की है? क्या तुम्हारी वह पत्रिका अब भी प्रकाशित हो रही है, जिसमें तुम ऐतिहासिक विषयों पर लेख दिया करते थे? तुम अब क्या अनुसंधान कार्य कर रहे हो और कालेज में पढ़ाने तथा उससे संबद्ध अध्ययन करने के अलावा तुम और किन विषयों का अध्ययन कर रहे हो? मुझे विश्वास है कि तुम अब तक चलता-फिरता ज्ञानकोष होंगे। अपने कालेज के दिनों में तुम एक सुपठित व्यक्ति थे और मुझे विश्वास है कि पिछले कुछ वर्षों में तुमने लगातार ज्ञानार्जन किया होगा। जो भी हो, मुझे कुछ बातों के लिए तुम्हारी सहायता की आवश्यकता है और इन्हें मैं एक-एक करके गिनाऊंगा। क्षेमेश कहां है और कैसा है और क्या कर रहा है? क्या तुम्हारे लिए उससे यह पूछना संभव होगा कि वह मुझे पत्र लिखने की स्थिति में है या नहीं? मुझे वास्तव में कुछ बातों के लिए उसकी सहायता की भी आवश्यकता है और इसलिए अगर मेरा उससे पत्र-व्यवहार हो सके तो बड़ी मदद मिलेगी। अगर वह सहमत हो तो मुझे उसका पता लिख भेजना।

- 1 क्या यह सच है कि डॉक्टर नेल लाहा तथा कुछ अन्य लोगों ने मिलकर अंग्रेजी में ऐतिहासिक विषयों से सम्बद्ध एक पत्रिका निकाली है? क्या वह एक अच्छी पत्रिका है? क्या उसमें मूल अनुसंधान पर आधारित लेख और निबंध प्रकाशित होते हैं?
- 2 क्या राखाल दास बघोपाध्याय ने बांग्ला के इतिहास के अतिरिक्त और भी कोई पुस्तक लिखी है?
- 3 भूदेव मुखोपाध्याय कृत 'बांग्ला इतिहास' पुस्तक की भूमिका में यह लिखा हुआ है 'बांग्ला इतिहास' प्रथम भाग, नवाब अलीवर्दी खानेर, शासन-काल परन्तु रामगति न्यायरत्न विरचित, अर्थात् बांग्ला का इतिहास — प्रथम भाग, अलीवर्दी खाने के शासन-काल तक, रामगति न्यायरत्न द्वारा लिखित। भूमिका में यह भी संकेत दिया गया है कि दूसरा भाग ईश्वर चन्द्र विद्यासागर ने लिखा था और उसके अंतर्गत लार्ड बेटिक तक का समय आ जाता है। क्या तुम बता सकते हो कि ये दोनों पुस्तकें कहा से मिलेंगी?
- 4 क्या सामवेद, यजुर्वेद और अथर्ववेद के बांग्ला में अनुवाद हुए हैं? (मैंने सुना है कि दुर्गादास लाहिडी ने उनका अनुवाद किया है।) अगर ऐसे अनुवाद उपलब्ध हैं तो क्या तुम उन्हें किसी व्यक्ति से या कितानों की दुकान से लेकर कुछ दिन के लिए मेरे पास भेज सकते हो?
- 5 क्या बांग्ला में वेद और 'अवेस्ता' का तुलनात्मक अध्ययन हुआ है? (मैंने सुना है कि इस प्रकार की पुस्तकें जर्मन भाषा में पाई जाती हैं।) अगर ऐसी किताने हैं तो वह कहा से मिलेंगी?
- 6 बहुत अच्छा होगा कि तुम मुझे कलकत्ता विश्वविद्यालय के एम. ए. कोर्स का विवरण भेज सको, जिससे यह पता चल सके कि वहां बांग्ला भाषा और साहित्य उड़िया भाषा और साहित्य (मैं नहीं जानता कि कलकत्ता विश्वविद्यालय में उड़िया भाषा की पढ़ाई एम. ए. तक होती है या नहीं), मराठी भाषा और साहित्य, भारतीय इतिहास, अर्थशास्त्र, राजनीति प्राचीन भारतीय इतिहास और सस्कृति, तुलनात्मक भाषा विज्ञान आदि कोर्सों के लिए कौन-सी पुस्तकें पढ़ाई जाती हैं।
- 7 क्या तुम्हारे पास भारतीय इतिहास, बांग्ला के इतिहास, शिक्षा और सस्कृति के बारे में ऐसी पुस्तकें हैं, जिन्हें तुम किसी तरह की असुविधा के बिना मेरे पास कुछ दिन के लिए भेज सको? कृपया इन पुस्तकों की सूची भेज दो।
- 8 क्या आसाम और 'अन्नाम' देश के इतिहास के बारे में पुस्तकें मिलती हैं? अगर हा, तो वह कहा से मिल सकती हैं?
- 9 क्या तुम्हें मालूम है कि भारत में धार्मिक आंदोलनों के आरंभ, उदय और हास का तिथिबद्ध विवरण उपलब्ध है? अगर वह हो, तो मुझे कृपया सूचित करना।

10. क्या भारतीय दर्शन के इतिहास को कोई ऐसी पुस्तक है, जिसमें तिथिवार विवरण दिया गया हो, जैसे कि आम तौर पर पारचात्य दर्शन के इतिहास में दिया जाता है? क्या इस विषय पर लिखी गई सुरेन्द्र नाथ दास गुप्ता की पुस्तक में तिथिवार वर्णन दिया गया है? और क्या उसमें दर्शन की विभिन्न विचारधाराओं के बीच संबंध को तिथिवार दिया गया है अथवा केवल तार्किक ढंग से?

11. अपनी पुस्तक 'बांग्ला इतिहास' के प्रथम भाग में राजालदास बंधोपाध्याय ने बंगालियों और तमिलों की जातिगत समानता के बारे में लिखा है और यह भी दिखाया है कि द्रविणों की जातिगत समानता सुमेरियों से है। क्या तुम्हें मालूम है कि इस दिशा में कोई शोध हुआ है? राजाल दास बंधोपाध्याय ने प्रोफेसर हाल का हवाला दिया है जिनके अनुसार, द्रविणों का मूल स्थान भारत था। और यहाँ से वे ई. पूर्व 2000 में ब्यूचिस्तान होते हुए बेबीलोन गए, जहाँ उन्होंने साम्राज्य की नींव डाली—क्या यह स्थाना अब भी स्वीकार्य मानी जाती है? क्या इस विषय पर और कुछ प्रकारा डाला गया है? मोहनजोदड़ों की खोज के बारे में किस पुस्तक या पत्रिका में मुझे सामग्री मिल सकती है?

स्वामी विवेकानंद ने अपने लेख 'आर्य और तमिल' में (स्वामी विवेकानंद का सम्पूर्ण वाङ्मय, मायावती स्मृति संस्करण, पृष्ठ 246, 247) लिखा है कि 'जब तक कि डेर-सी अस्पष्टता को दूर करते हुए पंडित सवरिसायन ने अपने लेख आर्यों और तमिलों का सम्मिश्रण विषय पर 'सिद्धांत दोषिका' में लेख नहीं लिखा . . . हमें यह भी प्रसन्नता है कि वे सहस्रपूर्वक प्राचीन तमिलों और अक्काडो—सुमेरियन जातिगत एकता की स्थापना को प्रस्तुत करते हैं . . . हम यह भी सुझाव देंगे कि निम्न निवासियों की 'पुंठ भूमि' न केवल मलाबार की भूमि थी, बल्कि इस जाति ने साहसिक जाति के रूप में मलाबार तट से महासागर की ओर प्रयाण किया . . . लेकिन उन्हें अपना पुंठ प्रदेश हपेसा वरदाना जन्मभूमि के रूप में प्रिय लगता रहा।' क्या पंडित सवरिसायन की कोई पुस्तक या लेखन उपलब्ध है? क्या कोई ऐसी पुस्तक अथवा निबंध मिलता है जिसमें स्वामी विवेकानंद द्वारा प्रतिपादित 'पुंठ' संबंधी स्थापना के पक्ष या विपक्ष में लिखा गया हो?

12. मैं निम्नलिखित पुस्तकें खरीदना चाहता हूँ, लेकिन मुझे पता नहीं कि वे कहाँ से मिलेंगी। अगर तुम किसी पुस्तक भंडार से प्रबंध कर सको कि वह मुझे की.पी. डाय इन्हें भेज दे तो बहुत अच्छा होगा। मैं समझता हूँ कि इनमें से कुछ बंगवासी कार्यालय या संस्कृत प्रेस डिपॉजिटरी में उपलब्ध होंगी :

1. हरतत्व दिभोति—हरकुमार टाकुर द्वारा संकलित और सुरेन्द्र मोहन टाकुर द्वारा प्रकाशित।
2. हरिभक्ति विलास (मंगल वस प्रणीत वैष्णव स्मृति संबंधी एक ग्रंथ)।
3. शुद्धित्वम्



- 4 श्रद्धातत्वम्—रघुनदन भट्टाचार्य कृत। बगवासी और चढी चरणस्मृति भूषण द्वारा प्रकाशित।
- 5 अत्रि सहिता
- 6 विष्णु सहिता
- 7 हारीत सहिता
- 8 याज्ञवल्क्य सहिता
- 9 उपना सहिता
- 10 अगिरा सहिता
- 11 यम सहिता
- 12 उपस्तम्य सहिता
- 13 सर्वत सहिता
- 14 कात्यायन सहिता
- 15 बृहस्पति सहिता
- 16 पारशर सहिता
- 17 व्यास सहिता
- 18 शख सहिता
- 19 लिखित सहिता
- 20 दक्ष सहिता
- 21 गौतम सहिता
- 22 शत्यथ सहिता
- 23 वशिष्ठ सहिता
- 24 बौधायन सहिता

अत्रि सहिता से वशिष्ठ सहिता एक पचानन तर्करत्न द्वारा इनके अनुवाद किए गए हैं। अच्छा होगा अगर मुझे उनके मूल श्लोकों के साथ बाग्ला अनुवाद मिल सके। अगर ऐसा न हो तो बाग्ला अनुवाद से काम चलेगा।

क्या तुम विश्वविद्यालय से यह सूचना ले सकते हो कि कलकत्ता में ऐसे उपकरण मिलते हैं या नहीं, जिनका प्रयोग मानव शरीर-विज्ञान के विद्यार्थियों द्वारा चेहरा, आँख नाक, सिर आदि की नाप-जोख करने के लिए होता है? कलकत्ता में वे किस दुकान में मिलते हैं और उनका अनुमानित मूल्य क्या है?

मैंने तुमसे एक साथ बहुत से सवाल पूछ लिए हैं और बहुत से दावे किए हैं। आशा है, तुम अन्यथा न मानोगे। इन तमाम प्रश्नों और दावों में से तुम्हारे लिए जिनका भी उत्तर देना सम्भव हो और जिन्हे भी तुम सिद्ध कर सको वे ही मेरे लिए यथेष्ट होंगे। मैं यखूबी समझ सकता हूँ कि तुम्हारे लिए सभी प्रश्नों का उत्तर एक साथ देना सम्भव नहीं होगा। इसलिए तुम अपनी सुविधा के अनुसार उत्तर लिखते रहना और उन्हें मेरे पास भेजते रहना।

अगर तुम पत्र लिखो तो उन्हें इस पत्र पर भेजना : द्वाय डॉ.आई.जी., आई.बी., सी.आई.डी. (बंगाल), 13, इलॉसिपम रो, कलकत्ता। अगर तुम वर्तमान पत्र पर पत्र लिखोगे तो वे मेरे पास कान्ही देर से पहुंचेंगे, क्योंकि कलकत्ता से मुझे तक पत्र बिना सेंसर हुए नहीं आते। अगर तुम किताने भेजो तो उन्हें द्वाय मुपरिटेंडेंट, सेंट्रल जेल, मांडले, अगर यना, के पत्र पर भेजना। पुस्तकों के पार्लमेंट भेजते हुए डाक द्वाय जेल सपरिटेंडेंट के नाम उनकी सूचना भी भेजना जिससे सहायता मिलेगी, क्योंकि तब जेल के अधिकारी पार्लमेंट की विशेष चिंता करेंगे।

पत्र और लंबा करने से कोई फायदा न होगा। अपने बारे में शुभ समाचार देकर मुझे प्रसन्नता प्राप्त करने का अवसर दो।

दुन्दर मन्नेह,  
मुम्बय

पुनरुच:

यदि तुम्हारे पास जयसवाल की पुस्तकें हों तो क्या संभव होगा कि तुम उन्हें मेरे पास भेज सको?

मुम्बय

### 209. मांडले जेल के मुपरिटेंडेंट के नाम

मांडले

22-7-26

प्रिय महोदय,

हम चूंकि इन्ग्लैंड जेल को सूचित कर चुके हैं कि सजाएँ अनुदान से हम कई पुस्तकें खरीदने जा रहे हैं, यह जानना ठपसंगी होगा कि वे क्या पुस्तकें खरीद चुके हैं या खरीदना चाहते हैं। इससे पारस्परिक आदान-प्रदान में सुविधा होगी। यह जानना भी वांछनीय होगा कि पुस्तकों की खरीद के लिए निर्धारित 200 रुपये में से वे कितनी खरीद खर्च करने जा रहे हैं। इस हालत में शंभू पैसा हम खर्च कर सकते हैं। हमें प्रसन्नता होगी यदि इन्ग्लैंड जेल के मुपरिटेंडेंट को ठप बातें लिख दें।

आनन्द विश्वल,  
एम.सी. बंस

### 210. मांडले जेल के मुपरिटेंडेंट के नाम

मांडले

22-7-26

प्रिय महोदय,

हम आशाएँ हों, यदि आप मांडले के डिप्टी कमिश्नर को लिख दें कि वे हमें निम्नलिखित पुस्तकें खरीदने के लिए दें :

- 1 अपर बर्मा गजेटियर का पाचवा खड।
- 2 ब्रिटिश बर्मा गजेटियर (लोअर बर्मा का) के खड 1 और 21
- 3 बर्मा सरकार के पुरातत्व विभाग की गत तीन वर्षों की रिपोर्टें।

हमें यह सूचना पाकर भी प्रसन्नता होगी कि क्या उनके पुस्तकालय में बर्मा के इतिहास के बारे में ऐसी पुस्तकें हैं, जिन्हें वे सुविधापूर्वक हमें पढ़ने के लिए भेज सकें।

आपका विश्वस्त,  
एस सी बोस

### 211. डी. आई. जी , आई. बी , सी आई.डी. के नाम

सी आई डी , बंगाल,  
13, इलीसियम रो,  
कलकत्ता।

माडले,  
23-7-26

प्रिय महोदय,

सात मई 1926 को मैंने 19बी, डालिमतला लेन, कलकत्ता के पते पर श्री शैलेन्द्र नाथ घोपाल को एक पत्र लिखा था। 15 जुलाई को लिखा गया उनका एक पत्र 21 जुलाई को मुझे मिला, जिसमें कहा गया था कि उन्हें मेरा उक्त पत्र नहीं मिला है। मैंने पत्र भेजने की तिथि की पुष्टि दो अलग-अलग पुस्तिकाओं में दर्ज तारीख द्वारा तथा इचार्ज जेलर द्वारा जेल की पुस्तिकाओं में दो अलग-अलग इदराजों द्वारा कर ली है। इसलिए मुझे कोई सदेह नहीं है कि उक्त पत्र यहाँ से समय पर भेजा गया था, लेकिन वह अपने गतव्य पर नहीं पहुँचा। मैं कृतज्ञ होऊँगा, यदि आप खोज के नतीजे से मुझे सूचित करें।

आपका विश्वस्त  
एस सी बोस

### 212. गोपबन्धु दास के नाम

पता-माडले  
द्वारा डी आई जी , आई बी , सी आई डी ,  
बंगाल।

13, इलीसियम रो, कलकत्ता  
26-7-26

प्रिय गोपबन्धु याव,

मैंने आपको गत 7 अप्रैल को पत्र लिखा था लेकिन मुझे अभी तक आपका उत्तर नहीं मिला है। आशा है कि आपको मेरा पत्र यथासमय मिल गया होगा। मुझे यह लिखते हुए प्रसन्नता है कि आपने पिछले वर्ष जो पुस्तकें भेजी थीं, वे मुझको मिल गई हैं। ये

यहां के कार्यालय में बहुत समय तक पड़ी रही, क्योंकि उन्हें कोई नहीं पढ़ सका था और हाल में उनका अता-पता चला। उनके नाम हैं : (1) त्रिभाषी, (2) वर्ण बोध, (3) उड़िया व्याकरण, (4) शिशुबोध, और (5) पिल्लको रानायण। मैं जानने को उत्सुक हूँ कि क्या आपने मुझे किताबों का एक और पार्सल भी भेजा था अथवा क्या उपर्युक्त पुस्तकें ही भेजी गई थीं जो पहले पार्सल में थीं? अगर मुझे उनको पढ़ने के बाद अन्य उड़िया पुस्तकें स्थानीय तौर पर नहीं मिल पाईं तो मैं आपको लिखूंगा और आप किसी उपर्युक्त पुस्तक-विक्रेता से कह देंगे कि वह बी.पी. द्वारा मुझे कुछ पुस्तकें भेज दें। अगर पुस्तकें बी.पी. द्वारा आती हैं तो प्रेषण के दौरान उनके गलत जगह या देरी से पहुंचने का अंदेशा नहीं रहता। जैसे ही पुस्तकें यहां पहुंचेंगी, उनकी सूचना मुझे मिल जाएगी क्योंकि उनके लिए पैसे भरने होंगे।

मैं अपने पिछले पत्र का उत्तर पाने के लिए उत्सुक हूँ। आप सब कैसे हैं? मैं ठाँक-सा ही हूँ। कृपया मेरा प्रणाम स्वीकारें और मित्रों को मेरी याद दिला दें।

आपका,  
सुभाष

पंडित गोपबन्धु दास,  
समाज कार्यालय, पुरी।

पुनरुच:

क्या आपको श्रीयुक्त विजय मजुमदार की पुस्तक 'उड़ीसा इन द मॅकिंग' मिली है? उसके बारे में आपको क्या राय है? मैंने स्वयं उसे नहीं देखा है, लेकिन मैंने उसकी कुछ समीक्षाएं पढ़ी हैं।

### 213. विभावती घोस के नाम

मांडले जंत  
27-7-26

प्रिय मेजबान दोस्त

आपका 14 जुलाई का पत्र मिल गया। इससे पहले मुझे अशोक का भी पत्र मिला था। उसे मैं शीघ्र उत्तर दूंगा। नादादा अब कौन-सा काम कर रहे हैं? क्या वे पुछनी नौकरों पर सिजूपा चले गए हैं अथवा उनकी नई नौकरों है? जब सेजदीदी गोरखपुर वापस जाएंगे तो क्या वे गौरा को पीछे छोड़ जाएंगे या सभी बच्चों को साथ ले जाएंगे? मुझे मां और पिताजी के समाचार बहुत दिन से नहीं मिले हैं। गजट में मैंने देखा है कि गोपाली पास हो गया है। अब वह क्या करेगा? आप समय-समय पर बासंतों देवी के पास जाती रहती हैं, यह जानकर प्रसन्नता हुई। वे अब कहां रहती हैं? उन्हें एक बार देखने की मुझे तीव्र इच्छा है, लेकिन कोई ठपाय नहीं है। सरकार को खुशामद करना मेरे घर की बात नहीं है। मेरा दुख और दुर्भाग्य यही है कि उन पर लगातार आती हुई विपत्तियों के समय मैं उनकी किसी भी प्रकार से सेवा नहीं कर पाया।

यहा वृष्टि बहुत कम होती है। फिर भी इस माह गर्मी बहुत कम है। यह समय यहा स्वास्थ्यदायक नहीं है—जेलखाने में और शहर में खूब हारी-बीमारी चल रही है। हममें से एक महानुभाव को सैंडफ्लाई फीवर नाम की बीमारी हो गई थी, जो इफ्लुएजा के ढग की होती है। ऐसा कहा जाता है कि वह एक प्रकार के मच्छर के काटने से होती है। एक अन्य साथी को पेट की बीमारी अपेंडिसाइटिस हुई। एक अन्य को डेंगू ज्वर हुआ। हमें चिंता हुई कि वह टायफायड में बदल जाएगा, लेकिन छठे दिन बुखार उतर गया। इन दिनों में किसी का भी स्वास्थ्य अच्छा नहीं रहता—किसी भी काम-काज में मन नहीं लगता। लेकिन मुझे कोई गंभीर बीमारी नहीं है।

आप सब कैसे हैं ? पूजा की छुट्टिया कब आरंभ हो रही हैं ? यहा की बातों और व्यवस्था से पता चलता है कि हमारी सख्या में और वृद्धि होने वाली है। मेरा प्रणाम स्वीकारें।

आपका,  
सुभाष

## 214. विभावती बोस के नाम\*

श्री मा दुर्गा सहाय

माडले जेल  
28-7-26

प्रिय मेजबानू दीदी,

आपके 24 अप्रैल के पत्र का उत्तर मैं आज पर्यन्त नहीं दे पाया। क्या गोपाली की परीक्षा का परिणाम प्राप्त हो गया है। अशोक और अरुणा के पत्र मुझे देरी से मिले—मैंने उन्हें उत्तर दे दिया है। आशा है, उन्हें मेरे पत्र यथासमय मिल गए होंगे। दीदी के पत्र से मालूम हुआ कि अरुणा अपने ससुराल में है। बड़ी दीदी इन दिनों कहा पर हैं ? विमल कहा है और उसकी पढाई कैसी चल रही है ?

इस बार अब तक जून और जुलाई महीने अपेक्षाकृत ठंडे रहे हैं, लेकिन नहीं मालूम कि गर्मी बढ़ जाएगी या नहीं। लेकिन स्वास्थ्य को दृष्टि से ये दो महीने अच्छे नहीं होते। एक-एक कर यहा सभी ने चारपाई पकड़ ली है। मैं अवश्य चलता-फिरता रहा हूँ, लेकिन

\* मूल बाग्ला से अनूदित।

मैं नहीं समझता कि शीतकाल आने से पहले मेरे पेट की हालत ठीक होगी या मैं रोगमुक्त हो सकूंगा। पिछले साल की तरह अब किसी काम में मेरा मन नहीं लगता—किसी प्रकार से दिन कट रहे हैं। शीत ऋतु आने पर मैं अध्ययन का क्रम फिर आरंभ करने की योजना बना रहा हूँ। मैंने अखबारों में पढ़ा है कि वहाँ तेज गर्मी पड़ रही है और दारुण गर्मी से लोगों की जान तक गई है; अथ कैसी गर्मी है।

मैंने मेजदादा को लिखा था कि वे बच्चों को संगीत-वाद्य और चित्रांकन सिखाने के लिए शिक्षक रख लें। आरंभ में वे स्वेच्छा से सीखने को तैयार नहीं होंगे और कुछ हद तक दबाव में काम लेना होगा। किंतु इसका सुफल उन्हें पूरे जीवन के लिए मिलेगा। अगर मैं गाना-बजाना और चित्रांकन जानता तो यहाँ के दिन और आनंद से कटते।

सुग्गा खाते-खाते खूब मोटा हो गया है—लेकिन उसे हम जो पढ़ाना सिखाना चाहते हैं उसकी ओर कोई प्रगति दिखाई नहीं देती। कबूतरों की वंशवृद्धि होती जा रही है—अब हमारे पास छह जोड़े हो गए हैं। जोड़े काले और सफेद हैं, एक जोड़ा लाल पंखों वाला है, एक जोड़ा सफेद और दो जोड़े मयूरपंखी हैं। मयूरपंखी कबूतर देखने में विशेष सुंदर हैं और वे मोरों की तरह पंख पसार कर नृत्य करते हैं। दो जोड़ी अंडे इस समय संभल जा रहे हैं। जब वे फूटेंगे तो वंश में और भी वृद्धि हो जाएगी। जब कबूतर रोज सबैरे यहाँ के छोटे से तालाब के इर्द-गिर्द कतार बांधकर बैठते हैं तो बहुत सुंदर दृश्य सामने आता है।

मां और पिताजी कहां हैं और कैसे हैं? बहुत समय से मुझे उनका कोई पत्र नहीं मिला है। क्या छोटेमामा की परीक्षा का परिणाम आ गया है? वे और छोटेदादा कब तक लौटेंगे? मोरा के टायफाइड की बात मैंने इससे पहले नहीं सुनी थी—दादी के पत्र से मुझे यह खबर मिली। मोरा अब कैसी है? नानादा इन दिनों क्या काम कर रहे हैं? उनकी नौकरी पक्की है या अस्थायी? लालमामा बाबू की प्रैक्टिस कैसी चल रही है? अन्य मामा बाबू कहां हैं और कैसे हैं? लालमामा बाबू का स्वास्थ्य कैसा है? गोपाली इस समय कहा हैं? वह मुझे पत्र लिख सकता था। क्या दादी आपके साथ ही रहेंगी या कटक जाएंगी? पॉली का स्वास्थ्य कैसा है? संजदादा की फैक्ट्री की चीजें बाजार में पहुंची हैं या नहीं?

आपका,  
सुभाष

## परिशिष्ट 1

दिलीप कुमार राय को सुभाष चन्द्र बोस द्वारा 9-10-25 को लिखे गए पत्र के सद्य मे दिलीप कुमार राय के नाम रवीन्द्रनाथ ठाकुर का पत्र—

[दिलीप कुमार राय ने बनारस से 27 सितम्बर 1925 को सुभाष चन्द्र बोस को एक पत्र लिखा था (इस पुस्तक के पृष्ठ 81 पर पत्र सख्या 54)। उस पत्र में उन्होंने रसल रोमा रोला और श्री अरविंद के बारे में चर्चा की थी। उस पत्र के उत्तर में माडले जेल बर्मा से सुभाष चन्द्र ने 9 अक्टूबर 1925 को दिलीप कुमार राय को पत्र लिखा था (इस पुस्तक के पृष्ठ 120 पर पत्र सख्या 82) जिसमें उन्होंने कला के प्रयोजन पर अपने विचार व्यक्त किए थे। दिलीप कुमार राय ने सुभाष चन्द्र बोस को 21 नवंबर 1925 को जो पत्र लिखा था (इस पुस्तक के पृष्ठ 123 पर पत्र सख्या 83) उसके अंतर्गत पुनर्रच में उन्होंने लिखा था 'मैं तुम्हारे पत्र को रवीन्द्रनाथ को भेजने का लोभ सवरण नहीं कर पाया। उन्होंने उत्तर में तुम्हारे पत्र की प्रशंसा में चार पृष्ठ लिख भेजे हैं। उन्होंने सचमुच मुझे बहुत सुंदर पत्र लिखा है जिसे मैं कभी तुमको दिखाऊंगा।' राय ने इस पत्र को अपनी बंगला पुस्तक आनामी के पृष्ठ 331 333 में प्रकाशित किया। रवीन्द्रनाथ ठाकुर के पत्र का रूपांतर नीचे दिया जा रहा है।

—संपादक]

प्रिय दिलीप

मुझे कल तुम्हारा पत्र पाकर बड़ी प्रसन्नता हुई। सुभाष ने बहुत ही सुंदर पत्र लिखा है—मुझे उस पत्र के माध्यम से उनके मन मस्तिष्क की विशिष्टताओं को जानकर सताप हुआ। सुभाष ने जो कहा है वह निरपवाद सत्य है। जब कला अपनी चरम सीमा उत्कृष्टता का स्पर्श करती है तो कला संपन्न और कला के आस्वादाक जन भी बोध की चरम उच्चता तक पहुँच जाते हैं। यह आशा नहीं की जा सकती कि उस ऊँचाई तक प्रत्येक व्यक्ति पहुँच सकेगा—यह वह अतिरिक्त है जहाँ सौंदर्य के इन्द्रधनुषी मंच मडरते हैं और चूँकि मेघ उस अगम्य ऊँचाई पर धिरते हैं इसीलिए वहाँ से झरती वर्षा धरती को समृद्धि से भरपूर कर देती है। इस प्रकार सामान्य और असामान्य की कड़ी जुड़ती है—उसको निचले स्तर पर लाने से यह संभव नहीं हो सकता जो अपनी सहज ऊँचाई पर स्थित है। रस की सृष्टि करने वाले यदि याजारू माग को पूरा करने लगे तो सब गुड-गोबर हो जाता है। यह माग तो कलाकार की अंतरात्मा से उठती है। और यदि उस माग के प्रत्युत्तर में वह कुछ ऐसा सर्जन करता है जिसका स्याई मूल हो तो वह स्वभावतः सम्पूर्ण मानवता की धाती बन जाता है। लेकिन अगर वह सत्ता संपत्ति बन भी जाए,

तो भी वह इतना सस्ता नहीं होता कि उसे सब कोई टक्काल हड़पंगम कर लें। वास्तवी सौंदर्य का प्रस्तुत्य सभी के लिए होता है, लेकिन क्या हम कह सकते हैं कि उसका आस्वादन सभी समत रूप से करते हैं? अगर आज मंडप से प्रत्येक को समत आनंद नहीं प्राप्त होता तो क्या हम इसके लिए मंडपों को दोषी ठहराएंगे। क्या हम यह कहेंगे कि आज मंडपों को काशीकृत होना चाहिए था? क्या हम यह कहेंगे कि एक गरीब देश में बहुत पुष्प को कोई सार्थकता नहीं है और कभी पुष्पादानों को बगीचों में बदल जना चाहिए? अगर सौंदर्य-भावना से रून् व्यक्ति बहुत पुष्पों की ओर आंख उठाकर देखना टक नहीं चाहता तो बहुत पुष्पों को अनंतकाल तक उसकी प्रदोषा करनी चाहिए; उन्हें निपटा नहीं होना चाहिए और सामान्य लोगों के हित-चिंतकों के मड़कते पर उन्हें आसों के छेव में नहीं बदला जना चाहिए। युगत में सोलैज्जीव और ऐरालस के नटक केवल अभिजात वर्ग के लिए नहीं, बल्कि सभी के लिए लिखे गए थे। वहां के लोग भावनाली थे कि उन्हें किसी युगतों दारू रूप को शरण नहीं लेनी पड़ी। यदि सामान्य जनता के सम्मुख अच्छी चीज सम्मान्य प्रस्तुत की जाए तो वे धीरे-धीरे उसे ग्रहण करने की मानसिकता निमित्त कर लेते हैं। हम कवि से कहेंगे कि तुम विविध रूप में अपनी सर्वोत्तम रचना दो; अगर कवि इसमें सक्त होता है तो हम सामान्य लोगों से कहेंगे : प्रभु करे तुम सर्वोत्तम को हड़पंगम करने में सक्षम बनो।

जो लोग कला और सौंदर्य के सृष्टा हैं, वे केवल यही जतते हैं कि क्या सत्य है और क्या असत्य, क्या अच्छा है और क्या बुरा—वे कला-सृजन की इन दो श्रेणियों को ही जतते हैं—वे एक प्रकार की कला का सृजन विरिष्ट व्यक्तियों के लिए और दूसरे प्रकार की कला-रचना सामान्य व्यक्तियों के लिए नहीं करते। सामान्यतः लोगों का यह विश्वास है कि संस्कृतपर सामान्य लोगों का कवि है, लेकिन क्या मैं पूछूं कि क्या हैमंत सामान्य जनों के लिए लिखा गया नटक है? मैं नहीं जानता कि कालिदास को कैसे श्रेणीबद्ध करें, लेकिन सभी निरपवाद कवि के रूप में उसकी सपहना करते हैं। मैं पूछना चाहता हूं कि यदि 'मैघदूत' ग्रन्थों के एक समूह में पढ़कर सुनाया जाता है तो क्या इस अत्याचार के लिए पढ़ने वाले को दंड संहिता के अंतर्गत सजा नहीं दी जानी चाहिए? यदि कालिदास के काल में सामान्य जनता का कोई ध्वजवाहक विज्ञान-दत्त को सिंहासन-चुन कर देता और कालिदास को अपनी आज्ञा के अनुसार रचना करने को कहता तो 'मैघदूत' की जगह वे जो स्वरूप गद्य-रचना करते, क्या वह समय की कसौटी पर खरी ठहर सकती? तुम मुझसे पूछ सकते हो कि अखिर इस सनस्य का समाधान क्या है? मेरा यह कहना है कि 'मैघदूत' अवश्य ही सामान्य जनों के आस्वादन के योग्य रचना है, लेकिन जो लोग सामान्य स्तर से ऊंचे स्तर पर हैं उनका यह दावित्व है कि वे सामान्य जनों को उस आस्वादन के लिए सक्षम बनाएं और 'मैघदूत' को अपनी ही चीज समझने की श्रेण्य दें। कवि कुल्लुत का यह कान नहीं है कि वे 'मैघदूत' की जगह उसे न समझ सकने वाली जनरवि की छवि अलंकारीकता से बौद्धित मनस और नमुनक्षिजा मुञ्ज 'पंचाली' की रचना करें, कृत्रिमता सभी कलाकृत्यों



और कवियों का महान दोष है। लेकिन यह कहना कि जो कुछ भी सभी के द्वारा सरलता से समझा जा सके वही स्वभाविक है और जिसके लिए मानसिक क्षमताओं के अर्जन की आवश्यकता पड़े वह कृत्रिम है, एकदम गलत बात है। सच तो यह है कि हम सदेरा उन लोगों के लिए सुरक्षित रखते हैं जिन्हें हम उच्चवर्गीय कहते हैं और सामान्य जनों को दही-भात से बहलाते रहते हैं क्योंकि उन्हें हम अपने से छोटा मानकर चलते हैं। बच्चों के प्रति मन में आदर के अभाव के कारण ही हम बच्चों के लिए साहित्य-लेखन का काम ऐसे लोगों को सौंपते हैं जिनके मन-मस्तिष्क के द्वार बंद रहते हैं। वे बचकानी और मूर्खतापूर्ण बातों को ही बच्चों के लिए साहित्य मानते हैं। मैं बच्चों का आदर करता हूँ। इसलिए जब मैं अपने स्कूल में बच्चों को पढ़ाता हूँ तो मैं उनके लिए सच्चा साहित्य प्रस्तुत करता हूँ—ऐसा साहित्य जिसका आस्वादन हम सभी कर सकें। निस्संदेह मुझे प्रयास करना होता है जिससे बच्चे ऐसे साहित्य का रसास्वादन कर सकें। मैं नहीं समझता कि मुझे इस प्रयास में सफलता नहीं मिली है।

मुझे तुमसे इतना सब कुछ कहने की आवश्यकता नहीं थी—मैं धीरे-धीरे इतना वायुद्ध-पटु होता जा रहा हूँ कि मित्रों के बीच में अपनी खाल बंद नहीं रख पाता। जो भी हो, सुभाष के पत्र को मेरे पास भेजकर तुमने मुझे अत्यंत आनंद प्रदान किया है। कृतज्ञता स्वरूप मैंने चाकू से दाहिने हाथ की तर्जनी में घाव हो जाने के बावजूद इतना ज्यादा लिख डाला।

तुम्हारा,  
रवींद्रनाथ ठाकुर

## परिशिष्ट 2

कलकत्ता कार्पोरेशन के तत्कालीन मुख्य कार्यपालक अधिकारी सुभाष चन्द्र बोस की गिरफ्तारी के प्रतिवाद में मेयर देशबंधु चितरंजन दास का भाषण

(सुभाष, सत्येन्द्र, अनिल बरन तथा अन्य लोगों की गिरफ्तारी के समय देशबंधु जो लगातार और कठारे परिश्रम के बाद शिमला में विश्राम कर रहे थे, सुभाष की गिरफ्तारी का समाचार सुनकर तुरंत कलकत्ता वापस लौटे। उन्होंने तत्काल कलकत्ता कार्पोरेशन की आम बैठक सुभाष तथा अन्य लोगों की गिरफ्तारी का विरोध करने के लिए बुलाई और अत्यंत अद्भुत भाषण दिया।)

भाषण के सबसे अधिक स्मरणीय शब्द इस प्रकार थे : ' . . . मैं यही कह सकता हूँ कि श्री सुभाष चन्द्र बोस उतने ही क्रांतिकारी हैं, जितना स्वयं मैं हूँ। उन्होंने मुझे क्यों नहीं गिरफ्तार किया? मैं जानना चाहूँगा कि क्यों नहीं? अगर देश से प्रेम करना गुनाह है तो मैं गुनहगार हूँ। अगर सुभाष चन्द्र बोस अपराधी हैं तो मैं भी अपराधी हूँ—कार्पोरेशन का मुख्य कार्यपालक अधिकारी ही नहीं, मेयर भी समान रूप से अपराधी है सुनो ('सुनो' की आवाज और तालियों की गड़गड़ाहट)।

'मैं विश्वास नहीं कर सकता कि इस कार्रवाई का उद्देश्य क्रांति के अपराध का दमन है। वे अध्यादेश वैध संगठनों के खिलाफ हैं। मैं जोर देकर कहना चाहूँगा कि वे वैध संगठनों को कुचल देना चाहते हैं।

'एक शब्द और, और मैं चुप हो जाऊँगा। सुभाष बोस की 1818 के रेगुलेशन-3 के अंतर्गत गिरफ्तारी इस कार्पोरेशन के लिए भयावह है। राष्ट्रीयता के अथवा सरकार के विरुद्ध किसी राष्ट्रीय संघर्ष के प्रश्न के अलावा वह इस कार्पोरेशन के लिए खतरे की घंटी है। अगर सरकार को आज मुख्य कार्यपालक अधिकारी के विरुद्ध कार्रवाई करने दी जाती है तो कल वह एक के बाद एक अन्य लोगों को गिरफ्तार कर सकती है और कार्पोरेशन के स्वराजिस्टों या बहुसंख्यक सदस्यों द्वारा की गई प्रशासनिक व्यवस्था को ठप्प कर सकती है। आप एक ठोस उदाहरण देखें। मान लीजिए कि सरकार सोचती है और उनमें से कुछ सचमुच ऐसा सोचते हैं कि कार्पोरेशन का प्रशासन कांग्रेस वालों के हाथ में नहीं रहना चाहिए और मान लीजिए कि इस दृष्टिकोण से प्रेरित होकर वे मुख्य कार्यपालक अधिकारी तथा उनके बाद के अधीनस्थ अधिकारियों को एक के बाद एक पकड़ कर जेल में दूंसते जाते हैं और इस प्रकार कांग्रेस के सदस्यों द्वारा प्रशासन को असंभव बना देते हैं। मैं चाहता हूँ कि आप इस संभावना पर यहां विचार करें और मेरा कहना है कि इस दृष्टिकोण से अगर सुभाष चन्द्र बोस की निजी बात छोड़ भी दी जाए

तो भी, यदि इससे पैदा होने वाले अधिक महत्वपूर्ण राजनैतिक प्रश्नों को छोड़ भी दिया जाए तो भी यह कार्पोरेशन के लिए खतरों की घटी है। मेरा आपसे अनुरोध है कि आप निश्चित शब्दों में अपना प्रतिवाद व्यक्त करने के लिए इस कार्रवाई के लिए सरकार की निंदा करें और उस अधिकारी में अपना विश्वास व्यक्त करें जिसे गिरफ्तार करके ले जाया गया है।

'रेगुलेशन-3 के अंतर्गत सुभाष बोस की गिरफ्तारी नौकरशाही के विशुद्ध पाशाविक शक्ति-प्रदर्शन की परिचायक है। एक शांत सवेरे वे मुख्य कार्यपालक अधिकारी के अपने दायित्व का ब्यक्त करने के लिए कार्पोरेशन गए। वे घर लौटे और उन्होंने पाया कि उनके घर में पुलिस दल मौजूद है। उनके विरुद्ध एक भी आरोप नहीं लगाया गया। उनसे कोई भी स्पष्टीकरण नहीं मांगा गया। उनसे एक भी कारण नहीं बताया गया, सिवाय यह कहने के कि 'हमारे पास यह पाशाविक बल मौजूद है और हम तुम्हें बंदीगृह तक घसीट ले जाएंगे'। क्या यह पाशाविक बल ही नहीं है? क्या यह कानून का शासन है? क्या यह न्याय है? एक भी आरोप नहीं लगाया गया। एक भी स्पष्टीकरण नहीं मांगा गया। उन्होंने बस बल प्रयोग करके उनको उनके घर से जेल के अंदर पहुंचा दिया।'